



جلد اوّل

مولانا الطافت يناتي

ارسلاك في الرسلاك في الرسلاك في المعلق المورد المو



مولا ناالطاف حسين حاتي

جمله حقوق محفوظ ہیں

ناشر سالان محمود

اهتمام ____ المجدمحمود

اشاعت منى 2000ء

طابع ـــــ دامد بشير ير نظر ز لا جور

ستاب سس تاری محصیب الرحلن

تيت -----550/وپ

ار شد بک سیکرز

چوک شهیدال، میر پور، آزاد تشمیر فون: 42327 (058610) فون: 49503 - 49522

فهرست تو:

66	تحقيقات	(+	پىلا باب (1817ء - 1838 .
	آثار العناديد كا رائل ايشيا تك		• • •
69	سوسائڻ لندن ميں پيش ہونا	25	تاريخ ولادت اور خاندان
69 .	آثار السناديد پر نظرفانی کرنا	30	سرسید کی نضیال
	آثار السناديد كا فرانسيسي ميس	36	سرسيد کي والده
70	ترجمه	44	بجين
	را کل ایشیا تک سوسائٹ میں	52	تعليم
70	سرسيد كأآنرى فيلو مقرر مونا	55	عنغوان شباب
71	تاليف رسائل ندمبي وغيره		
72	ولی سے بجنور کی تبدیلی	(£18	دو سرا باب (1838ء - 357
73	منتلع بجنوركي تاريخ لكسنا		
	آئین اکبری کی تھیج اس ک	60	ملازمت
	مشکلات اور مشاہیر دہلی کی اس	63	تاليف رسائل ندهبى وغيرو
75	رٍ تقريظين	64	خطاب بادشابی
	آئین اکبری پر اہل یورپ		فتح پور سے دلی کی منصفی پر
79	کی رائمیں		تبدیلی' دوبار رہنگ کی صدر
	بجنور مين علاوه فرائض منقبى	65	اهنی پر جانا
	کے سمیٹی رفاہ عام کے تمام کام		حسی قدر تعلیم میں ترتی' آفار
80	مرانجام کرنے	65	ا لعناويد لكعنا
			عمارات دیلی و نواح دیلی کی

			·
	صاحب مموح کا فرخ آیاد	(s ⁻	تيبرا باب (1857ء - 1868
	کے والیریکل دربار میں نارامنی		
	كا اظهار كرنا تكربعد شاني		امام غدر کے معمائب اور
105	جواب ملنے کے صاف ہو جانا	81	خدمات
	سرکاری طور پر رسالہ مذکور کے		خدمات غدر کا صلہ اور تعلقہ
106	متعدو ترجح بونا		بھائد بور کے لینے سے
	ملک معظمد کے اشتہار معانی کا	93	- انکار کرنا
	فتكريه يبتدره هزار مسلمانون		مراد آباد کی صدر الصدوری پر ترقی
107	کے مجمع میں اوا کرنا		اور نميثن تحقيقات جا مداد
	رسالهٔ لا کل محمرز آوف اعزیا	96	منفبعہ باغیان کی تمبری
112	جاری کرنا		مولانا عالم علی مراد آبادی کا
-	رسالة تتحقيق لمفظ نسارى		بخاوت کے الزام سے
119	لکھنے کی ضرورت	98	بری کرانا
121	انتظام قحط منسلع مراد آباد	98	ترتيب تاريخ سرتكثى بجنور
	مندو مسلمانوں کے بیتم لاوارث		مراد آباد میں اسکول
124	بچوں کی بابت مشنریوں سے جھڑا	99	قائم كرنا
	تاریخ فیروز شای میائے برنی کی		در ٹیکر اسکونوں کے خلاف رائے
125	هج	99	لکھ کر محور نمنٹ میں پیش کرنا
	تبشَن الکلام (با کبل کی تغییر) اصول		رساله اسباب بغناوت ہند لکھ کر
126	اسلام کے موافق لکھنا		بارلمينت اور محور تمنث بندجي
	سرسید کی چمنی متعلق به تغییر	102	بهجيجنا
	پُدکور موسومہ جان میولسن آر نلڈ اور		بعض دوستوں کا رسالۃ نہ کور کے
	اس پر جان میولس کا	104	مجیجے سے مانع آنا
132	ريمارگ .		مسٹر سل بیڈن کا رسالۂ نڈکور کو
	معرکے ایک عیمائی عالم کی کتاب	105	ایک واغمیانه تحریر خیال کرنا

Academy of the Puniab in North America: http://www.apnaorg.com

153	ہنارس کی تبدیلی	136	"ومدة الاديان" كا ذكر
154	ور نیکر یو نیور ٹی کے لیے تحریک		معرکے اخبار "اتحاد اسلامی"
158	سوسائن کی ترقی کی ایک خاص تدبیر	136	كا ذكر
159	ہو میو پیتھک علاج کی حمایت		تبئین الکلام پر فرانس کے مشہور
160	اروو زمان اور فاری محط کی حمایت	137	عالم گار سال دیآسی کی رائے
Ĺ	رسالهٔ "طعام الل كتاب" اور الكريزوا	138	بی بی کا انتقال
167	کے ماتھ کھانے کا پربیز ترک کرنا		غازی بورکی بدلی اور وہاں جا کر
	_	138	سائنقک سوسائق قائم کرنا
(چوتھا باب (1869ء - 1870ء		سوسائٹی کی ضرورت اور اس
		139	کے مقاصد
	سفرانگستان اور درخواست رخعست		ڈیوک آوف آر گا کل وزیر ہند
	میں اس سفر کی ضرورت محور نمنٹ ہے		نے سوسائٹی کاپٹیرن اور کفیشنٹ
170	فلا بركرنا	ئ	محور نران شال مفرب و پنجاب نے وا
173	سفر نامہ میں حب وطن کے خیالات	140	پیٹرن مونا منظور کیا برین مونا منظور کیا
177	کندن کے عما کدھے مکنا		سوسائی کے لئے کلکتہ کا سیست
	مول المجنيرس موسائق کے جلسہ میں		سفر کرنااور مجلس نداکرہ ملمیہ میں پر
178	شریک مونا اور وہاں اسپیج دینا	141	سوسائٹی پر فارس میں لکچردیٹا
160	ی۔ ایس۔ آئی کا خطاب مکنا	141	غازی بور میں مدرسہ قائم کرنا
180	لطيغه	143	غازی پور سے علی گڑھ کی تبدیلی
181	· مَلَکُ معظمد کی لوی میں شریک ہونا : منک معظمہ کی اور		سوسائٹی کا دفتر علی گڑھ میں ساتھ لانا سیس
182	پرنس آوف ویلز کی لوی میں جانا ریستہ	143	اوریهاں آگر اس کو ترقی دیٹا دوریہاں
182	ابتھینیہ کلب کی ممبری	146	برنش اعدين اليوس ايش قائم كرنا
183	کیمبرج بونیور شی می ں جانا میں ہے ہیں ہیں ج		اصلاع شال مغرب میں تعلیمی کمیٹیاں
	ا نگلستان کی تعلیم و ترقی پر غور کرنا میسی میسی میسی ت	148	قائم كرونا
	اور انگستان کے ناقص طریقہ	149	سوسائی سے اخبار نکالنا

	X		
194	پېلک پ	تعلیم پر پمفلٹ لکمنا 184	
	تہذیب الاخلاق کے مقاصد اور اس	الل وملن کی اطلاع کے لیے ولایت	
195	کے مردور و مغبول ہونے کی وجہ	سے مضامین لکھ کر ہندوستان	
	تتذبيب الأخلاق كأبند بهونا اور بجر	میں بھیجنا 186	
198	دو سری اور تیسری بار جاری ہونا	خطبات احدید کا لکمتا اور چیوانا 186	
	لتحمينى خواستكار ترقى تعليم	سرسید کی ریس سے ہندوستانیوں میں	
199	مسلمانان فائم کرنا	ولایت کی تعلیم	
	سرسید کے جوش ہدردی کی نسبت	کا خیال پیدا ہونا 188	
201	محسن الملك كي أبيب حكايت	نواب محن الملک کی رائے سرسید کے مصریب	
	انعامی اشتمار جاری کرنا اور اس	سفر انگلستان کی نبست م	
	پر 32 رسالوں کا لکھا جانا جن میں	ا نگلستان سے واپس آنا 189	
201	سے نین کو انعام دیا ممیا	اخبار ہوم ورڈ میل میں سرسید سر نو سر میں ہیں ہو	
	رسائل مذکورہ ہے ایک رپورٹ تیار	کی نسبت ایک آرنکل 189	
	کرنا جس میں مسلمانوں کی تعلیم کے ·	ى ن	
202	مواتع بیان کیے مجئے تنے	يانچوال باب (1870ء - 1878ء)	
•	ر پورٺ ټدکور کا گور تمنځ مند	• •	
	میں اور تمام لوکل محور نمتوں	ہندوستان بہنچنا 191	
	میں بھیجنا اور دہاں سے قابل م	تمذیب الاخلاق جاری کرنا 192	
203		تہذیب الاخلاق اور لندن کے میگزین میں	
204	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ٹیٹلر اور اسکینینر میں مناسبت 193 س	
	کالج کے لیے کثرت رائے سے	تمغیب الاخلاق کے سب سے زیادہ مرمد	
204	" -	سر مرمرم مضمون نگار 194	
	لارڈ ناتھ بروک کا دس ہزار کا عطیہ	تمغیب الاخلاق کی مخالفت 194	
	اور سرولیم میور اور مسٹر اسینکی	لطيقه 194	
205	کی امداد	تهذيب الاخلاق كا اثر مسلمان	

	کالج میں اپنی یادگار قائم کے جانے		کالج کی انتیم مرتبہ سید محمود کا
252	ے سربید کا انکار		محور نمنٹ میں بھیجنا اور اس کے
255	كالجح كا انتظام تعليم		متعلق مولوبوں سے فقے
256	كالحج كلاس قائم ہونا	205	طلب كرنا
257	تغيير القرآن		مولوی امداد العلی دغیرہ کی طرف
		206	سے مخالفت اور سرسید کا استقلال
	چھٹا باب (1878ء - 1898ء)		چندہ کے لئے مختلف اصلاع میں سب
			کیٹیاں قائم کرنا اور سرسید کا دور
269	یجسلیٹو کونسل کی ممبری	207	دراز شهرول میں دورہ کرنا
270	قانون ئىكە چىچى	206	لطيغه
272	قانون تغرر قاضيان	20 9	ڈاکٹر ہنٹر کی کتاب پر ریویو
273	مسوده قانون ونف خاندانى		ابتدائی اسکول علی گڑھ میں
	کونسل میں مختلف توانین پر	221	قائم ہ ونا
276	اسپیچیں		مدرسہ قائم ہونے کی عجیب تاریخ
	کونسل کی ممبری سے تعمل از وقت		کالج کے لیے زمین ملنے کی افسران
278	استعفا وينا		منتع کی طرف سے مخالفت اور آخر کو
	کرعل محریم کا ریمارک سرسید کی	222	چند شرطوں پر اس کا مکنا
279	ممېرى كونىل پ		مرسید کا پنشن لے کر
279	ا يجو كيشن تميش مين شهادت	224	علی گڑھ آنا
	محمرن سول سردس فنڈ ایبوس ایش		سرسید کی اسپیج کا ایک فقرہ رؤسائے
293	قائم كرنا	225	منتلع علی گڑھ کے جواب میں
296	محمدن ایسوسی ایشن علی گڑھ	226	فوتد فيش استون كأعاليشان جلسه
296	محمدن ابجو كيشنل كانفرنس		چندہ وصول کرنے کی عجیب عجیب
305	پلک سروس تمیشن کی ممبری	229	تديرن
30 7	انڈین نیشنل کا گرس کی مخالفت	246	عمارات كالج
	A analogous of the Dissiple in No.		llunun annaara aam

	کا اس واقعہ پر افسوس	316	پیٹریا ٹک ایسوسی ایشن
349	ظا ہر کرنا		بنگالی اخبارول کی تاراضی اور سرسید
	مسلم پیٹریا تک لیک واقع		ير اعتراض كه وه اين قديم رائع پر
349	لندن کا اظهار بمدردی	317	قائم شیں رہے
349	ٹائمزاوف لندن کی رائے	317	ان کے احراض کا جواب
	پال مال محزت اور الموید کے		ان کا دوسرا اعتراض اور اس
350	ديمادكس	320	كا جواب
	پایونیراور ٹائمز آوف	323	کے۔ س۔ ایس۔ آئی کا خطاب
350	انڈیا کی رائے		خطاب ملنے کی تقریب میں رؤسائے
	مستربي دئر كلكثر ميرته		علی گڑھ کا ڈنر ویینے کا ارادہ اور
351	کی اسپیچ	327	مرسید کا اس سے انکار
354	مسترآر نلڈ کی اسپیج لامور میں		ڈاکٹر اوف لاز ایل۔ ایل۔ ڈی
357	بيشار مر ثيون كا لكسا عانا	328	کی وشمری
358	ایک انگلش لیڈی کا مرفیہ		یونیورسٹیول کی ڈھریوں کی نسبت
	سرسید کی وفات کے بعد مسلمانوں	330	سرسید کی رائے
359	میں قوم کی بھلائی کا جوش اٹھنا	331	ٹرٹی مل پر اختلاف
	نواب لغثيتنث محور نركا على محره	337	کالج کے روپے میں غین
	آنا ادر وائسرائے کی چٹمی کا مع	345	سرسید کی وفات
36 3	چندہ میموریل فنڈ کے موصول ہونا	347	وفات کی دو عمدہ تاریخیں
	نواب تغثینت محور نر کی موجودگی	349	تعزیت کے ٹیکیرام
	میں 25 ہزار کا چندہ میموریل		نواب تغثیتٹ مورنر کی طرف سے
364	کے کی ایک کھا جانا		صاحب كلكثرعلى
	,		گڑھ کا جنازہ کی مشابیت اور دفن
	دو سرا حصبه	349	میں شریک ہونا
			ہندو ستان اور ولایت کے اخباروں

404	مسٹرمار -سن کی رائے	366	نمرسید کی ترقی کے اسباب
404	ہوم نیوز کی رائے	385	کمکی خدمات اور ان کے نتائج
405	بر منکھم ڈیلی گزٹ کی رائے		•
405	سینٹ جیس بجٹ کی رائے		سرکاری خدمات
406	کرعل ممریم کی رائے		
	رسالۂ اسباب بغاوت کے	386	سرکاری ملازمت کی ابتدا
407	بعض متائج	386	کام سیکھنے کا شوق
	پولٹیکل خدمات پر پالمال گزٹ	387	حسن خدمت
408	کا ریمارک	388	بے غرضی
408	آینده عنوان کی تمهید	38 9	ديانت واري
		390	آزادی
	ملکی و قوی خدمات	395	ہے تعصبی اور ان صا ف
		397	وفا <i>وار</i> ي
410	بمدردی کا ماده	398	للجمنث
410	خاندان کی محبت	399	انتحقاق
411	وطن کی محبت		,
411	عملی توت		بوللنيكل خدمات
412	خارجی اسباب سے متاثر ہونا		
414	يدرسد مراو آباد		مسٹرکین ممبرپارلینٹ کی
414	سرکاری طریقه تعلیم پر اعتراض	401	2-1
414	بغاوت کے اصلی اسباب کا اظہار	401	مسٹر بک کا قول
415	انتظام قحط اور بثيمون كي حفاظت		رسالۂ اسباب بعناوت پر
415	رسالة لأكل محمد نز آف اعدليا	401	رائين
416	مثرح لفظ نعبارئ	402	سرميدكي ردايت
416	تغيير يائبل	402	سر آکلنڈ کالون کی رائے

Academy of the Puniab in North America: http://www.apnaorg.com

سائنٹنگ سوسائن 417 سوسائن کے بعض نتائج 418	4 18	دلسوزی کے پرائیویٹ محطوط مسلمانوں کی تعلیم کی تدبیریں	433
		مسلمانوں کی تعلیم کی تدہیریں	
And Little Control of the	/19	O24- 0 0 +-	438
المجمنول كا قائم ہونا 418	410	ہندوستان کی تعلیم پر پیفلٹ	438
اخبارول کی اصلاح 418	418	المجمن خوامت گا ر ترقی تعلیم	
ار دو' لنزیچر کی ترقی 419	419	مسلمانان	439
ارود' ڈسٹنری کا نمونہ 420	420	تهذیب الاخلاق اور اس کے متائج	440
سوسائی کی ترقی میں کوشش 420	420	مدارس اسلامیه کی کثرت	442
غازی پور کا مرسه 421	421	مولویوں کی راہوں میں انقلاب	444
برنش اعدين ايسوسي ايشن 421	421	مسلمانوں کا سلف کی ترقیات سے	
ہو میو پیتھک علاج کی تائید 422	422	مطلع ہوتا	446
تعلیمی کمیٹیال 422	422	عیمائی متورخوں کے الزامات	
اروو' زبان کی حمایت 423	423	رفع کرنے کا خیال پیدا ہونا	447
مسلمانوں اور انگریزوں میں میل		تعصب ' تقلید ' توکل اور قناعت و	
جول کا خیال 423	423	تقذیر کی مزاحمت کا تم ہونا	448
رسالة طعام ابل كتاب 423	423	سیف بیلب کا خیال پیدا ہونا	448
مسٹر ہلنٹ کی وعوت میں اسپیج	424	قومیت کا خیال	450
اس المپیچ پر سر ایلفردٔ لاکل کا		اردو' لنزیجر میں انقلاب	
تعجب' اسپیج کے بعض اشارات		پیدا ہونا	451
کی شرح 426	426	ندہبی کنریچر میں آزادی	451
نمائش آگرہ میں بعض بورپین		پرہی مناظرہ کی اصلاح	452
افسروں سے جھڑا 427	427	ارود' شاعری میں انقلاب	4 5 3
ڈاکٹر ہنٹر کی کتاب پر ریوبو 131	431	محمرن کالج کی عظمت کا	
ولايت ميں مسلمانوں کی خير خواہی		خيال پھيلنا	453
کے خیالات 432	432	محمدن کالج اور اس کے نتائج	
د لسوزی کے آر نکل 433	433	کی ہندوؤں	

476	اطاعت کی عادت	454	میں تحریک ہونا
476	قوی کہاں کا خیال		مىلمانوں میں ترتی تعلیم
480	کالج کی سوسا تنگیاں	454	کے موافع
481	نمتبى لغليم		1875ء تک مسلمانوں کی تعلیمی
483	بوريين اسثاف	45 7	حالت کیا تھی؟
488	کالج پر مدبران سلطنت کی رائیں		محمدن کالج نے 19 سال میں مسلمانوں
488	سرچان اسٹریچی	457	كوسمس قدر اعلیٰ تعلیم دی
489	ڈاکٹر ہنٹر		محمدن کالج کا اور ملک کے دیگر
490	سمرايلغوة لانخل	458	حصول پر
491	مرآ كلنذ كالون	459	تعلیم کی ابتدائی مشکلات
4 9 1	مستركين ممبريا رنبينث		شالی ہند میں عموما" ولایت کی تعلیم
4 94	سراينتوني مكذاش	460	کا زیادہ خیال پیدا ہونا
494	لارؤ الميككن		مرکاری ملازمت میں مسلمانوں کی
4 9 5	معنف کا رئیارک	463	تعداد کا پڑھنا
	سرسید کی دنگر تدبیرین متعلق به		کالج کے طلبہ کی تعداو
496	رتی تعلیم	4 6 5	لما زمت میں
4 9 7	ہائی ایجو کیشن کی حمایت	467	محمرن کالج کی خصوصیات
497	وبنجاب بوندورش کی مخالفت		تعلیم کے لحاظ سے کالج میں کسی
510	الہ آباد <i>بو ثیور شی</i> کی مخالفت	468	خصوصیت کے نہ ہونے کی وجہ
511	مصتف کا رئیارک	4 69	سامان تربیت
513	مُنكِنيكُلُ أيجو كيشن كي مخالفت		بورو تک سٹم سے سن فائدول کی
515	محمدن ايجو كيشنل كانفرنس	470	توقع ہو سکتی ہے
اس 516	سول سروس فنذ آور سول سردس کا	4 7 1	قومیت کا خیال
516	کونسل کی ممبری	472	ریامنت جسمانی کے موانع
527	نیشل کا تکرس سے علیحد کی	475	پابندی ونت کی عادت

Academy of the Puniab in North America: http://www.apnaorg.com



حيات جاويد

یہ ضخیم کتاب جو 1901ء میں سرسید کے انقال کے بعد شائع ہوئی کا کی سات سال کی محنت شاقہ کا بتیجہ ہے۔ وہ اسے کئی سال سے مرتب کر رہے تھے۔ لیکن انھوں نے جمعی مرسید کو دکھائی اور نہ سرسید نے ویکھنے کی خواہش کی۔ جب سرسید کا انتقال ہو میا تو حالی کو اس بات کا بڑا قلق ہوا کہ انہوں نے اس کا مسودہ سرسید کو كيوں نه وكھايا تاكه انبيل اندازه مو آكه ان كے بارے ميں كيا لكھا جا رہا ہے۔ سرسيد کی وفات کے بعد حالی اور بھی تندی سے اس کی منکیل میں مشغول ہو گئے آکہ مسلمانوں کے ہاتھوں میں ان کے محسن کی سیرت جلد سے جلد پنیے اور اس سے سبق لے سیں۔ لیکن وہ اتنی جلدی نہیں کرنا چاہتے تھے کہ کام خراب ہو جائے۔ اپنے ایک خط میں خواجہ سجاد حسین کو لکھتے ہیں: 'حلوگ ہر طرف سے اصرار کر رہے ہیں کہ وو تین مینے کے اندر اندر کتاب ممل کر دو۔ ممریس برگز کسی کی نہیں سنول گا اور جب تک میرے حسب دلخواہ سرسید کی لائف کمل نہ ہوگی اس وقت تک اس کا شائع ہونا نہ چاہوں گا۔ عربی میں ایک مثل ہے کہ کوئی سے نہیں دیکھنا کہ کام کتنی دیر میں ہوا بلکہ سب بیہ دیکھتے ہیں کہ کام کیما ہوا۔ لوگ اس بات کا لالج دیتے ہیں کہ جس قدر جلد لا نف تیار ہوگی ای قدر کثرت ہے فردخت ہو گ۔ گراس بات کی مجھے مطلق برواه نهیں۔ لا نف عدہ لکھی جائے اگرچہ اس کی ایک جلد بھی فروخت نہ ہو" یہ ہے ایک سے فن کار کا نقطۂ نظر۔

یہ خط ابریل 1898ء کا ہے۔ وو سال بعد مارچ 1901ء میں حیات جاویہ چھپ کر تیار ہوئی تو مولانا حالی نے اپنے بیٹے کو خط میں لکھا ''خدا کا شکر ہے کہ بیہ فرض اوا ہو گیا اور یہ کہنے کی کسی کو مخبائش نہ رہی کہ جس مخص نے قوم کی ایسی خدمات کیں قوم میں کسی کو اس کی لائف لکھنے کی توفیق نہ ہوئی"۔

اگرچہ اس سے پہلے حالی سیرت کی دو کتابیں لکھ بھے تھے۔ گر اس کتاب کے لکھنے بیں انہوں نے جو ڈھنگ افتیار کیا اور جو اصول ان کے پیش نظر تھے' ان کی تعریٰ کے لئے حیات جادید کے دیاہے کا تحوزُا سا اقتباس پڑھئے:۔

"جم نے جو دو ایک معنفوں کا حال اب سے پہلے لکھا ہے جمال تک ہمیں معلوم ہو سکیں ان کی اور ان کے کلام کی خوبیاں فلاہر کی ہیں اور ان کے پیوڑوں کو کہیں تھیں نہیں لکنے دی لیکن اول تو ایسی بایو مرانی جاندی سونے کے ملعے سے کچم زیادہ وقعت نہیں رکھتی' اس کے سوا وہ انہیں لوگوں کے حال سے زیادہ مناسبت رکھتی ہے جنوں نے اس موج خیز اور پر آشوب دریا کی مخدهار میں اپنی ناؤ نہیں ڈالی اور كنارے كنارے ايك محاث سے دو مرے محاث صحح سلامت جا اترے ان كو سب نے بھلا جانا کیوں کہ ان کو کسی کی برائی سے سروکار نہ تھا۔ وہ کہیں رستہ نہیں بھولے کیوں کہ انہوں نے اگلی بھیروں کی لیکھ سے کیس اوھر اوھر قدم نہیں رکھا۔ لیکن ہم کو اس کتاب میں اس مخص کا حال لکسنا ہے جس نے جالیس برس برابر تعصب اور جمالت كا مقابله كيا ہے۔ تقليد كى جر كائى ہے، بوے برے علما مفرين كو لآوا ہے، المول اور مجتدول سے اختلاف کیا ہے ، قوم کے کیے پھوڑوں کو چمیڑا ہے اور ان کو کروی ودائیں بلائی ہیں۔ جس کو خرمب کے لحاظ سے ایک فروہ نے صدیق کما تو دوسرے نے زندیق خطاب ریا ہے۔ اور جس کو پالیٹکس کے لحاظ ہے کسی نے ٹائم سرور سمجما ہے تو کسی نے راست باز لبل جانا ہے۔ ایسے مخص کی لائف جیب جاپ كيول كر لكسى جا عتى ہے؟ ضرور ہے كه اس كا سونا كسوئى يركسا جائے اور اس كا كمرا ین محولک بجا کر دیکھا جائے وہ ہم میں پہلا مخص ہے جس نے زہبی لڑیجر پر نکتہ چینی کی بنیاد والی ہے۔ اس لیے مناسب ہے کہ سب سے پیلے اس کی لائف سے اس کی چیروی کی جائے اور نکتہ چینی کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ ریا جائے"۔ مرسید سے حال کی عقیدت کی بری وجہ اس بلند مقصد اور قوی خدمت سے ان کی محبت تھی' جو سرسید کے پیش نظر تھا۔ حالی سمجھتے تھے کہ مسلمانوں کی رہ نمائی اور املاح کا جو حق مرسید نے اوا کیا اور جس طرح اپنی پوری زندگی قوی خدمت میں بسر کی وہ ایک بے مثال کارنامہ ہے۔ وہ چاہجے تھے کہ قوم سرسید کے عظیم الثان کاموں اور پر خلوص خدمات کو حقیقت اور صدافت کی روشنی میں دیکھے اور اس سے سبق لے اور قوی رہنما ان کی میرت اور کارناموں سے سیکھیں کہ قوم کی خدمت کیے کی جاتی ہے۔ لیکن ان کا منٹا محض سرسید کے "فضائل و مناقب" بیان کرنا اور "مالل مراحی" تمیں تھا۔ جیسا کہ بعض لوگوں نے کما ہے۔ بلکہ حالی نے بوری ایمان داری اور صدافت کے ساتھ سرسید کی خوبیاں اور کمزوریاں دکھائی ہیں اور ان کے کارناموں کو تقیدی نظر سے پر کھا ہے ، یہ ضرور ہے کہ انسان کو اینے عزیز یا دوست کی تمزوریاں ذرا مرہم اور خوبیال زیادہ نظر آتی ہیں۔ اس کیے آگر حیات جادید میں سرسید کی تعریف کا پہلو ضرورت سے زیادہ بھاری معلوم ہو آ ہے تو مقام تعجب نہیں۔ جہاں تک عمرا" "مدلل مداحی" کا سوال ہے والی کی تمام اولی زندگی اور سیرت کی واخلی شمادت اس کے خلاف ہے۔ حالی نے علمی دنیا اور عملی دنیا اور عملی زندگی وونوں میں عمر بھر دیانت داری' افصاف پندی اور صدافت کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑا۔ اس لیے یہ کسی طرح قرین قیاس نہیں معلوم ہو آکہ انہوں نے سرسید کے لیے جو کچھ لکھا اس میں حقیقت کی طرف یوری توجہ نہیں گے- دوسری طرف بیہ بھی و مصبے کہ حالی پھیس مال تک مرسید کے نمایت قربی ووست رہے تھے اور انہوں نے ان کی سیرت اور مخصیت کو قریب سے دیکھا اور ان کے کاموں میں ان کا ساتھ دیا اور ہاتھ بٹایا تھا۔ سرسید کے مقاصد اور ان کی صفات اور ان کے نقطۂ نظر کو جس طرح وہ سمجھ سكتے تھے وو مرول كے لئے مشكل تھا۔ كسى إنسان كى سيرت اور كاموں كو ٹھيك ٹھيك وہی سمجھ سکتا ہے جس نے اس کے ساتھ کافی وفت گزارا ہو اور خلوت و جلوت میں اس کے ساتھ رہا مو- حالی سرسید کے دوست وقت کار معقد اور درید ساتھی تھ،

اس کیے ان کی سیرت اور کارناموں ہے قوم کو روشناس کرانے کا حق حالی سے زیادہ اور تمس کو ہو سکتا ہے؟ چنانچہ انہوں نے حیات جادید میں سرسید کی ایک مکمل اور جامع تصویر دکھائی اور مورخ و نقاد دونوں کے فرائض کو بری خوبی سے ادا کیا ہے بلکہ اس سے بھی آگے بوج کر انہوں نے فلسفیانہ نظر سے سرسید کی زندگی اور کامول کو دیکھا اور برکھا ہے۔ اس کتاب میں سرسید کے ساتھ ساتھ قوم کی زہنی زندگی کی یوری تصویر آتھوں کے سامنے پھر جاتی ہے بقول آل احمد سرور "اس میں مرف سرسید کی شیں بلکہ بوری قوم کی ذہنی تاریخ المعنی ہے۔ حالی نے تمام مواد کو سمیٹنے اور مرتب كرنے ميں بوى قابليت وكھائى ہے۔ ان كا يد خيال ہے كه سرسيد كے تمام کارناموں کا محرک ندہی اصلاح کا جذبہ تھا' بالکل صحیح ہے۔ اور انہوں نے سرسید' ندمی خدمات پر بجا طور پر زور ویا ہے ' سوانح عمری میں سب سے ضروری چیز وہ جدردی ہے جس کے بغیر سوائح نگار ہیرو کی نفسیات کو اچھی طرح سمجھ نہیں سکتا۔ حالی كے بال يہ چيز موجود ہے اور اى وجہ سے ان كى كتاب كو "دلل ماحى" يا الحمتاب المناقب" اور ایک رخی تصویر کما گیا' حالان که سوانح نگاری میں بیہ سنگ راہ کا کام وپتي ہے"۔

حیات جادید کی زبان اور طرز بیان بہت رواں اور سلجھا ہوا ہے باتوں باتوں میں بوے بوے مشکل مسائل پائی ہوتے چلے جاتے ہیں۔ نہ کہیں زبن ا نکتا ہے نہ وماغ محور کھا تا ہے۔ ان کے ایک نقاد نے تو یہاں تک لکھا ہے کہ "حیات جادید میں تو انہوں نے فصاحت و بلاغت کے دریا بہا دیے ہیں اور ہر لفظ تکینے کی طرح جڑا ہوا ہے ہو ای جگہ سے اٹھایا نہیں جا سکتا"۔

کین ان سب خوبیوں کے باوجود آگرچہ "حیات جاوید" نے شرت بہت پائی کین پھر بھی اسے آئی مقبولیت نہ حاصل ہو سکی جتنی حالی کی بعض دوسری تصانیف کو ہوئی۔ اس کی ایک وجہ تو یہ نظر آتی ہے کہ قوم کے ناشرول اور کتب فروشول نے شروع سے اس کی ایک وجہ تو یہ نظر آتی ہے کہ قوم کے ناشرول اور کتب فروشول نے شروع سے اس سے بے اعتنائی برتی۔ اس قدر قابل قدر اور نتیجہ خیز کتاب کے مقابلے میں '

دوسری وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ آج کل کا زمانہ تیز رفآری کا ہے لوگوں کی مصوفیات حد سے زیادہ بریھ مٹی ہیں' ہر کام میں عجلت اور ہر چیز ہیں اختصار پند کیا جانے لگا ہے۔ ناولوں کی جگہ ان کے جانے لگا ہے۔ تاولوں کی جگہ ان کے خلاصے پند کیے جاتے ہیں ... اس لیے ہزار صفح کی یہ مختم کتاب پڑھنا لوگوں کے لیے مشکل ہو گیا ہے۔

شاید ایک اور وجہ سے بھی ہو کہ سرسید کے بعد ان کی طرف سے غلط فہمیاں مچیل مکس لوگ سرسید کے اصلی مقصد کو سمجھنے سے قامر رہے اور ان کی شخصیت سے انہیں زیادہ دلیسی نہ پیدا ہو سکی۔ اس لیے ان کی سیرت کو پڑھنے اور ان کے کارناموں کو سیجھنے کی زیادہ طلب نہ رہی۔ نئے زمانے میں ایک مروہ لینی ترقی پہندوں نے سرسید کو انگریزی حکومت کا خیر خواہ اور ساتھی سمجھ کا ناقابل اعتبا جانا۔ دوسرے مروہ لین رجعت پندول نے ان کی وقتی مصلحت کو ان کا اصول زندگی قرار دے کر ان کی تصویر میں اینے رنگ بھر دیہے۔ یعنی ان کو بورا ابن الوقت بنا دیا۔ حالا مکد آگر "حیات جاوید" کا غور سے مطالعہ کیا جاتا تو ان وونوں فریقوں کی غلط فنمی دور ہو جاتی اور سرسید کا مقصد اور مشن آئینہ ہو جاتا۔ ہارا خیال ہے کہ سرسید کے بارے میں جو غلط فہیاں ہیں ان کو وور کرنے کی ایک میں صورت ہے کہ کوئی صاحب نظر مورخ اور اویب "حیات جادید" کا خلاصہ مرتب کر کے شائع کرے۔ اس طرح ایک طرف سرسید کی سیرت سے قوم روشناس ہو گی۔ ووسری طرف حالی کی بید اوبی اور قوی محنت سوارت ہو گی اور یہ انمول کتاب جو آج سمبری کی حالت میں پڑی ہے قبولیت کا وہ ورجہ یا لے می جس کی وہ حقد ارہے۔

یمال ہم "حیات جاوید" کا ایک اقتباس دیتے ہیں جس میں حالی نے سرسید کی

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

ترقی کے اسباب بر روشنی ڈالی ہے۔

"سرسید کی لائف میں جیسا کہ ان کے ابتدائی حالات پر نظر کرنے سے ظاہر ہو آ ہے بہت ی ایس خصوصیتیں یائی جاتی ہیں جن پر ان کی ترقیات کی بنیاد قائم کی جا سکتی ہے۔ قطع نظران جسمانی اور اخلاقی قابلیتوں کے جن کے بخشنے میں قدرت نے بہت بری نیاضی کی علی اور جن کے بغیر کوئی مخص برا آدی نہیں ہو سکتا' اتفاقات حسنہ نے بھی ان کے ساتھ کھے کم مساعدت میں گ۔ وہ ایک ایسے خاندان میں پیدا ہوئے جس میں قدیم خاندان کی نکیاں اور نے خاندان کی اولوالعزی اور ہمت مجمع تھی۔ ان کی دد هيال سلطنت کے ايك قديم متوسل گرانے كى ياوگار على اور ان كى تعميال ايك ایسے خاندان سے علاقہ رکھتی تھی جس نے اپنی داتی لیافت 'حسین تدبیراور علم و فضل ہے اپنے اقران و امثال میں امتیاز حاصل کیا تھا اور اپنے تین زمانے کے سانچے میں ڈھالا تھا۔ وہ خوش کشمتی ہے بچین میں زیادہ تر اپنی تنعیال ہی میں رہے اور وہیں تعلیم و تربیت پائی۔ انہوں نے اپنے نانا کا عمد اپنی انکھوں سے دیکھا اور اپنے لاکن مامووں کی معبت برتی ان کی مال ایک نیک نماو' سجیدہ اور دانش مندلی کی تھیں' جن كى تعليم و تاديب سرسيد جيب جوہر قابل كے لئے أكسير كا تقم ركمي تقى- انهول نے حسن اتفاق سے الی مالت میں نشوونما یائی کہ نہ ان کی حد سے زیادہ روک ٹوک ہوگی اور نہ ان کو بالکل مطلق العنان چھوڑا ممیا۔ وہ پڑھتے لکھتے بھی تھے اور ہر فتم کے تھیل بھی کھیلتے تھے۔ گراینے رشتے داردں کے سوا غیر جنس کے لڑکوں سے مجھی نہ ملنے پاتے تھے۔ نہ ان پر تعلیم کا ایسا بوجھ ڈالا گیا کہ قوائے جسمانی مصنحل ہو جائیں اور نه ان کی ڈور ایس ڈھیلی چھوڑی گئی کہ جدھر منہ اٹھ گیا چل نگئے۔

ان کے والد ایک آزاد منش اور تعلقات دنیوی سے الگ تعلک رہنے والے ہری تھے گھر کے انتظام اور اولاد کی برورش اور تربیت کا مدار زیادہ تر بلکہ بالکل سرسید کی والدہ ہر تھا جو باوجود کنتھنے اور رعب و داب کے نمایت متحل اور بردیار تھیں۔ بس وہ بے جاتشدہ اور سختی جو اولاد کی تعلیم و تربیت کے زمانے میں اکثر والدین

سے ظہور میں آتی ہے اور جس سے رفتہ رفتہ اولاد کے دل میں خود اپنی مقارت اور ذات بیٹھ جاتی ہے سرسید پر مجھی نہیں گزری۔

جوانی کے آغاز میں مرسید کو بھین کی نسبت کسی قدر زیادہ آزاوی حاصل ہوئی وہ اکثر رتایین جلسوں میں شریک ہونے گئے اور شہر کے نوجوان امیرزاووں سے ملئے جلئے کئے سوسائٹی کا پرچھاواں ان پر بھی پڑا اور پڑنا چاہیے تھا۔ گر ہونہار نوجوانوں کی لغزشیں بھی ان کی اصلاح کا باعث ہوتی ہیں۔ وہ ایک ٹھوکر کھا کر ایسے چوکنا ہو جاتے ہیں کہ پھر بحر بھر بھر ٹھوکر نہیں کھاتے۔ بھائی کی عبرت انگیز موت سے ول پر ایسی افسردگ چھائی کہ بیشہ کے لیے ہو و لعب سے وست بروار ہونا پڑا۔ گر چونکہ مبعیت میں آئش گیر ماوہ بھرا ہوا تھا وہ آخر کار مشتعل ہوئے بغیر نہ رہا۔ وہی سودا جو عنفوان شاب میں ہواد ہو سی کو ایس میں ظاہر ہوا تھا ہیں برس بعد حب قوی کے لباس میں طاب میں ہوا اور میر کا یہ شعر سرسید کے حال پر منطبق ہوگیا۔

ول عشق کا بیشہ حریف نبرد نما اب جس جگه که داغ ہے یاں آگے درد نما

جس مد تک کہ سرسید کی تعلیم ہوئی اس کو بھی ان کی ترقی کا مو کہ سمجھا جا سکتا ہے۔ انہوں نے جیسا کہ پہلے جھے میں بیان ہو چکا ہے، قدیم یا جدید کسی طریقے میں پوری تعلیم ماصل نہیں کی۔ اگر وہ پرانے طریقے کی تعلیم پوری کر لیتے اور علوم قدیمہ کا رنگ ان پر پوری طمرح چڑھ جا تا پھر ممکن نہ تھا کہ کسی دو سرے رنگ کو قبول کرنے کی قابلیت ان میں باتی رہتی۔ وہ تقلید کی بندشوں میں جکڑ جاتے اور تعصب کے قو پر تو پردے ان کی آتھوں پر پڑ جاتے۔ نے طریقے کی تعلیم بھی ان تنائج تک پیٹھانے والی نہ تھی جو سرسید سے ظہور میں آئے۔ بورپ کی اعلی درج کی سویلزیشن پیٹھانے والی نہ تھی جو سرسید سے ظہور میں آئے۔ بورپ کی اعلی درج کی سویلزیشن اور جیرت انگیز ترقیات جو ایک ہندوستانی طالب علم کے دل پر تعلیم کے ساتھ نقش موتی جاتی ہیں وہ آخر کار اس کو اپنے ملک کی ترقی سے مایوس کر دیتی جیں ' یمال تک کہ وہ ان کوسشوں کو جو ہندوستانیوں کی ترقی اور اصلاح کے لیے کی جاتی ہیں' محض

بے سود اور لاحاصل جانے لگتا ہے۔ پس کما جا سکتا ہے کہ سرسید کا پرانی تعلیم میں ادھورا رہنا اور نئی تعلیم سے آشنا ہونا منملہ ان انفاقات حسنہ کے تھا جنہوں نے قوم کی اصلاح کے عظیم الثان کام پر ہاتھ ڈالنے سے انہیں جھکنے نہیں دیا"۔

(حیات جادید)

حیات جادید کی طرف سے اس وقت قوم نے جو بے توجی برتی اس کا حالی کو برا قلق تھا۔ اس لیے نہیں کہ ان کی چھے سات سالہ جاں کاہ محنت کا یہ ثمر ملا۔ اگرچہ اس کا افسوس ہوتا بھی انسانی فطرت کا تقاضا ہے۔ لیکن حیات جادید کا مصنف شہرت کا پرستار اور خسین کا بحوکا نہ تھا۔ وہ کام کا اصلی انعام خود کام کو سجھتا تھا۔ انہیں رنج اس بات کا تھا کہ انہوں نے اپنے نزدیک مسلمانوں کے محن اور قوم کے ایک بے مثال فرزند کی یہ سیرت اس خیال سے لکھی تھی کہ قوم اس سے سبق حاصل کرے گی اور اپنی مرتی حاصل کرے گی اور اپنی مرتی حالت کو سنجالئے کی کوشش کرے گی۔ مولوی حبیب الرحمان خال شروانی کو ایک خط میں کیسے دل شکتہ انداز میں لکھتے ہیں۔

داگرچہ اس قلیل عرصے میں کابیں اوقع سے زیادہ فروخت ہو گئی ہیں گر ایک قدردانی سے دان فض خوش ہو سکتا ہے جو تجارت کے سوا تھنیف و ہایف کا کوئی اور مقصد خیال نہیں کرہا۔ بلاشبہ میں نے کس سے اشتمار یا ربوبو وغیرہ کے لکھنے کی خواہش فلامر نہیں کہ گر میرا یہ خواہش نہ کرہا اس بات کا ہرگز مقعنی نہ تھا کہ سرسید کا کوئی دوست کتاب کا بالکل ٹوٹس نہ لے۔ اور اخباروں کو جانے وجیح علی گڑھ الشینیوٹ گزت جس کو سرسید کی یادگار کہا جا تا ہےاس میں ایک حرف نہیں کھا گیا۔ اگرچہ میں ممدق دل سے اقرار کرہا ہوں کہ سرسید کی لا نف جیسی کہ چاہیے گیا۔ اگرچہ میں ممدق دل سے اقرار کرہا ہوں کہ سرسید کی لا نف جیسی کہ چاہیے تھی ولی جا جو دو این دائی جا ہوں کہ مرسید کی لا نف جیسی کہ چاہیے تھی ولی جا جو دو دو این نا قابلیت کے اس بارگراں کو اپنے ذمے ساتھ میں یہ کتا ہوں کہ میں نے باوجود اپنی نا قابلیت کے اس بارگراں کو اپنے ذمے لے کر سرسید کے تمام اصحاب اور حواریوں کو ایک فرض کفایہ سے سبک دوش کیا ہے ۔۔۔ "

ایک اور جگہ لکھا ہے کہ ایبا معلوم ہو ہا ہے کہ مصنف کی بے و معنی نے ہیرو

کی قدر بھی گھٹا دی ہے۔ افسوس کی بات ہے کہ آج پیپن برس بعد بھی اردودال طبقے میں بیہ احساس اور بیداری نہ پیدا ہو سکی کہ وہ اس قابل قدر کتاب کی اصلی خوبی اور برائی کو سمجھتی۔ حالی کی عظمت اور برائی حالی کی خدمات اور کارناموں کا تو ہم بہت کچھ اعتراف کرتے ہی کین حال کی تصانیف کی طرف سے یہ بے اعتنائی برتے ہی! حال اور سرسید دونوں کی ادبی سیاس اور ساجی خدمات کیا اس کی مقتفنی شیس جی که نه صرف حیات جادید بلکه سرسید اور حال کی کل تصانیف کو اجتمام وفی اور صحت کے ساتھ شائع کرایا جائے تاکہ آئندہ نسلیں ہم برید الزام نہ لگا سکیں کہ ہم این بمترین سپوتوں اور بھترین ادیوں تک کے کارناموں سے بے بروائی برتے رہے۔



میهلایاب :

بِمُنْ النَّهُ جِ الرَّحْرِنِ الرَّحْرِيمَ أَهُ الرَّحْرِيمَ أَهُ الرَّحْرِيمَ أَهُ الرَّحْرِيمَ أَ

سرستيدم وم كي لائف

ببهلاحصه

المام میبوی سے ممام عیر

مناريخ ولادت، خاندان يجين أتعليم اورعنفوان تسباب

مناريخ ولادت اورخاندان

سبدام دخال ۵ رفی الحبر سلسال میم مطابق ۱ را کنوس سلام و آن بیر بیدا ملط می دو آن بیر بیدا ملط می دو باب کی طرف سے صبنی سبد بیرا اُن کا مسلسلهٔ نسب ۱ ما واسطوں سے مید بیرا اُن کا مسلسلهٔ نسب ۱ ما واسطوں سے

مع دری تلی خال وزیر فرخ سیرسند اپنی هارت سے زلمدندی ترابر بهرام خال سے فریب ایک بڑی حولی بنائی تغی سجس میں دلی نخانہ فیلخانہ اور صطبل وغیرہ متعدد مکانات تھے اسکوسر سید کے نا ناخواجہ فرد الدین احمد سند فرد لیا تھا اور انبک وہ خواجہ فرد کی حوبی سے اس مصر سید اس حوالی کے ایک معدس جوخواص اور و کہانا انتقاسیدا حد خال بید استجستے تا آنخفزت میں اللہ علیہ وہم بک پہنچا ہے اور جبیا کہ شخبرہ نسب مندر حبر مخطبات احمد بیر سے با باجاتا ہے اُن کے سالہ نسب میں سب سے اخبرا مام حضرت الم آم محدث الم محدث ال

حبن زمانے بین کہ بن فاطر کو بن اُمتیہ اور سن عباس کے ظلم وسم سے عرب اور عواق عرب بین رہنا وشوار موگیا تھا اوراس لیے اکثر سا دائ کے خاندان وطن مائو جود کر دور در از مکول بین مبار ہے تھے اُسی برہ سٹوب زما نے بین کسی وقت سرسید کے اجواد بھی وامغان بین حوایران کا قدیم مشہور شہر ہے ، جیلے آئے تھے اور آخر کما مرانت بین اخھول سنے مستقل سکونت اختیار کر لی تھی غالباً اُن کے بزرگ مہند وسنان بین ایجون سنے مستقل سکونت اختیار کر لی تھی غالباً اُن کے بزرگ مہند وسنان بین ایجون سنے مہند وسنان بین ایسان میں بہل شاہ بجہان کے عہد میں آئے ہیں اور اُس وقت سے اکبرشاہ "اُن کے زما نے بیک اُن کواس سلسلۂ علیہ کے ساتھ برابر کسی دکسی فلد تعلق رہا ہے۔

سیدمحددوست جوکہ سرسید پانچ لیشت اور پہر، دکن کی عہم میں اور گئیں۔
عالمگیر کے ساتھ نعے، وہ میع اپنی جمعیت کے ایک مورج پرستعین تھے بوب اس
مورج کو انھوں نے تنہا باشرکت کسی دو سرے افسر کے فیج کرلیا تو عالمگیر نے اُن
کو بکہ مہادر کاخطاب دیا تھا ،اس کے بعدوہ اپنے وطن ہرات کو چلے گئے اور
پھر ہندوشان میں والیس نہیں آئے، مگر کھی بیٹے سید بریان نے دہاں سے آکردتی
میں سکونت افتیار کی سید بریان کے بیٹے سید عماد اور اُن کے دو بیٹے سید
بادی اور سید مہدی تھے ،سید ہادی جو کہ سرسید کے واما تھے اُن کو عربی الدین الگیر
ثانی کے سید مہدی تھے ،سید ہادی جو کہ سرسید کے واما تھے اُن کو عربی الدین الگیر
ثانی کے سید مہدی تھے ،سید ہادی جو کہ سرسید کے واما تھے اُن کو عربی الدین الگیر
ثانی کے سید مہدی ہوں مطابق سٹ للد ہوری میں خطاب جوادعلی خال اور منصب سزاری
فات و یا نصد سواردہ اسید دسہ اسیدادرائ کے بھائی سید مہدی کو ھی وہنے سب

اور فادعلی خال کا خطاب ما تھا۔ قبادعلی خال دکن چلے گئے اور وہ برانسقال کیا۔
مگر جواد علی خال بدستور د تی ہیں با وشاہ سے پاس رہے بیب عالکی ثانی کا زمانہ
ضم ہوا اور شاہ عالم با دشاہ سوئے توسرسید سے داوا کے خطاب ہیں جواد الدولہ
اوران اذکیا گیا اور عہد و احتساب و کرور صوب شاہجہان ہا داور صلاحلی شاہ عالم
مطابق سک لا جرب عہد و قفائے تشکر عن بیت بُوا اور ۱۸ سنعبان سنہ ہجس کو
اعفول نے دنیا سے رملت کی بسرسید کہنے تھے کہ و سید باوری فارسی شعر کہتے تھے
اوران کا پورا دلیان ان کے باخد کا کھا مبوا میر سے باس موجود تھا جو غدر کے تسلیل عبی میں تھو۔ تھا میں تھون ہوگیا یہ

سبدادى كے بیتے بعنى سرسید كے والدمير شفى ايك الاوطبعيت كے آومى في الربية شاه عالم كة را في مين وريك بدكرشاه ك زافي جردج ورارعام اور دربارخاص بیں اُن کے والد کا تھا وہی درجہ میتنقی کا بھی رہا مگر جو تک یا دشا ہے صرمت برائدنام روگنی تعی اوراش بین اتنی طاقت نهین تعی کرحن لوگوں کوخطاب ادرمنصب وستناش کے نوازمانت بھی دسے سکے اس بیے جب سید اِ دی کے بعداً ن كانعطاب اصينصب ميتفى كو ديا ما نا تجرمنيه مُواتوانعول في اس كوفبول كرنامعىلىت يتمجها . مگرجيز كمدان كواكبرتشاه سيساتھ نشا بزادگی كے زملنے سي نهابت غلوم او خصوصبت نعى إس بيه شاه عالم ك انتقال ك بعدان کا رسوخ دربارس بیلے سے بھی زیادہ موگیا تھا متمن برج سے پیوسند جو مسکان خوابگاہ سے نام سے مشہورتھا اورجہاں فاص نام گوگل سے سواکوئی نہ جاسکنا تفا میرمتفی برارول مانے تھے مرستبر کتے تھے کہ "میں بار إینے والد معصسا غفد اورنیز تنها تعمی اُس خاص دربارس می میل به

میمنغی سے اِئی سلسہ ہیں میرفطبی سے سوا جومجذوب ہو گئے تھے اور

سبن کے لوگ مہبت معتقد نصے ، اور کوئی باتی نہیں رہاتھا اور ان کی تنہال خواجہ میردر و کے خاندان سے ملافہ رکھتی تھی ، میرمنقی کا موروثی مرکان جامع مسجد کے فریب اس کے گوشہ جنوب مشترق کی طرحت تھا جو کئی دفعہ مادر گردی اور مرسٹم گردی بی اس کے گوشہ جنوب مشترق کی طرحت تھا جو کئی دفعہ مادر گردی اور کچھ مرکان جو باتی ہر اگھے نے الان اور کچھ مرکان جو باتی ہر مرکبے تھے اور دن کوجا مع مسجد کے مشرقی ورداز سے برجو مرکانات ہیں رہنے تھے اور دن کوجا مع مسجد کے مشرقی ورداز سے برجو مرکانات ہیں ، اُن میں بیٹھتے تھے .

اس زمانے میں نشرفائے ولمی تبرای اور تیراندازی کوایے جوم رشرافت جانتے ينع مبرشفى كوان وونون ننون مي كمال عاصل تها . اكثر مرشد زاد سے اور بتر بعیت زاوسهان وونون فنون میں ان سے شاگر و نعمے بخودمسسبد نے معبی تیرا کی اور تیرا ندازی اُن سیسکیمی تفعی بسرسید کے مامول نواب زین العابدین خاں حو فعلع زیر تبرانلاری کے نیراور کمانیں بنانے میں نہایت مشاق تھے ہیرتنقی ہی سیسا گوتھے مبیر نفتی اینی نه ندگی نهامین ازادی اور سیے فکری سیے نبسر کرنے نجھے جس کما اترسرستبد اورائش کی اولا دمیں اتباک موجود بخصا .اکن کوحصرت شاہ غلام علیٰ ج سے جن کی خانقاہ و تی میں مشہور ہے ، مبعیت تھی اور شاہ صاحب اس بریدرانہ شفقت رکھتے تھے بہر روز بعد صلقہ کے ایک مربیجب کوحکم وے رکھا تھا، میرمنتی کی زنانی و بورهی سرته اورسب جید سطة سرول کی خبر د عامنیت بوجید کر تنهاه صاحب مص مباكر عومن كروتيا ويرحب مبتنفى إان كي گھريس كوئي اور بيمار حوجا أتوم زاسغفور بيك صاحب خور حوى كوحوشاه صاحب سيظلينه اصمريبان فاصيب سيق تصاور خورمزلا مظهروان جانال ساكتساب كو كي تصر اللب مرمن ك ليد ان كدمكان بريجيت الدوه مهيشرب يك كه بميار كوصحت نه بوتي برابرات تحصه.

جوفاص عنایت نناه صاحب کومیرتفی کے مال برخفی اس کا بڑا بڑوت بب
ہے کہ جب نثاه صاحب فے شد تب مرص میں مزراصاجب کی فیر کے پاس لینے
سے کہ جب نثاه صاحب فی تومیرتفی نے موض کیا کہ میرتی آزو و بر سے کہ تھیا۔
سے کی فیتی میری قبر ہو، جنا مخید اگن سے بلیجی سروابہ نیار موا اور لیدانتفال
سے جو ۵ روجب سے کالد بیجری میں واقع مُوا ، اُسی سروابہ میں شاہ صاحب
سی یا ننتی مدفون موسے ۔

میرشفی کے والدسّہد ہادی اورخواجہ فریدالدین احمد سے بن کا ذکرعنقر بب
سے کا مہت رسم وراہ تھی میرشفی تھی والد کے انتقال کے بعد خواجہ فرید سے
سنہا بیت ا دی سے ساتھ ملنے شعبے اورخواجہ فرید بھی اُن کے حال ہر مہت ہم ہانی
کہ نے تھے ، حبب و وابران اوس واسے سفرسے والیں آ شے تواخفوں نے اپنی
طبری بیٹی عز سزیالنسا بھر کی شا دی میرشفی سے کردی ، اب میرشفی اپنے قسد بم
مورونی مکان سے اُٹھ کرمہدی فلی طال والی والی بین جرخواجہ فرید نے خرید لی تھی

میر تقی نہاہ و صعور اور است باز آدمی تھے بعین الدین اکبرشاہ کے ایک بھائی مزراشمس الدین تھے جن کی طرف سے بادشاہ سے دل میں نہا بہت رنج اور کچھ تو بہات منعلن یہ دعوی سلطنت تھے انفاق یہ کرمیز تقی کومرزا تمس للب سے بھی نہایت فلومی نفا اور وہ ان کے بال برابر آنے جاتے تھے ، مزالتمس الدین بھی ان کی بہت عزت کرتے تھے ، اُن کواپنی مسند کے برابر شیعات تھے اور فاص اپنا جونٹر پینے کو عنا بیت کرتے تھے ، اُن کواپنی مسند کے برابر شیعات تھے اور فاص اپنا جونٹر پینے کو عنا بیت کرتے تھے ، اکبرت اور فاص اپنا جونٹر پینے کو عنا بیت کرتے تھے ، اکبرت اور فاص اپنا بی مرزائمس الدین سے ملنے سے منع کیا یسیر منقی نے ہاتھ اِندھ کے کر کہا کہا حضور کو فدوی کی جاں نشاری میں کچھ ترود دیٹوا سے اِ بادشاہ نے

منسکرفرابا سبب بنین میرانقی نے عرص کیا نوجیری اینے قدیم طریقیہ کو بھیوالے کمر معنت بیں کبوں روسیاسی نوں ، اوشا ہ نے بھیر کہمی اُن سے اس بات کا وکر مہیں کیا اوروہ بدسنور مرزاشمس الدین سے ملنے رہے .

اکبرشاہ کے اخبرزانے یہ وزارت کے اخبرواسلیم کے اتھ میں جو با دشاہ کے اجبرونا نے بیٹے دیتھے، چلے کئے تتھے اوراس بیانے باحب سوس ال حرم رزاسلیم کی سرکار میں واوان تھے ، فنارت کاکام کرنے گئے تھے جو نکر میشقی کی راجہ سوس الال سے موافقت نہ تھی اس بیانے انھوں نے دربار ، کا جانا بہت کم کردیا تھا، اکٹر صروری موقعوں پر سرستید جا باکر ستے تھے جب بہادہ شاہ نخت بر بیٹھے اور نمام سنبا دربار کی بدل گئی تومیر منقی کا دربار میں جانا بالکل موق موگیا نھا، گرج نخواہ تعلیم سنبا دربار کی بدل گئی تومیر منقی کا دربار میں جانا بالکل موق مونی کے دربار میں جانا بالکل موق میں مربی جیٹوں کے اسے مقررتھی وہ اور نوروند کو بادشاہ کی طریف سے سنہری رومینی جیٹوں کے اسے کی رسم اوراسی قئم کی اوراعزازی سمیں ان کی وفات سنہری رومینی جیٹوں کے ان کے دیاری سمیں ان کی وفات سنہری رومینی جیٹوں کے اپنے کی رسم اوراسی قئم کی اوراعزازی سمیں ان کی وفات سنہری رومینی جیٹوں کے اپنے کی رسم اوراسی قئم کی اوراعزازی سمیں ان کی وفات کے بستورجاری رہی۔

سنرسستيد كى تنهيال

مسرسبدکی نخصال کا حال کسی ندرنفصبل کے سانھ سبرت فربدبیری جونوو سرسبد کی نخصال کا حال کسی نذرج سرسبد سنے اپنے نا ناخوا حبہ فربدا لدین احمد کے حالات میں تکھی ہے، من درج سے میاں ہم اُس کا خلاصہ ایک یا دواشت سے جوسر شید نے سبرت ف دیرب اسلام کھنے سے میلے تکھوائی تھی، اخذ کر کے تکھتے ہیں ۔

سرسبد کے نا ناخوات فریدالدین احمد جو خواجہ محمد بوست ہمدانی کی اولادیں بیں اول اُن کے دا داخواجہ عبدالعزیز لعنوان شخاست دتی میں آئے نصح جو تمہری شال کی شجارت کر نے نصے اور اُنھوں نے میسی سکونت اختیار کمرلی نعمی ۔ اُن

كربيتي تواحبات نفح بن كرا تهربيت بوئ الزال عمله وتشخصول في مختلف سيشتر سيد بهت انتيارها صل كيانها اول خواحه بنجيب الدين جونواح وملى ميس شاه فلاحسین سے نام سے متنہو میں مہروروی خاندان ہیں ریب دبا فرقہ رسول شاہ سے بسروول كابيدا موكيا تها. شاه فداحسين اس فرقدي ابنداني عمرس واخل بموسك تھے اور رسول شاہ سے جانشین موادی محد حنیف سے چیلے بن گئے تھے بشاہ فداسین نے تمام درسی کتا ہیں اسپنے مرنز دمولوی محدیفین سے شرحیں اوس سینعصیل ہوری ہو محمّی نومرشد سے حکم سے تاہی کنوی میں ڈالدی، وه خاص کرخھاُنی ومعارف ہیں مهت مري وتتكاه ركين في أفصوص الحكم فنوحات كميد المد وكيرتصنيفات شيخ اکبراور دیگیرفالکبن وحدیث دیمودکی مہت یوبی سے پیڑھاتے تھے۔ مگروضنے سے تحفى كرجارا مروكا صفايا كيداك غرقى إنه صداورساس بدن يرمعبوت ملي بتيد ربنے تھے. حب حجرو سے باہر بھلنے تو تمہد گھنوں کے لیے ایسے لینے اور سرایک مندث ردمال بإنده لينغ تصاكب بالكبرشاه نيدائن سمه ياس آناجا بأنكرا مخفول <u>نے ملنے سے انکار کرویا. سرسبد کمنے تھے</u>کہ " وہ نہاہت فرش خلق اور خوش تفریر. تعے جب میرے والد کا اسمال موا تومیری والدہ کو حوان کی جنیجی نظیب اینے اِس بلارالین عدونقر سری کدایا۔ اس کا نظف میرے دل سے بہیں مجولا ولی میں ائ کے دکھنے والے ابک موجود ہیں ، وہ آخر عمر میں الور چلے گئے تھے اور الم 100 اچ میں وہی انتقال کیا احدو ہی رسول شاہیوں کے تکبیب حوجیلی یا غ کہلا تا ہے . ان کا ڈھیر ہے۔"

دومر برسرسیدسی منتنی نانا دبرالدولداین الملک نواحد فریدالدی احمد خوار فریدالدی احمد خوار فریدالدی احمد خوار برد مسلح جرگ جرد این خاندان بس سب سے زیادہ یا افیال لائن وانشمن ما مادب علم دفعنل درخاص کرریامنیان میں وحدید عصر تنصف انفول نے کھنٹو

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

جارعلامہ تفقات بن خاب سے جب کر اصف الدول زندہ تھے رہائی کی تھیا تھیں کا بیان کا تھی تواج فرد اربائی میں میں میں میں بہان تھیں سے بڑھا ۔ ان سے میں اپنا نظیر نر کھتے تھے ، وہ خود آلان سے رہائی میں میں اپنا نظیر نر کھتے تھے ، وہ خود آلان سے رہائی رصد سے علم میں اپنا نظیر نر کھتے تھے ، وہ خود آلان سے رہائی رصد سے بنانے اور رصد کرنے برخاور تھے ، بہنا ہا اور نامور موسے ، اناں حملہ مولوی کو است علی مولوی رو بنے علی فال ، خواجہ محمد ناصر حبان اور تھی میں خال ان سے مشہور شاگر دول میں سے تھے ، خود ان سے جھو سے بیٹے نواب زبن العابد بن فال جو فنون ریاضی میں طوید لی دکھتے تھے اضی سے شاگر دیتھے ، موسید نی دیا سے میں بی مارمبرا و تی جانا مبرا انسی وقت زمین العابد بین فال زندہ تھے ۔ اور د تی بین اُن کی رہائی دانی اور فنون رہا منی میں سے خاص کرموسیفی سے علم وعل اور د تی بین اُن کی رہائی دانی اور فنون رہا منی میں سے خاص کرموسیفی سے علم وعل اور د تی بین رہن نے تھی ۔

الع بعن مولوی كواست على خلعث مولوی حيات على جو دنى كومشبور عالم تف اورا فيركوميد در أ في معلى من الله الم الم

کے یعی ارسطوحاہ مولوی ستبدرحب علی خال بحفول نے پنجاب گورنمتے ہیں نہاہیت رسونے یا یا تھا ۱۲۰

س يتحزت خواحير ميردرد كي سياده نسبين تحفيه

رسالہ بعض وانڈ الافکار فی عمال الفرجار أس سے دیباجید میں اعفوں نے ایک واقعہ کی مساخد میں اعفوں نے ایک واقعہ کی ماسے میں سے سے ان کی اعلی ورجہ کی ذیانت اور ریاضی سے ساخد می اُن کو فطری مناسبت نعمی اس کاکافی بٹون مذا ہے۔

خواجہ فرید تکھنو کے بید سفری وزین بیں وہاں رہ کرر باحثی کی کمبل سے بعد دتی واہیں جائے آئے تھے۔ بیز ران نوا ب صف الدولہ کاخلا، سالالہ بی وہ مجر لکھنو گئے ، اُن کے جانے کے بعد اُسی سال آصف الدولہ سنے قصا کی اور سعاون علی فاں ان کے جانئین موٹے ، اسی زانہ میں مدسہ کلکتہ کے باجی کو انگریزوں نے قام کیا تھا ، ایک سیز ٹمنٹ نشر میں طرورت موثی اور کھوٹو کے برمین عبد بیاروں کی سفارش سے خواجہ فر بیاس عہدہ برمیشا ہرہ سان سوروس یا موار مفرد میں کمکنتہ ہے کہ اور کمکنتہ کے برمین معہدہ برمیشا ہرہ سان سوروس یا موار مفرد میں کمکنتہ ہے گئے ،

اس کے بعد مارکونس او ون ولزلی کو جوائس زمانہ بین گورور جبزل تھے ایکے اص مفصد کے لیے جس کی فضیل سیرت فرید بہ بیب ورج ہے ، ایران بیب سفار ن بھیجنے کی صرورت بہ بی ۔ ست کا نہ بیب مسٹولوٹ کا اصران سے ساتھ خوا حبہ فرید کا بھیجنا بجوئر ہوا ۔ گر راہ بی مسٹر لوٹ بھیار بھوکر والیں چلے آئے اور گورز حبزل سے حکم سے اکیلے خواجہ فرید بھورمسنعل سفیر سے ہوشتم موتے مہے طہران بیب پہنچے اور نیخ علی شاہ ناجار کے دریار میں حاصر بوٹے اور متفاصہ سفارت کو جن بیب سے دیادہ

له سبرت فرید بیجس می سرتید سند ایند تا ناخراجه فرید به حال که عاصید اس مین به و برباچه بهی تعنی کیا بیخ که اس کاسه نبون دلیمی سید خالی نبی سید اس به به ساس معلوم نزاید که اس کاسه نبون دلیمی سید خالی نبی سید اس به به ساس معلوم نزاید که اس کا خلاصه ارد و زبان برای می سید متنام بر یک و دبایا آه وه کفت بی کرد کرت را بای کی کسی حاش به می بری نظر سید گزارتها که الات ریاحی بیست ایک ایک است می بری و بری را دندار به میکند تعد ایش سید کنش اعمال بخوی اصلیمی آسکال بهندسی اور مسان حسابی ایمن به ما ای نبی به داری می با نی نبی را به ما نی سید این می بایی نبی داری می بایی نبی داری می بایی نبی داری سید این نبی داری سید این نبی داری می بایی نبی داری می بایی نبی داری سید این نبی داری می بایی نبی به دری می بایی نبید به دری می بایی نبید دری می بایی نبی به دری می به دری دری می به دری می به دری می به دری به دری دری می به دری

اہم بہ امرنھاکہ ایران کی طرف سے ہند وسننان بی بجائے حاجی خلیل خال منفتول کے دوسراسفیر بھی جائے خال منفتول کے دوسراسفیر بھی جا ہے۔ منجوبی انبحام ویا۔ اور محمد نبی خال کا ایران کی طرف سیسے بطور سفیر سے ہندوستان میں بھیجا جا نالبخویز ہوگیا ۔

اس سے بعدگور نمنٹ اگرنی نے خواجہ فرید کو اواقع برهمای ایک پالیک معاملہ سے ملے کرنے کو لطور ایجنٹ سے مقرر کر سے جیجا، وہاں سے آلے سے
بعد جب کہ ملک بند ملکھنڈ فتح ہو بچانھا پر گنات آگاس و غیرہ جواب ضلع باندہ میں
شامل ہیں، الگذاری وصول کرنے سے بلے عہدہ سخصیلداری پرمنفر سربوئے ،اس زمانہ
بیں شخصیلہ ارول کو نخواہ نہ میں ملتی نفسی بلکہ کل ند مالگذاری ہیں سے کچے فیصدی می التحقیل
مذاب جب یہ انسان م نہ رہا اور زمانہ مال سے موافق شخصیلدار مقرر مو نے گئے تو
وہ اس عہدہ سے کنارہ کش بھوکر بارہ ہیں و برس بعدد تی ہیں وائیں آسٹے گرجیند روندرہ
کر مجر کھکنے ہے۔

انے بڑا خاصد وہ کھا ناکبلاتا تھا جو تمام مدر موں بعبد بداروں بخواصوں اور اری داروں کو بادشاہ کی مرت سے برروز دو نوں وقت و باجا ناتھا جھوٹا خاصہ وہ کھا ناکبلاتا تھا جو برروز نباسہ ہوکر محل میں جھیاجا تا تھا اور درباری امبر یاص کیجوا بی باری باکسی اور شرور دس سے قلع میں رہ جلست تھے ان کو محل سے جبیاجا تا تھا ہو

دلیان عام کی نابنے کی جیست جوشاہ عالم سے عہدیں بھاؤ مربیتے نے سنہری ملمع سے سبب خانص سو نے کی مجھ کرا کھڑ وا دائی تھی اوروہ اس ونت سے اکھڑی چری تھی اس کاسو نا انگ اور نا بنا انگ کر کے جنن نا بنا نکل اس سے شاہری کمسال میں پیسے بنواڈوا سے اور نا بنا انگ کر کے جنن نا بنا نکل اس سے شاہری کمسال میں پیسے بنواڈوا سے اور سنونا فروخت کر دیا۔ ان تدبیروں سے کئی لاکھ روبید کا قرصنہ اوا کیا گیا۔ اب آمدنی اور خرج برابر برگی اور سبب کی شخوا بیں جو کئی کئی میننے بعد طبق تضیب ماہ بساہ طبخ مگیر، بیکن قلمہ میں اس سے عام المرامنی بھیل گئی اور سند کا مرائن کو عہد ہ ذاریت سے کنارہ کش برنا بڑا اور وہ مجھر کھکت ہے گئے۔

ایک بارمیر نواجه فرید کو بادنداه نے گلکته سے بلاکرعبدہ ونارت برماسور
کبا گراس دفعہ میں جندو ہو ہات سے بین باسا شھ نین مرس وزارت کا کام انجا ورے کر جاصل ح جزاب اختر اوئی سے جو دئی میں رزیرت سے آئے کا راستعفا دبیریا . دوسری بارونارت سے علیحہ مونے کے بعد مبالاجہ رہجیت سنگھ نے معقول سفر خرج اور ابنا معتمد جھیج کرخواجہ فرید کو لا مور بلایا . مگر جیسا کہ آگے توکر کیا جائے گا وہ اپنی بھری بینی سرستید کی والدہ کے سمجھا نے سے لا مور نہیں کیا جائے گا وہ اپنی بھری میٹی بعنی سرستید کی والدہ کے سمجھا نے سے لا مور نہیں کرا جائے اور کیا جائے گا وہ اپنی بھری میٹی بعنی سرستید کی والدہ کے سمجھا نے سے لا مور نہیں کرا جائے اور کیا گا تھوں سے کوئی تعلق اخترار نہیں کیا اور میں کا جو میں نعان کیا اور میں کہا ہو میں کہا ہو کہا ہو گا ہو گا

دببرالدوله نواحد فربدالدی احمدایک کمیم منٹرب یا صوفی منش کومی نقصه ایس نظر بالدوله نواحد فربدالدی احمدایک کمیم منٹرب یا صوفی منش کا در میں ایسے بھائی شاہ فداحسین کی طرح رسول شاہیوں میں داخل ہو گئے تھے اور ممکا شاہ حورسول شاہ سے ایک مشازچیلے نقے ، اگن سمے مرید ہو گئے تھے ، دی نکراس طریقہ میں یہ ضرور نہیں سہے کر نواہ مخواہ میا رابرو

کا صفایا کریں بکہ دنیا دارو۔ متابی ترک بھی اس طریقہ میں داخل ہوتے ہیں اسیٹے دہیرالدولہ نے مر نے سے دوریس بہلے کے کہی واڑھی مرنجے نہیں منڈوائی مگر مرسنے سے دوریس بہلے اُن کو بیر فیال بہرا کہ ایک دفعہ تومرشد کی بیری بیری بیری کری بیری مرزی کو بیری بیری کو بیر فیال بہرا کہ ایک دفعہ تومرشد کی بیری بیری بیری مرا اجرجی مرا اور لوگوں نے بہت کچھ طعن وتعربین کی گر انھوں نے اُس کی کچھ بیروا نہیں کی کھی روا نہیں کی لیکن ایک دفعہ سے سوا بھر بھی دایس نہیں کی بیرسید کہتے تھے کہ بجب انتقال نبوا فوائن کی واڑھی کہی قدر شری سوگئی تھی ۔ انتقال نبوا فوائن کی واڑھی کہی تھر کی سوا بھر بھی ہوگئی تھی ۔ انتقال نبوا فوائن کی واڑھی کہی تھر کے سوا بھر بھی سوا بھر بھی ۔ انتقال نبوا فوائن کی واڑھی کہی تھی کہ بحب انتقال نبوا

دیرالدولہ کے دویتے تھے جو سرسید کے اموں مہرتے تھے۔ بہدنی ام وحبید الدین خال جو مرزاجہا نگیر کے بیٹے تبورشا ہ کی سرکار میں مخار تھے۔ بہ لجد فتح دلمی کے فرج کے کیسس سیاسی کی گوئی سے ماز میر حقے موٹے ارسے گئے۔ ووسر فراب زین العابدین خال جن کو اُن کے والد کی وفان کے بعد دہ برالدولہ کا فرطاب باوشاہ نے دیا تھا۔ ان کو قدیم ریا حتی ہیں اعلی درجہ کی و نشگاہ تھی بہ تمام آلات مصدابے ہاتھ سے نام مرزات تے تھے۔ آخوں نے ایک مبت بڑے تو کو کو برخی گرہ اور برنجی اصطرلاب نہا ہے۔ آخوں نے ایک مبت بر سے آلات جن کی نفصیل ، اور برنجی اصطرلاب نہا ہے۔ آئ میں ایک ان نے ایک مبت بر سے آلات جن کی نفصیل ، اور برنجی اصطرلاب نہا ہے۔ آئ کے ہاتھ کے بنا تھا۔ نیز مہت سے آلات جن کی نفصیل ، سیرت فرید میں مندرج ہے آئ کے ہاتھ کے ان میں گیاد وائن میں گیاد اس میں ایک مرابطہ کھا تھا جو غدر میں صافح موٹی یا ۔

سرستبدی والدہ کاحال جرسبرت فرید ہیمیں کھا ہے یا ہم نے دتی میں سرمید کے دیت سرمید کے دیت سرمید کے دیت سرمید کے دیشت فاروں سے اور خود سرمید سے شنا ہے ۔ جو کہ اُس کوسرمیدکی تربیت اور اُن سکے اضلاق و عا دات مجکہ اُن سکے عام واقعات زندگی ہیں بہت مڑا دخسل ہے۔ اِس مید ہم اس کوکسی قدر نفصیل سے بیان کرنا چاہتے ہیں ۔ سرمید سکے والد

میر شقی جبیا کر اوپر باین کیاگیا ، ایک نهایت آزادنش آدمی تھے بخصوصاً جب سے شاہ غلام علی صاحب سے سریہ ہو گئے تھے اس کی طبیعت مب اور بھی زادہ سے نبیا نام علی صاحب سے سریہ ہو گئے تھے اس کی طبیعت مب اور بھی زادہ سے نبیا میں میں بادہ تر بلکہ اولاد کی تعلیم و شربیت کا مدار زبادہ تر بلکہ بالکل سرسب بدکی والدہ برخما ہ سرسب بدسے ایک و نعدائن سے جالات پر جھے گئے نو اعفول نے بہجواب دیا کہ بیری نمام سرگذشت سے بیان کو بیا لیک شعر کانی ہے۔

ے طفلی و دامان ما درخوش بہتنے بودہ است بچول بہائے خودروائشتیم سرگر داں سٹ بیم

سرسيك والده مواحه فريدى نبيال بثيوب برسي سيع بمرى تفييدات مي قندني قا بميت عمولى عرزاول سے بہت زیادہ نعی ، وہ مرت فرآن مبیر شمص دئی تھی دراتبدا بر کیر فاری کی ایدائی كنا ببر يمي طريس تصبيب مكراولا ركى نربب كالأن مي خدارا مكد تمعا مسرسبد كيت تقد كدا حب میں اُن کوسبتی سن آیا یا نے سبت کا مطالعہ اُن سے اِس منتھ کرد کھنانووہ ایک مگری سبس سون کی گذرہ مرقی تبن الایں بانسرے کیفی تھیں اسینے یاس کھ لیتیں -وه خفا تواكثر سرق تخب مگران سوت كى لرون سيكى مجه مارانهي -سرت مکف بن که رحب زانے میں میری عرکیارہ یارہ سرس تھی میں نے كيك لوكركو حرمبيت بيرانا وركبهما تصاكسي بانت سيرتنصيطر مارا والده كويمجي خبر موكمي تفطري دير بعدجب مي گفر مي آيا تو انفول في نهايندنا رامن موكركي كه اسس كو كمرس نكال دو جال اس كاجى چلس چلاجاست يدكرس رست ك لائق نہیں رہا جینانجہ رکیہ مامیرا انخد بکر کھرستے اببر سے گئی اور سفرک پر لاكر بيرواري اسى وتت ميرى خاله سك گھرسے جو بہت قريب تصا دوسرى ما مانکلی اورخالہ سے پاس نیکٹی اکفوں سنے کہا و مجمور باجی تم سے بہست

نا دائن ہیں ، بین نم کو کو تھے ہر ایک مکان ہیں جیپادئنی ہوں و ہاں سے باہر نہ کانا ور نہ وہ ہم سے بھی ٹارا من موجائیں گی " بین تین دان کا دوال جیپار ہا ، تبسرے دان خالہ صاحبہ مجھے والدہ سے ہاں سے گئیں تاکہ فصور معان کرائیں ۔ انھوں نے کہا اگراس لوکر سے فصور معان کر وول گی جب ہیں نے ہا گوری میں معان کر دول گی جب ہیں نے گاتو میں بھی معان کر دول گی جب ہیں نے اور لاہدی میں نوکر کے آھے ہا تھ حوالے سے تصور معان میں انہ مورم عان میں انہ اس کے ہاتھ حوالے سے تا تصور معان میں اور کے آھے ہاتھ حوالے سے تا تصور معان میں انہ اس کے ان مورم عان میں انہ اس کے ان مورم عان میں انہ کر کے آھے ہاتھ حوالے سے تا تصور معان میں انہ کر کے آھے کے ہاتھ حوالے سے تا تصور معان میں انہ کی جب میں انہ کی جب میں انہ کی جب میں انہ کی جب میں انہ کی تاریخ کی جب میں انہ کی تاریخ کی جب میں انہ کی جب میں انہ کی تاریخ کی تاریخ

سرستبكى والدمكى وانشمندى اور دوراندشس ذبركى كالبندسي سيرنجوبي همابت بهونی سے سرستید کہتے تھے کہ سجب و سیرالدولد نے دناست سے دوسری باستعفا وبديا نوكيد ونول بعدمها راحبه رمخيت سنكهد فيابنامعتدا وراكيب معقول رقم مغرضري كے ليے اُن كے پاس جي اصلامور بكايا مال كنيا جا بتا تھا كہ وہ منظور مريس مگراك كى برى يى يعنى ميرى والده نے كماكد ضائے آپ كواس قدر دیا ہے كعب طرح چاہي آب آرام سے بسركر سكتے بي اوراس سے كيد اورزيادہ موجائے توسي آب كي المرام واسائت مي كيمه زيادتي نهي ميكتي وسي ما مباراعه ربخين سنجكوك ملدارى بب جانا اولس سلطنن كدا تنيالات لينداور مسبكا الكري عملداری بس رسنا احجیا نبیس معلوم موتایس توسر گز صلاح نبیس ویتی که اس صنیعفی کے زما نے بین کے اس کی طبیعت بھی اکثر علیل رمتی ہے ۔ اب او بور کا ارادہ کریں " وبيرالدوله كيدول براكن كيد كبنه كاليسا انثر بثواكه لامورجا سفيه ينصا فكارا ورسفر خرج والين كرديا او ميركبين كوئى تعلق المتي رنهي كيا.

سرستبدکا باب ہے کہ اسر سے بڑے عبالی کے سرن الموت بی والدہ ہر وقت اُن کے بان ہے کہ انکارتقال وقت اُن کے باس بیٹی رائی تھیں رہتی تھیں ایک بیٹے نک بین مال رہا ہے ب انکارتقال برگیا سب اُنگ گریے وزاری کرنے گئے . والدہ کی انکھوں سے بھی اندوجاری تھے استے بی ناز کا وزنت برگیا انفول نے ومنو کر کے ناز کا وزنت برگیا انفول نے ومنو کر کے ناز کے ورائران

کے مقلے ہی پر بھی رہیں ، اضی و لوں ہیں ایک رشتہ وارکی بین کی شادی مون والی تھی۔ تھے۔
تھی ، تمام سالان شادی کا موجیکا نفا ، صوب چار دان تاریخ عقد میں باقی رہے تھے۔
حب بہ حادث ہم پرگذرا تو اُن گولوں نے دستور کے موافق شادی کمتوی کرنی حب ہی میری والدہ نے حب بہ سناتو اس واقعہ سمے تبیرے دان اُن کے گھرکئی اور کہایی شادی میں آئی ہوں ، ماتم بین دان سے زیادہ نہیں سوتا اور شادی کے ملتوی کرنے سے نتھا با بڑا نقصان موگا جو خدا کو منظور تھا وہ موجیکا تم شادی کو سرگر ماتوی مت کروجب کمیں خود تمارے گھر آئی ہوں اور شادی کی اجاز ن و بتی ہوں تو اور کوئی کیا ہے۔

کریں خود تمارے گھر آئی ہوں اور شادی کی اجاز ن و بتی ہوں تو اور کوئی کیا ہے۔
سکتا ہے ۔

رستید کتے تھے کہ جو کھے ہدنی ہوتی تھی اس میں سے یا نے فیصدی سے حساب سے میری دالدہ ہمبینیہ الگ رکھنی نفییں اوراس سراب کوحس انتظام سے سانھ نیک کاسوں میں صرف کرتی تفییں بھی جوان لڑ کیوں کا اُن کی ابداد سے بحاح ہوا۔ اکثر یر دہشین عورتی جومعاش ہے نگ موتب ان کی پوشیدہ نعبرگیری کرنی عرب خانلانوں کی موان دو کیاں جو بیوہ موجاتیں اُن کو دوسرا نکاح کرنے کی نصیحت کرتیں اور دوسرے بہاے موٹراسمجنے والوں سے نفرت کرنیں غریب ریٹ نہ وار ول کے تحرجاني اوستغيد إكسى حبله سيعان كامادكرنم بعض تسنة دارسروول في ابسی عورتوں سے نکاح کر لیا تھاجن سے ملنامعیوب سمجھاجا آ انتھا مگروہ اُن سے كر سرابر جانب اوران كى اولاد مع سائع شفقت سعيش أنبى " مرتب كمتے تھے كه ميرى تمام نفيال كوشاه عبدالعزمز اوران سكے خاندان سعظعتیدت نغمی گرمبری والده کوشاه غلام علی صاحب سیس بعیت اور عضبدت تھی . شاہ صاحب سے إلى منت اور ننسرونيانه كاكہيں بتيہ نہ تھا الَّن كى عادت تغمی کرحب کوئی اپنی طاحت لیجا تا توسب حاضری سے کہنے کہ د عاکر وخد ا

اس كى حاجت اورى كرس ميى عقيده ميرى والده كانها ، الخفول في خود كوئى منت يانندونبانهم نهيل انى و تعويد يا كنشب يداوستا ريخول يا دنول كى سعاوت ومخوسسند يرائن كومطلق اعتفاد مذتها ببكن أكركولي كزنا تواس كومنع بيئ ندكرتين اور بيركتنين كه اگران كومنع كيا جلسئه اورانغان سنة وي امريش آجاسية عب سمة خون ے دہ الیاکر نے بی توان کو بقین ہوجائے گاکہ ایسانہ کرسے سے بہ ہوا اگرامیا كبيا جأ أ تونه مومًا . مرست بدكا بيان سيدكه .. ميرى ننيبال واسد أكر جير عام نوم مات مس منبلان تھے گرشاہ عبدالعزیزے إل حرکھ سوتاتھا اس برسب اغتقاد کھنے تفصے. شاہ عبدالعزمز اوران سے إلى كاور يزرك ميول كوايك كندا و ياكرت تعصاوراس كعساغه اكب تعويدي الخاص بي اكب بندسه ياحون سفيدمرغ كي خوال سيد كهما جا أتما اويوب بجيركو دا جا اس كر اره برس ي عرب اندا يا مرغى كهاسنه كي مانعت مونى تهى سبدها مداورسب محمود كويهى ال كي تحديال والول نے وہ گندے بیمائے تھے. باوجوداس کے بیری والدہ حب کبی وہ إن کے ساتھ کھاناکھا ستے اور کھاسنے میں اٹھا یا مرغی مہدتی تووہ سبنے نامل ان کو کھ لاونیس سرست بد كيت تصرور اس زما خرس سيب كميرس مذهبى خبالات ايني داتى تعينى برمىنى بى اب مجى ميرايى والده معائدم كوئى اساعقيدوس يرشرك يا بدعت كا اطلاق موسك نهي إنّا النبذوه ببسمجهتي تضير كذفران يره مرمنين كا يا فالتحه ولأكر كها ناتقتيم كرف كالواب مرده كومبنيا بع مكرمين ان وونون باتون سما فائل نهب مبور عبادت بدني مي تومي بنيابت كاملاق قال حبيب اويتياد ملی میں بھی سوانس سے کہ متونی اپنی زندگی میں کچھ مال کسی کار ویبرسے لیے کس سے سيردكر مائه اوكسى صورت بي نيابت كا قائل منبي بورية مرستبد کا بیان سے کہ «حب میں دلی بس منصف تعانوبری والدہ کی ہ

نصیحت تھی کہ جہاں تم کو سمبتیہ جانا صروری ہے وہاں کبھی سواری سرجا با کر واور کبھی پیادہ یا جا با کرو. نہانہ کا کچھ اعتبار نہیں کبھی کچھ ہے اور کھی کچھ ، سیس ایسی عاوت رکھوکہ ہمیتہ کو نہاہ سکو جینا نخیہ میں نے جامع مسجد اور خانقاہ میں جانے کہ ساتھ مسجد اور خانقاہ میں جانے کہ کا یہی طریقبہ رکھا تھا کہ اکثر پیدل اور کھی کبھی سواری برجاتا تھا ۔

سرسبدی والده مبسی سمجد وار اور وانشند تحسی اس سدر اوه نیک ول اور باك سرشت تحيير . سرستبد كابيان بيركه ومسماة زيبن ايك لا دارت شرهيانهي ميرى دالده اس كي خبركسرة كرتى نفيب حبب بب دلى مي منصعف نها أنفاق سيدميري والده اور ندیبن دونوں ایک ساتھ بیمار برش اور دونوں کی بیماری بھی ایک سی سی تھی مسكيم في والده مريكس قدرا فاقد مريعداً بسمعين كانسخد وتنيتي نضاء بخویز کیا مگرجس قند نبایه نموانها وه مغدار می دیب به بیماری چند روزه خواک تفی بین اسم معمن كونیار كراسے والدہ سے یاس دائن سے كيد وياكد اشنے دنوں کی خوراک سیصہ ۔ انھوں نے ہے ہی ۔ مگراس خیال سے کہ بہ زیبن کو تھے مفید سوگی بیکن اُس کو کون بنیوا سے دے گا ،انھوں نے خودائس منجون کونہیں کھایا دور *برابر زیبین کو کھ*انی رہب - نیبن کواٹس سے بہنت فائدہ مہا، گر والدہ بھی بغیراش معجون سمے استعمال سمے احجی سرگئیں ، جیندروند بعد میں سنے کہا کہ معجون نے اے کوبیت فائدہ کیا ۔ وہ ہنسیں اور کھا کیا بغیر دواسے خداصے سے نہیں دسے سکتا ہے خرمعلوم ہواکہ وہ ساری معجون نہیں ہی نے کھائی گھرضدا نے دونوں محومحن عناست کی۔"

سرستبد کہتے تھے کہ او میرے معائی شیدمی ذاں اور عکیم غلام مجف خساں میں بہت ووستی نھی ایک ووسرے کو مجائی مجائی کہتے تھے بیں مجبی مکیم ص^س کو مٹرے عجائی سے برابر مجتما تھا ،گر ہجائی سے انتقال سے بعد ایک و فعد مکیم ص^س کے دمجھ سے ارافن سم گئے اصر سمارے ہاں آنا چھوڑ دیا گریں برستورائن سے ہاں انا چھوڑ دیا گریں برستورائن سے ہاں جانا رہا اور مدت کے میں نے کچھ خیال در کیا بکین آخر کویں نے جھی اُن سے ہاں جانا بہت کم دیا جہب والدہ کواس یا ت کی خبر سم ٹی تو بہت افسوس کیا اور مجھ سے کہا کہ جس یا ت کوتم خود اچھا نہیں سمجھتے وہی بات آب کر نے سم واگر دہ شہیں ساتھ تونہ ملیں گرتم برستور ملتے رہے۔

سرسبد نے ایک تنظم کا ہم سے وکرکیاک، حب میں صدابین تھا نوائس سے ساتذمين نه كجيدسلوك كباتها ادائس كوايك مخت مواخذه مصيحا يانتها مكراك ایب مدن سے بعداً سے وربر دومیر سے سائف سُرائ کرنی شروع ک اور مذت كيك ميرى شكابيت كي كمنام عرضيان صدرين عينيا رياب خرتمام وحبر بثون حب معاسكوكا في سزا مل سكى نتى ميرسه وانحد آگئ اور آنفاق سد اس وقت محبطرث تميى وه نتخص تعاجواس كه بهانية ك فكرم نها ميرسيفس في مجد كوانتقام لين يرا ماده كبا بميرى والده كوجب ميراب اراده معلوم تبوا توانهول فيمجر يسي كهاكة سب سع ببتر توبير سعدكم وركزركروم اوسا كربدلابي ليناجا بيت بوتواس وبردست ماكم کے انصافت پرجیوٹ ووجو ہردی کی بوری سنرا دسینے والاسید. اسینے وشمنوں کو دنیا کے کمزور حاکموں سے بدلا ولا نا بڑی نا دانی کی بات سیے " اکن سے اس کینے کامجہ بیرابیا اثر بھاکہ اس ون سے جے تک مجھ کوکیبی کسی اسٹے وشمن یا پینواہ سے انتعام لینے کاخیال نہیں آیا اورامُبدہے کہمی نہ آئے گا۔ بکہ انعیس کی نصیحت کی بدولت بیں یہ معیی تنہیں ما ہنا کہ خریت ہیں خداش سے میرا بدلانے " مرست بدكى مبن صفية النساء بمبي مجى حن كا أسقال دسمبر سلفظائه بي حب كد مرسببه مخدن ایج کمیشنل کانفرنس کی نغریب سے دلی بر موجود نصے کھیے کم نوسے ہو كى عرب موا عور تون مي متاز اورقاب تعبى اكثر مذمبي كنا بي اوسمجه حديث

کی عربی کما ہیں بھی مع نرحمبہ کے ٹیرھی تقبیں اوران سے گھر میں کینے کی اکثر لوکیاں جمع مہد تیں اوران سے میں حتی تھیں •

سرستید کے بڑے بھانی سید محد خان نے صرف محولی تعلیم پائی تھی گربہت زندہ دل اور شکفت سزاج تھے۔ اُن کو بھی شاہ غلام علی صاحب سے بجت تھی گر وضع اس کے فلامت تھی۔ اُن کو بھی شاہ غلام علی صاحب سے بجت کھی کو وضع اس کے فلامت تھی۔ اکثر اُن کے والد کے طبتے والے اُن سے کہتے کہ بیٹیے کو سمجھا وُکہ ابنی وضع درست کرے اور ڈواٹھی نہ منڈایا کرسے ۔ وہ بہ جواب و بنے کہ عمر کا تقاضا ہے جواس کا دل چاہے کر بھنے دو کمجی نہ کھی خود درست موجا برگا اُن اُن مان مان کے بعد اُن کا طریقہ خود بخود بدل گیا ۔ ڈواٹھی رکھ کی اور نماز کے سمخت بابند سوگئے ، یہانت کے تبہدا ورامندان کی نماز بھی نرک نہ بوتی تھی اور قرآن میں بیات کرنے کے۔

نشین تخصے بلدیا اوران کے انھر پر تنجد بدیبعین کی اور تنبیر سے وان انتقال کیا۔ مفتی صدرالدین خال نے جوسر سیبر کوان کی نعز بن کا خطر بھیا تھا نواس برب بر مفتی صدرالدین خال نے جوسر سیبر کوان کی نعز بن کا خطر بھیا تھا نواس برب کا خطر بھیا تھا ، سے شعر کھاتھا ، سے

" قسمت گرکه کشهٔ شمشیر عشق با نسند" مرگے که زندگال به د عاس آرزد، کنسند"

سرتبد كے خاندان كا مال عن فدركم من كھا ہے شايد ناظرين كاب اس کو فدر صرورنت سے زیادہ خیال کریں بھین یا ٹیر گرافی کا صل مقصد حرب روسے ظلاق وى دان دخيالان كا دنيا برردش كرناسيد. وه أس وقدن كك يوانهس موسكنا حبب كب به نه وكما إ جائے كرم ومي به اخلاق و عادانت وخيالان كهال سے سے وادران کی نبیاد اس میں کیونکرٹری ؛ انسان میں محیقہ صلتیں حبتی ہوتی میں حراآ با داحب الوسع بطور بران سے اس کوہنینی بی اور زبادہ نروہ اخسالاق و عادات سرون بناب جوبيدين بن المعلوم طور سيرده اسيف فاندان كى سوسائشى سي اكتساب كزاب اور حورفينه رفية اس درجبر كب بهنج جايتے بين جس كي نسبت مدمیث میں ہے اسبے کہ بیماشہ اپنی مگرسے میں جاسے تولی م میں اوی این جبت سے منبي تل سكتا بين مبرو سے خاندان كاحال جس مي وه بيدا بدا اوراس سوسانش كاحال حسيب أس في نشرونما ياني ويحقيقت مبرو سمه اخلاق و عادات بيداكساليي روشنی دالتا ہے جس سے بعکس اوٹیوٹ کے میٹس کرسنے کی جینداں صرورت باقى مهيى رمنى -

سرسيد كالبحين

سرستبد سے پیڈیسونے سے پہلے اُک کی بہن صفیۃ النساء بگیم اوراُن سے جائی

Academy of the Punish in North America: http://www.appaorg.com

سیدمحدفال بیدا مو کیکے تھے۔ سیدمحدفال کی ولادت کے بعد چھر برس کے ان کے والدین کے بال کوئی بچہ بپدائنہ یں مواتھ اس بے سیداحدفال سے بیدا مہونے والدین کو منہا بیت خوش موئی۔ مرسید سے چند مہینے بیلے ان کے مامول افراب نوائفاجس کا نام مانم علی فال نفا افراب نوائفاجس کا نام مانم علی فال نفا سرسید کواول مانم علی فال کی والدہ نے دودھ پلایا اور بھر خود مرسید کی والدہ نے۔ وہ اینے فائلان سے اکٹر بچول کی لنسیت زیادہ توی اور توانا اور یا تھر باؤوسے تندیست بیدا ہو ہے تھے۔ وہ اینی مال کی زبانی بیان کرتے تھے کہ جب ان کے تندیست بیدا ہو ہے تھے۔ وہ اینی مال کی زبانی بیان کرتے تھے کہ جب ان کے نانا دوسری یار کھکنہ سے دلی بی اس کے اور ان کو بیلے ہی بار دیجھا تو ہے کہا کہ ہو بیا نوال مواسی پیلا ہوا ہے۔

سرتبد سے بہان سے مفہرم ہو ہاتھاکداًن کے بجین ہیں جمانی صحن اور فربکن فابلیت کے سواکوئی ایسی خصوصبت جس سے ان کمے بجین کو معمولی لڑو کے بچین پر بن نکلف فونیت دی جاسکے نہیں پائی جاتی بختی بعین جیسے کہ لیعفے بچے ابندا میں نہایت ذکی اور طباع اورا بینے ہجولیوں ہیں سب سے زیادہ تیزاور ہوشیار ہوتے ہیں ،سرسبیری کوئی اس قسم کا صریح انتیاز نہ تھا ، معلوم بنزا ہے کہ انھوں نے اپنے قوائے ذہبنیہ کوعض واغی ریاصت اور گا ارغول وفکر سے بندر ہی نزتی دی تھی اوراسی پلے ان کی لا لف کا آغاز معمولی آدمیوں کی زندگی سے بچھ زبادہ چکدار معلوم نہیں ہونا کی لا لف کا آغاز معمولی آدمیوں کی زندگی سے بچھ زبادہ چکدار معلوم نہیں ہونا کی لا لف کا آغاز معمولی آدمیوں اسی فدر اس میں زیادہ علی ارمعوم نہیں ہونا کی جا ہے اسی فرائی کے بہر دکو معمولی اسی فدر ائس میں زیادہ عولم سے بیدا مرتی جا ہی ہے دیسے نوعی کا کو سے بوالائز کردنتی ہے اسی لیے نعمن حکماکی ہے دائے ہے کو بحث سے الائز کردنتی ہے ۔ اسی لیے نعمن حکماکی ہے دائے ہے کہ بور کو سعر کی سے تری موروط ہے سو ہوسکتا ہے ۔

العزمن حب سرستبديدا موسف توان كي والدف شاه غلام على صاحب

سے نام رکھنے کی دیتواست کی شاہ صاحب ہی نے بڑے ہائی کا نام محد رکھا
نھا اُن کانام احدر کھا بمرستید کے دادا اُن سے دالد کی شادی سم نے سے بہلے
قضا کر چکے نصے اور سے اوران سے مہبن کھائی شاہ صاحب ہی کو دادا حصنرت
کہا کرتے تھے بمرسید کہنے تھے کہ دشاہ صاحب کو بھی ہم سب سے ایسی
ہی محبت تھی جسی تفیقی دادا کو ا ہنے پونوں سے موتی ہے شاہ صاحب نے
ہی محبت تھی جسی تفیقی دادا کو ا ہنے پونوں سے موتی ہے شاہ صاحب نے
سابل اخذیار نہیں کیا تھا اور دہ اکٹر کہا کرتے چھے کہ گوخلا تعالیٰے نے مجھے اولاد
کے جیکھ وں سے وادر کھا ہے لیکن تنفی کی اولاد کی ممین ایسی ویدی ہے کہ اس

مرستبدكومسماة مان بى بى نے سوا كا قديم خبرخوا و خا دمدان كے كھرا نے كى تعى پالانها اس بيدان كومآن بى بى سىدنىياست محبت تعى و و پانچ برس کے نصریب مان بی بی کا انتقال مہوا ان کابیان ہے کہ در محصے حرب یامہ مان بی مرنے سے چند گھنٹے میلے فالسہ کا شربت مجھ کو یا رسی تھی ہوبے م مرگئی تو مجھے اس کے سرنے کا نہا بین رنج مہا بمبری والدہ سنے مجھے بمحا ایک وہ خدا سے پاس گئی ہیں۔ مبہت اچھے مرکان میں رمتی ہیں۔ مبہت سے فور جا کر اس کی خدمت کرنے ہیں اور اس کی مبیت آلم سے گذرتی ہے ، تم کھے رہے مت مرد مجدکوان سے کینے سے بوالقین تھاکہ فی الا تع ابہا ہی ہے . مدت ک برصعرات كواس كى فاتحد مبواكر في تفى اوركسى متى جي كوكها نا مراجاً أنها ومحص بفين تخفا کہ سیدسب کھانا مان بی بی سے پاس بہنے جانا ہے اس نے مرتبے و تت کہا خماکه میرانمام را سبید کا سب ، مگرمیری والده اُس کوخبران بی ویناجایتی تنعيب اكيب دن انحصول في مجد سند يوجياك الركبولوبي كبنا مان بي بي ك باس بھیج دول. میں نے کہا ہاں بھیجدو۔ والدہ نے وہ سب گہنا مختلف

طرح سے تعیرات میں ویدیات

بچین میں سرسب پرسزنہ نوانسبی فیدنھی کہ تھسلنے کو دیسے کی بالکل بندی ہوا ہدیز البی اطادی تھی کہ جہاں ماہی اور جن سے ساتھ جایں کھیلنے کود تے بھریں - ال کی طری خوش نصیبی بینھی کہ خودان سے ماموں ان کی خالہ بور دیگر نزد کمی رشت نہ وارو اسے بیوده ببندره لرکے اُن کے ہم عمر تھے حبرا ہیں میں کھیلنے کود نے کے بیے کافی تھے اس کیے اُن کولوکروں اور احلافوں سے بیٹوں اور اشرافوں سے اور اور اسے <u>ملنے محلنے اوران سے ساتھ کھیلنے کا کہمی موقع نہیں ملا ۔ان سے بزرگوں نے بہ</u> اجازے دے رکھی نفی کے حب کھیل کو تھا احی چا ہے شوق سے کھیلو نگر کسی کھیل کو چھیا کرمست کھیلیو ایس کیے سب *لوکے حرکھیل کھیلتے تھے* اپنے ٹروں کے سامنے محییلتے تھے اکن سے کھیلوں میں کوئی بات البی نہ موتی بھی حرا ہے بررگوں سے سامنے ندرسکیں بنواحد فردی ولی حسم ب وہ اوران کے ہم عمر روسے رہنے تھے ائس کا چوک اورائس کی جومتیں ہرفسم کی مجاگ دولت سے کھیلوں سے لیے کافی تغیب ا بندا بب وه اکثر گند نلا کندی گیر بار سر محصحول جیل حیود غیره کھیلتے تنصے ۔ المرحية گيريان کھيلنے کو انٹزان معيوب جانتے تھے. گمراڻن کے بزرگوں نے اجازن دے رکھی تھی کہ ایس بیں سب بھاتی مل کرکٹھ باب بھی کھیب او نو کھے مضائقەنبىس ر

سرستبدکہتے تھے کہ اکھبل بہ جب کچھ محبگرا عبد جاتا نو سروں ہیں سے
کوئی آگرنصفبہ کر دیا اور حیس کی طوف سے حین دسعلوم ہونی ائس کوئرا مجلا کہا اوس
سٹرمندہ کرنا کہ جینید کرنا ہے ایمانی کی بات ہے کہمی چیندست کروا ورجم مینید
سٹرمندہ کرنا کہ جینید کرنا ہے ایمانی کی بات ہے کہمی چیندست کروا ورجم مینید
سرست اس کو ہرگز اپنے سانحہ سن کھیلنے دو ہ

ان کا بیان تھاکہ مربا وحود اس قدیم نادی <u>سے بھی</u>ن میں <u>مجھے ت</u>نہا ہا ہر

سرستبد اینے کھیل کو و سے زانے میں مہننہ سننعداور جالاک اور کسی فدر متوخ بى تھے. اسينے سانخيوں كے ساتھ أكثر شوخى كيا كرتے. وہ كتے تھے كہ د ایب بارس نے اپنے ایب رشت دار بھانی کو حواستنا کرر مانھا یکے چیکے اُس سے بی<u>تھے</u> جاکرحببٹ کردیا اس کے سارسے کیڑسٹ خواب ہوگئے ۔ وہ بچھ لیکر مجھے مارسے کو دوٹراا درکٹی ننچھر پیچینکے گمرمیں بیج بہے گیا آ خربیب سیا یُوں نے بیج بیا ڈکر كصلح كادى اسى طرح أبب إرمي تشطر في كصيلة مب ابسا ين رشة وارتصائي سے روسی ا میرے مجھے سے اس سے مانھ کی محلی انٹر مگئی اور کئی ون بعدا جھی ہوئی سمعينه ليون سى وروائي عبرائي مارك أي سوقى تقى مكرة خركوسب ايب موجات تعديد مرسبد تکھنے ہیں کہ و میرے ناناصبع کا کھا نا اندرزنا نے میں کھانے تھے ۔ أبسيرورا حيكلا وستشرخوان بجين نف بيني بيثيان ويرست بينان واست نواسان اوربیٹوں کی بیولیں سب اُن سے ساتھ کھاٹا کھاتے تھے بیچوں سے اسکے خالی ر کا بیاں موتی تھیں . نا نا صاحب ہر ایک سے پر چھتے تھے کہ کون سی چیز کھاؤ کے حركيه وه تنايا وسى حيز يتمي بيكرائ إلى التحديث كالكابي من طال وسبته. تمام بیجے بہت اوب اورصفائی سے اُن کے ساتھ کھانا کھاتے تھے .سب کو خیال رہنیا تھاکہ کوئی چیز گرسنے نہ یائے ، اِتھ کھانے میں زیادہ نہ تھے۔اور نوالاچباسف كى آ طازمند سعه نه بحلے . دانت كا كھانا دو با سر د يواننا نے بير كھا

تھے ، زنانہ ہر جا ناتھا بہری والدہ ادر بہری جیوٹی خالا کھا ناکھل نے آئی تھ بہر میں مسب رہ کے ان کھی ہے۔ بہر کہ جہری شکل بٹر تی نظی بھی کے بہر کہ جہری شکل بٹر تی نظی بھی کے بہر کہ جہری شکل بٹر تی نظی بھی کہ میں کے پانو کا دھیا سفید جا ندتی بر بھ گا۔ جا تا تھا تو منہا بیت نارامن ہوتے تھے ۔ ردشنائی وغیرہ کا دھیا کسی سے بھی ناخوش ہوئے تھے ، شام کو جیا غے جلنے کے بدائ کے لیے نے اور نواسے جو کمنب میں بطر ھے تھے اور جن اس کو جیا غے جلنے کے بدائ کے لیے نے اور نواسے جو کمنب میں بطر ھے تھے اور جن اس کو جیا نے جا اور ہوتا اس کو جیا ہے بی بھی نظا ، ان کو سبق سنانے جا تے تھے جس کا سبق اچھا یا د ہوتا اس کو کھی مدہ مشھائی ملتی اور حیں کو یا د مذہر تا اس کو کھی مدہ دینے اور گھرکے و بینے یا

الكرمى اوسبسات ميصمي اب سي وتى سے اكثر يا شند سے سه ميبركو حمنا برماکر بانی کی سیر د کمیفتے ہی اور تبہدنے واسے تیرستے ہی گرہمیاس میں ملے وہاں اسراف نیرنے والوں سے بہت دلچسی علے سوتے تھے سرتبد كت تفيكه ويرسف اورش مهائى فدست والدست تيرناسبكها تفا ایب زبانه تو ده نحصاکه ایب طرون وتی سیم مشهورتیراک مولوی علیم الند کا غول مترا نعا بجن بیں مرزامغل اور سرزاطغل مهست سربر آوروہ اورنامی تھے اور دوسری طرف بمارسه والد كساته موسوا موشاكردون كأكروه مترانها ويسب ايب ساته ديا میں کود نے تھے درمینون سے میلے سے شیخ محدی بائی کے برسارا گردہ تیزا حبایا تنعا بمجرحب سم دونون محانى ننيز السكيف تنداس زمان مين معى نمين جاليس ومي والديمے ساتھ مرئنے تھے انھيں دنوں ميں نواب اكبرخاں اور عنيہ اور رئيس لادے مھی تبرنا سیکھنے تھے. زینیز المساجد کے پاس نواب احدیثی خاں کے باغ کے نیجے جنامبنی نفی و با سے تبرا شروع سوتا نفی مغرب سے ونت سب تبراک زبنبة المساحدي جمع مرمات تصاورمغرب كى نماز حاعت سے بيڑھ كر ليتے

استعظم جلے آتے تھے ہیں ان میسوں میں اکثر شرکی میز نا نصا تیرا تلای کی مجتبی کھی سرب ك مامول أواب زين العابدين خال ك مك سكان برسوتي تقير - وه كيت تهك المح ا بینے ماموں دوروالد سے شوق کا وہ درانہ جب کر نہا بہت دھوم دھام سے تیراندازی سن تھی۔ باد نہیں گرجب دفیارہ نبرانازی کا جرجا مُوا وہ نجوبی یا دہے۔اُس رانے ىيى دريا كامانا موفوت مبركيا نفيا. ظهرى نمانك بعد نبراندازى شروع مهوتى نفى · نواب فنخ النَّد بنگ خال، نواب سيعظم ننه الله فعال نواب الراميم على خال اور يندشا مزاوع اوردئس درشوقین اس جلسدی تشرکب مونے تھے۔ نواب شمس الدین خال رئیسس فیروز بور حجرکہ حب دتی میں موسنے تھے نووہ حبی آئے تھے میں سے جس اس الم نے میں نبراندازی سکیمی ادرمجد کوخاص مشق مرگئی تھی ، مجھے خویب یا دیسے کہ ایک وفعہ ميرانشا يد جوزو ين نهاين صفائي اورخوبي مع اكربيثيا تووالدم ببن خوش سم العدكها ومحيلي كي جاست كوكون نيزاسكها في يطبسه بيون كس راعيرم وقوت بوكيا الى النداور مقدس توكول كى عظمت كاخبال بجين مصرت بدسمے ول مي شمالا كبانها. وه اين والدك ساته اكثر شاه علام على مساحب ك فديت مي ما ت ته ادستاه صاحب سے ان کی عقیدت کارنگ اینی آنکھ سے و کیف تھے۔ وہ كتے تھے كو مرزا صاحب كے عرس بيں شاہ صاحب ايك سوبيد ان كے سزار يرح يسايا كرت تصاورات رديدك يلفكاحت ميرسه والدسك سوا اوكس كونه نفا. اب وقعه وس كى تاريخ سے كي ميك اب مربد نے شاہ صاحب سے اجازت مے لی کہاب کی بار ندر کا روبید مجھے عنابیت سو بسیرے والدکو تھی خبر سموگئی جب شاه صاحب نے رویبر میر هائے کا رادہ کیا تو والدہ نے عرض کی کہ حضرت ! مبرے اورمیری اولاد سے جننے جی آپ ندر کا مدیر لینے کی اور وں کواجا زت مینے بي إشاه صاحب في نظر المانهي نهي تمعاب مواكو أي منبي في است

وفت صغیرس تھا جب شاہ صاحب نے روپ جرش عابا والدنے مجھ سے کہا جاؤ روپ سے اٹھالو میں نے آگے مجھ کرروپ یہ اٹھا ایا ت

ولی سے سائے کوس فلیور ایک جائزی کا گانو ہے۔ وہاں سرسبد کے والد کی کچھ مکک بطور سعانی سے تھی۔ اگر کہمی فقس سے موقع پراُن کے والد مغلبور جائے اور ایک ایک بہند کا نوبیں رہتے ۔ سرست بر اُن کو بھی اکٹر اپنے ساتھ بہائے اور ایک ایک بہند کا نوبیں رہتے ۔ سرست بر کہتے تھے کہ اُس عمر میں گانوبیں جا کر رہنا ، جھی ایس بھی تا ، عمدہ دو دھ اور وہی اور جائمینوں سے جاتھ کی بھی ہوئی باحب میا کمش کی روشیاں کھ نا اور تا تھا تھا ۔ اور تا تھا تھا ۔ ان میں مزہ و تیا تھا ۔ ا

مرستبد کے والد کو اکبرشاہ کے زمانے ہیں برسال تاریخ مبلوس کے جس پر با نیج بارجہ اور بین رفوم جوابر کا طلعت موطا مزنا تعاگر اخبری مبیباک اور پروکر کیا گیا اعضوں نے در اسر کا جانا کم کر دیا نھا اصدا بنا فلعنت سرسببد کر اوجرد بکرائن کی عرکم تمسی، ولوانا شروع کر دیا تھا ،

مرسببر کینے تھے کہ "کیک بار ملعن طفے کی تا بینے پر ایباانفاق بڑا کہ والد بہت سویرے اٹھ کر قلعہ چلے گئے اصربی بیت ون چرسے اٹھا۔ ہر مینہ بہت مبد گھوڑے پر سوار بر کر و یاں پہنچا گر بھر بھی دیر بر گئی ۔ حب ال ل بروہ کے قریب بہنچا تر قاعدہ کے موافق آفل درباری جاکر آ داب بجالانے کا وقت نہیں ریا تھا ، دلروغہ نے کہا کہ بس اب فلعت بہنکر ایک بی دفعہ دریار بی جا تا ہو جب فلعت بہنکر ایک بی دفعہ دریار بی جا تا ہو موجب فلعت بہنکر ایک بی دفعہ دریار بی جا اللہ علی اور مار برخا سن موجب فلعت بہنکر ایک بی دفعہ دریار بی جا تھا اور المحرب وادار بر سوار موجبے تھے ۔ یا دشاہ نے بھے دیکھ کر موادار بر سوار موجبے تھے ۔ یا دشاہ نے بھے دیکھ کر موادار بر سوار موجبے تھے ۔ یا دشاہ نے بھے دیکھ کر موادار بر سوار موجبے تھے ۔ یا دشاہ بیا ہے "اانفول والد سے جواش وقت موادار سے یاس بی تھے ، یوجبے کہ و نتھا را بٹیا ہے "اانفول اللہ سے دیکھ کر موادار سے باس بی تھے ، یوجبے کہ و نتھا را بٹیا ہے "اانفول اللہ میں اس می اللہ کے کہا «مصور کا فانہ ناد " یا دشاہ چکے مور سے دیگوں نے جانا کہ بس اب محل

میں جلے جائیں گے . گر حبب سیح خانہ ہیں مینچے تو وہاں تھر گئے تبیع خانہ ہیں ہیں - ابک جیونرا بنا مرانها جهان مجمی مهی در بار کیا کرتے تھے اس جیو ترسے سربیھ کھٹے اوریبواہرخانے کے دارہ غہ کوشننی بیوا سرحا ضرکرنے کا حکم بُوا ،ہیں بھبی واہ مِین کیا نھا، یا دنناہ سنے مجھے اینے سامنے بلایا اور کمال عن بیت سے میرے دو تول باتخد بكر مرايك وركبول ي عاصر الله عند كما عوض كروك تقصير مولى -مكرمي جيكا كهرار إجب حفنورن موباره لوجهاتوب فيفوض كإكرسوك انصاء بادشاه مُسكرات اورفرابا ببيت سوبرس المهاكر و اور باته يهورد سيف لوكون في كها الأجب ببالاؤ ببرس داب بجالا يا · يا دنشاه <u>نے جوابرا ننه كى معمونى رقمي</u>س اينے إنھ سے تبھائیں بیں نے ندروی اور باوشاہ انٹھ کرخاصی ٹولیڈھی سے محل ہیں جلے گئے تمام درباری مبرے دالد کو بادشاہ کی اس عنابیت برمبارک سلامت کینے مگئے سرمیر كتے تھے كه " اس ربانہ میں مبری عمرا تھ نوبرس كى ہوگى . تقربياً انھيں دنوں ہیں العبدالم موس والمصحورهموسماج سے إنى تھے . ان كواكبرشاه نے كلكترب الدا تخاتاكه اصافه نبش بادشابي سے بلیے ان كولندان بجيام نے خاتجه وه يا دشاه کی طرف سے لندن بھیچے گئے اور السلاکٹ ہیں وہاں بہنچے " سرستبد نے لندن جائے سے پیلے اس کومتعدد دفعہ دربارشابی میں و کھھاتھا .

سرستيد كي تعسليم

سرت بر کنے تھے کہ مجھ کو ابنی ہم اللّٰدی تغریب سنجوبی یا و ہے۔ سربہر کا دقت تھا اللہ آدمی کنٹرنٹ سے جمع تھے خصوصاً حصرت ثماہ غلام علی صاحب بمی تشخصات شاہ غلام علی صاحب بمی تشخصات شاہ غلام علی صاحب بمی تشخصات شاہ علی اس مجت کو تشریف کے سا صفیقی دیا تھا ، ہیں اس مجت کو دیکھ کر دہماً ابگا سا ہوگیا ، میرے سا صفیقی رکھی گئی اصفالیا شاہ صاحب بالے و بیکھ کر دہماً ابگا سا ہوگیا ، میرے سا صفیقی رکھی گئی اصفالیا شاہ صاحب بالے

فربابا كرش حو بسد المذن المرحب المرحب كيرة براد اور حصرت صاحب كى المرت وكيف را الفول في المراد مجها بن كوديس شعالبا ورفر بابك مهارب بالله بهر مرشيصين كرمين شعالبا ورفر بابك مهارب بالله بيره كرمين والمديع المرتب ما المديع لمدين المرتب من المديع لمدين المرتب المركز الم

بیم اللّہ مو نے سے بعد سرستید نے قرآن مجید بیرها سرو تا کیا ۔ اُن کی تخیال بیں ندیم سے کوئی نہ کوئی اسّانی توکرر شبی تھی سرسبید نے اسّانی بی سے جوا کیا انشرافت گھری ہردہ نسین بی بی تھی ، سالم فرآن ناظران بیرها تھا ، وہ کینے تھے کہ مرا فرآن ناظران بیرها تھا ، وہ کینے تھے کہ مرا فرآن ناظران بیرها تھا ، وہ کینے تھے کہ مرا فرآن ناظران بیرہ کھیں " فرآن بیر سے نے بی مولی تھی کہ مجیس اور جیل سے بعد وہ باہر کہ تب بیں چرھنے کے مولوی تھیدالدین ایک وی علم احد بزرگ آوی اس معمولی تا ہے ہاں نوکر تھے ، جوخوں نے آئ کے مامودل کو بیرها باتھا ، اُن سے معمولی تا ہی کریا تو احد اخوں نے بیرہ کر تھے ، جوخوں نے آئ کے مامودل کو بیرها باتھا ، اُن سے میکی تا ہا تھی کہ بیرہ کا میں بیرگاتاں ، لوتسال معمولی تا وہ اور کی جروا کی بیرہ کے انہوں بیرگاتاں ، لوتسال موران بیرہ کے مار کی بیرہ کی بیرہ کی سے اور ایسی بی گاتاں ، لوتسال اور ایسی بی گاتاں ، لوتسال موران بیرہ کی موری میں بیرہ کی موری ک

بك بيرضى مكر ظالى المرح منهي بكر نهاست بدير وائي اوركم نوجي س سانعد اس سے بعدائ كواسيند خاندانى علم بعنى رياضى ير مصفر كاشوق بردا بحب بب ان كى نفيال كراك دى مي اينامشل نار كفت تھے . الحفول نے استے ماسول نواب زین العابین خاں سے حساب کی معمولی درسسی کتیں . تحربرافلیدس سے چیند متھا ہے مِیاً ت میں شرح جہنتی بہت اور ایک اور دیس الدمنوسطات کا احرمعبطی سے بہلے برُمائ مات مات بن برُما ، گرتمام رساید متوسطات مینهی بر صداورند مجسعلی کے میر حصنے کی نرست بہنی کیونکہ آلات رصد کا زیاوہ شوق مرکی نفیا بہنا بخیر ر. ا لاشت رصد مرحبّدی اور چیند رساسی مثل اعال کره ، اعمال اصطرلاب، رساله صنعت اصعرلاس، ربع مجیب ، ر بع مفتطر. بلزدن ، جربیب الساعة ، برکار تعتبم بركار نناسبه بين امول س برسع اكسكى زاسفي طب يربط كاشوق بوكيا مكبم غلام حبيد خال مصحر ايك خانداني مكبم تعصر طب كي ابتدائي كما بين ل - فاتونچیه اورموم و فیرم میرسفنے کے بیدمعالی نند سدیدی بیشرح اسے اب اور تغببی امراض عبن بهب برهن اور حیدماه یهب ان کے پاس مطب سبی کیا بھیر برهنا تجيور ديا بحبب أكفول نيرهنا جيورا بدأس ونن الأكامرا تفاره انیس برس کی تھی ، اس سے تعبور حود کتا ہوں سے مطاعه کا برابرشوق رای ور دتی میں جوابل علم اوسفارس وانى بب نام أور تفع ميساسهائى ، غالب اور آرد وغره ان سعة طنة مما او علمي مجلسول بين ميتين كا اكثر موقع من ريا. ملايك كام مي حب کروہ تنتے پورسسیکری سے بدل کر دتی کی منصفی ہے اسے اس وفت جبیا کہ اسھے وكركياما في كل المنول في كن قدر تحصيل علم سي ترقى كل .

عنفوان مشباب

سرسبد کا عنفوان شاب نها بیت زنده دل اور رهبین صحبتوں بی گذارته و راگ رجم کی میمنوں بی گذارته و راگ رجم کی میمنول بی سیرکو دوستوں کے ساتھ جاتے نصے اور دعوتوں کے میسوں بی شامل مو تئے تھے۔ مولی کے میسوں بی شامل مو تئے تھے۔ مولی کے میسوں اور نماشوں بی جانے تھے بچول والوں کی سیربی خواج صاحب مینیجے تھے اور و بال کی صحبتوں بی جانے ہے بچول والوں کی سیربی خواج صاحب مینیجے تھے اور و بال کی صحبتوں بی جانے ہے و بال ما سنت کے بیلے جوموم مہار کے آغازی ورگا بوں پر مو بئے تھے و بال ما سنت تھے بخودان کے جوموم مہار کے آغازی ورگا بوں پر مو بئے تھے و بال ما سنت تھے بخودان کے در بھا بیوں میں جولیدن کا میلا موالتا اس میں وہ اپنے اور بھا بیوں کے ساتھ منظم وہ بھی مور سے تھے۔ اور بھا بیوں کے ساتھ منظم وہ بھی مور سے تھے۔ اور بھا بیوں کے ساتھ منظم وہ بھی میں جولیدن کا میلا موالی میں تھے دائن کے گھر ہے۔ اس دار نے بی خواجہ محمد انشر و سنتے تھے۔ اس دار نے بی خواجہ محمد انشر و سنتی بورگ و تی بیں تھے دائن کے گھر ہے۔ اس دار نے بی خواجہ محمد انشر و سند کی بورگ و تی بیں تھے دائن کے گھر ہے۔ اس دار نے بی خواجہ محمد انشر و سند کے بھر کے اس دار ہے دائن کے گھر ہے۔

اُس در نیاس بواجه محدالشرات دیک بردگ و تی بی تھے دان کے گھر برد بیاس بواجہ بوتا تھا بشر کے خواص و بال موسو بوتے تھے ۔ ایمی نامی طوائف زر و بیاس بینکہ و بال آن تھیں مکان بی بھی زر و فرش مو ناتھا، والان کے سیسے ایک چیوٹنے ایک چیوٹنے ایک چیوٹنے ایک جو فرائے جیوٹنے میں برج جین نما اُس میں جھڑاں زرد مجول کھلے مورثے ہوتے تھے میں برج جین نما اُس میں جھڑاں زرد مجول کھلے مورث ہوتے ہوتے تھے اُس میں جھڑاں زرد مجول کھلے مورث ہوتے ہوئے اور طوائف باری باری باری بی بیٹھ کو بال اور طوائف باری باری باری بی بیٹھ کو بال انتھا اور اُس میں میں شرکے موتا تھا ۔ "

منود مرستید کے ماموں نواب زین العابرین کے مکان پر بڑسے بڑے المامی کویٹے دھربیت اور خیال گا نے وائے جمعے بر نستھے بمیرظاملر حدیجہ والی کویٹے دھربیت اور خیال گا نے وائے جمعے بھی نام کا تھا اور بین مجی تھی ہمیں ۔
میں مشہور بین بجائے والے نصے و ہ ہے تھے بھی نام کا تھا اور بین مجی تھی ہمی ہمی والے خوات ہمیں وقت ایک طرح خوات میرور در کے سجادہ نشین میر مہینے کی چربیبویں کو دائت کے وقت ایک

دروبشان ملسه کیا کرنے تھے ، اُس مِس بھی ہڑے ہے۔ مرسے نامی گویئے آئے تھے ۔ دھربیت اور خیال گا نے تھے ، اور مبزام راحمد حجاسی خاندان میں بعین بخصے دھربیت اور خیال گا نے تھے ، اور مبزام راحمد حجاسی خاندان میں بعین بخصے بین بجا نے بی ابنا کمال دکھاتے تھے ، ان سب حبسول میں مرست پر اکٹر مٹر کی مرست پر اکٹر مٹر کی ہوتے ہے ۔

ایس اور ملب داری بران کشن سے مکان بر بن انخاسو ایک معزز رسیس اور اور نمایت و صنعدار نمی جنانامی ایک طوائف بهاین خوش اواز و حربت اور خیال کا نے الد برب بجلنے میں مشہور تھی ، وہ اپنا پیشر جیور کررائے برائ تشن خیال کا نے الد برب بجلنے میں مشہور تھی ، وہ اپنا پیشر جیور کررائے برائ تن کے گھر برب بیر گئی تھی ، اس کی خاطر سے وہ بر مینے کی منز هوی کو ایک حلب کیا کرنے تھے ، شہر کے رئیں جن سے ال کی ووستی تھی ، بلائے مارے ان تھے ، برب برب اور خاں مارن اور میر ناصراح دسب جمعے سوت تھے ، سرب برب کے کہ میرے امول نوای نزین العابین خاں بویشہ اس حبسہ بیں جاتے ہے برب برائی ہوں نا

حب وہ نوکرم کر گئے ہیں ہے وہ زمانہ ہے کہ صدر دلیانی عدالت آگرہ میں سوجود سے اور وہاں منشی امیر علی خال، مولوی غلام امام شہید، مولوی غلام جبلی مولوی محد شفیت اور اور بہت اسے اشرات خاندانوں کے نامی وکبیوں اور عبد بدید ارول کا مجمع ہے۔ بیر سب توگ نہا بہت زندہ دل مرنج ومرنجان اور نادگی ہے فکری و فارنج البالی کے ساتھ منہی اور خوشی ہیں گذار نے والے نندگی ہے فکری و فارنج البالی کے ساتھ منہی اور خوشی ہیں گذار نے والے تنہے: تاہے گئے ، اعتماد الدولہ اور نواش میں وہ آئے دن عیش ونش ط کے عبد کرتے تھے ، مرس تید نے بھی ان میسول کی کیفیننی دکھی تھیں اور اُن بی خیلے کرتے تھے ، مرس تید نے بھی ان میسول کی کیفیننی دکھی تھیں اور اُن بی

سرستبد جيب برهايه بي بله سنج تصحراني بي اس سي مبي رياده

ظرافت اورما صنر جابی ای کا طبیعت بی تنمی د تی بی ایک مشهور طوالفت مثیری جان امی نها بین شهر مرای گرمنا بدے کراش کی ماں بجدی اورسا نوسے دیگ کی تنمی ایک مجلس میں جہاں وہ اپنی مال کے ساتھ مجرسے کے لیے آئی نعی سرسبد بجی موجود شخصے اور وہ ایس کی مال کود کچھ سنت بھی بیٹھے تھے ۔ وہ ایس کی مال کود کچھ کر اور وہ بی ان کے ایک مال کود کچھ کر اور یہ مادری ایس کے سنت " سمرسبد نے بیرم مرس طروع ایک میں بیٹھے تھے ۔ وہ ایس کی مال کود کچھ کر اور یہ مادری وہ ایس کی مال کود کچھ وہ کی مارد وہ کی مارد وہ ایس کے اور وہ ایس کے ایک مارد وہ ایس کے ایک مارد وہ ایس کے ایک مارد وہ ایس کھی مارد وہ ایس کے ایک مارد وہ ایس کے ایک مارد وہ ایس کے ایک مارد وہ ایس کر ایک مارد وہ ایس کر ایک مارد وہ ایس کر ایک کر ایک کے ایک کی مارد وہ ایس کے ایک کر ایک کی کر ایک کر کر ایک کر ایک

سرستدكما ندكورة بالاحلسول إورصع بنول مين شركيب سونا التحركار رنك لات بغیربندر با اگرجیداش وفت کس ونی کیمسلانون مین فدیم سوسائش کی مهبت سى خوبىل بانى تفىي نىكىن جويكه اڭ كىسە اقبال كا خاتمە بىردىكا نتما اس بېيە اڭ كى سوسائطی میں اُل خرابیوں کی اسبنتہ اسبنتہ بنیا و کمیے تی ماتی متھی جن کوسنرل اوراد بار كالبيش ضميه سمحتا جابي طبعين عموماً عيش ونشاط اور راك ربك كاطون مائل سون جان تعبس بے فکرامیزرا دے عباستی اورلہو ولعب کی شالب فائم کرنے جانے تھے اور خراوروں کو دیکھ کرخراوزے دیک کرانے جاتے تھے۔ اگرجیہ سرستیدنشره بااشهاره برس ک عمرس متنابل مو گئے تھے بھر سمی وہ اس متعدی مرحن کے انٹرسے اپنے تنٹی ندہجا سکے الکی مبیاک معتبر ذریعوں سے معلوم ہوا ہے۔ یا وجود غابیت ولعبنگی سکے حوجنون سے کسی طرح کم نہ بھٹی سرستبر نے مس حبرت الكبرطريفيه سے المينے نتكب اس دلدل سے مكالا وہ ورحقيق ان کی زیدگی کا ایک بهت برا کارنامه به حیس کواکن کی اخلاتی طافت کاسب سے میلاکر شمہ سمحنا جا بہے مگویا ہے شعرائس و نن ان سے حسب مال تھا۔ بزاروام مسير بحلاعبول ايكسجنبش بي جے عزور ہو آئے کرے مشکار مجھے

مولاناجلال الدین رومی سے سامنے ایک نابدی اس طرح نغربج کی گئی کاس نة تمام عمري كسى مبيت كام كارتكاب نهب كيا مولانا في ببسكر فرايا يكاش مردے وحوصت " بین برنسسنداس سے کہ اوی عربحبرکوئ مراکام نہ کرے ا در ایک مالت سی تعیرار ہے. یہ مبت مبتر ہے کہوہ بڑے کام کاارتکاب مرکے حالت موج د وسے ترقی مرجائے .مولانا کابہ ارتثاد مبیاس بدسے مال برمنطیق سرتا ہے اس سے بہترشاید بی کوئی اس کامصداق موسکے۔ منجله ويجر اسباب سي واس نندى مالت مح إعث موث سب س بڑا سبب سرستید کے بڑے معانی کا قبل اندوقت انتقال کرنا تھا، وونوں بھائو مين محيث اورالخاواس قدر برها بوا نهاك شهري أس كانظيروى ماتى تعى ستبد کے مبائی کاب تول نھاکہ یکیسی ہی عیش ونشا طی مجلس مراکرسیدوماں مد سوزو مچے کو وہ مجلس جہنم معلوم ہوتی ہے : ابیابی حال سرسببر کا اپنے بہاتی سے ساتھ تھا ۔ جنائے کمانی سے سرتے ہی ان کا ول رنگین صحبتوں سے الکل اجا ا مرِ كيا . بياس اوروصنع جوائس وفنت بانكين سمجهاما أنف كياب فلم زك كرديا بسر کھٹوا ہیا . اوار صی جیوٹ وی . باننچے تنشرے کریاہے بھرتا بہن ایا، رمکن جع تر بود او کی صحبہ سے رفنہ رفنہ کم مہرنے کئی اور روزم وزم لومیت کا رجگ چڑ عصے دگاکاکش وتت قوم میں میں اعلی درمد ترقی اس فی کاسمھا جا یا تھا اور اگر عور کر سے و کیھا جائے تواصلی ترتی یک مینجنے کے بیداس مرحلے کا ملے کرنا نہا بیت مزدرہے جبساكەكياگيا ہے۔

عوروجنن حلوه برزاندكن دررا و ووست اندک اندک عشن در کار آور دید گاند را مرستبد نيهجى ابنى اكيسنخريري اش نوجوانى كالغزش كاطروث اشاره كبا

ب وه نوم کی خفات و بیستی کا ذکر کر سنے کے بعد کھفے ہیں " ہم بھی اسی رجگ میں مست تھے ، البسی گہری نیزد سونے نے کے کہ فرشتوں سے جی اٹھا ہے نہ اٹھنے نے کہ کی کہا تھا ہے نہ اٹھنے کے کہ فرشتوں سے جی اٹھا ہے نہ اٹھنے میں جوہم ہیں جوہم ہیں یہ تھے اور کونسی کالی گھٹا ہیں ہماری فوم پر جھا ان ہوئی نہ تفییں ، حبب رند نے تھے تو فراج دسے مبرحہ کر تھے جو مونی نے نے تو نہا بہن ہی اکھڑ تھے جو مونی نے نے نو مہا بہن ہی اکھڑ تھے جو مونی نے نے نو مہا بہن ہی اکھڑ تھے جو مونی نے نے نو مہا بہن ہی اکھڑ تھے جو مونی نے نے نو مہا بہن ہی سے مزنر نہے اور اپنی قوم کے غزار "

گرستید کے بعض نہا بیٹ تفہ رسٹنہ ما رول سے مناگیا ہے کہ انھوں نے جو
کچھ اس غفلت کے زمانے میں کیا اُس سے معدود سے چند کے سواکوئی متنفسس
وانفٹ نہیں برہا ، وہ خود اس معا ملہ کے منعلق ابنی ایک بنے بریب کھتے ہیں ؟ وہ
ایک عجیب نسم کا زمانہ نھا ، اُس زمانے سے اسران خاندانوں سے نوجوان حو کچھ
کرتے نئے الیسی طرح پر کرنے نے کھ کوئی اُس بے وانفٹ نہ برنا تھا اور بروہ
دمعکا رتبا نھا ، کوئی موکن عام طور پر برملا مونے نہیں باتی نفی ، اُس زمانے کہ
انٹران نوجوانوں کا عملہ مراس مفولہ برنھا کہ " لینے جسم کے زخم کو وہ ھا کے رکھو
آئران نوجوانوں کا عملہ مراس مفولہ برنھا کہ " لینے جسم کے زخم کو وہ ھا کے رکھو
آئران نوجوانوں کا عملہ مراس مفولہ برنھا کہ " لینے جسم کے زخم کو وہ ھا کے رکھو
سے کوئی مرائی مورکہ زنرت نوکریں " بر ایک ایسی ایجی نصیحت ہے کہ گوانسان
سے کوئی مرائی مورکہ آئران کا مراس ہونا دل سے نہیں جا آیا در انسان کے بلے ہی
رستہ مُرائی سے مکھنے کا ہیں۔

مرمسملة سے معملة بک

ملازمت: تالیف رسائل ندمی تاریخی علمی خطاب بادشاسی ترتیب آثار الصنادیڈنرسیب تاریخ صلع بجنور میجی و کمسیل آئین اکبری

ملازمست

مستعلاوي سي حب كرس يد سي والدكا انتقال منوا ان كى عمر عير م إنس سال کی تفی فلعہ سے اُن سے والد کوکئی حجگہ سے خواہ منتی تفی ، جونکہ اُن سے والد اور راحب سوس لال میں ان بن تھی اوراک کی زندگی ہی ہیں اُٹ کی ننوزہ میں کا ہے بھانس ہونے می تھی، ب انتقال سے بعد فلد کی مدنی میں سے صرف کھے فدر فلیل توسرسبدک والده سے نام جاری را با تی سب تنخواہی بند سرگئیں اور جیند ملکیں حج معافی کی تنحيب وم بحبى به سبب حين حياست موسف سے ضبط ميگھتىں اس سلے سرست د كوگورىمندى نوكرى كاخيال بىيدائوا . بىرمندائ سىرىت تدوارفلعد سى تعطع تعلق کرتے بررامنی نہ تھے گرانھوں نے ملعہ کاسہارا کے فلم چیوٹر کرگورنمنٹ انگریزی کی توکری اختیار کرنے کاصم اداوہ کرایا اس وفت وہ عدالت ک کارروائیول اورائم رزى وانبن مصمض اواقف تصرب سدميد اضول في علالت كالرائل سے اطلاع ماصل كرنى جابى .اك كے خالومولوى خليل الله خال اس وقت وكى یں مدرامین نجھے ۔اان سے درخواست کی کہ وہ اپنی کچبری برب الن کو کام سیکھنے

کی اجازشت دیں ایخوں نے خوشی سے اجازشت دبیری اورسرسبید نے دمال کام سسبکمٹائٹروغ کیا بیندمہینے اُن کوکام سیکھنے گذرسے تھے کہ موادی علیل الڈرتے اُن کو نوجداری کے حنیف مقدمات کا جوکہ نبیلہ سے بے صدایتی برب سے تھے۔ ابنی کچیری میں سر رستند دار مقرد کرد با بسرسببدکواس کام برکھیر مبہت دن ندگذرے تنص کرمسٹر رابرے سمامن رجو آخرکوسر رابرے ہمان ہوئے ، وتی میں بچے ہو کر ت سے بسرستبدکو وہ سے سے ماسنے تھے اس بلے ہدائ سے ملنے کو گئے اور . نوکری کی دینخاست کی امنحوں نے اتن کوعدالت سنٹن کا سر دیشت ولد منقر کرناجا با نیکن انفول نے اس کام کوشکل جان کرا تکارکیا ، ہرخند صاحب جے نے مہنت اصراراور دلدسی کی کر مجھ تر در کی بات نہیں ہے ہم تم سے یہ سپولین کام لیس کے اورسرائب بات ننائے رہی سمے مگرسرستید نے کہاکہ جس سام کی ہیں اپنے ہی تیا نہیں یا تا اس کوکیونکر قبول کرسکتا ہوں ،غرمن کہ بدستورصدا، بی میں کام کرنے رسے ، اتفاق سے انھیں دولوں میں مسٹر ہملٹن آگرہ کے کمشنہ سو گئے اور مطبقے وقت سرسبد کو ایسے پی سے ذریعیہ سے اپنے مانشین مسٹرلینڈنی سے سیرد کر گئے بہکن ایمی مسٹرلینڈزی سرسبیدکوکوئی عہدہ و بیٹے نہیں پاسٹے نجھے کہ مستر را رشت بملٹن سنے اُن کو اگرہ میں بُلاییا ا ورفروری س<mark>میما</mark> کیڈیں کمشندی کے دفترسی جوعہدہ نا نب نشی کاخالی بڑھا اس برمفتررکردیا۔ بہاں مسرستید نے مبین مبلد فوانین مال سے وا تعنیت ماصل کرلی اُس وننت كمشنري أكره سميه ماننحت جيد طبلعول مين بند دنسبنت كاكام حاري ننها اور بندوبسنت بی سےمنعلق مہینت ساکام کمنٹنری بیں تھا سرستید نے تربتیٹ فننر كا اك دستورالعل بنا إجس معموانى تمام دفتر كمشندى كامرنب كباكبا. ا نعیں دنوں میں انفول سنے فارسسی تربان میں ایسٹ فہرست بعلد تعشہ سکے

مرتب كي تعي جب كانام مام جم ركعانها اور ويشلك لنه مِن حيب كرث تع مبوئي-اس نیں امبرنمیرمه اجتران سے لے کرالوظفرسراج الدین مہادرشاہ کہے مختلف خاندانوں سے ۲۳ یا دش مبول کا حال مختضر طور بریسنزه ستره خانوں میں فلمبیم کیا سیسے اسسى زائر ببرا المضول سے فواین دلوانی منتعلقه منصعفی کا ایک خلاصه اس غرض سے تبار کیا کہ وہ عہدہ منصفی ملنے کا ایک ذریعیہ سو ،حب وہ خلامسہ . نیار مرحیکا توصاحب کمشنسرنے اس کو گورنمنٹ میں پیش کیا اور سرت بد کے بيد عبده منصفى كى سفارش كى بگورنىشد سنداش بربيعكم وباكه جبال منصفى خالى م وسبدا حدخال کواکس بیمقررک حاستے بیکن ایمی ال کوبیری ده حلف ندیا یا نفیا كى يمبرة منصفى *سحسيلي* قواعلامنخان جارى يو نگئے. مساحب كمششنرسنے ال^ن كو امتیان دسینے کی پواہینے کی ۔انھوں سے خودہمی امتحان کی تیاری کی اورا سیفے طریسے ميمائى سبدمى دخال ا ورمامول زا ومعائى مأنم على خال كومعى امنخان ديني بيرآ ماده كبا سببه محدثال سنهميلي وفعد فالون كى طرمث كم نوحبر كي تعى أس بليه وه وومسه سال امنغان مبر باسوست گرسرستبراورمانم علی خال سند بهبی بس بارامنخان و میجر فيلوما ماصل كربيا -

امتحان کے بعدسرت بدنے وہ خلاصہ عیاب ویا اورا بینے بھائی کا نام مبی
ائس میں شامل کر سے امس کا نام انتخاب الدخوب رکھاجس کو اس زمانے سے بعیل
ظریعیت ووٹوں بھائیوں کے انتخاوکی و مبسسے دم الاخوبین کہتے تھے۔ خان بہاد
خشتی غلام نبی خال اور میرے بھائی مرح میں کہتے تھے کہ ہید انتخاب منصفی کے
امید واروں کے لیے الیہ مغیر بکا کرچید روز میں تمام صویہ بی شائع برگیا ، لوگوں
کوائم سے بہت فائدہ بہنی اور مہت سے اُمیٹام اس کی بدولت سنصف
مبو گئے شمھائے میں انجن است لامیٹہ لا بورسنے حوسرس بدکو ایٹر رہی دی شعی

اس بر مجی سرسید کے اس احسان کا وکر کیا تھا۔

دسمبرلیک میرسین پوری کی نصفی خالی موئی اوس و دسمبرکو وہ بین پوری کے سنصف مفار موری کا میرسی کو میں پوری سے تبدیل ہو کو متحویہ سے مندیں مقرر موری کے گر اسمبوری ساتھ ایک کو میں پوری سے تبدیل ہو کو متحویہ سے میں میرسی میں ہو گئے گر اسمبر میں سینے تھے اور اسی تقہر میں رسینے تھے اور اسی وجہ سے مدت میں الدین سے مرشد نشاہ میرم نیس میں جار ہوں کا دیم شاہی عمارتیں انبک ایس زمانے کی یاد محاری میرسی براس شہریں جار برس کی منصف رسیفتی و میں میں دیم الدین میران مرسی برکوسینے میں جہاں اکری خوا میگاہ تھی میں الفاق سے وہ ما لعبنان مرکان سرست بدکوسینے میں جہاں اکری خوا میگاہ تھی میں الفاق سے وہی ما لعبنان مرکان سرست بدکوسینے میں جہاں اکری خوا میگاہ تھی میں الفاق سے وہی ما لعبنان مرکان سرست بدکوسینے میں جہاں اکری خوا میگاہ تھی میں الفاق سے وہی ما لعبنان مرکان سرست بدکوسینے میں جہاں اکری خوا میگاہ تھی میں الدین میں گذرہ ہے۔

رسائل مذہبی وغیرہ

اس زاندی سرستبدن برساست البین البین البین البین البین کرائی بین البین البین البین کرانی بین البین الب

ے اس نرجہ کے سواکمیں سرسید نے کوئی تاب وارسالہ ای رفیل ایسا نہیں کھا جس سے سندیوں ہر اعتراض کرنایا م کھے اعتراض کا جواب دینا منعصود سور ۱۲-

اُن کے جوابات کے مذکور بیں ، اور باب و داز دہم بیں نو آل اور نظر اکا بران ہے۔

ہو۔ نسہیل فی جرائع بل مطبوعہ سن کی لئے ہیے ارد د ترجہ بے بوطی نا) ایک عام کے ترجیہ فارسی موسوم ہر معبارالعقول کا جوا ہو ذریمنی کے عربی رسالہ سے فارسی بی شرحہ کیا گیا تھا، اس رسالہ بی مصنعت نے جرافقبل کے با بنے اصول بران کیے بیر اور بین مجاری چیزوں کے میر نے اور جن جیزوں کے جیرے اور جن جیزوں کے بیر ان اور اُن کے دائی بی بائی ہیں ۔

اور اُن کے بنا نے اور استعمال کرنے کا طریقیہ اور مختلف ترکیبیں بران کی بیں ۔

اور اُن کے بنا نے اور استعمال کرنے کا طریقیہ اور مختلف ترکیبیں بران کی بیں ۔

خطاب بادشاهى

اسى زمانى مباورتناه نےسرسىيد كوان كامورونى خطاب موناب كيا الملكك أبه سبب ودين بورى سي تبديل مور متيوس آئ توجيند روز سي بية تقرب رخصت د باتعطيل ولى آئ تص الله والمائد من مكيم المس الله خاں بادشاہ سے بال نہاہت کا کام کرتے تھے انھوں نے بادشاہ سے سرتبد کی تقریب کی کہ ان کے داوا کا خطاب ان کو ملنا جا ہیے ، با دشاہ نے منظور كربيا الكرحية سرسيدي وإوا كاخطاب صرمن جوا والدوله نفيا اوريهي خطاب كه كرمكم أحسن الشرخال نييش كيانها . گرادشاه سنے اُس بي عارمن حباک كما لفظ ابنى طرف سيعاضافه كركي حجآد الدولهت بداحدخال عارف حبك كا خطاب سرسبد كوعنايت كيا اورخطاب سلنه كى نمام رسمب حسب قاعده اداككش ۱۸ فروری سالم ال کوسرستید فنخیورسکیری سے ولی تبدیل سو سے ایفیں دنول میں ائن سے طیسے معالی کا عین عالم شباب میں انتقال سُواتھا اوران کی والدہ ہیر ہے صدمہ نہا بہت بخست گذرانتیا اس لیے انفوں نے خود ورخواست

ارسے اپنی بدلی کرائی تھی۔ مالا ۱۸۴۴ء سے ملکھ کا دیک جیب کہدیکہ وہ مستقل صدراین مغررتهیں موے ولی بی بی رہے اس عصدیں صرف دودفعہ بعنی ایک بار شفیعام میں اور دورسری بار شفی ایک میں قائم مقام صدر امین مفرر موكرريت باليان انفاق موا-

سبس وقست وہ نتجبور سے بدلکہ دئی میں آھے تھے اس وفنت ال کی عمر نتیس بریس کی تھی . سیاں آگر اُن کو بیرخیال ہواکہ حوکتا ہیں ابتدا میں نہاست کم توجہی اور بے بروائی سے بڑھی تھیں اور اب بالک فسیا منسیا برگئی تھیں اُن کو از سر نوعور اورنومیہ سے پڑھیے موای نوازش علی سرحوم جودتی میں مشہورواعظ تھے اورتمام رسے کن بب بٹرھانے تھے ان سے تھیے تھیلی بٹرھائی کو تازہ کیا اور تھیے نفذ میں مثل قدوري، ومشرح وقايير اوراصول نعذيب شاشي، نورالانوار اوراكب آوهدا ور کتاب بڑھی مولوی نبین الحن مرحوم سے مفامات حربری سے چندمقامے اور سبعة معلقة مريعيند تصبدس يره اورمولا أمخصوص التدسي حوشاه عبدالعزيز سے بھتیے اورشاہ رفیع الدین کے خلف العدق نجے حدیث ٹرھی نٹروع کی . مست كوة الداكيد حصدجامع ترمذي كالوكس قدراح زاجيح مسلم سي يشهي اور ر بچر فزان مجیدی سندلی لبس اس سیے زیادہ جیسا کہ سرسیدخردا فرار کرنے تھے اشاد سے انھوں نے کھے نہیں طرحا .

س ثارالصنادید

اُسی زیا نے میں سے کہ وہ دتی میں منصف تھے اُن کوعمارات شہر اور نواح شهر كى تتحقيقات كاخيال بوا . وه كتفة تنهے ك^ه ميں اپنى كل ننخاه والده كو د دیناتها وه اس بیسے صرف با نج رویے مهینا اور کے محرح سے لیے محمد

وبدینی نفین این میرست تمام اخرا جاندال کے ذمر تھے حرکیرا وہ بنا دیتی تھی مين لينا تنا اور حبياكها نا وه كهلادتي نفي كهاليا تها ؛ اس كاسبب به نهاك ان کی آمدنی گھر سے اخراجات کومشکل سے مکتفی ہونی تھی ان سے بڑے۔ عجائى كانتقال موج كاتفاعيس مصسوروبيب مابواك أمدنى كم مركش تفي قلعه كى تنخوا چې تضريباً كل بت د مېرگنى تغيب . باب كى مك مبى بسبب جېن ديات موسنه سيصنبط المركثي نفي كراب كي آمدني بهنت قليل نفي . صروت سرستيدكي . "نخواه سے سوروسیا ماموار تھے اورسارسے کینے کاخرج تھا. سرسبدا بن دا سے نہابین فراخ حوصلہ اورکشارہ دل نھے .خرچ کی ننگی سے سیب اکٹر منفنض ر بننے تھے لبذا ان کوبی خبال بواکدکس تدبرسے بہنگی رفع مو سددالا خار سے ان كيم مجانى كاجارى كبام والخبار نها كيد تواس كوترتى دىنى جاسى اور كجيري إن ولمي سے حالات رہے كاب كى صورت ميں جنع كر سے شائع كرنے كارادہ كيا -سببالاخباركاا بتنام أكرحيه برائے نام ايك اوتشخص سے سپرو كرركھا تھا مگر زیادہ نرسرسببخود اس میں مضامین کھا کہتے تھے بیکن یہ اخبار ایک مستف جاری مرہ کر بسند بھوگیا۔ نگر عمار آؤں کی تخفیفات نہا بیت محنت اور عجاست سے ساتھ برابرجاری سی سرسبد مبنشہ نعطیاوں میں عمارات سپرون شہر کی تحقیفات کے بلے شہر کے باہر جائے تھے۔ اور حب کئی دن کی تعطیل ہمرتی تفی تو رات کو مجا کثر با برر بننے تھے ال کے ساتھ اکٹران سے ووسنت اوسم مولانا امام خش صہبائی مرحوم موتے تھے ۔

بامری عمارتوں کی تخفیفات کرنی ایک نمهایت شکل کام نمیا بسیدی عمدارتی توسط مجد شرکی تحدید مرکزی تحدید اکثر عمارتوں سکے کہتے بیر سعے نہ جائے تھے مہبت سے کتبوں سے منروری حالات معلوم نہ ہم سکتے تھے ، اکثر کہتے اسلیے

خطول میں تفصیحن سے کوئی وافقت نہ تھا ، بعض فدیم عمار نول سے صروری حصے معددم مبو كئے تھے اور حومنفرق وبراگندہ اجزا باق رہ گئے تھے اک سے كجيريتا نه ميتنا نفاكه بيعارت كيول بنائكمنى تعى اورأس سيع كما مقصود نفا محتبول مبرحن إنيول كي نام كله ته أن كامفصل حال دربا فت كرت كساك بليد تارىخوں كى طردند رسى ع كرنے كى ضرورت تعى بعض علمى عمار نول كى حالت البيسسى متنغير بردكئ تفى كدان كى مابيبت معلوم مونى مشسكل نعى بهجراكشرعمارلول مسيء عرض وطول وارتفأع كى بيما تششم كرنى وبراكب عمارست كى صورين حال فلمبند كرنى بنبول كيريب أرن اوربراك كتيكونبينه أس كامل خطاب وكهانا بر توتی محیوتی عمارین کانفنشدول کانول مصورست تھیجا نااور اس طرح مجھ ا ویر سواسوعمار أوس كتعقبقات يصعبده مراه مونا، في العقبفة مهابت دشوارمام تھا. سرتبد کتے تھے کہ تطب صاحب کی لاٹھ سے بعضے کتے موزیادہ بلند سر نے سے سب میرسے نہ جا سکتے تھے اُن سے شریطنے کواکی جھندیکا ووبلیوں كربيع بب سراكب كين سرع معاذى بندهوالباجا تاتها ادس خود اورره هاكراور تهيئكين ببثيركر بركته كاجريا أارتا تفاجب دفت بي حينكي بي بثيفنا نف اله مولا اصهبائی فرط محبت سے سبب مہت گھراتے تھے اور خون سے ماسے ان كاريك منغبر مرجا انها يوستبدي اينده ترفيات كي كرباب ميني سيرهي نغی اوراًن کی بدحادیث بانکل او نمام سکے اس شعرکی مصداق تھی ۔ وَيَصْعِتُ لُهُ حَتَى يَظُنُّ الْوَرِى ﴿ مِأَنَّ لَهُ حَاجَتٌ فِي السَّسَمَةُ ا (يعنى وه البيد شوق سے اوپر عرف را بے كه لوگ سمجة بي اس كو آسمان بر كھ كا م بے) . باوجوداس فدرمشسكلات سيسة ثار الصنا ديد كاميلاا ظالبشن وبيره سيس ك انداند جيكر نبار مركبا الويش مي جار باب تھے. ميلا باب مالات

بيرون تتهر سيح جاب بب ودسرا باب الفلعب اوراس ي عمار أو سي بان مير. تغييرا باب خاص شهرشا بجهال آبادي عمار نول وغييره محد ببان مب حيونها باب دلی کے مشہور اور نامور لوگوں سے وکریں جرسرسبد سے مجھے میلیے یا اُن سے زوانہ بين موجود شفصه بيله باب بب تضريباً والاعار أول كا بيان سيرجن بي مندو *ا ومسلمان دونوں کی عمارتیں شامل ہیں او پیرین مستے سوایا تی ہرعمارینٹ کا کنش*یہ اور نقتشه اس کے سانھ و باگہا ہے۔ روسے باب میں ۳۲ عمار نول کا جان اور اس کے نقشے اور کتے مندرج ہیں بنبرے باب میں تقریباً ، ، حولمیوں مسجول مست درول، إزارون ، إوبيون اور كنوول وغيره كابيان سے جو تھے إب مي آول كسسى فدراك تنبرول ، فلعول اورمحلول وغيره كاببان سير وسري بي كمرى سع سے کر اخریک وفتا فوقا اس سرزمن میں ایاد سوئے اس سے بعد میاں کا آب وموا اورزبان اردو كادكر ب بجرمشا سرابل ولمي كامال لكها بيوس ب ايب موبس مشائخ ، علما. نقرا، مجا ذ بب، اطبّ، قرّا ، شعرًا ،خوست نواس بمعتور موسقی دال وغبره کا بران سید. اگرحیه اس از لین کی عبا دین قدیم طرزی رنگینی ا در میالغہ اور کلفائن باروہ کے سبب ہے کل سے ملاق کے موافق میسند مھیکی ا وسب مزه برگئ نفی اوراش سے سوا اس میں اور میں بہت سی کسری اور فرد گڑاسشننیں روگئی تضیب مگرمعنمون کے لحاظ سے نہابیت عبرت بخیر بھی اول م کے تین باب دیجھ کرسرزمین رملی کی قدیم شنان و تنوکت، ورعظمن کی نفوریہ ت میموں کے آگے تھے رحاتی ہے اور تھوٹری دیر کو ونیا سے ول سروموما یا ہے۔ اور سجيد باب سد ولى كا اخبر جمكر الأنكون سر موروا ما ناسد او نعيب سونا ب كري شهرس بجامس حافظ ميس يبله قوم سهاس فندابي الله الرابع علم اور ابل هنرموجود تھے آج و بال حاروں طرمت سستنا ما نظر آنا ہے۔

الغرص به افينشسن سنه كمائة مين چيكرشائع برا اسى زمانے ميں مسطرا مرتس ككيرومع شريب ننا بجهال آباد ولاين طلت تنصر وه ايك نسخه آبالصنا ديد سهساته مع سيسة اوروبان حاكراش كوراكى النشيا كاس سوساً شي بين بين كيام مران موسسانتي سنعاش كوبهنت ليبندكيا اوركورسث اومث فالركترز كم يعض مون نے معرارات سے کا کداگراس کا ب کا نرجیہ انگریزی میں موجائے توہیت مبترسير بوب سنر دارتسس ولابندست والبرا شئه نواعفول نے سرسيد کی تشرکت سے ایم کا انگریزی میں نرحم کرنا چاہا، اس وقت سرسبیرکو ہے خدال سجا ك جوكسرى بيلے الوليشن بيروكش بي ان كى درستى اصلاح كيجائے. جينانحيہ انفول نے تباب برنظر ان كرسے اس كوانسر نومرتب كى جر كھے ترميم إاصلاح یا اضافہ اسفول نے میدے او لیشن میں کیا ہے اس کامفضل وکر طبع انی سے د پہامیہ میں مندرج ہے جری خوبی اس شعراد بہنسن میں سے سے کہ اس کی عباریت بیں برنسدیت مید اورشن سے نہایت سادگ سے اوراس کابان ایشیبائی مبالغوں دوزنکلفات باروہ سے پاکل پاک ہے۔ اس او کیشن سے یے سرسبدنے نقط میں ازسر نو کمال اہمام سے بہابت عمدہ تیار کرائے تھے۔ گرامجی چھینے نہ یا ہے تھے کہ غدر موگ ادروہ سب نفشے تلف ہو گئے کچھ نفشے بنواب سطه مبیروه محدّن المیگلوا و تنهل کالج کی لائبریری میں محفوظ میں اکنینه حوتھا باب جس میں دنی سے مشاہر کا حال لکھا گیا نھا وہ اس اڈلٹین میں مہیں ہے اس تزميم واصلاح سك بإعدث دام صلمسترا ووروط طامس موشته تفعه حواكس وفنت دتی میں سسین جے تھے اُن کو پرانی جیزوں کی شخص ان کا نہاہت سرق تفاا بھیں مر كنيسة مرستيدني المالعناد بدكواز سرنوم ننب كيانها-ب_{دا} «ببنشن سعه ۱ میر چیدکر نیبار مرگرانها مگرنداس او بنشن سیساهد

ن يهط الم ببشس سع سرستبدكوم بيأك خبال تها ، كيد فائده موا . دوسرسد الم الثين کے نفریباً تمام نسنے غدر میں نفو سر گئے ۔ اور میلے اولین بی بھی ایک متحف کی بدعهدی کے سبب جواس سے جھاسنے کا ذمہ دار موا تھا، سراسر نقصان رہا۔ مسطرا برنش کلکٹر ومجھرے وہی ہے سرستبدی تنرکت سے اس کا نرجہ کمزنا شروع کیا تنها نگراہمی مہبت کچھ ترجہ کرنا یاتی تھاکہ مسطرا برنس کی دلی سیسے نبديى سوكئ يجيمعلوم نهبي كه وه نرحمه بيدا موايا نبب امكسسى سفه اشكانزحمه انگرنزی بب کیا یانہب بلین فرانس کے مشہور اور فیاسٹ موسیوگارسال و تاسی نے سلطفائه مي ائس كانزمه فرانسيسي ز بان مي كريميشتېركيا حبس كي ايمي مبدسرت به کوہی پھی تھی اسی ترحمہ کود کھے کہ لسندن کی دائل ابشیا کھے سوسائٹی نے سرسند كوسوسائنى مذكور كآ نربري نسب لومفرر كيانها . حيامخيه مخطيط لمثري بول مسطرين مولثه راسسط سکٹرری سومائٹی موصوف کی جبٹی ہورخہ ۲۰ بنون سخٹ شرستید سے نام اس سعنمون کی مینی که در اورب میں آپ کی کا ب کی بیت قدر کی گئی ہے اورب آنفاق رائے حبسند ممبران سوسائعی سے اس سوسائٹی کے انریزی مبرمقرر ہو گئے ہیں ۔ ایسس ك بعد حرف ليواسوسائن في سندسرسبدكو بميا اس كانر حرولي بي كهاما السيد

كسنب دك كهر جولائي سيليث ش

گرمیٹ برتن اور آئرلبیٹری رائل ابشیاطک سوسائٹی نے دبریسر بہتی ہرموسٹ اکسلڈٹ محبٹی وکٹوریا آج کی تاریخ سبداحد خال کو اس سوسائٹی کی آزری ممبری سے ساتھ نامزد کہاجس کی سندیں بہ ڈیلومدائن کوارسال کیا جا تا ہے۔

وستخط اِدُّه روُکول بروک پرلیسیدُنٹ وستخط ایک راکنن ڈائرکٹر ،

وستخط رین مولڈ راسٹ سکرٹری۔

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

رسائل مديبي وغيره

اسی زیائے بیں جب کہ وہ دتی میں منصف تھے ہٹارانصنا دبدیے علاوہ اُنھوں نے اوسی کئی رسایے مکھے ہیں جن کی تفصیل ہیہ ہے .

ا- فواندال فسكار فی اعمال الفرمار مترجمه سلط المرس برساله ترحمه سبع اکن فارسی مسووات کا جوسرت بدک انافواب و بیر الدولد نے پرکارمندنا سبه سے اعمال براحو انھوں نے خودسوچ سوچ کر نکا ہے تھے ، فارسی بی فلمبند کیے تھے ۔ بیر مسووات سرست بد سے باتھ آگئے تھے ، انھوں نے دو انگریز عالموں سے کہتے سے ان سووات مانرجہ اُردویی کیا اوراس میں مثالیں اپنی طرف سے امنان کیں ،

ہو۔ نول متین والبلال حرکت زلمن مورخہ مشکشت اس رسالہ میں فدیم خیالات سے موافق سرستبدسند زمین کی حرکت زلمن مورخہ مشکشت اس رسالہ میں فدیم خیالات موافق سرستبدسند زمین کا دہشت اس میں مورخہ مشکست کرنا ہوا ہا تھا ہے ملط کا بہت مرت سے حرکت زمین کا الکار مہیں کرنے تھے بکدائس کو یقینی حاسنتے تھے۔

۷۰ کمکمنڈ التی مُولفہ میکھیائٹ ہے رسالہ چری *مریدی اور پیعینٹ کے طریقیہ مودج*ہہ کے برخلام*ت مکھاسیسے*۔

م - را وسنتند وردو بدعت موُلفہ منھی کنٹہ یہ رسالہ و پابیت سے جوش سے زمانہ میں اہل بدعت سے برخلاب متبعین مقست کی ناثبہ میں تکھا ہے۔

منینه در بهای مسئود نصور شیخ مرتومهٔ مین در به رساله قارسی زبان بیر العصاری در بهای قارسی زبان بیر العور در بید فرصی یا دانعی کمتوب سکے تعما ہے جس بین نصور شیخ مصطلح مشائع نقشین تا کا در در بیا میں بنا یا ہے ۔
 کو دس بیار مجہ یت خداد محب شرسول وانبوب رحمت الہی بنا یا ہے ۔

٠٠ سيلسلة الملوك مزنبه ستصلف بيراكي مختصر كم مغيدا ومبيح فهرست أن

راجاؤل اور باوشامول کی ہے جو وہی ہیں بائیخہزار برس سے نوبت بو نوبت فرانوا

ہوت ہے ہے اُس ہیں راجہ میدھشٹر سے نیکر ملکہ مغطر قنصر، بزد کے اس بر ارجہ میدھشٹر سے نیکر ملکہ مغطر قنصر، بزد کے اس بر ارائے مند باوس، دارائسلطنت اور بے کدائس کا عہدکس زما نے

میں تھا، نہا ہیت تحقیق اور جا نفشان سے نکھا ہے۔ اصل ہیں ہو وہی فہرست ہے۔

میں تھا، نہا ہیت تحقیق اور جا نفشان سے نکھا ہے۔ اصل ہیں ہو وہی فہرست ہے۔

میر آٹارالصناع بید کے دوسرے اور بینس نیں پہلے باب کے ساتھ اضافہ کی گئی ہے اس کو کسی قدراصاح ہے کہ میں اور جا بار کی ساتھ اضافہ کی گئی ہے اس کو کسی قدراصاح ہے۔

میر آٹارالمی تعلیم کے دوسرے اور بینس کو اس کا امر میں مرفور میں تاہم کا اس کے سوا

وتى مسيح بوركوتب بل بونا

سرت دونی می حب کرام کالصنادید کوتر نتیب دے رہے تھے، ویحبراول كمنصف مو كئے تھے واب ان كانم وسررا مينى كا تھا بكين كھے تواس وحد سے كهائس وفنت وتى مب سرنسم سيعابل كمال اورابل علم سوجرد تھے اوسسلانول كى اس سوساً سی میرکسی فدر سان اِ تی تفتی اور تحمیر می از ای تنتی انت کے ذوی ویٹوق میں ، وہ وتى سعه إسروانا بيسند تنبي كرت تصريك وهد بارحوان كوقائم منفام صدرا من منفرر مرككيس بالرجينايا إتوا مفول في الكاركرديا. رنبك البرجودة فائم مقام صدا امین موکر گئے اس کا سبب یہ تفاکہ وہ چندروز سے بلے ایک خاص کام پر معيد كشر تعد . محد المعداد من حب كرا أرالصناديه كا دوسرا أدسيشن مبي بمال يكل تنصے ، الفاق سے مسٹرا دورو طامس جو دلی میں بج رہ میکے تنصر ادر مین کے ابیا ہے آ ٹارالصنا دید کی دمارہ اصلاح کی گئی تھی ،کہیں سے آگرہ بیں وار دعوے اور صدر اور ڈ کے حکام سے منے کو اور ڈیس میلے سکتے اس وقت ہج ورکی صدرامین

خالی تھی اور صدرامینی سے اُمیداروں کی فہرست بورڈ میں بیشی تھی ، طامس صاحب نے سرت ید کانام باد دلدیا . بروشکے ممبرول نے کہاکہ رہ وتی سے اہر طابانہیں جاہتے اس لیے اُن کا نام امریدوارول کی فہرست سے خارج کرو یا گیا ہے ۔ کامس صاحب نے کماکہ وہ فدیم عمالت وبلی کی تحقیقات میں مصروت تھے سوو، کام ختم مرکب ہے ،اب أن كودلى سند إبر مات بي كي عندية موكا اور ايك جيئ مرستيد كوكمى مرنم كوبحنورس صدامني برحيين كالنجويز يبوثن بيعاب تم يجون الكار فاكرنا السس ليے سرستيد كو لاجار ولى چيون في تيرى وجناسخيد ١١٠ يعبورى سفي الكائد كو و مستنفل صدر امین منفرر برکر دلی سے بجند کو تنبیل مو گئے۔ سجنور میں سوا دو میس اُن کو گذر سے تحصے کہ غدر بڑگیا ،اس مفویسے سے عرصہ میں اضعول نے اسپنے فرانعن منعیبی کے علاوہ فرصست کے وقتوں ہیں دو کام نہا بہت سخت ممنت سمے کیے حج ذکر کے . فابس بير. البيك صنع بجنوري ناريخ ما مزنب كرنا، ووسر مع أمين اكبرى كى سيح اور بيل

صلع بجنوري ناريخ

جس زمانے میں سرت بربخور کو تبدیل سو کر گئے انتہ ب ونوں ہیں ایب سرکار میک میک مدر بروٹ سے تمام صاحبان ضلع کے نام اس معنمون کا جاری ہوا تھاکہ جس منام کا بندو بست ختم ہو جائے اس منلع کی ایب مفصل تاریخ مکھوائی جائے ۔ بیسر کار میلے سے صاحب کلکھر کے دفیز میں آ یا ہوا تھا گراہمی کا سائس پر کچھ عملد را مدنہ ہوا تھا گراہمی کا ایس کے چھ عملد را مدنہ ہوا تھا گراہمی کا در خدصاحب کلکھر نے سرستید سے اس کا ذکر کیا واضول سنے کہا اس صنعے کی تاریخ میں مکھوں کو صاحب کلکھر شیشت خوش ہوئے اور محکمہ ندولیت مندولیت مدرا میں صاحب کلک ہوئی کو ایس کی کھی کہ اس کو میاب کرب فوا

سبس فانون گویا بیواری کو ده بلائب با جرسا غذان ده منگوائب ان سی حکم سی تعمیل می جائے سرستبد نے بہ المریخ بھی اپنی جبلی عاویت سے سوانی نہایت سختین اور کاؤش اورمحننٹ کے ساتھ مکھی ۔ اُن کا بہان سے کہ ۰۰ گواس تا رہنے بب صلع سے سالات كيسواكوئي عام دليسيى كى إن دنفى مراشا مي سحقبقات بب بعض فالون گولیں سے باس اکبراہ رعا گگیر سے زمانہ سے البیے محا غذائٹ سلے جن سیے نہا بنب حمده نتیج بکلتے تھے ہ اُک سب کا غدان کی نقلب اپنے اپنے موقع براس تاریخ بی درج نخبی بحب به ناریخ معی جامی او صاحب ککشرنداس کو ملاحظ سے لیے صدر اورڈ بی محصد با انھی وہ اور ڈسسے وائیں ساتی ممی کہ غدر ہوگیا اور آگرہ میں نمام دفتر سرکاری سے سائھ وہ بھی منائع موگئی بسٹرٹسکسیدر ککٹر صلع بجنور اسسى نا رہنے كى نسبندائى چىتى مورخە ٥ رىجەن سىشىك ئەمىر كەنتى بىرى كەرسىلاچىلال ات بانوں کی طرمن مجی متنوحہ سوئے ہیں عوامن سے خاص کام سے علافہ منہیں رکھتیں بینانچدانفوں نے اس صنیع کی ناریخ بھی مبینٹ محننٹ سے سا نفہ نباری تھی کہ غدر سسے چند دوز پیلے ہم نے میرکٹاب گورنمتہ برہیجی نفی اگروہ اس وقنٹ یہاں ميرسدياس موجود موتى توبيت بكارة مدسوتى . مكرغالب مدي كرة كره بي بياعث غدر سے نلف بوگئ سوگی ہ

اسی تاریخ بی سرسبرسید نے ایک بین کوش سند نعلی کوش کا کور مندان کھی تعی اور دو نول کور کی ہے میں تعین کھی تعین اور دو نول کور کی ہے میں فرق نہ کر سنے اور دو نول کور کی ہے میں تعین این تھی اس کور مناحت سے ساتھ کے در مناحت سے ساتھ کور مناحت سے ساتھ کا در میں بہت کا اور حوم شکلات کور مناحق سے لازم ای تھی اُن کو خوا یا کا کور مناحق سے کا ایک کور مناحق سے مناکہ کور مناکہ کور مناحق سے مناکہ کور مناک

گر داقعہ ہے ہے کہ صدر لورڈ کا ایک سرکار سنگ یوب اور ووسرا اللگ نہ بی منظوری گردفت جاری ثبواجی کی رو سے علا وہ سند نعملی اور سند حسابی سے ایک اور سند حسابی سے اور جس سندست مالی سے نام سے مقرر کیا گیا جو بائکل سندعلی سے مطابی ہے اور جس سے وہ تمام مشکلات رفع ہو گئی جو سرستبد نے اپنی تاریخ بین جائی تغیب کچے تعجب نہیں ہے کہ جو کچے سرستبد نے تاریخ بجوری اس امر کے ضعائی تعلی کھا تھا وہ لورڈ کے کیسی مبر کے ذہن میں محفوظ راع مواہ رفعہ کے دہنی برسس بعد اسسی بنا پرسٹ مالی مقرر کیا گیا ہو، مرست بدنے اسی سند نصلی سے مظمون بعد اسم سند الی مقرر کیا گیا ہو، مرست بدنے اسی سند نصلی سے مشمون بیر سالٹ کئی میں انجاب مفید اور فعمل کچے سا نشک سوسائٹی علیگر موبی وہ تم ایک جو سند نام میں انجاب میں انجاب میں انجاب می انہی ہوں انتظام کے اخبار میں دے سے ۔ اس کچے ہیں انجول نے تقریباً وہ تم می جو ایس کے میں انجول سے تقریباً وہ تم می ایس کے میں تاریخ بجور میں تخرر کیے تھے۔

سبئن اکبری کی مصحیح آبین اکبری کی مدسح

حب سرستید دتی بی منصف نفے نوعاجی قطب الدین سرحوم سنے جو و تی

ایک ابس سنہ ور ناجر نصائ سے درخواست کی تھی کہ اگر آ ہے۔ نین اکبری پر

ایک تفصیلی نظر والکراس کی تعیی اور دست کی دیں توہی اُس کو چھپوا دوں اورائس

کے معادمت ہیں آئین اکبری سکے چھپے ہوستے نسنے فئینی سولہ سورو بیا سکے آپ

کی نفد کروں گا، سرستید نے منعسفی و بی کی مالت یں وہیں سکے آب ناجر سے

ابسا معاہدہ کرنا مائنز عربی ھا، گرچے کہ البید مفید اور وشوار کا موں میں آن کاجی بہت

گٹنا تھا، بجوری ہی کو انفوں نے بیر کام شروع کیا،

آبین اکبری اول توزبان اصطرز بیان کے تعاقاسے ایک شی طرح کا کتاب تفعی دوسرسے میں فلم سے مضابین اُس بیں بیان سکے سکتے ہیں ، فارسی لفریجیر

میں بھی *اس فسم سے م*ضابین بہان نہیں ہوئے نکھے اس بیے اُمی سکے بڑے سھنے سيرجي الجشا نفا بجيراً بين اكبرى سكه نسخ كاتبول كيسبو وخلاسي كترمسيخ مو محت تنصام لياس كافيح كرناسخت وشوارتها بمرستدسف اول جهال بك مل سكے اس كے متعدو نسخه بهم بينيا ئے اس ميں ابكة دوننے مجمع ميى لگ اواس طرح غلط اومیح نسخوں سے باہم منفالمہ کرنے سے ایک نسخہ سب سے ز ہا وہ صبحے نیار ملوکیا ، اس کے بعدا تھول سنے فارسسی عربی، نرکی ، سبن ری ، اور ستسكرت ك اكثر غرب الفاظ كى شرح كى حواصطلاحين اكبر كے زمانہ بي سراك تين كے منعلق شعل تصريا خود الوالفضل نے اختراع كى تھے ہوں اگن كى جابجا نشه بیجی اس زمانے سے اولان اورنفودکی اس زمانہ سے اولان ونفود سے مطابقت کی عن جدولوں میں مصنعت سنے کچھ فاسنے خالی محیور و بیتے تھے اورنمام نسخوں میں وہ خاسنے خالی یا ئے گئے ۔ اُن کوا در کتا بوں سے ختبن کر کے معمدكها بكبي كبي حدولون بب حوخو دمصنعت سنفططى كخضى أش كومهبت كوششش سيخفين كرسر مجع كيا بعض مدولون بب بندسون كي حكه حرف كله سوين تعدان ي قيمت بندسول بريجي طاهر كروي بعض جدولين حونمام تسخول بي مخلعن يا أي كسبُن. وه أين سع الكرزى ترحيد سيم طابق جس بي سرحب دول نها بین صحن سے ساتھ کھی گئی تھی تا ب بس واخل کیں اکثر عبولوں بس ایک خانداین طرمندسے آخرمی اس لیے اصافہ کیاکہ اس سے بہلے ظانے کا مفہوم برتعض إساني سجع جائے جہاں آئین میں سیکوں کا بیان ہے وہاں چند اوراق بعورما شبہ کے اپنی المدندسے المجھائے اوراکبر کے زانے کے عب فدر سیتے الوالفضل نيربان كمي تحصے الن برسے مرك سكے كى دودونسورس وسے كرودنوں طرن برعبارت بالفاظ *کنده تھے اُن کود کھا* با اس اکبر ہی سے دانہ سے آمید سکے سونے اور

چاندی سے اُن سے علاوہ اور نیشاق دسیفے اس سے سوا اور میت سی بانتیں سفیدا صافر کیں۔ بجيراص أينين بي خال خال تصوير بي خصب بسرت يد في نهايت محنت و ما نفشانی اوسین انتمام سے بے شمار نصوبریں دئی کے لائق مصوروں سی مجوا كركتاب ببرابيني البيني موقع سر واخل كير. مثلًا تمسال سيصنعن نضريباً بجاسس بچین نصوبر ول کے دوفریسے مرتبے مرتبے مجوانے جن میں مختلف کارگر لینے اجيئة الاتت اصطرومت اورإمذارسيے سوستے مجدا مجدا کام کررسیے ہیں ۔ اسسی طرح فلزات سيمتعنن نرازوت بوائى ذنرازوسي بى كانصور بمسكارا وربوش مرموفع رخببه گاو بارشا بی ک نصویر به بنین چراغ خاند سمے متعلیٰ اکبری آنش پرسنی اوراش کے تمام لوازمان کی تصویرہ آئین مشکوہ سلطنت مے متعلق تمام سامان نوژک واظنشام کی تصویری، فبلی ندا ور لختصیون کمی پیشنش اور کختیو^ل مرتحتشتى كى نصوبرس على بذا لفياس نمام بميليار ا ويتصوليل وينفون كى اور بهر اكب دينت سيسا تفوائس كاست خ الديرك وثمر إيجول الدين كاتصوير ب اوراق كنجفه فديم اوكشخينه مختزعة اكبرى تعورين ادرتمام تنصياسول اور زلوول كى تقويري اويان سے سوا وربہ بندسسى تصويرين تھجوا كركاب بس شامل كېي بينانجيمسة اليح بلاك ببن يرنسيل ككذكا لج في مناعط لدُم بالبُن كالزمرنو ومه كرك محيايا بداس باعنين نصورول كانفل لى بدورسبدن قارى سامين اكبرىس داخل كاتص -

مہیں اور تعبیری و حبدیں اس طرح میمے اور ورست کر کے معبیع بیں چھینے کو کھیے ہوں کے معبیع بیں چھینے کو کھیے در کا کھی کا کہ اور الفضل نے آئین کھیے ہوں ہو تک کم الوالفضل نے آئین کے ایج کی کھیے ہوں ہوں کا محاصل کھا تھا وہ حصرتمام سنسخوں میں مزاج سے متعلق جونمام سنسخوں میں مختصف یا باگیا اور کوئی ذریعہ اُس کی تصبیح کا نہ تھا ۔ اتفاق سے دتی ہیں مرست یہ

سے تانا نواب دہبرالدولہ سے وفت کی ایک تباب تشکیل دمی میں سلطنت مغلم سيحكل بإدشامول كيءعهدكامحاصل نهابيت مفعل اورصيح طدررير واضح كبا إسس كتاب يصنام محاصل جواكبرك زمانه كائتعا نفل كرك دوسري جلد بمبي مكمل كي گئی اور ایک میا دیباجیه حرگو ایآ نین اکبری پرایب مفصل را پویتها ، سخر پر کرسے د *وسری حلد کے ساتھ و*تی ہیں چھینے کو کھیجا ہمکن افسوس سیے کہ ہر حلدا بھی چھینے نہ یا ٹی تھی کہ غدر موگیا اورائس سے مب قدر فرم جھے تھے وہ اور فام مسودہ اور دبیات سسب نلف ہو تھئے .اسپائس اپن اکبری کی حوسرستبہ سنے قبیح کی تھی صرف مهلی ا در نتیسری و وجادی مطبوعه تنصل بهری کهیں کہیں پائی جاتی ہیں . ولمی سرے جن نامور لوگول کی تفرنیلین آ نارالصنا و بیرسے آخریں ورج ہیں ا مخول نے آبن اکبری پریھی نظم یا ننز میں تغریبین تکھی تخصیب نگرا بین سے آخر بس مرب سولاناصهائی کی تفرنظ جھی ہے۔ مرزا غالب کی تفریظ حو ایب حیو ٹی سی فارسسی نننوی ہے وہ کلبانت غالب ہیں مزج دسیے گرآ ہُن اکبری بس سرستید سنے اس کو فصدا منہ س جھیوا یا ۱۰س نفرنظ سے مرزا نے سے ماہر ى كالبائغضل كى تناب ابس خالى نتعى كرائى تعييج من اسفند كوشش كيول خير كنت بير. مروه باران لاكراب ديري كماب يانت زامبال سيدنتي باب ديده بينا مددباز ونوى كهنگى يوست بدنشرىي نوى وي كنصرى أنين الشادست الله وعايم فالكاف الست اس سے بعدمبین سے اشعاراس مصنموان سے مکھے ہیں کہ نعریف سے فابل المريزون سية غير واليجاد وانتراع مين مركه كيرا ورا بوالفضل سير. ا وتمتشبلاً الكريزون سي ببت سيد ابجا واست باين كيد بب جب بي نفر نظر مزا ف سرسبب کومبی اعفول سنے امر کومرزاسے پاس وائیں بھید یا اور کھاکہ البی تفریظ مجهد در کارنہیں . ایب عربی نفرلف نواب مصطفے خال مرددم کی بھی ہے مگروہ (حانث المحليصفح رمٍ)

تعبى شايد دمريم مينجيز كرسبب ويصينهب بائ اعفول سندمين ابني تقريظ سے كت خريب ايب فارسى شعرالبها كه عابي سيمعلوم مرة البيك كدان سيدل بب معبى آئين اكبري كي مجيد زياده ونعت يذخفي .

مگرابل لیدسیداس کتاب کومند دستنان کی تاریخول میں ایک ہے نظیم تماب مجنے ہیں ملاشلہ سے اہل فرانس اور الگریز اس کی طرف متوجہ سوے بس ائس ومنت سے سلسالہ کہ اس سے منعدد ترجے اور خلاصے فر سے ا ودا ٹکلٹ میں سو میکے ہی بسٹرایج بلاک میں جھوں نے سے شاملامیں الگرزی مين نهايين اطنياط محصانحواس كانزح كرك شاتع كبانتمام كي نعيت كففيس که به کتاب مسلمانون کی ماریخول میس جو مبند وسنسان میں مکھی گئی ہیں اینا تنظیر نہیں رکھتی ہے نی الواقع اُس سلطنن کی جو شفظ مرسے قریب تھی ایک ایڈمنظریش ربورس اونقشجات بيرجن بب اكبرك عبد كدوه نمام مالاست اوروانعات وج بب جن محصیلے ہم اس زیانے میں افر منطرش رویوں نقشوں اور کرز میروں کی طرف رجوع کرتے ہیں یہ

لیس سرستبد کا ایک البی تا درا اوجو د کتا ہے می تصبیح و نم ندس میں کوشش

ك مرسيد كالتفتي كدا حب مي مراداً بوي نفاوش دفت مناص وخت منا ما وسف على المرحوم سع طف كوراميد کے تھے اُن کے جانیکی تو مجھے خبر منہ یہ موئی مگروب دن کو واپس جاتے تھے یہ نے سناکہ وہ مرادا بادیں سرائے بين الريطيب بب بي فوداً سراست بي بيني الدر زام احب كويع اساب الديمام برابيول ك ليف مركان برسايا ظاهرأ عب معدكه مرمتيد في تقرينظ كي جِعلي في الكاركيا نفاده مزاست او مزرا ان مع بي على تحصر ا درواول کوجیب دامنگیز موگیا تصا اور اسی بیلد مزاند مراد آبادی این کواطلاع منب وی تصی ۱۱ مغرض جب مرزا سرائے مسعد سرسبد مسكمكان بربيني اور إلكاست أترسه أوابك إذال التي كالظمي تفي افعول فاس كومكان مي لاكراليسے موقع برركعد باجهال برابك تنے جاتے كى نگاه جيرتى خىي مرسيد نے كسى وقت اس كود بال سعه المناكراسياب كى كوڤفرى ميں ركعديا-

بلیغ کرسے اس کواز سر نوز ندہ کر ناصرت ہیں نہیں کہ وہ کوئی ففنول کام نہ نضا بلکہ فی الخفيقة بياك بيراكب بهت يراحسان تها امدسلانون سي أيك المورم صنف اور نامور با دشاه سے کارنا مہ کو دنیا سے سامنے ایک دلنشین صورت ہیں بیش کڑا تھا غدرس يهيع صرف سوا ووبرس سرسبدكا بجنورس رسنا سرااس فلبل عصه میں مذکور أ بالاکامول سے سواا درائے فرائعش منصبی سے علاوہ اور بھی تھے ورسے مچو سے مفید کام کرتے رہے . جی کمان کی طبعیت کو تعبیر کے کام سے ایک خاص تسم كارتكاؤ تفااس ليصاحب كلكثر في كميني رفاه عام كاتمام كام أن كيسيرو كردياتنى . وسي اُس كى د لورف كفت تنص اوروسى مترورى كامول كم يا رويه منگوائے نصے اور سراکیے۔ کام کی ٹنگرانی کرنے تھے منجلہ اور کاموں سے ایک مفید م کام انصوں نے بیرکا کر بجنوری آیا دی سے منعل تشارع عام سے بچوں بیچ مدست سے ایک نہا بین بیٹرا میکا گڑھا بڑا بڑا تھا، اسی رستنے سے تمام گاٹرہاں، گھوڑے پیدل اور سوارگذر بینے تنصے بیعن او فات گاڑیاں اکٹ جاتی تھیں ، مبلول کرنفضان بینیتے تھے مرسان میں یان بھرجا انفاجس سے طرح طرح کی کلیفیں لوگوں کو موقی تقیں . بدت سے بیر گڑھا جالا آ اتھا گرکسی کو کھے خیال نہ تھا ،سرسبد نے خاص اپنے انہمام سے و لول ایک بگی بندھوا با اور سجنورے وارا گار کے ایک سطرک بنواوی حبل سے مسافروں کو میبنت آسانی برگئی -

تنبيراباب

رعمدار سے سمبرائے کے

ود ایام غدر کی خدمانت اور دا تعان ، سرامهٔ بادی تنبدی اور تا رسخ مخشى سجينورك انشاعنت مراوآ بادب مدرسه فائم كرنا ، رساليه اسباب بغاوت كهركرا وتحصيوا كرولاست بميحا المكمعظم كماشتها كالتكري اكيب ميكزين موسوم به ١٠ دلائل محاز نرام من (ثديا " اردو اور الكرنري ، بي بكان بختيق نفظ نعهاري برايك مختضر ساله لكهذا انتظام فحط صلع سامة بادليج تاريخ فيرونيشاس تف بير تورين والبخيل، بي بي كا انتقال، غاز بيوركن نبدلي فازيور بي سي سائشفك سوسسائشي فاتم كزنا . غاز ميورس مدرسة قائم كرنا ، عليكر حركي نبدعي سريش المدين السوسيسي الين قائم كرنا، اصلاع شمال مغرب بي تعليمي كميشيول سما مفرر كوا ثار سائنشغك سوسائشي خيار كاعليكر صيب كان ورنسكر بینیوسٹی سے بلے تخرکی۔ بنارس کی تبدیلی ، اردوزبان اوسفارسی خط کی حمابیت. رسالیه طعام الم کتاب، رسالهٔ علاج میضد بموحب اضول موميوية ڪاپ

ايام غدر كابسيان

حبس وا نغه نے سندوستنان کی ناریخ میں محصف شسمے نام پر ایب سب یا ہ

مصباه تعیورا ہے اور حج مبندوستان کی فوہوں کی قسمنٹ کا فیصلہ کرنے والا اور سرسيد سي خيالات من ايب انفلاب منظيم بيدا كرف والانفا، وه سرسيدكو مجنوری دیکھنا میا ،اف کواس صلع میں دوسیں اور جار مینے گذرسے تھے کہ اس سىن كى كى دى ميں نبغا دست معرئى اور ١١ . كو بېخبرىجبۇر مىي بېينى كلمى . مرمال اس وقت بيس إديين اورلوسيس عدنون اور بخون سمبت نفط سرت بدن اس ونع بر ابنا بهلا فرص به قرار وسد بیا نفاکرحب یک دم بی دم باقی سیدان مبیس جانوں کے بیجائے میں جہاں کیک مکن مرکوششش کیجائے ، حو واقعان اور مصائب وہاں بیش آئے وہ نہاست در دانگبز ہیں اورسرستبدی تاریخ سکشی بجزريب سفصل مذكوري واك كانفصيل دوباره تكمعتى كوبااك مصينيول كانجعرياد ولانا اور رضى كودوبالاكرنا بعدع مصّامتُ اخُوى ذِكُومِيِّنْكَ الْمُعَالِيثِ تخلاصه ببريث كرسستيد فياس خطرناك موقع برينها ببت وليري اورج إغردي سے تمام مصیبیت کے زمانے میں بورٹین حاکموں کامود ماں موجود تھے، ساتھ دیا . براکیس نازک و فنت می ان سے ساتھ نظر کید اور گور نمنے کی وفاداری ا وینجیرخوامی میں مشب در دندمستنعدا درسرگرم رسبے جو لوگ گورنمنے سے عجبرخواه نصابني مستعدى اورسركرمى سيدائن سيء دل برصائ ورحن كي نبتول مي . 'نزلنل اوستذبذسب یا با ان کو نیکب صلاصیب دمیں اور چہا تنکب ممکن نھا ان سے خيالات كاصلاح كي. اورجبباكه أس ر مانه كي واسه بان كرتيب اورجبىياكدخود بوريثين افسرول نفا ثغاركبا ببعصرون سرستيدى كاحي ندبر دانانی ۱ و شیک ولی سے تمام پورین احد عبسانی سرداور عورتیں اور بیجے میجے وسائم وإلى سے بحل كر روكى بين بينے سكتے۔ مسترشكسيئرسياس زاست ببربجبور سي ككثرومجي شي بخوك درست ب

کوبا عذب مجد سے اُن سے کچے تعلق دینا گرمٹر شکیبئرسے اُن کی بہت راہ کوریم تھی بجب بجنور میں بناون کے آئر نمو دار سر نے سکے اور مالت خطراک ہوئی تومسٹر شکیب برب گھرائی سرمید کو جب بیمال معلم موا توجا کران کی نشفی کی اور کہا کہ '' جب نکے ہم زندہ بی آپ کو گھرا نانہ یں جا ہیے محب آپ کو گھرا نانہ یں کہ جاری لائن کو تھی کے مراحتے فیری ہے آس وفت گھرانے کا مضائف نہدیں '' مسٹر شکسی پر بہتے مرست بدگی اس شریفاینہ تقریر کے سٹ کر کا مضائفہ نہدیں '' مسٹر شکسی پر بہتے مرست بدگی اس شریفاینہ تقریر کے سٹ کر گذار رہے۔

سرستبدكاب كهناصرف زبان نه نها بكرانهول شذا بيندانعال سيدامس قول كو بسط كردكها بإتها وه نمام رائت سطح مع اور مندوستان افسرول سے صاحب كلكم کی کوتھی ہے میرادسینے تھے اور ہرطرح عور اُدل اور تحیال کی ڈھارس بندھوا تے تھے ساری دانش کرسیوں برینٹھے یا کوٹٹی کے م سے ٹھیلتے یا تثہر ہی گشت کرتے گذر جاتی تھی پلٹن منبر 19 نگرک کی ایک کمینی سہار نیورسے بطوریدلی سے مراد آباد کواتی تنهی بجب وه سجنورس بهنبی توصوب دار اوسکید نطنگے صاحب کلکٹر کی کوٹھی سرگئے سرستید سے سے سے بید کہدیا کہ بر کمنی گڑ کرآئی ہے اور کچھ بلکے اور صوبر داراما دہ فساو كلك الكريزون كي خير بركي من سرسنيد كويين بركياكه الكريزون كي خيرنهين وه اسی و فنند مستع موکر کوتھی کو روانہ مو گئے۔ اورا پینے مسغیرین بھنچے کے کو ترثها جي سے پاس نھا، جلتے دفنت اسیمہ ومن کے سیرد کر گئے اور کہہ گئے کہ اگریں مارامیاؤں تو لروسے کوسی امن کی مجگ بہنچا و بیجبیہ . گڑ کوٹھی سیہ پہنچ کو معلوم ہواکہ کمپنی مذکور بدلی ہے مراوأ باد حانی تنمی

وه رات حبکه کلکٹری کوشھی میں تمام پورین اور لیرکشین مروعورتیں اور بیٹھے ججتے <u>نصے در ایک</u> جماعت کثیر حوبظا ہراک ک صفاظت سے بیے فرایم مولی تھی اگ می نیتیں گیرگئی تھیں اور کھیے فوج اور تو پنجا نہ باغیوں کا اُن کی کمک سے بلیے مرادة باد سے عنفریب آنے والانفعا، نہا بہت سختی نفی ،اس روزسب سے مارے جانے میں کھے تھیہ مدنفا الیسے نازک وفت میں سرستیڈننہا اس مودسرماعت کے مجع بس كئے اور نواب محمود خال سے جوان كاسر عند نصا گفتگوكى اور كهاكة حيست د ا نگریزوں کے مار والد سے کیا اِتھ آئے گا : بہتر یہ ہے کہ اُن کو سے وسالم بیاں سے جانے دو۔ اور نم ملک سمے مالک مہماؤ، البیے ٹیٹر سے دفنت میں سرستببسے ہوٹس وحواس بالحل بجا اور درست رب اومحمود خال سعالب عمده گفتگوی اوراسس معاد سےمتعلی تمام نشبیب و فرازالیسی خربی سے پمجائے کداس نے فراً منظور مرب اورسب الكريزون كوشى ماست اس خونخوا مجمع سے شكا لكرروكى روائدكرد يا اس موقع برکلشری طرمندسی مع بخرم پرسرسبد نے مکھ کر نواب محمود خال کو دی تھی أكر و دائس كيد سوانق عمله آمد كرنا توائس كوكسي طرح كا ندليث مه تتصا بكه انگرنه تي للط ہوجانے سے بعد منروراس سے ساتھ وہی سلوک بیاجاً ما حداد مخیر خواموں سے ساتھ موا . گرافسوس سے کدائس نے انگریزوں کے چلے جانے کے بعداس برکھیر ای افادکیا الگرمزوں کے روائ سوما نے کے بعد سرسید اوراک سے ووست میر الراب علی خان جو اُس زمائے میں سجنور میں شخصیلدار شخصے اُسی اُنٹ کولیتی کو الدجو بجنور سے جدسات کوس سے ملے گئے مگرنواب نے سوار مجمع کران کو دہاں سے بادیا مبوراً ان کو بھرسجنور میں اوا اوس نواب سے متناشرا اوسروشی رحمت خال تھی ملدور سے استے افراک نوامش تھی کہ ہر لوگ جب مجدسے منے آئی تو ندری بیش مری . گرانھوں نے ندر بیٹ منہیں کیں . نواب نے مکدر بروکران کو پخصت

مرویااورکاک بیستوریجوری اینا ایناکام کرورس سبد نے دلیانی کاکام اسی طرح حیں طرح کر انگریز ول سے ساسنے کرتے تھے کرنا شروع کیا جور و بکار ہاں اور الویٹی مهاحب ج سيران بين البيخ سر فالب مونى تقير ال كانسيت على الاعلان كيري بي یہ حکم نخر برکرتے رہیے کہ سجفور صاحب جے مبادر بھیمی جائیں سفلی اس سے ب تعاکه عوام کو برخیال بوکه سرکار انگرنیری کانستنط اور ملداری بد سنور فائم ہے . مگر محمودخال كوببراسزنا كوارگذرتانها محمودخال نے بھیرائیب رمندرانند سے و قت بسرتبد موبلایا .اس وننت نواب اوراس کا محالنجا حواس معمراج پربهت ما وی نصاوزن موجود تعد النول نے سرستبدے کہاکہ ہم چاہتے ہیں تم مارے ساتھ شرکیب مويار اور سم سے اس إن برالمت مراد جوما كبرجا بواسلا بعد تسل ہم سے تصبرالو ا ورتم سے حلف سے لوگریم ممنئیہ و وجاگیر سحال رکھیں گئے سرت بدکو اول توجاب مربنة من المل مُها مكر آخر كار أن سعصات كهدا كه بب اس إن بريانشبه علف سرستناموں کہ میں ہرحال ہیں تھا راخیبرخواہ رموں گاا دکیسی وفنٹ ٹھیاری پینخواہی مذكرول كالم ببكن اكر بنحارا اماده ملك كيرى كا ورايكر منيول سن وسف كاسب تومی تھارے ساتھ شرکی نہیں ہوں ، سرست بدنے نسم یادکرے تواب سے ر کہاکہ" بیں صرفت تحصاری تحییر خواہی سے بیے کہتا ہوں آب اس ارادہ کو دل سے بحال واليس ، المكريز ول كاعملدارى سركز منهي جائے كى ، اگر فرض كربيا جائے كذنمام سندوست ال سے انگربز چلے جائیں سکے توسین انگریزوں سے سوا بندوستنا ن ہیں کوئی عملداری نیکر سکے محل آب سرکار کی اطاعست کو پانچہ سے نددیں ،اگر الفرض المكريز جانت رسع تواب نواب سنه بنائي مي آب كى زايى كوئى مهيب جينيا ا وراگرمیرا خبال فیم سے زات بے خبرخوا و سرکار بنے رمیں سے اور سرکار ا ب کی نهابت نندكر السركي الراتب مجدكواننظام بي شرك رناجا سنة بي ترصاب

کلکٹرسے اجازت منگا بھے اور یہ ا قرار کر لیجیے کہ کوئی کام جب بہ کہ اسس کی منظوری صاحب کلکٹرسے دمنگا لیں ہر گزند کریں گے " گرنواب نے اس کو منظور منظوری صاحب کلکٹرسے دمنگا لیں ہر گزند کریں گے " گرنواب نے اس کو منظور کائی کی اوران کے ساتھیوں کی کرال کے درسے ہو گیا جس مکان میں سرستبدر جنف نے اس کی اوران کے ساتھیوں کی کرائی کے درسے ہو گیا جس مکان میں سرستبدر جنف نے اس کور چرچین لیا اورا بنی فرج سے اسسرول کودے و با جوا سباب سرستبدکا اس میں بہت منظا وہ سب قرج کے اسسرول کودے دیا ،اسی طرح برتراب ملک اس میں بہت منظا وہ سب قرج کے اسسروں نے سے لیا ،اسی طرح برتراب ملک کا کھوڈ اب جیرچیس لیا ۔

اخیں دنوں میں ایک فص میرخان امی مع مجیب جارسو آومی کے علیف سے مجیرہ میں باور رسند میں ایک فیل سے دسیدے ہوا ان کو یہ جبر بہ کا مطلب کیا اور کہا جبے اکرا را صافر نہ ہو گئے تو بہ برنہ مرکا سرست بداور میر زای علی اس کئے منیر خان نے سرست بسسے مشلہ جباد کے بارے میر زاید علی اس کئے منیر خان نے سرست بسسے مشلہ جباد کے بارے میں گفتگو کی افھوں نے نہایت بخیدگی سے اس کو بمجھا یا کرشرع کے بموجب سرگرز جہ دنہیں سے اس نے اُن کو تو رخصت کیا اور مولوی علیم الشریش بجنور سے باس خود ماکر بہی مسئلہ ہو جبا انھوں نے بری دلیری سے اُس کے ساتھ کی موجب کی روسے جباد نہیں کے باس خود ماکر بہی مسئلہ ہو جبار نہیں مور سے جارت بیں کو فائی کیا کہ قد سب کی روسے جباد نہیں میں دو سے جباد نہیں میں دو اور وال میں دارا گیا۔

سرستید رابر اس فکرس نفے کسی طرح بجندسے کی کرمیر کھے بہنچ مائیں گرکر نی موقع نہنچ مائیں گرکر نی موقع نہ نہا تھا اس موصد میں ملد درسے جودھ لوں نے دیک انبوہ کشیر جمع کے کرنی موقع نہ نہا تھا اس موصد میں اور نواب شکسنٹ کھاکر بجنورسے نجیب اج کرے محمود خاں کی فرج برجملہ کیا اور نواب شکسنٹ کھاکر بجنورسے نجیب اج عیاد گیا ،سرست بدنے اُس کی مفصل کیفیت اسپیشل کمشنٹر میر تھے کو مکھ جمجمی والی

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

سيعكم الكياكنم سركاركى طرمن سيصنليكا انتظام كروادر ويثي رحمن خال اومير الله على كواستے ساتھ مشركه كراو انعوں نے كيد بہيئے كاس مہنت احبيب انتظام رکھا۔ نگر باوم وسخنت ممانعت اور روک تھام سے بلدور سے حج وحری نے مجینے پر حملہ کرسے کھی اوس مار والے اور کھیر محلے اوٹ ہے۔ اب نواب محمود خال کے گرد مجرا کے حجیبت کثیر جمع مرکنی. نواب نے بجنور مرحملہ کیا اور چودهری شکسند کھاکر بمبا کے جے کوسرستید کو نوایب کی طریف سیصفدنٹہ نھا وہ معی المدویطے کئے مگر نواب نے المدور مربی محل کیا اصربی و حراوی کوشکسند وسے کر ملدور کے مہدنت سے مکا است جلا وسعے بمرستید اوسٹوٹی رہونیاں رانت كوبلدورست بباده يا اس اراده ست كلي كرمبر تهر يعديا بن رست بي مومنع پلاندکی سرحد ریر دونرارگنوارمسیلح ان سے نوشنے اورا رڈولسانے کے اراد سے دورا ۔ مگر بخشی امی ایب پرصان نے ان کوبچا یا مجب وہاں سے جا ند یور پینے توکئی سنرار اومبول نے بند وفول دیتے ہاروں سے اُن کو گھیر دیا . بہاں بك كدمبرصا وق على خال رئيس چاند لور و إل پينچه اور سرسبد اور و بي جمن خال کواس انبوه سنے کال کرا ہے مکان پر سے گئے . دوسرے روزمیرصاد ق علی نے خود ساتھ مہوکران کو موضع مجولہ کہ۔ بہنچا دیا ، دیاں سے سرستبدنے بچٹراؤں بهنع كربسبب علالسنت اور رسنت كى كونىت مسع يندروز مولوى محمود عالم سيعه مركان پر جوان سے روست تھے، منفام کیا اورائی مقصل سرگذشت حکام انگرنری کو كله تجهى اورحيند روز بعدخوو تعبى مير ته يط كي بحب وقن ده مير ته بسيب ال ك ياس جيد يميدا ورائس يحف سوت رئے كے سواحود مينے سوے نھے. اور کچه منه نخصا

مير وللترهيب الن سع ميني اور بماير موسف كاحال من كرمسط كرى كمافث لسن

جوکہ وہاں جے اوراسبیسل کمشنر نفے اُن کے و کھینے کو آئے اور سرستید سے کہاکہ

"تم ایسے نمک علال نوکر مرکہ ایسے نازک وقت میں تم نے سرکار کا سابقہ نہیں جھوڑا

اوج کیہ ہندہ مجنوعی مبندوس لمانواں بیں کمال عدادت تھی ، گرجب تم کواہ روجی میں اور سرکار

رحمت خال کو ہندہ میں رکر ناجا بانو نھاری نیک خصلت اور اچھے جین اور سرکار

کی نہا بیت طرفداری کے سبیب نمام بندؤوں نے حوصلیع میں نامی جو دھری اور ٹرب رمائی نہاں تھے کمال عوصت اور آزہ و سے نم مسلونوں کا اپنے اوپر حاکم بننا نبول کیا

یکر خود درخواست کی کڑھیں سب ہندووں پرصلے میں حاکم بنا سبے جاڈ ، سرکار

یکر خود درخواست کی کڑھیں سب ہندووں پرصلے میں حاکم بنا سبے جاڈ ، سرکار

تر کھی تم کو ابناخیرخواہ اور نمک حلال اور دفا دار سرکار کے رسید ، اس کے صلے

تر کوسپرد کی اور نم اُس طرح نمک حلال اور دفا دار سرکار کے رسید ، اس کے صلے

بیں اگر تھے اری اور نم اُس طرح نمک حب یہ اور نموں کا اور نموں کی موت ت

کے دلی میں سرکاری فرج سینے سرسید کو میر تھ میں تھیرنا پڑا بمیر تھ میں اگ کو سعلیم مبوا

کہ دلی میں سرکاری فرج سے سیا ہوں نے اُن کا گھراور تمام اسباب لوشاہیا ہے۔
حب ولی میں سرکاری فرج بھیلی شروع ہوتی اور سسبید کا کنا بھی حب کہ

سے نمام زن و مروشہ جھیوٹر جھیوٹر کھیل و ہے نمیے اور سرسید کا کنا بھی حب کہ

اُن کے ماموں وصب دالدین خال اور اُن کے ماموں ناو بھیان واضم علی فال سیا ہوں

میں میں رہیں کیکن جب اُن کا گھرسارا کسٹ گیا تو وہ حولی کو تھیوٹر کوجلوفاند کی

دلی ہی ہی رہیں دیکن جب اُن کا گھرسارا کسٹ گیا تو وہ حولی کو تھیوٹر کوجلوفاند کی

ایک کو ٹھٹری میں جہاں زمین نامی ایک لاولیٹ بڑھیا رسینی تھی جلی آئیں اور آٹھ وال

نہا بہت تکلیف سے اُس کو ٹھٹری میں لیسر کے ۔ اس عرصہ میں سرستہ تھی وابی

نہا بہت تکلیف سے اُس کو ٹھٹری میں لیسر کے ۔ اس عرصہ میں سرستہ تھی وابی

نہا بہت تکلیف سے اُس کو ٹھٹری میں لیسر کے ۔ اس عرصہ میں سرستہ تھی وابی

: ندر کھوڑ ۔۔۔ کا دانہ مل کیا نھااس کو کھانی رہیں. وو دن سے یان بھی تم موجیکا تھا اوس بیاس کی نها سن کلیف تھی سرت بد کے تھے کہ وحب میں نے کو تھٹری کاوروازہ کھتکھٹا بااور وازدی نوانھوں نے کوالہ کھو ہے درمیلانفط جوان کی زبان سے بكلا وه به تعاكد د بب اتم بهال كبول چليهت ! بهال تولوكول كواريه والنة ہیں تم جلے جاء ہم مرح گذر سے گی گذر جا سے گی ۔ میں نے کہ آ یہ خاط جمع ر کھیے میرے پاس حاکموں کی حیصیاں ہیں اور میں انعبی فلعہ سے انگرمزوں سے اس دتی سے گورنرسے لکرم إبول : نب ان ک خاطرجے برئی برب مجیم علوم نموا كر دودن مصلياني منهي ساتو يانى كى نلاش كويجلا بمتعون سيكوئى السيسى جينرند ملى م سے یانی کالاما سے اور جاروں طرف ستائے کا عالم تھا میں سید هاچو قلعمی الربا اورومان سد ايب صراحى يانى كى سدكر ميلا حبب اليف كمرك ياس بهنيا تو دیجھاکہ دسی رہین شرصیا مٹرک مرہ تھی سے اورائس کے انخصی مطی کی مساحی اور س بخورہ بدے امرکسی فدر برحواسس سے وہ میں یانی کی کوش بب کلی تھی تھوری دور حلى كر ببطية كنى . تحييراً تھا نہ كلي بيب نے اس كے استحد ميں إنى ديا اور كهاكه إنى یں سے اس سفے کیکیا تے مانھوں سے اسجورہ کا یا نی اپنی صراحی ہیں والا اور مجھ ا کرادیا اوسکھری طرف شارہ کر کے کچر کہا۔ مطلب یہ تھاکہ بری پایسی ہیں اُن ستعيلي إنى ليجاول كى اوساس بيع صراحى مب يانى موالا نففا بيب ف كوا ميرس باس بانی بہن ہے تو یانی ہے۔ بھیرس بجورہ میں بانی دیاوہ یانی بی کرنبٹ کئ میں دوارا مبوا گھری طرمند گیا اوروالدہ اور خالہ کوتھوڑا یانی پیننے کو دیا ۔انکھوں نے سندا کاشکریا بین گرسید بملاکه سواری کا بندولیسنند کرول اورواله و اورخاله کومیر کھے لہجاؤں ہبرہ کرکیا دیجے تاہوں کہ زمین مری بیری ہیے۔ بھیرسارے تنہر میں یاوجو بکیر سختام سفیر بھی احکام جاری کیے کہیں سواری نہ کمی ساخر قلعہ سمے حکام

-

سف اجازت وی کرشکرم جوسرکاری واک میر فقد کو لیجاتی ہے وہ ان کو ملجائے بی وہ سن کرم سے کرگھر آیا اور والدہ اصفالہ کوائی بیں بٹھا کربیر ٹھر ہے گیا :

میر ٹھرمی منشی العا من سے بی مرحوم سررست وار کمشنری میر ٹھرست جومرستید کے دایک میکان فائی کر دیا بسرسید کی والدہ کو بھوک اور سیایس کی تعلیم ہو کا بیست نظیم بٹوگیا تھا کوئی دوا یا فغدا بھوی نہ تھی آ خرکھے دون بھیار رہ کر کیم رہیج اٹمانی سکے بیان سکے بیان کے وزیر است خوالی کے کو فیر سے بھر کر ہے می است جیندرون میلے تمام کینے کی توزیر است جیندرون میلے تمام کینے کی توزیر است جیندرون میلے تمام کینے کی توزیر امر سیے بو مختلف میں جمع میر سکے امران کے باس میر فقد میں جمع میر سکے امران کے باس میر فقد میں جمع میر سکے امران کے باس میر فقد میں جمع میر سکے امران کے باس میر فقد میں جمع میر سکے دون سر سنے وفت بہت خوش تھیں ۔"

الغرض ۱۱ فرددی سشفٹ کوسکوری کورنسٹ کی جیسی سٹر شکسیٹیر کے نام پہنچی کہ نم سے عملہ صنعے بجنور روئی کو روانہ موجاؤ اور روئی میں انتظام رہ کی جو اللہ اور روئی میں انتظام رہ کی جو ساتھ ۔

البیا فوج کے لام باند سطے کا حکم بھی گیا ، جن نچے مسٹر شکسیٹیر اس فوج کے ساتھ ۔

روانہ مو گئے ، سرت بدا ورتمام علہ جو وہاں موجود نھا اور جیٹ در میسان صلع بجنور ۔

سب ان کے سمراہ سگئے ۔

كون ازگ باغی نصور كيے مائبل مسلمانوں كی نسبت اس وقت مذتو محام منع كافيال احيانها اور خدا نسران فرج كا اور سبندو رئيس جفوں نے مسلمانوں سي كست بائی تفی اور جوابنی باسمی خانہ جنگبول كوسركارى خير خوابن كے باس بن فل بركر تا جائی تفی اور جوابنے تھے كرجونوگ جا سبنے تھے اور اس میں سے كسى قدر و بال موج دی تھے ، وہ چا بینے تھے كرجونوگ مسلمانوں كے ائن حملوں بن شركيب تھے جوانھوں سند سندور شيوں پر كيے وہ سب باغی قرار د بینے جائیں ، اگر ائس وقت بهى فيعله سرجانا تومندے بجنور خاكر سباه اور سے خالى موجانا .

سرستيد في مسترشكسيب راويعين افسران فرهسيدس إسباس گفتگوكي ا در کوباکہ اسر کار کے نزد کے باغی صرف وہی لوگ قرار یا نے جا ہیں جوا ب سركار مصمقا بدك سعساته بيش أنب إتى حداراتيان ادرضادات رعايا سنداك دوسرسے سے کیے فالون کی روستے اُن کی نسیست مو کھے دومومو گران کی وجہ سے کمی کومسرکارسیے متقابہ ہیں یاغی قرارنہیں دیاجاسکا ،میرسے نزد کہہ برونت واخل ہو نے سرکاری فرج سے اگر کوئی مقابلہ نے کرسے اور سب کوگے معے نواسی محود خال کے عامنر سرجائیں تو ملع بجنور کے کسی تعمل کو باغی فرار دینا نہیں چا ہیں : اس پربہت بجٹ ہوئی ا در آخریہ اِست فرار باکٹی کہ جر لوگ سرکاری فوج سے منفاہد ہیں آئیں وہی اعلی قارر دسیے جائیں بکین پنصیبی سے ام سوت تجيب آباد المرتكيني ميدا حدالله فال اور ماطس خال وغيره سق خفيون خبيف متعابيك كرك بنزارول كوفرائي مين قتل كرايا اور نمام ضلع كى طرمت سيد سركارى النسسرون كويدهن كرديل

اکرچید مولوگ منتج سجنورس ابنی بغادت کا بدا پرا شردن دید کی نصے نصے نصے اور سر کانسے معلم کم کھلا ہے وفائی کرمکیے تھے ،سرت پر ان کی حما بت سرگز نہیں مردس کانسے معلم کم کھلا ہے وفائی کرمکیے تھے ،سرت پر ان کی حما بت سرگز نہیں مردس کانسے معلم کم کان میں مردس کانسے کم کم کم کان کے معلوں میں مردس کانسے کم کم کان کے معلوں میں میں کانسے کم کم کانسے کی مردس کے معلوں میں کانسے کے معلوں میں کانسے کی مردس کے معلوں کی مردس کی مردس کے معلوں کی اور کی مردس کے معلوں کے معلوں کے معلوں کی معلوں کے معلوں کے معلوں کے معلوں کی مدین کے معلوں کی مردس کے معلوں کی مدین کے معلوں کے معلوں کی مدین کے معلوں کی مدین کی مدین کے معلوں کی مدین کے معلوں کی کردس کے معلوں کی مدین کے معلوں کی مدین کے معلوں کی کردس کے معلوں کی کردس کے معلوں کی مدین کے معلوں کی کردس کے معلوں کے معلوں کی کردس کے معلوں کے معلوں کے معلوں کی کردس کے معلوں کے معلوں کے معلوں کی کردس کے معلوں کے معلوں کردس کے معلوں ک

کی لیکن جوارگ کسی مجبوری یا دباؤ کے سب باغیوں سے ساتھ مو سکتے تھے اوراس بيع مجرم تغير گفتنے. يا جنوں نے آبس كى خان جنگيوں سيكسى كردہ كاس غد ربا تنها گروہ کسی گردہ کوسر کار سے مرخلاف نہیں سجھتے تنھے، باجن لوگوں نے سرستبدكوذاتى طورسي كعليف بهنيائى نفى ادرسركار كيرخلام كوق كارروائى نهيب كى نفى جبال كهد مكن موان كى سرسيت مى كوست ش كى دوران كى صفائى كرائى -ا کید بخوریا میں جو نواب محس الملک نے مکھوانی ادر مولانا ندیراحمد نے حوفاص سجنور سے رئیس بیں ابنے فلم سے کھی اور جوکہ کو باان دونوں امورا وسعنز رشخضوں كي نيالات كالمحبوعدسي أس بي سيسيم ولي كاففره نعل كرسن بي - سبداحدخال کومسرم راجمریزی کی طریت سیصنلی سجنورسما كنظم ونستن سبيرد تخصا اوبه و بال مسيم بندومس لمانول كى خانه جنگهبان باوس ار غدسب اس عموم بے تمبری سی خودسد احدال سے سانھ مھی لوگ نہاین درجہ کا گتناخی اور ہے تونیری سے بیشیں س نے اور فریب تھاکہ بلاک کریں عود نسستط سے بعد اُس صنع کے سيخمام باشندوں كى مبان سىيداحمدخاں كى تھى ميں نعى اگرائ سے سيراختيالانت كسى دومرس كوموسنة تومجنور سيصعدم قبامت الماكنى سي فى . مكرب بمعامل فهم منصف مزاج ، نرم دل ، نبك طبينت آ دمی اس دفنت بهمی فر*ن کرنا ن*ضا بغاوست اورخانده بنگیول میں مخا^{ست}

انه ازیب ماجی اسمی مان نداشداد بر مرسبدی بادگار قائم کرند کیلید ایک شط نواب محن الملکت قام حداد باد کار این مامی اسمی الملکت قام حداد باد کار این الملکت این مرسب العلام الوی اندیرا حدست اس کامواب که میراندی این میرست اس کامواب که میراندی تعابی مرسب کی نسبت دونون که مواکز بجید تعابی مرسب کی نسبت دونون که مواکز بخت الان مندرج بی ۱۱۰

اور جہالت بیں ، مملہ ادر حفاظت بیں اور سیاحدخان کی بردلت بجنوری ایک سنلع مخصا جوعواق کے ونبعات غدر سے محفوظ رائ

سرستبدک اے جواس دفت عام رما با کے صنعی بجور کی نسبت نمعی اور
جس بر حکام صنع کو پوابھروسا تھا وہ تاریخ سر شسی بجنوری انھوں نے میں یہ
صاف کا کھدی ہے ۔ وہ کھتے ہیں کہ دفتلع کے وگوں کا میری رائے ہیں یہ
حال تھاکہ اُن ڈرائیوں ہیں نواب سے ساتھ ہور حج دھراوی سے در نے کو مرکا سے
سے در نا با بر خلات سرکار کے در اُن کر نی نہیں سجھتے تھے سب کے خیال ہیں
چردھراوی کا اور نواب کا منفا بر تھا جس میں گو باسرکار کا بہج ہیں سے علیا مہ
تھی اور اس ہیں بھی شک نہیں کہ جو لوگ جودھری صاحبوں کے ساتھ ان
لڑائیوں ہیں نشر کیا تھے وہ اپنے تئیں جو دھری صاحبوں کا حامی سجھتے تھے
سرکارا نگریز ی سب کے دلوں سے الگ تھی " سرستبد ہی ک رائے کا بیا
سرکارا نگریز ی سب کے دلوں سے الگ تھی " سرستبد ہی ک رائے کا بیا
سرکارا نگریز ی سب کے دلوں سے الگ تھی " سرستبد ہی ک رائے کا بیا
سرکارا نگریز ی سب کے دلوں سے الگ تھی " سرستبد ہی ک رائے کا بیا
سرکارا نگریز ی سب کے دلوں سے الگ تھی " سرستبد ہی ک رائے کا بیا

خدمات غدر کاصب که

جوشخص سرستبدی طبعین ورجیست سے دانقف سوگا وہ اس بات کو آسانی بادر کرے گاکہ جو کھے غدرسے زانے میں گورنمنٹ کی خیرخواس اوروفاداری

ا عوائب و تبعات غدست وہ بدئائے مرادیں جواکٹرا مناع ہددستان میں انگریزی نسلط کے بعد استدگان امنان عی انگریزی نسلط کے بعد استدگان امنان عاکم معیکنے بوٹ کر کر بجنور میں سولائن کوکوں کے جو باہم خاند جنگیوں میں یا سرکاری فوج کے مقابلہ میں ارسے گئے ۔ نیچ سے بعد فدا گناوست سے جرم میں سسنرایا ب مہرسنے . مجر میہ بن کم دوگوں سے تعرض مریا کیا ۲۰

ان سنظبور به آئی ده کمی خلعن با انعام دغیره کی توقع برینی نتص ده و برا انعام ابنی خدم نی دو برا انعام ابنی خدم سن کا یمی شیخت نصے که اس نازک و نت به ان سے کوئی امراخلاق اور شراخت اور السلام کی باست کے خلاف مرز و نهیں نبوا گرگور مرند میں نے خود آئی خدا کی گار کا اور دو سورو بہا با اور کی اور کی دو سورو بہا با اور کی اور کی دو سورو بہا با اور کی دو کی دو کی دو کی دو کہ کا دور کی کا دور کی دو کا دور کی دو ک

مبرصادق على اومبررتم على رئيبان جاند بور تنلع سجنور كانغلقه إس جرم مي كداك ك عرضى بادشاه ملى سمه وفنز سيد سرآ مدمونى خفى مسركار فيصيط كرب فغا اوتيس طرح كه ديكر مخببزهوا بان سركماركو باغيول كى صنبط شده جائدادس دى گئى تفس مستمر مشكيبيررييث كرفى جا بتق بنم كمنجد تعلفة بإنديس ركب معفول جانداد سبداحدفان كونعوص مدان ايم غدر كيمني ما بيد. مرحب انصول في سيد سے اس بات میں استمزاج بیا توانفوں نے اس کے لیے سے ایکارکیا اور کیا کرمراارادہ مندوث النامي ربيع كانهي ب مشرشك يشرسف اس فاعد سع موافق كه کیسی کوائس کی تضعف تنخواہ سسے وبارہ نیشن منہیں ماسکتی تنمی ہرست پر سے کہا کہ نفد بیشن مبست فلیل مفرر سوگی امفول نے کہا جرکھ سرکا رعنایت مرے اس کا احبا بعد محرم محکور ما ایدا دلینی برگز منظور نهین وا تعد کو اسی سخربری جر فوای محسن الملك كى طرف سيرولانا نديراحد في حب رية يادي كهي تعيى و اس طرح ببان كما سبع كرا ستيد احدفال كوحين خدان ندرسيه صلدي منلع بجورسم أكيب ر سے مسلان رئیں باغی کا ٹرا ہاری علاقہ سرکاسنے دینا سنجویز کیانی گریب اے خال نے صرف اس وجہ سے اس سے لینے سے ایکا رکیاکہ ایک مسالان بھائی سے خون مصداینی براس مجهانی ان کوکس طرح گوارانهی موسکنی نفی: خودسرستبد سنے بھی اسینے ایک لکیجرمیں حر ۲۸ روسمبر ۱۸۸۸ کو الجوکمٹ ا

كانفرس محيسه بمرسنة العلوم الميح الريني مالاست يرد إنهاءاس وانعدكوبان کیا ہے۔ اضوں نے کہاکہ" عدر میں حوصال انگریزوں اورائن سے بیجوں اورعوزنوں بيرگذرا اور حومال مهاری توم کاموا اور نامی نامی خاندان سرباد ونهاه سوید ان دونوں واقعات کا ذکر دل کوشن کرنے والاسے ۔ غدر سے بعد ندمجھکوا بنا گھر کھتے کار نیج نفا تال واسباب سے تعد برسنے کا حرکھے رہنج نفاد بنی قوم کی برادی کا اورسندوستنانبوں کے انھ سے جو کھوا مگریزوں برگذراس کا رنج تھا جب سماست دوست سرحم مسترست كيسير في حب كامعين بنون بي بم اور بهاري صيابنون میں وہ شرکی شعے ربومن اس وفاداری سے تعلقہ جہاں اور جرسا دائن سے ایک امى خاندان كى مكببت اور لاكه رويب سے زيادہ البين كاتھا، مجركود بناميا إنوبر ول كونها منت صدمه مینجا بیر نے اپنے ول بی كهاكه محمدسے زیادہ كوئى الائق وعب سب ند مو کاک توم مرتویه سریادی موا ورمی اک کی طائداد سے کرنعامته دار منول میں نے اس مصر لیتے سے الحارکیا اور کہاکہ میرا اراد و سندوستنان میں رہنے کا مہیں ہے - اور دسيفنية به بالكل ميح إت نفي من اسُ ومنت سرگزينهين سمحضاتها كه نوم معربنيگي ا و كهيم عزنت ياست كى اور عرمال اس ومنت فوم كانتهاوه مجد سع دېميمانهي مآما نها حیندروزیں اس خیال اولاس غم بیر الم اج بفتین کیجی که اس غم نے مجھے بڑھا محروبا اوميرسه الاسغبدكر ويفحب بي سرادة باد مريس بإسورك براغمكده عماري فوم سے سنسیوں کی بر ادی کا خفا اس غم کوسی فدرا درتر نی سوئی ، گراس و تنت ب خیال ببیار عبواکه تبها بیت نامروی اورسیه مرونی کی این سید که اپنی قوم کو رسس تناجي كي حالت بس چيود كريس خودكس گوتشه عامنيت بي ما بينيون بنهب إرسس

ك عدر ك بعدمرسبدكم اداده معمم موكي تحفاك نيش يدكرم معرب ماكريسون اختباركرب ١٠-

که حبیبن بن شرکیب رسناچاسید اور حرمصیدن برشد اُس کے دور کرنے بن مبت باندهنی نومی فرض سے بب سنے ارادہ بچرست مو فرف اور تومی ہمسددی کوسیب ندکیا یہ

مراد آباد کی ننسب دیلی

اپریل سلندند میں وہ مجزر سے صدرالصدوری کے عہدہ پر ترتی باکرمراوآباد
کنے اور کے کلئے میں وہ ب جب کہ باغیوں کی جانداو مضبط کے متعلق غدر وار بال
سوسنے گلیں اور ائن کی سماعت اور تحقیقات سے بے ایک اسپیشل کمیٹن بہنیا
اُس بی وولور بی ممبرا کے کشنر سر کی خدہ ، دوسوسنے جی سراوآ باد اور ایک بندوستانی
میر بعنی سرست بدمغزر موسقے جنائی و دوبرس کے مدود اسپنے عہدہ کے علاوہ سے کمام
میر بعنی سرست بدمغزر موسقے جنائی و دوبرس کے دوابر سے کہ مداوہ ایک مام

گورنمنٹ نے بیر نہایت وا نانی کی تھی کہ اکٹر اضلاع میں مضبط جائداد کی تحقیقات کے بیے جراسہیٹ کینئی مغرر کیے گئے تھے اُن ہیں ایر بئی انسروں سے ساتھ ایک ایک ہم ہم ہمی شال کردیا تھا کیو کہ جا ما دیں اکٹراڈنی اون شبہ پر صنبط موکئی تھیں اورا گربزی حکام نیچرل طور پر ہند دستاینوں کی طرف سے موراً بدگان اور نہا بیت خبط و منطب ہیں مجر سے ہوئے نصے خصوص اصلح مراوا آباد پر گور مندے کا سخت کا سخت منا اور اُنگاریا نسب منا اور اُنگاریا نسب کا اور اُنگاریا کی کا دروائی کے سنعلن رہنا و شوار تھا ، اگر جہ سرست بد نے اپنی زبان سے کمیٹرن ندکور کی کا دروائی کے سنعلن کری کا دروائی کے سنعلن مراوا آباد کے سمتہ راشخاص سے سنا کی میں میں میں منا کی ساتھ کی اور صوبہ شمال سفر جب میں ضبط شدہ نہا ہے کہ سرست ہمی شاتھ کی اور صوبہ شمال سفر جب میں ضبط شدہ نہا ہے۔

بعا مُرَادِينِ مِن فدر صنع مراوح بادم واكذاشت مو بَي البيسى كسى صنع بينهي ميش · ایک بہبنت بڑا فلڈہ سرسید سے سرادہ بادس سوسنے سے خاصکرمسلمانوں کوب بہنیا کہ مولانا عالم علی مرحوم رئیس مراوا باد، جوروہ بلکھنڈے ایک۔مشہور عالم اورطبيب اور تامورمحدث ننصه انعول نيحيت بيريكن عورتول ا وريتين کو باغیوں سے ظلم سے بیانے سے بیدہ جنے مرکان میں چھپا لیا تھا۔ گرانفانی سے یاغی سسیام بول کوخبر موکئی ۱ در انحوں نے مولومی صاحب سے مرکان ہیں گھس كمراك سب كوفت كروالا مولاناموصومت اس خيال سے كديد ماوند عظيم ان سے مركان مس كذرانها اوران كاكوني عرسز يا رستند دارات منظارمون كيمساند نهس الراكبا تقاءس كارى تسقط سے و نن مراور إدے كہيں جلے كئے فقے اور حكام صلع کوان کی نلاش درپش تغی اوراک کی نسبن بیگاں بنیاک باغیوں سمےسا تذ اک کی صرورسازش نعمی ورند اُن سے آ دمی بھی مقتولوں سے سانھ لفینڈیا ارسے ماتھے گرمرسببد کومعلوم ہوگیا نضا کے مولوی عالم علی محض بیے قصور ین<u>تھے</u> ا درا تھوں نے منها بہت نباب نبتی سے پورین عور نوں اور سنےوں کو اپنے گھریں رکھا تھا ، وہ بہ سجی جا سنتے تھے کہ یا غیوں کومولوی صاحب سعد کوئی وجد عداوت کی ختفی کہ وہ ان كويا الحكيشة واول كومعى اردالة اوروواك مي اتني ما نت دختى كر بغي مياه کا مقابل کرتے جیانخیر مرسبہ نے مولوی صاحب کی برتب<u>ت سمے لے</u>صاحب صلے سے، با دیم و کمیہ وہ نہا بہت (فردخت نخصے بیری دلیری سے ساتھ گفتگوی ادر برکهاکس مولوی مالم علی کو آب سے سا سنے ما صنر کرسکتا ہوں ایکین حب ک كه آب به وعده منحري كه اُن سه كچه مواخذه منه كياجا نه گا اُس وقت بهبي ائن کے بکاسنے کی جوائٹ مہیں کرسک اوخرصادے منتع نے ان سے بہ وعدہ کر لیاکریم حثا بطه کی تحقیقات نوصنردر کری سکے کنین چیونکر نھی رسے نزد کیس وہ

بے تعور بہ بعد منابطہ کی کارر وائی سے اُن کو بری کر دیا جا شیر کا ، حیا بخید ایسا ہی مہوا کہ سرسبد سنے مولوی صاحب کو کل کر عدالسند میں بیش کر دیا اور صابطہ کی کاڑوائی سے بعد وہ بانکل بری کر دسیئے گئے۔

تاريخ سنرشني بحيور

مرادا باد بی بیر مرمرستبد نے تاریخ مرشسی بجنور جیا پکرشا تع کی اس تاریخ بس منی من عشر سے بے موا بریل مشہد کے سالات اور وافعاست فید حوصلع مجنوريس كزرس بعندتا برع نهابيت تعفيل كرسانة بان كيوب عام خط كابت جوکہ وہ حکام صلع سے ساتھ کر کی میں کرنے تھے اوروہ تمام تخریریں حبا محص نے نواب محود خال اور حمد ومراول سے نام با نواب اور حدود ادب سف ان سے نام با تستايس برك دوسرك مسكنام بعيجب اوراش سيسواا ورمبت سي ننح مراست حواس معامل سے تعلق کھیں ، لفظ ب لفظ اس کیا ہے ہیں دائی ہیں سے بہنت سسسی تخریب اصاکتریاوداشتیں الیی بیرجن سے دیجینے سے معلوم ہرتا ہے کہ سرسيدانبداس اخبرك اس كاب سے يدمشرال جع كريت رسيم تھے!لبى مالت میں بہب کرمانوں سے لارے پیٹسے مجستے نصے الگریزی عملاری إنكل المعركي نفى لوكول كري كالعرار له من تعطا و المورسيد نها بت عوف و براس کی مالنت میں نتھے ۔ وہ ان کا غذانت اور باودات توں کو مجفا طینت رکھتے جائے تھے اس معدو بانی سجوبی نابت موتی بن رکے یک الگریزی عملداری کے بیر قائم موجائے کاائ کو کامل بیتین تھا، دوسرے بیک منتی کی اُس خونناک حالنت بي برحواسسي باخرت وسراس مندان كاطبيت بي مطلق را ونهي يا أي-اس كاب ميں غدر كے زيانے سے صالات جومندے مجنور سے منعلی نہے۔

بلارو، ورعایت اوسیدیم کاست کھے گئے ہیں ہیں مسلانوں نے اوجود موالا فرائے اور ورعایت اور تمام نشیب و فراز سمجا نے سے اور اور محکور تمنی سکے احسانات کے سرکاسسے ہونائی کی تھی اور اس سے مقابلہ کے ساتھ میش کے احسانات کے سرکاسسے ہونائی کی تھی اور اس سے مقابلہ کے ساتھ میش کا مسئے تھے اُن کے حالات جوں کے توں بیان کرد بیٹے ہیں اور اوجود کی ہہندو بچود معروب یا ان کے ساتھ میں کی طرحت سے سلانوں پر سے تعلم اور زباوت اس بیا ہوئی تھی ، اس پر میں چوک وہ تی الواقع بغاوت سے سلانوں پر سے سری تھے اس بیا اس المام سے اُن کی تربیت کی سے گر جو کچے انھوں نے مسلانوں پر تشدو اوسی تبیاں اس المام سے اُن کی تربیت کی سے گر جو کچے انھوں نے مسلانوں پر تشدو اوسی تبیاں کرنے ہیں کی تعلی کر دیا ہے۔ مغرض کہ وا فعات سے بیان کر نے ہیں مذم ہی باقومی نعصیات کرمطن وطل منہیں دیا۔

مدرسب مراوآباد

اس کے بعد انھوں نے مقت ایک ایک مدرسہ مراد آبادی تا تم کیا جہاں اس کے بعد انھوں نے مقت کے درنوں ہر مدرسہ بیستور اپنی مالت کیا جہاں اس سے بیلے کوئی مدسد نظا کے درنوں ہر مدرسہ بیستور اپنی مالت بیررہا گرج ب کہ اسٹر یحی صاحب وہاں کلکٹر موکر آئے اور انھوں نے ایک کیسٹر موکر آئے اور انھوں نے ایک کشر موکر آئے اور انھوں نے ایک کشر میں مدرسہ کے طلب بھی واخل سکے مدرسہ بی اس فارسی مدرسہ کے طلب بھی واخل سکے مدرسہ بی داخل سکے مدرسہ بی داخل سکے مدرسہ کے طلب بھی واخل سکے مدرسہ بی داخل سکے درخل سکے داخل سکے درخل سکے داخل سکے داخل سکے داخل سکے داخل سکے داخل سکے درخل سکے درخل سکے درخل سکے درخل سکے داخل سکے درخل سکے داخل سکے درخل سکے در

رائے در باب متعسب کیم

اخدی د نون بین اعفوں نے ایک دلسٹے تعلیم سے باب بین اردواور انگریزی دونوں نے ایک در اسٹے تعلیم سے وزیر کے دونوں پر سخت وونوں نے کی جس بی گور فیسٹ سے وزیر کی کریٹ کو رفید نظر سے وزیر کی کریٹ کا سرکار کوسٹورہ دیا اعتبرائل نما اور مبندوست ابنوں کو ایکریزی زبان میں تعلیم و بنے کا سرکار کوسٹورہ دیا نقاعیم اس معنون بیں سے دونین فقر سے اس متفام پر نقت کرنے بیں ۔

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

« گذشت جندسالوں سے گور نمنٹ نے حواننظام رعا با سئے سندوستنان كى نىلىم كاكبا سيدسد سداول اس سب أ ن قابل كاظ محسب كرا يا فى نعسه وه انتظام البياسي نبيب إكر عايكاش سے ناراص مونا اورخواہ مخواہ برگانی کرنا مزور مو سماری استے سیہ ہے ، کہ بلاشہ ایہا ہی ہے ۔ گورنمنٹ نے بیٹیال کیا کہ حب كسى نؤم كى نربيت كاراده كبا جاسة. نوحواس فوم كى زبان سبعاش میں اس کی نرسبین ہوتو مہسنے سان مرگ اور دوسری زبان سے لغنن ادرممادرس سيحف ميرحو وفننده أتع سومًا سبع وه بيج کا بنا سراس کی نظیر سعی موجود تھیں میؤکمہ تمام ایس بوری اوسالم عرب نے اپنی ہی زانوں ہیں علم سکھے ہیں۔ گرب را مے غلط تھی کگ زبانون برابب خيال كرليزا فيحع نهب سبد بكريم كو جاسب كراس است برعبى غور كرب كدس زيان بب سم كسى قدم كانعليم جا بنته بي آياك زمان كى مالىت الىي بيد يا نهي كدائل ندان بي تعليم كا مونا مكن سوت موسمِيتِ تعليم سے بيمغصود ريا ہے كدانسان ميں اكب ملكاوس اش کی عفل اور ذمن میں ایک جودن سیسیا میزنا که حواموسیش سمیں ان سے محصنے کی رکبانی معیلائی جا سننے کی اصعبی شب فنسنت اللی سے فکر م _{کس}نے کی اُس کو می نشنہ ہو،اُس سے اخلاق درست ہوں معاملات معائش کونہایت صلاحیت سے انجام دے اورامور معادم ینورکرے الكروننط كايدكون بمكواس قدرترسيت سي كيدعلاف تبيي بلديم اسى قدر تعليم مسي خوا إن بب حواسور معاش سد علافه ركهتى بدا ورحو تحصر يهي صرف جغرافيه ، حماب اور مندمسرية ، نهابت بيجاسه ي

و سررت تد نعلیم عرجیت سال سے ماری ہے وہ تربیت سمے ہے ناکانی بی نہیں بلکہ خواب کرنے والا ترسینیہ الی سین کا ہے اركو زبان حبس كے وسبلہ سے اكثر ملك نعسليم جارى سياكس کی حالت البی نہیں سینے سے سینعلیم ہونا ممکن عبر کمیر کھریس زبان ي بيم كسسى وم ي تعليم كا اراوه ر كفت بي اس زبان كى نسيت بهم كاول به و مکیناجا ہے کہ اس میں ملمی تناہیں کا فی موجود ہیں اینہیں ؟ کیو بھی اگرب نه بنونونعلیم ممکن نهیس و دسرسے بیکه وه زبان فی نفسه اسس قابل ہے یانہیں کراس میں علمی کتابی تصنیعت بہو تھیں جرکیو کمرہیلی بات کا تو علاج موسکتا ہے گر دوسری انت لاعلاج ہے بنیبرے بدكه آياوه البيئ زبان سيريانه بركه أس بي علوم مريه صف سيرود ت طِيع بحدّ بن ومن سلام سن مكر ، ملك عالى فوين نا طف منينگى ، تقرير اور ترنيب ولائل كاسليقسيب المعريك إان تبنول بانوال من ساروه ربان میں کوئی بات نہیں کی رنمنٹ میرواحب ہے کہ اس طریف تعسيبم كوعو ويعفيفنت نربسين انسان كونواب كرئے والا ا ورخود تجود لوگوں سے ولوں میں مرگانی سیلا کرنے والاسے الاسکا بدل د سے اورائس زیان میں ترسبیت مباری کرے جس سے نرسیت کا حبواصل ننجبه بيء وه عاصل سوية

ور میری صاف رائے ہے کہ اگر گور نمنظ اپنی شرکت دلیسی زبان برب تعلیم و ہے ہے کہ اگر گور نمنظ اپنی شرکت دلیس زبان برب تعلیم و ہے ہے ہے کہ ان اٹھا دست اور مرت انگریزی مدرسہ اور اسکول جاری رکھے تو بلاشیہ بہ بدگانی مور مایا کو گور منسٹ کی طرف اور اسکول جاری درجاتی دسے ہے جاتی دسے ۔ مراض صاف کوگ جان لیس کے سرکار انگریزی

ربان کے وسیدسے ترسیب کرتی ہے اور انگریزی زبان بلاشہ الیسی

ہوکہ انسان کی ہرسم کی علمی ترتی اس میں ہوسکتی ہے ۔

ہیاں ان مغروں سے نعنل کرنے سے جاما صرف بر مدعا ہے کہ کوکوں کو معلوم

ہوکہ انگریزی زبان ک تعسیم کو دلیسی زبان ک تعلیم پر ترجیج و بنے کی نسبت ہو کچھ سرسید کی مائے اس دیا نے میں نعی ہی مائے اب سے ۲۹ برس چیلے نعی ۔ گھر سرسید کی مائے اس دیا سے ان کو اس قدر صغوم میرا ہوگا کہ انگریزی زبان ہیں بھی اسی تعلیم میرا ہوگا کہ انگریزی زبان ہیں بھی اسی تعلیم میرا ہوگا کہ انگریزی زبان ہیں بھی اسی تعلیم میرا ہوگا کہ انگریزی زبان ہیں بھی اسی تعلیم میرا ہوگا کہ انگریزی زبان ہیں بھی بیرے کو دلی زبان کی تعلیم سے بھی زبادہ تھی فعنول اورا صلی بیا قت پر سے کہ کرنے سے فاصر مہو۔

رسالة أسباب بغاوت مندوسيتان

مراد آباد ہی ہیں سرستید نے گورمنے گی، کل کی اصفاص کرا بنی قوم کی وہ مبلیل الفقد خدمت انجام دی جوائ کے اور بوے بردے کا مول کی طرح مہیشہ یاد گار دسے گی وہ بحیور ہیں سسلمانوں کی نیا ہی ابنی ابنی آبھے سے دیجہ کرآئے تھے جب مراد آباد ہیں جنچے توائی کی تیا ہی ویر بادی کا اور میمی زیادہ عبرت انگیز نقشہ ائن کی نظرسے گذراجس سے ایک اور جوٹ ان کے دل پر تکمی جور خدا کی مقدم مانوں کے حال پر برتنور چاد جانا تھا ، میدوستان خیر خواہی سرکار کی اور بیس مسلمانوں کے حال ہو برتنور چاد جانا تھا ، میدوستان خیر خواہی سرکار کی اور میسے تھے اور انگیے پیلے لبنین نکال میں مسلمان ہونا ہی ان کے جم مشیرا نے کے لیے کوئی ٹوٹ وہ کاروز تھا ، ان کے مراف کی میں مسلمان میں ان کے جم مشیرا نے کے لیے کافی تھا ، سلمانوں کے ساتھ مسلمان میں ان کے جم مشیرا نے کے لیے کافی تھا ، سلمانوں کے ساتھ میں سیار میں جو تا مدہ رہایت یا ہمیدہ ہی کونا سرکاری عہد پیداروں کی قدرت سے باہر تھا ،

کرسکتے تھے۔ اگری اُن کے مراد آباد میں آسنے سے می قندائ ناگفت بہ بیا مقدالہ بوں
کا انسداد مواج خاص مراد آباد میں ایعن نا خدا نرس لوگ مرکار کی خبر خواہی کے
پر دسے بیں کرنے تھے کیونکر حسن آلفان سے انھیں دنوں بی اسٹر بچی صاحب
مراد آباد کے کلکٹر و محبشر ہے مقرر موسکتے تھے اوران کو مرست برکی رائے اور شورہ
پر لیا استماد نفا گرم سب براسی پر قانع شنھے بکد وہ اس فکر میں نھے کہ انگر مزوں کے
دل بیں ج فعلی سے ایک عام برگمانی تمام سندستان کے مسلمانوں کی طرف سے بیا
دل بیں ج فعلی سے ایک عرف طرح رفعے کیجائے۔

سرستبدکواس باست کا دل سے نفین تھاکہ انگریزوں نے بناون سے سے سمجھتے ہیں غلطی کی ہے۔ وم کہنے تھے کہ انگریزوں کا بہمجھنا کہ غدد ایسہ ملکی بغاونت کے کہ انگریزوں کا بہمجھنا کہ غدد ایسہ ملکی بغاونت تھے کہ انگریزوں کا بہمجھنا کہ غدد ایسہ ملکی بغاونت تھی اور اُس کی بنیا و انگلش گورنرشش کی حکومت انتھاد ہے ہے ہے لیے کہی سادسشس پر نعی محض غلط ہے ۔ اورائسسی غلطی کا بیجہ نعاکہ وہ مکہ سے

اسی بنا پراتھوں نے مراو آباء بی آگر اسباب بغاوت بند بر ایک رسالہ لکھ جس بیں رعابا نے مندوستان کو اورخا صکر مسلالوں کو بن برسالا نجوش گریزوں کی بدگرانی کا نخصابغاوت سے افراس خطرناک اور نازک وقت بی وہ تنام الزالات جولوگوں کے خیال میں گریزنٹ پر عائد موست نے نہاست ولیری اورآزادی سے ساتھ اوست کست و بران کے دیں ،اورج اسباب کو عوداً انگریزوں کے دین بی میک میں اورج اسباب کو عوداً انگریزوں کے دین بی میک کوئری سے اورائ کو خلط تبایا ہے۔

پس اگرایب ابیدیام برجوسلطنت ادر عایا دونوں سے بیم خیر کو کچھ گزندھی پہنچ مائے نوگوارا ہے۔ رائے شکر واس نے جب سرسیدی آیا دگی بدیونہ نابیت دیجیں اوراکن سے سجھانے کا کچھ انٹرنہ بڑانو وہ ہدیدہ ہوکہ خاموش رہب سرستیدنے اول تو دورکھ تیں بطورنفل کے اواکیں اور دعا مانگی اوراکسسی و قنت کچھ کم پانسو جلدوں کا ایک بارسل ولابت کوروائے کیا اوراکیا سے جلد گورنمنٹ انٹر بابس بھیم بی اور سمجھ جادیں ایک بارس کھ ہیں ۔

محور نمنف فد ایس جب به تما ب بی ورانگریزی می ترحمه مورکونس بیش مبوئی نولار و کینیگ گورنرجنرل در سرار شرفرسر نے حوکس می میسر تھے اس سے معنون ممومحعن خبیرخوابی بیرمحول کیا. گرمسسٹرسسل بٹین تے جوائس وفنت فارن سکرٹری نھے اُسِ سے خلامت مہنت طبری اسیعے دی اور پیل سٹے کا ہرکی کوم اسٹمنص سنے نہا : يا تعبيانه مضمون كهواسي ،اس مصحسب ضابطه إزسيس عوفى علسبيدا ورحياب ليب چاہیے اوراگر کوئی معفول ہواہ نہ دے سکے توسخت سنرا دینی جا ہیے : کمبل حجز کم اوركونى ممبران كالمم لم ئے شتھا اس بلے ان كى الليجے سے كوئى مصنر تنجد بيدا نهيب مموا كرسشك مين جب كه لار وكبناك في فرخ الإدبي در إركبا اوسرستيد مي اس ورباریب بلائے گئے تو دماں ایا ۔ موقع میسٹر سس بین فارن سکرشری گور نسنٹ انتربا سيع ترجير بوكئ بجسيدان كومعلوم عواكه سبداحه خال بين شخص سيدا وراسسى نے اسہاب بغاونت بروہ مفتون کھاہے تو مرستبد ووسرے روزعلبجدہ مل کرائی نہا ہے۔ ر خیش ظاہر کی اور مہیت، دہر بہت تلخ گفتگو موتی رہی انھوں نے کہا کہ واکریم گورنسٹ کی خبرخوابی کے بیان میں میں نو ہرگزاس کو چھیواکر مکے بی شا کع زکرتے ملک صرت گورنسٹ پرانے مارعا باکے خیالات طابر کرستے · سرسبیسنے کہا" بیں سنے اس تناب كى كل يانسو علدى جيسواتى خصيرجن ميس سے جند علدي مبرس ياس موجود بيب

اوساكب كورنمنط مي بهيمي سيداور كجيدكم بإنسو حلدي ولدست روانه كي بي جن كارسيد میرسے باس مرحود سبے میں جانتا بھا کر آئ کل بسبب غیط و غضب کے حاکموں کی داست صائب نہیں رہی اور اس لیے واسیدھی بازن کومجی التی سمجھتے ہیں اس بيليس طرح بي سنهائس كوم ندوستنان بي شا ثع نبيرك اسسى طرح انگريزول كوجي نہیں دکھایا . صرف ایک کاب گورنمنٹ یں بھی ہے۔ اگراس کے سوالیہ عبلد بھی كبيس مندوستان بي ملحائة تومي في حلد أيب نبار روميد وول كا يسمسر بدين كواس إست كالقيبن لا أيا اصالحفول سفكى إرسرتبد سداد مياكرياني الوانع اس كاكونى نخد مندوستان میں شانع نہیں موا احب اُن کا طبینان بوگیا پیمرامفوں نے اُس کا مجھے دکر تہیں کیا اصرائس کے بعد بہشہ سرت یا کے دوست اوسطامی ورد گارہے امل کنا ب محد سرکاری طور برمتعد و ترجیه مویث. انڈیا آفس میں ایس کا ترجب بهوا اصرائم سيمنغدو دفعه بخبس موئنس بحور منسف الثرياب معبى أشم كانرجم كراياكما بالممنث ك بعن مبرول في بين اس كا ترميد كيا ، كمركونى ترجد يدك من نشائع ببس كاكيا . ليكن ائى تىائىي دائى تىر ماكمىن اللاست اللاست كى نظرى كا ترمي كرا شروع كى نقا حسب كوكول كريم مع وسيد ك راس وسن بي الباكيا ورسك نيس مي محرشا أنع موا اس كنب ك نسين مدمران مسلطنت وغيروك ما نبي وسعر فنا بيكاش سے بیدا سوئے وہ دوسرے معدیں تکھے مائیں سے جی کویو رسالہ ہے کہ عام طوريرشائع نبي بوا وريدا مب سيكام بنده شانع بواس بيديم في رسالدكو بجنسه بطورمنمير كئاب سے ماسوري المي كرديا ہے كيونكوس قدراس تخريرست. مرستبه كالك عمده مديرسلانت امر كك المركور نمنط كاخير خواه مونا ثابت مزيا بدے اس سے زیاوہ گرزمنٹ کی تی بہندی ، انصاف اور فرائے وصلی کا بٹوست ملیا بعض سنے اُس منبط و مفضب اور تارامنی سے زبلنے میں نہابیت شھنڈے دل

سے ٹسکانٹول کوئسٹنا الن پر غور کیا اور جوٹسکا نبیب ا مساعترامن صبح معلوم ہوئے اُن کا فراً تدارک کیا -

ملكة عظمه كاشتهار كاشكربيرادا كرزما

موستیداهی ابنی کاب اسبب بداد نشخ کرنے نہیں یائے تھے کہ کا استہد نے کا استہد نے کا استہد موسنے پر سرستید نے مراو آباد معانی اورامن وا مان کا مشتہر موالی کا مشتہر موسنے پر سرستید نے مراو آباد کے سلمانوں کو مطلع کیا کہ مکا معانمہ کی اس موناست و دہر یا تی کا اسٹ کر بیا وا کرنا کا زم ہے۔ تمام مسلمانوں نے بہت خوش سے تبول کیا اوراس خوش کے بیے سب کا ایک حکم جمع مونا قرار یا یا ۔ شہر کے متعل ایک مشہور ورگاہ شاہ بلاتی صاحب کی ہے اس کام کے بیے وہ جگہ تجویز ہوئی بشہر کے متعل ایک مشہور ورگاہ شاہ بلاتی صاحب کی ہے موسکہ نول کام کے بیے وہ جگہ تجویز ہوئی بشہر کے مسلمانوں سے وال جمع موسنے و شریب بہندہ ہرائیسلمانوں سے وال جمع موسنے وال جمع موسنے ورسکہ بنول کی عصر کے وقت سب لوگوں نے شاہ بلاتی صاحب کی کرعمدہ کا ایر مدیان کی جماعت بی کھڑی میوئی تھویں ۔

نماز کے بعد سرستید نے صحن سجد میں ایس اونجی عگہ کھوسے ہوکرار کو زبان
ہیں ایس مناجات بڑھی ہیں ہن شاندارالفاظ ہیں نہ رنگینی ہے زنضع ہے۔
محص سید سے سا دسے الفاظ ادر سے ساخنہ عیلے ہیں جھڑاس سے ہرجیا اور ہر
ففر سے سے معلوم ہو المب کے مسلمانوں کی تباہی وہر بادی نے استخص سے دل
میں ایس عجیب سے مینی ہیں لکر رکھی تھی جوکسی طرح کم نہ ہوئی تھی بلکہ رونہ
ہروز زیادہ ہوئی جاتی تھی اور گویا اس بات کی خبر وہتی تھی کہ وہ سرستید کو اخیر
دم بہت اس جھیک سے فال ہند بہتے دسے گل مہم کومن سب سعادم سوتا

ہے کہ اُس منامانٹ کو بجنسہ اس منفام برنفل کروایا کیو کمہ اُس سے الفا قلہ سے مسترید کے دل کی اصلی کیتے بت معلوم سوتی ہے ۔

مناحاست

و لے خدا تو عمارا خفیقی برورد گار ہے. اے خدا اصلی ہائٹ ا مضفی سلطنت مجمی کوسنرا وارہے ، اے خدا مالک الملاک توبی ہے سب کو توجا نتها ہے مقرت وننیا ہے جب کو توجا نہنا ہے واست دنیا ہے است خداسارا عالم اورتمام مخلوقات كى جانب اورسيس وميول كيول تيري إنهدي بب جس طرف توجا بتا ب أن كرميرتا بدادرج حیرت سے سوکرزا ہے :نیراکوئی کام مکمت در رحسن سے عالی نہیں تیرے کام میں کسی کو حوال وجراکی فلست نہیں۔ اے مداہم نیرے عاجز بندے سراسرنیرے گنهگاری، اے خداہماری شارت عال نے ہم کو گناہ سے دریا میں سریک ڈرو وباہے اے خلاہم تبرسے وفت نقصیرواری رحیب کے تیری مدون مر ایک دم گناہ سے یاک نهيس ره سكته. است خدانترسيسواكوفي مهارس كناه تخييت مالانهير است خداتیرے سوام گناہ سے دریا میں فوسیے میروں کا کوئی ترانے والانهبير. يم منباسيت عاجري اوركمال انكسار سعداسين كنابول كم حافي محدرسول التدصل التدعلي وسلم كيوسبله يستنخف سعيا بنفيب ا سے خوا تیرے عضب سے نیری رحمت مبعثن ہے گئی ہے اپنی رحمت كاطرست بهارسي كناه معات كرا سيخدا عب طرح تبرى محكت سے میلاکیڑامیل سے پاک ہوتا ہے۔ اسی طرح ہم کو ہمارے گنا ہوں کی

اپاکی سے پاک کرا سے خدا اپنی بے انتہا ہے۔ سے ہمارے ول کو المام برائیوں اور نمام نا پاک جیزوں سے جو دل کو دا پاک کرنی ہیں صاف کر اسے خدا ہمارے دل کے گا ہوں کو مثا اور ہماری روح کو سورے الفلا کی تاثید سے فوی کر نیر سے سوا ہمارا حقیقی ما وا اور اصلی ملیا اور کوئی منہ سے فوی کر نیر سے سوا ہمارا حقیقی ما وا اور اصلی ملیا اور کوئی منہ سے میں ایمین ا

البی بهارسی گناه مدسد زیاده مبرکے نعے اللی بهاری شاسنت اعمال کی کچھ انتہا نہیں رہی تھی اگر سیدیم یقین کرنے ہی کہ سرای۔ سے اعمال کی سنزا اصر جزا کما ایک دن بیٹیک کے سنے والا سے بھبس کا تو نے اپنے سے نبیوں کی کتابول میں وعدہ کیا ہے اوراس دن تیری جین ا در ترسے نفل سے سواکسی کا جھٹاکا را تنہیں کیو بکہ تبرسے سے سے سب گنبرگا ہیں ،گمران تھیلے دوسرسول میں ہونیری نگا و فہرآ لودنیرے عاجز بىدول كى طرون بونى وە بىشىك بىمارى شامىن دىمال كا ظاہرى نتيجە نتفا البّی ہم اینے گنا ہوں سے توب کرستے ہیں الّٰہی اینے گنا ہوں کی بتحد سے معافی چاہتے ہیں .آگئی تو میں *سنگناہ سب معان کرہ ہی*ن اِ البى به بچیدازمانه تبری مخلوفانت برایساگذرا که انسان ادرحوان تمام چرند و پرند بکه تنجر و چرکسسی کوچین اور آلم نه تھا کوئی تنخص اپنی مان ومال *وایرد بیطنن نه تنما ان ک<u>چطه</u> نسا دول سندزین و آسما*ن محركو كويا الث بيت كرويا نفها ألنى توسفه المينه نفسل وكرم سهان تمام فساوول اور آفیول کو دورکیا النبی تو نے بھرا بنے عاصب ز بندول بررثم کیا اورحوامن وآسالیشس ان بدیجنٹ برسوں سے بہلے نوسنے اپنے بندول کودی تھی مھروسی اس کو سائسٹس توسنے لینے

بندول كونصيب كى اللى تبريداس رحم كامم ول سے تشكر إداكر نے ميں اللى تربم اس شكراداكر نے ميں اللى تربم اس شكرانه كو يونيرى درگاہ سے لائق مبہ ب ہے اس شكرانه كو يونيرى درگاہ سے لائق مبہ ب ہے اس فقول كر آمين !

آلئی نیراایک بہت طراسمان اپنے بندوں بربر بے کہ لینے بندوں بربر بے کہ لینے بندوں کو عامل اور منصف ما کموں کے سپر دکر ہے۔ سوریس کا نوسنے اپنے اِن بندوں کوئن کو تو نے خط بندوستان ہیں جگہ دی ہے اسی طرح عادل اور منصف ما کموں سے باتھ ہیں ڈالا ۔ پھیلے کم نجت برسول ہیں جو بسبب نر بر نے ان ما کموں کے ہماری شامت اعمال ہما ہے۔ بیش آئی اب تو نے اس کا عومن کیا اور پھیروہی عادل اور نصب ما کم ہم بر مسلط کے جبر سے اس احسان کا ہم دل سے شکرا واکر نے بین ، تواینے فضل وکرم سے اُس کوقبول کر آبین !

آبی ہو کھلائی کرتیرے بندے کوسی تیرے بندے سے بہنی نے وہ در حقبیقت تیری ہی طرف سے ہے اوراُس تیرے بندے کا شکراماکرنا درخقیقت تیرا ہی شکراماکرنا درخقیقت تیرا ہی شکراماکرنا درخقیقت تیرا ہی شکراماکرنا درخقیقت تیرا ہی شکراماکرنا درخقیق نے بال تی میراں ہوا شکاما ہے ۔ الم شہر جواس آلفا فیہ ہم نا قریب کر گونار مو گئے تھے ال پریم کرنا تو نے ہی ہمارے حکام کے ول میں ڈالو ، تیرے ہی القاسے کوئن وکٹور ہوام سلطنتہا نے پریم اشتیار معافی جاری کیا ہم دل سے شکراماکرت میں اورا نبی میان سے ملکہ کو دعا و بتے ہیں ، البی تو ہماری اس دعا کو قبول کر آئی ہماری ملکہ وکٹور ہوا ، اور جہان مو ، تمام المی ہند مناکم شور بہند والسرائے لارڈ کرنیٹ طم اقبالہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے کو لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے کا لارڈ کونیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے کو لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان ، ناطم کشور بہند والسرائے کے لارڈ کرنیٹ کے مام افرانہ کا ہو جم اور احسان کو کرنیٹ کا کو کونیٹ کے کا کونیٹ کا کونیٹ کونیٹ کونیٹ کونیٹ کونیٹ کے کونیٹ کونیٹ کونیٹ کے کا کونیٹ کیا کا کونیٹ کی کونیٹ کون

کیمی ول سے نہ مجولیں گے جس سے تمام اصل حالات فسا و بر غور کر کے اس کی منتی کم اس نہر رحم اشتہار سے جاری ہونے کی صلاح دی ،اس کی منتی کم رائے کہی خاص میں تہیں وہ گھرگائی جس سے تمام رعایا نے اس معلط میں تہیں وہ گھرگائی جس سے تمام رعایا نے امن پایا جمام ایل مبندائس سے اس احسان سے بندسے اور دل وجان سے اس کو وعاد بنے ہیں ، اللّی تو ہماری و عا فبول کر آبین ، اللّی و نیا ہو اور سمارا وائسسرائے لارڈ کینٹنگ ہو۔

اب مہاری ہے وعاہے کہ اللہ نعاساتے مہیشہ اسینے ففل وکرم سے امن وا مان اور مما مرا ایک میشہ اسینے ففل وکرم سے امن وا مان اور ممام رعا ایک مین کروا ما عن گرفین شے سے سخرو کی وسے اور سمبارے حکام اپنی رعا ایا اور خدا کے بندوں پر مہر این رجی ہے ہیں :

مسلی الله تعاسط علی خبرخلفته محدر واله واصحابه اجمعین واخردعونا این الحد لندرسی العسسلین ۴۰

رسأئل موسوم بالأبل محرنزاو فانثيا

مراور بارس من سرت مدنے خاصکر سلمانوں کی مجلائی سے بلے ایک اور مذہب كامكى بنبا ودالق ريبالة اسباسب بغالاشت جبباك ديرمذكور موا انفول سنع محص حمور نمتسط مبند اور باریمبنیش کی اطلاع سمیلیے نکھانتھا ·چنانچہ ایک مدنت ک اس کے مضامین سے میند وسندان کے حکام اوافسرا ورخرومبند وسندان کے باشند كيابندواوركيامسلمان مطلع نهبي موسئ اورحوننا يكاس يرمرنب سوست وه يارلىمەنىڭ كىرىساخۇل كىرى بىلىدا سىنداسىنە بىلىدىن كابىرىمىيەنى دىسىداس كىلىسىتىد سکے دل کی سیے بینی اور دروس کی وافاقد نر بڑا بخصوص آاس وحبہ سے کد منا وسند پر خفنے ارتبکیل، رسا ہے اور کنا بی انگریز مکھنے تھے اُک میں سے اکتریس مسلمانوں سے برخلاف رائب طابركيمان تصبي اك كى سبيعيني ادرزياده مونى تفى بسلانون ميه كهيب برانزام ركا بإجا أيتاكه ان كوبالذات بيف ندسب سي بمرحب عبيا نيون سے عدا دسنہ ہے۔ کوئی بید کھتا نھا کہ شاہ نعریت اللہ ولی کی بیشین گرئی سے نمسام مسامالوں کولیتین تھاکہ اب عب انبوں کی عملداری نہیں سے کی اورسب سے برا اورعام ا نزام جوائن برعاند كياميا ما تها وه يه تصاكه مسامانون سحه ندسب كي رود سے انگریزول برجہا درنا واجب تھا اوراسی میلے مسلمان سب سے زمادہ بغاو کے مرکہیں موست.

برخلاف اس کے سرتبد سفے منہا بہت شخیقات اور جہان بن سے بیٹما شہا ذئیں اس بات کی بہم بہنجائی تھیں کہ جس قدرگور نمنٹ کے خیرط ہی بیں جانہاری اس بات کی بہم بہنجائی تھیں کہ جس قدرگور نمنٹ کے خیرط ہی بیں جانہاری اور جال نثاری کے کام مسلما نوں سے ظہور میں آئے وہ تمام کل میں کسی قوم سے ظہور میں نہیں ہے۔ اور مذکورہ بالا نبینوں الزام حرمسلمانوں پردگائے جائے تھے وہ

نی الواقع انگریزدل کی غلط فہی بر مبنی تھے۔ اسسی بنا پر انھوں نے ایک مسبوط کتاب کھنے کا ارادہ کیا جربارہ پارہ کر سے وقتاً فرقتاً اردو اور انگریزی دونوں نر انوں بی چھپوائی جائے اور سندوستان اور انگلتان دونوں ملکوں بی شائع کی جائے۔

اس کا ب کا موضوع بہ قرار دیا بھاکہ اطران سند وستان میں جس قدمسلمانوں نے گور زند ہے کی خیر خوا سیاں اور انگریزوں کی حمابت سے لیے جا نیا زایں کی میں ان بی سے برشخص کی خیر خوا سیاں اور انگریزوں کی حمابت سے لیے جا نیا زایں کی میں ان بی سے برشخص کی اس نفصل اور سشرح نہا بنے صحن کے سانے قلمبند کیا جائے اور سرشخص کی میں خوا میں نقل کی بائیں اور حوکے پوائن کی خدمان کی دیا میں نقل کی بائیں اور حوکے پوائن کی خدمان کے صلیب کرائس کی سرگذشت کی ذیل میں نقل کی بائیں اور حوکے پوائن کی خدمان کی حصالہ بن کرائس کی سرگذشت کی ذیل میں نقل کی بائیں اور حوکے پوائن کی خدمان کی بہر وہ سب بیان کو زئر سے بیان ما ہے۔

پینے نمبر کوانھوں نے اس طرح شروع کیا سے۔"سیسے ہے انقلاب زمانہ اکیب الیہا مڑا مادثہ ہے کہ آ دمی کونہا ہے۔ 'ربوں وصا ندہ کرد تیا ہے۔ الیے وقنت

ہیں انسان کافضل وکمال عقل ومنرعلم دعمل کھے کام نہیں "یا بین وہ حا والد سے حبسے انسان کا بالیٹ مبوجاتا ۔ ہے جمو فی محام اُس مما اعتبار کے لائق نہیں رہنیا محمى تشخف كواس كى قدر ومنزلىن كاخيال نبير ربنا جركام انسان سعير اسرز دسونا ہے وہ نوٹرا ہی ہے گراس كمنون وفنن كامقطاب سرتاب كدائس كا جماكام معى گرانی اصنطابرداری پرمحول سزتا ہے · برایب قوم میں اچھے بُرسے سب فنم سکے دمی سونے ہیں، بیرایک شل مشہور ہے کہ در ایک مجھنی سارے جل کو گندا کرے ! بنعلس البیے بی بڑسے ونسٹ کے بلے کئی گئی ہے ۔ اس کم سخسنت ونسنت کاب خاصہ ہے کہ اگر ایس آ دمی بھی ٹراکام کرے توساری فوم کی قوم رسوا اسبدنام موجاتی ہے۔ گوائس نوم ميں صدلي دميوں نے چھے كام كيے موں گرائن خوبيوں ميركسى كو خيال نہيں ہوتا۔ « برخلات اس کے جن لوگوں بریہ برخبی سے دن نہیں سرسنے اگ کا برا کام محرب المحول مينهي كھاكى ان بىست بزاروں فىكىيەبى شرسكام كىيىدى همراک کی مُراثی برکس کردههان نهیس بونا به برنخت کازانه ده بهری کسیدوشد. میں ہندوستنان سے مسلمانوں برگزرا برگزرا کوئی آمنت البی نہیں ہے حواتم زمانے يبي د مونى مج ادريد نه كهاكي بوكهمسهانون منكي. گووه رام وين اور مانا دين سي نے کی ہو کوئی بلاآ سمان پرسسے نہیں ملی جس سنے زمین پر بہنجنے سے بہلے، مسلمانون محا كمرة وتصونا مور سر بلائے کزا سما اس بد سم گرجیہ برد گیرے نفا باسٹ

برزیمین نارسسبیده می تیرسد نانهٔ مسسلهان کمپ یا شد

۰۰ اس گذشتنه زانے کے مالات پر میں ہے مبئ بیہنے غور کیا ا در حواصلی مالان مجه كومعلوم موسته بب ائن برس يقبن ركها بون ا وراسس سبب سے مبرا

مل تحوش مع كد بالصعل حوارك فو غامسلمانون كامباق اصمضده اصديد ذاتى

كاجارون طردت بهبل رابيد بالكل مصحب التكال اكرب كيركير حالات فساوي <u>کھلنے چلے ہیں مگرروز میروز اور زبارہ کھلنے جائیں گئے ادر حب اصنی حال بالکل</u> ر وسشن سریا ستے محا نوجن لوگوں کی زانس مسلمانوں کی نسب و طاز سور دسی ہر سب سند سرِجائب گ اور خفین موجائے گاکہ بندوستان بب اگرکوئی قرم مدسب کی رو سند عبسها تبول سندمحبن اوراخلاص اورارنها طاور بيكا تكن كرسكى سع تومسلمان سی کرسکتے ہیں اورکوئی تنہیں ۔ نگران ونوں میں حرمیری ننگاہ سنے انگریزی اخبارات كترست سيركذرسدادر يجاثابي اسبنكارك بابنت تصنيعت يميثي ومحبى میں نے دیجیس نوبرا کے میں مہی و کھاکہ مندوستان میں مفسداور بدوان کو اُل منهي مگرسيان إمسيان إمسيان استان كوئى كانتول والاوسخسند اس زماسنديس تنہیں اگا میں کی نسبہ نب بیرنہ کہاگیا مواکہ اُس کا بیج سس کا ذیں نے لو یا نخا اور کوئی آنسنی ببولانہیں اٹھا جہ یہ نہ کہاگیا ہو کہ سلمانوں نے اٹھا با تھا اگر میں اسس محرير خلاب سمحت برن بين منهب و كميتنا كرمسانا نون محيسوا اييا اوركون برحبس نے خاتص سرکارک خبرخوابی میں اپنی جان ، ال ،عزسند ، آبرہ کھوٹی ہر . زبانی اِ سیات کی خبر عوا میاں ملاد بنے اور جھر سے ایک کیے ایک وور ہے مکھ بھینے مبت سان سب مگرسلانوں کے سواوہ کون شخص ہے میں نے صرف سرکار کی خیرخوا ہی بب اینی اور اسفے کینے کی حیان وی سراور سرو نت باخد باؤں اور دل ومیان سے حال ن*ٹاری کوحا صرر* یا عبوی^{مہ}

و بیمن سلمانوں نے مرکاری کا سرائی کا حرامی اصدبہ خوامی کی بی اُن کا طرف دار نہیں ہوں میں ان سے بہن زیادہ المامن ہوں اور اُن کو صدسے زیادہ مراحب ننا برس کمو کہ یہ ہنگامہ الیسا تفا کہ مسلمانوں کو اپنے مذہب کی بوجیب عبسا بُروں کے ساتھ رہنا چا جیہ تھا جرائی کتاب اور مبارے مذہبی معائی بند ہیں ، نہوں ہے

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

ایمان لائے ہیں، ضلا کے دیئے ہوئے احکام اور خلاکی دی ہوئی کا ب اپنے یا س سکھتے ہیں جس کا تصدیق کرنا اور سب برایمان لانا بمارا عین ایمان ہے یہ بہ ب منگاہے ہیں جہال عیسا بیوں سماخون گرنا وہی مسلانوں کا بھی خون گرنا جا ہیں۔ خصا، محصر سب نے ایسا نہیں کیا اس نے علاوہ نما سرامی اور گور نمنٹ کی ناشکری سمے جو کسی سال ہیں رعبت کو جائز نہ نصی این مذہب سے جس بر برخلات کیا اس بلے بلا سنہ وہ اس لائی ہیں کرزیادہ اُئی سے نا راحن سرامیا نے گریمو ما اخباروں اور بناون کی گل بوں بہ جورا نے اُئی کی نسبت جھا ہی جاتی ہے ایس ہیں اور میری مائے ہیں اتنا فرق سے کر جو نم بید اور جو بنا اور جو بنا اور جو بنا کو دہ لوگ اُئی کی نسبت رکا نے ہیں ہیں اُئی کو فہول نہیں کرنا اور کو جو نم بید اور جو بنا اور جو بنا کو ہیں اپنی رائے کو بہت وسنی اور نصاف سے کام ہیں لایا ہوں ہ

دو مہم بوبہ بانت کھنے بیں کہ مہاری منصف گورنمنٹ مسامانوں سے ساتھ سے اس کی مبہنت موشن دلیل ہے سے کہ ہماری فدر وان گورنمنٹ سنے خیرخواہ مسلمانوں کی کمبری فدر ومئزلسنٹ اورعز سنٹ اوسا بروکی ، انعام واکرام اورجا گبر

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

اور ننش سے نہال کر دیا ہے ، نرقی عهده اورافزولی اسے سے سرفراند کیا سبے مرفراند کیا ہے میں موراند کیا ہے میں مر مجرکیا یہ السیسی این نہیں ہے کہ مسلمان ناراں ہوں اور ول وجان سے اپنی کورٹ مجرست کرکردار وشناخوال سبب ع

والكريس وكميضنا مول كرمسه اون في حيخير خواسيال كيس أن كا وكراخبارون بی بہند کم تھیتا ہے اور نعاون کی موکنا بین جین میں اُک میں نواس کا وکریں نہیں اس بيدين في الدوم كياب كوس لمان خبرخوا عول كالنكرواس رساليس لكها شروع کروں اور میں مسلمانوں نے علی انعموص مسلمان بلازمان گورنمنٹ نے حبوح فعیرخوا میران گورنمذہ کی کی ہیں اُن کابیان عبران کے محصوصعلوم سیسے کھوں ا ورجوالعام واكرام مهارى منصص وفدر وان كوينت سنه بعوص إس محصلانون مرد سید و سب بیان کروں : اکد گورنمنٹ کی سخاوست اوستعمق اور فدر دانی زباده نرسته بور سواور نمام رما باسبيفهم فومول كيمسانغد كورتم نبط كي مروسن لص سسلوک دررما ببند دور فدر دانی دیجه کراش کی دل سے شکرگذارس، اصعراک کو بہرہ صلہ مہیدا ہوک میں طرح میا رہے ہم قوموں نے گودنمنے کی دفاقت سے عزین د در نیک نامی ماصل گاسی طرح هم میمی ماصل کرس ا در بیرسی عان لیس که مهاری گورنمذہ بہبتیہ اپنی مطبع رعایا میردل سے مہراین دمدائن کی فدرومنزلسٹ کرنے كونب ارسي ي

" جو لوگ بيب تعصب يا عدم وا تفنيت كه حالات مكى سد ويا جد

ا صول سیاست مُدُن کے بہرانُن برقیحے را سے خمینجے سے سیسے مبری دائے کیے برتلات ہیں وہ لوگ مبری اس لائے کو دیجو کرے یہ العلی کا الزام مجہ براگائیں سکے . بال ببر باست نومجیوری کی سے کہ میری پیدا کسٹش مبندوسٹنان میں عبوئی ، وریس بلات بسمسلمان ببول ا وسيسلما نول بي كا ذكة عبروس تناب بيب تكفتا ببول مجيزاً سنصفى سے حکوئی چاہیے ہوا نرام مجھ ہر دگا ہے گھر حوارگ انقافت موسسند ہیں وہ خیال کرینگے کران حالات ووا نعات کی تحربر یب بیں سنے کس مجگہ انتما ن کو ہاتھ سے نہیں دیا حس مسلمان کی خیرخواہی کا دکر لکھا۔ سے اس سے ساتھ بجنسہ مرکام متعہد کی ر اور شب جوان سے حق بیں موسی اور سار میکسط جوائن کو دیشے سکتے اور گورنم نہ سے حبواتعام واکرام اُن کویلیے .وہ سب لفظ به لفظ اس بیں مندرج ہیں جومبری اس تحرمر برگوا و عادل بب اورانمام منعقبول كوالزام لكاسف سے بندكر في بر اس سے بعدسرسٹید سنے آول اس بائٹ کا افرار کمیا ہے کہ مبری تحد ان مقالِ بڑے بڑے دعیبرخوا ہ مسامانوں سے کچھ حفیظنٹ نہیں رکھنیں اوراس لیے وہ وکرکرکے کے قابل نہیں ہیں مگرصرف اس المبدیر کر جوانگر منبرمسلمانوں سے بدگمان ہیں . وه موُلف کوگورنمنٹ کاخیرخماہ سمجھ کران تحریرات کو نزحبہ کے قابل سمجھیں سب سن ملع ابنا اومسرم أب على اور وشي رحمن خال كا حال لكها سد او تسيول بيالا مِن نُقربِياً سنزويا الممارة خصول كانهابين مفصل مال درج كيا سبيع بي سع يعيف خود کھی ملرے گئے اورائن کے سانھ دس دس ارہ آدمی اُن سے کینے کے ہیں إغبول كم إنحد سے منل موسئ دوسرے دسالدب وسالد مرادان سركار مے ذكر كے علاوه ایک لمبی سجت الن تتبول الزامون کے منعلق میں ک سیدے عوام مسلمانوں امران کے مذہب پرنگائے مائے نصے اور قران مدہث الدنغر کے حوالوں ہے مہابیت صفائی سے سانھ النگونلط اوسیض سبے اصل وسیے نباوٹ سن کیا ہے۔

تعبیر سے رسالہ بیں الانس لے اڈلیس نام ایس قدیم عیبائی مصنف کی تا ہے ۔
ایس نے سے میدنامرنفل کیا ہیں اسلیم کے ابتدائی حالات ریکھی تھی ایک عبدنامرنفل کیا ہے ۔
سیس سے سعوم بڑنا ہے کہ انخفرن صلی اللّہ علیہ وسلم نے عبسا ثیوں سے ساتھ جو عجد و پیمان کیا تھا اس بیں ان کی قوم کہ نفریباً مسلمانوں ہی کی را برخفوق و بیئے عجد و پیمانوں کی تاکید کی تھی کہ اس میر سمینیہ سماریب در بیں ورخہ و وخدا سے منخرف سمجھے مائیں گے۔

افسوس ہے کہ ہے رسالہ سلمانوں کی معمل ہے پروائی اور کم بمبتی سے صرف نین نمبروں سے ترجی ہے۔ اگر بہ نذکرہ مکمل جہدا کا توسسلمانوں سے من بیب ایب نہا ہے۔ اگر بہ نذکرہ مکمل جہدا کا توسسلمانوں سے من بیب ایب نہا ہے۔ اگر بہ نزگرہ مکمل جہدا کا ایک عمل اور تعلی شہوت تہا منہ بہتر مفہد اور کیا را اور شعلی شوت تہا ہوں ہیں جن سے ٹا بن کر نے سے بیے اصول اسلام سے موافق وکیلیں اور شہا ذہیں بہش کر سنے کی ضرورت ہوتی ۔

تخفيق لفظ نصاركي

سرستبدمراد آباد ہی میں تھے کدائ کو معلوم ہواکد بعض اصلاع میں مسلمانوں کی بعض سنخربریں آبام غدر کی الیسی بیٹی سوئی جن ہیں انگر مزوں کو لفظ نصار کی سے نعبر کہا تھا ، مرکام نے اس لفظ کو بھی بغا و ن کا لفظ سمجھاا و رائن کے مکھنے والوں کو وہ سنرائیں دی گمیئی جوائن کی فنمن بیں کھی تفصیں ، اس و فن مبیا کر سرست بد کے مکھا ہے مسلمانوں کی بر راہ با ن فیرے میلوم و مصالی جاتی تھی۔ انگریزوں

ئه فدر کے جیندسال بعد دنی میں جی ایک اس نیم کا اُسْتباہ پیوا ہوائیںا. دنی کا بھے کے ایک سسلمان پرونیسر کے ایک ایڈرلیس کے مسودہ میں عبیبات کی جگہ نرسا کا نفتا کھید یا تضاحوفارسی میں راہب بعن ملنگ کو کہتے میں کالج سے ایک پویٹری اصفر نے اس کوشفارنٹ کا نفط سمجھا اور نہایت تا رامن کا ہرگا ور اس نفط کومسودہ ہیں سے کھولو یا ۱۳

نے جوبعض مسلمانوں کی نخربروں میں اپنی نسبن نصاری کا نفظ و کیجھا نواٹھوں نے بہ خیال کیا کہ کا نفظ و کیجھا نواٹھوں نے بہ خیال کہا کہ جس طرح مہردی محصرنت میسئی کونتھارسنت سے ناصری البینی فربۂ ناصرہ کا رسینے والا) کہنتے نتھے اسی طرح مسلمانوں نے انگر بڑوں کو نصاری سے لفظ سے با وکیا ہے۔ با وکیا ہے۔

سرت بداس فلطى سے رفع كرسنے كوفول أكب منتقررسال مخفيق لفظ لفهارى میں مکھا اورائس کو ارم وا ورانگریزی میں چھیو اکرمکام اورگو رنمنہ ہے کوائس سے مصنموں سے مطلعے کیا ،سم کواس کتا ہے کھنے دفت وہ رسالہ دستیا ہے نہیں ہوا گر حوکھ مرستید سنے زبانی بیان کیاائس کا خلاصہ بر ہے کہ نصاری کا نفط ناصرہ سیم شنن نہیں بلکہ نصر سے شنق سیسے اور مسلمان اس وجرسے کرفران سے ابیا ہی ما بن بڑا ہے۔ اش كونعر<u>سيمشنن سمحة ب</u>ي نه ناصره سي كيونكرفران بي صاحب إبسير كيوب حضرشف عبيئ سندكها «من انصارى إلى النُّد» توطرلول سندكها «منحن انهرارا للُّد» ا وراسی بیسے حوار اول کی سپرومی کرنے والوں اور عیسی سرائیان کا سنے والوں کو اسی فن ك سن سانه عب كومواريول سنه إمى مجمرى تفى موموت كيا كيا سبه اوران برنصارى کا اطلاف کیا گیا ہے۔ بغران میں کہیں فریتر ناصرہ کا ذکر نہیں آیا اورید کہیں مصرت عبلی مراصری کهاگیا ہے اس سے سوافران سے صاحت ظاہر میزا ہے کہ مبیسائی انحفر سے زیانے میں خود اینے نہیں نصاری کہتے تھے جبسا کہ سورہ بائدہ کی اس آبیت بب ببان مواسيم وَلَيْحَذَنَّ أَوْنِهُ وْمُعَوَّةً لِلْأَيْنَ الْمَنْوَالَّذِينَ فَالْوَالْكَانِسَارِي البِي المُعَمِّرِيُ لَلْهُ علب ولم نوبا شفع الل تباب مي سب سدزاده مسلمانون كو دوسنت أن كوعن كا فول بيمك مع نصارا يعيي جہاں کا سے کرمعلوم مواسے اس رسالہ کی اشاعیت سے بعد مجھرکسی سے اس لفظ ير مواخذه نهبب مبوا بهم في سنا ب كرحب به رساله شائع سرا الكس الكرنزي اخبار ببرب نكحاكيا تنحاكه سبداح دخال كاببان غلط بسيمير كمركمن شخص كونصارى كالفظ مكعف

برسنرانبیب مونی اس بر ایک معزز اور بین انسر نے اُس کا جواب و با اور بر اکھا کے خود مہارے سامنے ایک شخص کواسی جرم بین کا نیور میں بھانسی دی گئی۔

أنظام فحط ضلع مراد آباد

سند داد آباد بهی بین صدراند عدفی برسیر بین ایس عام نخط طبانها اس وفت مرستبد مراد آباد بهی بین صدراند مدخف برسیر طرحان استریجی نے جواس وفت وبال کاکنٹر تھے، اینے منبع کے فیط کا انتظام سرستبد سے سپر وکر دیا تھا۔ اس سوفع بر فیط نظر نیا تات اور سلینی و انتظام سے جوانسانی مهدوی سرستبدسے ظہور میں آئی وہ مبدوستانبوں کے بلے ایک عمدہ مثال بے سرستبد کے ایک قدیم دوست خو دمراد مبدوستانبوں کے بلے ایک عمدہ مثال بے سرستبد کے ایک قدیم دوست خو دمراد مبدوستانبوں کے بلے ایک عمدہ مثال بے سے سرستبد کے ایک افتال ہے کہ سبباحد خال کو جواس فدر عزائل وقت وال طائم نیس ماصل موثی ۔ بیاس مجلائی اور شبکی کا نشرہ سے جو فیط سے انتظام میں اُن سے ظاہر ہوئی ۔

منان ناند کے حین انتظام کا بیال نفاکی چودہ بزار مختاج ان کو گھند مجرب کھا انقتیم مرجا آنفا، بیاروں کو بیبزی کھا آ مذان تھا مرجا آنفا، بیاروں کو بیبزی کھا آ مذان تھا نہوا کو ایسٹیر خواسٹیوں کو وودھ یا کھیر ملتی تھی بسسامان اور تبدو کو ان اور تئیبر خواسٹیوں کو وودھ یا کھیر ملتی تھی بسسامان اور تبدی کھا نے خصے بحر بندوا پنے سواکسی کے انتھ کا بیکا ہما نہیں کھانے نفطے ان کے بیا موانہیں کھانے موائی کھانے مائیدہ چوکے بھے موٹ نفطے بشہر کی بیروہ نئیبن اور عزبت وار عورتی سے ان کے باتھ مائیدہ جو کے بھے موٹ نفطے بشہر کی بیروہ نئیبن اور عزبت وار عورتی میں جو می ماند میں نہیں اسکنی تھیں ان کے پاس سوت کا ننظ کے بیا مرد نان کے بیاس سوت کا ننظ کے بیادی موٹ ناند میں ان کے بیادی دوئی اور کا میٹ کی احرب بھیجہ بنظ کے بیادی وائی اور دوئی اور کا میٹ کی احرب جیجہ بنظ کے برس سیدے مراد آبادی و دوست بیان کرنے ہیں کہ ائیں زمانے کی عورت بی

جرانیک عبنی بن ووسیداحد خان کواب کے دعائی دنتی ہیں۔ مسرت پرصبع شام دونوں وفت بلانا غدمخناج خامند بمب خود جانے نصے، ایک ا کمپ بمیار کو د کھفتے نتھے جن کنگلوں کی صورینٹ اور حالیت کھھ سے دکھیں نہ مآگنی بن*ھی ہجن کے وسٹ جاری مو نے نخصے اور کیٹرے لول وہلانہ میں لنھڑے مو*سے سمونے تھے، ان کوسر بیخوداینی گودی اٹھاکر دوسری صاحب ملک امتاباط سے ماكرات دبیتے نحصے . ان مے كيرے بداواتے تنصے بسرمن وائے تھے ، إنتھ سن د حدالنے تھے. موابیوائے تھے اورنہا بنت شفقت سے اُن کے ساتھ ہٹش سے نے تنصے راحہ جبکش واس صاحب سی الیس آئی کی خواخرکوسرت پر کے مہار گہرے دوسند سویکئے ۔اس وفنت کے اکن سے ملاقات شتمتی اُنکا بیان ہے کہ ودجب سربتبد فيرساله ولوش محدنزاومت الثدبا " بكالناشوع مرا نواش کے بعض ففروں سے مجھے خیال سُواک سیدا حمد خال نہا بت متعصب اوی بی اور سیدووں سے اُن کو کھر مدروی منہیں ہے ، اس د تنت میرامسمها ده موگیا نفاکه اسی طرح ایب رساله مهندو خيرخواموں سے ندكر وسى ركالا جائے . الحديب ونوں ميں مسراسراو الا جانا برا بمخاج خانه را ه بس بير " انها و إن سرسنيد سنه مد بعير موكَّى -بين نے اُن مفتروں کا ذکر کیاجن سے اُن کے تعصب کا خیال میب ا سواتھا. انھوں نے معدرت کی امرانی تلم کی تعزیش کا افرار کیا ہجر یے لواکیا۔ خلانی حمای نصاب محرحیں شفقند اور سمدروی سے وہ اس و فنن سرمذسب اور سرفوم مح مخاجول محدسانه میش آرسید. تعصے اس کود بچھ کرمبرا دل بالکل صاحت بردگا اور محصر حبرنت مہوگئی م کر بیٹخض کیبی ایک طبیعیت کا وی سیے ! وہ دن ہے اور سیج

کا دن اکن سے ساتھ میری مخبنت روز مروز شیطنی گئی اور اب حوکچھ میرااوسائن کامعاملہ ہے وہ سب برطا ہرسید "

مخاج خانہ بس شام کا کھانا سب مخاجوں کو دن مجھینے سے بیلے بٹ جا اتھا گرخو مجھے انس علانبہ مخاج خانہ بس آ میں سے شرائے تھے ان کو عام ا جازہ نہ تھی کہ دانند کو اندھیر سے میں آ کرکھانا کھا جا باکریں۔ مخاجوں سے کھاسنے سے بیا براکیب حنیس عمدہ اول درجہ کی منگوائی جانی تھی کھانے سے سواان کے بیلے خردی کچڑا مجی نبار کرایا جانا تھا۔

مت ج فاشر سے علاوہ خود مرستبدایی واحد سے اور نیزران کی نبیب لبال حواق سے جواق سے حی نابد کی نبیب لبال حواق سے حی زیادہ خدا نرس نصیب فریبوں اور محت جوں کی خبر کرے خراف سے حی دائ سے مرکان پر ہر روندا کی و گیا سالن کی اور روشی محت جوں کو تعتب مہن تخصے دائ سے مرکان پر ہر روندا کی در ایک محت جوں کو تعتب مہن تخصی ،

حب اس مخاج خاندی رئیرسٹ اسٹریجی ماسب نے گورنسٹ بن مجبی تو یہ انتظام البیالیند آباد اوراضلاع سے حکام کو بھی الیاسی استفام کرنے کی مہابت موقی و الیاسی استفام کرنے کی مہابت مشکریہ اورتعرب کی گئی گراسٹو بھی صاحب کا نہا ہیت مشکریہ اورتعرب کی گئی گراسٹو بھی صاحب کا نہا ہیت مشکریہ اورتعرب کی گئی گراسٹو بھی صاحب کا نہا ہیت مشکریہ اورتعرب کی گئی گراسٹو بھی صاحب کا میں مار دوائی سب بھی صاحب کا کھی ہے۔ اگر

شکر ہے اور تعرب کاسخی ہے توستبداحد خاں ہے۔

سرستیدکوجب استریجی صاحب نے فحط کا انتظام سیردکیانھا انوسستید

قد صاف کہدیا نھاکہ میں اس شرط برانتظام کرتا ہوں کہ جننے لما دارہ بیجے آئی ان میں جننے سامان ہوں سے وہ سندوگوں ان میں جننے سندوگوں کے وہ سندوگوں کو استیدد کے جائم سے جائمی انکوں سنے ایسا ہی کیا ۔ جننے لاوارث بیجے آئے وہ سندوگوں نے ایسا ہی کیا ، جننے لاوارث بیجے آئے وہ سندوسی انوں کے سواکسی سنندی کو منہیں لینے ویقے ۔ گرصب برایت اسٹریجی می صاحب کے جو بیج جس کے سیرد کر سنے تھے اس سے دیک افرار المراکھوا لیتے تھے ۔ کمرصب برایت اسٹریجی کہ میں میں بنا نے کے ، برست ایر ہونے کے بعد جہاں اس کا حج جا ہے ہے جلاجائے .

بكن مبنوز نخط كا انتظام ختم منبس مونے إيانهاك حال استرتيبي مرام آباد سسے بدل کئے اورمسٹر باوران کی مگر آئے مشند بوب نے دسٹر سی صاحبے سامنے تو دم نہیں مارا گران سے جانے ہی سے اورسے سرتیدی شکا بہت کی اور به جا با کرنمام لادارست بیچے جومنبدومس کمانوں کو د بیٹے گئے ہیں وہ والیں لیے جائی اش زمانے میں مسیطرا لگزندرشکلیئر حوسرب بدیے نہابیت ووست تنصے مراد آبار بب بج شفے اتھوں نے مرستید کو سرحیت سمجھا یا کہ بھنے فرھے اور لوکیاں خسام تنها ب سیرد کی تی میں وہنم سے منہیں لیجائیں گی مگرا درلوگوں سیرا عتماد منہیں ہو سکتاکہ وہ اُن کو لونڈی غلام نہ بنائیں گئے بھرسستیدنے سرگزینہ مانا اور بیاکہا کہ " بین نے سی سترط بیر تحط کا انتظام اینے در بیاتھا کہ لا وارث بتے مشندلوں کم نهب د بنه جابی سے اورائٹریجی صاحب گورنسٹ ہیں راپدیٹ کرھیے ہیں کہ لاوارسن بسيخول كابس طرح مندولست كيائيا كبع بسبس اس كفلات كميونكر موسكا بد مجهر سراح به الواله بها كراله بها كراك ستبدكا بجدم شندلون كو دبا

را سے اسی طرح بریمی گوارا نہیں کہ کیسہ بھار کا بحیّہ اُن کو دیاجائے۔

مستطر باور كوسب سرستبدك ناراعني كاحال معلوم مرأ نوا تفول ين اس معامله پرغور کے کے لیے انگرمزول اور بندوست انہائی ایک کمیٹی مفتردکی جو کمہ اسس زمانه میں سندوست نانی مدس<u>سے ز</u>لادہ واست مرہشے اور سہے سوسٹے اور انگریزوں کے خلاف کونی کھے نہیں کہ سکتا تھا ،سرسید اور ایک دواورمبرول کے سوا تمام کمبٹی کا انفاق بڑکیا کہ سننے نیچے سندوسسلمانوں سیےسپرد کیے گئے ہیں . وہ واليس بيص على كبونك الت برسر كزاعماونهيك وه أن كولوندى غلام مد بنابي سن انرکار کمیش کی بررابرے منتلور ہوگئی اور تمام لا داریٹ بیتے ہیں دمسلمانوں سے والیں ایکومٹ خرای کو د اوا و یہتے گئے بسرت بدے ہاں تھی یا نے عار ارکے اور لركيال رسني تحصيل وران كي بي بي ال كو كمال شففت سيد ركفي شعب جرسبد نے مہلے اس کر کون ان سے مالکتے اسے فرا ان کو کلٹر سے پاس بھیدیا مانے بوئ وه بیجے زار و قطار رو سنے تھے اور برگزما نانہیں جا بننے تھے گرمجبور ان كومجعيما بيرا -

سرستبد کہنے تھے کہاس وفت میرامصم اوادہ مہرگہا تھا کرحب کبھی موفع سعے نام ہندو مسلمانوں سے جبت ہ کرسے صدرمنام یں ایک بہت شرا بتیم فائد قائم کیاجا ئے جہاں ہندوستان کے اوارث بنچوں کی برورشس مور وران کونعسیم وسیجائے بہر نہر ہوگ کا مرسے میں میرورشنان براملی از ہوگ ان موجوں کے میروستان برنمایم عام نہ ہوگ ان فوابوں کا کھی انسان میں تعلیم عام نہ ہوگ ان فوابوں کا کھی انسان کا کھی اسے دادکسی طرح نہیں موسے نا ان خوابوں کا کھی انسادہ کوکسی طرح نہیں موسے نا ا

تصحح تاريخ فيروزشابي

مرادا اد می بب انھوں نے الم بیغ فروزسٹ ہی صنباہے سرنی کی فیج کی۔

ابشبائک سوسائی بنگال کواس نایاب کاب کا بھا بنا منظور تھا، اس نے سرسبہ
سے ناریخ ندکور کا ایک جمیح نسسے نقل کے واسطے طلب کہا تھا، انھوں نے بہت
سمبنٹو سے اُس کا ایک سنے اسی غرص کے بلے مغربیا اور سوسائٹی سے وعدہ کرلیا
کہ بیں ابنانسخ جمیح کر کے جمیجوں گا - جا نجہ اس کی تقبیح کے بیا دیک نسخہ کئی سنے
خانہ شاہ دہلی، دوسرا وہ نسخہ بومسٹر الدیف نے تاریخ ہندوستان کھتے و فت
مہم بہنجا یا نھا، تعبیرانسخ مسٹر اُورڈ یا مس سے دور چو تھا بنارس سے ٹری کا لائل
اورج سس سے بہم بہنچا کرانی کتا ہے جمیح کی جس سے یہ تاریخ مال ایک میں انسانیک
اورج سس سے بہم بہنچا کرانی کتا ہے جمیح کی جس سے یہ تاریخ مال ایک میں انسانیک
سوس ٹی نے چھا ہے کرشائع کی۔

یہ ایک نبایہ معتبراد مستند تاریخ ہے بہ کا مصنف صیا الدین ہرن دیجی بلند شہر کا رہنے والا مبن مرز الفاض اور راست بیانی ہیں صزب المثل ہے۔ مرتب بہ نے اس بر ایک ہے۔ مرتب بہ نے اس کے دفت اس بر ایک و بیاب بہ بھی کھا تھا جس ہیں ۔ ان مام "ار سنجوں کا جو نشا بان ہند کے حال بی اس تا ایس بے سے بہتے اور خاص فیروزشاہ ۔ کے حال ہیں اس کے حال ہیں اور فیر صنبیا مرائی میں اور جے ہے۔ بہد دیبا جی سا نشاک سوسا تھی اخباری بیلی حلالی جو با عنوا موجود ہے۔ بہد دیبا جیہ سا نشاک سوسا تھی اخباری بیلی حلالی جو با عنوا موجود ہے۔

. تىبىسىپ بىن الىكلام

معدائه سے بید حب کہ وہی واکرہ وغیرہ میں مت ندایوں کے کا روبار اس کے کا روبار اس کے کا روبار اس کے کا روبار اس کے میں مت ندایوں کے اور میں میں ان کے اور میں کا اور اس کے ساتھ ان سے جا بھی اس کے اور کے لگے ، اس وان مالی کی جا بیت بی مث ندریوں کے اعتراف اس کے جواب کھیے جا میں جانچہ عدرسے بہلے سجنوری انھوں نے کچھ کھے بطور اسٹ میں ہیں اور اسٹے معنے سب واحد خان کی حجواب و قت صغیر اور اسٹے معنے سب واحد خان کی حجواب و قت صغیر اس وقت صغیر اس وقت صغیر اور اسٹے معنے سب واحد خان کی حجواب و قت صغیر اور اسٹے معنے سب واحد خان کی حجواب و قت صغیر اور اسٹے معنے سب واحد خان کی حجواب و قت صغیر اس وقت صغیر اس وقت صغیر اور اسٹے معنے سب واحد خان کی حجواب و قت صغیر اس وقت صغیر اس وقت صغیر اس وقت صغیر اس و قت صغیر اس و قت

تھے۔ جو کچھ کھتے تھے بطور سبن سے بڑھا نے جائے نے ۔

وفعة عدر سوالواس خيال الدوه تمام باد واستنبى جاتى رابى . عدر سے بعد جب اطمينان ہوا تواس خيال سے دوسرى صورت اين ظهوركياجى كا دكر دوسر سے سے حصر ميں كيا جا ہے كا ـ مگر ساتھ ہى يہ ذہن ميں آياكداس كام كے بيے اول عبيائى مذہب اور المبل كى حفيظت اوراس كى تاريخ سے اور جركي بائبل پر موافق يا مخالف كھا گيا ہے اگر سے وافعيت ماصل كرنى صورہ ہے . اك كويھى خيال تفاكر انتك معبى خيال تفاكر انتك معبى قدر سباحث يا مناظر سے سند وستان بيں بادر ليوں كے ساتھ حو شے بيں وہ بنيران نمام بالوں كى واقعيت سے ميد سے ميں جو مخروب احتى واقعيت كي اس سے سرستيدكر اختلا و نيال كي واقعيت تھے كي مين خوات كا واقعى مي مين الله كي واقعي ميں الله كي واقعي مين الله كي واقعی مين الله كي الله الله كي واقعی مين الله كي الله الله كي الله الله كي خلاف بكا ليا تھے اللہ مين الله كي خلاف بكا ليا تھے اللہ كوسر ست دعيب الله والله الله كي مين الله الله كي خلاف بكا الله الله كي مين الله الله كي خلاف بكا الله الله كي مين الله كي مين الله الله كي مين الله كي مين

ربکن ان نمام بانوں کی تحقیقات اورتصفیہ کے بیے مبت کچھ سامان ورکار تھا ، انفاق سے انفیب د نوب بی غدر کے زمانہ کی چراھی سر اُن تنخوا ہوں کا اور جواسیاب سجنو بیب اسٹ گبانضا اُس کے سما وضعی ، بہت سیار و میہ سرس بیر کو سیاب سیرکارسے ملا ، اول انھوں نے عبسائی ندسب کی نمام صروری کتا ہیں ، اِنبل کن نفیبر اور لونی شیرن مذہب کی کتابیں خریدی ، اور نیز اور لونی شیرن مذہب کی کتابیں خریدی ، اور نیز بیب اور لونی شیرن مذہب کی کتابیں خریدی ، اور نیز بیب ، نگریزی کن نفیبر وہ جبی مہم بینجا بیس ، نگریزی کن نفیبر وہ جبی مہم بینجا بیس ، نگریزی نفوال کوجوال کتا بول سے ضاوری مفالات تر محم کر کے سنا آنا تھا اور کتب اما بین فرار کی متعلق جو مام وانفیت اور اطلاع مذکورہ بالا ذریعوں سے حاصل جو اُنبل کے متعلق جو مام وانفیت اور اطلاع مذکورہ بالا ذریعوں سے حاصل جو اُنہاں کے متعلق جو مام وانفیت اور اطلاع مذکورہ بالا ذریعوں سے حاصل جو اُنہ محمودہ بالان اللاء محمودہ بالا کو اللاء اللاء محمودہ بالاہ کو اللاء محمودہ بالاہ کو اللاء کو محمودہ باللاء کو محمودہ بالاہ کو اللاء کو محمودہ بالاء کو محمودہ بالم کو محمودہ بالمحمودہ بالمحمودہ بالمحمودہ بالمحمودہ بالمحمودہ بالمحمودہ بالمحمودہ بالمودہ بالمحمودہ بالمحمود

اس کو دور کیا جائے ۔ ان کو بائیل کی نفسیر اس سے بعد بائیل کی نفسیر اس کو بعد بائیل کی نفسیر اس کو بعد بائیل کی نفسیر اصول اسلام اور اصول اہل کتاب ہیں جہانت ممکن سومطابی نہ عالی اصول اسلام اور اصول اہل کتاب ہیں جہانت ممکن سومطابی نہ عالیت کہائے اور جہاں اختاد ن کی وجہ بیان کیجائے ،اسلام کی نسبت جو بدگی نبال عیب بیول کو بیں وہ رفع کیجائیں اور مسلمان جو موجود وہائل کی نسبت جو بدگی نبال عیب بیول کو بیں وہ رفع کیجائیں اور مسلمان جو موجود وہائل کو مطابق استناد سے فابل تہیں ہور اس کی نفسیروں وغیرہ کے مطابع سے اس ملامی کو دور کیا جائے ۔ ان کو بائیل اور اس کی نفسیروں وغیرہ کے مطابع سے اس بات کا نفین برگیا تھا کہ بائیل کی نفسیروں وغیرہ کے مطابعہ سے اس بات کا نفین برگیا تھا کہ بائیل کی نفسیر بائل صدیب اور قیسہ آن کو بائیل کی نفسیر بائل صدیب اور قیسہ آن کے مطابق سے سے ت

بیر کام نهایین بنشکل نصا اور سیعن میر کسی نے میسی ایسا ارا دونہیں کیا تنصا۔ الگرسیداس بر شکے نہیں کہ دکسی کو پیلے اس زما نے کہبی صروریں بنیں آئی تقبیں اورینه اسکید در است سی سی سی کل محاساسامان اور میشریل میبیسر اسکن تنها با اینهمه بیرها وننواراوں سے خالی نہ تھنا ۔ انھول نے صرف اس نف ببرے بھا ہے کوکئ مبرا۔ روبيهيما بريس رژك بيسينكوا با اورار وهائب سيعلاده عبراني اورا تكريري ال معدد من مين منكوائ أر المجن كام شروع موسف تبهي يا يا تعاكد اك ك بلى . نخازی اِورک محکی ، وہ تمام سالان استِفسا نخد غازی بِرِرسنے سکنے اور و لال اس ممام میں نہابیت سرگرمی اور توسیر سے سانفوسسروف سوسے۔ غازی پورس ا مغول <u>نے سا</u>لم ایس مہودی کو نوکر رکھا اورائش سسے عبرانی پڑھنی سٹروع کی . غازی پور سے صنعت بیب حومولوی عنا بیت رسول تھا ب بچیر پاکوئی دبیب مہبنت میرے عالم عربی اصعبرانی سے ہیں اُٹ کی دعا نہنت سے سرت بر سے اراو سے کوا ور تھی نہ یا وہ تقویب سوئی العرض عہد عنین میں سے

م تناہے بیدائش سے گیا رھوب باہے بہا۔ اور عہد جد بیدیں سے استحال منی سے پانچوں باب كانف ببراس التنزام كے ساتھ جس كا انھوں نے اسا وہ كيا نھا، كامى كئى اور سانفه سے ساند مجینی بھی گئی حو کچھر سرت پر لکفنے نخصے اس کا نرحمبہ انگریزی میں ایب بوریبن حس کو سوروسید ما مرار تنخواه دینف تھے، مبررونه دو مگفت کرتا نها. وه نرحمه مین ارد و سے ماتھ حجینیا نتھا. ایک کالم بیں عبرانی تورسیت کی عبار عبرى خطمي اورائس كاترجمه اردو اور الحربزي ترحمه اس كے تنبھے كه عاجاً اتھا دوسرے کا لم بر اُسی مصمون کی کوئی البیت فرانی با حدیث اِصال کا ترجب ارد واور الگریزی اس سے بیسے لکھاما آ انتها. اس سے بعتف بیکسی حاتی تھی -اس کتا ہے میں نفسیر شروع کر ن<u>ے سے میلے</u> سرب پیہ نے دس مقد ہے بهن میں سے اکثر مہمن طولانی ہیں ، بری محنت اور تحقیق اور تکاش سے مکھے ہیں حن میں مسلمانوں اور عبیا تبول دونوں سمے سیسے نہا بنت عمدہ اور تنمنی اطلاعیں متدرج ہیں ۔ یہ مقدمے در خنبفنت تمہید ہیں اس مند ہی تنا فرکے دور کرنے كي جر دونوں قرموں سے تعصب لاعلمى اوراكے دوسرے سے مذہب ٹا وا تفیبت سے سبب طرفین سے دلوں میں روز سرونہ طریعتا جا نا نفعا دور میتر لس بنباد سيهب ايك اليي تفسيرك بيليجه بانبل يراصول اسسادم سع موافق

ان متفدموں میں مکھا گاگیا ہے کہ الل اسلم کے نزدیک بھی انبیاکا میعوث مہنا ولیدا ہی صفروری ہے جبی ایل کتاب سے نزدیک ضروری ہے اور اللی اسلام سی نزدیک ضروری ہے اور اللی کتاب سے نزدیک ضروری ہے اور اللی اسلام سی نفام اسکھے نیموں اور اگل کتابوں اور صحیفاں ہرا مجان لانا ولیدا ہی صنرور بابت دین سے سمجھتے ہیں جیہے ایل کتاب سمجھتے ہیں ۔ یہ میمی ٹا بہت کیا گیا ہے کہ جن اللی کتا ہوں اور صحیفوں کا ذکر قران ہیں آیا ہے ہی کتا ہیں اسمخضرت

صلی التّٰدعلیه وسلم سکے زمانے میں موجود تنصیب ، اوراج اُن کتا بوں کے معتبر اورغیم عنتبر موسنے کاعقلی معیامسلانوں سے نزد کیس مبی دہی امرفراریاسکتا ہے جوعبسانہوں کے بال فراسیا با ہے۔ نیم محققین واکا سرابل اسساد مثل اما م اسم بیل بخساری ا کام فخرالدین رازی مشاہ ولی الٹدمحدیث دیلی وغیبر سمے افرال سے بیمبی منابت کیا گیاہے کہ حب طرح عببائی کنب مقدسہ میں نخریفیت نقطی سے قالنہیں بین است طرح مخففتین الی اسسادم تھی اس سے قائل منہیں ہیں اور حب فت مرکی مخربعيث كوعيسائى محققول سنيسليم كباسبع صروب اسى قنم كى تحربعيث آيات قرآن . ا دراعاد بیٹ نبوی سیے کتب مغدسہ ہیں یا نی جاتی ہے بھیرجس فدر کوسٹ شہر بہو^ی ا درعبیهائی عالموں اور منربه گول نے عہد غنبق اور عہد حب ربید کی حفاظ ہے : ننفر بدا ور تصحح بمی ابندا ہے آج کہا کہ ہیں اُن کی نمام مبٹری اور جوننا بٹنج اُن کوشٹشوں پر مرتب سوئے وہ مفصل بیان کے ہیں ، بھر نرجموں کا حال اور بیر کم اخلاف نراجم مصامل بأيبل كامحرب مونا لازم نهيه أنها ببت سرح واسط سےساند لكھا ہے۔ بچیرنسنے کی باست جونزاع مسلمانوں اور عبیبائیوں بب نفعا اس کو معض نزاع تفظی برجمول کہا ہے اوراس طرع اُس ہون بعبید کوٹو علماسے فریقین کے تعصب بالاعلمي و ناواتفنيت ساسلام اواصلي عليها شيت سياصول بي يا يا جا ناخها اس كو مبت كيدر نع كياسيد اس كي بعد اكي ديباجيرعه عبن بررا وسد دوسرائ ب بديرائش بركهاب بعيرتف ببرشردع كي بيد . بينف ببراس لحاظ سن كوأس مب سخريب نعظى كا انكاركبا كيا تها اور نیزاس بلید که سرسبیست میلیکسی مسالان سندأس سر محصنے بر توجرنہیں کی، موحوده علما سفه اسسالم سنك خلاف تحى اوراس وحبرسنے كروہ اسسالم امد خالص عبسا تببت مي انتحاد ثابت كرني نفي اورموجوده عبيها ثبيت كوجس

کی بہاوتشبیت، کفارہ اور کمذیب مانم البتین پر ہے خطط تحبیراتی ہے۔ عبدائیں کے برخلاف بھی نیزاس کے کھنے ، ترنیب و بنے اور چھپوا نے بی ہے انہا معند معندت اور دو بپر صرف موز تا تھا اور کتاب سے بکنے کی بالکل امید ندخلی ، اِل کا امید ندخلی ، اِل کا امید ندخلی ، اِل وجو ما بت کور تف سے وہ آگے نہ چل سکی اگر جہاس بان کا افسوں ہے کہ یہ تفسیر لیوری نہ مہرسکی اور سرسید کا ایک نہا بہت مغید اور صروری کام اوصولا رہ گیا گرجو منعاصداس تفسیر کے در بیعے سے بہاین کرنے منظور تھے الی میں سے لیجے کہ اسم اور صروری منعصد خطبات احد بہ بین کا ل مشرح و لبط کے ساختہ بہان مہرکے اسم اور صروری منعصد خطبات احد بہ بین کو شہراں آسخفر نہ صلی اللہ علیہ وہ کے کہ است کے بات کے ساختہ وہ کے کہ است کے اس میں اللہ علیہ وہ کی کسبت بیا میں است کے ایک میں اللہ علیہ وہ کی کسبت بامس نیا دازواج یا مسئلہ طلاق دغیرہ ،

عبيها ثيول مسكه سانحد زباني بالمخربري مباحثه كرني كامخاصمانه طراغبيب حجو مسلانون مي غدري على عبارى تعادأس كانتجراكري ايك لماظ يعمسلانون کے خی بیں میبنند اچھا بیواکم سلمان اور قوموں کی طرح منشسنرلول کیے زیاد و مشکارنہیں موسٹے ، مگر عبیہا بیول سکے دل ہیں اسسلام کی طرمن سے کوئی عمدہ غيال سيبيدا نه مبوا . وه اسلام كوبدس نوزظهم .خونرزي ، نغصب اور ديم رميا ثبون محاسترشیسمہ سمجھتے رہے اورمسسلمانول کو عبسائیوں کا دنئمن اورعبسائی فوم کی حکومسنٹ کا برخواہ خیال کرنے رہیے ہیں جس طرح مسیامانوں کومشن کی زوسے بيحان كمصيليه مناظره كاطرلقبه مبارى ركصنا ضردرى نفيااس طرح ببريجي ضروري تخفاكه مناظره سيمضاصما بذطرلعب كوجيوش كراشتني ادرمصالي شنب كاطريقيراض اركمسا مائے اور عبسائیوں کود کھایا جائے کہ دنیاس اگر کوئی مزسب عببانی ندسب کا دوست موسک سین نووه صرمت اسلام بی موسک اسید اوریس طاهرسید كراس مطاب سيے حاصل مونے سے ليے كوئی طربتراس سے بہترنہ نعاك

توریب اور انجیل کی تفسیبرایک مسلمان کے انھ سے تکھی ما سے اور جو امور في الواقع ودنوں مذہبوں میں ماب الاحتماع بإماب الافتراق بیں اُن كواپني اپني حبكم صامن طورسر بیان کیا جائے اوراس طرح اس بیگا ملکی امروستشن کوحد ودلول فنمول کی غلطفہی سے بیدا مرکش ہے رفع کیا بائے سبدا حدخال میلے نتحف ببہ جن سے دل میں بہ خیال میدا ہوا گر جو بکہ اس کا بیدا کرنا بغیر قوم کی · نامئید سے اتنکی طاقنت اور ہو <u>نہ سے</u> باہر نھا۔ اس سیسے وہ اسپنے منعقو ہے كولورانه كرسك . مگر حوينونه اك كرزبر دست الخفول سے تبار بوكبا سے اس معصوافن اس تفسير الواكرياب وبياشكل نهب رابيات التداي نظرا تاتها سرب بدك أكيب حبى جياني سيد جرانهول سفاين نف بيرك بيلى عد كم متعلق مصنعت موصون کی میٹی سے جواب ہیں اُن سے پاس بھی تھی جو نکداس عیمی سے نفسہ مذکورسے بکھنے کا صل منشا اوائس کی نسست سالوں اوعیسائیوں سيخبالات حرأس ونن تصامة وسرتبيكا ابيضاطوه برمابت قدم رمنا اورلوگوں کی ممنا بعنت کم کھیے خیال عکرنا، سنجل واضح میرتاسیے اس لیے بہاں اس كونعل كرنا ولحيسيى يسيفال مدموكا -

وہ جان میرسی آرائی کو کھنے ہیں کہ اسے ہیں۔ آب کا خیال جیمے سبے کہ
کسی سسامان نے ہے کہ بائبل مقدس کی نف بر نہیں کھی ۔ خواہ کچھ ہی دجوہ
مون جن کی وجہ سے ہمارے آبا و احبداد نے اس کام کونہیں اٹھایا گرچو اسرکہ
موجودہ نہا نے کے ہندوستانی مسلمانوں کواس کام سے اتع را ہے اور بہت
کیم الع را ہے دہ ہ ہے کہ مسلمان عیسائی مذہب کی کن اوں کو مہیشہ ایک بریکار

اس مطریقین کواکشراو قائن بعض بادر بول کی ناعا تبیت اندیشی اور به سمجمی سے داولئی سیے بہزاس سے کہ جانبین ہیں داولئی سیے بہزاس سے کہ جانبین ہیں داولئی سیے بہزاس سے کہ جانبین ہیں الیسند بدہ محلی اور تعصیب اور مخالفت اور وتشمن بہیدا ہواور دولوں سے دل مرسی بادر وتشمن بہیدا ہواور دولوں سے دل مرسی برتا ہ

و د جب که فریفین کی بیرحالت موتو آب بیسانی خیال مرسکتے ہیں اور نتیجہ کال سكنے بري که اگر کونی مسسلمان البي نصنيعت کرسے حب کا مقصد استجابی مقدس کی نفسير مکھنا، اس کی نائیبر کرنا اوراس کو آسانی کی ہے۔ ماننا سونواس کی حالت اور نزلت اش سے ہم مدمیب گوگوں ہیں کہا ہوگ ؛ بلاسٹ بائس سے سب کوگ منتفر ہوں گے ا درائش کو کرا کہیں سکے میں حالت میری ہوئی اس کام سے شروع میں میر ___ ساتھ بھی بہی برناؤ موا گرمب نے اُن کی بے جانفی ہے۔ نامی کیا وحب کیوں اوراسسى فلم ك زيا دنبول كوخنده بيشان سعر دانشت كيا ، اوراس إن سر كين بب جس کویں عن مجھنا نفا کسی جیزے اندیث نہیں کی جو انعام کرمجہ کوعیسائیں سے میرے کام سے آغاز میں ملاوہ تھی اس سے کم نہ تھا جو میرے ہم مذہبوں کے مجه كوريا . مكرخد اكاشكرب كرميرى نفن سركا أول معتد جيسين سر بعرسلا فول كومعلوم موگیا كه حو كهیمیں ابنجیل كی ناشب دہم كہنا تھا وہ خود قرآن باک اور ونگیر مستندکتابوں کی بنا پرتھا، ببیت سے میری تعربین کرنے نگے اورایجیل مقدسیں براعتقاد ر کھنے اوسائس کا اوب کرنے ہیں میرسے مہخباب سو سکتے ،ا وربہبن^{سے} 'نوسمانت ا ورخبالابن فاسده جواک کوانجیل کی بابت مدنوں <u>سے نف</u>ے کم موسکتے جيباك أب كوول كے نفران سي مواى ك

ا المعالمة بيخط سولا نامحد مبسح سروم غازي بيري إسرين تالب على صاحب سروم كا تحما ١٢ - Academy of the Punjah in North America: http://www.appagr.com

کے خط سے جرمیرے نام تھا، نقل کرتا ہوں " ہیں ہے آپ کی نفٹ بیرکو بڑھا اور میں بر ملا افرار کرتا ہوں کہ بلاشک وہ بے مشل کا ب بے اور مذہب اسلام کی انٹیدا ور حما بیت کرتا ہوں کہ بلاشک وہ بے اور ہے اور سے اور سے کہ اس زمانے انٹیدا ور حما بیت کرتا ہے ۔ فعرا کا شکر ہے اور ہے مذہب کہ اس زمانی کرتے ہیں ہے کہ اس زمانی کرتے ہیں ہے کہ اس نے نفس ہیں جو را و ماسرست کی رسنمائی کرتے ہیں ہے کہ نامی نفسین میں ہے وار اس کے قابل تعربی نقرول کو بڑے سے خط کا سٹ کہ اور آ ہے اور اس کے قابل تعربی ہے ۔ اور اس کے ذا بل تعربی ہے ۔ اور اس کے دا وار اس کے نابل تعربی ہے ۔ "

۱۰ با ثبل منغدس میں بعض منقا باست و بیسے بہت کی وسعبہ سنے مسلمان ایس سے بہنت بداعتماً و موگئے ہیں . مشلۂ ا براہم علبالسسلام کی طرفت معرس جوٹ لبرسانے کی نسبست کرنا ، عیبانی مفسرول سنے ال متعابات کی ایری نفس بیرنہیں لکھی لیکن میں مرحلات اگ <u>سے</u> کہنا ہول کہ خور ہائبل سے ان نفروں سے بیمعنی نہیں ب بتنكت حوعموماً مانے ماستے میں اس بنا پرمجھ كو المبدسے كرسيرى تفسيركا ووساحت ب يجين سے بعدمسالانوں کا تعصب بائبل سے ساتھ مبہت کم ہومائے گا۔ " با اینه محیر کریتین سید که میری زندگی بی عام سسلانون کی سخابون اور نفرن سے <u>مجھے</u> سجان*ٹ نہ ہے گی۔ عبیا ڈیجی میری تعنیر سے خوش نہیں موسکتے* كبومكت طرح مي النجيل كنعليم كوفيح اور درست مجننا مون اسى طرح تتكيث سیمسئله کا فا تر نہیں ہوں اس سیلے کہ میں انجبل ہیں اس مشکہ کی تا شہر ا وجرد نهبیں پاتا ہوں ، محد کونفین ہے کہ مذہب اسلام صبحے ہے اوراس کامحت ا و۔ وجد دونوں اسٹھیل سے ٹابت ہیں ۔ اِس سیسمجھے کھر پر وانہیں کہیں کسسی گر دہ سے لوگوں کوخواہ وہ مسلمان میرں یا عبیبائ خوش کرول میں حق ہر ہول

له اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جرکام مرسید نے انتخبیر کھنے کے بیدعام مسلماؤں کے خیالات کے میرخلاف سیکے ۔ وہ سب نے بیلے ہی سے اُن کے عمون خاطر تھے ۱۲ -

اورامی خدا کونوش کرناچا بتنا ہوں میں سے رومروس کو ایک دن جانہ ہے ۔ البتہ میری بہ خواہش رہی ہے کہ سلان اور عیسا بھوں میں محبت بہدا مجکود کو آلان مجب رسے موافق اگر کوئی فرقہ ہارا دوست مہرس تنا ہے نووہ عیسائی ہیں ، میری ہے نواہش اُن چندرسالوں سے چر صفے سے آپ بریخوبی ظاہر موجائے گی جو میں نواہش اُن چندرسالوں سے چر صفے سے آپ بریخوبی ظاہر موجائے گی جو میں نے اس باب میں کھے ہیں اور حن کو اب آپ کی خدمت میں ہیں تا ہوں ، بیں نے اس باب میں کام ابنی تفییر کا بہلا حصہ میں روانہ کیا ہے جس کا قبول کرنا میری عرب نافرائی کا باعث میرکا و وسرا حصر حب تیار موجائے گا آپ کی خدمت میں ارسال ہو گا آپ کی خدمت میں ارسال ہو گا ۔

" یغیناً میں میں بائیل کا اتنا ہی طرفدار اور موہد ہولی جس فدر کہ آب ہیں۔ میرا قصد ہے کرمیں ڈاکٹر کلنز وسے اعتران ان کا بین تفسیر کے مناسب حصوں میں بہب اُن کا موقع آئے جواب وول ۔

حان میوان آدنالا سرستیدی بیجی اپنی کتاب میں نقل کرسے اس بر یہ اس کر سے کہ وہ رہائی اور معلوم موال ہے کہ وہ مندور سندور سندور اس کے سامانوں میں بھیلتے جائے ہیں توان کی وجہ سے وہ مدھر دن دفادار سہر جا بیک ہد رفستہ رفتہ وہ وشمنی جو اسلام سے بھیلتے سے قوموں میں ہوگئی ہے ، دور سم جائے گئے ہے تقامی کو بجائے لفو سمجھنے ہے ، میں ہوگئی ہے ، دور سم جائے گئے ہے تقامی کو بجائے لفو سمجھنے ہے ، میں ہوگئی ہے ، اس تعادا و جب استغلیم بیان کرتی ہے ، اور اس کا بتوت سفود تران سے دیتی ہے ، اس تعادا و جب استغلیم بیان کرتی ہے ، اور اس کا بتوت سفود تران سے دیتی ہے ، اس تا بل ہے کہ اس کا ترجہ مسلانوں کی سرز ابان میں اور الحقوم مولی میں سر کیونکی مسلانوں سے دیا وہ سفید او سے الحقوم مولی میں سرکی کو دہ انجیل کو اس عزیت کی نگاہ سے دیکھنے گئیں جس کوئی بات نہیں سرسکتی کہ وہ انجیل کو اس عزیت کی نگاہ سے دیکھنے گئیں جس لگاہ سے کہ وہ قرآن یاک کو در کھنے ہیں ہے۔

اس سے بعد میان میلین آرنلی نے ایک ایسا نقرہ مکھا ہے جس بریافتیا، مبنس آنی ہے۔ وہ فرانے بیں کو اگر بیر کام سلمانوں ہی کے اِنھ سے سوما الو معير عبيا ميول كوب البن كرنا كيم دشوارنه موكاكه اگرانجيل ميم سيد زوانعوذ بالله) توان صرور محبوط سيد " معلوم نهبي كريز بنيجه المغول في كها سيد بمكاله ؛ اگروه فداغورا ورامعان نظركوكام فراستے تو بیرنیتجه برگزنه بحلیلت بکر به مجند كه اگرامخيل اور قرآن مي مطالبنت عابت موكمي تومسلانون كوبه ابت كرنا وشوارنه سوگاكه أكرامجيل مبيح سبے توموحود وعبيهائي بذسب بامل غلط اور انجیل سکے برخلاف ہے۔ سولہ برس کا عرصہ نبواکہ معرمیں ایک عبیائی عالم نے حبس كانام كرستوفرجبايره بع اوسيجروال كممشهد ميدا في اخبارشها وقالحن سكا الخرجير به مظاهب للاثر يعنى ميودست عبيها نبيت اوراسلام كاسمال كنابون بيرغور كرسكه برياست فرار دئتمى كه فى الحقيقة تينون مذبهوب، ورتبيزب كما لاب كى نوفمن اوسطيني سيسكنى سبعدادران بي كوفى اصلى اوستقيقى اختلام فى منهيب سے بینانچہ اس نے اسی موصوع پر ایک س اب میسی سینے س کا نام وحدة الادبان ووحسدة الابيان في التولية والانجل والفرآن بعد اس كما بيم أس سته تینول فرفوں سے مذہبی غفائد میں نوفیق وتعلیق کی سیسے اورائس کی رائے سیے كمعواً اختلات غلطهمي سيروا سيد ائس سن اس تاب بي يمي كمها عدك تنكبيث كامستلد بائبل بي كهب نهبي سيد،اس سيد عيسائيول كي مرف وحمى مع كمس كالول محمده عقيدة توحيد كونه انبي اس سعامات فلا بر بے کوفران اور بائبل کی مطابعت کا بیلانیتجربہ ہے کہ موہودہ عبیدائی مذہب محاص كى بنياو تنكيت يرسه ولكل خاتمر موجائ . ت ج کل اکیب اوراخیار موسوم به استحاد اسسلامی موسبیر کلافیل ایک فرنسج

ببرسطر في مصري جارى كب بي عب كا ايك كالمعري بي اور دوسرا أسمى مضمون كا فرشح بي سونا سيدا وسي كامنفصد صرون برسي كدعبسا يون ادمسلا أول بي جو مذمبی اور لولٹبکل علط فہمیاں مدست سے علی آتی بہدا و حضوں نے اُن سے سوشل ا در او تسکل تعلقات بین تمنی سیب دا کردی ہے ان کور فعے کیاجا سنے اور اس بیطائس سناخار مذكورالين دونه بإنول مين شاتع كيا سيع حو تفترية ونباسي تمام حصول من تحم وببش بولی باسمچسی جانی مبر بس جوصنرورت که اس فرانسسببی عالم کواب محسوس ہوئی ہے۔ اس کوسرے برے اب سے ۳۵ برس میلے سنجوبی زمہن سٹ بین کرابانعا، اوس بہ بان ریب مندوست اف مسلمان نے حسب نے ایک قدیم اسلامی والا انفلافت مى سوسائى مى نىشو ونما دوسرُران داسكول مى تعلىم بانى مو كچوكم تعجب الكيزمهن. فإلس كامشهوا ونشيسي كارسال ذناسسى حبري في اردو لشر سيرك تحقيقاً بیں عرصرف کی بی ، وہ ستای نے سے تکچرمیں سرسدیدی اس نفس بیری نسبیت مکھتا ہے۔ " ایک نٹی کتا ہے جس کی طروف میں توجہ ولا تا ہوں وہ سبدا حدخال کی تعنيعت بيد جرزانه مال سيم مندوستناني مصنغرل مب سيد نهاوه مشہر مصنف سے بہی وہ مصنف سے جب کی تا ہے آ تارالصنا دیر کا میں نے بيرس يحد اليشبامك جزل بن ترحبه كيانها بين في إس كناب العِن نبين الكلام) مرعنقربب جيني سريبل خبردى نفى اوراب بين خوشى سعاطلاع وس ہوں کہ اس کا پہلا حصر حدیث گیا ہے عیس کا ایک کا ی میرے یا س موجد ہے حجمعنف نے مہران کرسے مجے ہدیتہ مجبی ہے ۔ اس کانپ سے مرف یهی نهیں یا یا جانا کرسبدا حد خان کو فران مشریف اور سماری کشب مقدسه کا بورا برا علم ہے بلکہ میسندسی الیشیا ق تصنیفات اورطرفہ تنہ ہے کہ بہت سی يورو بين تعانيف سع التكر لورى لورى وانتنينت سبع. معلوم بوا سبع-

کوان سب کوا مفول نے غوروخوض سے ساقد مطالعہ کیا ہے گر تعجب کی بابت سے کہ اس فدر ایرب کی تصابعت تک ان کوکس طرح رسائی حاصل موئی جفتیت ہیں ہے کہ اس فدر ایرب کی تصابعت تک ان کوکس طرح رسائی حاصل موئی جفتیت ہیں ہے کہ برکاب اس زبان میں مکھی گئی ہے جس کا سکھاٹا میرا فرص سے کو کھی ہے ہیں ہے کہ بر بربر اس موقعہ ہے کہ کس مسلمان نے خصرت اردومی بلکا ایٹ بیا کی کس زبان میں اس موصوف ع برائیسی مبسوط اور کمل بج شک کی مہو یہ

بى يى كا أسقال

میستاند بهری مطابق سائشانهٔ یر سرستبدی بی بی کا انتقال مراد آباد بی بی به می این کا انتقال مراد آباد بی بی بی می سر گیا بیخول نے سبید ما ملاویر سیدمحمود دو بیشے دورا بر بیشی صغیرس جیوشی تحمید اس وقت سرتبدی عرجوالیس برس کی تنی اور قوائے جیمانی نہایت عمده نخصے دائ کے دوست نہایت اصرار کرتے نفیے کہ دوسری شادی کہ لوا ور نبر تقاصائے سن بھی بی تقامگر ج تعلن کدائ کو بی بسے ساتھ اُن کی نہ ذگی میں نف اس کے نباہ کا خیال اورصغیرس اولاد کی بر ویشس کا خیال ادرسب سے نبادہ وہ برش سے برادہ وہ برش سے اراد سے جن کی دکھن اس امر سے مانعی رست ویا این تمام بانی زندگی محض تجرد میں کی ان معند و بارسائی کے ساتھ گذار دی اورا بینی تمام بانی زندگی محض تجرد میں کی ان معند و می ارسائی سے ساتھ گذار دی اورا بین تمام بانی زندگی محض تجرد میں کیا اضغیل نربن حصد قرمی خدیات ساتھ گذار دی اورا بین تمام تواسے اورا بینی عمرکا اضغیل نربن حصد قرمی خدیات

غارب وركى برلى اوراول ماسانته كالسوسائلي قائم كرنا

۱۲ مِنْ سَلِهِ الله كوسرستيدى نبديل مراداً إدست فانه بيوركومبركن مم اوبرلكمد له يشخص بيرس كاينورسش مب اسدد در يجرمه به نسيرتها اور يميت اس سجكث برهم ديم وانعا . سميرب كدانتيكام فخط سي بعدات كواكب ببت شرابتيم خانه كمرين كالخيال مواتها اور فحط سے پہلے دہ منعدد تربیری کاس اور قوم کی تعبلائی کی کر بھیے تھے گرمہبت مبديه سب خيالات أن كے ول سع عوم ركت، ان كو سخت بفين مركباكر حبب كس بندوستان يب عام طوريه علم كى يوشنى نه بيسيله كى اسس، ونست بمس مندوستنابنون کی معلائی کی تمام تدبیری بریجاراورفعنول بید با وجود بکید وه نمازیپور میں مرکاری کما مول سے علاوہ بہت سا ونت تببین ایکلام کی نرتیب اور اس ك حيدا في كاتمام مي حزنهايت سخت كام تعا صرف كرت تهد اسى مالت بب انعول في ايك وتدبيرا بينديموطون كي تعلائي كي سوي إيفو نے خیال کہاکہ مکس میں علوم حبد بدہ کی عام اشاعت اس و قنت کے مہیب الموسكتى حبب كك كم علمى كما بب وليسى زبان من ترجيد مع كيجا بين الخصول في اس بات کو انگریزی نعلیم سے بھیلاستے سے بھی زیادہ منروری اور مقدم سمجھا بمیونک مسسلمان انگرتری پڑھنے کوگناہ سمجھتے تھے اورمسسلمانوں سے سوآ اور قوموں سے بلید بھی کوئی ایس ترغیب منتقی حیں سے وہ انگریزی تعلیم کی طرن مال بہو^{ں۔} تمام مدالتوں میں دلیسی زبان مروج تنفی املی سے ملی عہدوں سے لیے حو اس و تنت كيب سند يستانبول كومل سيكة تقصمت قى زالول كانعليم محانى تخفی جن اعلیٰ عہدوں سے لیے انگریزی نعدیم کی منرورست تھی اگریپ ملکمعظمہ سے اشتبارمیداک کے ملنے کی ہندوست ابنوں کوامید ولائی گئی تنعی گرامیں تکسیملی طوربيران وعدول كهجيندال ظهوريغ مبواتها-

مسرستبدكوية خبال مبواكد مسلمان جوا نكريزى تعليم سد نفرست اوروحشت

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

کرتے ہیں اور مبدوج اگریزی تعلیم کوعمن لوکری سے بیاے عزوری ہمجھتے ہیں، دونوں

کے دل میں انگریزی تعلیم کا نقش مجائے ہے ہے جانے علی اور ایجی گاہی اور ایکی گاہی اور معزبی علوم کی و تعت اللہ ایک اور معزبی اور معزبی علوم کی و تعت التی دل میں بیب را ہموا اس سے علادہ این کا سب سے شرامتھ مدہ تھا کہ اگریزوں اور اور سند دستانیوں میں میں جول اور رابط و اسحاد میں بید میر جانا تھا اور بر تھام مقصد بغیر اس سے کہ ایک مقصد بغیر اس سے کہ ایک علی سوسائٹی قائم کیجا شے جس سے میرا دیگر بزاور سندوستانی اس سے کہ ایک علی سوسائٹی قائم کیجا شے جس سے میرا دیگر بزاور سندوستانی بوں اور جو سائلس اور انگلس اور و سائلس اور انگلس اور ا

سيله لنه بس انهول سفه ابه سنخ مبراس عنوان سيري الناس سنجد مست سأكنان مبعدوستنان ورباب ترق تعليم ابل سند" حياب كرستنتهر كي جس كاخلاصه مقنمون به تحاكه مبند وستان بي علم مري يجبلاسنه اصرترتي وبين سيم بليه اكب محلس مفرر کرنی چا ہیے جواہنے فدیم مصنفوں کی عمدہ کتابی اور انگرنری کی مضید کتابیں اردوسی ترجیہ کرا کے جھانے اس سے بعد وہ عملی طور پرلوگوں کوادِ مر ما ٹی ترنے کی طرف متزوجہ موسے. غرض کہ اسی سند بیں سائٹ فاک سوس انٹی غاز بیورمبر، قائم برگئی تمام قوا عدمنضبط کیے گئے ، مولیک اومن آرگا کل مجاسس وننت وزميه سنع انمول سف سوسائلي كالميرن بونامنظوري اوردر ببنده لفتنش گوردر شمال مغرب اور سکاوڈ صاحب نفشنٹ گوربر پنجا ہے والیس بیشرن فرار با سشه، اور و وسد درانصولوب سمه بهبت سے رئیس اور دی عزنت سبند وا وسمسلمانوں سفه اس کی ممبری تبول کی اور خاز بیوریس ترحب کاکام با قاعدہ طور پرشروع موگ •

مرستبد نے جاس سوسائن کے آخرین سکرٹری قرار پائے تھے اور خفینت
وہی اس کا ہولی اور وہی اس کی صور سند تھے، سوسائٹی کے اغراض اور فا صریف تنہ
کرنے اور اس کے ساتھ بہلک کی ہمددی حاصل کرنے کے گلنہ کا سفراختیار
کیا اوساء اکتوبر شکٹ کو مجس فاکر ق علیہ بی دیک لمبا کھی فارسی زبان بی سیائٹی
کے مقاصد ہے ویا جوائن کی اردو اب بیچی اور کیچروں کے ساتھ جھپ گیا ہے اور
کھکتہ سے آتے جاستے جی شہر بی ائن کا گذر ہما وہاں سوسائٹی کا جرجا کیا۔

غادى بورميب مدرسه قائم كريا

ای سند میں اُنھوا سنے فازی پوریں ایک مدرسہ فائم کرنے کی فکر کی اگریہ طنع فازی پورسے اکٹر ہندومسامان رئیبول کی خود بیخواہش تھی کہ فازی پور سے اکٹر ہندومسامان رئیبول کی خود بیخواہش تھی کہ مذرسہ کے انتظام میں ایک مدرسہ کائم ہو اُنکین اوّل تو کوئی شخص البیان تھا کہ مدرسہ کے انتظام اور حفاظ ت زرجین دہ کی طرف سے لوگوں کومط مئن کرے دوسرے سیامانوں عموماً انگریزی کے نام سے بدکتے تعصر سنید نے ال دونوں مشکوں کوحل کیبا اور تھوڑا تھوڑا جین دہ جی بولے دگا اس مدرسہ کی عماریت اور اُس کے قب اور تھوڑا تھوڑا جین دہ جی بولے دگا اس مدرسہ کی عماریت اور اُس کے قب اول مدرسہ کے بیاد کا تجدیز ہوا اور تعلائ کا شرک عام مجمع میں اول مدرسہ کے بیاد کا بنے رکھا اول مدرسہ کے بیاد کا بنے رکھا گیا اور تعلید کا میں تھی برشروع بہوئی ۔

اس موقع پر سرسبد نے ایک لمبی اسیع دی تغمی جوالی کی اسیعی بی اوسے کھی والی کی اسیعی بی اوسے کھی والی کی اسیعی ب کھیروں سے ساتھ جیب گئی ہے بہاں ہم صرف وہ جیلے جوبندیا دکا ہتھ رہ کھے ۔ جانے کے بعد اُن کی زبان سے بحلے تھے نقل کرستے ہیں ، ۱۰ اے خواسے سندو خداکی مناجات کرو۔ خدا کے نام کی مدح کرو۔ خداکا نام اس کی ہے ابذاک مبارک ہوئے۔ آتاب کے مطلع سے در راس کے مغرب کی خداکا نام ممدوح مو، مہالی خواک تام ممدوح مو، مہالی خواک تام ممدوح مو، مہالی خواک سے اٹھا لینا ہے۔ مخاج ل کوکوٹ پر سے اٹھا لینا ہے۔ مخاج ل کوکوٹ پر سے اٹھا لینا ہے۔ مخاکر لمبت کر کا ہے۔ بم کوا ہے خدا سے محبت رکھنی چاہیئے۔ اس سنے ہماری آواز سنی اس نے مجاری خوب اور درما ندگی پر نظری سوحب کے ہم ہماری دوح بھر ہماری دوح بھر مجاری دوح بھر کی سے تاکش کر ہے۔ گ

" كے خدائم میں روز بروزعلم كى كمى احرجبالت كى تاريكى كى ترتى عوق حب تى تھی ، توسنے ہمارے دلول کو محصر ایک میم علم کی ماسٹنی مجھیلا نے بہستعد موستے یے شک سی سے دل نیری انگلبول میں بیرجس طرف توجیا ہتا ہے چھیرا ہے ہم سب نیرامٹ کرکرنے ہیں کہ توسنے ہمارسے دلوں کو ابلیے کاموں کی طرصنہ بعیراج صرفت بہارسے ہی ہےمفیرنہیں بلکہ بھا دسے بعدی مہینٹ سی کسسی آنے والی بہر اگن سکے بیلے ایکی۔ روشنی سبے ، تیرے سواکس کا مفدور ٹر نھاکہ ہمارے داول كوحوتمام تركن مرف اور مرائبول مي مينس مرست بي ابيدنيك كام كى طرف بعيرنا اسے حدا تو خوب جانتا ہے كہ برسيسس كانتھرا ج ہم نے ئيرے ٹام پر رکھا ہے بنیری غربیب مخلوق سے فائ*رسے کے لیے رکھا ہے*۔ تو ا ہے فضل سے ایف نام براس کو قبول کرا صبیبا کہ توسف خوبی سے اس کا آغاز كياب است السيع النجيروس كا انجام كرة ويناتقبل متناانك انت السجيع العليو-به مدرسهم می شل مدرست ندالعلوم سے معن ومی بیندہ سے سیاعت مبیسی سے اصول برقائم کیاگیا نفا دراش ک د بست دان کارّوائیوں سے معلوم میرّا ہے کہ اس کواکیب شرام کی بنانے کا امادہ تھا۔ راحبہ سر دلونراین سسنگرداس کے میٹرن

اور وزشر قرار دینے گئے تھے. متعدد کمیڈیاں اُس کے انتظام سے بیے قرار پائی تغیب اُلگریزی اُلدو فاکسی، عربی اورسسنسکرت یا نیج زبازل کی تعلیم کا اس بیں انتظام کیا گیا تھا۔ اگر سرسبد کا جیدسال وہاں اور قیام ہزتا تو کھی عجب نہیں کہ وہ کا بی کے درجہ کہ بہنج عالما، مگرائسی سال بینی سکا کہ ناز کی تبدیلی میں اُن کی تنبدیلی علیکڑھ کی سرگئی یا انبہدائس کی نبیاد الیسے سنتھ اصول پررکھی گئی تھی کہ وہ درس مالی کے اس مالیکڑھ کی سرگئی یا انبہدائس کی نبیاد الیسے سنتھ اصول پررکھی گئی تھی کہ وہ درس اُلی سکول سے نازی پوریس جاری ہے اور با فیاسکول سے اور بافیاسکول سے کا بیٹر حافی اُسکول سے نام سے غازی پوریس جاری ہے اور بافیاسکول سے۔

غادى بورسسه عليكره تنديل وبونا

مهله الته مين سرسيد غاز ميورسي نبدل برد كالكر ه مي حس ي عزيب ا ورشهرت خدا تعاسد فدان ك وات سدوالسندك من اسكف حريك غازبرر میں سانمنی کے سوسائٹی کاان کی غیبت میں جانا نامکن تھا۔ اس بید سوسائشی كاتمام سالان اواسشان وه اینے ساتھ علیگرہ حیب ہے آئے اورمسیم وليم حبكس برمملي حواش زمانه مين عليكراه سيءجج نقص سوس أني سيريب وثرنب قرار یائے ان کی ترجہ مصروب أسى سے كار وباركونها بيت الرانى سونى بهندوستانى او لیر پین ممبروں کی تعداد بہت بڑھ گئی اور سوسی ٹی سے بیلے ایب مستقل مكان بلنے كى متجوبزى مۇئى حراس وقنت كك اكب مالىشان عمارست ولكشاجين ا وروسبيع احا طدى صورست بي موجود سبعه و تقريباً تنيس بزارى لاكت سع خاص سرستید سے انتمام اور تگرانی میں تبار سوا اسے اس کی بنیاد کا پتھرا نرمیب ل والمنت لغشنس گورنرا صلاع شال مغرب سے إنه سے رکھوا يا كيا نغاجنا نخيسر دو کہتے بنرآ نزاومسٹر برمیی ج علیگڑھ کے نام سے اُس کے سب سے بڑے

المامير اب كس مكر موسر يرب

مهار فروری سلندلائه کومسٹرولیمس کمٹ ندفتم سند میر تھد سے بانھ سے اسس كرافتاح كى رسم اوا مونى مساحب ممدوح في انتاح مح وقت ح تقريركى تغى اش سے بین رحیلے مهاں نقل کیے جلستے ہیں انعوں سنے کہا کہ سسبہ احکال كحاسكام كاعفرست مي ميا بغه كونا نفؤل سيد تم سب صاحبول كومعسلوم سے کریہ انھیں کا کام سے اور وہی اس حبسہ سے میری نرتی وسینے واسے بیا اوس اس عمدہ عماریت سے جس کے کھوسلنے کے بلے ہم سسب جمعے ہوئے ہیں' وہی بانی بیں اخیر کام مبرابہ سے کہ سبدا حدخاں نے حومحبت کوگوں سے ساتھ اللهرك بدسب سے داول برائس كا اشر صنور سوكا .خدا كر سے كريد انسٹيٹوٹ اس بات كاسبب بوكه مهم سب مبندويتناني دورانگريز ايسه تصله كامون بيس ول سه شركب مراكري اورسي سبداحدخان كرشرى محواش هد بيس وسم سب أن سی مدد کریں اورائن کا سشکر بھی اوا کری اسے خدا ! اس اسٹیٹبوٹ کوسرسٹرکر" اس مکان می سر مهینے متعدد جلسے سمرتے نتھے اور مختصف مضابین برجن گوگو*ں کونٹی نٹی ا طلاعیس حاصل مرتی تقیب ،* مکیجر د بیےجائے تھے ۔ ^طواکٹر کلکلی مہر مبين أيك لكيرنيج ل سأئنس ميروين تصاور علمي آلان سع حرك سوسائلي بي موج و ننھے ما حدین کو ننج ہے مکانے تھے منرج براوی سیسین چیراسی احد مالى وغييره نقريبا بانسوروييه ماسوار كي نخواه واسسوسانشي بب ملازم تنصيح بجبث برس سے عرصہ میں بہت مفید کتابیں سوسائٹی نے انگریزی سے ترجہ کر اسمے جِعا ببي مشلاً الفنستن كي تاريخ بند دسننان ، رولن كي تاريخ مصرفديم ، تا ريخ

ال علا ترج ۱۹ مدید مامرار اصدعد مطبع ۱۳ مدید مامواری آنها اوروسی دانسکام سکان سائشی کید ترج ۱۹ مدید با مرار اصدعد مطبع ۱۳ مدید مامورند ۱۳ متمبر سکال شرحد ۱۲ مدید ماموارشا ۱۲

يونان فديم اسكامت برين مورسالة علم قلاحت سبنيريما ريسالة سبيست مدن بسرماين مینکم کی تابیخ ایران ، رید ندا کیسوس کی تاریخ جین کا فارسی ترجمه وغیره و فیره .اس سے سوااف ارتھی مدن کے اس مرت کٹرت سے اس سوسائٹی ہی ہے سنے رہے دیا نحیہ ملالمكلة بين ١٨ اضيار اورسيكزين الكرنزي اصله ٢ اضيار اردو ، فارسي ،عربي ، اور سنسكرت سے بہندوستنان اورم ما لكے غيرست بيال آ تے نقے۔ سرستبدنے نطع نظراینی وانی کوششنش و محنت سریص میرنی الحقیقة سواشی کا دارد م*السنها اورعلاوه وف*هش اورسالانه چنده کے وسطرح طرح سے سوسائی كحمو فائده مينيالي ابينا وان بيرس جوانھوں نے سے تھے ہزار روسيب خرچ كرستے ببين الكلام سمے جیا ہے كوخر بدانھا اور سوس أنثى كى تمام روئدا دى اور نمام الگرين واور اكددو كاغذان استداسي براس بي عصية تفع جب تبيين الكلام كى جهيا أي موفوت بوكن نوكل سا مان مراس كا ديب عام مبسهي سوساً عي كوسفن دیدیا چنانچه میارج مهنری لاد*نس نے جاس عبسہ بی چیئر بین ننچے سرسٹبد*ی نسبست بدالفاظ کے کہ ۱۰ اگر حید سوسائٹی سبداحدخاں کی فیاصی کی بیلے ہی سے مقروص ہے مگراب اس احسان کواس مالیٹان عینے سنے اوسنہادہ کرویا ہے۔ نواب سكندريكم صاحبه مرحومه رنبيه محدال في حبب بركسنا كرسبداح دخال کی کومشیش سے معدوستدانیوں کی مجلائی سے بیے ہے سوسٹائی قائم ہوتی ہے تو جون سلام المرائد بین انعول نے بطورا طہارتی شنوری سے ایک الماس کی انگوشی میتن ایک بنرار روسیت خاص سرستبد سے واسطے بھیری اسرسبد سنے حلیسہ عام میں وہ انگوشی سوسانٹی کے امزاما ند سے بلےسوسائٹی کدوبدی اس سے موا انھوں سنے محف سوسے کُٹی کی املاد سےسلیے وَحِداری اور کھکٹری سے مختاروں کوقانون میرنکیجرد بنا اختبار کیا اوسیونیس ات سیے وصول ہوتی رہی وہ سوسٹیش

کی ندر کرتے رہے۔

بہد دسمبر صلالہ کوا خوں نے سوس کی کا المدہ سے گورند ف سنسمال مغرب میں بید در زخواست بھی کوسوس کئی کا المدہ سے کوا صلاع شمال مغرب میں بید در زخواست بھی کوسوس کئی کا المدہ سے کوا صلاع شمال مغرب کرتی رہے توسوس کئی اس سے سعا و صدی کتابیں ویا کرسے گی اور کتا ایون کا البیت کرنی رہے توسوس کئی اس سے سعا و صدی کتابیں ویا کرسے گی اور کتا ایون کا البیت مرزا سر سید نے فروا سینے وصے لیا ۔ چنانچہ گورنمنٹ نے اگست سلا شمی میں سوس کئی سے یا لسور و سید سالٹ نے میں کا میں خرید نی منظر سکر اس کی گرید کتابیں خرید نی منظر سکر اس کی گرید کتابیں خرید نی منظر سکر اس کی گرید کتابیں خرید نی منظر سکر اس کی مولانی فہرست جو سر سید نے سوسائٹی میں بیش کی تھی دو سے سے سالہ نے کہ بید ایک منظر کا کام تھا اور فہرست سے دکھنے سے سعلوم ہوتا ہے کہ بید ایک منہایت شکل کام تھا اور آگر سر سے بیاس کے سرانجام و سینے میں مصرون موجا سے توان کو دست کے گرست اور کام کام کی فرمت نہائی۔

برمسشس اندين اليبوسي اليثن

اس کے نواج کے اور جنید اور وٹین افسرسوس شی کے مکان میں جمع حوے اور اس کے نواج کے اور جنین افسرسوس شی کے مکان میں جمع حوے اور سرسید نے ایک میں اپنیج کی جس کا ماصل یہ تتھا کہ دو مبند وستا نبوں کو گوزنت سرسید نے ایک میں اپنیج کی جس کا ماصل یہ تتھا کہ دو مبند وستا نبوں کو گوزنت سے اپنے ہے حقوق حاصل کرنے کے بیار میں بیٹی کی عملداری میں جری وقت مبند وستان کو بہتھن کہ اس کے البیط انڈیا کمینی کی عملداری میں جری وقت مبندوستان کو بہتھن کہ اس کے تقریب تمام معا ملات صرف کور شے او ف ڈوائر کھ ویک بہنچتے تھے اور پارلیمین سے مہین میں کم قصفیہ پانے تھے۔ مگراب مکومت مبندوستان پارلیمین سے مہین میں کم قصفیہ پانے تھے۔ مگراب مکومت مبندوستان پارلیمین سے مہین میں کم قصفیہ پانے تھے۔ مگراب مکومت مبندوستان

اس تجویز کوتمام ماصری نے بیند کہا اورائسی دقت نوسعز نہ سیندوا در مسلمان اس میں مقرر کوتمام ماصری اندین مسلمان اس میں مقرر مورث اندین مسلمان اس میں مقرر مورث اوراس جاعت کانام (و علیکر معرفیش اندین الیوسی ایشن رکھاگیا ، ا

اس البوسى البن سنے بند مغید کام جب بیک کے سرسبد علیگراو میں ہیں انجام دیسے مدت بک اس کی خطوکنا بیت انگلستان کی البید انڈیا البیسی البین کے سند کو ایک بہابت مفصل عوضوا البین کے ساتھ رہی ، اس نے گورٹرزی مند کو ایک بہابت مفصل عوضوا البین کے مساتھ کو ایک بیسے کو مسافر ایس کے گورٹرزی میں ندارک کی طریف متوجہ کیا جو اببت والبین کا میں اُن کو صد سے زیادہ اٹھانی بڑی تھیں جیانجہ اس عوضوا نشب بر بہبت ہیں شکا تیب رفع کی گمیں : بیز اس نے گورٹرنٹ کو اس طریف توجہ دلائی کہ حب تاکوات و سے کی گھی : بیز اس نے گورٹرنٹ کو اس طریف توجہ دلائی کہ حب قانون کی رو سے کی گورٹ کی موسول مورٹ کی سے اس سے میڈ سان کی علمی ترتی کو صدم مینی سے اس سے ایک کام حصول دوجہ نہ کیا گیا ہے اس سے میڈ سان کی علمی ترتی کو صدم مینی ہے اس سے ایس سے ایک ایک اندی دوس تولد مصول جو بہ بیکیوں کی علمی ترتی کو صدم مینی سے اورٹر دنی دس تولد منفر کیا جا ہے۔ اس سے طرح

اور بعن مغبد نحرکیس اس کاطرف سند مونمی گرسته بی اندان میں دب سرسبدکی تبدیلی بنارس کومگری اسی وفت اس البیوسسی الیش کی زندگی کا خاتمه برگیا-

اضلاع تشمال غرب ينعلمي كميتيات فأتم بلوتي

سلاماء ہی میں سرستیدی توکی سے زمبنداران علیگراھ نے ایک ورخواست گورنمنت مي جيم كيوب كه علاده جمع بالكذاري كدايب روسيد واسط خرج تعليم مرسم سے بيام السي تو قرين انعاف يه سے كه انتظام اور الكراني اور اخرا جانب مين ملم لوكون كومجي وخل ويا جائد اوسيرضلع من اكب تعلیم کمیش قائم روس بی حکام صنع اواف ان سردس نا تعلیم کے علاوہ صلع سے رئیس اور زمیندار میں شامل ہوں . نواب بفشنٹ گور نرے اول امتخاناً صلع عليكره ورائه اورائه المومين تعليمي كميليون كامفرر بونا منظور كبا اوساخر كارتمام اضلاع شمال مغرب بين تعليمي كميشيال مفرر سوكتين-تعيروب معلوم عواكه كميشيول مي مندوستنانى ممبرون كاعدم اوروعود سرام بيدا وربوريش حاكمول اوالنسرول ميمسلين وه آزادى ادرولبرى سعكهب ان کے خلاف وم نہیں مارسکتے نو سیک اوسی سرستید نے ایک باو واشت كهمي حس كاخلاصه ببرتنعاكم وحب بنوص سيد كميثيبات فأنم ميرئ تفيس وه أن كي فيام سے پوری نبیب ہوں کر کہ بوریش ممبر معدوستانی ممبروں کو کیا۔ مفالعن فراتی تسمجتنه بهرون كوشكست دنيا وه دبيا فترنى بتق عاشقه بهرا وسهندوستنا في ممبر کمیٹی میں اُن موم کی مورتوں کی اسٹ رسعلوم بریتے ہیں جومب پڑم ٹسا ڈکی نمائش سگاه میں تھیں ۔ "

برف ہے۔ اگریب سنکھانڈ میں ایجوکٹ نل کمبیٹیوں سمے قواعد ترمیم ہوکراز سرلوجاری

کے گئے گر حور کم ان سے میں ہندوست ایوں کی مداخلت، کو کھیے وسعت نہ سو ٹی توسرسبين مشده لا مي اليج كيشس كميش كسين كمسلمن الأسكا بنول كالهيسر ا عادہ کیا اور کہاکے جن انعاصد سے واسطے کمیٹیوں سے تعترر کی صروریت تھی وہ حاصل نه مونی ادراینی راست کے موافق کمیشن میں بہت سی الیسسی ا صلاحب ب بیش کیں جن سے در نکانعسلیم کے موجودہ انتظام ک اصلاح کی جاسکے۔

سأتنففك سوسأتفي سيداخيا ذكالن

والمانة بي مي سرستيد نے سائشفك سوسائش سے اخبار ذكا لا يوا خركم علبگڑھ انسٹی ٹیوٹ گزف سے نام سے اُن کے آخیر دم کے جاری را بیاخبار بيله منفته وارتكاتا تغا تبرمفبتهم ودبر كحظفه لنكا اس اخبار كا الحبور في الميامًا ابت اسے تغیر کے سوائے ال ایم سے جب کرسرت برعلیگڑھ میں مہیں رہیے اختیں کے اِنھیں رہا گوا کے۔ مدست سے بسبب اس سے کہ مدیسہ کاکام صد سے زیادہ طرح گیا تھا اورسرسیدی تصنیف وتالیف کاسسلد میں جاری تھا۔ ان كواس ميں كسى برم يہ ارسيل كے كھنے كاموقع كم ملتا تھا جگرنعت يم كے منعن بإخاص، بنے كالج سيم منعلق ياجب كبھى مك إنوم مير كوئى مُهتم بالشان وانعه پیش آنا خفا وه سمیشداس می کیوند کھ کھنے رہنے تھے۔

اول أول مرسبد زباده ترأس مي يوشكل معالمات برمعتامين اورنوث لكصته تفيد اسبلهائس كى است دائى جلدول كوائن سيريون كل وكيس كالب مجوعه كماماسكا ب اس اخارك يرى خصوصيت يتضى كداس كااكي كمام المكرزي مبر، اوراكيب أردوم بسوتاتها او بعبن مفايين أردوم الك اورانگرزي یں انگ جیا بے مائے تھے اس بھائں سے انگریز اصبندوستان کیساں

فائدہ اٹھا سکتے تھے۔ اس کا خاص منصدگور نمنٹ اور انگریزوں کو سندوستا بنوں کو انگروستا بنوں کو انگریزی کے حالات اور معاملات اور خیالات سے آگاہ کرنا اور مبندوستا نیوں کو انگریزی طرز مکوست سے مشان کرنا اوسائن میں پوشکل خیالات اور فا بلبت اور منداق پہید کو کرنا نفا۔ اُس کا استدائی حب مدوں کے دیکھنے سے مما من معلوم موزئا ہے کہ وہ انگریزی خیالات کو مبندوستانی خیالات مو انگریزی خیالات کو مبندوستانی خیالات مولوں توموں کو ملانا چا بہنا ہے۔ اگر مہالا قیاس خلط مد انگریزی لباس میں ظاہر کرکے دو آوں توموں کو ملانا چا بہنا ہے۔ اگر مہالا قیاس خلط مد مواز آئے کہ کوئی پڑے مبندوستان میں اس اخبد کے سوا الیا نہیں نکھی سے یہ دو آوں مقصد لورے موسکیں۔

اس بی سوشل، اخلاق، علمی اور لین علی براتم کے مضابین برابر چینے تھے، حب کے سرسبد کی توجہ ووسری جانب الل نہیں ہوئی علاوہ اُن لیڈ جم حب سرسبد کی توجہ ووسری جانب الل نہیں ہوئی علاوہ اُن لیڈ جم الرفت کو کھتے تھے، انگریزی اخبار ول سے عمدہ ممدہ آرشیک جو معاطلات بیندوستان سے علاقہ رکھتے تھے برابر ترجیہ بوکراس میں جہا ہے جانے تھے سیندوستان کے طریق معاشرت، یا انعلیم یا اگری تحقیقات حانے تھے سیندوستان کے طریق معاشرت، یا انعلیم یا اگری تحقیقات کے منعلق جننے کیچرسوٹ اُس میں وسیئے جانے تھے وہ سب اس کے ذریعے سے شائع مونے نے تھے دہ سب اس کے ذریعے سے شائع مونے نے تھے۔

اول اول کئی سال جہ ہے تعدر زمانہ طال کی نئی اطلاع بیں اس کی بدولت ہند وہائیوں اصلاح کا سمبٹیہ ایک عدد ان ہند وہائیوں کو حاصل برقی ہیں اس کی بدولت ہند وہ انہوں کو حاصل برقی ہیں اُن کے لیما خاسے ہی کہنا کچے میال خام بیں ہیں کہ کم سے کم شمالی ہندوستان ہیں عام جبالات کی تنب بلی اور معلومات کی ترقی اس پرجیہ کے اجواسے شروع برقی سے مگر اس کے ساتھ ہی لو ایکیل معاطلات برجو قیمت اور اغاب اس پرجیہ نے اور اغاب اس پرجیہ نے مگر اس کے ساتھ ہی لو ایکیل معاطلات برجو قیمت اور اغاب اس پرجیہ کے اور اغاب اس پرجیہ نے مگر اس کے ساتھ ہی لو ایکیل معاطلات برجو قیمت اور اغاب اس پرجیہ نے می رفید نے می رفید نے اور اغاب کی نظریں حاصل کیا وہ آج کے ا

کہی دلسی انسار نے حاصل منہ کرا۔

حوماً لوأس نے استے لیے اختیار کیا تھا اس کو بمبیشہ نصب العبین رکھا، وہ سمبشه رعيبت كوازادى اورا طامعت سكها بانها ادران كي خيرخواس اوروفا داري كي خيالات گورنمند بيزها بركزانها اس كى آواز سمارى عام ركينى اخبارون کی طرح کونی معمول آ واز نترتھی ، بلکھ من معاملاسن سر دہ بجسٹ کرتا تھا اور دخل دنیا تفاسم بشيراش كلة وازيركوان الكاش عاست نغير اوراش كونوري سستاجا لاتهاء اصاس كاسبب إس ك سك سواا وركيم فرتماك اس كا كفي والاا مدائنام كرف والاسبداح دخال تحاج گورنمنسط اور یکام اس بات کوننسسیم کیے سوئے تھے کہ عليكره كالخبارتمام سندوستان محتعليم يافته اوسمجه وامسلمانون سيخيالات كااركن سے كاب " بلرزادن دى اندين اميائر"كا مصنعت ابنى كاب میں ایب خاص مرفع پر مکتا ہے کہ "علیگر مطالب ٹیٹیو مے گزیا سے جو مسلمانوں کا خاص آلہ ہے اگر سچھلے ووسال کے مضابین جمعے کیے عائمی توہندون کے قابل اور معنز زمسامانوں کی رائے کا اگریمیہ وہ تعداد ہیں کم ہیں ، ایک عجبيب اومفيدمجم وعدنسبت حباك ردم وروس اورروس وافغانسنان اور روس وسندوسننان سے بنجا ئے گا . " اس کناب سے علیگر ہے گزید کی وفعست اور اغتبار كومندرجية ذبل الغاظ ميں بيان كياكيا سيد كرا عليكم هركر بينے جس ميے اوپيٹر سبيدا حمد خال منحصه اوراب معبى وسى معلوم موست بب، شاكى مندوستنان ببرسب سے عمدہ اخبار ہے " اس سے بعداخیار سے بعض مضابین کاخلاصہ لکھ کرخاص ملی معاملات برمسلان کی اسف کا موازند کیا ہے۔

حبی قدرسفا بن ملاکلن سے اخبرکس اس اخباری فاص سرت پر کے فلم سے مکھے مہے بھے اگراک کو ایب عبد فراہم کیا جاسے کو بلامیا لغریبر صخبم

سل*دى مزنب موسكتى ہي* ۔

ايب خام وصعن حراس اخيار يحيسانفه منعوص ننها اوسرعراس كومند وتناينون سمے علم انگریزی اور دلیسی اخبارول سے متناز بھیرا آ انتھا۔ وہ بہ نفاکدائس نے ا بنی طرد تخریربی میرخلانت اینے تمام بهعصروں کے میمی کسی قوم یا فرقہ یا کیسسی خامس پیخس کی دلازاری روانہیں رکھی ۔اش سنے اسینے گا کچول کوٹنوش کرسنے سے ليے حبر بمبشبہ نوک معبوک اور جھٹر مھیاڑے سے خوش مو تے ہیں ، سنجیدگ اورشا كوكمين إته سنبين جاندولا اش ته بندوستان ككس فرم ك نسبت وسنني ا در خبیرخواس کے خلامت کیجی ایسے حرمنٹ نہیں کھاکھیمی کسی غیرقوم کسیے عبد ہ داری ترق سے ناراحلگی یا ناخوسشی کا برتہیں کی کھیںکسی سندویا مسکمان ریا سست یا اش سے اب کا رول پرزبرنہیں اُگلا ، سندوسسلانوں سے مندہی تحفظم وں سے وہ سمبیشہ سیدنغلق سر لا اور اگر کہیں کچھ لولا نو دو نوں کو صلح واسٹنی کی نصیحت کی . وہ حس طرح اپنی نوم سکے اکا ہر اور نامور توگوں سکے سرنے بافسوس مرتار با اسسی طرح غیر قومول سے مشہورا در نامور توگول کی وفائٹ پر ہمبشہ اس ہی دردناک اورانسوسناک معنمون بیجلنے رسیعہ. باوحود یکہ وہ گورنمنرہے اورائم سسے مدىر ول بركظر نكمته جيبتي كمزنا نفعا نكرا عنت ال اور اوسيه ا وننظيم كوح ايب محكوم فوم کا زلومسیدائس نے مبیثہ ملحوظ رکھا اُس نے میرخلامن اسینے بمعصروں کے جن کی زبان درازی سے اول لارڈ لٹن کے نمانے میں اوراب لارڈ اللّین کے عبدين ان كا زادى جين ل كن است معتندل روب سے سب پر طام كرديا کہ تھی کے زادی اپنی آزادی کو مہتبہ سے بیار مرار کھنا ہے نداین باعثدالیں كى بدولن اكس كوا بينے إنحدست كھوبيجنا۔

ا کیب اوستحصوصیست اس اخباری اس کی با قا عدگی سپر اکثر دلسی اخباروں

بر مفقود ہے اور اُس کی خبروں کا نہاہ سے متبرزدیوں سے بیا جآنا تھا، وہ مہیں ہوا صل نفوں اور ہے سرویا خبروں سے متبرا و کھا گیا اُس کی خبروں کا ماخد بہیں ہوں خبر کسی نا معتبر کا خند سے دالا ماشاء اللہ اُس اُس بی نہیں لاگئ و نیا سے مبرایک بڑے وا تعہ کی سے دالا ماشاء اللہ اُس اُس بی نہیں لاگئ و نیا سے مبرایک بڑے وا تعہ کی سند بن سروح سے اخبر نکہ اس میں تمام خبر ہی سسل اور تربیب وارور جونی خبر بی ساس اور تربیب وارور تا خصہ حزی خبر بی منابر بی وائد کی ایک بختے سرب موسکتی خبر بی بیان عدی کا یہ جن سے ایس وائد کی ایک بختے سرب موسکتی خبر بی دائی وہ بہیں برس برابر جاری را اِس عصب میں شاید ہی کوئی غیر ایسا ہوگا جو اپنی تاریخ مقین بہت دیکا مور یا وحود یکہ حب سے میں شاید ہی کوئی غیر ایسا ہوگا جو اپنی تاریخ مقین بہت دیکا میں یہ والے کہا ہو ساس کے بیکھا برسوں ہیں وہ کئی بزار کی مقروض ہوگئی تھی ، گھرسر بد نے من طرح موسکا اخار کو کبھی بہت دیم و نہیں دیا۔

بنارس كى تتسب ريلى

اکست علائے کو سرسید عہدہ جے سال کا ذکورٹ پر ترتی پاکرظیگڑھ سے بنارس چلے گئے ہیاں سے چلنے وقت وہ تمام کاروبارسوسٹٹی سے راحبہ جکیٹن واس سی الیس آئی کارکرکہ وہ اُس وفنت علیکر عمیں ڈبٹی کاکٹر تھے، سپردکر گئے ۔ انحوں نے شہاست توجہ اور دلسوری سے سوسٹٹی سے کام انجام ویٹ اورسوسائٹی کی جو عمارتیں سرستید سے زمانے میں پوری نہیں مہیں موثی مقیس اُن کو اچھا کہا ۔

سرستیدنبارس میں بھی سا نشفاک سوہ سائٹی علیگڑھ کوہا برتفویت ویتے رہے اوران کے مفید آرٹیکل اور معنامین اس طرح سوسائٹی سے اخبری برابر جینے رہے۔ اگرے سرسید کا تعلق طازست سے اخبر زمانہ بعنی جولائی سلائٹ کئے ہے۔ اگرے سرسید کا تعلق طازست سے اخبر زمانہ بعنی جولائی سلائٹ کئے ہیں۔ جارس سے ساتھ را لیکن چونکہ وہ بھم ایریل سلائٹ کو بنارس سے والا بہت ہے۔ گئے تھے ،اس بلے بہتی بلر بنارس میں اُن کا قیام ایک میں اور سامے سامت جینے سے ریادہ نہیں میوا ،ان کے اس قلبل کیا نے کے تعمی حین میں اُن کے اس قلبل کیا ہے۔ کے تعمی حین میں اُن کے ایک بیار ہیں ۔

ورنبکر اونیورسٹی کے لیے تحرکیب

کیم آگست کالگائد کوجب کرسرب بدعلیگر هده ی میں تصدا تفول نے ایک ورخواست برگیم آگست کا الیوسی الیشن اصلاع شمال مغرب کی طرحت سد والسرائح ورخواست برگیمی جمعی جمعی جمعی جمعی جمعی است والسرائح از برخوال کشور مبند کی مذمست بر برجی جمعی جمعی جمعی جمعی با استری مثر برجی دار برجی کا خلاصہ بیر ترجی کا خلاصہ بیر ترجی کا میلیم کا ایک الیسا سریر شائد گائم کیا جا میرجی برجی دبان میں برا کرے ب بیر کہ دبسی زبان میں اخلیل کا سالاند استخال بٹر اکر سے جس میں کہ ایک است طلبہ کلک اونیور سطی میں انگریزی عوال طلبہ کو است بی کا میں انگریزی خوال طلبہ کو اب علم کی مختلف شاخول ہیں بجسلاوی معمولوں کا درجی زبان میں امتحال و سینے ہیں میں دبی سسندیں اُن طلبہ کوعظا شوا کریں جوا تضیر صفحولوں کا دلسینی زبان میں امتحال و سے کرکامیا ہیں۔

اس دخواسسنت برگودنم زیر سند سندیری توسیطا برکی بینامنچه جرچیمی مکرثری گورندنسط مبندی مورخه ۵ رستمبرسک شد سرت بدسکه نام بنقام بنایس موصول موفیاس بب مکھانتھاکہ " نواب گورنرمیزل اصرتمام لوکل گورنمنٹیں نہائین نوشسی سے اک تمام کوسٹ سٹول کی فدر کری سے حوالیسسی سوسانٹیاں جیسی کر آ ہے۔ کی سوسٹ کتی ہیں ا خاص خاص آومی ایس مغصد العبی انگریری سے اُردویس ترجیکرنے اکو ترقی دینے کے لیے کرب سے حراب کی سوسائٹی کوا در گورنمندہ کو سرام منظور نظر ہے یہ اس میٹی میں بیریمی مکھا فقا کہ " ہما اِ مقعد صرف میں نہیں ہیے کہ نقط اونہوسٹی مع كورس كى كتابى ويسى زابن بى ترحيد سوجائي بكد علوم وفنون كے وسيع دائرہ مين طلبه كومستغداد اور تنبار كرنا جائيت بي اور جي كراس مطلب كسيل كانى ذخيره دسیسی زبان بی اب کس موجود نہیں سے اس سیاے کھی عرصہ کیکس بندوستنان کے باشندوں کوانگریزی زبان سے زریعیہسے یہ بات حاصل کرتی مہوگی ۔ ایسس چینی بیر بیرمین کھا تھا کہ " نواب گر زرجنرل بھا دریہ اخلاس کوسسسل اُن تدبیروں سے خاص رضامندی کا ہر کرنے ہیں جوعلیگڑھ کی سانٹھ کے سوسائٹی نے اوری سے علوم وفنون کودلیسی زبان میں ترجم کرسند سے لیداختیا رکی ہیں -اس عیمی کے آنے سے میرے شریعے لائق تعلیم یا فتہ ہندوستانیوں نے · نرجه کرنے کی مامی تھری تنھی جن میں تین نامور آومی وٹی سے میں تنہیں، ما سے شر بهارسه لال مولوی نوکاء النداد منتیت دهرم نرائن ، استب إن لوگول کی س ما دگ گورنمزید مبندکومعلوم بوئی تواش نے اس باست بیابنی رصامندی طاہر کی ۱۰س سے بعد وزمیر میند کی حیثی مورخد ۲۱ جنوری سنگ شربنام گرزرجبزل کشور بهت میادر بوثی حبل بیر البیوسی ایش کی نخویزوں سے بیت بیگی طاہرگیمی نعی · معلوم مرتا بسي كراس يونويرسشى كاجر جاشالى بندوستنان كي نعليم يافت

گروہ میں بہبت بھیل گہا تھا اور وہ لوگ ائن کو بہت بیسند کرتے تھے۔ جنائیب
ایر بل سائٹ بیس اس پر بریسٹی کے منعلق و بل سوس انٹی میں جبکہ ڈائر کھر سرد شنہ
تعلیم پنجا ہے۔ بھی و بال موجود تھے ایک مباحثہ مہرا اور گور فمنٹ پنجا ہے۔ میں اسس
معنمون کی ایک میرولی بھی گھیا کہ " ہید پونیوسٹی لام در میں اور ترجمہ کرنے اور کتا ہیں
بنا نے کے لیے کیے کہیٹی و بل میں قائم کیجا ہے اور اگر دو توں صولوں کے لیے
ایک یونیوسٹی تھائم کی جائے تو اس کا منعام وٹی مونا چاہیے ہ

اول اول ارسب بربت سرگرمی کے ساتھ اپنی عادت کے موافق اس ابنیوسٹ سے نیام کی تدبیروں میں مصروت رہے بگورنمنٹ بندمیں انھوں سنے اطساع دی کہ " ترجیکا بوجے سوس آئی ا ہنے اوپر گوالا کرتی ہے گرگورنمنٹ سنے بہ دینواسٹ کرتی ہیں کہ عرب دوبیب وہ اشامون نعلیم کی غرض سے مبندوستان ہیں خرج کرتی ہے ۔ اُس بیب سے اگر کسی فدرمناسب ہوا کرے توسوسائٹی کی اعانت اورتقوب کرے " ہو بھی لکھا کہ اسوسائٹی مروف یونیوسٹی کے کورس کا ترجیب کرنا نہیں بکہ علوم فیون سے وائر ہ کو قراخ کرنا چاہتی ہے اوراسید وارسے کہ اگر سے کہا ہے کہ اگر سے کہا ہے کہ اگر سے مائٹی سے منفصد ہیں قاری ہوا تواس تا نون کی ترمیم کی بھائے وراگر نہ ہوؤہ اُس کی ترمیم کیجائے ۔ "

المرسل المسل المرائد المرائد المرائد المرائد المرائد المرائد المرائد المرائل المرائد المرائل المرائد المرائد

سے سکھلائی جائے اور اُس کو اعلی تعلیم و نریب کا ذریعیہ ندھر دانا جائے بکدائس کی بیرخوا بیش ہے کہ انگرنبری تعساہم کا طریقہ پیستورجاری رہے گراُس سے ساتھ اكب اصريب نا أنم كياجا مع عب المع الكرنزي علوم وفنون ا ورخيالات وسب ز اِن کے ذریعبہ سے بہ کنٹرن علم ہندوستا بنوں میں مصیلا مے ماہیں بیس یا تو کلکتہ ً يونبورس من مين ايب شعبه قائم سريا ايب ميلا كانه وينكليه يونبورس خاص ان اصلاع س. فاتم سر « اس سے بعد ایربل شاندائه بی جبکہ نواب نفشنٹ گورنریمی بنارس انسىتىيىمىسى مرجود نصے سرسىيد نے بھراكسى تقرير كا ، عاده كيا اوركهاك مجوزه وسنبكر يونويستى كعامى الكرنوى تعليم كاتنزل مركزتهب جاست بكداس باست کی فکر ہے کہ ہندے کرور ہا آ دمبول کونعلیم کا فا شرکیو کر چنجے " غالباً زیاده نزاسس وجسسے که گورنمنسٹ کا اراده انگریزی تعلیم کوگھا دیہے کا تھا سرسبدنے ورنبکلر ونوسٹی کا خیال چھڑ دیا ہوگا گراس سے سوا خود ور سکیر این رستی سے فائم کرنے میں تعیض مشکلات ایس تصیب حن کاعل کرانہا . وشوار نصاحیا نی اسبیکٹر مارس استیکٹر مارس ملقه راولیندی سے رائے ور یانت کی نوانحدل نے اس کے جواب بی ایک مفصل نخر مرجیمی حبر بین نرحمه کرنے کی اصلی اور خبیفی مشکلات نهابت وطبات مرس تفر بیان کی تفیی اس تخربرسے میں صرورات سے الاووں میں تزلزل واقع عموا سركا بهرا مخبب ونواسب اك كوسقرا بمكستنان كاخبال بيدا سركرا حب مب طرح طرح سمی مشکلان حائل تضیر اور این کا حل کرنا سجائے خود ایب بہنت مبراسکام تھا · ان وحوه سے سرستداورائن سے ساتھ جننے آبین کہنے واسے نئے سب ونسکلر دنیورشی سے خیال سے وست بروار سجد سکتے جوموانع اس یونیوسٹی سکے قائم عموسنے ہیں بیش آئے اگر اُن میں سے کوئی اسر پیش نہ آ ! تو تھی ہے بیل منڈ سے جرحتی نظر

نہیں آتی تھی، ہند دستنا بنول سے احتاد فائٹ صروراس ہی رخنہ ڈواستے و ہی سیسانٹی معرب بيابة تعايم بنورسمى كامقام د آل مرناجاب اوسسانه فك سياش ا وربنايسس انست يشيوك كي صرور ببخواس مبول كهائس كامنام شمال معتسر ال اصلاع کا کوئی شہر مو اس سے سوا اُردو زبان سے متا تفوں نے اخباروں ہیں اس ابنے کی چھٹر تھیا ہے شروع کر دی تھی کہ اس پونپوسٹی میں مسالانوں سے سلے اردو زبان اور بهندووں سے بلے سندی زبان محصوص کیجائے ، دور بادجود تسلیم محر سقے اس ماسنٹ سے کہ مہندی زبابن سرد سسنت نرچمہ کی فابلیشندنہیں رکھنی،اس امر میرزور دیا جا انتهاک اس کی نرتی میں کوشش کرے اس کو ترجہ سے لائت سنایا حاستُ . اگر به اصرار زباد و شرحنا اور منروسشیمت اتوگور نمنیه تحرکار به نبیمایه کمرنی کرکیوں اندھا نیونا اوسکیوں وویلائے۔

سوسائشی کی امداد کی ایک خاص تدبیر

منا المائة بي من سرت بينفري تعطيل وسبره بنارس سع عليكره مين آئے اوسلع عليكوه كالترزمينا رون يراس بات كوظاهر كياكه ا تبك سوس أنثى کی کوئی مستقل ایدنی نہیں ہے بھوئی الیسی تدبیر کرنی چاہیے کہ اُس کی امسدنی مستعل سر مائے بہت سے زمیندارول نے بیشنورنیکی کہ اس صنعے سے نمام وببيان سيكم ازكم أيب روبيب سالاند مميتيد سي ييدسوائل سي نب مع واسطے مقرر کیا مائے اوراس کی مثر انکط واجیب العب رص بی بر وننت بنىدلىسىن كى درج سرجائى، ئاكەنسلابىدىنىلا سىدارىس دارنوں بىرسى كوئ مجوعدرنه كرفي يات حياني ١١- اكتوبرسك ندكوسوك أشى مصحيسه مي سرتبد سنسية منخوبزيش كى اور اكب فهرست زمينداران وخواست وسنده ك

مع ان کی عرضیوں سے اصبع نفصبل ۱۳۳ دیبات سے جارج ہڑی لا نیس کائٹر مندے علیگڑھ کی خدمت میں اپنی عیشی سے ذریعہ سے جمیع بی تاکہ وہ اسس کی تصدیق کر رہے گور خمنہ میں رپی میشی سے ذریعہ سے جمیع بی تاکہ وہ اسس کی تصدیق کر رہے گور خمنہ میں رپی رپی میں کے دریعہ سے روانہ کر دریتے اس کا نغرات گور تمنہ میں اپنی رپی سے دریات کے دریعہ سے روانہ کر دریت اس کا نغرات گور تمنہ میں بڑا کہ اُس کے حواب میں حجہ چھی بیا تیریٹ سکرٹری کور نمنٹ انڈیا مورضہ ۱۵۔ اکتوبر علی برنام سرست بدے موصول موٹی ائس میں حضور ما است میں حضور میں میں حضور میں انہ کی طرب سے دمنا مندی فل ہرکی گئی تھی .

موميوينيك علاج كي حاييت

غانباً بنارس بن میں مینے کران کو برخیال بیب انبواکہ سمیر بیٹیسک علاج کے طريقير مست بهنركوفى طريقيه علاج كاعمده اوسب خطرنهين سب اورجبياك أن كى طبعين كاخاصه تفاكد جران إجركام بإحواتي أحيت كسيله مفيدتمجي أس کے پورا کرنے میں ہمنین مصروب سرگے، انھوں نے سرمبویتھا۔ علاج کی حمابیت کرنے اور نقوسیت وسیقے کا الاوہ کیا ،اسسی سنٹ کی میں انفول سندا ک كميثى قائم كيجس كامنفصد بوميونين كسيطباب كامندوستنان مير مييكانا اوسنه والناب كوأس كى طرمن ما فى كرنا نف اس كمينى كرير بزيدنث مباراتية بنارس اوسكرش سرستید قرار پاست اور کمیٹی کی نجویز سے ٢٥ سنبرست کو بناریس بب ایک شغافانہ بنام '' مہمبویتھک۔ ڈسنیسری اببنٹ سوسٹیل 'کھولاگیا ہمرت دستے سرطرنفیه مصحران کے اختیار ہیں تھا لوگرل کواس کی طرمت توجیہ ولائی ۔ انھوں سنے بعضے اسیٹے دوستوں کوجوکسی سرمن مزمن میں متبلا تھے بنارس ہیں بلا سنے سے بلے خط سکھے اصحور إل نہ بہنے سکے ان سے لیے روائی بھجوائیں ارسس

طرح اس شفان انه کاچرچاچت دروزین نزدیک و دور موگیا . پایونبرسکے برج مورخه که . دسمبر سال کاید میں اس شفانی اندی نسبت به چھپانشاکه میں بینے ہی جینے کوئی میں پاکسوسولہ بمیار سما تو بہتے کوئی اس طول طول بر بمیار معلق وانقت نه نفا " کا دسمبر کاللہ کو سر سید نے ایک وانقت نه نفا " کا دسمبر کاللہ کو سر سید نے ایک والی طول طول طول کو بر موسید بنجی کے جا باب کی تاریخ اور اس کے اصول برا وراس باب برکہ بہول بیا وراس باب برکہ بہولی کے اصول موسید بنجی کے مام طریقہ سے زبادہ مفیداور بے خطر ہے کھی کے عام مب برکہ بر موجی اصول موسید بنجی کے مار موجوب اس کے مارہ بر مرب کے مارہ موسید بنجی کے دور میں جوبیا ہوا موجود سے کے مارہ کی جارہ کی جارہ کی جوب اس موسید بنجی کے مارہ کی جارہ کی جوب اس موسید بنجی کے مارہ کی جارہ کور اور میں دیا اور میں جوبیا ہوا موجود سے کار کی جارہ کی جارہ کی جوب کی میں جوبیا ہوا موجود سے کے مارہ کی جارہ کی جارہ کی جوب کی مورہ کی جوب کی میں دیا دور میں دیا دور میں دیا دور میں دیا دور میں جوب کو مورہ کی جوب کی مورہ کی جوب کی مورہ کی جوب کی کور اور میں دیا دور مورہ کی دور میں دیا دور میں دور میں دیا دور میں دیا دور میں دیا دور میں دیا دور میں د

اردو زبان اورفاسي خط كي مايبت

سرت بيه بنيد سد جسياك أن كى مركوره بالامكى ندان سي طابر بتواسيه اس اُصول <u>سے یا</u> بہند ت<u>ھے کہ</u> سندوستنان کی مجلائی بغیر*اس سے کہ ہبن*دو مسلمان بعدرا کے۔ نوم سے برئیں کر رہیں کسی طرح ممکن نہیں جنانچہ اگ سمے تمام سجھیے کامول میں اس امول کی حبلان اللہ طور پر نظراتی ہے ، مگر بنسمتی سے ایسے اسباب جمع سر محکے تھے کہ دونوں قوموں کامنفق ربنا مکن نہ تھا۔ المرزى مدارس كالعسليم مين حس سے زباد و ترست وست نعبد عور نے تھے و الربيع مندوس ان وول من بي إن سي ترجيدوا عل جمع حديدابيد تعصب س مینر طریقته سیکمی گئی تنصیب ا در یعن میس مسلما نون کی تبراشیاب اور ظالمانه کارگوانیال دان تنديا فادان تندنها بين تفصيل سيسا تغدوج كي منتصب اس تعليم كاصروي بنیجه به نمهاکه مبند وُون سیر دل بی مسلمانون کی طرمت سے نفرنن اور ناگواری کانخ جم مائے اوروہ رفتہ رفتہ ایک نہا بیت گھنا اور عظیم الثان ورخت

موجا ہے بین بخیہ البیساس مواکر جوروابط دوستی اور التحاد بلکہ جگا نگست سے فدیم مندومسالانول ميستم ووتعسليم إفتة سندوول بيب بالكل باقى شرب اوراس کاظہورا ج سِنتحف علانب تمام سِندوستنان سِ ابنی م مکھ سے دیکھ رہاہے۔ اس سے سوامسیلمانوں کا وقار حرسبند وسینمان کی نوموں سے دل ہیں مدست سيهي جيلاس بالخفاوه ياتى سرباتها اوريه روسكن تها بجرعرتت اوسعاه ومنعسب ادرامورسلطنت بي شركت نعليم كى بروات مبند وول سفيحاصل كي فنى مسلمان ا بینے غرورا ور تعضب باغفلت و بے سروائی با افلاس کے سبب اس سے محردم شحصه اور وانعه سعصنه سندان كواو يحيى مشاد بإنها ان تمام بالون محما لازمی نیتجدب نفاکه غالب بارقی استے نئے فیار کا مراس نے مرت سے لعدماصل كباتها اورجس بب مبت كيرجاؤ ادرامنكب عجرى برئى نضب مغلوب بارقی برامنحان کرے اوراگر کونی اور جلد ہے تھ نہ سے تو اسی میا نے سے کہ دریا بین خاک کیول اُڑا نے مجامی سعے دست وکر بیان موجاسے، اُردو تر اِن جو در حقنفت بهندی معاشاکی ایک ترقی یا نمنه صوریت بیدادیدب بر عربی وفارسی كمصرف كسى فدراسا است زاده شامل مبيب بي خينا كرم ميرين مك سرا بدائس كو بمارست بموطن مجا ئير سنه صرون اس بنايرمشا تا چا كا كدائسس ك ترقی کی برادمسالان کے عہدیں برس کھی۔

جنانچہ سٹائشلدہ میں بنارس سے تعبی سرمیر آوردہ مندووں کو بہنوی ال پہنداں سے تعبی سرمیر آوردہ مندووں کو بہنوی ال پرب المان کے سے المردوز بان اوقادس پرب المہواکہ جہال کہ مسلمان میں مرکاری عدالنوں ہیں سے اگردوز بان اوقادس خط سے موقود نے کرائے ہیں کوششش کیجا شے اور بریا ہے اس کے میں کمھی جاسے اشان خاری مہرج وابی گرمی میں کمھی جاسے ۔

سمستيد كيت تعكدب يهلاموقع تحاجبك مجعديقين مهوكها كراب مندد

مسلمانوں م ابطور ایک نوم سے ساتھ جانا اور دونوں کو ملاکرسب سے لیے ساتھ ساخد کوستنش کرنامحال ہے ۔ اُس کا بیان ہے کہ استحاب و نوں ہیں حیب کہ ہیر جرما بنارس میں بیمیدا ایک روزمسطر شکسینر سے حواس ففن بنارس می کمشنر تعصر میں مسانوں کفلیم سے اب بر مجر نقالور انتہا دروہ منتجب مبر کرمبری تقالوسن تھے سے خرائفوں نے کہاکہ آج بر بیلا مونع ہے کہ بس نے تم سے خساص مسلان کی ترقی کا دکرمسنا ہے ،اس سے پہلے تم ہمیشہ عام ہندوستا نبول کی مجلانی کا خیال ط سرکرنے شعے بیب نے کہا اب محد کونینین سوگیا ہے کہ دو نول فوم كسى كام مي ول سے شركيان موسكيں كى اعمى تو مبين كم بے آگے ت مسيد زاده منا تفنت اورعنا دائن لوكون محصسب عبنعليم! نت كبياتي بي برمنا نظرا أب جوزنده رب كاوه وكيم كا و أنحول ف مرا اکسے کی بیر بیشین کوئی صحیح بولو نہائیت افسوس ہے ۔ بیب نے کہا، مجھے معبى نها ببن افسوس بعد كرايني ميشين كوثى يرمجه بيرا يفتن ب ي غرض كر مهندوُّوں كى ايك فومى محبس ميں حيرائس وقت بالو فتح نرائن سنگھھ كريكان مير بنارس مب فائم نفى اس إست كى جيمير حيار مشروع ببول اوريفت رننذ جاببا اس مريد كيشيان مجلسب الدسجوا ثين مختلف نامون سية قائم مُرْسُ اوراك صدميل آله إومي قائم كي تن سيمانت عام مكوره بالمجسب أوسائم المبي بهاں به فكري مورسي تعاب كرامغيب وتوں بي نفشنه محرر رنبگال مجا ككيور کی سائنٹ کے سوسائٹی میں آئے اور سوسائٹی کی طرف سے اُن کو ایڈرلیس البی ار دو بیں دیا گیا حب میں عبارت آرائی کی غرض سے عربی اورفیاسی کے القاظ کشرت سے كَ كُن تصامد السبحا البيد إب يورثبي ماكم كوم منشه بنكار من را مؤسان ىدنىما بمبارسےتعلیم بإنىت، بندو بېبىرى سے تنح كېب كررىبے تھے كەسىس

طرح نبگال میں منگلہ زیان اور سبکل خط عدالتوں میں ماری ہوگیا ہے اس طرح صورتہ بہار میں مہاری زبان اور سنی حرصہ جاری کے جائیں، چیز نکر نیرآ نرا طرایس سے مبست بی کم الفاظ سمجھ تھے، انھول نے کاکٹر نبان ب ایڈرلیس بڑھاگیا ہے بد سرگز مکی زبان نہیں ہے اصربہ زبان مہارمی جاری نہیں روسکتی جینانچہ انهون نے حیث روزبور حکم دید باکه مہاری نمام عدالتوں میں تنجی حروث اور جوزیان کبنی حرفوں میں تکھی جاتی ہے جاری ہو، سرحیت مسلمانوں نے اور بہت سے قدیم وضع کے ہندووں نے ہی کوشش کی کروہ مکم لتوی رہے گر کھے فائدہ نہ موا اس وافعهد سے شمال مغربی اضلاع سے سندووں کا زباوہ حوصلہ مڑھا ور ان کی کوشششیں زبادہ نبیری سے سانھ سوئے مگیں اللہ آبادی صدمجیس ہیں جست جلسے اس مسٹلہ کی تحرکیب سے بلیے منعقد موسٹے اور آخر کارمجیس سے سكرشرى بالوسر ودايرشاوس ندبال فياس باب مين سرسبد سيقط وكتابت تشروع کی ۔ سکڑری کی منعد دسمیٹھا کہ آئی اورسرتبد لطوراختی سندرائے کے سراكب كاجطب وينفرس اوربيه مباحثه اعبارول بمرمشنهر موتار باستخسر سرت پیسند اس کمیشی کیصز بح مغالفت کی اور سوسائعی اخبار میں منعد درآ رشکل شائع کے آلہ آبادکھی نے بھی کئی ورخواسندیں اور میں سے بیرے محصر جن میرمشمار مندؤول سے دستخط تھے گورنمنٹ میں ہمی بسناگیا ہے کہ سنٹرکمین فوائر کٹر سرست ته تعلیم نے بھی اس کمیٹی کی تا شب کسی مگر کمیٹی کو کامسانی ندعو کی اور غالباً سرجان استریمی کی محرزنسٹ میں بہ سخ کیب اس بنابرنامنطور مرکئی که فارسی خط اور اردونهان ي اشاعت به نسبت باكرى وسيها شاكيمبن نهاوه تقى -تلاها يوس جيكه سرت بدوائس واشرك كيميه الميؤكونسل مي فمبر تعطيم كيشن كميش من مندوول كوارووكي منا لفت كالميم موقع ملاءاس وفعسيط سعيميي

زباده نورشور کے ساتھ شمال مغربی اصلاع اور پنجاب سے سندؤوں نے اگرد و زبان اور فارسى خط كى منالفىندى كوشىش كى خفى دونوں صولوں بىر يے شمارسجانوں ا ورائجمنوں کی طرمن سے بڑے میٹے ہولانی محضرا در مہوری کمبٹن ہیں بیش کیے كشير جنائنجة سرستبو سح بعين مسلمان دوسنوں نے تعبی پنجاب بیں انجن جایت ار دو قائم کی اوسیموریں اوسیمصر کمیشن میں جھی "کمر کمیشن سنے دونوں پارشوں کی درخوا بر کھے رائے نہیں وی ہم نے سنا ہے کہ سرتبد نے ایک یا قاعدہ طریقے ہے کمبشن بیربه طامرکرد با تفاکه ببرمسئله ایجکشن کمبشن سنے کچھ علاقه نهیں رکھتا ۔ بلکھ ابك بهث مثراً لونشكل مشكه بيريس كيساته محريمنين كيرمصالع على البنير مب اليس اس كى مجت اليحركشين كميشن سيم يحد علاف مبي ركمنى . اس کے بعد ماریج شائد ہیں جس کی مننا نیبوس کومسرستید نے و بیاسسے يعلبت كي حضورسرا نيشوني مكثرانل نفتنث كورنرا ضلاع شمال مغرب وادو معه کی خدمسند میں ددنوں صوبوں سے بڑے مٹیسے معنرز احدمرمیر وروہ مبروئوں نے بیر ایس میمول اس غرض سے گذرانا کہ تمام شرکاری عدالتوں اور کھبراوں میں بجاست اردوزبان اور فارسی خط سے سندی عجا شاا ور ناگری خط حب ری كباجاشة الكري سرستبديهاس زاندس ببجم ربنح والم كصسبب اليهاسكة كاساعالم طارى تفكاكه وه بانكل نغش دليارين المكشتنص مكرأسى حاله نسبب انهول سنعاس مفتمون بر ایک ارتکال کھا جروار ار جے سے انسٹیٹیوٹ گزف ہیں سرستبدی وفاست سے نوون سے سے شائع سوان ورحر کمیٹی مسلمانوں نے اکہ آاد میں ار دو کی حابیت سے سلنے قائم کی نفسی اُس کو اس اِب بیں بند بعیر عنجر پر کے کیے مشورے دیے امریکھا کہ اگرجہ مجھ سے اب کیے نہیں سوسکتالیکن جها تنک ممکن سچکا بی میر قسیمی مدد د نے کوموجود مہوں ، اُن کولفین میرگیا

تنهاكه مندوول كاببركام ورخفية نت معن فومي نعصب برمني بسياس سيلے وه كيتے مندودوسننوس ی نامامنی ک معلق برواه منه کرین نے تھے بعب طرح وہ سندستا ببول سے انگریزی نباس امدانگریزی طرزمعلیشت بیرانگریزوں سے اعتمامنا سن کو ہمیشہ اُن کی نتنگدی اورغرور پرممول کرنتے نغے اور مین اُن سیساغناصوں ممکا جاب د<u>سینه سد</u>ند چوک<u>نته تحصه اسی طرح انحول نے اردوزر با</u>ن کی مخالفت بركبي سسكوت اختيار نهير كيابيال كك كسر فيرست يمي وه اس دويلي كواط كيد بغيرتهب رسبع، دوا يف أرشى كيم ستروع من مكتف بب كه " غالباً اسس وفن ان سر العبی سندوں سے) اس عش سے استحد کا سبب بد ہے کہ اس صربه سير به تر نقشنده گورنرمها دراس زاندی برجب كه صوئهٔ مهاری کنجی موت اوریهاری زبان بعوض اردوزبان اور فارسسی خط سیم ماری ہموئی تھی ، ککلٹر ہے۔ مجسطریب اورمعاون اس تجویز سے سے ایس ان صوبوں ہیں ہیں مندی واگری حرومت حاری موینے میں ال نہ فرمائی سکے اور شابہ ہیہ علط خبال بھی اسس میراسته مرده مصنمون سے اُٹھا نے کا باعث میکا بیمکران ونوں ہیں گورنمنٹ کی نظر منا بت مسلمانوں کی نسبت کم بے اور وہ اُن کو نا شکر اسمجنی ہے " اس کے بعد ایخوں نے میمورل کے خلامت اُردو کان اور فارسی خط کی نرجع میرولیلی پشی کیری بی المحروب اس و دست سر آنر نے کرسٹ کی زبان بر کسی تبدی کی صرویت نہیں سمجمی مگر سو کھیا محدل نے میر ملی کے جواب ہی فرا یا اس صانب یا یا حاتا ہے کہ ابین دہ ایسی تنبدیلی مونی مکن سیمے ر ا س است مها کوئی شخص ابھارنہیں کرسکٹا کہ سندوست ان ہیں کوئی زمان اگروو سے شرح کر عام زان مونے کا وعوسے نہیں کرسکتی اگرجیہ مکسسے بعض حصوں میں بدنسیت بعض سے کم بولی جاتی ہے گرابیا کو فی مصد نہیں جہب ا

اردو سمے بوسلنے اور سمجھنے واسلے نہ ہوں .خودگورنمنسط اس اُبنٹ کونسسلیم کرچکی سبهے که مبندوسننان کی قومی زبان اردوسیداوراسی بناپر هیک ندس سرکاری و نورول اور عدالتون کی زبان اردد قرار دی گئی . آگراوس مرلوب کی نسب در کھے تامل تعبى برنوشمال مغربي وصلاع كى نسينت كسى كريمين نآمل نهير، يؤسكنا كدمياب كي فومى نهان اردو ہے برموب أن دو تنهرول سے كھرا بُواسى حوار ووز بان ك مسرحیتے سیجے جاستے ہیں) بعبی وٹی اصر مکھنو اس صوب کے مبندوعموماً ارووسے البیدی انوس به جیبیمسلمان . گرحضرنی تعصیب وه ناست. نشرهیپ بهریجن كامنفوله سيعيكه ومن لجنم كبكن تنحنثر بإران تنباه محروقه فرانس يستنبه واومني لسسط گارساں والسی جفوں نے اردوزبان کی تخفیقات میں اپنی عمرصرت کی ہے وه اسى متنارع نبېمسئلكى لسبن اسى ايك كيمن كيف بې كه د مېندو ابنے تعصب کی دحبہ سے سرایب ابسے امرے مزاحم موستے ہیں جوان کو مسلمانوں کی حکومستنے کا زمانہ یاد دلائے : اسپین والوں نے بہی مسلمانوں کے زوال سلطنت سے بعداسی طرح سسانوں کی نشا نیاں مشاقی تھیں مگرانحوں فيداين حكوست كمفاز لمندمي البيداكيا نتعاا وسيمارست يموطن بجاثى محكوم سيسف كى حالىن ميں البيرارادے ركھتے ہيں ۔ ليكن مم كوا طبينان ركھنا جا ہيئے كيون كھ محبس تعلیم نے ممارسے میندواز حوالوں کومسلالوں سے تعصب اور نفرت کرتا مسكعا بإسب وسي أستح في كران كويدسين وسيكى كدحيب كهب بندوس الان مل بكل كرنى ربيب سكے اوساكيد دوسرے كے مصالح كو ملحفوظ نه ركھيں معرف كيك برتش انتياب اصلى عرست مامل نهيس كرسكند.

رسالة احكام طعام اليل كتاب

ملاقلات مين سرستبد معيماس ايب سوال بطوراستفناسيم إنها كيسلمانون كوانتكريزول ميمساته بسطيك كعاف بركوئى حوام ميزية سوكهانا بينيا ورست ے یانہیں اسمستد نے اس کا جانب آیات واحادیث کے حالہ سے لکھ ویا کہ جائز ہے۔ اور سندوستان کے سواتمام دنیا کے مسالمان انگریزوں سے ساتھ برابر کھا تے پیتے ہیں ، پی جواب مہ ستمبرسلالٹ کے سوسانٹی کے اخبار میں جیا اس پرایس سبدصاحب نے او پٹرکے ام محصورے ایک حیثی تکهی افد سرسید کے جاب بر منها بہت فرستی ظامری اور لکھاکہ « بی اُس دان کے دیکھنے کانبایت مشتاق ہوں جب ببسنوں کرمیاحمرفاں نے اپنے ول معلان على عبى باس معجاب مي سرتبد في كعاكمه ومي في اسلام كولمال باسيب كى تفليد سيعنبيب بكديفند اينى طانسنت كييخود يميتن كريخام نلامبے معلومہ سے اعلی اور عمدہ اور سیا تفتین کیا ہے ،اور اسی سیھے مذرہے مجهے سکھایا ہے ہے کہنا اور سے کرتا : نہا بت کمنیہ وہ آدمی ہے جب کہنا کھر تبعیر كرناكجيد مهو ادسائس سيعبى زباده كمبنه وهتحض سيد حوشر بعبت سيحسكم سے وا تقت موا ور تھیرسم ورواج کی سرم سے یا لوگوں سے تعن وطعن سے ڈسسے اس کے کرنے میں تامل کرے ۔ اسی لیے میں کسی انگریز کے ساتھ کی ت بينية بن بشرطيكه شراب اورسوُر با ادر كونى حرام چيز زيو بمجيرة ان نهين را ابير انگریز موست سیرے إلى مہمان سر تے ہیں اصبی ان کے إلى مہمان سرّا ہو اورهم الدوه ايك ميز الدابك دسترخوان سركهات بي بعب چعرس مهم كو خدا سے سرم منہ بی اس میں ونیا سے کوگوں سے کیا وہ سے ؟

معلوم ہوٹاسیسے کہ اس وا نعہ سعے بہت میلے سرتبدے انگریز وں سے ساتھ کھانے پینے کاپر ہنر تھوڑ و پائغا، وہ کئے تھے کہ مسجنوں فتح ہمینے کے بعد میں اور سے بخریا مرمبطر بیا مرمبطر بیٹ صناع بجن سنجیب آباد سے بجنور کو استے تھے استے میں ایک مبکہ ہم دونوں اُسرے اور ایک ویون سے تیجے بیٹیو گئے بسٹریام نے مجے سے ہوچھا کہ جائے ہیں گے ؛ ہیں نے کہا یہاں جائے کہاں ؛ ایسوں نے کہاکہ ممارے سا تھ بنی سوئی بوئل میں موجود سے ہیں نے کہا بہت بہتر غرص كهم منه چاہئے ہى اورا كب آ وھ توس كھابا ، ولإں سے مليكر تكيف بي مقام مُوا بعصر مرح وفت سب لوگ مجاعت سے نماز بڑھ رسیے تھے۔ ہیں بھی ب کر جا موت ہیں شرکب سوگیا جمانہ سمے بعد لوگوں نے مولوی فا دعلی شخصب لدار سے جو نمازیں شرکیب تنصے ، ہوچھا کہ صدراین نے تو انگریزے ہاں کی بنی مہوئی جاتے بی ہے اور آنوس کھائے ہیں مجمر سرنماز ہیں کیونکرشر کے بوٹے ا جب مجھے معلوم برُا تومِس سنے اُن کوسمجالیا کہ قرآن مجید کی روسے انگریزوں سے ماں کا کھانا اورائن کے ساتھ کھانا درست سے ان لوگوں سفے میری اس رون کی نفربر كونهابت تعبب سدسنا بهرايب مذسجنوري لامنت كومسطريام سے باں جا نے کا اتفاق مہوا ۔ وہ کھانے بیرجا نے والے تھے اتھوں نے کہا که نم تیمی کھانا میہیں کھالو۔ اور نعانسا ماں کواشارہ کیا کہ میرسے سامنے تعیمی رکابی وكا ديد. تا نسايان كواس إن سه ايسانعيب منوا كركش وفعداتثاره كرين ریعی شہماکہ جمسان انگریزے سانغ کھانا کھاسے گا " اگرمید سرستید انگریووں سے ساتھ مڈنٹ سے کھائے بینے لگے تھے۔ نیکن امبی کہ اُن کومسلمانوں میں اس خیال سے زیادہ میعند نے کا کھے خیال نہیں تھا ،گرجب انھول نے وکھھاکہ رسم ورواج کی قبیب ایب آ دمی سے

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

المقا دسيني سينهي المشتبر اومسلمانون كاانگريزول سيخوب اور وحشنت كزام اور انگرمزوں کامسلمانوں ہے برگمان اوسیعنسر سنائس وفٹ بھے موقوت نہ سوگاہی بك كدوونون فومول مي ميل جول اور رابط صنبط سرمرا وربر اكيب قوم كر دوسرى قوم كراصلى خيالان بلاواسط معلوم كرية كامعلوم ندمل اس بليدائفول في إب مبسوط اومفصل تخرم پرشاهایه بین بنام « رسالهٔ ایجام طعام الب*کتاب » بنا سی بین ک*کھ كرشائع كي حب بي آين قراني اوراها دسيث بنوي وروا بايت مقهي سه اويفاص كه شاہ عبدالعزیز یکے فترے سے بر تمام بندوستان سے مسلمانوں کواعتبار ہے اِس بابنت براستدلال بالبيدكيمسامازن كواظر نزون كيربان خوداُن كيم ساتھ انھيب ك ہاتھ کا لیکا ہوا امنیں کے تربنوں ہیں اور انھیں کا دبیے جب طرح کہ انھوں نے کیا ہو کھا با درست ہے صرف سوگ اورشراب اور حرام چنروں سے برہنر کرنا لازم ہے ۔ اس رسال من أن نمام شبهان كاجواب جوسندوشان كيماما في اسلام مواكليت ايل كتاب بركر تے نخصاور حن شبهان كى وجسسه مسلانوں كو انگر بزوں سے إلى كى براكيہ كملنه بينيه ك چيزادراً كيك ساته كها أكما نسب اجتناب تنها بنهابين شافي طور بير سوا که منصعت مزاج آدمی کنسلی کیلے کانی دوانی سے کھا ہے جب ببریسالہ جیا تو۔ اول اول بہت شورونک منوا بسرسید کورشان کہاگیا . اسکے ساتھ کھانا کھانے سے احتراز کہا تھا ۔ انکے رسالہ کے جواب <u>کھے گئے</u> بعینوں نے اس باب میں کوشش کی کہرسید سے ساتھ سب مسلمان کھا اپنا بھور وی مگر تقول سرسید کے وہ سب باتنی البی تھیں جیسے اندھی كا لك بكولا الله المسائل الأكريلاكيا بمرسطلي صاحف موكما واب وسى لوكس وسخنت معترض تحصفود الكربزول سيء إل جاكراوراُن كو اسينے إلى بلاكرسا تو كھا نے كواپنا فخ سمجتے ہیں البتہ جن لوگوں کی انگر میزوں تک رسائی منہیں وہ اپنے تفتیہ اور طهارت پر بدستو آمائم ہیں

جوتصا باب

روم اعرب سے ۱۸۲۰ء کا

ودسفرانگلنان، سفرنامد، لندن سے مان، جلئه سمٹونین سوسائٹی اومد سول النجینرس ہیں سٹرکیب عبرنا، سی، الیں ہے اُن کا خط اسرنائٹی اومد سول النجینرس ہیں سٹرکیب ہونا، پرنس اومد وبلزک استفاد منا، ملکة معنظم کی لوی ہیں سٹرکیب ہونا، پرنس اومد وبلزک لوی ہیں بلا باجانا، انجھینی کلب کی ممیری، کیمبرج یونریسٹی ہیں جاکر وہاں کے طریقیہ تعلیم وترسبت پرغور کرنا بعلیم مہند وسندن پرمیفلٹ وہاں کے طریقیہ تعلیم وترسبت پرغور کرنا بعلیم مہند وسندن پرمیفلٹ کھنا بخطیات احدید کا محدید کا مراب کا کوئا ہوں پررٹ کی کا ب

سرستبدنے غدری کے بیے انگلستان کا سفرکرنا نہابت ضروری تھاان کا بہذبال نفا کرجب کک سلوان کا بہذبال نفا کرجب کک سلون اور گران کا سفرکرنا نہابت ضروری تھاان کا بہذبال نفا کر جب کک سلوان اور گرانی کا سفرکرنا نہابت ضروری تھاان کا بہذبال نفا میں موالست اور سل جول بہدا مدم گا اُس وفت کک من اور بہن اور سندور سنا اور سال جول بہن اور مدم کا اُس وفت کے من ان دو تعییر ول میں برابر سرگرم رہے میں سر برابر سرگرم رہے میں سر برابر سرگرم رہے میں سر برابر سرگرم رہے مگرجس حدث کے دوا بنا منصوبہ لورا کرنا چا ہتے تھے اس کے کا ظاسے اُن کو واب کا سفرکرنا منروری سعلوم شہول اس کے علاوہ سر ولیم مبورگی کتاب م لا تعن اون کو کھیت کا سفرکرنا منروری سعلوم شہول اس کے علاوہ سر ولیم مبورگی کتاب م لا تعن اون کو کھیت میں کا دون کا دون کا جواب کھنے سے بینے بس کا اُن کورے مدسے زیادہ خیال تھا ، بہدے سے

اليسى كتالول اوسه نوشنول كى حنردرسن تنقى حوم بند وسنغان مير، نايا بسنحيب اورصون بركتش مبوزيم بااند بااوس سركنت عانون بي ال كني مي -محمُراُس و تنت ولابین جا نا آسان مه نما اول نو ایک اببیاتینص عیس کی آمدنی ہمیشہ خرچے سے شمرست مدہ سہے ، اس کو ولامین ما نا اور و بال جاکر ۔ اسپینے نمام مفاصد دیست کرنے کے ایک مدن کے تیام کرنا سخست شکل نھا۔ بهرجبيبا كمآج كل منه وسنان مسافرول كالمكلستان يك مرابرتا شابندها بوا بيدائس زاب لي بير مال نه تها الهندوسة اني اس دور ورانه سفر سيريكيا نيخ تنه. او مبنی و بنگال سے منعدد آ دمیول سے سواکسی نے بیرسفراختیا منہ کا تفا تحسسن أنفاق سيبدا نعبب ونول مير گورنسنيش مندسنے مندوست اپنوں مم تعلیم کی عرض سے ولابیت مجینے کے بلے علاوہ نین برار روبیہ خریج آ مدورنت مع چیر چیر میالاندی نوسکالرشیس میندمران سے واسطے منظور کی تھیں۔ خوش متمنى سن كور فمنط اضلاع شمال مغرب نے اید صوب كى سكالرشىي كے سبد محمود كوانناب كيا اگرحب يه روبهيد صرون سيدممود كے بھينے كے بليے معی کانی نه تھا. گرگورنمنٹ کی اس ا مدادسے سرستبدے اسادہ کو مہب تفونیت ہوئی · انفوں نے قواً ولابیت ما نے کی ول میں مثان لی بھیں نبیت اورش ارا وہ سے انفوں نے ستید محمود سے ساتھ خود ولاسیت جلنے کا ارادہ کیا تھا وہ کسی ف رس اکن کی درخواست بنجصت سے جو ۱۵ رقم وری شیک شرک سے سوسائٹی اخبار ہیں بھیئ تھی معلوم موتی ہے ، ورخواست کامفون ہے ہے۔ " بير إست مخوبي ميرے ذيبن شبن سے كه بندوسنان كى غلاح وبهبودی کوکائل ترنی دینے اور گورنمندے، جمریزی سے سطاب كونس كى ملازسن كالخرمجم كوحاصل بيد يخوبي النوكام ويابيارى

بخفنے کے واسطے اس کے سوا اورکسی اسرکی عنردرینٹ نہیں ہے کہ ابل ہیرہ اور سنددستان سے ورمیان رلط وضیط کومرتی وسجائے یس اس مقصد کی مکسبل سمے وا سیطے مبند وسنتا نیول کومیری را شے ہیں بورب سيسفري نرغيب دسني جا بسية ماكه وه مغربي ملكون كُ النشكي سيعجبيب وبغربيب نتيجول اوراش كانزنى كوبجيعتهم خودمشا بده کریں اوراس بلنٹ کا اندازہ کرسکیں کہانگلٹنان سے لوگ کھتے وه لنمنند ، ها تنت هداور دانایس اوساک مضیراه رعسده یانوں کو ہند دستنان کی بھلائی <u>کے واسط سیکھیں ج</u>رائس امر<u> سے نت</u>نے ہیں کہ تعجارت سے اسب با انگلتان سے باشندے کسے مستعد ہی ادبيركارنيا نوں اور كا شت كارى اور تشفاخانول اور نعيران اور ائسس کے تثہروں کی صفاقی اورائس کی دولت اورعام سے موتر سبونرزا وہ کام بیاجا یا ہے۔"

" بین اس نوایش سے بین بد بان جا بنا ہوں کہ خود انگلشان ماکر کے بینے ہم دلمق کے بیے کیا نظیر قائم کروں مجد کو بنین ہے کہ صرف مجد کو بہی اس سفسر سے فائدہ منہ ہوگا لیکہ امب ہے کہ اس سفسر سے فائدہ منہ ہوگا لیکہ امب ہے کہ اس سفسر کے نتیجوں سے اُن کو معلی کر کے اُن کو مجمی فائدہ مہنی سکوں اور اس طرح برج عمدہ یا تیں میں نے سکیمی میوں اُن کو مجمی سکھاؤں اور اُن کو مجمی اپنی بیروی کی ترغیب دول یہ سکھاؤں اور اُن کو مجمی اپنی بیروی کی ترغیب دول یہ

 رس رکھا اور سفری نیاری کی انھوں نے اربام مجد سے اس بارہ بی بیٹ ستر فکر کیا تھا کہ میرا مقصد دلورانہیں مہرکتا جب کے بی بارٹ خودا صول وطرز تعلیم سے وا تعنید نے حاصل نہ کر لوں "

انعرض کیم امپریل سلالی کوده بنارس سے ولابت کودولنہ موسئے۔ ان کے ساتھ وو توں بیٹے سیدمامد مرحوم اور سیدمحمود اور تمبیرے مرزاخت اواد بیاب اور سیونی ان کا قدیم خدد ترکار، جمجو بیجاد آدمی تھے۔ بنارس سے لندن کا مینچنے اور سیونی ان کا قدیم خدد ترکار، جمجو بیجاد آدمی تھے۔ بنارس سے لندن کا مینچنے کے مالات انھوں نے لیار ایک سفرنامہ سے تمباب کے جا

سفرنامب

اس سفرنامه میں سرائیب ولحسیب حال حواشناہے لاہم اُن کوئیٹری ابا ہے م تلمندكيا بداورسفرى ضروريات جوسرمسا فركوبيتي فيبيم فصل بيان كاب اور وفياً فو قباً جوخبالات الينه خاص مقعد تعنى وطن كى مجلائي سيداك سيد ول مِي گذريد ان كومهر موقع پرزهام كماسيد. جابجا البشبي اصريدسيد كي سوشل اور سورل حالتوں کا مفالم کیا ہے۔ بوری سے عبائیان ابیے طور سربان كي بي جس سے بير عنے والوں كو يوري كے سفرك ترغيب عبو٠ حب وص برسب سف بندسف انتبار كباتها اس كابتوت اس الفرنامسي نهاببن وضاحت سيسانح ملتاب اورمعلوم سرتاب كرسفرنامه مكحف والا وطن اور قوم کی خیبر خواسی ا ور سمدروی میں شور نور سید بمبئی میں پہنچ کریس وہ میمندمسسلمانوں سے اخلاق، نام ونمود برمرے رحیوتی تیجی کرنے ، مغیبرنعسلیم پرمتوجه ندم و ف اورگرول برمدس نوکر رکھنے برافنوس کر ناسبے اور

پارسیول کی عمدہ حالہت سیداک کما متعا لیہ کرتا ہے۔ کہیں پارسیوں سے صاحت اروو لبسلنے سرحبران سونا سے اوران لوگوں سرنعیب کرنا سے حدارود کوہندشان کی قومی زبان مهب است کهبی گرانی زبان کی کھر عیار سن نقل کرتا ہے اور تبانا بے کہ ایس میں میں فارسی اورع لی الفاظ سلے موسے میں اور میرسوال کرنا ہے کہ الرآباد البيعث نميشن كون كون سي زبان سيص فارسى وعربي الفاظ بكال كرقديم بجاشها جارى كرسيك إمصرى دبل ك تعربيت كرسے اضوس كرنا بيرك ربير كاتمام سيامان فرانس اورائگلستان کا بنا مواسب ، مصراول کی چیز بنائی ببوئی نهبی استر و بنیس فسنرمير ك سعة جبازم مناجه امر پنجاب ك طرز مكومت كي وكري أس كواكب الرسيالك كورنمنسك كالموند نيلاتا بيدادر دنى كو فالدنى اصسلاع ميب سعه بكال كرينجا سب بب واخل كرست كوغدرى سنراؤل بب سعد أكيب سنرا فراس دیتا ہے فرانس سے نامور النجینرا بم . دی سب سے رحیں نے تہرسومز کالی سبع وجهازمب سطن يرسب انتباخوشي اور فخرظا بركر ناسب اوراس باست كا وكركرًا سبع كرجب انكربزول نے اس كوابٹرلسيس و بينے وفنت كياكہ اس نہر كانام نهركسيس ركهنازيا بسيدنوايم. دى كسپس ته حواب د باكه مبرا فخر اس بي سيد كداس كا نام نهر فرانس ركها باشد. ميال أس ك وطن ريستى ير بنباس سزاسة فرب كزنا سيد اوراسي قوم برتضري كه ان كاكام سوائي حسد بغض تستنعص الصرهيم في شجى كرنے سے كي منهب اوراكسسى ليے وہ برنجنى اورائس میں گرفتار میں اس یان برافسوس کرنا ہے کہ جس بنائے میر محسب دمین "كيرى باللرى "كا كمرسيد و بال سيدجهاز است كوگذرا اورائس معيونس سي حمونیرسے کی حوسمنشا مہوں سے معلول سنته زیادہ ادسیا و نفطیم سے قابل سیعه. زیارست مبیسرنه آئی بیسرس کی عمارتوں کی خوبی کادکرکرستنه و قشست

روصَهٰ ناج حَمَيْج اورفطب کی لاے کو باد کرتا اورائس پر فخرکرتا ہیے. وارسیل ك شبنشاسي ممل مين حوض اورنهرب اور توارسه اور درختون ك سوز وبنيت ويمهم كرقلعهٔ دلمي كى نهر مار بيم اورونناب ياغ كاحوض حب كيكنارول سي كيمينين سوسا مثمر فوارست حمير شنتے تنصے اور سادن بھا دوں کی کہینیت یا در کرتا ہے وارسل بیں نصوبروں کا عالم دکھ کر حبران ہو تا ہے۔ بھرالجز اشر کے محار بات کی تعویروں میں ایب مرقع دیجد کراس سے دل برسخت سوٹ مکنی ہے جس کی وحبہ سے وہ فرانس ا درائس کی مبداری و مولیزمیشن کو قابل نغرب سمحتا ہے ،اس سنے ایس تصویر د کمین ہے کہ سیدعیدا تعاویر خزائری کی عوشیں گر فیار ہیں ، فرانسیبی سیاہ کو نے اُن کے اورف بھاکر کما وہ کو گرا دیا ہے اور عورتیں اس میں سے کل بیری ہیں اوران کے بدن برسے کیٹرا مرسل گیا ہے سبابی سنگینیں اعمائے موسئے ا درائن کی نوکسی عورتوں کی طرمنہ کے موسٹ کے گویا ایپ ایپ سکے ،اردگر ہ کھٹے ہے ہیں وہ اس تصویر کا ذکر کرنے موسے فکھنا ہے کہ ایک غیرت مند مسلمان کے بیے اُن مورنوں کا البی بہکسی مے عالم میں دکھینا ، آ تکھوں سے خون دلیکا نے سے لیے سافی سے اور کہا ہے کہ اس تصویر کو فرنے سیاہ کی بهادری کی بادگر سمحنا اور عورست کاکیٹرا تصویری بدن برسے بھا بنوابنا، فرانس کے لیے قابل شرم ہے اوراس کی شائشتگی کو دصبا لگا آ ہے۔ مجیر کتبا ہے سمری اس نصور سے امام عسب دانقا در کی ضاریت نمبیں بوزی بلکرائس کی نوسی سی عرنت ول میں بیسیدا سوتی ہے جیسی الجزائری بادشا سبت سے فراہ نہ ىبىنىمى . دە بىي برس كەل تىن تىنا فرانسس جىيى سلىلىن سىيىنىيا بىن مبادرى اورسچائی سند بغیرد غا اور فرسب سے لڑنا ر دا ویشکست سے بعین شرطان پرصلح ک اُن کو اخیبر عمر کاب نباه دیا یه مجمر ایس دومسر مصوقع کی تصویم

وكمجتنا بيص ببولين امام عب دانقاد كو فنب سي حيور ربا ب اوسائس کی ال سے جریا سر بھرنے کا بیرا بروہ وار اس مبنے کھری سے مصافی کورہا ہے ۔ اس تعویر کو دیجھ کرنیولین کی فیاضی ، وا نائی اور یمت کی تعرفی کراہے۔ اس کے بعد وہ ست دن مہنچنا ہے اور اینے سفرنامہ سے قانت بر ہندوستنان سے تمام سی ست بعدا و سنبدؤوں کو آگا ہ کرتا ہے کہ سب سندستانی اسینے اسینے ترسب کی بابت دی سے ساتھ ہے سفر ملے کر سکتے ہیں ، مجھرا ہے جان بہجان اجمر شروں کی ملاقا سن کو وکر کر سنے سے بعد کلفطن سے مشکواں بل کے بننے کی تاریخ بیان کرتا ہے۔ جورست سے اتمام بڑا تھا اور میں کو سول النجنیرس انسٹیٹوٹ سے مبروں نے ایک میری بدنامی سے خیال سے باسم انفاق كركوا بيى فياصى سي بناد بالمجير اليفهم وطنول كى طروف مناطب بردیا ہے اور کتا ہے کا سے میرے سموطنو! تباؤکہ انسان یہ توگ ہیں باہم سجو جوالول کی طرح اپنی خود غرضبول می منبله بب، وسا سینے سرایک کام کا سندوبست گور تمننف سے جا ہتے ہیں کر سمارے دو کوں کو تعبی وسی بیراطائے ہماری مذہبی تعلیم کانمبی وہی انتظام کرے۔ بھرایک رصدگا ہ کا ذکر لکھ کر کے۔ أبيب يحورش أئس كانمام كام البخام دبني سبت اسيقے مكسب سمے مدیم بان علم وفلسفہ ومنطق کوشرمنده کرتا ہے۔

ببسفرنامرنہابب ولی پہلے طربیت سے مکھنا سٹروع ہوا تھا ، گروب اُس کے کھے حصے ہندوسنان میں شائع مرے تومسلاؤں کی طرف ہے اُسس پر اعتراصوں کی بوجیاڑ بڑی سٹروع ہوئی اور سرسید کو بھی استدن ہی ہیں لوگوں کی مخالفت کا حال معلم مُوا - ابھی حصرت سے کان الیسی مخالف الیسی مخالف میں میں اور سے زیادہ کا شامذ تھے۔ اس بلے انھوں نے ناراض مرکوسفرنامہ مکھنا موقو

کردیا. گرزانه به اواز باست دکه را نفاسه ابتلاست سیست دناسید کیا سیست کیمینا برتا سیسی

لست دن کے عائد سے ملنا

الغرض سرسيدمبئي سيسيوجب دن ميراسندن يمنيح اوسكلن برگ اسكوائر میں ایک مکان کرایہ پر سے کرتھیرے اور اسیفرتمام ووستوں ا دراشتا ڈل سے سطے. کارڈولاڈس سب سے زیادہ مہر انی مرون دوینیں سے اُن سمے ساتھ پیش آسے، جیسے کہ وہ ہمیٹیہ مہندوستان سے مسافروں سے ساتھ بیش آ نے تصد وه مبندوستنان مي سرسيداورائ كيفاندان كواجهي طرح عاشت تفد اور اُن کی خدان سے آگاہ نہے اندن بب وہ اکثران کو اسٹے گھر ڈوٹر سریہ بلانے تعدا ورمهيني ب ايب إريمينيه ان سيسطنه كوات انظه الفول في سيب محويست بدن سيحه اكترام اومتنا تهيرست ملطالي نتغا ، لارد استثنيلي اومت المديرلي جوتسطنطینہ پی بطوی*مفیرا بگریزی کے رہنتے تھے وہ بھی حب لن*دن میں آنے تھے نوسرستیرسے ملتے رہتے تھے مسرحان دلیم کے انٹرسکرٹری وزیر مہند مرساند مین سرسبد کو زاده خصوصیت سوگئ تھی۔ ملک معظمہ سے سمع ولوک س وسن ارگان حراش و نت وزیر بیند تنے اورسا نمٹنک سوسائٹی علیگرہ ہے سر بیرن می شعه وه مین سرت بدست برسداخلاق در تیاک سے سا تھے سلت رسيدا وراسين يني ماركولس اوت لارن سي ييى حرملك معظمه كيدا ماد ہں اگن کو ملایا۔

جلسة سول تجنيرس سوسائشي مين شركيب مرونا

مرستبد نے بورسے منترہ مبینے لٹ مان میں قیام کیا اوریشب وروزاکن کاموں میں جوں سے بیے بیسفران تبار کیا تھا مصردت رہے۔ بااینہر اُن کو اکشر خاص خامس تفريبون مي بلايا جا أخها اوران كى عزّت افزائى كيجاتى تفى ١٣٠جون سكتنستاكوده لدرو لارنس كي إلى أبب مبت رهب وثررير بلاث كيه اوس معلاجولائي كوسمشونمين سوسائش اوصف سول البحينرس كمداكيب عظيم الشان علسمي ا وراُس کے بعد جواُسی سے متعلق گرینے ہیں ہوتر سرااس میں ستر کیا۔ سوئے اس بىلىسەكى كىغىن شىلى ئىونىرمويىخىرا ٢- چولائى يىلىغىسل دىرچ مېرقى تنى · خلاصەر بىر ہے کەمسٹرین نے حبسوسائٹی مذکور کے برایب پائنٹ تھے ہرسپدکواس عبلسہ میں شرکیب موسنے کے لیے مدعوکیا نتھا اور نکھانتماک آپ ونت متعین رمیرے استيمرس جديارالميذك بوس كسامند موحود سركاء بي . مكرخود لارق لارنس سرسببسكه ممكان برسهف اوراك كواجيفه ساتھ سوار كمرا كے ہے جست حامد ادرسیدممودهی سانع تعد استیری ماکرماضری کمائی ادر تیم کرد كنارب برح بين فرسد كارخان تنه مي ويجهد بهرخاص ايازت س ا کے جنگی جہانہ اور اس میں توہیں بھر نے اور جلانے کا تماشا و کھا، وہاں سے كريخ بي ماكرة تركها باواس فرري كثي فولوك الدمبيت يسالارد الدر السب برسه النجتير شركب تھے كانے بن طرفہ بات جيباك ڈنر مذكوري مينبوله

ے مینبو ایک نویمبورت بھیا ہوا کا غذ ہوتا ہیں ہے۔ کے وقت مرایک ممالند کے معامنے رکھ یا جاتا ہے۔ اس ڈرز کا مینیو سرسبد کے کا غذات میں اب کے موج وسیے جس میں تنیس کھانوں سے نام کھے ہیں 11-

میں سندج ہے۔ بہ تعیٰ کہنیں طرح سے کھانے عرف دریائی سیداواراوردریائی مانورول سے تباد کے سوئے تھے اخشک کی بیدا واسسے کوئی چیزمیر سیا تھی تمام انجنیروں نے حواس عبسہ میں شرکی نھے کھانے سے بعد ہیں دی اور سال مخذشته کی مخلفت ترقیات کا جوا منجینر جک بیں سوئیں ڈکر کیا .سب سے بعديريب يترنث في في وى اوسة خرس لارف لارنس اورسرب بدكا وكركر في المستحد ائن کے شامل سرِ نے برنیخر کا ہر کیا اس کے سٹ کر بہبب لارڈ لانس نے تقرمر ه می دسرسید سکه پاس ایک ترجان کواس غرص سیسی بیشا دیا تھا کہ حبسہ کی تمسام کارر دانی کواف کوار دوس سمجھاتا جائے) لارڈ لارنس کے بعدسرسٹید ایجھے۔ ا کے الیسے ملسے میں جہاں ابھلتان سے نامورانجنیر جمع ہوں اور جلسہ کاموضوع النجينريك كي سيع سوا الدكوني مفرن ف موسرب بدكر مفتكد كرنا نهاست وشوار تها ، باوحود اس کے دلمی نیوز نے اکسی زانہ برب کھا تھا کہ سبد احمد خال کی اسپیج شاندار المدوليسي تقى بريزيدسف ف لاد لارس كوسبوس ف انداكها تعا سرب یے اس کو فاور اون انڈ یا کہ کر اوکیا سرسیدی اس سے کا خلاصہ بین تھا کہ عبد سال میں انگریزی سلطنت کارعب و داب ا ورد پربیسیدا سوئے کے بہت سسے زرسیعے میں . مثلاً تعسلیم بتھیار اور عدل دائصات وغیرہ ، گریہ سب چنزی الیسی بہون سے صرحت انغیب لوگوں کے دل میں اس کی وقعت سدا ہوئی ہے جن کوان سے کام ٹا ہے باجن کوان سے فائدہ اٹھا نے کاموقع ملا بدين ووجنيرس نے خاص و عام سب كے دل بب المكلش گورنمنث كى غلمت بیب دای ہے وہ نن اعجیزی سے ننا بھے ہیں، جیبے رہیں جہسے ہیسے دریا فاں سے کی منہری اور بڑے بڑے بہاڑی چھتے حن میں سے دیل گذر فی <u>ہے۔ ان چیزوں کو ہرشخص و کمیسا ہے اورائس کے دل میں خود سخو و الحکم ہزی</u>

سلانت کارعب و داب اور اس کی ٹرائی سیدا موتی ہے " اس برعبسہ بہت
نہابت ٹروسے چیر زوی گئیں اور جب لارڈ لارٹس نے اس کو انگریزی بی ترجم
نہا کے سنایا تو بیطے سے مجی زیادہ جیرٹر کا غل موا سرت بد کہتے ہی کہ میرا ارادہ
اب یہ کی کرنے کا میلے سے نہ تھا گر چی کہ میری نسبت ایسے الفاظ کے گئے۔
ان کے جن کا سیکے سے نہ تھا گر چی کہ میری نسبت ایسے الفاظ کے گئے۔
ان کے جن کا سیکے سے نہ تھا گر چی کہ میری نسبت ایسے الفاظ کے گئے۔
ان کے جن کا سیکے اواکر تا منرور نھا اس لیے مجد کو جی کھٹرا مون ایشا۔

خطاب اورتمغب ملنا

ہر اگست سلاشائہ کوانڈیا اونس میں ڈلوک اومن ارگائی سے انھوسے ان كوسى ابين به فى كانحطاب اورتمغه ملاء أس كى تخريب لار د لارنس في ك نفى : تاریخ معبن بیرسرستبداند اس نس میں گئے . ویاں سرمان و بیو سے انٹسہ سسكريرى وزبرمندا سفاورمرسبدس باتحد الاكراك كواسف بمراه امك كرس میں سے گئے حبال ڈیوک ومنٹ آرگائی اُن کے نتنظر تھے۔ وہوک کھڑے مو كرحين دقدم المحرير معاور سرستبرسه باتع الماكري ايش بيني اركونس ادمث لارن سے ملاقات کرائی الد تھوڑی ویر بانمیں کرنے سے بعد تمغہ اینے واتھ ست بينها با ود مبارك إد كيه كرسرسبد كورخصت كبا المسسى روشهار اورشخفون كو بھی بہی تمغہ ملنے والا نھا ،جب سب کو تمنے مل چکے نو ڈلوک موصوب نے سرسید کو کھاسنے ہے بلایا جہاں بہت سے معترز لوگ اوریارلمبنے سے ممرائے تھے سرسبدکواس موفع پر ڈلوک سے مرابر بائی مانب جگ دی گئی ہے۔ كطيفه بيس زانه بين سرسبد كود لايت بين سي ابين به في كاخطاب ملاتس کے کھے دنوں بعدراحبر حکین داس صاحب کوسی عطاب بندوستان میں بقا) علیکڑھ ملانغا و دامن سے تمام سرام سوسائٹی سے بڑے ہاں ہیں آئے تھے

حب جلسہ بر فاست ہوا اور راجہ صاحب سے تمام دوست اُن کو مبارکب اور یہ جلسہ بر فاست ہوا اور راجہ صاحب سے تمام دوست اُن کا فقاسنا خیا اور نہا ہت تعجب کرتا تھا، با ہر آکہ اور نوکروں سے کہنے لگا ارسے بارہ عجب تفااور نہا ہت تعجب کرتا تھا، با ہر آکہ اور نوکروں سے کہنے لگا ارسے بارہ عجب تماشا ہے سبدا حمد فال توخیر اِ لسندن گئے نصے وہاں جا کر عببا اُن ہو تھے ہوا تا کہ بہ ہندوستان کسی نے مہا ناکسی نے مذہانا ، ان راحیہ صاحب کو کیا ہوا تھا ، کہ بہ ہندوستان ہی میں بھرے عبسہ کے اندر عببائی ب گئے، لوگوں کی زبان سے حوبار بارہ سی میں بھرے عبسہ کے اندر عببائی ب گئے۔ لوگوں کی زبان سے حوبار بارہ سی ایس کا لفظ نکھا تھا وہ اس کو عببائی سمجھا تھا۔

ملكه مقطمه كي لوي وغيره ميس بلاياجا نا

لا رنومبرسال مدکو ملامعظمہ کے ہاتھ سے بلیک فرائرزیرج ، ہامجھوران اور ایکرکٹ کے افتیاح کا جلسہ ہونے والانتھا ؛ جلسہ کی انتظامی کمیٹی نے مرستبد کو بھی خاص طور سرپر وہاں مدعو کیا تھا۔ سرت بد کہنے ہیں کہ بید جلسہ تہا ہیت شان و شوکت کا تھا۔

پھر اا۔ ارپ سے میک ملک معظم کی لوی ہیں اُن کو بلایا گیا سرت ہے گئے ہیں۔
کرحسب معول لوی کے معل ہیں مجھ کو اور دریارلیاں کے ساتھ ہجا دیا گیا تھا۔
جب ملک معظم نے نہ بھی تو ہیں نے بھی مثل تمام دریارلیاں سے اپنے نہ بر پر سامنے جاکر مسل کیا ، سلام کرنے کا دسنورہ سے کہ ملک معظمہ سے ہاتھ ملاکر اور بایاں گھٹنا گیا۔ کرحصنور ممدوسہ کے ہاتھ ہیں۔ ملاکر اور بایاں گھٹنا گیا۔ کرحصنور ممدوسہ کے ہاتھ ہیں۔ میں نہام دریاریوں کا اس طرح سلام مہیں مہولیتا اُس وقت کے ملک کھڑی رستی ہیں۔
ملک کھڑی رستی ہیں۔

پرسس اوت ویلزی لوی میں بلایاجا نا

التيمينيم كلب كىمسب رى

لىنىدن كى علمى مجلسول بي بهجى سرستيدن كيس بوترسيد بندن جاسنے مست يبله مبياكه دوسرس باب بي زكر مريكاسد وه رائل ايت يا كم سوسائني كندن كم فبلومقرر سو ميك فنص حب لندن مي كلئ تواس كرك و ملاسوال میں شرکیب موسے وہ کہتے ہیں کہ بیارلس ولکنس کی ہنجری رید جمہدے برعمی بیس و إلى موحود تفا ، بيكن سب سعيرًا التيان وأن كولسندن بي ايك على جينيت سے ملاوہ انتھینیم کلیے کا آریری ممبر مقرر سونا تھا. بیکلب لندن میں سب سے زیادہ تامی اورمعزز ہے کہ اس سے بڑھ کر کوئی کلب معزز نیال منہیں کیا عباتاً کوئی شخص حومشہر مصنعت یاکسی دو سرے کال علمی ہیں متازنہ سو دہ اسس كلبيب مبرنبس موسكة اس معمرون كا تعداد باره سويك محدودسيد مسيكرول ومى ورخواستنبى وسد ديربهال كى مهرى كيداميدوار ريتيي سرت يد كيف ته كرندالدين حب كدين ولان موجرد تفاتين بزارس زياده امپیروارول کا نام درج رحب شرتها اور دس دس باره باره برس امپیرواری میر

مخدر گئے تھے وہ کہتے تھے کہ جڑھی اس کاب کاممبرتقرد مرتا ہے اُس کے دوست اس کومبرتقرد مرتا ہے اُس کے دوست اس کومبرکیادی جھیاں کھتے ہیں اصاب کوالیا نیز ہوتا ہے کرولیا فخر اکٹرخطالوں کے ملئے برصی تنہیں ہوتا۔

غون که سربید فاص قا عدسه سے ج اس اصفی است به المال لوگوں کے بیے مقرر بید وو دفع اینجینیم کلب کے تربری مبر مقرر سہدے الد بیب کاسندن مقرر بید اس کا بیس کے تربری مبر مقرر سہدے الد بیا کا مسلم الحور فی المس میں رہے اس کا بیس کا مبری کی تخرکی مسئم الحور فی المس کے بیر رہے اس کا بیس مقرار تو الماس کے بیر کی تفی دو سرب بری منعنی کے نام اور مینوں نے اور مینوں نے اور مینوں نے ایک تنوی جو سرب بری میں میں دوبار و کھنے احد ترمیم کرنے کی صلاح دی تھی۔

كيمبرج يونبورشي ميں جاتا

له زارهٔ حال کی عربی میں اور نعیکسٹ محمستنشری کہتے ہیں ١١

طریقوں ہیں سے جوطر لفتہ مہند وستان سے مساؤں کی مالت کے مناسب سمجھا اس کونگا ہ ہیں رکھا۔ اگر جہا گر بڑی زبان کی ناوا تغیبت کی وجہ سے صرور بیے کہ اُن کو ہر ایک بات سے سمجھنے اور در با نسن کرنے ہیں سخت و تعنیں اٹھا نی بڑی بیوگ ، اور شابدائن کو بوری وا تغیبت حاصل خربوسکی مو، گر جو بقیجہ اسس او صوری وا تغیبت سے ہندوستان میں نام ہر موسکے وہ بکدائن کا عشر عشیر سے سکے میں نام ہور میں نہیں آبا جو والیت سے اعلی درجہ کی تعسلیم پاکرا سے ہیں ۔

أنكلتان كي ليم وترقى برغور كرنا

انگلتان سے طریقی تعلیم برغور کرنے کے بعد سرسبد نے دن ہی میں ایک پیفلٹ انگریزی میں شائع کہاجس میں ہندوستنان سے طریقیہ تعلیم سے نقصانات تفصل سے ساتھ ظاہر کھے تھے انعلیم سے سوالورب کی عام شانستگی اصطرزتمدن اورسسن معاشرت ادر مرتنمى ترتيات كي اسباب حبياكمان کی تخریروں سے نابت موتا ہے. ملاحظہ کے اور جہاں کے مکن نفا اپنی معلومات کو وسعت دی. بیر سید سے طربیٰ معامترت کو دکھیا. وہاں سے امرا کے ممل اور سکانات اور طرز ماند و لود بیر نظر کی عیاشی خاتوں اورکیتب خانوں میں علوم اور شخفیقات کے وغیرے ملاحظہ کیے. انجمنزی کے عمالیا ، جهازول كى تبارى ، توبول كا د صلنا سمندرى تارس بنا ، النجينرول اورعالمول كى سوسا يُشْيال، عام كار گيرول اور ابل حرف سيمام اورعمو ما ابل انگلستنان کے علمی ذوق وشوق اوسطلمی نرقیات کو دیکھا بیس سرگرمی کے سے اتھ ابن مناب الدسب كاهايت كريت بين اور باوجود اس مع منها بيت سيدتعصبي

سے غیبر مذہب والوں کے ساتھ بینن آئے ہیں اور جواخلاق کہ وہ بیٹے ولیے موں اور مهانوں کے ساتھ برشتے ہیں ، بہ سب کھھ دکھا ،اک کے عبیوں سے قطع نظری اوران کی حربوں کوئیا اور بہ سب مجدد کے۔ تماشان کی طرح سیرتما ستے اور ول منگی کے طور سرمنہیں بلکہ ایک وطن دوست کی طرح ولسوزی ، عنیرست ا وسعیرت کی نگاہ سے دیجھا اور انگلتنان کی حالت کواپنے مکے کات سے متفاللہ کر کے اسینے درو ول کوشرھایا اورائش دروکو دوسروں سے ولوں میں دردسیدا کرنے کا ایک ذریعیہ بنایا . وہ مولوی سبیدمہدی علی خال کو ایک خطی*ب و* لابین سے *نکھتے ہیں «میرے ایک معزز دوست نے* ایک بہت برسے حلب میں جہاں نہاست سکھنے کی پرشاک چینے کئی سومردا ور اسب ٹرال ب خونصور سن بخوش کلام اور قابل جمع تعیس، پوچها که ۵ کهونسٹ رن بهیشت ہے۔ ا وسحوروں کا ہونا سیمے ہیے . یانہیں ؟ مگر سماری فنمست ہیں وہی جانا ہے ہما ^ا کامال دیجه دیکه اینه مک اور قوم کی حماقت، بیجانعصب، موعوده "ننسزل ا وسائن ده ذلت سميخبال سندر بنج وغم زباده بژهرگيا ہے اور کوئی 'ندمبر ا بینے ہموطنوں کے مہرت بار کرنے کی تہیں معلوم ہوتی ۔ ائن كا اراده نفاكه الكلتنان اورسندوستنان كى مالىت بي حوز من واسان کا فرق ہے۔ اس کو اسینے سفر نامہ ہی مفصل بیان کر سے اہل وطن کوخبر دار کریں مگرائل وطن نے اُس کومبر داشت میں وہ اپنی کیسننی کی درو انگیز داستنان بنہ سن سکے اور اس کیے جوسے لسلہ سرسببہ نے اپنے مفرسے حالان کا مکھٹا شروع كيانها، وهمنقطع بوگا. باابنهروه د تنآ فزنيّا اينے سفر كيے مبتدبنه حالات تكحف سے وست بردارنہیں مہرائے اورجب كيمي موقع ملاا مفول سنے کوئی نہ کوئی این الی وطن سے کان میں ڈال دی ۔

۵ اکتورسال رکوانهول من لک لیک لمبی نخرمرسوسائٹی اخبار میں چھینے کو بھی سيس مي جه ميسة سيدحالات مخفرطور بريمان كيد تفداور لور سيكى ترقى ا ورا بینے ملک سے اوبار اور تنزل کی مثالب بیش کرسے اب وطن کوفیرت دلائی تھی جب اس تخرمر کماننجہ تھی سوااس سے کہ لوگ رافروختہ ہوں اصر مرا بعلاكه ين مجيد ماصل نه بوانو ۲۲ مارچ سنگ مرايك ووسرى تنحسرسر لعنوان " عدراز طون گذرگارسبداحه مندوستان بم مجي معيرا كسه اور تخرىرٍ بعنوان " عوصندا شنت سببداح دىنجد مسنت ابلِ دكمن " اخبار ميں يجھينے سمے بیدے روانہ کی ان نمام تحرمروں سے دیمینے سے نجوبی اندازہ میرسکتا ہے کہ ام زاسنے بی سرسبد کوابل وطن کی معیلائی کاکس فدرخیال تھا۔ گوان تحرمرو سه قوم و مک سے کان برحوں نہیں ملی، مگر درحفیقت ہے سب نم بیدس تنصب ائن كارر والبول كى حبوة خركار سندوستان بيس بينيح كريسر سببسك واته سے عہورس سنے والی تعبی

خطبات المسربيكالكفا اورجهيوانا

ان سب اِنوں کے سواسرب کا سب سے زبادہ صروری اور اہم مفصد ولابت کے سفرسے ایک البیمی کا ب کا کھنا اور انگرنزی ہیں اُس کا نرج کرا کرشا تھے کرنا تھا جس سے اسلام کی اصلیت عبساتی قوموں ہیر ظاہر سوا ور حو غلطیاں اکٹر عیسائی مصنفوں نے اور خاصکر سرولیم میور نے اپنی کا ب و لا تعف او ف محد * ہیں اسلام کی حقیقت اور اِنی اسلام کے کیرکھڑ کا ہر کرنے ہیں والنت ہی ہیں اُن کور فع کیا ما ہے۔ سرولیم میورکی کنا ہر کرنے ہیں والنت ہی ہیں اُن کور فع کیا ما ہے۔ سرولیم میورکی کنا ہر کی نسبت اکٹرا گریزوں کا بہ خیال تھا کہ اسلام کے ستخلق سرولیم میورکی کنا ہے کا مسلوم کے ستانی کی سرولیم میورکی کنا ہے کا مسلوم کے ستانی کی میں اُن کور فع کیا ما ہے۔

جو مخیاک اطلاعیں سرولیم نے اہل ہور ب کو دی ہیں وہ پہلے کسی وہ سرسے ذریعیہ سے آن کو ماصل نہیں ہوئی نخیب ۔ مگر درخضا تن یہ کتا ب صرف عیب اُبو یک کواسلام اصابی اسلام کی طرف سے گراہ کرنے والی نہ نفی بکدا کارنے کی اسلام کی طرف سے گراہ کرنے والی نہ نفی بکدا کارنے کی تعلیم یا دنت نوحیان مسلمانوں کو مجی اسلام کی طرف سے شک بی خوالے والی کھی ۔ والی کھی ۔

اس کماپ کے مضامین کی تفعیل اور حود قتیں سرت پر کواس سے مکھنے اور جیوانے میں پیش ائیں اور سی بوش اور اسکا سے اضوں نے ببر كتاب كمى اور حورائي الكرمزول في اس بردي، به سي اموريم دوسر عصه بب بان كري مي ميال صرف اس قد كهند بي و دابيد مي مرتبد من كتاب كى لاكت برمع الم معالى المعالى كاخلاصه الكريزي بن ترحمه كم الصحيصوالي تفا مكر بندوستنان بي مسخف ك مهبن بعدا مخول في الله والروومب مجى ايني يورى ياد واستنول سيعانه سرندم تنب كرك تعانيف احديه كعسائة بين تفظيع برائب بين چھیوا یا تعاص میں ہرایک مصمون برنسبت الگریزی سے زبادہ وسعت کے ما تق بان بواسد گر حور مکه اس ک حباری مبست بی کم جیدوائی گئی تعسیر اس ملے اس کی زیادہ اشاعت نہیں موسکی خطیات احدید کھنے سے سوا انفوں سنے ولابہت ہی ہیں اور بھی اسسلام کی بعض خدمتنیں انجیام دى جي جن كا ذكر دوسرے مصدين كيا جائے كا ـ

میسے یہ سیدے کہ سرستید نے جس نخربر کے ذرایعہ سے والایت جانے کے سیائے کورتمنٹ سے اجازت جانے اسے سے میل میں انھا اس سے ایک میں تھا انھا اس سے بیان کھا تھا اس سے بہتنہ زبادہ اسے الادوں کو اچرا کرکے دکھا یا، وہ دندہ سے نہایت

تبہتی اطلامیں *بیکر مہند دستنان میں آ سے جن سسے انھوں نے ملک* ا ورقوم کو بے انتہا فائدہ مینیایا شالی مندوسندان میں ال سے میلے طاہراکسی سندویا مسلما نے اپنی اولاد کوئعلیم سے لیے ولایت نہیں بھیجانھا . غایباً ستبدمحمدوست مالی مندوستان بب میلاشنعی بب حوولابیت سے ببرسٹری کا فر لمجرما ہے کر آئے محن اخبیں کی رئیس سے اس مک سے ہندومسلماندں کواپنی اولاوسے والات تصحفها وصلهبيدا مواا ومانعب ك ديكها دكهي ولابين جاله واسهما طالبهلموں کا مندوستان سے انگلتان کے تانت بندھ گیا۔ محسس زیانہ میں سرتید ولاست گئے ہیں انھیں و**ز**یریں سانٹھک س*یسائ*ٹی انھار علیکڑھ میں جے اتھا کہ م سبباحمدخاں سے ولابت جانے سے مندوستانبوں سے واسطے ایے عمدہ سال قابل تفلیب قائم مرکئی ہے جناسخیہ ملکتہ سے ایک نوجوان مسلمان سبدامبرعلی (حواب اندبیل سبدامبرعلی سی ایس آئی بیرسٹراسٹ کا اورج بائی کورٹ کلکنہ میں) لندن روانہ سم منے میں اور بہت سے و لابین جا ہے کوئنار سورسے ہیں ، سببامیرعلی نے صرفت وال بیت کا سفر کرنے سی پرسرستبدی تعتبہ تہیں ک بکہ اسسال کی قدیست کر سفیں اصلی کی عدیب ال بورثین نوموں بر ظاہر کرنے میں مجی انھوں نے سرستبد کا پوالورا اتباع كما يهير. اتن ك دويا و متعن كما بب " لانكث اومت محمد" افراسيرط اون اسدام " حيد الكريري بي شاتع موهي بي اس وعويد كي شايد بي -نواب مسن الملک این ایک شخربریس سزیبل حاجی اسمعیل خاں کو تکھنے میں کر و سیداحد خان والا بہت گئے ، مگراس سفلب سے کہ اپنی مہلکھ سے اس قوم کوچواس وتنت تمام اقوام روشے بین مپیٹرمٹ رکھنی ہے المعبب ك محرول مين اور النفي سم الك مين وكمين اور ح كيد و إل وكيما سيه -

وابس آکرائی قوم بیں بھیلائیں . لوگ ولایت بیں جاکر تماشاگاہ بھیٹر، باک میوزم اور عمارات کی میرکرتے ہیں ، اور یہ حامی وین اسلام کشب خسانہ میں بٹیجا مواضطبات احمد برکی تصنیف میں منہاک بخصا ورکالجوں اور یہ برطوں میں بٹیجا مواضطبات احمد برکی تصنیف میں منہاک بخصا ورکالجوں اور یہ برطوں اسلام کے انتظام پر غور کرر با تنھا ، اس شخص کا ولایت جانا قوم کے واسطے نف رمینا نوم کے واسطے نف رمینا نوم کے واسطے اور والیس آنا قوم کے واسطے ۔

الغرض مترسبد ایک سال احد پائی میبید لندن میں قیام کرنے سے بعدم ستمبرنے اللہ کومع سیدما مرموم سے سندن سیسے مبندوستان کوروانہ موے وائ کی روانگی سے بعد ایسلیا مصنون سندوستان سے ایمسلان مغيم ىسندن سستبدع ليتيدنام سنه اخاربوم ورفح ميل مورخه ٢٦ منمير كثلاث میں سرستبد کی نسبن جھیوا یا تھا جو سوسائٹی اخبار مورخہ ۱۱ نومبرسٹ ندمیں تجعی نقل کمیا گیا نفا. اس معنمون میں سے حیت دفعرے مختلف متعاما ہے سے سے بیاں کھے جاتے ہی جن اعگرمزوں سے میاں ابعیٰ انگلستنان بیں) ان کی ملاقات بوٹی ان پر ان کی عام بیا تنت کا درام باشت کا کہ جن شخصول نے ائن سے سندوستنان کی یا بت گفتگوکی اُن سب کو سرایس امر مع تنجوبي الكاه كرد يا مبهت عهده الثريوا بيال ك ببنت سع مديران مسلطنشندکی ل<u>است ب</u>ے کہ، اگر ہم ایسے اینے لینی اور وا فعن ممارم نیوشانی مسلمان سے جیسے کرسبیا حمد خاں ہیں . نہ طبتے تو مہند وست انہوں کی لیا کی نسبین سماری رائے سمبتید صنعیون اور اوری الیور) ہوتی - اسس اس مفتمون کے نکھنے سے مبری بیہ غرض ہے کہ ہند دستنان کے لوگوں سمو معلوم سرمائے كه حو مبندوسنانى تربىيت يانىند اور دہندس ہوتا ہے اس کی ابل بورپ کیسی برمی قدر دمنزلت کرستے ہیں . . . ستیواحمینے اس

کی بدولت اس بات کا بتوت ما صل مونے سے بڑی خوشی ما صل ہوت سے سے بڑی خوشی ما صل ہوت سے سے بڑی خوشی ما صل ہوت سے سے کداس مک بین فدر ومنزلت مونی سے کری فری فدر ومنزلت ہونی سے اورا علی درجیہ کے انگر مبزائس سے بڑی محبت اور آواضع اور کریم سے بیش سے بیش

بالخوال باب

مرجماء سے محمد ان کام

ولابت سے والیس تا۔ تہذیب الانعلاق جاری کرنا کمیش خواست گار تر فی تعلیم سلامان کمیشی خزنستہ البضاعتہ والعرب نظر کی کتا ب پر راولو ابت دائی مرسبہ علیگر هیں قائم کرنا کا بح فونڈ لیش سٹون جندہ وصول کرنیکی ند بیریں - عمارات کا لجے کلاس قائم مونی ۔ تف بیرالقران -

ولايت سيم بندوستنان مين واليس آخا

ادراسی مینینے میں بنارس بینج کر اپنے عہدہ کا چارج لیا کیاں آئے ہی اکفول ادراسی مینینے میں بنارس بینج کر اپنے عہدہ کا چارج لیا کیاں آئے ہی اکفول نے اس مینینے میں بنارس بینج کر اپنے عہدہ کا چارج لیا کہ بیاں آئے ہی اکفول نے اس کرانت کا میں بنیاد ڈوالنی شروع کی میں کے لیے درخفیفت و لایت کا سفرافقیا کہ کامنصوبہ جوانھوں نے ولایت جانے سے میرانت بیلے ہا دوسا تھا اس کے پراکر نے ہیں کا ہرااُن کو دوسخت مزاحتیں نظر میں اول سیانوں کے ذہبی اول م، انگرزی تعلیم سے ان کی نفرت اول کے کہش کے مفہوم سے نا واقعیت اس مزاحمت کے دور کرنے کے لیے انھوں نے ولایت اور متعدد آرکیل ولایت کے دور کرنے کے ایکا میں اور متعدد آرکیل

جواففول في سندن سع مكفكر جيج اورسوسائش اخبارمي شانع موسف ان میں طرح طرح سیسے سیانوں کوغیرسند ولائی نفی اور جاہجا اُن کے ننزل پیرہ ا فسوس ظاہر کیا تھا اور انگرنری نعلیم کی منرورسٹ بیان کی تھی کیکن ان تخریبرول کا اشمسلانوں برکجیر نہیں ہوا، دوسری منزاحمدت ان کوبیر معلوم مونی مننی کہ اکن کا ارادہ جبیبا کہ اسکے مفصل بیان کیاجا ہے گانی الواقع مہندوستنان ہیں بهن کرایب محدن بونبوسی قائم کرنے کا تفا، کمپوک بندوستان کی موجو دہ يونرورسفيول كع نظام تعليم المساح مندوستا برو مي حقيقى ببافت بيدا سوف کی اُن کومبرگزامب نه نفی اس بلیصرورنها که گورنمنسٹ سے طریقیہ تعسلیم کو مسسلانوں سے بلے ناکافی اور سنید وستنان سے اسچوکتیننل سنم کو غیر مفید فرار د بإحاث بینامجیراسی بنابر انفوں نے ولا بہت میں ایک پیفلٹ انگرمزی ز اِن بیں شانع کیا تھا جس کا عنوان " سندوستنان کے مرجودہ نظام تعلمی ہر ا عنرا ضان تھا گرجے بحداس میں سرستید نے اپنی ذاتی رائے مکھی کھی اسس میر اش سے جبی سے بینچہ سے بہب اس میں اسے کی اسب منتھی .ان دونول ر کا د ٹوں سے دور کرنے سے بیے ایخوں نے ہندوسننان میں مہنچ کر دو ہوائے بڑے کام ایک ساتھ سٹروع کیے۔

تهذيب الاخيلاق

اول سلماندل کے مذہبی خبالات کی اصلاح اور اُن کو ترقی کی طرف الل کر مذہبی خبالات کی اصلاح اور اُن کو ترقی کی طرف الل کے مدہبی خبالات کی اصلاح کے لیے بیج پئے تہذیب الاخلاق جاری کیا، اعفوں سنے اس برجید کے نکا لئے کا امادہ ولابت ہی میں کر لیا نما کی پیشانی سر اس کا نام اور بیل جیسیتی تھی ائی کا مامادہ کی اس کا نام اور بیل جیسیتی تھی ائی کا مامادہ کی مدن دن سند بنواکر اپنے محمولات کے اس کا نام اور بیل جیسیتی تھی ائی کا مامادہ کی اس کا نام اور بیل جیسیتی تھی ائی کہ کا مامادہ کی محمولات کے معمولات کے معمولات کے مدالات کا معمولات کی معمولات کے معمولات کی معمولات کے معمولات کی معمولات کی معمولات کی معمولات کی معمولات کی معمولات کے معمولات کی معمولات

ساتھ لائے تھے ابغرض مرسیدا وسائن سے دوستوں کی ایک کمیٹی قائم موئی جس محيهراكيب ممبرست نتهذيب الاخلان كيء اخراحات كميسيع ساتحدروم بيه مالانه اورعام خربيارون سيع سارش مصيار روبيب سالاند ببنا قرار بإ إنها كم شوال عشك بجرى مطابق ٢٧ وممرست الدكواس كاول تمرشانع بوا وميدى ورشوال عدا ويريم رمضان الملااه ميني يويد يحيد مرس يك براميز بحلتار با اور سمينيد اس كيدا وبثيرا ورمنيجر خود سرسبدر بع جونکه به برجیه کوئی منجارتی اعبار تدینها بکدمحض قوم کی جبسداد تی سے بلے جاری کیاگیا نفا، اس بلے حرکید مدنی سرتی تھی وہ اس کی ترتی ہیں صرف كيجانى تنى اس كى الحبير حلدول مي جرنمبرك بيشانى بربطور ما ليسك بدعوبي فقره كمهاجاً التقايمة الغَوْم مِنَ الْه مُعَالَى فَهُنَ لِيسَع فِي اعزازة عماراً خَالِيعَىٰ في اعزازد ميته " تهذيب الاخلاق مندوستنان كمصلانون سيربي نفريبا ويباسي يرجيه تنها چیسے اسٹیل اوراڈ لین نے دومیگزین بین میں کراور اسٹیکٹیٹر نوبت بازمیت لندن میں بکا<u>نے تھے اوس</u>ل کا کا سے متناعلہ کہ سے میاری رسیے ۔ ان وو نول پرچیوں کی نسبست کہا جا گا ہے کواگن سعہ انگریزوں سے اخلاف عا داست ، رسم و رواج امدتومى خبالاست برمست برا اثر سواتها الرحيد أس وفست الكلتنان كى حالىن كبا يا غذارعلوم وننون اوركبا باعنبار اخلانى دسعا نترست سيرة جركل ك حادث مسيم يحيدنسبن خريكت تقى مگر نديبي نيبالاست اس عام رفارييش ك بدولت جولوتهر اصركالون سنركى ، مبنت كيه اصلاح يا جيكه تعداس سله ان دونول میرحیون بی مذہبی چھیر جیمار مبین کم سونی مضی اور اسی وحبسسے و بان ال برجول كى كيم من لفن منهي مبرئى ربكن تهديب الاخلاق كا حال السائد تفا اسىي مدىبى بحث كرنى لازم آيرى تقى كيو كدح باتبى مسامانون كى دنىوى ترقی کی مانع تھیں وہ زیادہ تر مذہبی خیالات پرمنبی تھیں اگرجہ اس پرت

میں معنمون کیفنے وا ہے مہب سے لوگ نتھے گرسب سے زیاوہ سرگرم خود سرب بد بچرمولوی سبرمہدی علی خال اور پچرمولوی چراغ علی نتھے بسرس بد ندسب سے سوا اخلاق ومعاشرت و تمدل بریمی اکثر مضاین کفتے تھے مگر پچھلے دو تون شخص زیادہ تر ندسب بر کھنے واسے نتھے ۔

اس سیجیہ سے دوسی نبن نمبر بحلنے یا ہے ننھے کہ حارول طرون سے انس سی می بعنت بونی تشروع موثی اورسانفر ہی اس مدیرسد سے چی جس کو سرسید تائم كرنا چاہنے تھے عموماً سوبكن بيب اسم نے دگا بہت سے اخبارول ميں مخالفًا خد معمون محصینے مگے اور حیث دیر بھی جن میں سے کانپور کا لور الآفسسات ا ورنورا لانوار تراوه مشبورتها منهنديب الاخلاف سي نوه برجاري سي سيساله اشاعة السننة حبيفاص المي صربيف كي أشب مستح بليه حارى عموا تعا اثم ليس تعبى تهذيب الاخلاق سيء برخلاف معنون بيحلف ككه اوسرستيد كأكفير سم فوے جامعا کھے جانے گئے مہال کک کدان کے ساتھ اُن کے دوست ا ورامعوان وانصار بھی نیجیری بلکہ کرسٹان کہلانے سکے بطبیعہ حب کا لمک سببههرى على قال سيعيب رمضمون نهايبت دهوم وحام ستعاس يرجب میں شائع موے توکسی شی صاحب نے ان سے جیا سے جن کا تمام خساندان محمن الملک سے سوا انتاع شہری ہے ، جارکہا کہ آب سے بلے رو سے کامتعا ک ے کہ مہدی علی خال کرسٹمان مہر کتے انفوں نے منہابیت سادگی سے یواب وپاک میال اسب نم کورو ناچا ہیں۔ ہم تواسی دن رو چکے تعصیحب اُس نے باب داوا كاطرىقىد خيدو كرنهارا طريقيدا متياركيا تها.

با ابنیمه تهذیب الاخلاق سے جاری مونے مصدفت رفت ایک معتدب محروه مسلمانوں میں ایسا سجی بیب دا موگیا جواس بیجید کا وبیا ہی دلدادہ

تنعا جیسے نگلت ان واسے تبلرا وراسپکٹٹر کے دلدا وہ نہے۔ وہ اسس کے مضاببن بيعجد كرسن تحصاور تاريخ معين برائس سحه اننظارس بمناب بيتسم ر بننے شقے . اوراس کے مخالفوں کو نعجب سے و کیفنے نقے بحو ننا بھے اسس پر جیرسے سلمانوں کے حق میں بیدا موسے اُن کو دوسرے حصہ میں بیان کس جائے گا بیاں صرف اس قدر مکھاما آ اسپے کہ اگر سرسبیدیہ بہرہے۔ جاری بنہ محرننے اورسسلمانوں کھے خیالات کی اصلاح کا خیال چھوٹ دیتے بلکھ موٹ م ان کی تعلیم کاانتظام کرنے نو نلامبرا اُن کی مخالفت کم میرتی بلکہ شاید مدہوتی، مگر اش کے ساتھ ہی عانت اصامداد بھی کم ہوتی اور چوشھر کیا۔ حیب مسال ہی مسلانوں بر بدا برگئ اس کا صداوں کے کہب نام ونشان عرب نا۔ اس برجید کی تمام ترکوشش اس اس بر تصی که جوخیالات مسلمانوں ک ترنی احتمدن کے ندہی مانع سمجے مائے ہیں اور درحقیقت مذہب كجه علافدنهي ركف ال كوحهال كسهوسك فع كباجا سنه اواسلام يرجر عبسانیوں کا بداعتراض سبے کہ وہ نرتی اور نمدن کا ویٹمن سبے،اس غلعی کا اصل منشا کا ہرکباجا نے اس سے سوابور ہے کی سولیزلیشن سے اصول وفروع سے اصالُ اسباب سے جوہور یک نزق کے باعث موے بی قوم کو آگاہ کی حاسف بهبوده اورمسضررهمول سنت انن كو تغربت دلا في جله في اخلا في وعاداست میں جوبسبب قومی تنزل کے خواساں سب دا مرکئی ہیں وہ بیان کی جائیں، علیم فدميه كى عظم ف حولوگوں كے ولول ميں حدسے زيادہ بيشى بونى يد جبان ك ائس میں غلطی موائس کو طاہر کیا جائے علوم حب ریدہ جن سے نفرن کیجہاتی سبعان كاصل ادر واقعى خوسباب ا در حربهميي نشاشح ونبابب أن سعيبيدا ہوسے ہیں جہائے عائیں اور بجائے نفرن سے ان کی طرف رغبت دلائی

سائے۔ اسلام میں مخالفوں <u>نے جو بانتیا ٹاریخی اوعلمی تحفیقات سے خلا</u>ف بہان کی میں اُن کو تاریخ اومِسلم سے ساتھ منطبق کیا جائے یا اسلام کا وامن اُن سے یاک ٹابن کیا جائے مسلمانوں کے دلوں میں اُن کے اکابر واسلان ک عظست کاخیال بهبدا کیاجا ہے، ان کی قدیم علمی اور عملی نرفیات ان کو یاد ولائی جائب، وسام حرح قوم سے مردہ ولول کوانسر نوزندہ کرنے بر کھٹش کی حباسٹے . ان تمام اسخواص ومنقا مسید کے پیرا کرنے کے لیے سرسیاوا الكسكه دوستول فيصرب ابني داسته وراجنها دبئ سيركمام منهي ايا بلكه حركي مذبب كيمنعل كهاوه زياده نرفوم كيمنفقين كي تصنيفان سي سننادكرك كهما اصاخلاق ومعاشرت ونرفى وتمدن سيمنعان لبيب مصصنعين سمية خبالات معى حبال بهب موسكا ابنى زبان سربيان كيد حيي كمربه بريوبيه اسسام كواليسى صورسنت بب كالهركرة انتصاح وسسلماؤل سمير عام خيالات مسمه سرخلامت تنفئ اورائن كيه كان مي وه صدائمي مهنجا يا خفا حجه الخفول سنه يهيكيمين خسسنى خصب، اس سيليدا ول اول لوگ اس سيد بهيت معیرے، مگررفندرفن اسلانوں کے محدود دائرے میں اس کا اثر مجیل گیا۔ ان بره همسامان جن کی تعداد مهمیشد ایب گری برنی تومیس بیر سے مکھوں کی لسبت سبت زياده مونى بهد، وه نوبيجي منهي جائنے تھے كرنبذيب الأخلان كيسس جانور كانام سبه. مولوليس اوروا عظول سيرهي اس كامنتز نہیں حیل سکتانفا کیونکہ وہ اُٹس کونہ صرف مذسبب سے حق میں بلکہ سٹ یہ اینے حق میں تھی مضر جانتے تھے۔ اُسرایک اُس کی رسائی ہول ' سخت وشوار تنحن كيونكداك كومسامانول كيفنتزل كالبغن ولانا اليهابي ممكل نفا جبيها كدمرغابي كوطوفان سيصرخومن ولانا بهسسى ييينهندسب الاخلان كاانز

مرن متوسط درجبه سے گوگوں بی محدود رہا جونہ معن مابل تھے ادر نہ حب مع علوم عقلبہ و نقلبہ اور منفدوسر سے لیا ظریسے نہ نہا بہت لیبت مالت بی خصے اور نہ اعلی درجہ بیں بھرخاص کر وتی اور نکھنو اور اُن کے نواح بیں جہاں مسلانوں کی فدیم شائستگل سے کھید وُھن سے نشان باتی تنصے اس کا تربہت کم ہوا ، با وجود اس کے جونکہ اُس کی آواز زانہ کی گو بخے سے موافق تھی اُس نے تو نعے سے بہت زیادہ کامبیایی ماصل کی ۔

زیادہ تراش کے مفبول مرینے کا سب پر تھاکدائس کے مضامین محامیزہ انظم سرستبدی دانشیر تخربری اورسبده پدی ملی خال سے دکنش آرکیل نخصہ سرب بدی نخربر کی نسبت بر بات مشہور بردگئ تفی کداش کے دیکھنے عمد بعد سه دمی ۱ بنے عفیدے میرقائم نہیں رہ سکتا ، سیدمہدی علی خال کی تخرروں برمجی لوگ سرد مضنف نفه اس سے سوااس بس برایک ان نرمی اوسخدگی سے برخلامت اس قدیم والا زارطربقبہ کے جرسسلمانوں کے مناظراست و مجا د لاست پیر*ی جاری تھا ' بران کی جانی بختی کسی شخص کی طرمت رو سینے فنی*ہ کم سخ تا تنما. بلکه سمبیشد قوم کی عام حالت پربطور دنسودی کیسند بطورطعن و تعریض کے گفتگو کیمانی تھی اس بی ظرافت تھی میونی تھی جگرشالیس سم کسی کوناگوارگلسے اس بس مفالفوں سے اعتراصات سے جواب نہا بہت منرورست کے سواکیمی نہ و سے مبانتے تھے اور اس بلے مناظرہ سے بے میرہ ردوبدل اور جواب روحواب وكترجواب ومذجواب كم تاكوار سسك وه بانكل يأك بتما كبؤكراس سيهاري كرسفىسه مروث يرمفصود تفاكر جايت سیسے معلوم میروہ لوگوں سے کان میں ڈالدی جائے نہ برکہ اُن سسے زمبردستی منوافی حاست

تہذریب الاخلاق بی عام خبری ورج نہیں ہوتی تھیں گرددستا العلوم کے متعنیٰ کبی خرنہ البضاعة کی رو ثدا دیں اور تمام مالات اس میں کئی برس کے متعنیٰ کبی خرنہ البضاعة کی رو ثدا دیں اور تمام مالات اس میں گئی برس کے معابین لوگوں کے دریت العب اوم کو ائس سے بہت نظریت بینی اور تواس کے معابین لوگوں کے شیالات بیں انقلاب پیدا کر رہے تھے اور اور صرحیت دہ کی مرگرمی ، اور سرست کی اور حرب نے اور اس کے معنی نا بڑے اس کے دریع دریا نست سرح سے اور اس میں نا بڑے اس کے دریع دریا نست سرح دوں بس دریا وہ میں دیا دیا تھے۔ دوں بس دیا وہ مین ان بڑے اس کے دوں بس دریا دیا تھے۔ دوں بس دیا وہ مین ان بیا دیا ہیں دون سرونہ دور دور میں دیا دور سرونہ دور دور میں دیا دیا ہیں دون اس میں دیا ہو مین دیا ہو مین دیا ہو دور اس میں دیا ہو میں دیا ہو مین دیا ہو مین دیا ہو مین دیا ہو دیا تھی دور اس میں دیا ہو مین دیا ہو دیا تھی دور اس کے دوں بس دیا ہو میں دیا ہو دیا تھی دور اس کے دوں بس دیا ہو دیا تھی دور اس کے دور سرون کی معنوب کی معنوب کی معنوب کا دیا ان کا تھی دور کیا تھی دور کی میں دیا ہو دیا تھی دور کیا تھی دور کی

جن لوگوں کو تمبندیب الاخلاق کا چیکا لگ گیا بندا ای کو اس کا بندسہزا شاق گذرا اوران کی طرف سے مرام تحریب سوتی رہیں کہ اُس کو بھر جاری مراجائے۔ ساخر حبادی الاولی ساف میں دومسری بارجاری کیا گیا جر در مرس یا پنج میسنے جاری ره کرب مرکیا، اس دفعہ ج بی سرت یدی توجه زاده ترتفسیر کھنے کی طرف معروف رسی اوران کے سرگرم معا ونول کو اش مده دویتے کی فرصت یا موقع نه تفااس بیائی نرس بیلے کی نسبت عمده معالمین کم بھے ،اب کی بار کل عادم معنون چیج جن کے کھنے والے مختلف کا تخت شوال سلا ہے ، ازاں حب لا سلام معنون سرسید کے اور افی اور لوگول کے تھے ، شوال سلا ہے جری بی سرت یہ نے نواب محن اللک کی نخر کبیب سے اس کو مجر جاری کیا گراس ونعہ سرت یہ نے نواب محن اللک کی نخر کبیب سے اس کو مجر جاری کیا گراس ونعہ اس کا وار و مدار با کھل سرت یہ کی ذاحت برر با اور کوگول نے اس بی بہت مدودی ہے تیں بیس مبری داست برر با اور کوگول نے اس بی بہت مدودی ہے تیں بیس ماری رہ کر بہت میں بیا

كميني خواستكار ترقي تعليم سلمانان

تہذیب الاخلاق ہی کے ماتھ مرسید نے دوسراکام برکباکہ سلاول کی ترق نعسلیم برغور کرنے سے باغدافعوں نے بنارس ہی ہیں ایک دوسری کمبٹی قائم کی دو اس دن ہی سے ایک اشتہار تلا برتر تی نعلیم سلمانان کی نسبت اُرو و امر انگریزی بر بھیوا کرا پینے نے سے بہلے مولوی سیدمبدی علی خال کریاں جوائس زما نے ہیں مرزا لور میں تھے بلار نفے اشاعت کی غرض سے بھیج کے تھے محرائص نمام کلیریان ایک صندوق ہیں ڈالدیں اصعولی اشتہار دول کی محرائص نے اور ہولوی صاحب سے ملے توافعوں نے نمام استہار مرسید کے اسب کے اور مولوی صاحب سے ملے توافعوں نے نمام استہار مرسید کے اسب کرکھ سے اور ہی کہا کہ برخعی سبداحمد خال نہیں ہے جوائس کا مرکز سکے اسب مرسید نے دوائس کام کوشروع کیا ، وہی استہار جب کا عنوان ہو تھا التمالیس مرسید نے دوائس کام کوشروع کیا ، وہی است ہا رجب کا عنوان ہو تھا التمالیس کے دور اس کام کوشروع کیا ، وہی است ہا رجب کا عنوان ہو تھا التمالیس کے دور اس کام کوشروع کیا ، وہی است ہا رجب کا مان مندوستان جہا ب

فديميه اك بيركيول محصف كئے اور ملوم سيديده كيوں نہيں رواج ياتے اور جب بید مواقع شمک تھیک دریافت موجائی نواک سے رفع کرنے کا تدبری دریا فنت کرے اوراک تدبیروں برعل درآمد کرنے میں کوسٹس کرسے اواب محسن الملك كابيان بدكر دبعس تاريخ كميثي مذكورك انعفا وسي ليعطب قرار با با تما اس سے ایک معند میلے میں بینے گیاتھا . رائے کوسرت بدنے میرا يلنك بعبى اليندسي كمرسد مي جعجوا يا تنعار كبياره باره بيج كمسمسلمانون كتعليم كمنغلق بانتي بوتى رس اس ك بعدميري كا كله لك كنى وويجه كساة زيب جوآ کی کھنی تومیں نے سرستد کوائن سے مینگ بیرندیایا بیں ان کے و کھنے می كرسه سے باہر بحلاء و كممتنا كيا بول كرس مدسيس شبل رہے ہيں اور نار و فطارروت مان ومي بي سن گعبراكر لوجياك كيا خدانخواس ندكهي سي كوثى افسوسناک خبرا فی ہے ؛ یہ سن کر اور زیادہ رو نے سنگے اور کہاکہ " اسس سے زیادہ اور کمیا معیدیت سوسکتی ہے کہ مسئیلمان گجھ گئے اوس گجھ شے جاتے بیں ۔ اور کوئی صورت ان کی معیلائی کی نظر مہیں ہے تی۔ بدی مھر آہے۔ كده بجوحلسكل موسف والاسع مجهدام يدنهي كراس سيركدنى عمده تنبحه برسامؤ ساری راست اسی او صیرین می گذرگئی ہے کہ ویچھے کل سے مبسہ کاکیا انجسام ہوتا ہے اورکسی سے کان برحول ملتی ہے یا نہیں ہو نواب محسن الملک۔۔ کتے ہیں کہ او سرسٹندی ہیہ حالت دیجھ کر حوکیفینت میرے ول بیر گذری اُس کے بہان نہیں کرسٹنا اور جوعظرے استخص کی اس ون مبیرے ول میں بھی برقی نسیم اش کویس بی ما شن بول "

اُسی اربخ انعامی است نهار حرب بین انعام با نسو بنین سود موبره صوسطیت کے منفر میوے تھے جاری کیا گیا اور میعاد معین کے ساس معنمون مختلف لوگو

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

کے کھے ہوئے سکرٹری کے پاس پہنچ ہو وی دہدی علی خال کا معنون سب سے
عدہ تضامگرائ کی خواہش سے وہ انعام کی فہرست سے خارج رکھا گیا اور بہدا
مولوی سبیدا شرف علی ایم اے کو جوائی زما نے میں بنارس کو ایج کے طالب علم
نقے، دوسرا نواب انتھار جبگہ مولوی مشتاق سبین کو اور تسیرا مولوی عالودود
کو ملا سرستید نے ان مغاجین سے ایک عمدہ راور بی ارو وانگریزی میں نبار
کو ملا سرستید نے ان مغاجین سے ایک عمدہ راور بی ارو وانگریزی میں نبار
کی جس بین نمام رسالول کا خلاصد کر کے اگ سے مفعل ذوبی نا بھے استخراج

- ۱- مندوسنان کے مجھ وامسامان اس تعصبات کوج رکیائے خیال کے منان
 انگریزی تعلیم کی نسعیت رکھتے ہیں نغوا ورسساما نوں کے خی بیری خیات ہیں۔
 ۲- مسلمانوں کی تعداد سرکاری مدارس میں بنقا بنہ بندو خالب علموں کے خبنی ہونی چائیں۔
 بونی چائیدے اش سے بہت کم سے۔
 - ۳- حن خیالات سے مسلمان سرکاری مدارس میں اپنی ا ولاد کو منہیں ہمیجہ ان میں سے کچھ نا واسب اوراکٹر واجی ہیں اورسرکاری طریق نعلیم مسلمانوں کی منرورنوں سے سے کے منہورنوں سے سے ۔
 - ۷- اگرگورنمنش مسلمانوں سے بیار ایشے طریفۂ تعلیم میں کچھ تبدیلی ہی کر دسے نوبھی اُن کی تمام منرور نیں ر نع نہیں مرسکتیں۔
 - ۵- مسلمانوں کو اسنے علوم قدیمہ کے محفوظ رکھنے، علوم جدیدہ سے ستنبید ہونے اور اپنی اولاد کونعسلیم و تربیت موافق اپنی اولاد کونعسلیم و تربیت کرنے کے سیاس کے سواکچھ جارہ نہیں کراپئی تعلیم کا فکر آپ کی اسکے سواکچھ جارہ نہیں کراپئی تعلیم کا فکر آپ کریں اس کے سواکچھ جارہ نہیں کراپئی تعلیم کا فکر آپ کریں اس کے سواکچھ جارہ نہیں کراپئی تعلیم کا فکر آپ کریں اس کے سامنے یون کا کے کی سکیم اور طرائق تعلیم میمی مندری تعماج درستید اسے کیٹ کے سامنے بیش کیا ۔

مسلانوں کی نرتی سے موافع جو سرتبد نے اس رلورہ میں تمام سالوں ست استنباط کر سے تھے تھے اُن کی نسبست شمس انعلمامولوی محدد کا اللہ اپنی اكيب تتحريبي كمضفيي كه اليجوكيثن كميش فيعمى تلاهدان مي تمام بنوستان كي معتبر كوابوں كى شہادت سے بعد سلانوں كى تعلیم سے وسى سوا نع تسلیم كي بن جوسرسيد في المناه بن اين رايد في درج كي تقديد. اس راور ف ك ايب ايب مبدكورتن مندا ورتمام وكل كورتنوس مي بھی پھیجی گئی تنمی جنا نجہ مدراس، جنگال اصیبٹی کی لوکل گرزنشوں نے مسلما نوں کی تعلیم سے متعلق حبرجو تدبیری ا وسما رروانیاں ا نبک کی تعلی اُن سے تمسام کا غلانٹ سکرٹری کے ہاس بھیدید اور گورننسٹ شمال سغرب نے اس راورف کی مجیر مباری تعلیمی کمیشیوں کونفسیم کرنے کی غرض سے طلب کیں اورب وعدہ کیاکہ اگر کمیٹی کی کوشش سے کا کے مجوزہ قائم مرکبا تو گورنسٹ علوم دنبوی کمنعسلیم سے ہے۔ ہوجیب فخاعدگرا شش اِن ایٹرنسے اس مدرسہ کومدو دے گی اس سے بعد سکرٹری گورتمنسٹ بند کی حیثی موزست ۹ اگست ستن شه اس معنون کی پینی که ۱۰ نواب گورنرمبزل بها درب ۱ حیلاسس كونسل كونتجوم بمندرج برايورث كميثى خواست كار نرقى كي اطلاع سيع حوابت فائم كرف البيكلوا ورنشيل كالج مر بعد منهايت خوشي بولى بعدا وروه ول كيد ميدر كفنه بي كراس متحويد بي عبين كامبابي مون جاسيد وليسى بی بوگی شمال مغربی اضلاع سیمسلمانون کی به تدبیراس باست کی شخت ہے کہ جہاں بھے مکن موگورٹمنٹ اس میں مدو دے اوریس پدا حدفال مبادر اور اک صاحبول کی کوششسی جواس عده کام بب ای سے شرک ہیں نہا ہتے تھے۔ بین وا فرن کے قابل ہیں یہ ان ووتوں حیصیوں سے آنے

سے کمبئی کوسے سے زادہ تقویت ہوئی۔ ممیلی خورمنہ البصاعہ منگی خورمنہ البصاعہ

ایک دوسری کمبٹی اس غرض سے کہ تبام مدرسہ مجوزہ سے ہیے وقاً فوفتاً سیت ده وصول کرتی رہے مضرر کی گئی حبر کا نام · کمیٹی خزننه البضاعیة نناسیس مدیسنندالمسلمین و رکھاگیا اورائس سے لائف سکھڑی سرستبد فرار باست اور ببر محفیراک حب کس مدرسد قائم کرنے سے لیے لائق سراب جمع ند سوجائ نسب كهام كميتى كامقام وبب رسيد بهال لا تعف سكريرى کا قبام موجنانچه سبب یک مدرسه علیگره می قائم ند سوگیانب یک نمیشی مذکور كا دفتر بنارس بى بى ريام بال مرستبد جي سال كاز كورت تهد. جولائی سن مدس سرستید نے کمیٹی خواشنگار نعلیم کی طرمت سے ایک استستهارجاری کیاجر ہیں مسلمانوں سے بوجھا گیاتھا کہ مدرسة العلوم کو نسے شهرس فائم کیا مبائے ہیں ہشتہار *سے جا ری کرنے کی ب*ہ صرورت کھتی کہ تعضے وگ ورسیاسیسری نوسے خربد سنے سمے برخلامت تھے جبندہ اس شرط سے دسینے تھے کہ بمارے روسیہ سے ایک وخریدی حاسئے ہیں "او فلیکہ ماہے ستعسيك كونى جگه فرارنه بإسلىجاميدًا دنهيس خريبى ماسسكتى تقى كبو بكرجلىدًا د کا مقام مدرسه کے قربیب خربیا جانا صروری نفا اس اشتبار سر مختلف رائب لوگوں نے ظاہر کس مگرسسیہ سے زیادہ تعداد اُن لوگوں کی تفی جھوں نے عليكره كوترجيح دى تفى اتن كومعلوم ننعاكه سرست يد في مديت سيد داده كمر ر کھا ہے کہ نیشن <u>لینے سے ب</u>ید دتی کی سکون*ٹ نزک کرسے ملیگڑ* ہیں لود و باش اختیار کرمی بمبیزیکه غدر سے بعد دتی سے مسلمانوں کی حوحا است سوگئی

تنمی وه الن سے دیمین نہیں جاسکتی تھی ۔ ان کو پنجاب کی طرز حکوست پر مجسی اعتراض نفا چنانچہ انفوں نے پنجاب کے ایک جلیل انقدر حاکم سے صاحب کہ باتھا کہ و تی کوشمال معفر ہی اضلاع سے مکال کر پنجاب ہیں واقل کرنا انھیں سنرافل میں سے ایک سنرا ہے جوفتے و بی سے بعد اہل وہی کو دی گنب ایس سنرافل میں سے ایک سنرا ہے جوفتے و بی سے بعد اہل وہی کو دی گنب ایس کے سوامس کمانوں کی تعلیم کا جواعلی منفویہ مرست بدتے باندوھا تھا اس کا و تی میں بورا میونا ممکن سعلوم موزا تھا ۔

مینی کوسب سے زیادہ تقویت اس بات سے ہوئی کہ لارڈ تارتھ بروک وانسسرائ وكورر جزل سند في معن شرائط سيدما تقدمغري للربيراوم غربي علوم کی شاخ میں اسکالرشب دینے کھے لیے دس ہزار روسیے اپنی جیب خاص سند سبنے كا وعده فرايا ، درسروليم مبور نفشنط گورنرا صلاع سشمال مغرب نے ایک نبرار روسید کاجیت و اوراس طرح مسٹراسینکی جے لائی کورہ اله آباد سنته يك معقول دقم مدرسه كم يعنسبي عنابيت كي. ان عطيول تے مرست بد کی کوسٹسٹوں میں جان ڈالدی اورکمیٹی کی ڈھارس سی بندھ گئی ۔ حبب اس طیسرح سے حیندہ میں نزنی ہونے گئی توسرسیدنے کمیٹی میں تحرکید کی کر کمیٹی حزنث ہے البضاعترى موحب ميك ٢١ منظ كلة كرجب شرى موجإنى جاببيد. ورنه نمام حلیداد اور برا میسری نوف سکوری کے بین میرسد نام سے خریدے جائی سکے ا ورسیسه اورمیرسد دارتوں سے ام منتقل مرسکیں سے جیاسے کمیٹی مذکوری تصبيرى حسب ضابطه على ميساقى اورتمام مسلانول كوجياب سير ويعيه مطلع كياكيا كريج سرماب مدسننه العلوم مسكه بليحيح عواسيرا استدرا استدرا المستدره جمع سركايس كى حفاظت كے بيد انتظام كيا كيا بيد فرورى ستنفظ فندس ستبدممود نه ايب سكيم انتظام وسلساتيسكيم

کی جو ولایت سے اسکولوں اور کا لجوں اور لیونیوسٹیوں کا انتظام اور طریقیا تعلیم و کچه کرسرننگ کی تفی مجوزه کالج سے بیش کی موجود ہ ممیرول نے اس کولپ ند كيا اورمنظورى كے ليے اس كى كا بياب جيب كرنمام ممبروں سے إس تجعجى تحتيب اوسنبر يوكل محورنمنطول اوم محور فمنث بإندب بيبي اس كي نفليب ارسال كيمني تاكه إكر كورنسف أس اسكيم كوب نه كرسه توكرا شف إن ليرسي حسب وعده ا مداد کرے . مبر کیا۔ استعقامع اس استجم سے علما ہے وقف سے یاسس بيياً كاجس بي ان سے وجياكا تفاكرجس مدسدي اس اسكيم كے موافق تعلیم دسجائے گی اس بیں جیندہ دبیا جانز ہے یا منہیں۔ حب به استفاشا نع بوا نو کانپوست مولوی امدادات فی سندمواس فن و إل ويني ككثر تعد ايب دوسرا استغناشانع كياجس مي بنارس كيداستفنا كموغلط اور وهوكا وسيف والانبابإ تضااور لكها تضاكه حولوك مدسنته العسلوم فأنم كرنا ميا ينه مي وه در حفيقت مسامان نبي بير بيهيلي مخالفت تفي جر علانب مدرسته العلوم سے سانھ ک گئی . اس کے بعد وصطراء عظر مخالفین ہونی شروع مویئی بعین نے مشہور کیا کہ مدسہ میں سبیدا حمد خال کا بہت اور انُ كے معاونوں كى تصويرين قد آوم با نصف قد آدم ركھى جائيں گى . معض کتے تھے کہ وہاں سٹیعوں سے مذہب کی کنا ہیں تھی ٹرچھائی عائب کی اور اس باطل کی، عانت کیجائے گئ بین کتے تھے کہ جس شخص سے ابیے اور ا بیے عقائد واقوال ہوں اس کے قائم سبیے موٹے مدسدس جیندہ دینا بااس بب ابنی اولا د کونفسلیم د لوانامسسلان سماکام نہیں بعض کا بدا عشار ص نصا کھ جوروسيب حيث وسنع جمع موهما ووسودس لكاياجات كا اصاس كراميسرى نوف خریدسے جا بی سے اور مدسی اوکوں کو انگریزی نباس میننا فیسے

گا بعن کنے تھے کہ یہ تمام شور وغل سیدا حد خال کے وم کہ سب اس کے ایس کے بعد کوئی ابیمانظر نہیں آتا حواس کام کو سرائجام کر سکے اور سرائیاں بات مقی جس کوسن کر سمجھ وار آدمیوں سے دل بھی افسہ دہ بوجائے تھے۔ بہتمام بائیں اخبار دل میں شائع بوئی تعییں بجیند ولیسی اهبار سمبشیہ سرسید اور مدرست العلوم کے خلاف معنمون کھھے تھے۔ ایک آوھ مضمون اٹھری آبرور میں بھی مدرسہ سے خلاف منہا بہت سخت کھا گیا تھا ، گرا ووھ اخبار، بنا ہی اخبار اور انگریزی اخباروں میں پالچ نیر سمبشہ مدرسہ کی ایک آردو گائے تھے ۔ ایک آبروں میں پالچ نیر سمبشہ مدرسہ کی ایس کی ایک آبروں میں پالچ نیر سمبشہ مدرسہ کی ایس کے تھے ۔

حب اس قسم می مخالفتیں موسے لگیں اور اُنفاق سے انھیں ایام سی جندہ کی آمد تھی سنست لیاکئ توسرسٹید کے دوست مالوس سونے گئے۔ انفول نے دوسننوں کی مہت بندھوا نے اورمسلمانوں سے دل سے ملط خبالا ش اور منالفول سے اعتراض رفیع کرنے سے بیے ایک نہایت مفصل معنمون تہذیب الاخلاف مب حجالیا اور وبیگر اخباراست سیری اس سے شانع کرنے کی درخواست کی اش کے اخبر سے چند نقرے ہم میاں نقل کرنے ہیں ۱۳۰ بوہ وفنت نہیں راکرصرف کا غذے کھڑے والے نے سے کام چلے بکہ ہماری کمیٹی کے ممبرول كوخووشهر ببشهرا وضلع ببضلع دوره كرسف الميجيب سناف اورلوكول سے دلوں کو حوش میں لانے کاوقت ہے ،اس کام سے ملاوہ فرصت کے روبیہ بھی در کار ہے کہ بدوں خرج کے دورہ نہیں موسکا کیشی کی تقیلی میں جوگیا بھے تنہیں بھلیا، لیں وور و کرنے کا وقت ، اس کی محنت اور اس کاخرے سب ہم کواپنی گرہ سے کرناہے۔ اگرخداکی مرحنی ہے توہم سب کھے کریں سکے۔ اگر نرندہ میں اوسفدا کو معبی منطور ہے تواہینے مخالفوں کو دکھائیں کے کہنے کا نے کیا گیا اور

اگراس بین انکھ بہند ہوگئ اور لحدین جا سرے نوبہ اسب رکھیں سے کر امریک از غیب بردل ہیدو کارے کہند"

اب سرستبر نے حین دہ جمع کرنے سے بیلے زیادہ کوششش کرنی نشر وع کی جہاں جہاں اُن سے دوست اور مدوگار تھے وہاں اس عرص کے لیےسب كميثيان قائم كين، جليه مزا يور، عليگڙھ كانگڙه . پٽياله وغيره . اور غود سرت نه مع اسینے اکثر دوستوں سے اسی مطلب سے بیے بینہ ، لامور، گور کھیور وغیرہ کا سفيركميا اوربير اكب منفام بيرنها ببت زبروسن البيجين اور مكير وبيعه تمسام سب کمیٹیوں نے تو تعہد اور چندہ جع کااورسرت پر سے سراک سفر مس معندب کامیابی موئی اضیر ونول می سرستید نے ایک سرکار بجینیت سکرشری مونے کے انگلٹنان کو ہی روانہ کیا نتھا تیں ہیں اسٹے لیہ ویکن ووستوں . سسے درخواست کی تنمی که و پال بھی مدیست العلوم سکے بلے بیندہ جمع کرنے سکے واسطے اكك كميمى قائم كى جليف اور لارف لارنس سن بن كورزر حبزل سندوستنان الاراق استينلى ا وصف ابليشدى سربارل فرر: مسرجارتس شربوبلين اوراد وسروطامسس سے نام برائیوے چھیاں روانہ ی تھیں کہ اس کمیٹی سے فائم کرنے کی طرن متوجه سول مگرجهان به سم کومعلوم سے اس شحریک کاکوئی تیجنظ سر مہیں ہوا اس منعام برایب تطبغہ وکر کرنے کے لائ سے۔ حب دوسری إرسيدمحود تفريحاً انگلتنان كو گئے اوركىبىرچ بى است دوستوں سے ملے تومعلوم مواکہ بونروسٹی کاسرابہ مبت شرح گیا ہے اور آج كل بيراراده سوسر بإسين كمه نجرج منغلقة شرشني كالج كومنهدم كرسمه دبب منهابت عظیم اسٹ ان عارشدا زسرنو بنائی جائے اوروس اد کھ رومیں۔ اس ہی صرم کیا جلسے پسپیممود نے اسینے دوسنت سسے پرسپیل تذکرہ بہ کہاکراچی خاصی عمارت کو تول کرائس ہیں روپید صافع کرنے سے کہا فائدہ ہے ؟ اگر بزیریش کا سرابراس کی منرور تول سے زیادہ شرھ گیا ہے تو دوجار لاکھ روپید مریت العلم بین کا احلا سے دیدیں ۔ اُن کے دوست نے کہا کہ ہندوسنان میں کتنے مسامان رہنے ہیں ؟ سب محمود نے کہا جج کروش وہ سنکر نہا ہیت متعجب ہما اوریہ کہا کہ دوس توم کے لوگ البید لیت سمیت اصرکم حوصلہ ہیں کرچے کروشادی اوریہ کہا کہ دوس قوم کے لوگ البید لیت سمیت اصرکم حوصلہ ہیں کرچے کروشادی ابنی اولاد کی تعسیم کے لیک البید لیت مدیسہ قائم نہیں کر سکتے اُن کی اعارت کرنی گناہ سے ایک کونناہ عوب نے دو ہ

مؤاكثر مبنظرى كتاب برراوبو

را کار بیر می داک در میرون نے جو مبندوست بان سے مدران سعطنت میں شمار موسته بی ایک کتاب میند وسندان سیمسلمانوں سے مذہبی ٹھیالانٹ مریکھ ترشائع کی جس کا نام " اورا ڈیریاس کا نز " تھا اس کنا ب بی ایھوں نے این وانسن بی بد تا ست کیا تھاکہ مسلمان ایس اسی قوم ہے جو گورنمنٹ سے لڑنا اور جہاد کرنا اپنا مذہبی فرض بھی ہیں ہور گورنمنٹ کی کسی طرح خبیر خواه نهيب بن سكنى . نيرول بين اوريغاون مترادت الفاظ بي ، سيس المحورنمنث كواك كي طرف مصمطفى اورب فكرنهيس رساييا بيد واس كاب سے معنوان کی عبارند بینفی . بیس جارے سندوستان سے مسلانوں میراز رد شدایان سے ملکمعظمہ سے بناون کرنافرص سے اس کے سے ملکمعظمہ سے بناون کرنافرص سند ركب منفام بركها تهاكه اس بيان سي معلوم عواكه نمام مسلمان اسبين بغاوت سکھانے واسے بغیری رس منزلصیختوں کونہایت دوی وشوق سے سنق بب اورا بید مهت تصور سدی جواین تبری طبیب سے اپنی

شربین کا کچے اور معلب ٹھیراکر بغاوت کے برشے زمن سے بی جاتے
ہیں " مچراس سے بعد کھا تھاکہ " ہندوستان سے سال ان ہے ہی ہندوستان
میں گورنینٹ ،گریزی سے لیے موجب خطری جیسے کہ ایک مدن سے موجب خطری جیسے کہ ایک مدن سے موجب خطری جیسے کہ ایک مدن سے موجب خطری جاتے ہیں اگر جی ہے موجب خطری جاتے اپنی کتاب سے شروع میں برطام کیا تھاکہ " اس کتاب کے مطالب صرف بٹھالہ کے سالوں سسے منعلق ہیں کیو کہ میں صرف انتصاب سے دیادہ واقعت عمول " لیکن جم لفتر سے ان منعلق ہیں کیو کہ میں صرف انتصاب سے دیادہ واقعت عمول " لیکن جم لفتر سے ان کی کتاب کے اور نقل کئے گئے ان سے صاف پایا جاتا ہے کہ انتحال کرنا خطری کرنا ہے۔

مام ہندوت ان کے سے ماتوں سے گورنمنٹ کو برگمان اور غیر مطمئن کرنا حیا ہے۔

تجس نا نہ ہیں ڈاکٹر مبٹرکی تاب شائع ہوئی ہد وہ زانہ ہے کہ سف کا بڑگا مہ انگر رزوں کو بھی ہے۔ فراموش نہیں ہوا تھا، ووسر سے بگالہ سے والیوں کے مقدمات کا سسلہ جاری تھا، تغییر ساخصیں ونوں ہیں مسلم فارین چھینے مقدمات کا سسلہ جاری تھا، تغییر ساخصیں ونوں ہیں مسلم فارین چھینے میں بڑگال کا بجب مسلمان کے باتھ سے قبل ہونا اس پرافد طرہ موگیا تھا، ایسے وقت میں نجوبی قباس کیا جا سے کا کا گریز میں نے ول برکیا ماشر کیا ہوگا اور سامانوں کی معزز شعص کی تباب نے گریزوں کے ول برکیا اشرکیا میرکا اور سامانوں کی طون سے ان کی برگان کو کس حدی سے بنیا ویا میرکا۔

سرستیدا نے رولویں کھنے ہیں کہ " بین نے بیری کو کہ برکتاب الب الب النے شخص کی کھی ہوئی ہے جو مسلانوں کا ٹرا دوست ہے ، نہا بت شوف سے وکھین شروع کی نئی ، گرا فوس ہے کہ مجھر کواس سے پڑے کہ البرسی مرئی اور ہے اختیار منہ سے نکا کہ خدا مجھر کو میرے دوستوں سے بچائے۔"
مرئی اور ہے اختیار منہ سے نکا کہ خدا مجھر کو میرے دوستوں سے بچائے۔"
ایفول نے اس دور یہ ببت صاحت اور دوشن شہاد توں سے دوکھر مہنے

کی غلطیاں ظاہر کی ہیں اور و ابیول کی مختصر نا رہنے اول سے ہخریک اور فرایت كے اصول مشرح سبيان كيے ہيں ، اور صاحت اقرار كبا ہے كد بن خور وہائي مرب العدوبا بی ہوتا جرم نہیں ہے بکد گورتمندہ کی بدخواہی العدینا وست جرم ہے۔ جو شخص اس جرم کا مزیکب مهرگانسواه و ه و إنی سر یا عبسائی مندوس یا مسسامان یا اوركونى تدسب والابلا حبال مذسب معمرم قرامها ستعظاء امضول في حبها د كمستلك حبيفن اور حو خلط فهمال اس ك تسبت بنسي ان كواچيي طرح ظاير كباب اورنتبابا بيكر ومسامان الكريزي كورنسف كي رعايا اورمتنامن مي اوس اسبثے فراکش مذہبی یا مزاحست اداکرستے ہیں وہ تثریبینت اسلام کی رو سعے بمقالبه انگربزول سيد جهاد كرسكت بي نه بغاونند نداوكسي فنسم ونساد . اك محومهندوستنان بیب انگریزی گودنمنی سے زبرحکیمیت اسی اطاعت و خرمیا برداری سے از روے مذہب اسلام کے رسنا واجب سے جب اک بجرت اولى برمسلمان مبشري عاكر عبيائى بإدشاه كررير حكومت ربيع تنصه سرستید کے رلولوین تمام انگریزی حکام کے دل بیراور نیز انگلت نان مح

الگول بر نہایت عمدہ الرکیا اس زاخیں حافظ احمد من مرحوم وکمیل او کہا است الم اللہ اس تھے، جب اضول نے ویمھا کہ اواکٹر بنظر کی کا ب سے مندن میں نہا بہت جوش اور یہ نے بالان سے الماؤل کی لسبت بہا ہمر گئے ہیں انھوں نے نام مربوعے بالان سے المقول نے نام مربوعے برجوی سے نقل کرا کے جدا لبطور ہمیفلٹ کے جھید او یا اور لندن میں جا بجا تقت میں کر ویا سنا ہے کہ جب وہ است دن سے آئے تو انھوں نے باب کیا کہ اس دیدائی موٹے سے است دن ہیں کوگوں کی طبیعتوں کا ایسا مال موگیا تھا جیسے کہ جب اور حیا گئی ہوئے ہے است دن ہیں کوگوں کی طبیعتوں کا ایسا موسط تھا وہ کو کھی انھوں نے مسلمانوں با بھرھنا تھا اواکٹر مزمر کی تخریر برتی تعرب کر انتھا اور جو کچھ انھوں نے مسلمانوں با موال بول کی نسب کھانتھا اس کو میچ منہیں سمینا تھا ،

بندوستنان مي وب بدر يوبو بإيونبر كے ذراجه سے شاتع موا النوي وال مي بالونيرمورف- ٢٣ نومبراك من ايك مبن مبدوط أرسكل جوكس وي لأتى عول وال الكريز كا لكهاموا تها اوهب كى لسبت بيتين كياكباسب كدوه سروليم مبور کا مکھا ہوا تھا، ٹواکٹر نہٹری کتاب سے برخلاف گر باسر سبدی تاشیب بين جيبا احديا ينيرست سوسائمى اخبار مين نقل مهوا داس المبحل مينهايت عللة لياقت سد داك رنبشرك تنبهات كاحواب ديا كيا تفااورسرب كي تأنيدك كى تفى اس كے اخر كے جند فقر بے مماس مفام برنقل كرتے ہيں 4 « وإي ومسيع عوخالصاً ضراكي عباوت كرّا بو موص رسو ا دراس کا اسلام مواسے نفسانی اور بدعن کی آمیزش سے کا موداش كومد كبناكدوه سميشه دريرده تنحرسب سلطنت كى فكرمي الدحيكي يمكيمنعوب إندهاك ابداويفد الديناوت كأكوكي کرتا ہے ،محض تنہست ہے ہم اس وتنت مہبت سے ابیے آ ومی

نشان دے سکتے ہیں جوسر کا سے ایسے ملازم ہیں کہ اُن سے زبادہ سر کار کا نیبر نوا ہ اور مین ند کوئی نہیں ، با اینجہ وہ اسیفے نشکی ملی العلان اور بے تامل فخرید طور پر دیا ہی کہتے ہیں اور سر کا رنے بیسے سی سے سی اُن کو معتد علیہ نہیں گروانا بلکہ غدر سے زیانہ ہم صبی کہ قدیم کی آگ ہر طرف میں تعلی فئی اُن کی وفا واری کا سونا ایجی صبی کہ قدیم کی آگ ہر طرف میں تعلی مرکا میں نابت قدم رہے۔ اگر وہ جہا دکا وعظ کہتے ہوئے اور بغیاوت و با ہین کی اصل ہوتی توج کھا اُن سے طہور میں آیا ہی کی کا خوار میں آیا ہم فاکھ نیٹر کی اصل ہوتی توج کھا اُن سے طہور میں آیا ہم فاکھ نیٹر کی اصل ہوتی توج کھا اُن سے طہور میں آیا ہم فاکھ نیٹر کی اصل ہوتی سے مالی ہمان کو بیش کر سے ہیں۔ "

اس سے دورہ بن اور برکا ایک در بردست ارسی کا ساجھ کے رابولی میں خود اس سے دورہ بن اور برکا ایک در بردست سارسی کی مرست برکا ایک در بردست سارسی کی مرست برکا ایک مرست برکا ایک مرست برکا ایک مرست برکا ایک مرست کے اور دیش کام اصاف مرول کی دائے کا آئین نفال میں مربی کار ایک کا آئین نفال میں مربی کار ایم کی طرح معلوم مربی کار ایم کی اس میں میں برائی کا ایم کی دار برکیا ایر کیا نفا اور تاکہ مندوشانیو بردا ایر کا برماج کی انگریز میں بات سے فبول کرنے میں فدر غیر متعصب اور منصف مراج میونے ہوتے ہیں ۔

دہ کفتا ہے کہ رہم سمجھے ہیں کہ دنبا کے لوگوں نے یا دنباہیں سے اس کروہ سے لوگوں نے وانباہیں سے اس کروہ سے لوگوں نے جاس اس کروہ سے لوگوں نے جاس اس کی باقوں سے سرو کار رکھتے ہیں ۔ داکٹر مہنر کی کاب متعلقہ مسلان نی ہند وستان کی قدرو مغرات کی بابت ، بلکہ تھیک ہیں ہیں ہیں ہی اجہا ہے کہ اس کے لچرو ہے جو نے کی باب بالانفاق تصبفہ کر دیا ہے۔ اجہا ہے کہ اس کے لچرو ہے جو نے کی باب بالانفاق تصبفہ کر دیا ہے۔ جمانت کے دیم کو لیٹر ہی مواضلت ہے اس سے اختیار سے سم واکٹر مہنر مراضلہ ہے۔ اس سے اختیار سے سم واکٹر مہنر مراضلت ہے۔ اس سے اختیار سے سم واکٹر مہنر مراضلہ ہے۔

کی کتاب کواو ثانی سمختے ہیں ،کیونکہ ان سمے سواہم نہیں جا نتے ہیں کدسی مصنعت نے ديده ودانست البيص منون سيركماب جهايي موجس سيدوه بالكل ناوانف مهو حبر کسی کو کھیے بھی علم اُن بانوں کا مو گاجن کی تجے ہے اس کتاب میں ہے وہ ایک ہی نظریب معلوم کرنے کے کاکٹر میٹر مسلمانوں کے مذہب کی نسبیت ا ور خاصكروإبول كم فربب كى نسبت كيمين ببرجانة وه شمال مغرب کی سرحد کے توگوں کی حالت سے یا تعل نا وافقت ہیں. بیال کے کر جر تو ہیں ائس کک بیربستی بیران سے نام کس مہیں ماسنته اصاس است سلطنت کی پچیبیده بانوں کی نسبنت اوراس است کی نسبنت کرسبدا حمرسے زمانہ بیس مسكها ورافغالون كعابم كيامعامله تهابت وصندفي ويالات كيسوا ا تفول نے اور کھیے مام ل کرنے کی کوشش نہیں کی ، اور جب سے کہ کک بنیا گورنمنٹ انگلبٹر سےفبھر ہیں آیا ہیدائس سےبعد کی سرمدی اریخےسے بھی ما واقف بیں اور حومسلمان خاص بنگاله کی صریعے باہر رہتے ہیں اُن سے حالات مصانكل مدخيرين بلكة جب أن يوكون كاؤكركرية بي نواس من ایب غلطی سے دوسری غلطی میں پٹر نے میں اوسیب وہ اسیفے خیال اور ا کواکبرسے زما ندمے حالات سے تذکرہ سے ماست کرناچاہتے ہیں نو الیبی بانیں بیان کرتے ہیں حومبنس سے قابل اور بائل غیرمکن ہیں۔ اگرجیہ وہ والمالاسلام اور وارالحرب کی مجش ایک مکہ سے مولوی کیبی نصاحت ، ور واقعنیت کے ساتھ کرنے ہیں ، تاہم اُن کے مباحثہ کے برحقہ سکے ما تنطان باتوں كاعلم معبى ان كوائ مهل ورب صصر قدخيا لات مص كيم طيره کر نہیں ہے *جوہرا کیسے تعس*لیم یافتہ اشخاص سے مونے ہیں جس نے تھے بمسطری طرحی مبوی

'' اسی شری نا وافقیٰہ تنے کے باعث میں کا کٹر منظر کی کناہے ہیں ایک الیہا وصعت بعدداً سي ساخد مفوص بعد مبيام اور كبرة شفي وبرك ب المريح کتب خاندیں بے نظیر ہے۔ منتفص حس نے سیدا حمد خال کی سخریر کو ٹیھا ہے صرور بقین کرے گاکہ ہم نے حوکھے اوپر بب ان کیا ہے اس میں اس معاملہ کے اصل مالات کی نسبت کھے مبالغہ تہیں کیا ، الکرسنبٹر کویہ توقع کر اپنی فصاحت و بلاغت اوردلفرسی عبارین کے ذریعیہ سے کامیاب موجائی گئے۔ گر ظابرا اتفول نه این ناوافضیت کی گرائی کی نتها و در افت نهبی کی نفی ایالیاً ببسميما تفاكر حب قدريس ماتيا بول اس ست زباده كوئي وافف مد موكا اس لي كون ميرى بازن كي املاح مذكر سكے كا . وه بينبي ماننے تھے كرمير ، مينريان میری کمین مدارات کرس سے ؛ ان کی اس بات پرہم سے زیادہ اوکسی کو افسوس ندم كا عالها واكثر منظر البحى زنده ربي كالدميت سي كتاب كهميس مصحب کی عباریت بہتنے سے توگوں سے دل کو لیمائے گی جمراصلی وانعاست سے مخقق مہےنے ک ناموری اگن کے انتھ سے الیسسی کھولُ گئ ہے کہ معیرکہیں مبسرية بوگ كن سب كاش عند والاأن كى كنا بول كو بغيراس كي كه كهدل كرويجه بالائے طاق رکھدے گا درسی سمجھے کا کہ قصدی ولیسی کنا بوں سے مانت بي حوالني طرزين نهاسيت ولغريب مبول بي مگركسي كام كي نهي ي « سبیدا حدخان کا مجیوثا سارساله سواشے واکٹر سنبٹری نروید سے اور تعبی خوبی و در عمدگ رکھتا ہے . بید ایک ایسے تحض کی مکھی ہوتی تناب سے جم برطرح سے بچارے اورابیتے ہم خدم بول سے درسیان ترجانی سے کام سم يە ئىجى لائن بىر سىبدا حدخاں مذہب اسلام كو خاص خداكما ديا بۇلىم برنهابيت بيحتدينين ركف بميا وراك كوبيهى يقبن بعدكمة خركار اور

ندبیول میرمین مَربهب غالب آئے گا، گراس کے ساتھ وہ دل سے اصفہآ^ت گرمچشی سے انگریزی عملداری سے سماون ہیں وہ اس بلٹ کوٹوب سمجھتے ہیں کہ اگرالسنان وسمشياند مالت كافرت مراجعت ندكرني جله توتند ليبول كامرت ربا نہابت منروی ہے . بغیرکسی استثنا کے دہسبم کرتے ہیں کہ اگرا سلام کو معانی سلطنت ماصل کرنی ہے تووہ تہذیب وشائننگی سے سانھ بلامل رہے، کوئی انگریزاس قسم کی دلیل میراعتراحت نهی*پ کرسکتا کیونکدان کا دعونی اس قدر* مدلل اورسستندرسي كدكوئي التحريزاك ونسبب لوب ا دريستدول كا عبوال مصديحيي اینے سان کی تا سُب میں بیٹی نہیں کرسکنا ایس اگر سیداحمدخاں ہو کہتے ہیں کو مای یا نیے مسامان کے دین کاب کوئی جزونہیں ہدی گورنمنٹ انگلشب کامتھا یہ كرس اوريه كرمسلمان بيرجابيا اورغبربندسب والون كيمه سانته غاص خاص حالتول بي حبيا وكرنا فرض سيدوبيا مى عبسائيون كيسانغدسيدا ورويساي سندوول کے ساتھ اوریہ کہ مسلمان حکمی قرحن سمجھتے ہیں کہ وہ بھی اور ندہ ب والوك كى ما نت زمام بنى أوم كيسا فغربرا وانه كمدير ليكا مكنت اورا نفاق سے ربی نوگوس قسم سے بیانات بھارے اسکے خیالات سے کیے ہی مفالت موں حب كك كديم كواس قدراعلى درجه كى وانقبيت شديركه بم سبدا حد خال يولطي محاا لڑام نگاسسکیں اُس وقت ہم کوان باتوں سے تشدیم کرنے سے سوا کوئی عاره نهيب سيء

دد بها را بیرمطلب نهبی سے که تعصیب اور منساد کے منفالیہ ہی سم نیادہ ا خنیاط منرکرس بھین اب اہی باتوں کا خومت مست زیادہ بڑھ گیاہے بمیز کم ا نگریزوں سے ولوں میں علی انعوم اس بات کما نقین ہیں کے مسامان جس قالہ نباده ایماندار سوگا اسی قدر انتظام کاسخت تیمن سوگا دراسی قدر اس کایکا

ارادہ سوگاکہ باتو رہ اُسے توشعہ باخودائن سے ترث جائے، اصاب سی کھراک۔ منہیں کہ ایسے لوگ جن کو بدیقین ہے کہ الگریم کسی انگریٹر کوجی یا ناحق مار اللیں توسم كونواب والمى ملے كا كورنمنت الكات بر معتب يد نهايت وقت كاجيزين. بیں یہ نہا بنے تسسلی ا*حدا^{ر سن}ٹ کی اِنٹ ہے کہ البی عمدہ سے توسے عیس کی حمدگی* حتى الامكان ثابت بديفين ولايا عاست كربينون ب نبياه ب يم بهي اس قسمی باننی باربایه که میلیه بی نگرسم کواسب منتهی کدایک انگرمنز اخت ا نوس کی اُت ایسے معاملیں کھیمعنبر ہوگی " اس کے بعداندن انپرور کے او بجرنے مرسیدے رسالے سے چندفقرے نقل کرے ان کی تاشید کی سے اصدایک لمبی بحث سمے بعدا ہے آسیل کواس ففرہ پرخم کیا ہے " ممکن نہیں کہ کوئی سیبان اس سے دیعی مرسیدسے سیان سے زیادہ صامت سر اس سے ال لوگوں کا طبینان سرنا جا ہے جوبزول کا ا ويمي بسيدا حدخال سيم مخضر رساله مب اور معي بهت سي بالنبي بي جن سی نکرہ ہم کر نے اگر سمارے اس برجید میں گنیائش ہونی سم البی کس تناب سے وانفف منہیں ہیں عبر ہیں الیسی تصوری سسی مگر ہیں مسلمانوں سے شیالات کی نسبند اس فدید زباده اطلاع ماصل مود بند وستان سی سرانگرنزگواسے

بغور بیره نا چاہیے ،اوریم اسب کرتے ہیں کہ بدیمبن پھیلے گا ، بدیھیک اسٹی دلوں اسے دلوں اسے دلوں اسے دلوں اسے دلوں کے دلوں کا دلوں میں شاتع موا تھا ، داکھر بند کھرکی کا ب ہے دربارک کر سے کے معبد دو کہل راولی میں شاتع موا تھا ، داکھر بند کھرکی کا ب ہے دربارک کر سے کے دلوں کے دلوں کے دلوں کے دلوں کے دلوں کے دلوں کی دربارک کر سے کے دلوں کی دلوں کے دلوں

مویے کھتے ہیں کہ " اس معدنعت کوسا بغہ کاجن بسیا او فائٹ پردیشان کرتا

سبه اوسبنبر موتا اگراس حن کو ده انار دنیا .»

مرستید کے رابی اور میں انبین مدر ان سلطنت نے رائیں کہی ہیں گریم مہاں اسی فدر میراکتفا کرتے ہیں ۔ بید رابی ان اس فدر میراکتفا کرتے ہیں ۔ بید رابی ان ان اس فدر میراکتفا کرتے ہیں ۔ بید رابی ان ان ان میں چھیا تھا ، اسس کتا ب کی صور منت ہیں بھی اگرو واصل نگریزی دونوں زبان میں چھیا تھا ، اسس کی بیری کہی ہی ہیں کہ وہ اول سے آخر بھی نہیں میرسکتی ، گریم بھوسے نونہ سکے اس کا ایک مختصر مقام اس موقع برنق منہیں میرسکتی ، گریم بھوسے نونہ سکے اس کا ایک مختصر مقام اس موقع برنقل کرنے ہیں۔

"داکشر سنبٹر سنے اپنی کتا ب سے نبیرے بب سے خاتمہ سرید کھا تھاکہ" مجھ كومبندوستان كيمسلمانون ع دلى خبرخوا بى اصعبت كى برگز توقع نهيل بيد بگرمی اک ظانت سے بیڑی امید*ین کرسکت بول ک*د وہ حکومت انگرمزی سمے قبول کرنے یں سرومبری کری گے " سرسیداس برای کھتے ہیں کہ ^و اگر طاکٹر صاحبول کوسم لوگول سے مسامان موسنے سے باعث اس فدرہ اوپی ہے توسي الله اك سعيد ورخواست كرنا بول كه وه فرآن شربب ك اس آيت كي طرف توحير فرائي " وليخل ن الشل الناس علاوة للذين اصنوا البعد والذين الشرك و المجد ف اقتيهم معدة للذين اصفا الذين تالوا انأ نصبارئ ذلك بأن مذه مرتستيسين ويكيا كأوا لسهم كالسنكاددن " ابيني المعقمرتم بإر كم تمام وميون ميس سخت وشمن موسبين کا بیرد دلیال اوس مسلم کول کوا وسیاؤ سے مومنین کا سب سے زیادہ دوست ائ لوگوں کوجواسینے کونصارا سے کہتے ہیں اولاس کا سبب بیا ہے کہ نصار اسعيب اكثرعالم اورعابدين اوروه مبين گهنشه مبين ركتے) _ " دومسرست بېمسىئىلەش ورىپى كەجبىياكوئى كەنا سىپە وبىيا بىي اشس کونتیجہ منا ہے۔ سیں اگرمسان مجز سرد مبری کے قدم حکماں کی جانبسے

کھسلوک نہیں و کھنے بب تو ڈاکٹر صاحب کومسلالوں کی سروں ہری نیر کھیے۔
متھیرٹ ہونا چلہسے ، ہم وہ نوب نوسوں بہنی عبیبانی اورمسلانوں کو حصرت عبیم اسلام تول ہوتھ ہوتم کوجی کاب قول باور کھنا چاہیے کہ جس سلوک سکے نم اورآ دم بول سے ننوقع ہوتم کوجی اسس طرح الن کے سانف سسل کرنا چلہہے ۔ ا

تحجراسس باب سے فائمہ سرا کے۔ ماسٹیو میں ٹواکٹر سٹرنے مند رحبذیل سوال كهما تها وسال استعلما ومحققان مشرع اسسلام نخدارى اس معامله مي كيا رائے ہے کہ اگرکوئی مسلمان باوشاہ مبند وستمان برا لیسے وقت میں مسلا كريسة حبب كدوه الكرمزول كرة بضه مي مرتواس مك كيمسك ما أول كوالكرمرد سمی امان نرک کرنی اورائس غنیم کی مدود دسنی میائز بسیدیا نبیب ؛ اس سوال کے حواب می سرستید نے اول اصول اسسادم کی روسے ایک میبیت لمبی تقریر کی سے جس کا احصل بہ بے کہ "سبب کے مدسی معاملات میں ہم کو سرفتم کی سازادی مندوستنان مبرحاصل سید اسیند خرسی فرانکس سید کھٹکے اواکرستے ہیں ا دان جس تب ربه بندا وانه سند ما بن مستجدول میں وسے سکتے ہیں . شارع عام ىبى دىمونت اسلام كريكتے ہيں ، پادرى حجرا غنرامن مذسب اسلام سيركرتے ہيں ائن کما حواب بلاخوف وخطریسے سکتے ہیں ،خود مذہب عبیوی براعنزامس کر سکتے بیں ، ام کے برخلاف تا بی جھا ہے سے بی اور عیسائیوں کو باکسی مزامست اوراندلیشه سمیجب و مسلمان بونا چابی بسلمان کرسکتے ہیں اس و تنت كيم المكرنزي إمان مص عليمده مهونا الصنعيم كومدو دسيت كسى مسلمان كا ندببي فرمن نہیں ہے، اور اگرمسلان ایساکری تو وہ گنبگارخیال کے جائیں سے۔ کمیؤیکہ اتُ كما به نعل اس ياك معابده مما تورا اموها حدرعا يا اوسيحام سيد درسيان سيطور حبس کی با بندی سرتنے وم کا کر اسسالانوں میر فرض سیصدیہ

" اس سے بدسرت د تکھتے ہیں کہ " البنہ میں بیر تمہم کہ سکٹا کہ اگر آ بین دہ كوئى مسلمان ياكوئ اوسإ دنشاه ميندوستنان يرحمله كرسعة تواش صورين ميں باغنبار عل در مد کے تھیک مٹیک سرلمان کاکرس کے بھوکہ وہ تفص دریقیقت نهاییت دلیرجع مبراید ولی دوستوں اور رشته داروں کے سواعام شخضول کی · کی طرمن سے بھی کچھ حواسب دے بکہ میری دانست میں توشائدرشتہ داروں ا وروستوں کی طرون سیسے بھی کھر حواب دیناتسکل ہے۔ جیا بخیر حومکی اُواٹیاں مندوستان میں مونی ہیں اُن بی بایہ بھول سے اور معبائی معبائی سے اطہے تھے ابی کوئی شخص بدیات نہیں کہ سک کی کسی بڑے ملک ہنگام میں کل قوم کا ک حال سوگا ؛ بیں بفتین کرتا ہول کدائیں حالت بیں سسلمان وہی کریں سکتے جوائ کی لے تعکل مالہت ان سے کروائے گی اورمبری دانسسندسی بیسخست سوال نہروں سيعيى اس طرح منعلق موسكما سے جبسا كەمسلانوں سے بس اس لما ظ سے اس کا دریا فنت کرنا دو فول قرمول سے صرف سے ۔

مرت یہ ہے جو اگر منظری تنا ب بر تھھاتھا اس کا مال بقد صرف میں ہے سے مگر مبار سے نزد کہ بھری ہے انصافی اور ناسٹ کری ہوگ اگراس متعام بر آ نزبیل ڈ بلیو ڈ بلیو ڈ اکٹر منظر کے اس شریفیا نہ برتا ڈ کا اور کر شرب اگراس متعام بر آ نزبیل ڈ بلیو ڈ بلیو ڈ اکٹر منظر کے اس شریفیا نہ برتا ڈ کا اور شربی یا یا میا میں ایک مرہ بنا ہے کہ واس واقعہ کے بعد سرسیدا مدسلانوں سے ساخوائی سے ظہور بہتا یا انعوں نے مدرستة العد اور کے بختہ بورڈ گا کے اور سی ایک کرہ بنا نے کے ایکو شرور میں ایک کرہ بنا نے کے میٹرن کے دورہ سے دیا اور شرب بی جب موا کوئش کے دورہ سے دیا اور شرب بی کمیشن سے بیار بیٹر بیٹر میں جب موا کوئشن کے دورہ سے دونت اصلاع شمال سفر ب بی بیمالا اجلاس علیکھ ھیں کیا اور اپنی اخیر آ بہتے محدّن کا لیے بین آ کر دی جس بیں بنیا دیت اور کشادہ ولی سے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کو ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کا کھون کی کوش میں کہا ہوں کہا ہوں کہا ہوں کہا ہوں کہا ہوں کے ساتھ سرت بدا صد ایک کی کوش میں کہا ہوں کو کھون کی کو کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کہا ہوں کہا ہوں کہا ہوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کی کو کھوں کی کھوں کو کھوں کی کھوں کو کھ

یے انتہا تعربیب اور کالیج کے سرسنر سونے کی نمنا ظاہر کی تھی اور کہا تھا کہ اگر البی ہی دیت دستالیں سیعت بہپ کی اور مول نوم ندوستان بیں ایجو کمیٹن کمیشن . کی صرورت ندر سیسے گی -

ابندائي مررسه عليكرهس فأتم مبونا

فروری سائلے۔ ویس پیر عبسہ صب رسکیٹی کا بناریس ہیں سواتھا اس ہیں سیومحمود نے یہ بھی تخریک کتھی کہ مہت جلدمتھام مجوزہ میں ایک مدیسہ ما تحت مدیسة العلوم مجوزه سيقانم كباجا سنه حينا نجيدا مل الكست سيحاث كوعليكره هدير حوسب کمٹی کا ملبسہ بیُوا اورخس میں علیکمڑھ اور بلی*دینتہرسے اکثررٹیس اوسعنرز* مسلمان شرکیب شمے، وہاں موادی سمیع اللہ خال سکھڑی سب کمیٹی اورسبد محمود ہے ا بنی اسپیچوں میں عدسۂ ماننخت قائم کرنے کی دوار وننحرکیب کی جھیرا۲-دسمبر سست شرکودوسرامیسہ علی میں میں ہوا اصمواری میں اللہ خال نے تضریب كرية وتنت كباكه مديست العلوم كى مخالفنت روند مبروز مثربعتى جاتى بيد- اس کے رفع کرنے کی تداہیراس سے بہتر نہیں کہ ایک ماننے ت مدرسہ لبطور نمونہ مے ملیگرد میں قائم کیا جائے جس سے طرافنہ تعسلیم سے لوگوں پر ظا ہرسوجائے کر سورتعلیم صدر کمیٹی بنارس نے شخورنبرک سے وہ کسی طرح اصول اسلام سے برخلات مہیں ہے۔ اس ستجو سز کوسب نے ایست ندکیا اور معبن علیات الل اسلام نے جو م اس حبسہ میں شرکیہ تھے طریقہ نغس بیم کو جو سکرٹری نے اس وفت بہان کیا بلا مخطور شرعى تسسليم كإراس مبسرس اوسب كميشون كالسيستن جيت روكى رقم وباده كلمى كني خفى اوحيب مشرط سير مدارس الشحت مختلف منفلات بب سب سرى کرسے فرار بائے نتھے اُس کی طرونہ سے علیگڑھ کی سب کمیٹی نے کا فی المدنان

کرد با تضا اس بلےصدر کمیٹی بنارس نے بی علیگر میں سب کمیٹی کی شجونر کولیہ ندر کیا اورسکرٹری سنے دینواست کی کہ علیگیم ہمیں مدیسہ مانخست ماری کیاجا ہے مولوی سمیع الله خال سسکرٹری سب کمیٹی نے سوائس وقت علیگھھ میں سیار طفیہ ج تعے نہابت ولی عی اور کوسٹشش مصدر کمیٹی کے مقاصد کوالنجام دیا اوسہ م ٢ مني هڪ يُه جوكه مكدُ معظمه كي سالگره كادن نتيما مدرسه كي نغيباً ح كي تاريخ فذار بائی تادینے مذکور سرستبدیسی بنارس سے علیگی سے اگنے اور ایک حب حبیب حبیس كصدرانجن مولوى محدكريم مرحوم أدبثي كلكظر عليكرم في نفص الما الماحل مي آئي اور کیم سون سی شرسے جا عرت سب سی مبور تعلیم تشروح مبرگی تا رہے مدکورسے سلے کراہت کے مدینت العلوم کوقائم ہوسے ۲۲ برین کا زمانہ گذرا ہے ، ایس عرصه كيمة مام واقعات اورمالات حومدرسه مذكور كوانظارا ورنزتي سينغلق مِیں انک کے تکھنے سے لیے ایک مجدا کا ہے کی ضرورت ہے اس بلے میاں ہم صرمن متروری ا موربیان کری سے جواس کتا ہے سے موصوح سے مناسب رکھتے ہیں ۔

سب السیع میدان میں اب محرفون کا بے علیگر مداولاس کی تام عمارتیں موجود ہیں کسی زمانہ میں ہے۔ محرفون کا بے علیگر مداولاس کی تام عمارتیں موجود ہیں کسی زمانہ میں ہیہ چھا اُن سے تعلق تھا اور میدان میں سے کچھ قطعات میں محمد کا مراب وہاں چھا اُنی نہیں رہی تھی اوراس میدان میں سے کچھ قطعات لوگوں کو سرکاسہ سے کو تھیاں بنا نے سے واسطے مل کئے تھے میکن اب میں

لے انساع کے موقع پرمولوی محداکبر اورمولوی محد استے مربی تعلم دنٹر لیلورسبار کیا وسے اورمولوی محد استے بیات الم اورمولوی صفاح سین نے قادسی ادسارہ میں تعطعانت تاریخ کمھے تھے چڑکہ یہ سب نخربریں طولائی ہیں اس سیلے مرمت تعلقہ تاریخ نخربر کیا جا آہیے۔

قربب مه ایوسے زمین باقی تھی مسرت پدنے مدیر۔ سے لیے کمیٹی کی طریسے اس زبین کے ملنے کی ورخواست کی خی دائس وفت بہتری لارنس علیگڑھ بیب کلکٹرنے انفول نے اس قطعہ کے سلنے کی ریوسٹ گورنی شب میں ہمجی دی ادسہ مرولیم مبور نے میں جواس زمانہ میں نھٹنے گور نر تھے اُس قطعہ کے وسینے کاو مده کربیا گرامجی و وقطعه کمیشی کوسطنه نهبی یا یا تنصا که مانتی گبوش صاحب عليكم هدمين قائم مقام ككثر موسكث المنول سنعاص باشترى سخنند مخالفت كى كر وه فطعه كمبي كوكا لي كي بي ديا جائد . ان كي بعده مستركالون سنقل كالمرر ومحترسيث مفرر مبوكرا نے انفول نے مبی دلسی ہی مخالفت كی اوساس وفت كة تمام بوروبيُن محكام ان كيم المست اور بمزيان مبوكت بدايس سخت م ہوئی تھی کہ بانسیان کا بھے اس کے ملتے سے مالیس مونے گئے تھے اور فیریب. نفاكروه كالج كاخبال حيواروس اورتمام كوششسي برباد عوجائي بمرخوش فنمتي سيعه استى نىائىنى مىرمان استريحي جن كا اس كالج برسب سيد زماده احسان بعد نفشنٹ گورنر مو سکتے اصرب معاملہ ان محد سلمنے بیش بکوا ، وہ خود ، دورہ سے دنوں میں علبگڑھ آئے ا مسموقع کو ملاحظہ کیا۔ سرستبدیمی نیارس سے علیگڑھ يمنح اورببت سى كفت وشنيد كع بعد منرا نرفيد ونجله كياك زمين كالج بنات کے بیلے کمیٹی کواس منٹرط بیروی جائے کہ جوعاریت اُس بیں بنائی جائے انسس ك بنف سع ميطائس كا نقت كورنمن سي ملاحظه سي بيعيا جا إكرب ا وراگر العرض کہمی کوئی اببیاء تفاق میش آئے کہ برکا بچ سبند سہر مباہئے ۔ نو جس فندع مارات کمیشی کی بنائی ہوئی بہاں مرح دربول گی اُن سب برسر کا ر کا فیضہ ہوجائے گا کمیٹی نے یہ دونوں شرطی منظور کریس وسیرحان اسریجی سنداش کامنظوری گورنمذہ مندسے منگا کرسندع طاستے اراحنی کمیٹی کوعنا : کی اور حسب صابط فطت مذکور میر قبضه و لایاگیا . مدسته اسخت سے افتداح سے سے بیطے بر زمین کمیش کول جری تعمی اور سب برگلامی انباب محدن یاتی اسکول کی جائیں بیر حتی بیر . اس برگلامی ابت ای مدسد قائم کیا گیا تھا۔

11- نومبر صحبہ کوسر ولیم میور جواس ترائے میں وائسرائے کی کونسل کے میر تھے مدرسہ کے طاحظہ کو اسے اور ایک نمبی اسینے وی جس میں کمبی کو میار کیا و دایک نمبی اسینے وی جس میں کمبی کو مبارکباو د بنے کے بعد سرسید کی نمیر نیے ماصکرا بنے دوست کی دیر نیے خوامیش کے بورا موسف اور ای کے دلی مرعاکا پہلا بھیل ماصل موسف پر ان کو مبارکبا و ویتا بول .

حبب میال کے نوست بینے کئی اور مدید کو جاری موٹے ایک سال گزر بیکا نومرسبیدکوضروری معلوم مواکه نوکری سنے علیٰیدہ مہوکر مدر سنے کی تکمیل ہیں ا طهبنان اور کامل توجه سعه کوشش کی ملت کیجید نوسرکاری کامول کی مصروب مدر سے سے کامیں جارح ہوتی تھی اور کھیروہ اپنی جبلی اعتباط سے سب سے سرکاری عہدہ وار مونے کی حالت ہیں جب ندہ وصول کرنے سے کھا تھ تھے بنیش کا نقت تہ وہ مدرسہ کے ماری موسے ہی بھیج مکے تھے ، عولائی للک سے خرمی نیشن کی منظوری بھی آگئی اور وہ اٹسی و فنت ملازمن سے کنارہ کش بوکرملیگرا در خیلے آئے اور اپنی قدیم کومٹی جرعلیگرا ہریں تھی ولارین جاتے مو<u>ئے ر</u>من کر <u>گئے تھے مگر</u>جی یہ امر<u> ط</u>یع کیا کہ مدریت العسلوم علی گڑھ مین قائم کیامیاہے تو سبید محمود نے اپنے اورسرسید کے رہنے کے لیے ایک ا در کوشمی خربدلی تھی اور پہلی کوشھی کو فرونسسند کرہ یا تھا۔ حب سرے پر بنایس سے آئے تواس کوشی کو اپنی صرف سے سوافق ورسن کیا وراسس میں سكونت اختياري .

حبب وه بنادس سير المي توضيع عليگيمه سمديوسا اصعفرز لوگوب حيراك کودعون دی اورایب شاغار مبسه منتخد همواحس می اضلاع فرب و حوار سیم ر فیسامیمی شامل تحصه اس حلسه بس مسرستید کواندسیس جمی و یا گیا تصاحب میس آن كے احسانات كا وكر تھا جوقوم كى مجلائى كے لياك سے طہور ميں آ شے سرسيد ن ایب نقری سے حواب میں حوالفا ظاکھے تھے وہ ہم بجنسہ بہال تف ل کرنے بیں دانھوں نے کہاکہ ہ ہاں ہر بات سے سیے کہ بیں نے اینے اس فدیم نامی ا در نیرا نے تشہر کوجہاں میرسے بزرگوں اور عزمیزوں کی بٹرباب اینک ترمین بب بری بی اور جهال میرسے مبت سے عزیز ایک رینے بی حب کی معلی <u>سے لوگوں نے خبال کیا تھا ہیں بنا ہوں اور تھیراً سی میں مبری عاکب مل جا س</u>ے گ صرف مدرسندانعسلوم می محبیث ،اینی فوم می معبلائی اور رئیبیان صلع علیگرده ولمبن دنتهري محبت وعنابيت كيخبال مستحفيظ إسبيه ادميهال أيبغريب مب فرك طرح سكونن اختياري سيد بي سته صريب اس خيال سه كركيا راه میده چین مسی قوم کی مالت درست سو؟ دور و دراز سفراختبار کیا اور مهد کھے وکھا ہو و کھنے سے لائق تھا، میں آب کویقین ولا تاہوں کہ حسب میں نے کوئی عمدہ سیسنر دکھیں، حیا مجھی عالموں اور مہذہب ومیوں کو و کمیھا، حب مجى علمى محبسب ديميس حبال كهب عمده مكانات ديجه حب كبهي عده ميول و كھے بعب كيم كليل كو دعيش والم كے عليے و كھے بهال كا کے جب تمہی کسی خوبصوریت شخص کو دیجھامجھ کو سمبیٹہ اپنا مکک اورا بنی قوم باج سائی اورنهابیت رسنع مواکه إستے سماری قوم الین کیول تہیں ! حہال کے موسکا سرموقع ہیریں نے تومی نترق کی تدبیروں پر غور کیا، سب سے اول بیم نزیبرسر حی کرقوم سکے سیانوم بن سکے انفریسے ایک مدسنة العلوم

فالم کیا جا مے حس کی بنا آب کے شہریں اور آپ کے زبریسابہ بڑی ہے "

فوید این مسٹون کاجلے۔ فوید بین

الغرص سرتبد عليكيره بي اكريمين كالج سيكام بب سعرون بوكنے کمالیج کی عمار زول میں مبلدا و مبلد نرقی میونے گئی سندوستنان سے اطراحت ہیں حبت دہ سے داسلے زیا وہ تھرکیس اور کوششیں سونے لگیں اور علب گروہ صرون والانعسلوم بى نهير بكد رفت رفية قوى بمدردى : فومى اسحاد تومى صالح ا ورقومی متعاصدی تخریب کا صدر منعام اور مرکز بننے لگا، منطابهٔ کے شروع بی كاليح كانبيادى منفر تبرمعولى اور مغبرمتوقع شان وشوكت كم سانتد كما كب سیلے بر ننجونز عفیری مننی که لارونار نبھ سروک سے باتھ سے میہ رسم اوای مائے گی بیکن لارو ممدوح کوکس فانگی صروریند کی دحبہ سینیش _از و نت مبدلشان حموجھیوڑ تا بڑا بھیرسرمان اسٹریجی نفشنہ گوزرشمال مغرب نے اس سے کے اواکرنے کا وعدہ کیا ، گرسرکاری ضرور توالی وجبسسے وہ میں وفنت معبین پرن سیکے ، اخرلارڈ لٹن وائسرا سے **وگورنرینبرل کشوریہے سے با** تھے سے اسعظم استان دربار محدبعد حوسندوستان كى ماريخ مي ممينيه باد كارسب سكا ا دا برنی ، لارڈ نٹن نے در ارتبیری کے بعد و کی سے مدیسہ انعساوم میں آئے کا وعده کرایا تھا جنانچیہ ۸ جنوری سنٹ مُدکومع نسی ڈی لائن سے علیگردھ ہیں 'نشے بیٹ لاسٹے اورسرستیہ سے ہاں مہان ہوسٹے ،سر پیر کر وفسنے سعین پر مع بیٹری صاحبہ سکے نوٹریش سے موقع پرنشریویٹ ہے گئے ۔ اول شیرمحمود نے ایڈرلیں بڑھا اور والسرائے نے اُس کاجواب نہایت تثبیری زبانی اور ا بنی مشہور فصاحت سے ساخہ دیا . میر سرسٹید نے نبیاد کا تبھر رکھنے ک

در واست کی جنائجہ حضور ممدوح نے بنیاد کا بچھراس موقع بر حباب اسٹر یجی بال کے صدور مقام بی سنگ مرم کا کنتہ بنیاد کے قریب لگا مواج اپنے باتھ سے رکھا اور فرند بنین مام کا کنتہ بنیاد کے قریب لگا مواج اپنی باتھ سے رکھا اور فرند بنین کام رسم بی بورو بئی قاعدہ کے موافق ادا کی گئیں ۔

وائسرائے نے علیہ وھ سے جیتے دفت اپنی تصویر اور کئی حب بدیلی کی تصویر اور کئی حب بدیلی کی تصویر اور کئی حب بدیلی کی کو ایک کشت نقر فی لبور شخص اور بادگار کے بھی جس برعب مدت کندہ تھی ۔

و بیاد کا مدکھنے بنیاد کا لیج کے بدست فاص فائسرائے بتاریخ ۸ حبوری معلی و موجی ام رابر مے فار دو لیش جی سے بی وی ام رابر می فارد اللی جی سے بی وی مور ایس کا مراب کے وی مام رابر می ایس کا دو انسرائے وگور نر جبزل مبند بمولوی سبیا حرفاں صاحب بہاورسی الیں آئی ، پر ایس بیٹ وگور نر جبزل مبند بمولوی سبیا حرفاں صاحب بہاورسی الیں آئی ، پر ایس بیٹر نش اینگوا و نیمیل کا بجا ابل اسلام مقام علیا شرھ می در سریخ کی مبنوری مدید وی مدید و مدید وی مدید وی مدید وی مدید و مدید وی مدید وی مدید وی مدید و مدید وی مدید و م

سنبدمحود نے بوسکیم ۱۰ فردی تاہ کو کھٹی ہیں پیش کی تھی اس برانخوں

نے صاحب اس بات کی تصریح کی تھی کہ جاری غرص صرحب ایک مدرسہ یا

کا بی ہی فائم کرنائیس ہے بکدا یک یونیوسٹی قائم کرنی ہے ۔ بس کمیٹی نے جو

انگرٹری میں ابنانام "محدن اسکھواورٹسل کا لیج نسٹ کمیٹی رکھاہے اس میں بہنا

کا لیج کے یونیوسٹی کالفظ مونا چاہیے اوراروومی بجائے مدرسندالعب کو کے مارالعلوم نام رکھنا چاہیے اور سیجزاس کے گرونمنٹ گران مال رہے ۔

مارالعلوم نام رکھنا چاہیے اور سیجزاس کے گرونمنٹ گران مال رہے ۔

اس کی اور کسی نشم کی مداملت اس وارالعلوم ہیں نہ میونی چاہیے ۔ چنانچہ اس مسکیم کی جو کابی گردنٹ فی میں ہوئی جاہیے ۔ چنانچہ اس وارالعلوم ہیں نہ میونی چاہیے ۔ چنانچہ اس مسکیم کی جو کابی گردنٹ فی میں ہوئی جاہیے ۔ گائی ہوئی ہوئی ہوئی کو افتا کھا تھا ۔

وکل گردنٹ فی سے اس کا بہ جو ہے یا کہ اگر کمیٹی میٹن یونیوسٹی قائم کرناچاہی ہے نوگورڈنٹ اُس میں گرنٹ اِن ایڈ منہیں و سینے کی ، با وجود اس سے سرت یہ بھے نوگورڈنٹ اُس میں گرانٹ اِن ایڈ منہیں و سینے کی ، با وجود اس سے سرت یہ

كا الادومين تتماكه يونيوسش قائم كى مائے ان كوليتين نتما كەجب كەسومودە یونروستوں کی تعسلیم سنے طعے نظرندی جائے گی اوسسلمانوں کی تعلیم سے لیے ان كى صنرور تول سيدموافي تعسيم وتربب كا بند طورسي انتظام مذكبا جائ س ، نب کے اصلی بیانت قوم سے بیجوں میں ہر گزیپ بانہ بوگی ، وہ جا ^{ہتے} تتصركداس وارابعب يوم بركيمبرج يونبورسش كيموافئ فيكير مثم مبارى كباجات اور جوطانب علم فارخ التخصيل موجائے اس كوسسى خاص علم بي جيس سے وہ نعاص مناسبت رکھام و مصروت رہنے اوراس میں کمال مامل کرنے کے بي نبيونشب وي بالكريد السام طرح اكب گرده عالمول ا و محقفول كا فوم میں میب اگربا جا ہے ہم تمام نوم میں علم دکمال تھیلا نے کے لیے بمنزلہ الدسمے مو بیکن قطع نظراس سے کہ ایسی یونٹورسٹی صرمت قوم سے بھروسہ برفائم کررنا كوئى اسان كام نديتها ، طالب علم اور شدأن سيم مربي كوئى اس باست بريضامند موتے وال تھا کہ بونور شیوں کی اگر گوں سے مجگور نمنے کی نوکری کا وربعیہ بي قطع نظرى مباشے اور فى الحقبقة مسلماؤں كى مالىت اسى بان كى مقتقنى تفی که صرمند موجود و بونویستیون کی فخاکر بای ماصل کرنے بی کوفر منظیم سجھا جائے الغرض سرسنب کواپینامنصوب ہوا کہ نے سے بالکل ایسی ہوگئی ۔ یونپورسسٹی ۔ قائم کرنے کا خیال انفوں نے بانکل جیوٹردیا اور مدرسنتہ العلم میں وسی کورس ا خنبار کرنا ملا جوموحوده بونبور سنسیان سنجد مرکس، انصول نے اسینے ول کو بیا کہ *کرتس*لی د<u>ے لی</u> -

نه موتاب برماز گراسسال کس نودان که امین مورسائی جهال ک

جنده وصول کرنے کی تدبیریں

مديهتذالعسارم سيمنعن سب سيرزاده مشكل كام حينده كا وصول سرنا نضا بنن اولاد کی نغسلیم سمے بیے مدرسہ فائم کرنامنطور نھا اول نوو ہیے ہی انگریزی نعسلیم سے نفور تھے، دوسرسے جس وقت مدیسہ سمے کیے منخر كيب شروع موتى اشى كيميسا تعرتهندسيب الاخلاق جارى بوگياجس كيمضابين سے مسلمان عموماً نفرت كرف نصاور يس كى وجه سے مديست العلوم براجيندہ د نے کومعصبیت جانئے گئے تھے۔ اخباروں اور رسالاں میں مندستہ العسلوم کے خلاف بے شمار مضاہیں چھتے تھے اور سرسیدی محفیر کے نتو سے شا نُع کیے بائے نتھے ہوہری وعظ کی میسوں ہیں توگوں کڑھیٹدہ و بیغے سے روکتے تھے۔شابیکس کو بہ خیال مہوکہ منصبی د باؤسے حیث و صول کباگیا موکا سربہ خیال محبی میم نہیں ہے ہرسببت مدرسہ قائم مونے سے اک بی برس بعد ملازمسند سے علیمدگی اختیا *رکرلی تھی اورائس سے میعی*عیس قدر حبينمه مواوه زياده ترعلبكره لامور بيند مزايدا اور شيابه وغيره سيموا بنارس بب مبال وه خود مرکاری عهده دار تصرانعول نید استیمیند مبنده باسلا ويسنون كي سواكس مي عيد، والكنابي ندخهب كيا اس كي سوام ندوستاني اورخا صكرمسسلمان نومى كامول مبرحيت وسيند سيرمقهم سيمحق أوافقت تحصه بحب بهك كسي حاكم كما وباوريا اشارة ميزنا نفاحيت روجيع موا نهاببت مشکل نھا ہیں سفے سنا ہے کہ سرسببسنے ولابین جانے سے پہلے ایک رونه نواب اموطان مرحوم سدحواك كم قربب رستنه دار تصرب بب ندكره یہ کہا کرکیوں مضربنت آ ہے کے نزو بکے سساما ڈن کی تعلیم سکے لیے وس لا تھے

معربية جمع موسكنا بير بانهير انهول في نهابت نعب سيركها وعم كب د بوا تول کسی انبی کرسنے سم اسلال سے دس لا کھ پیسے مبی و صول نہیں ب سوسکتے " اس حکابہت سے اندازہ موسکتا ہیں کہ اس وفنت جیندہ جمع کرسنے كى نسبت لوگوں كے كسے خيالات تھے . با وجود اس كے بير ات كھ كم نعب انگزنهیں کدا کے شخص کی تحریک باکوشنش سے بس میں سے عرصہ ہیں سانت سه مخدلا کھرکی عمارینت نبیار مہوکئی ا وسرمدریسہ کی آ مدنی اس صدیمیس بہنچ گئی کدانسستی سبرار روسیب سالان کے اس میں خرج موسف ملکا ریب ایرانی سیاح نے مدرسه كود بحد كرخود سمار بسسامنے به الفاظ كيه والتد معجزه منها يركار كمداز سلطننت برنبا برگیمندا ز کیب فرورعبیت سرانبام شد . مگریم سرستیدگ اس كامبابي كوسعيره نهبس سمحف بكركاميابي سيداسباب بيانطركرسنف برب بن بي مغور كرك سيمامن ظامرينا بيكه اكب دانشنداور لاست بالتهوم لمتفلال ا ورسم سند سے سرقدم کی مشکلان برخالب اسکا ہے۔ مرستید نے مدرسہ کے کام کوس لیانت اور باتا عدگ سے ساتھ تفرم ع

مرستید نے مدرسہ کے کام کوس ایانت اور با قاعدگی کے ساتھ نفر می کیا اس کا لازمی نیتبر یہ نصا کہ مجھ وار اور رہ سن خال مسلمان اس کی طرت گویدہ مبر گئے اور سلماندن کے مجر سے مبر بال انقدر رکن اس کی جانب انتقان خال ہر کرنے گئے اور اس کے معاون بن گئے ، بہال کے کر رفت رفت اس کا اشروی مفدور لوگوں پر بٹر نے لگا۔ اگر جے من لفت بن مبلی کا وی بس برابر سوٹھا اشروی مفدور لوگوں پر بٹر نے لگا۔ اگر جے منا لفت بن مبلی کا وی بس برابر سوٹھا انکاتی رہب مگر کام کی عفلہ سے ، اش کی تاشید کرنے والوں کا احتبارا ور آئی کی وجا بت اور خود مرب ہد کا استقال آسند آسند ہر ایک مخالفت کا مقا بلہ کرتا رہا ، تبذیب الاخلاق نے مسلم کی ارمند بی ورائگریزی نفسیم کی صرورت اور برائی شروع کی اور مذہبی تو مہانت ورائگریزی نفسیم کی صرورت اور برائی شروع کی اور مذہبی تو مہانت ورائگریزی نفسیم کی صرورت اور برائی شروع کی اور مذہبی تو مہانت جو تب دیل حالت سے

سترراه نص شبباً فشبباً فور مون کے سرستیدی طرف سے اس است کا اطمینان کے سرستیدی طرف سے اس است کا اطمینان کے سرکام سے دو اسی کام میں مرف مہرکا، سب سے زیادہ فرا مہی جبت دہ کا باعدت نہوا ۔

سرستبدک سب سے ٹری ندبرجرسنے کالج کی عظمنند کا تعش خساص و عام کے دل برمجما دیا اورس سے کالج کوسیے انتہا مدرہنی وہ سرخفی کر کالج اور اور فراگ مبوس کی عمارتیس تا عبف و را علی درجه سے استمیل بر سنانی تنجویزیس ا درعما رات کے بنانے میں نہایت جرانت اور دلیری سے کام بیا . اگرروسیہ مِن كمى بوئى توفوض مي بيكرعارنون كوبواكبا اس ندبير سيداكيب طرمند تو کا بچی بڑائی کا خیال لوگوں سے دلوں میں بیٹ ابھوا ا مسسلانوں کو فومبیت كيد ميوسد ميسة خواب إدام سند كله اسكام ك ول ميس كالج كى وتعت نباده سوسنه نمی اصبرشخص کوانش میں جست ده و بینے کی نرغیب مبرئی ا وس دوسری طرمت کرایدگی آمدنی روند سروند میرمی مشروع میوی حور دندرمنت ۱۲۲ برس سے عرصہ میں تفریباً وس بنرارسالانہ کے میں ایکر شری طری عمارتوں كابنوا ناخودروبيب كامتاج تفاسواس كمسيد سرستبدسف بدتدبر بكالى كد کالج کی سرایب عمارنت کاشخبینه کرے اس کومنعد وحصول برتقسیم کر دیا او استباروسه وأكونى مصداس قدرروبييه مزابه بعيض أتناروبير وساكا اس کا نام عمارت بیرکنده کیاجائے گا .شلاکا بجسکے بڑے اماط کی سنگین جالبول کے لیے فی حالی سب رومیہ قرار د بیداوراس طرح احاط کو ایک سرا حصد تبار سوكيا ، يا برود كاس سوس كى سخته ارك سمه بين فى كمره سين سره سو روسيب منقرر كبا اوراس طرح ابك نغداد كثير سنجته كمرون ي رفننه رفنة نتب ريوكي احاطمه كمي تبين در وازست مفرر كي اوسيم تنخص ايب وروازه

بنواد ہے اس کے نام سے اس دروازہ کو نامزد کرنا تجویز ہوا ، اسٹریجی ہال کی لاگت

کے بہت سے مصے کر کے نی صحہ با نسو رو پید مقرر کیا اصر بینے آ دسیوں نے

بان بانسوروپیہ وبین سے مصے کر کے نی صحہ بانس میں سنگ مرمر بیکندہ

کراد یئے ، اس کے سوا بہت سی عالیشان عمار نمیں کا لیج کے میرے ہوئے ۔

محسنوں کی بادگارس بنان تجویز کیں جن ہیں ان کے دوسنوں اور ہوا خواہوں

نے بعیب فاطر جیندہ و بنا فہول کیا ، فالبعلموں کے رہنے کے لیے بہت سے

مرکان فرمن کے کر نوائے اور اُن کے کرایہ کی آ مدنی ہیں سے کسی فدرسود میں لگا

دبا اور جب کہیں سے کھے روپید مہم بہنیا فوراً قرصدا واکر کے اُن کی کل آ مدنی
مدرسہ کے شخص میں ہے لی .

صبغہ نعرات سے مواکا کی کے ادرا خراجات کے بیا سرت ہے ایک دفتہ بین کو گئی سے موسید نے میں کے دفتہ بین بڑارکی لاٹری ڈالی میرج بدم سلالوں کی طرف سے سخسن میں لفت ہون کر مرتب نے کچھ پروانہ کی اور بعین سے میں نفت ہون کر سرت بدنے کچھ پروانہ کی اور بعین سیم انعا اس سے بین مراسید نے کچھ پروانہ کی اور بعین سیم انعا اس سے بین درسی میں موسید کے گئی میں موری سے بیاس آئے اور لاٹری کے اور الٹری کے گئی میں موسید کے گئی کا میں وال توم کی موسید نے ہا مہا ہی فات رہے لیے بیزاروں المائز کام کئے دوست وہاں توم کی موسید نے ہا جھی ایک نا جائز کی مام میں برسید ہے ایک دوست وہاں موجود تھے ۔ انھوں سنے کہا "المری کا گناہ ورج قبقت رئیسوں اور دولتہ ندوں ہر مولی کا گروہ مدرسی مدد کر سے توکیوں الاٹری کی مزد سے اور دولتہ ندوں ہر مولی کا گروہ مدرسی مدد کر سے توکیوں الاٹری کی مزد سے اور دولتہ ندوں ہر مولی کا گروہ مدرسی مدد کر سے توکیوں الاٹری کی مزد سے اور دولتہ ندوں ہر مولی کا گروہ مدرسی مدد کر سے توکیوں الاٹری کی مزد سے اور دولتہ ندوں ہر مولی کا گروہ مدرسی مدد کر سے توکیوں الاٹری کی مزد سے اور دولتہ ندوں ہر مولی کا گروہ مدرسی مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں لاٹری کی مزد سے میں مدد کر سے توکیوں کی مذکر سے توکیوں کا کی مولی کی میں کر سے توکیوں کی میں کر سے توکیوں کی میں کر سے توکیوں کی کی کو کو کی کی کو کی کی کو کی کی کی کی کو کی کی کو کی کی کو کو کی کو کی کی کو کو کی کی کو کی کو کی کی کو کی کو کو کی کی کو کو کی کی کو کی کی کو کی کی کو کو کی کی کر کے کو کی کو کو کی کو کو کو کی کو کی کی کو کو کی کو کی کو کو کی کو کر کے کو کو کی کو کو کی کو کو کی کو کر کی کو کو کو کی کو کو کو کو کی کو کر کی کو کو کو کو کو کو کو کر کی کو کر کی کو کو کو کو کر کو کو کر کی کو کر کو کو کر کو کر کی کو کر کو کو کر کو کو کر کو کو کر ک

لاسری کے سواا مفول نے اور بے شار تدسیروں سے روسیہ جمعے کب ا

اپنی اورائے دوستوں کی گابی فرون کر سے روپ یہ پیدا کیا ابنی تصویر کی
کواپ ابنی اور ایج کھ کا کا کے کو دید یا جب ظیفے سب محد خال مرحوم وزیر
ریاست بٹیالہ کے لی آپ یہ امرا اور انھیں دنوں میں سرب یہ کا بٹیالہ جاتا ہوا
تو ذر برصاحب سے لی نے کے سم نے کی خوشی یہ چراغی سے بالی تے روپ یہ
طلب کی جس برا تفول نے ایک منفول رقم ان کی نذر کی ۔ اُن کے ایک دوت
کے ذبائی دور دراز سفرسے ملیکڑ ہو آئے را ب سبادت سے دعوے سے
اُن کے بال امام ضامن کا روپ مائی ہے کے لیے بینچے اور وہاں سے ایک شرقی
اور کچے درو ہیں ہے کہ آئے۔

ہ در چیردر پیبے سے در سے مرفع پرا نضرن نے کہی اس بات کا خیال تہیں اس بات کا خیال تہیں اس بات کا خیال تہیں کے مرفع پرا نضرن نے کہی ہوں ؛ اور کس طرح انگی ہوں ؛ اور کس طرح انگی ہوں ؛ امائٹ کا ہوں ، مائٹ کا اور خود کا ہیں ہینے کے لیے دوکا ن علیکو ہو میں ایندوں نے کا بوں کی دیکان لگال اور خود کتا ہیں ہینے کے لیے دوکان پر بیٹے نہیں میں میں میں حیول والی بنی رفی بھر کے حیاسہ کیا اور اسٹیج پر کھوے موکر غز لیں گائیں۔

ا ین ربیبی سال کا جاسد اس بین فرار دیا گیا تفاکه غریب طالب ملمول بنی ربیبی ربیبی کا جاسد اس بین فرار دیا گیا تفاکه غریب طالب ملمول وظیفوں کے بیے میر مابہ جمعے کیا جائے۔ جب اس جلسہ کی تخویز شخصری تو دوستوں نے منع کیا کہ الباہر گزیز کیجیے گا، لوگ مطعون کریں مجے اور فراشے والا کہیں سے افرادوں میں مہنسی اُلڈ فی جلسنے گی سرب بد نے کہا اور اگریں مورک رائے کا خیال کرزا توجو کھی انبک کیا ہے اس بی سے کھی جبی عدم کر لوگوں سے کہنے کا کھی خیال ندکر د بلکہ ہے دیکھوکھ اس سے در فینیقت قوم کم فرائدہ بہنے گا یا نہیں بہ جس وقت وہ اس بی بیکھوے موسے تو اضعوں کے فیال ندکر د بلکہ بی دیکھوٹے موسے تو اضعوں کے فیال ندکر د بلکہ بی دیکھوٹے موسے تو اضعوں نے ہیں وقت وہ اس بینے برکھوٹے موسے تو اضعوں نے ہیں و

الکون ہے جوآج مجہ کو اسیٹی پر دکھیے کرجہ ان ہوتا ہوگا ؛ وہی جن کے دل میں قوم کا درونہیں ، وہی جن کا دل جوٹی شخی اور جبوٹی مشخیت سے جبرا موالے ہوتی اور افتحار کا باعث شخیب اور افتحار کا باعث شخیب اور افتحار کا باعث شخیب اور جوکام قوم اور انسان کی معبلائی کے بیائے نیک فیتی سے کیے جائیں اُن کو بیعر قال کے کے کام تجھیں ہواس قوم برجو لوگوں کو دھوکا دسنے کے بیائے مکر ومین دار کے کام تجھیں ہواس قوم برجو لوگوں کو دھوکا دسنے کے مار پرجو اپنی توم کا سے سون سے بنے موسی کے اور خود کا دسنے مند پر ڈولسے مہر بیائی کو دلائے مند پر ڈولسے مہر بیائی کو دلسے میں ہوا ہوا کی برائی کا کچھ ملاج نہ سومییں ہوا مائی برجو اپنی توم کو دلست اور کھیے اور خود کنار سے بریشیا بنتا رہے کو دلست اور کھیے اور خود کنار سے بریشیا بنتا رہے کو دلست اور کھیے خزائے ایسی بیشر می اور سیاج جائی کے کام کرے جن سے ایسی میں میں مار ایسی کے شرمی دیے جن میں میں موالے میں میں میں موالے میں میں موالے میں میں موالے کے کہم کو مشرم اور فیصل کی میں موالے کے کہم میں میں موالے میں میں موالے میں میں موالے میں میں موالے کے کہم میں مولی میں میں موالے کے دیکھی ہے۔

سے بچرں کی تعلیم سے لیے کھر کرسکوں یہ اس کے بعب دسرت پرنے کھے او تیقرر کی اور احظر کوخواحیه حافظ کی بیغزل به احفافه د مانشعار حسب حال جیسه میں ترجعی سانسب برخبنرو دروه حام را خاکب برسرکن غم آیام را مبرشمار دلت انسق قام را مانمی خوامیم نتگ و نام را ٔ خ*اک برسرنعش نا فرحب*ام را سوخت ایب افسردگان خام را محسسس نمى ببنيم نفاص وعاكرا کزدلم کیباره تروسه را مرا سركه ديدآن سروسيم اندام را باختم دمین و دل وسرام را داده ام برباد ننگ و نام را ماتبت روزید بیایی سمام را

ساغرے برکفم نہ تازبر گردید بدنامی ست نزدیما قالال باده دروه جينداني بادغرور دور المسينة نالان من محرم ماز دل سنسيدا شفا فود إدلة رام سرا خاطرخوش ست ننگرود گیرسب سر واندر چمن كيبت أل سروسبي كاندرسرش توم ما ؛ اے توم ما بکزمبرتو صبركن احمد بهنتي روزوشب

غومن كرم رستيد في عدسه كى خاطر جرابن كوابيت نفس برگولا كرايا نقب -سليك المرائد من جب مبلى إر انعوب في لامورس مكيروبا ، حبال لاحد تمام حليل القدرعبده واراورهاكم اوشهرك مبنده اومسلان مئيس اورا دسن اور ا على تضريباً وس بار مبزارة ومى جمع تنصر أو مذهبي مغالفتول كا ذكر كريسكا مخصول منے کہاکہ و فرص کروکہ میں ایک برعقید و بول ، مگراہے بزرگان پنجاب ! میں سر بسسے بوجیتا ہوں کہ اگرا کیا۔ کا فرسر ندا ہے کی قرم کی معبلا تی میں کوشش كرية توكيا أب اس كوابنا خام اورا بنا خبيرخواه نه مجعب سع برآب كم به وولت سرا بناسنے بین حس میں آپ آرام کرنے بین اوسا ب سے بیجے برزش

پانے ہیں ، یا اب کے لیے سعد سنانے میں جس میں آپ خدائے واصف دل کا نام پھار نے ہیں ، چورے میں ہیں آپ خدائے واصف د کا نام پھار نے ہیں ، چورے میں میں کا فر بہت پیست ، بدعقیدہ سب مردوری کرتے ہیں ، گر آپ نہ کھی اس دولت خانہ کے دشمن ہوتے ہیں اور نہ کھی اس مسجد کے منہدم کر نے بر آ مادہ ہوتے ہیں ، آپ محجہ کو تھی اس مدیعہ کے فائم کرنے ہیں ایک فلی چید کی مانت د تصور کیجے یا ورمیم بی محف اور شقت سے اپنے لیے گھر نینے دیے بی اواس وجہ سے کہ اس کا بنانے والدیا اس ہیں مزود تری کرنے والد ایک فلی چیار ہے ۔ اپنے گھر کو مدت موجہ ایک ہی مزود تری کرنے والد ایک فلی چیار ہے ۔ اپنے گھر کو مدت

مدرسه کے بیا قلبل سے فلیل چیندہ کو یمی ولین ہی نوشی اورکشادہ
پیشان سے قبول کرنے تھے جیسے بڑی بڑی رقبول کو لیتے تھے۔ لوگ دو دو

ہونے ، اور چارچار آنے و بینے تھے اوروہ چرم چاہ کرد کھ لینے تھے ایک
صاحب نے ناچ کی معنل ہیں اہل معنل سے چیندہ جج کیا، بیاں بہ سے ملوا گفت اورماز ندول نے تھی مدرسہ کی حقیقت سن کرخوشی سے چیندہ دیا
اوراس طرح سوسوا روہ ہے جم مرکیا ، ایمول سے سید کوا طلاع کی کدالیسا اور
ایسا دوہ ہے اگر کہے تو بھی دیا جائے ، سرستید نے کھولی میٹ سے بہ کی الیسا اور
ایسا دوہ ہے اگر کہے تو بھی دیا جائے ، سرستید نے کھولی میٹ سے بہ کوالل ا

مدرسہ کے بیان موں نے بڑے ہے کیے سفر کیے، ٹینہ گورکھپورڈ الدا باد ، مزا بیدالامور، امرت حر، بٹیالہ ،حیدرا باد، بل گری، معویال جبلی ا اور دیگر مقامات بیں صرف مدرسکی دھن میں سکٹے ، لامورا ورحبیدا بادمنعدہ دفعہ اسی غرض سے جا تا ہوا ، بزار ہارہ سپید ان سفروں میں ان کا صرف بٹوا۔ اگر جہد ان سکے دوست اصرفین میمی جوان کے عمراہ ملتے تھے ابنا ہتا

به تكالانها كد واحباب دعون كرنى جائيته تصران سينفتدروب بسله ليت اور کالج سے حین مدہ میں جمع کر دیتے تھے بھیب وہ دوسری بار پنجاب کو جانے ككے توانعول نے خان مهاد ركن على خال كواكيد خط كلھ اجس كاخلاص یہ نخاکہ ہم ہے۔ سے اور سب وکستوں سے دینواسٹنہ ہے کہ کھے آپ یا اورا حباب مبیری مهانداری میں صرف کرنا حیابیب اندما و عنابیت اس کی لاگٹ تقدعنا ببند فرمائیں بیں نے اکثر دوستوں سے اسے اسے بدے نقدروسے بیاہے اوراش کو کا بے سے بندہ یں جع کر دیا ہے ایسس ىبى خوبى بېرىپى كرامېراد يغربىبسىپ دعونت كرسكتے ہيں. ايك د فعىسە ا کیب دوست نے مجھے دعون کی بابت ایک روپیمعنایت کیا۔ بیس منها بهت خوش بنواکر مدرسنة العلوم سیم کئی مز دورد ل کی مزدوری ملی وه دو^{ست} ہمی خوش موسے کہ دعون شرکانے لگی ہا ہے جائے ہیں کہ میرے ساتھ

چند و وست بھی ہوں سے بیں اگریہ طریقبہ وعونت کا اعتبار نہ کمیا جائے گا تو حن سے ہاں شمیروں گا اُن پر خرچ کشیر بٹر جائے گا اوروسی مثل ہوگی گھھے کا کھایا کھیت جس کا ایپ نہ ٹین یہ

عبدر او کے میلے سفری جرمت سی سرت بدنے کیا تھا عیں فند ر دمید دعویت می آیا وه سب اخدل نیمیت ده می جمع کرویا تها حب دباں سے والیں سے تو عبیگر عمیں اُن سے احباب نے فی کس بیس رویے كير حساب سے ووسومبيں روسيداس سليے جي كيك كرسرسنب كوست كر كزارى مے طور برد حونت دی جائے بسرستبدسنے کہااس کا انتظام میں خود کروں گا۔ وہ سب ردمیب ان سے ہے کرا مدہبیں ردمیب اینے مصد کے اس ہیں ملاکرد و سوحالیس روسیدکی دواسکا نرشیس وس دس روسید مامواری غربب طالب علموں کے لیے مضرر کردیں ان کے موسنوں نے کہاکہ پ نے اپنے سانع مم کومین وعون سے محروم رکھا اب ہم آب سے وحون لب کے۔ اس مرمواوی محرکریم مرحوم سنے کہا کہ ستیا صاحب کی طرف سے ہیں سب صاحبول کو دسعوست دول طحا جنائنجید انھوں سنے بڑی وھوم سے سسب کی

ستبدمی وی شاوی میں نواب انتصار جنگ سنے سور و بینے بطور افلہام سسترت کے جائیں اس مرت کے جائیں اس مرت کے جائیں اس پر سرت بینے نہایت خوشی تا ہری اور اخبار میں کھاکہ میں موات کے جائیں اس پر سرت بینے نہایت نوشی تا ہری اور اخبار میں کھاکہ میں موجود نہے اگراکس دوست نیو نانہ لینے کے موجود نہے اگراکس کار دہیں اسی طرح مدست العسلوم میں طرح کر دباجا تا ، مجر کھاکہ بعض دوست وں نے شکارت کی ہے کہ شادی میں وعوت و لیم

نهب کی . مگر سم نه جاگیروار میں نه رینس میں اگر وحوت ولیمیہ کرونے توزیاوہ سے زباده بانسوروسيب لكاسكت تصے سوسم نے بانسوردسيب مدرسيس وبديا -" يسنف كسب م الله كي تقريب بريمي جرسك مي كالغرنس كالعادس عنم موسفے کے بعدسب مہروں کی موجودگ میں ہوئی تھی سرسنبد نے ایک نہا" عمدہ نقربریکے بعد اسی طرح یا نسوروسیب مدرسہ کی ندر کے نقے۔ سهدر باوسے الديرسقرب حب كدوه اكب الوشين مبكرمعنورنط م بي ايدرس بيش كرسن كو كئے تھے، جوزكد تمام الوثيثن سركار عالى كا مهان تھا ،سرستبد کے دوسنوں نے حرکھیواک کی وعوت میں ویا وہ سب مدرسکے جنده برجع كياكيا. نواب انتصارجنگ نے تو خالباً بزار روینے نقد دیرہے تنصه مگرزواب محسن الملک نے ٹری وحوم کی ایکست کارڈون بارٹی دینی جا ہی تھی ۔ سرتبدنے انکارکیا اورکہا کہ نقد دلواؤ محسن املک نے کہا نقد میں کیھے امد پارٹی میں مونے دیسے سرتبدنے مرگزندمانا اوسکہا کہ نقداور یارٹی دونوں میں جس قدر خرج مو وہ سب نقدیمی دیدو سے ارش سرفون رس ا وراياب منزار دويد نقدنواب محن اللك مفسرتيدي ندركيا ابندائے قبام مدرسے و تنت جس طریقب سے سرتبد نے واپ مخیار الملك مرحرم ي مديننه العلوم ي طرمن منوحيركيا وه يادهمار سمية قابل بيدا بهو نے مصورسے ایک تعویر بنوائی جس میں مسلمانوں کی مادند اوران کے تنزل کی کہندیت محص تعوبرے مدیعے سنطابرگ ٹی تھی اس کی صوریت به تھی کہ مرستبد سمندرسے کنارے ایک ورتعنت سے کمرنگا شے حبیران اور كمرمن و كھوٹے ہیں اوراش سے کسی قدیر فاصل پر مختار الملک معے ووسعاوی سے استیادہ ہیں.سمندیں طوفان آرباسیے جہاز جس ہیں مہبن سے مسافر

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

سوارمین اس محامستول توس گیا ہے اوروہ ڈو باجا ہتا ہے کھے اومی یانی ب الكريشيدي اورو كميال له رسيدي اككشنى صوري ائن واوسیوں کے بچانے کی جہازی طرمت جارہی ہے۔ اس کی جہنڈی سے يهربيب ير الكرزى مي به الفاظ كفي بي مع ون كك رويبر "مربيداس حدرت اورنشوبشس كى مالت مي كمه سيديس كدم المص سفيشنط العين ب روسی کافی نہیں ہے ، ایک فرمٹ تھ اسمان سے انرا سے حریروا میں معلیٰ سب اولاً كب الخف مت سرستبه كا باخد بكراكرد وسرنس وانحفرى المكل سدنواب مخارالملككى طرون اشاره كريهاي اورسربيدس كبناسب وأكث انيط دس نولی مین م بین اس شریعیت دمی می طرمنب و مجبود-

اس نصوبهب سمندرست زمانه سرا وسبندا ورجهازست مسامانون کی فوم. كمشتنى حوجباز والول كى دستنگيرى سمے بيے جارہی بينے سسے مدرستہ العسلوم مراوست، اس کے میرسریت برجون ایک لاکھردیسیہ "کا نفط کھاہے اس سے وہ لاکھ رومیں مراد سے جاس وفت کے مدسہ کے لیے عبی موافف ۔ سرستیدگویا مسلمانوں کی تقیم حالت و پچھ کرانے ول میں ببرکبہ رہے ہیں کہ مسلمانوں کے انتھاریے کے سیے ایک لاکھ روسیے کمانی منہیں ہے ۔ امسس ونت خدد كاطرمت سعاك كے دليں برانفا برتا سيك كرنوب مخار الملک سے مدد ہانگنی چاہیے. فرشننہ کا ان کی طرون اشارہ کرنا اسی معنون ہر ولانسنت كرتا سبين -

به تقویر نواب مختار الملک سببه نزاب علی خان مرحوم کی خدست میب مجیم گئی اوروه اس کو دیکه کرنهاییت شاشرسویی. سناسیدوه سمبیشه کها کرنے تھے کہ اس تنہیر سے سواکوئی ووسری ننہیر و دہیے مانگنے کی ہیرے

دل پرمونسرمہیں بوسمتی تھی انھوں نے سوروپ ماہواراپی فاص جاگہرسے
اوراول تین سوافد بھیر یا نسو امہوار سرکا رعالی نظ مسے مقرر کیے اس کے
بعد جب حضور نظام نے عنانِ اختیارا بنے ہاتھ میں لی تو یا نسو روب برا مہوار
کا دوونعہ کر کے اوراضا فر ہوا بچھر سلاک لئے میں جب سرت بہ ہو ہوٹیشن مب کر
حب سے اور گئے نوحفور نظام نے بجلئے ایک مزار کے و فقتہ دو مزار وسے
ماہوار سمیت کے بلے مفرر کہا احد اس کی سندسر سبد کوعنامیت فرانی ورحقیقت
براسی نعور کا نی جہ نظام ور فقر رفت اس وجہ بھی بینے گیا۔

غض كداس فنشم كى بيشمار تدبيرول سيع سرسبدسف مدرسه سكے سيلي سرابہ جمع کیا ہے ولابہت سے والیں آکروہ اٹھائیں برس زندہ رہے اس عرصه میں سرابرائ کو بہی او محبر بن نگی رہی کہ کس طرح روسیب فراہم ہوا اور لتحميونكرمسسلمانون سيمسيليداعلى درحبركى نغسلبم وترببينت كاساءان مديبت ألعسلوم میں مہیا کیا جائے ، ان کے حالات برغور کرنے سے معلوم بونا بے کہ جب سے ان کومسلالوں ک نعسلیم کاخیال بیبدا برا اضول سفے جیست اصول محمدیا اسینے اوپر لازم کرسیسے نعصہ اولا اعمول سفے سرفیم کی واد و دسش سے اسیف بإتفر روك بياء مدسنزالعلوم كهسوا رفاوعام ك اوركامون مي حينده دينا شادی اور قمی کی رسموں بب روپ برصرت کرنا ، اسف کنے کے مقداروں سمے سواعموماً مسساكين وغرباك امدادكرنا اوراسسى فتم سيحة عام ابواب يب نتسلم بندكرفيد اورجبال بكب موسكا مدرسه مصحصيت دول مي أب سيى ويل اوس اسيف عزمزول اور ودستول سيعجى ليا اورا سيندول برعمان لي كرج دوك مرسه کی عاشن کرم وسی دوست بب اوروی عزیزورست دار بی -اگر غیروں نے اعانت کی نوان کو دوست ادر موریز سمجھا اور اگر دوستوں

اور عزیز ول نے مہلونہی کی توان کوسوغیرول کا غیبر جانا ۱۰ نصول نے ایک بار ا بینے بچین سے ایک منہا بہت کا دستے دوست کو حزدی مقدور آومی شعصے گر مدرسہ سے کچھے سگرم معاون نہ تنصے صاحت بہر کہلا بھیجا کہ بغیر مدرسہ کی اعانت سے دیستی قائم منہیں روستی ۔

دوسر العبيب سعدا تقول نے درسہ سے کے بیرہ مجع کرنا مشروع کیا مروت اورلماظ كوحوان كالب حبلى نفضدت نغمى بإنكل بالائے طاق ركھ ويله جن سے بیکھنی اور خانص ویسننی تھی اکٹر اک کا نام اور اکن کی رقم حبت دو کی فہرست میں بغیران سے استمناج سے تکھ دی جاتی کنفی اور ان کو صرف اس وقت نعبر برنی تفی حب ان سے روبیب مانگاما تا نیما ، معمن او قات وه انکار کر <u>نے تھے</u> اصاد چرسے سخنٹ اصار بکہ ناراصگی می اظہار ہوتا تھا دورا خر کاربغیرد بینے کچھ بن نہ آنا تھا سرسبد کے دوست دیتے دیتے تھا۔ كَتْ كُروه المُكنَّة ما مُكنَّة من تعكيه وه اكم المحالي مل تصفيم من كه مها تواب ہے حال موگیا ہے کہ مارسے دوست میں ہم سے ملتے موستے فسنے ہی کہ محجیرسوال شرمبیشی برری صورت بی اب سوال برگش بعدیس نے ایب دوست سے کہا کہ عبائی سیری تست میں مرمک انگما لکھا تھاسو اس تکھے کی بیرمان ٹاسول مگرسٹ کر ہے کہ اپنے بیے نہیں بلکہ فوم سے بیے۔ اس يرسعدى كاكس شعريادا إاوردل نيها إكراس مي كيرسعدى كاك عابنی اکرحسب مال مرحا نے . سواکی خلا کے بسندہ نے معرع مگا ہے اوراب ائس شعرکی به صورست برگنی -

بیش ازی سعدی رقین ول دارا دست گذش دراب گدایان عن از صدق ولقین

ما گرگداپیشیرونشکراسهم بود کافراز بیم توقع برودنا ورحیب " ليك ورنوبت ماكار بجله برسيد كرب كافرحيه رسدخود تبوال كفت يني محركها ببشيروست كراسسام بود بم مسلمان رووا زبيم سوانش ناچي المه ادمدس ككى كام كهيا حيث وككولاكيا بمرستيد في البيغة فذيم دوست مولوی ستبذرب العابدب خال مسرحیندو کما تق صناکیا . انعول نے بدمزہ م*وکرکہا " صاحب ہم توجہت ہ دیتے دینے تھک گئے، سرستیدنے کہا داسے* ميال اب كوئى ول مين مهم مرجا نيش سفير. تبيركون تم مسيحينده الم ينكي على وبدالفاظ كيج ليب طور مركب كف كد دونول مديده بركة اوجيت ده فوراً دو كياكي . سينده كے علاوہ حب كمبى أن كودوستول سے كيدا كيك بينے كا سرقع الا انمول في اس موقع كو إنه سع الفي الله وه ميديد كما كريت تعد كر و خلنه دوستنال بروب و در دشمنان کوب سرایک روزم مرتصیر و در کے والدحوسياحت كريليه بندوستنان بس آست مرست نضراك خاص سكركي استشرنی دوستنانه طور ریمولوی زین انعا بدین خال کودینی چا بنتے تھے اوروہ اسس کے بینے سے ایکارکرنے تھے . آخرود تول صاحب سرسبید کے یاس آسے اور واقعد بیان کیا بمرستید نے نہابیت بدمزہ برکرسولوی صاحب سے کہا کہ دوستوں سے مدیر کورو کرنا تہاییت پداخلاتی کی ایت ہے اتھوں سنے وہ انتثرق سيدبى مرستبدنيها وبجعون كمس سكه كالنثرني سيصا وراكت سيع لبيكر مديسك كهانة بي جمع كردى اسى طرح ايك ونسبيد محمود سفة قامتى مضاين مرحوم سنعكسى باست يربيجاس روبيب كي تشرط يدى اورب فيميراكه عو بإرست بریاس روی مدرسمی دے اتفاق سے سندمحدد إر كئے ، وه سوروس کانوسط سید کرا سنداد اقاض میا دیدست کها کریجاس روسید و پیجیے اور

نومے ہیجے . ایخول نے کہا وہ توہنسی کی بات تھی کہیں شرط اور کبیا روسیے ! دوسرسے سترط بدنا مانز بھی منہیں ہے ، سرستید بھی وہی موجرد تنصے بعب المفول سنه ديكها كهروسيد مديسه بن أسيد فرالكين تشطين اينا فلذ المحظ مروه والرجه اوس فراً کمس میں سے پہاس روسیے مکال کر.ستبدیجہود کوہ بدسیے اور نوسٹ <u>اس</u>ایا۔ اس قسم سے صد ما وا تعاست رونسر و گذریت تنصید ان جیوثی جیوثی با تول کے میان کرنے سے مدعایہ ہے کہ جس قوم میں عام طور رنعلیم کی قت در نہ ہوہ جهال سرسهام كالمدانشخصيب اور ذاتي اغراض سربهد حببات تومي ترتى اوت ومي فلاح سے ننا ہے سے توگ ہے خبر موں ، مہاں امیر بدیروا ، وولتنسف مسروف ، ا بخبل، ملماز ما<u>ن</u>ے ی ضرصنوں سے نا واقع*ت اصفوام الناس حاب اوسفلس مبول* و إل ا بب ابسا كام حس سے تمام قوم كى مبلائى منفور مركى شخص نہيں كرسكتا حب یک که ده سرسبدگی طرح این نیس اس کام بیب فناند کر دسساور حز فارس که وه این عفلمندی بشهرسند لیافنند ، وجاست، دیستی کهششش دومیمنند ست خود الحما سكن بعد أن سع أب وسن بردار بوكراش كام برو قعن شكر دس -دوسنول سمے علاوہ احببی اور اسنجان آ دمی جن سے مجھے وصول سوسنے کی سید مرتی تھی، شابد مہلی ایک آوھ ملافات ہیں اُن کی لیری شاتی موھرینہ اکٹرصاب سلامہ دیں۔ ہوتے ہی سوال والاما تا نغا اوراس ہیں کچھسسلمان ہی کی خصوصیت نه نظى بلكه انگريزول مصحيى معبض اوتات بهي برتاد موتانها ايب بارمرستبد نه ابک معض امنبی مسافر انگر مرسع میوداک بنگامی شجیرا تضاحیت و طلب کیا داس نے مبہن رو سکھین سے بہجاہ ویا کہ آپ کواس کام سکے لیے حر^ت ا بنی نوم سے مانگنا جا ہیے ۔ سرب بدنے کہا ہ بشیک ہم کرفوم کی لیت ہمتی سے غیروں کے سلمنے ہا تھ لیسارنا ٹر ناسیے . گریادرکھنا میا ہے۔ اگریدانسی ٹوشس

بغیرا نگرمزوں کی و ماست سے قائم بوگیا تو انگرمزوں سے بیے کوئی وتست کی بات اس سے زیادہ نہ سرگ کروہ یا حود بکرمند دستان ک حکوست سے بلاتہا فائرے اٹھاتے میں گر مندوستانیوں کی بھلائی سے کاموں بی مطلق مشرکی نبین برئے وہ انگرز بیک شرور و براا وای وفت ایک فریدیں رد پیچا سرسیدی ندر کیا ۔ سرسبد نے مدرسدی خاطراس باست کہیں اپنے اوریہ لازم کرایانخاکہ کوئی سعی ا ورکوئی کوششش کسی ا بیسے کام َ بین صریب ندگی جلسے چومدیسسنة العلوم سیسے م مجھ علاقد بذر کھنا ہو. موکوشش نیا ہروہ خاص ابنی ذائی اعزاص سے لیے کرنے تھے ان سے عین اگر عور کرے دکھا مائے نوخودان کواس قلسہ فائدہ نہیں مہنی اتھا جس فدركه مدرستدالعسلوم كومپنچائول به باست مشهورسيدكه ومكبي كسى است الراست کی سفارش کسی سیسنهپر کرنے نعے۔ دریخیفت اس کا سبب بینخصاک وہ اپنی طلاقات باوستى يا وماسبت سعيس قدر فائده المعاسكية تنصه وه عستهالعلوم كسيسواكس كومهني بإنهب جابشت تصد معاوبه ابن ابي سفيان في ابنه ايس جلیس سے کہاکہ " نواوروں کے فائرے سے کے بیے سفارش سنت کیا کر کھونکہ اس سے تیرے قایدُوں میں کمی پڑھے گئی، اگرے۔ یہ تصبحت جن معنوں میں کی گئی تھی ر اس کوکوئی کریم النفس ادمی فبول نهبر کرسسکتا، نگرجن معتول بیب سرسبد سدنے اس برعل کیا وه ایک جرانسروانه خصلت نفی جرسرسید سی سوکسی سی نهیس د تمهیمگئی. وه محف قوم می خاطر دوستند*ی اور عز میزون محامبامنا نا گوارا کر*ینے ایست<u>ے</u> اوس جخوشی لوگوں کی سغارش اور حاجت روائی کرنے سے انسان کوماصل سوتی سے اس کی کھے سیوامہیں کرنے تھے بسرت یہ سے ایک معنز کی وطن نے ایک رفاہ عام سے کام میں اُن کویٹر کیا اور اپنی کمیٹی کاممبر کرنا جا ہا ۔ انتقول سف صامن كهه دياكهب صلاح وشوره سيع مدو دسينے كوا ماده بهوں كيكن حيث ده

نے خود دول گا در ندا ددول سے دلوانے بی کرشش کردل گا اگراس سرط پر ممبر
بنانا ہو تو مجکوم بری سے کچے انکار نہیں بطیفہ ایک شخص نے جس سے کچے
داننا ہو تو مجکوم بری سے کچے انکار نہیں بطیفہ ایک شخص نے جس سے کے
داننی سرے بیا ہی درخوا سن کی درخوا سن کی اور لکھا گر وہ بیں سے
خواب میں دیکھا ہے کہ ایک بزرگ ہیں جن کی لوگ ہے انتہا تعریف نو
ہیں کہ ان کی تمام عمر توم کی خیبر خواہی میں گذری ہے جی سیری آ پھے کھس نو
مجلو بقبین بوگیا کہ موں ند موں وہ بزرگ آ ہے ہی جی اور سیری شکل آ ہے ہی
سے اسان بوگی سرت یہ سے اس کا بیرجا ہی نہیں اور سیری شکل آ ہے ہی
سے اسان بوگی سرت یہ سے اس کے مجلو کچے نعلی نہیں ہے ۔ اور جن باب میں
سے اسان بوگی سرت یہ سے اس سے مجلو کچے نعلی نہیں ہے ۔ اور جن باب میں
سے سے اسان بوگی سرت یہ بی اس سے مجلو کچے نعلی نہیں ہے ۔ اور جن بزرگ کو
سے سفارش چا ہنے ہیں و کھا ہے وہ فالیا سے بیان نیا یہ

عمارات کا کچ

ہم جا بہتے تھے کہ کا کا اس فلد ملد اوراک کی تفصیل مفصل طور پر
بیان کی جائے کے کہ کا کا مار توں کا اس فلد ملد اوراک کی تفصیل مور پر
کر او بنا و درای قطعۂ زمین کو بیٹ سال بر محض فومی جیٹ وسے
کر او بنا و درای قطعۂ زمین کو بیٹ سال بر محض فومی جیٹ وسے
کھڑا یہ اور سرکر ول پر ولیسی طلبہ کی تمام صفرور بات اور آس ارشش اور تعلیم
وزر بربنی اور سرقسم کی دیا صنت کا سامان مہیا کر دینا بہ بھی سرسید کی زندگی کے
انعیس مرش مرشت کا مول برب سے کی سامان مہیا کہ دینا بہ بھی سرسید کی لائف میں
مفصل اور بی کم کو معلوم ہوا ہے کہ نواب جسن الملک کا اور کا لی کی
مفصل تاریخ مکھنے کا ہے اورام سید سے کہ ایس موقع پر تمام کا بھی اور
تفصیل کے ساخرورج کیا جائے گا اس لیے ہم اس موقع پر تمام کا بھی اور
نورو گائے کی عمار توں کا مفصل مال بریان کرنا صنور تی نہیں سمجھنے مگر حواصول کہ
نورو گائے کی عمار توں کا مفصل مال بریان کرنا صنور تی نہیں سمجھنے مگر حواصول کہ

سرستبدسنے ان عمار توں کے بنانے بی ملحوظ کے بیں اور حس کوشش اور توجہ کے اور حس کوشش اور توجہ کے اسے ان عمار توں سے ان موار کام آسان کہا ہے اور حبن امون سے میں ور خلاف اکثر ممبران کمیٹ کی طریق کے میں کے تعمیر کے کام کوسب کاموں سے متعم محقے رہے ان کوکسی فند سے ان کوٹا منہ ورکا ہے ۔

کالج کمینی کے سرگرم ممبر حبو کالبح کے کارو بازے تر یادہ دہستگی رکھتے شف النامب مببت سي كم البيد حول مسكم وكالح بالداكك بي زياده روسيد صرون كرنے كے روا وار بہول كري كما بنت ما بي نعليم ہى كے اخراجا سند كے سبيه كافى مدسيب بهم بينيانا وشوار معلوم موزا تفاحيه ماسيكد لاكمون روسي کی عمارتیں شب اسکائی جامیں ، مگرسرستید نے کالیج کی ترنی بھراس کا قیام ووام أسسى يرمنحصر سمحمانتها كرحبيان كك ممكن سرداعلى درجه كى اسكيل يرعمازنيس سبّاتي عبانير. ده مائتے تھے کہ کالج کے اصلی نثائج علی الاعلان ظاہر موسف کے سیاہے سب عام توگوں کواس کی طرمنے ترغیب مجدا کے۔ مدنت دراز در کارسید أولنعسبيم وتزبين كاخوبي كم سمحت واست لاكعول بلك كروثرول ميس سمين بعدو و ت ومی مهرندی النبرعمارات کی شان وشوک شد ایس ابسی مینرسید سرکا اشرفها أخاص ومام سك دل برميز ناب بسرت بركاب خبال جبال يهب وكيب سأناب على مع بكلا. في الوافع كالح كى عظمت كاخيال با وحرد سخنت مخالف ل كي بن قدرسر عنت كيسا تفرقام مكب بن بيبل كيابيه زياده زرائسس كي شاندار عمارتون كانتنجه تنعا خصوصا كورنمنس وسائك بزون كى نظريب عن كى تزجه اوراننفات سيكالج كونهابت فائده بهتيا بصائب وتعت ببت كجعمر اسسی و مبدسے بیب ابوئی ہے۔ سامٹ میں جیسے کہ ایجو کیشن کمیٹن نے علکوامد ببن ایناً اجلاس کبانتها اس و تنت علیگژه انسمی پٹویش ال میں مسٹر دار ڈ

تے جو کمیشن کی لوکل کمیش سے مبر تھے علیگڑھ سے ہندوؤل سے ایڈریس کے حیاب بیں بورڈ گا۔ ہا ویں محدان کالج کی سنجۃ بارک کی نسبت بر الغاظ کے تھے کہ ہوجس وفت بیں نے کرول کی نظار کو دیکھا جو بعد کمل ہونے سے تمام دنیا بیں شاید ابنی قتم کی سب سے عدہ عمارت بھرگ نے محبول اس بات کاخیال برواکہ کوئی شخص الیا نہیں ہے جس سے دل بیں ان مکانات کود بھرکر آیت یہ کی نسبت شخص الیا نہیں ہے جس سے دل بیں ان مکانات کود بھرکر آیت یہ کی نسبت نئی مہت بہیدا عرب میرے ایک عربہ ووست حرولا بہت میں تعلیم پاکر آئے بیں ان کا بیان ہے کہ دو انگلتان کے نامور سیاح ساور شکر کینیں بار نہ جب جب بیں ان کا بیان اورامر کمیر کی سیاحت سے بعدلت من بی آئے تو انتوں نے مجھ جب کہا کہ بی سے کہ ان کر بیاب کر ب

مجی ابیے کام کرگذر<u>تے ہیں ج</u>زرندول سے مہیں مبرکینے ب^ہ میرکیف اس آئیڈونٹن سے قائم وبرفرار رسینے کی اگر کچیراسید میکسنی سیعنوانحسیں عمار نوں کی بدلت موسکتی ہے جن کی نسبت کمیٹی نے گورند میں سے بیرا قرار کر دیا ہے کہ اگراف وا نخواستنداكا بج بن يبوجائ توتمام عارتين كوننسط سير فبغسر بعلى جائي-سرت بدنے ان عمار نوں میں ہیت و نسلوں سے نیزومیا بات سے بلے ایک نهابیت موثرط لغیربد اختیار کیا ہے کہ تمام سنگین اوسخیتہ عمارتوں بیران سے بانبول سے اور کا لیے سے مستوں ، سربیوب السد مدد گاروں سے نام عبن بیب زیادہ و تنر مسلمان بیں موسداہتام سے کسندہ کرائے ہیں ان میں مہبت سی عمارتین بن چیی بب بمچهز میرتعمبریم بمچه ناتمام میری بب در مهبندسسی قوم کی فیاضی کی منتظر مب. اگر قوم میں کچھ جان باتی سیسے تو وہ صرصدان معنرزناسوں اورسعنرزکتبوں کی لاج رسکھے گی اوراس قومی بادگار کوصفحہ روندگار سے مٹنے نہ دیسے گی ۔ستاہیے ۔ كركا كج سيدا ماطرك جالبون سيدسلانون سيدام كعدست موش ويجوكر أكبسب يوردين افسرين كما تماكر " بدا عاطداس بست كوظا بركرتا ہے كدكو إمسالمان ابك ودسرے كے باتھ بى باتھ وسيقے مبیہے اس كالج كوچاروں طرمن سے مگھیرے کھٹے ہیں کہ کوئی آ دنت اس بیر نہ آئے بلے ہ كغبول سيءعلاوه ادريهي مبست سي البسي بأنب النعمار أول عب المحوظ وكمي گئ ہیں جن سے مسلمانوں کے دل میں کا بھے کی طرف کیے کے شش پیالی ہو ہشایا اكتر محرابين سيرسنك اسائل ير بنوائي كئيب إيدة نك بموس محصد وروازه كى بيشان بر كمجدر كا وخدن وعرب ك خصوصيات بب سد بدا وربلال واج کم نشان جومب ما نو*ن کا پرشش حکومت سے مسانے* نغی*ق کا ہرکر* اسبے۔ منب کرایا گیا ہے۔ اکثر انگریزوں کی اسپیمیں جن میں سلانوں کو غیبزت ادم

ان کے اسدون کی منظمت یا و دل فی گئی ہے جاہجا پتھروں پرکیبندہ کراوی ہیں۔
مین پورونمین افسسروں اورحاکموں سنے کالج کی مدوک ہے۔ اُن کی عالمیشان ادگاری بنوا کی گئی بین اکد مسلمانوں کو آبہت ہ نیا سنے یہ اس بات پر فحر کر سنے کاموقع سلے کہ اُن کے اسلامان کے جسنوں سے کیسے شکر گذار اور ول سے ف در کر سنے واسلے تھے۔

بعض مبرول كى برائة تفى كالعبرك بيها موارى إسالانه ايب رقم معین مونی جلسیے کرائی سے زیادہ کہی صرف نہ موسنے پلنے بھیک ب ایک نہابہت سلاست روی کی جال تھی لیکن اگراریا سوٹا توسرت پر نے جو مبنیلی میرسرسوں حماثی ہے ہی سرگز طہور میں اس تا ، وسرکالج کی و تعدیت جود فعنه م 'نمام زما نے سے دل میں بہیدا ہوشی اس سے بھے ایسندنٹ دراز میکس أتنظ أكرنا بيرتا اورسرسبد كع بعدكس سعديامبدنتنى كتعبيركاكام اليع جياوا ا وسامنگ سے سرانجام کرنا جیسے کوئی ابنامحل تبار کرتا ہیں۔ مالا کم سرسپدر س سب زباده دلیسی مشغله مبیئه تصنیف و تالیف دمفرن مگاری مهمام را ہے اورائیے لوگوں کاسسی دوسرے کام کی طرف منز حبر ہرنا تا دراست سے ہے باوحوواس محانهول فياس قطعة زمين محية باد وسرسبر كريت بب فرق العادة محوشش اورنوحب كى سبع برسول بلاناغه دودوبهرا وزنام غام ون مخنن سس متخنت موسمون میں وہ خوو مدد برما جاکر بیٹھے ہیں ہورا سینے سلمنے راج مزدوروں اورسطنترانتوں سے کام بیاہے اوجود اس تن وتوش کے وہ کا بج سے بلغ کی تباری بیں بیبروں دھوی اور لووں میں تھر<u>تے تھے</u> اکنوش کھدوا نے تھے 'رمین سمو*ار کرتے تھے۔ بل میلوائے تھے، روشیں عواتے تھے*، وہروہ رسسے سرنتم کی بود سنگراتے تھے حواکن سے روبرو باغ میں لگائی مباتی تھی، با وحووران

ہم سنے سنا ہے کہ بعض ایر دُمِن الْجِنْدُوں سنے کالی اور بردارا ہے کالی اور بردارا ہے اور بردارا ہے اور بردارا ہے اور بردارا ہور کا بہرکس کا موار نوں کو دیجہ کر نعیب ظاہر کیا ہے اور برب ان کو برمعلوم ہوا کہ بنبرکس معلمت اور شورہ کی جب تاریب تاریب کی مبل انجنبر گا۔ سے اصول منتعجب ہوئے ہیں، با انبہ مکن ہے کہ ان عمارتوں میں انجنبر گا۔ سے اصول کے موانی یا طلبہ سے آلم واس آئٹ سے لیا ظاسے کوئی کمی یا نعتس رہ گیا ہو لیکن ہم کواس قومی انسینی برائی کے بیاری انجنبر ملنا نامکن تفاج و فود ہی تعمیر سے ایسا کہ جا ہے ایسا انجنبر ملنا نامکن تفاج و فود ہی تعمیر سے ایسا کام ایجام دسے اور ہرائی عارف کو لیسے تلوق نہا ہو ایسا کام ایجام دسے اور ہرائی عارف کو لیسے تلوق نہا ہو ایسا کام ایجام دسے اور ہرائی عارف کو لیسے تلوق نہا ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ تعمیر رہ جتنا رہے۔ صوف ہونا جا ہیے تھا اس سے مہت زیاوہ صوف برنا ہا ہے۔ تعمیر رہ جتنا رہ ہے اس میں کا ایشان عی رتب بنا ہی مہت زیاوہ صوف بنوا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ ایسی عالیتان عی رتب بنا ہی کہا صوف تھیں ۔ بعض کہتے ہیں کہ بسیوں عمارتیں ناتمام ٹیری ہیں ان کے شروع کے مہت کہا صوف تھی جس قدر روبیہ ہے۔ تا جا آاکسی قدر عمارتیں بنی جاتی

بعض اوراعتراص کرتے ہیں ، مگرانسوس سے کدانھوں سے خودکسسی قومی عمارت كانونداس سيء بنبربناكر دكعا بإسبدا ورينكونى البيسى عماريت نشاك وسيقد بمرجو توم سے بھاک۔ ہاگے ما گے کراس سے بہنبرکسی سنے بنائی ہو-مسكلي دارم زوانت مندمجلس بازئيرس كارفردا بإن حسيب داخرد كاركمترى كننب عما لم سن سمي متنعلق الحبير باست جوسر سبيد كى لا لُعنت بريان كم كي قابل بعدوه یہ سبے کہ سرسببانے اوج واس کے کہ کالج سے انی مہدنے کا فخر در طفیقن انحيب كرمامس تفار بميشاس بانت سد المكاركياب كركا لج يب ال كامكا مرئىكتىد پائتىن خصوصىت كەسانىد قائم كيا جائے -جى اول بى اول كالىج سے قائم ہونے کی تجویز بوئی توائی سے دوستنوں نے اس بات براصوار کیا کہ كالح كانام مديسة احديبه ركما جائة. بكر ككنة كد اخبار أردو كائين أك دفعه به نام ابنے پرجب میں جھاہی ہم دبا، گرسرسبدسنے اس کی سخت می كى اوربرگزاس إن كومنطور نهير كيا وكالج ان سمه نام مصموسوم كيا جائد اس سے بعد ملاش ندیں آنریب ل حاجی محداس عبل خال نے سرسبدکی اطلاع اویرضی مسمے بنیبر ایک عماریت اُن کی یادگاری بنانے سمے لیے حیث رہ كهولا اوركا بيم وسعانه ان كى ياد كارب بناناه رأس بيسر سبدي ام كاكتبة دگانانچونرکیا انھوں <u>نس</u>اس کی بھی مخالعنت کی امد ہے کہا کے مسلمان جن سے مبری بازگار کا حبت رہ مصول کرنے کی آپ اسبد رکھتے ہیں ان کی نظر میں میری اورمبرے کا سوں کی مطلق وفعدن نہیں ہے ہیں آپ جیندہ کس سے وصول کریں سکے مگرجب حاجی صاحب نے کسی طرح ند مانا تو سرسبید ووشرطوں بررامنی موسئے۔ ایس بدک درواندہ کی بشیان برحوکتند مگا باجائے

اس پرید کھا جائے کہ فرم نے قومی ہملائی کے لیے بہ کالج بنایا ہے ، دوسرے

یہ کرچر کئنبہ دروازہ کے اندرونی جانب لگایا جائے اس برمولوی ہیں التخصال
احد حاجی اسمئیل خال کا تام بھی جو اس عارت کے بنانے کے محرک ہوئے
ہیں کرندہ کرایا جائے جاہی صاحب نے بہی سٹرط نوب اکراہ قبول کرئی، مگر
دوسری سٹرط کی نبیت پر کہا کہ آج یک کہ بب ایسا نہیں سٹرا گیا کرسی خاص
شفعی کی یادگاریں اوروں کے نام بھی شرک کیے جائیں مرتبد نے کسی طرح
خرب اسٹھار کرند کا کرائے گئے جن میں کسی خاص شخص کے نام کی نقریح نہیں
عرب اسٹھار کرند کا کرائے گئے جن میں کسی خاص شخص کے نام کی نقریح نہیں
جب اصافہ ونی جانب ماجی محمد اسٹیل خال اور مولوی سے افلیونے اللہ کا فام

تطع نظراس كركم مامي صاحب كماصوار فيسرستبدكوم موركرويا متس مری وجہ سرتید سے راضی موجانے یہ تفی کدان کواپنی یادگار سے صلیہ سے ا حا طهٔ بور د گیگ ایس اور کا لیج کا مسسد دروانده جرایک نهابیت ضروری عمار تفی اصابه و الک الوس سے چھر سنجند کرے تبار سہدنے نظر آئے تھے جن کالغیر اس عبله سي نبار مونانها بين وشوار تها اچنانچه ۲۹ جون سي نه سيعبسة كميش یادگارسبیداحدخان « میں مولزی سبیدفریدالدین احمدخان نے صاحب کہانٹا کہ اگرماجی صاحب اس چیندہ سے ب_{یرون}ک کی ایک ضروری عماریت کا نبنا مجوہ نر نریت توسیداحدخان اس کی سف دیدمخالفت کرستے۔ اسی طرح ایسب دفعہ کا بچ سے تعیق بور دیٹین انسب دوں نے بینٹحر کیے گی سر کہ رہے میاں بھی ولایت سے کالجوں کی طرح فرنگررز و سے العنی بانی مدیسہ می سانگرو محادن ، بطورایک نوششی سمے مان سمے قرار دیا جاسمے جس ہیں

سرسال کالی کے سے سوانواہ اور دوست اور طالب علم جمع ہوکر ایک جگر کھا تا کھا با کھریں اور کچھ تملائے تفریح سے طور بر بہ کے جا پا کریں بسر سبید فی اس کو بھی منظور تہیں کیا اور سے کہا کہ " ہمارے مک کا حالت اٹھاستان کی ما ست سے بالکل حب ملا گانہ ہے و بال ایک ایک شخص لا کھوں کروٹروں روسید ابنے پاس سے دے کرکا بی قائم کر دنیا ہے اور بیباں سوااس کے کہ فراروں لا کھوں آومیوں سے دسے کرکا بی قائم کر دنیا ہے اور بیباں سوااس کے کہ فراروں لا کھوں آومیوں وحیہ تنہیں کہ و کہا ہے قائم کیا جائے اور کوئی صورت ممکن تہیں ہے کوئی میں وجہ تنہیں کہ و کا بی قوم سے روسید سے قائم برائس سے کسی فاص اِنی سے تام پر ایس سے میں ما واکھ اور کی سائگرہ کا ون) مغربہ میں اُن بی سے انگرہ کی ون کا گئی ۔ موانی کئی سال کہ سے رسم اواکی گئی ۔

میہاں برسوال میب دا مؤ نا ہے کہ مرسبد نے کس بیا اپنی بادگار نائم کرسنے ک مخالف نے کہ نتام دنیا میں ، درخاص کراک ملکوں میں جبال میبیٹر ایسے قومی رفاہ سے کام میسے نے رہنے ہیں ، یہ عام دستور بیے کہ ہر قوم سے افراکا اُن کوگوں کی مشکرگذاری سے طور برجن سے کوئی قوم کی مجلائی کاکام ہوتا ہے۔ اُن کی ایکاریں قائم کر نے ہیں اصابی سے شرامقصد ہے برزا ہے کہ قوم کی نیرخواہی کا داست ن فراموشی کا دصیانہ گئے اصرا بہندہ نسلوں بر بھی قوم کی نیرخواہی کا حوصلہ برب دامور کھری وجہنمی کہ لیسے مفید کام سے کرنے سے سرسبد لوگل کو

اس کا جا ب مبت صاحب ہے۔ جن کلوں بی قومی مجلائی سے کام کرنے ادر محف نوم کی فیر خواہی میں اپنی عمری صرف کرد بینے کا عام دستوسیدے اور جہاں ہرزما نے میں ایسی شالبر کہٹرت ہائی ماتی میں و اِس کمبی الیسے لوگوں ہے

جوابیے کام کرنے ہیں خود غرمنی کا گمان کسی کونہیں موزا بکہ اورنے سے ہے کر<u>اعظ</u> الدحاب سے الدیمان کے سب دل سے ات کی عزنت کرسنے ہیں ،ان کا اصا با <u>منتربی ان کومدد دستندی</u>ب اوران کی شرگذاری امرابیدنده نسول کا . ول بڑھا تے مصلیے اُک کی باد گارین قائم کرتے ہیں . گر مبارے مکے کامال اِس سے برخلان۔ سے بہاں امیں شالب کمیاب اُکھ نایاب میں کہ کئی شخص شیائیہ غرض محص قوم کی معلائی میں اپنی عمرصرمت کرمیسے . ماست ون اسسی او معیرین میں تگاریے دورقوم ہی کواپنا اوڑھنا اور بچیونا بنلسیے اس بیے اگرحسن انغاق سے قرنوں اور صدیوں سے بعد کوٹی سیاشخص بیب ا سرما ناسیے نوائس کو بیٹ کل بيش أنى ب كرس قسم مركاه ما وه اراده اطام كزنا بداس كانموند فوم ب موجود نہیں ہوتا گاس بیے اس کواپنی طرمن سے برگمانی سے سفتے بہند کر نے يرشين اكه فومى فاه كيكام مي خلل واقع شهراه روك إس كا ذاتى كام سجد كراماد الساعانت سے ميلونبي نهري جنانيد ايك اور موقع بيرس كا أوكر دوس معدس كيا جائع كالماطان وحبر من وسيدي سرسبياس مصلحت كالماظان كرشك تونده دست اك سيع مخالعنب بكدنها بينت عزيز ووسنت اك كي طرمنب سے کمٹا۔ گئے اور طرح طرح کی بدھمانیاں لوگوں میں بیب اسر گسٹیں۔

کا بی میدا ول ور ڈیا رٹمنٹ قائم کیے گئے تھے ایک انگرزی ڈیارٹمنٹ صوب یہ بینویسٹی کا کورٹ بیٹر معایا جا نا مجویز موا تھا، ووسرا ورشیل ڈیا رٹمنٹ جب کی بیڑھائی منفرر کرنی کمبٹی سے اختبار میں نعی اصدار و ویں علوم ب دیدہ اور فارسی وعربی اور باور ملوم فارسی وعربی اور باور ملوم فارسی میں اور باور ملوم فارسی میں ہور ہے ہے اور ملوم فارید بیڑھا نے جا سے فارر یا ہے تھے اور انگرزی سے

بيد بعور كندىنبكرى كيمن ايك كفنه مغردكياكيا تحمادس ويارتمنث كم يه سرسيدا بكلت مان سيد شرسه شرسه ناسرملها ، ونغيل سي منتف ملوم و فنون کی کنا بول کی ایک فهرست مکھوا کرا ہے۔ سانعد لا شے نفیص یس سرفن سے علما نے اسینے اسینے فن کی تمہابت مت نند اور منتبر کتا ہی کھی نندین طلب به نفعاكه مهند وسنان بس ان كانزجه كراكر المنشيل فيار فمنسف كي شيعائي من واخسل كرب مكرسوااس كميك يتمس العلما مداوى مجدؤكا التدسف ائس فبرسنت كي اكتشر كتابول كانترميه معاور خود كرويا الركوئي فيتجداس مصيب النبس سوا كيوع صريب وونوں ڈیا رشنسے جاڑی رہیں گراوشیل ٹیلمنسٹ روز بروز سزل کرناجا آنھا بها نتك كر بلاسالغه طليرى نعب دادس<u>ه ا</u>ستادون كانعداد زباده بركائي تنى جيركم طالب علمون اوراك كيمربيول كومشتن زبانون كي تعسيم مي كونى اسيدونوى فاندك كى نفتى اس بيد الدنتيل ولا رامت كوكون سيندي مرزانها وخرميور موكراس كونوشه وياك . مگرا بمحلش و يارنسن جبيباك استركسي سوفع بربان كب جاہئے گا، روز برمذ نزتی کرنے رگا۔

كالبح كلاسس قاتم كرنا

مغصل حالانت کما ہج کی سالانہ رہوٹوں سے مسلوم موسی تنے ہیں ، بہاں ہم صرصت اس تدر وکھانا جا نیند برک اس کا ہے ک برولن موٹ شمال مغرب واو دھ سے مسامان المربیونس کی نعداوی بنقابه بندو گربیونس سیکسس قنداخانه بواسیه. ستلفنك سي حولكي زيل سبدمحود في اليجكيشنل كانغرنس مب بمقام علبكره دباتها اس معلوم بوالب كصدنه فدكور محسط سندوستان سيبر ایم صوبه میں سبنہ ندکور تک مسلمان گریجوٹس کی تعداد بنقایہ بیند وگریجوٹس سے اس تدر گشی برنی تھی کدائس کوصفرسے زیادہ ونعت نہیں دیجاسکتی .ست لا نبرگال بمب مهاں مردم شماری سے لحاظ سے سالان گریجوٹس نیصدی ۹ ۵ ۹ پونے چا ہیں وال ان کی نعداد ماء ما مصرارہ نہیں بنتی اسی طرح مداس سے سے ۸ م ۷ سے صرف ۹ داور کمیٹی میں بہائے ۵ دام کے ۱ دا اور پیخاب میں بہائے 4 ما سے۔ ۲۵ فیصدی ہے ، رہوئی تفی برخلان۔ اصلاع شمال سغریب واقعہ سے بہا نسببة مسلمان كريجيش كى تعداد ١٨١١ بمن جاسية تمن كين معلوم بواكرسند مذكو کے ان کی تعداو و مراتھی اس سے مات یا یا یا اسے کومون کالجے نے قطع نظر اصفوائد سے بن كاذكر دوسر يصدب كياجائے كا خاص كر نرقى نعليم كے اعاظ مست مسلمانون كواس فلبل عرصه ب كيوكم فائده نهي بهنيا .

. تفسيرا<u>ن</u>

معلوم برتا ہے کہ جس ونت سرب بدکوسلانوں بی انگریزی تعلیم بھیلانے
کا خیال پیدا ہوا اسسی وفت سے اُن کواس! ن کا فکر تھی کہ جس طرح ونہوی
عزت سے لیے سلانوں کو تعلیم کی طرف بائی کر ! منرور ہے اس طرح بیم می منرور ہے کہ اُن کو تعلیم کے ان معنر نتا بی سے جو مذہب سے حق میں اُس منرور ہے کہ اُن کو تعسیم کے ان معنر نتا بی سے جو مذہب سے حق میں اُس واسید ایکھ صلی میرسید)

ہے ہیں۔ اس سے نظرات ہے ہی ہما تنگ مکن موہجا اِما ہے۔ وہ مکھتے تھے کہ جو گوگ انگریزی تعلیم یا شنے بب خواہ مبند و ہوں بنواہ مسلمان اور خواہ عببائی، ان سے ول بير مستنظيظ صور نوب مسير سواعموماً مذسب كي و فعست باني منهي رمتي . وه ندسب کی کونی با**ت حریبنا ہریا ن**ی الحقیقہ عقل با قانون قدرت سے خلاف مو اش كونسلىم مىمى رى و ماياسى اوسىلم طبيعي كى ممارست سے مذمبى بانوں كا تھی وہبا ہی بٹوسن جا ہتے گئے ہی مہیا ریاضی اورسا ٹنس سے ہراکیہ سندیر ان کولمنا رہا ہے۔ اُن کے عفید سے بنون اصبحاد ملکدالوسین کی طرون سے بھی متنزلزل مرما جے بب اور بناسی احکام کا استخفاف اُن سے داوں میں بیٹیے ما لہے۔ ان كوسعنوم ننهاك مغربي علوم اورسغري نشريجيري بدولسن اكثر ممالك بير ب ي سوندىر وند دسرست والحاد بجيلتا وألا بيدا وسعبيان ندسي مضمحل مزنا وألب سسى بيدان كواندلين نفاكر الكرنزي تعليم سيتبر كووه نوم مب بيبيدنا جاست ببركس وليبيرسي مبطرنتانج اسلام كيون ببريعي ندبيب وبهول جيب ديردب بير عبساتي نہ ہے کے حق میں ہیل ہوئے ہیں جین نجید الٹلائڈ میں کہ ہی زمانہ اک سے تعشیر مشروع كرسنے كا معلوم مو المسيدا كفول في ايك البيعيس فاصكر مدرسند العلوم ك طلب علمول كي طرن مناطب موكركها تنعاكه الاركفوسب يعيا كلمه لااله الخاالله مجال سُول فله جداس بريقتين كرسف ست بمارى قوم بمارى قوم المري تم فيسب كيد كاادراس بريين مذكباتوتم مهارى فوم ندرسيد. عير اكرتم أسلن

: حاسنے پھیے منوکی) کے صوبۂ نٹمال مغرب واود مدے گریج ٹس سے دہ گوگ مراد ہی جنوں سنے اُس صیب کے کسی کا بھی بہتھی ہے گراہ نویسٹی کا ڈکری حاصل کی ہونے صربت وہ گریج میٹے جرفاص صوبۂ کمکرر سے باششندے ہوں کیے کہ اُن بری وہ کو کیجی شامل ہیں جمعنوں نے پنجاب سے آکر مٹری کا بھی ہیں تعسیم بائی اور کیسی ہنے رسٹی کی ڈکری حاصل کی ہے 11سے تارسے موگئے نوکیا! ہیں امبیسے کہ نم ان وونیں بانوں ابین علم اواسسام ا کے توسنے موسکے اوجیبی مہاری قام کی عزشت بوگی ،"

سكن با وجوداس اندليث سك دومغران تعليم كومسلانون كي اليه نها بين صروری اور اگر مزما سنت تھے اورایسی کے سامخد مبیاکرا مغوں نے اپنی اکثر تحريرول احدامسيبيون مين فالبركمياسيدان كوبيمبى بقين نتعاكدنمانعس اسلام جسس کودہ مہیشہ سمیس اسلام سے تعبیرکر نے تعد اس کوالگرنزی تعلیم سے وہ صدمه سركزنهب بيغ سكتا جوبيه ب مي عبيائي نربب كومينيا ب ان كالمبيشه به فل راسع كرولك معزى تعليم إمعزى علم كواسسام سيعت مي خطرناك نصور كرينيين اورام ليصب لا تواسي ان كالميدنانهي جاست، وه درحتبقت اسسام كومبين بودا اصكترور مذمبب خيال كرتي بير حوعلم وحكمت سيميمغا بليه كى ئاب نېيى لاستنا دىغول ئەركىك موقعىر كېاكدىر بىمكەت وفلسفە جواسس زان برسيا الابالاب أكرابين وظعاما بن موييه كريوناي مكرت إب ابت موثی سیعه ا درمکرنن ونلسفه سیمه باکل سنندا صول سیمی تا بست بهوب تومیمی بس سیفے م کر نامبر*ں کہ قرآن مجبد* اب ہی سیاٹنا بت مرگامبیا *کہ*ا ہے۔ اور غور کرنے کے بعد البست ہوگا کر جرکھ فلعی نفی وہ ہمارے ہی علم کا نقصان نھا مگرفران واپیا بى سيانتا" البنهوه بيصرور كنة تمع كرجس مجوعة مسائل والحكام واعتقاداست وغيره برفى زمانا اسلام كالغظ اعلاق كباجا لأسبع وه يقدياً معزى علوم سيدمقا به میں قائم نہیں رہ کتا۔

الغرض الن كو مرمنت سعيد خبال نحاكد الگرنزی تعليم سعاس الاستحق بس جن معشر نتائج سحد بهيد الم مهدنے كا اندليشد بيدات كا انسداد كيا جائے۔ ليكن جرط لغبر است ندلال كاز ماندگذشند ميں يونانی فلسف سے متقابلہ سمے بھارے مشکمین نے اختیار کیا تھا اور سے رفتہ رفتہ ایک نیافسنہ بنام علم کام کے پیدا ہوگیا وہ کسی طرح فلسند نال کے مفاج میں کیے کام نہیں دیسے کا نفا کیؤکہ برخلامت بینائی فلسند سے شامل کے مفاق میں اور خلامت برخلامت بینائی فلسند سے شرح براہ اور مشاہرہ سے ٹا بنت کیا ما آ ہے۔ بیس صرور نف کہ جس طرح سب اُل حکمیہ کے شون کا طریقیہ بدل گیا ہے۔ کسی طرح اُس کے نفالیہ میں اور والی جائے۔

مهارست علاج ونلسف فندبم اورعلوم وينبيب تنام فوم سي مزركيسهم الدون ہیں اور جن کا یہ منصب تھا کہ فلسفہ سب بیوسے منفا بریں اسسادم کی حما بیت بيك كعظيت موست ، أن كوب تهى خبر شاخى كه يونانى فلسفد كي سوا كوفى اور فلسف ا ورعربي زمان سيم سواكوئي اورعلمي زبان سبي دنسب ابس مهجود ہے. و واس است سے انکل ہے خبر نے کہ علوم حب دیدہ عدصر وٹ کرچینٹی یا صرف اسلام ک بكرتمام دنيا سي خلهب ك حراكات رجيب، اصداكر إلفرض وه اسسام كى حماسين كاكوثى نياط بغيه مفت فست وقنت سيم موافق اختيار كرين كالهاده مجمى مرتبے تو برگزامسیدنتانش کدوہ اپنے المادہ بن کم دبیش کامیابی حاصل کرسکتے ان کوتھائے۔ کی عادت نے سرگزاس فابل نہیں رکھاکہ وہ قدماکی ہیروی سے وائره سندقدم بابهركص كبير اصطعن والماست سيميغومث اومعرجع خاص و عام بننے ی خواش سے تاوی کا جو سرائ کی طبیعتبوں میں باسکل نہمیں جھوڑا مبركبين سرستيدكواس طرمت سيعه بالكل مايوسسى نفى كه بمارسيمسلم الشیدی علماراس ضروری محام کی طرصہ توجہ کریں سے بیس اُنھوں نے استحبال مت كومسه ما نورس الكرزى تعليم تيليان كالم العنف مي خود مواسون اس كام كو ابنا اکیب منرودی فرض سمجھ کرا ہے فرمدلیا انھوں سنے اپنی اکیب اسیع بب

اس معاملہ سے متعلق اپنے تمام خوالات مفصل طور بربیان کیے ہیں جن ہیں سے بیند نقر ریم مختلف اپنے ہیں جن ہیں سے بیند نقر ریم مختلف میں مقالت سے بیال نقل کیے جائے ہیں

المخلول في كهاكمة وجولگيك بلافلسفي دلبل و يجينف سيداسلام بريفياي ريخت بب بلا شک ان کا ابان اوران کا نقیب به نسید ان لوگول کے و لیل وعیت سے اپنے مقیدہ کوستحکم کرنے ہیں بہت زیادہ ستحکم ہے کیونکہ ان کے دل مبر کسی متندم سے نسک وست بہ نے راہ نہیں بائی اور بندراہ باسے کی اس بیس تخباکش ہے میں تم سے سے کہنا ہوں کہ ان کے سے ایمان کو دمیں اوکسی سے کیوں كهول، اينه ايان سعة تويهبت زادة محكم انتابون فعل مع ما نينه اور رسول بیریتین کرنے <u>سمہ لی</u>ے اُن کوکسی منطقی دلیل اوسفلسفی مبراخ ان کی ماجست نهیں کہبی ہی کوئی بانت خارجے ازعفل ونا قابل یفین صبحے یا غلط الن سے سامنے يدكنه كركري خدا اوررسول نے فرايا ہے " بال كيجائے، وہ فوراً اس يريقين مرب سکے بیں ایسے لوگ ماری سجن سے ایکل خارج میں میں اُن کو یفین م کا ست ار اوراسلام برینیب کرنے کا نوند سمحت بول اور ٹھ بکے سے کمان *جاشاً ہوں یہ*

مسلمانوں ہیں فلسفہ بونانی اور علم نے کٹرن سے معادات یا بانتھا اس کا نتیجہ يە مولكەمبىنى<u>سىمە</u>سائىس مواسىلام سىمىنغىن نىھ لۇگە*ں كەستى* بىبابىئوا كبوكدح لوكب اك مسائل فلسفة علم طبيبي كوسيح باسنت تنصدا وراكت بيب اواسلام كيسائ سي اخلاف يات تصائن كواسال كانسبن شبها بالخا وه زبانه اسسلام بها لیباسخنت نیماکد اسلام سیمیمغنت بسیسخسنت ویثمن سیمیمله سيعصى اش سعة زاده نغصان بينجنه كاندلنشدنه نفاعلاكواش وفانت اسسلام کی ممابیت کی منزورشت بیری اوسا بخول سند اُس کی حمابیت اورتصرست بیر کوششش کی خداان کی کوشتوں کونبول کرہے یب مبراخباں ہی**ے** کہ جس زمانہ پیں اسسام کی البیسی حالسنٹ ہوا ورائس بر البیا ہی حملہ موجبیباکدائں زیانہ بیس سروا نھا نوہم کو بقدر اپنی لیا ننٹ سے ولیں ہی کوسٹسٹ کرنی ما ہے = وم اسے دوسنوں تم خوسی جا شنتے میکداس زانہ میں میدبیہ فلسفہ وحکمن سنے شیوع یا یا سے جس سے سیائل اُن کی کھے مسائل سے پاکل مختف ہیں اوروہ مروج مسائل اسلام سے ابیے ہی برخلات بب جیے کاس ماندیں تھے اس نبانه کی تحقیقان امریونانی حکمت سے مسائل میں دیمہ طرافرن ہے ہے کہ امل زماند سے مسائل مکمیہ زبادہ ترعفلی احقابی دلیوں پرینی تھے بمایسے ىزىرگون كونىيايىت كىرسانى نفى كەفياسىي مسيا ئى كرفياسى دلانى <u>سىسادىرىم</u>قىي مىسياش کوعقلی براین سے نوژ دیں اوراک کوسسلیم نیمری گراس زانہیں ۔۔۔ بسائل کلم ظبيعى تتجرب ستصفا بسنندكير باسنع بب اصروه وكملا دسبت مباست ببرب بيمساق ا بیسے نہیں ہر کہ فیاسسی ولائل سے اٹھا دینے جائیں یااُٹ تفتر ہروں اوراصولوں معدم الكفي زانه كم عالمول في فالروبيدي مم أن كامتفا بكريسكين " <u> اسطیحاس نامدیں ایک میدبدعلم کلام کی حاجت سیے جس سے یا نوجم</u>

علیم جدیده کے مسائل کوائل کر دیں۔ یا مشتنبہ تظہادیں یا اسلامی مسائل کوائل سے مطابق کر دکھا نیں اس وفت جریزگ اس مبلسہ ب موجود ہیں۔

مسائل کوائل سے مطابق کر دکھا نیں اس وفت جریزگ اس مبلسہ ب موجود ہیں۔

میں اتن سب سے واقعت بنبی مبول گرمی انقین کرتا ہوں کہ بہاں بہنت سے ذک میں موجود ہیں۔ ہیں سیح کہنا ہوں کہ میرسے نزد کیے جرکوگ اب کرنے کے لائق ہیں اور وہ بوری کوششش مال کے علم طبیعی و فلسفہ کے مسائل کو اسلامی مسائل سے تعلیق و نے یا اُن کا لبلان مٹا بن کر نے ہیں در رہے کے اُن کا لبلان مٹا بن کر نے ہیں در کریں گے وہ سب گذیگا رہیں اور لقینیا گذیگا رہیں۔

دوبی برگزاس ان تنبی مبل کراس اوم سے نورانی چبره برسے ان علم میل کراس اوم سے نورانی چبره برسے ان علم علم بول کے میں مبل کا ملا وعوی کے حمایت اسلام معلم اور کے میں میں اور برزش دوسر منفس و یا علم کروں کا ملکم کا کام اسیف ذمہ اول ، برمنصب اور برزش دوسر منفس و یا علم کروں کا

ہے . مگرجہ کے میں مسلمانوں میں اُن علوم سے بھیلائے کا ساعی ہوں جن کی میت ميسة نيدائجي بابن كباكه وه اسسلام سيكس قدر مفالعند بي توميرافرض نفاكه جهال بك مجدس سوسك مبع إغلط جركيد ميرك المكان من مواس طرح اسلام كي حابیت کرول اوراس سے اصلی نرانی چہرہ کو اوگوں کو دکھلا ڈن بہراکانٹ نس مجھ سے کہنا تھا کہ اگرمیں ایسانہ مرول کا نوخسدا سے ساینے گنبگار موں گا۔ م المت ریر او دنتو میں بینہیں کہا کہ جو کھے میری تحقیقات ہے دی صبح ہے مگر ہوے محبکو بجزاس كي كرج كيد تجديب مبتك وه كرون اور جارة كارندتها زمجكوم زروبي كرنا نفها ہومیں نے کیا اگر امیں میری بین فانص خدا سے سے اگر میں نے راکا سے وہ ماہیکاسان کرے کا جاہے گا نہرے گا ، اگریس نے وجا کیا ہے تھ مب اس کا صلی سیس بنده سے مہیں جا بنا اور میں وحبہ ہے کہ ندیب توگوں سے کا فر یا نیچری کہنے سے ڈرناہوں اور نہ مُرا انها ہوں جراوگ میری ان کوسٹسٹوں سے ب مُرِلِ كِننے بِ كَافِر تبلا تنصيب بِي أَن سيدائني شفاعت كا حوائد كارمبي بروں اوس ن مرال کا جو مجلایا رک سعاملہ ہے دوخواسے ساتھ ہے . اگر محمد سے کھے تعلقی ہوئی ہے کی آسبٹ رہ مرگ خسراسے مجھے اسبد ہے کہ وہ مجھ پر رحم کرے گا ،" الغرض سرب بدني مذكورة بالامفصدك بدراكرف يريس البداول اسلام محسبجائی ثابت كرنے كاكيداليامعيار قرار ويا حبر بندسب كسيا أوريانت مرسف كابمائه فرار باسكے بعین بركه اس بب كوث است قانون مطریت سے رفعات عدم و بميو بمي كل فالون فطرت ورحفيفت خدا كافعل مصداد حر ندسب في الوافع خدرا كما تيميا سوا بوگا ده خب اكا قول موگا بير مش سيم نعل اوريس سيمة قول بير سطانيت میونی ضرور سیسے۔

اس سے بعدا مھول نے اس اسر سرینٹورکی کہ اسسلام عبس کی تسدین ہمارا

وحوی ہے کہ اس میں کوئی بان علم وحکم نے وصداؤنت سے میرخلاف تہیں اور وه بالكل مّاذن فطرت مسير ملائل بيت السيد السيدي مراوسيد ؛ اوراس كاحدكبا ہے _ا اور اس سے بڑونت کی بابہت ہم کہا تنکب ومہ وار پر سکتے ہیں ؟ اس اسر سيصنعن امغول نے تعلمی فیجدار رہاكہ اسسام سے متعاریث مجوعہ بہاستے وه حصد حس كو تمام مسلمان ملهم من عمث دالتُ سمجعظ مبر اوسير كى نسبت لقين ر کھتے ہیں کہ وہ حیس طرح خدا کی طرف سے نبی آ خرا لزمان سکے ول میں انقا ہوا ہے اسسی طرح ہے کم دکا سنٹ نبی سے انعوں انتھ میم کا۔ بینچا ہے ، صروف وسي حصداس بالمستحاق ركسا بعدكدأس مب حوبات مسائل فلسفة وكمت كي خلاف بعلوم مولاس ببر اورسائل حكمت بر تطبق كيجاش إس أل حكميه كى غلطى البست كى مائىيىس انھوں نے مبياكيە صربت عمرم سيينغول بيسے ك « حَشْبُنا كِنَابُ اللّٰهُ " استِصرب ببعلم كلام كامومنوع اواسسام كاخبَيقى صليّ محض قران مجب كوفرار دبا ، اصائب سيرسوا تمام محبوعهٔ احاد بش كواس دلسبيل مسيركدان مب كونى حديث شل فران كي فطعى البثوث نهيب بيداور فيام علمهاءو معنسرن كيافؤال واراء اورامام مغها ومجتهدين كيرقب اسان واجتها لان كواس بنا برك ان كيد جوابده خود علما ومفسرن اورفقتها ومجنبدي بي شهر اين بحث خاميج كرويا-

له سرببه کا وعوی اسلام کا حایت کے موقع پر عرف اس تقدید کے کہ کو فی احتوان سائنس کی معسے قرآن مجید پر وارونہ بس مرکم اس لیے اعدی سے اپنی بجٹ کا عوم وعض قرآن مجید کوفرار دیا ہے اور حجیوف احادیث وغیرہ کو اس بجٹ سے انگ رکھا بہن جو لوگ ند ب اسلام کا اطلاق مجدم کا ب و سنت و اجباے و نیاس پر کرنے ہیں اُن کو اصلام کی حاب سر بیر منون کے بعد کو وہ اس تمام محبوف کوسا نس کے حکمہ سے بچائیں ، حام اس سے سر اس کوسا نسس سے مسائل پر منطبی کریں ۔ یا اُس سے متفا ہدیں سائنس سے مسائل کا لطلال علی بنت کریں بیا اُن کو غیرم حفق شھے برائیں کا -

يه دونول اصول ملحوظ ركد كرمسرسبيد في قرآن ميب كي نف بير فكصفي كالمصمم الاوه كربياء اول اول حب بك كه تهذيب الاخلاق جارى راكبهي كعبي بلا لها ظاتيت كيره ومنتفرق أنبول كانف ببرب بطور الميجل كية تهذيب الاخلاق بي جيمايية رسعه بگرجب نهذبب الاخلاق كا پرهب بهبی و معدست ببوگیا دوسرت پديماري خدماسنٹ سے سیکدوش ہوکرینا ہر سے علیگوٹھ چلے آئے توا بھوں نے ابتداسے ورآن محب کی نفسیرتر تنب وار مکھنی سروعی اوراس و منت سے خبروم ک حب کھی اتن کوا در کامول سے قرصنت کی برابرائس سے فکھنے ہیں مصروف سے اورقربيب ووخس كينف بيركهن بافي تفى كدبيغام اجل مهينيا-حبن اصول سرسبد في به تف بركهن ستروع كي نفي به كهر بساشكل كام نتها كه اگركوني وشغص ابياسكام شروع كرنا نوحيت رونه بعيداس كاخبال با كل جهور دیما، برکهدنیا تومهنت آسان سید که اسسام می کوئی باشد قانون فطرنت میسیم خلامن نهبي سيصركراس كاتمام جز ثبابت كوفانون فطرنت برمنطبق كرناخصوصاً ائس حالت میر حیب که سلفت کی تصنیفات میں کوئی دیبا نمویند موجوون مو نهايبن تشكل كام تها. إوجودام سيرسربيسن كبي مهنت نهي إرى اور با وصعت سحنت مخالفتوں سے حرفوم کی طرمت سے مہزئیں اور إ وحوداك بیشمار ممكلات سيع يخلف ببركض وقنت التكويبشية في نفي نهاين استفلال كرسانه اس كام كواسف ندبى قرائص بي سب سے زباده اسم اصفرورى فرض مجهر كراشجام ديني تهي.

اس تفسیرسے مضابین بریم دوسرے حصہ میں سبف کریں سکے بہاں حرف اس قدر کھا مالہ ہے کہ اگریپ سرسبدسنے اس تفسیر میں جاسجا ٹھرکریں کھا تی میں اور بعض بعض مقابات برائن سے نہابیت رکیک بغیرشیں عموتی ہیں۔ با ابنهمداس تفسیر کوهم اُن کی ندمی خدات بب ایب نهابین جلیل القدر خدت است میم ایب نهابین جلیل القدر خدت است میم محت بب حسی سی است اور مهددی کے علاوہ اُن کی لٹریزی لیافت کا ایک میرین الم بر می تاہید کا ایک میرین الم بر می تاہید ۔

اس تفسیبرسے برخلامنہ اکٹرمولولوی سنے تفسی*ری تکھی ہیں جن پریفنی*ب حفانی سب سے زیادہ مشہور سبے گرائن سے دیجنے سے معلوم موتا ہے کہ اُن سے كفضه والون ميس سيد وكهستشغص بحبى برنهبي سجعا كدسسيدا حمضال سنركس غرص سيسه سيتفسيبركهى سبعه الدس بنابرا تفول سنه اكترمكنام معنسزن سعداخنان كياسية عب طرح بعض مالاك وكيل كسسى حيله سنة جي كوفرني مخالعن برا فروخنه کرے اینا کام بکال لینے بی اسسی طرح ان مولوبوں <u>نے اپنی</u> تفنس پیرو*ں سسے* خرىدارىپ دائر نے كاب كرنمالا بے كەسرىك كوكىس شىيلان كامىنكر كىس فرستو كامت كركمين معجزات كالمنكر كهبي فبويت كالمنكر بهبي جنت ودوزج كالمنكر فجرار وسية كرسسلمانول كوان سعدادران كي نفت يجرنها بين برگمان اورمتنفر كرديا سے اگریہ لوگ فی الوانع صاببن اسلام کی نفرسے سرتیدی تفسیر کاجواب مكففة تواك كوسب سيديدس إش كالنبيد كرناياب نفاكه الكريزي نعسليم مذسب سيد حق مي في الواقع كونى خطره كي چير الي يانهيس اورا كرسے تو آ بائسس محا علاج بيريك الكرنزى تعليم كوفوم بب رواج بد دياجا في الكراب كتعليم سعدجو شبهات اسلام سيعترس بيلاً بوسنة نظر نفري أن كاجبال كدمكن مو استیمال کیاجائے اس سے بعداق کویہ دیمنا ماہیے تھاکہ سرستیانے جو طرنفيشها مد سياستنيال كرف كانقياريا ب ده شك بديانين اگرسٹنگ ہے تو ایھوں ہے کہاں کہ۔ فران کی تغہیرائ*ں طریفیے سے موافی* کی سبے اورکہاں کہاں اس سے انحرامت کیا سبے اوراگروہ طریقیہ تھم بیک نہیں ہ بے نو مجرکونسا طریقہ ہے جس کواس مقصد کے بیاد انتہار کرنا چاہیے اورکس طرح اِس طریقہ سے اُن شہات کا جوعلوم حب دید کی تعلیم یا فت گروہ کے دل میں سیب لا بر نے میں استعبال کیا جائے گرا فنوس ہے کہ انفول نے مراتب مذکورہ ہالایں سے راکب بات کا بھی اپنی تغسیروں میں کما ظامین کیا جکہ اپنی تغسیت اورک کے تغصیات نمام عہند اس بات میں صرف کی ہے کہ سرت یک نسبت وگوں کے تغصیات کو اور زیاوہ عجرکا میں جاکہ اُن کی تغسیروں کی زیاوہ قدر سے اور لوگ اُن کو بہن طبی مامی وین اسب لام سمجھیں ۔

لطیفیہ: ایک شخص نے سرت پر کواس مغلون کا خط کھا کہ" میں سبت کے شرابیال ہول اور معاش کی طرف سے نگ رہ سائر ہول آپ کسی ریاست ہیں اسر کا دا انگریزی میں میری توکری کے بلے سفارش کر دیسجے۔ میں نے انگریزی کی نوب یہ نوب کی کتب ویسیہ پڑھی ہیں ، جو کام آپ سیر سے لائق سمجھیں اس کے واسطے سفارش کر دیں " سرت بر نے اُن کو کھو جو پیا کہ میری عادت کسی کی سفارش کر دیں " سرت بر نے اُن کو کھو جو پیا کہ میری عادت کسی کی سفارش کر نے کہ نہیں جداور وجہ سعاش کی مدہ بر میرے میں خرک اور کھو ہو گئی میں میں میں کے دور کے ایک کی مواسلے میں کہ میری نفسیر کھا کہ وکھو وائیں خب میں مواسلے کو نسکی معاسل کی شکا بر نہیں دیا گئی۔ ویا جے تو خوب کے گئی اور آپ کو نسکی معاسل کی شکا برین نہیں دیا گئی۔ "

حچھا باب ،

ر ۱۸۵۸ تر سے ۱۸۹۸ ندگ

وائسبائے کی کونسل کی ممیری، ایج کمیشن بیل شهادن، محمدن ایج شیس شهادن، محمدن ایج شیل سول مرکس فنڈ البیوسی البق، محمدن البیوسیشن علیگراند، محمدن ایج شیل کانفرنسس، پیاب سروش کمیشن کی مهری، اغرب نمیشن کا گئرس کی مماری الفرنسس، پیاب سروش کمیشن کی مهری، الفرب کا تمغه ملن، ایل الب مخالف نشرستی بل پراختلان، میل ایک ترکس مروسید بیس غبن سرن، مولی و کوکس مرسیسی بل پراختلان، میل ایم میر دوسید بیس غبن سرن، مولی و کانت، مولی دفاند، میل براختلان، میل ایم میر دوسید بیس غبن سرن، میل دفاند، میست بیری دفاند،

 بوسیدا حمد خال نے اسباب بنا وسند بین ظاہر کیے تھے خافل نہیں نفی بخود انس کو لارڈ لیٹن اور لارڈ رین کا مرسکے تھے خافل نہیں نفی بخود انس کی عمد بدہ من اور الدرڈ رین کا مہری سے بیے منتخب اور ناسز دکرنا اس باست کی عمد بدہ صفہ کی ضرور باست اور خواسٹا ت صفا شدہ نفی گرور نمنے اپنی ما باکے دکیا سے محدہ معصد کی ضرور باست اور خواسٹا ت سے آگاہ میو :

مبندوست ابنوں بر سرست بہ بینے نفس بر جفول شے ممبری کونس سے زانہ بر سبندوست ان کی بھانی سے بانون سبن یا ، وہ جار سرس منصل واکسر گل کول میں سبندوست ان کی بھانی سے بیا نفول سنے دوستو دے کونسل بر بہتیں کیے ، سے ممبرر ہے ، اس عرصہ بیں انھوں سنے دوستو دے کونسل بر بہتیں کیے ، پیجیے ہے کا قانون اور قاضیوں سے تقرر کا قانون ، بہ وہ نوں مسوق سے پاس ہوگئے ، اور کس سے تے کہا گن سے موافق مہندوستان سے اکٹر حصوں بر باس ہوگئے ، اور کس سے آج کہا گن سے موافق مہندوستان سے اکٹر حصوں بر عمل ورآ مدھ کا آ ہے ۔

قانون شب كمه جيجي

پہنچتا ہے۔ جرابی جانوں کی خود حفاظت نہیں کرسکتے ہیں میکے سے لائی کر دسینے
سے جس طرح ٹری عمر سے ومی ہسا ہول کی یا ہے پروائی سے مسنر نتا ہے سیے فوظ
سیری سے اسسی طرح معصوم ہجول کی جانوں کی حفاظت اگن سے والدین کی ہوتونی
سے نتا نجے سے عمل میں آ وسے گی " عجریہ بھی ٹا بہت کہا ہے کہ دوجس طرح ہیئے
زما نے میں لوگ عموماً عیکے سے فور نے نقے اب ایسا مال نہیں رہا ، اب مک
میں ایک بہت بڑی جاءت تعلیم یافت لوگوں کی ایسی مرحود ہوگئ ہے جرائیکے
کا لازمی مردالی ندکرتے ہیں ۔

مع ذلك تيكالكان المان المان المال كالمكن تفاسرطرح كآساني اوسنرمی کا لحاظ رتھا ہے ۔ اولا لوکل گرزمنٹوں کوائس میں اختیار ویا گیا ہے کہ المنبس مبوسيلتى معص مناسب سمجيس اس كومتعلق كرس اس سمع سوافيكا لكواني والإ . کواور بہبنے طرح سے مسانسیاں وی گئی ہیں بسٹلاً یہ کہ بچوں سے مکانوں برجاکر طیکا لگایا جائے ہیون بل کمشنروں میں سے کوئی میرخود ماکر اسنے ساسنے ٹیکا ككوائي الوليس كى وسنت اندازى جبان كهامكن موند سوي إلى الطغال غير محفوظ كانخفيفان ادراك سير رصب شركى تربتيب مبين بل كمشنرول اوسير بلغاث ويكسينٹروں سے شغلق رسیسے ماكرمچوں اوراُن سے مرتبوں كومجشرسے سے سو مروحبيراً حاصر كراسني كاصروريت خارسي كبيرك بازوست ماده ندبيام بلکہ جہاں کا ۔ ممکن مرحیوانی مادہ سے شیکا تھا اجامے امرقانان کی خلامت درری کی سرائی صرف میرانه پرمحسد دورہیں۔

ا وجود ان سب بانوں سے بر بل اختلات دائے۔ معفوظ مذرہ سکا۔ خصوصاً نواب نفش مے گورنر بنجاب اس سے سخنت من اعت تھے ، مگر کونسل سے اکثر دبیگل ممبراس سے انعاق رکھنے تھے اخرا کیسے وجد وفعہ کی مجز دی

. مرمیم سے بعد <u>اقعال</u> نہیں باس موگ -

قانون نقسسريه قاضيان

فاحنبوب سمے نغزر کو فانون مجی ششائیہ میں کسی فلدائمتلات سے بعدمیارتی سے یاس برگی راس فانون کربنانے کا منسا به تفاکه گوعب و تضاکی وه حبثب حجمه الماسلام كے عبد من كيب جج إمجه طرسيف كي برامزهى ، التحريرى علىدارى من باتی مدر بی تفی ، گر بھیر بھی انگلش گورنسندے نے اینے عہد حکوست بیباس عہددہ کو باسکل موفون نہیں کر دیاتھ بلکہ بعیض قوانین کے فدیعیر سے جوستے کا شہر سے عيمات يك ومناً فوقداً مارى موسندر جد بشكاله، الدب مهامه منبي اورمداس یں ایک مطالتی اختبارات سے سواباتی تمام کام حذفاصنیوں سے منعلق جلے آتے <u>تعه</u> فاتم <u>سکمه نمه، جیسه</u> دستا ویزایت کاتب ادر تصدین کرنا بهاح خوانی اور طلان كم مجلسول مي صديت ين مونا ، انواع وانسام كيم واب ورسوان فيهي کما انجام دنیا: فرق سننده جائیاد کے نبادم ک دبید بانی ،زرخیرانت ونمیش ووظا^ت كالقسيم كرنا وغبره وغيره بهر رفنفر فته حسب مقنفاث وفت اك فدنا محهد دود مونی گنب، میهاننگ که متلاهانه مین حمله نوانمین حوظ صنبون مسمه نفررا وس ال كے كاموں سينتعت نصے منسوخ كي كي أورب فراريا إك قاصبوں كا تضرب بندر بعبر گورندند سے على برس نا فرن مصلحت نہیں ہے، ورقاصنیوں كواجازت دی گئی کہ حب وقت کوگ ان سے کسی رسم مذہبی وغیرہ سے آنجلم وسیغے سے۔ خواست ركار مول تو وه كبطورخود أس كوانجام وس -

مگریس طبقہ سے توگوں کو ایسے کا موں سے بینے فا حببوں کومٹرصنت جوقی نعی اُن سے ذریعیہ سے عموماً اوم سسانان صوبۂ مداس سے ذریعیہ سے خصوصاً بار باگور نمنٹ کی اطلاع میں ایجا تھا کہ بغیر ایسے قاصیوں سے بچھونسٹ کی طرف سے مفرر موں لوگوں سے کا موں میں جرح واقع برتا ہے اس بیے سرسید نے بید مسودہ تنہ برکا اس ایمانی کا مقصد صرف اس فلاسے کہ گور نمنٹ نے جو قاضیوں سے نفر رکا اضیارا ہے باتھ میں منہ بیں رکھا اس کو وہ بجر اپنے باتھ میں منہ بیں کو افتارا اس کو افتارا اس کو افتارا کو افتارا سے اور اول صوبے مدل س میں اس کو نافذ کر سے اور نمام کو کا گور نمنٹوں کو افتارا میں اس کا فاف کو اسپنے صوبہ میں جاری کرانا چاہیں واب دے کر جس صوبہ سے کہ جہاں جہاں یہ قانون جاری موجیکا ہے با اس فانون کو جاری موجیکا ہے با کہ سے باری کریں ، امرید مسے کہ جہاں جہاں یہ قانون جاری موجیکا ہے با کہ سے میں کی وجبہ سے ایک میں میرسی حالت میں تھے اُن کی فدر ویوشش زیادہ مو نے کی وجبہ سے ایک کس میرسی حالت میں تھے اُن کی فدر ویوشش زیادہ مو نے کے گی اور خاص خاص طبقوں کے مسلمانوں کو نکاح خوانی و غیرہ میں اُن سے مدو

فانون وقف خاندني

ان دونول قانون سے علادہ سرسید نے مہری کوسل سے زمانہ میں ایک اور نہابت مفید فیدن ابنی قوم کی کرنی جا ہی خمی گرافس سے کہ بعض موانع کے میں بیابت مفید فیدن ابنی قوم کی کرنی جا ہی خمی گرافس سے کہ بعض موانع کے میں بیار کہا تھا جس سے سان خاندانوں کو نہا ہی اور بربا دی سے بجب المفھود نھا انفول نے دکھا کہ سامان خاندانوں کی حالت روز بروز تنباہ و براج بم تی مفھود تھا انفول نے دکھا کہ سامان خاندانوں کی حالت روز بروز تنباہ و براج بم تی حال اور جس سے دو تین بہتران کی اور وفلس سرفی حال ہے۔ اور جن میں انجمی کچر جان اتی ہے وہ تین بہتران کی اور وفلس سرفی حال اور اس میں تقسیم اور فرص رابات بی بی اور محمد سے میں میں تقسیم اور فرص میں تقسیم اور فرص

مین و دخت بود بندگی اس بیدائن کو ببخیال بیبدا مها که کوئی البسی ندیبر کیجائے جس سیمسیا مالوں سے معنز زخاندان بید ریب ا ورائن میں کچھ ایسے ذی منفدور اور رنسی دکھائی دیں جن سے مسامانوں کی قوم کی عزشت اور افتیاز فائم رہے۔

ا ول ا نضوا با سنے تہا بہت محنسن*ت وجا نفشانی سیےسنتی اوپیش*عیبہ وو*لوں کی فق*ئی كن ابل سد اس كابتون بهم بينيا باكه بشخص كوامندار بيكدا بني ما مُداوكولي سيصه وبدايني بعدايي اولاوا ورابني ننسس سمعه ليعه يميشكو ونغت كردسينسس کی روسے وہ جائیلا نہمجی بیج سرسکے اورنہ دراشت میں نفت ہم ہوسکے۔ اور ہمبیشہ فائم ورفرار رسیے بھے حہاں جہاں بندوستان میںمسسلمان رئیپوں نے ا بنی مب ایدون اس طرح براسف خاندان سیدید و نفت کی خصیر ان کی مهد سسى مثالب*ب بېم بېنيا ئېر، ئاكەسىلانول سىيىعىل در*آ مەسىيەسىئىدىش*ىرغى كو* ا وس نریادہ تقویت مواس سے بعدا تھوں نے دیکھا کہ جرار کا علی طریر بلاندا سركارابني مائيلاب اسبنه فاندان سيه بيدونغث كرينه ببرابير ونفت سيركار فائده نهیس موسکن کمیونکداول نویدامسیدنهی که ده مانشینی کا ایسا قاعده کلید مف*ىر كرستىن هېن بىل تا خركار خاشىن بىيدا نەپېول اورنىزا ع كااختال بانى نەس*ىيە ووسرك اس صورون بي بميشه وتفف سيفطى الدفريي مرسفكا الزام نگاکرائس کی ہنسوجی سے دعوے ، صبیا کہ اکٹر ہوتا رہتا ہیے ، مدالت میں وائر موسیکتے ہیں ، نتیہ ہے جیو کمہ اکثر جانیاویں ویربات والگذاری سرکار موتے ہیں اس کیے حب سرق الائن متولی یا مانشین زرمالگذاری سرمار اوانہیں سرا تواسرشرعي يا فانوني اس بات كامانع نهيب ميزنا كهوه ما داجلت باني نيلام بروجائے اس لیے انفول نے صنوری سیمھاکہ بیمٹ کم تشری بدربید ایس

فانون سے گرمنے کی منتظوری سے استحکام یا جائے۔

اس خوض سے اضول نے ایک مسودہ نہا بیت ایا تف سے ساتھ ننیا مرکبادور کوسل میں بیٹی کرنے سے پیلے وائٹ رائے سے برائی ہے طعم کیا اور کوسل میں بیٹی کرنے سے پیلے وائٹ رائے سے برائی ہے اس کے مشتبر کر افران کی رانمی اُس کی نبیت وریا نت کرنے کی اجاز کے کرنہ ندیب الاخل نی علیگرا حد گرف اور دیجے اخرائے سی مرکبات میں مشتبر کرایا بہت سے مسلمالوں نے خطوں سے ذریعے سے اُس سے ساتھ اُتفاق ظاہر کہا ، بعض شہروں میں وہاں سے دئیسے وں اور شاخ کول نے علیے کے اصاص تجویزی کوئیا ہے اور اس سے مواز پر فتری کھ دیا ۔ گربت سے سلمالوں نے و نفف فاندان کے سائر کوئی کے اور فاصکر مولوی اکوسل سے مواز پر فتری کھ دیا ۔ گربت سے سالوں نے اور فاصکر مولوی الوسعید عظیم آبادی اور اُن کے پیرووں نے سخت می اور اُن کے پر وول نے سخت می اور اُن کے بر وال نے مواز پر فتو ن کھے گئے اور گور فرنے میں اُس کے بر خلاف خونیاں اور میں ورلی جھی گئی و

عبن زاندین اس ستوده سے به خلات مولوں کے نتوبے شائع مور ہے

تھے کسی انصا من ہے ندم کان نے ان فتول سے خلاف ریس آرکا کھا تھا

جس کا پہلا فقرہ بہ تھا '' امگلتان کا ایک مصنف کھتا ہے کہ '' جوشخص اپنے کلک یا بین فوم کا بیخواہ مواس کی زیارت کرنی چا ہئے کہ بڑکہ وہ دنیا میں ایک عجائب جبزہے ہ ہم کنے ہیں کہ بیم صنف جو نکہ بیر ہے میں ہیں دا بہوا قعایس عجائب جبزہے ہ ہم کنے ہیں کہ بیم صنف جو نکہ بیر ہے میں ہیں داموا قعایس عجائب جبزہے وہ میں ہیں گئی قوم کا بدخواہ نہ وکھا موگا اور اسی سابھ وہ قوم کے بدخواہ کو ایک عجیب جبزہ جب ایک اگروہ مماری قوم میں ہے ہو ہو تو می ہو ایک اور اسی سابھ دام تو ہو ایک اور اسی سابھ دام تو ہو ایک بین اگروہ مماری قوم میں ہیں ایک تو ہو ایک اور ایک بین ایک ہو ہو ایک کا بدخواہ مد مواس کان مولی میں بیا ہونا مولی کا بدخواہ مد مواس کی زبان سے نکان کو ہو تھے کیو کہ دنیا ہیں کو نی جبزیوں مولی کی زبارت کرنی جا ہے کیو کہ دنیا ہیں کو نی جبزیوں مولی کی زبارت کرنی جا ہے کیو کہ دنیا ہیں کو نی جبزیوں

سے زیادہ عجیب نہیں ہے ،

، مبرحال *مسرستید نے ب*ے تدبیرسامان رئیبوں <u>سمے لیے</u>نہابہت عمدہ سوجی تعی سر المراضوس سبے کہ وہ اس مسود سے کوکونسل میں بیٹی نذکر سکے . نہ اس الے سکہ مسسلمانول <u>سنرا</u>ش کی مخانفستندگی نفی کیوکمه ده قانون لازمی نه تنصا اصراش کی پابندی معض ماکے مائیکادی مرصنی سرخصر شھی۔ بکداس لیے کہ وہ اصول فالون کی رہ ہے یاس نہیں موسکتا تھا. بان بر ہے کہ وہ قانون باکل فرنفین کی روایت فقہتی ہے مطابق مبنا بالكيا غضا اورفعة كى روسيص ضرور بنها كدح وقعف اس طرح اولا وسيميل كي جلئے وہ ونف ووامی مونہ میعادی، مگرولاست سے مغنزں کی ہے اسے قطعی طور سیفرار یا حیکی نفی کرسسی جا او کو سمیتید سے بین ناقاب انتقال بنا دینا مکاب حمونقصان بہنیا ناس<u>ے بس سرت بدسے بعض دوسنوں نے حوکون</u> ل میں <u>تھ</u>ائن كوبه صلاح ومى كيموجوده صورست بي مسووة قانون بيش كرناعيث بي كبيونك المس كيم منطور مهوسندكي امسيب رنهبي . إلى أكرو تفت كي كوڤي ميها د مقدر كروي جا ئے حیں سے جائیا و ایک مدت معین کے ناتابی انتقال سے اوساس كريد موجوده وارتول مي تفت يم مومائد توالدنير بر فالون باس موسكا بيد سكن جوكمه ايس وفف كوسياوى قرار دبنا مشرعاً حائزنه نضا اس سيا لاحب ر اس سے دست سروار مونا سرا .

کونسل میں آپھی ہیں

سرستید نے ان تینوں مسودول سے نبار کر نے سے سوا اور اکٹر مونعول پر سبب کہ وہ کونسس میں مہر سبب طبیر معمولی بیا فنٹ کا ہرکی ہے۔ با وجود انگر مزی نہ جاننے کے ہرائی اہم معاملہ میرجو کونسس بیش برنا تھا وہ انگر مزی تہ جاننے کے ہرائی اہم معاملہ میرجو کونسس بیش برنا تھا وہ

گفتگو کر<u>نے نہے اصا</u>س بیران کونمام کا غلانے جواس معاملہ سے منعلق اص بانكل انگریزی بب سوین نصر شخص سمجھنے پرشتے تھے اوراس طرح كافی اطلاع حاصل كرنے كے بهد ده كونسل ميں اسپيج كرتے تھے . اكثر حيول حيوتی اسپيجيں وہ اول نوداردوس لكدكران كالكرنري من نرجمه كرات نصف او عجرا نكرنري الفاظ کوفارسی حروں میں کھر کر ٹوو کونسل میں اس سے مسینے تنصے الدیثری بڑی اپیس جووہ تبار کر سے بیجا تے <u>سمھ</u>ان کو اکثر کونسل کا سکرٹری ٹرٹھ کرسٹا تھا ، اُن کی ایک اسیجے پر حبر فارسی حرفوں میں لکھ کر دی تھی لارڈ بلٹن نے بڑا نعجب ظاہر می بخیا *. سرستبد کیتے نقے کہ «حبب میں اجلاس عنم ہوشے ہے۔ کونسسل س*ے ال سے اپنے کرسے کا طرف چلا نو لارو لکن بھی چھیے سیھیے چلے آ سے اصرمبرانی سيربركند معرر بانه ركه كركيف تكركس ندابس فابلانه البييج كمبى نهيب شن تعی" براسیج غارباً مسودهٔ قانونِ مزارمانِ دکن برتعی جس کا انتخاب کزل گرهیم تەسىرسىدى لا نىن مىسى حياب ديا ہے۔

ایس اور اسیج مسوده قانون انتقال جائیده کی رپرسید بیش مرتے برسرسید نے
۱۹ جنوری سے ند کول کی تامید میں کی نفی اس بی بدا مکاشی بن برا کاشی بن ایک المباری کی امید میں کی نفی اس بی برا مکاشی بن ایک المباری کی بیجا نفی جن برست کی انتخاص کی ایک میں مبدوستانی جنسانین بندا میں ایک اس مسلم کی ایک کی نسب کو فالون کو فرفکسیشن ایدی مجموعه کام بنائے) کا محسن ہے اور اسس بیس و کلیش کی گانش سے اور کاک بنائے کی دونوں فرنوں کی تاریخ اور لائے کی اور ایک کی مخروست کی طرف برسیات کام سے اسی کام میں ایک ایس کے دونوں فرنوں کی تاریخ اور لائے کی ایک بیسے کی کانویل سیدا حرف اس کے کے ساتھ کام سیدی کے دونوں فرنوں کی تاریخ اور لائے کی اور ایک کی بیست کی انویل سیدا حرف اس کی ہے ۔ " اسی طرح قانون حقوق است نفاد وا در قانون نرسیم مجموعه ضابطه فومباری جمعہ سیدوست ان میں جمیشہ یا ورجے کا اور نیز دیگر توانین پرانخوں سے میں ہونوں سے میہ نب یا تو تعدال میں جمیشہ یا ورجے کا اور نیز دیگر توانین پرانخوں سے میں ہونوں سے میہ نب یا تو تعدال میں جمیشہ یا ورجے کا اور نیز دیگر توانین پرانخوں سے میں ہونوں کے دونوں کو کا اور نیز دیگر توانین پرانخوں سے میہ بین باقعت

البهتين كيهب بخصوصاً وه البييج حو فالون لوكل سلف گورنمذ بيش متعلقة اصلاع منبط یر ۱۲ جنوری سیششند کو لارڈ رمین سمے زبانہ میں کی تھی وہ خاص توحبہ سمیے لاکش ہیے۔ قانون مذكور ميں جوكه خاص اصلاع متوسط سمے ليے بنايا كيا تھا اس صوب كى مالن كي بحاظ معداد كل بوروول بي وولد ف مبرالكن مدادر كيد تدت كورنمنت کے انتخاب سے مغرر ہونے تنجو بز کیے سکٹے تھے گر لا روسین کی بالبسی سے اسس بائت كانقين تفعاكه شائي مهندوسنان مب كل ممبرانكشن مصص مفرر مواكرس كيرجي ويحير سرسبیدگی لاشته اس سے سرخلاف تھی ا دراُن کو بدامسد نہ تھی کہ وہ ایس و فنن کیجے۔ جبکہ ان صوبوں <u>سے لیے</u> قانون بنا بیجا<u>ئے گا</u> کونسل میں میہ ریمیں سیکے اس بيه التعوب في البيع مي نها بين مدائل المدسر ببان كياسيم كرنمام مند وسندان مبر اسى اصول محصوافق وولمست ممليكيش ميد اور اكيب المديث أسينش يتعفرر سرواكري جنائيدا تغيب كى البيع بر لا روزين في ثال بندوشتان برايث لمث مميرون كا تغرر محرر منسنط سے انحد میں مکھا اور وڈھٹ کے لیے انکش کا قاعدہ مغرر کیا۔ بهاسبيح سرتبدكي اوالسبيجول ادسكجوال كيسانحد ايك محرعه مب حيديكتي ے اس کیے اس سے اعادہ کی صرور سنت نہیں ہے۔ مگراس سے بعض فقران ہم اس موقع برنغن كرب سيمه حيال اندين تشيل كاگرس كى فالعتن كا مفصل وكرياجا سيه كا-لارڈرمین کے عہدمی جس قدر زمانہ کرسرت پر کے کونسل میں شرکی رہنے کا تھا اُس کے بیدا برنے بھی ابھی جیندونہ باتی نہے اوران کے بیدا کرنے کے سليے كلكتے مانے ميں مدرسہ وغيرہ كے كامول ميں حرح واقع ہو انتها اسس ليه احفول في بزربيه لركم كونسل سدا سنغفا بهيديا مگراش سي بيديد میں حب کر اصلاع شمال معرب میں کوسل قائم ہوتی ان کر موکل گورنمہ سے نے اپنی کونسل کے یہے تھے انتخاب کیا اوراس و تنت سے کے کرسٹ یک وہ

برابرائس بیں ممبررسے سے خربھراُن کر مدسہ ہی سے کار دابہ کی ہنرورست اورنیزر ضعیفی کی دسبہ سے استنفا ویٹا بڑا -

کرنل گریم سربیدی لائف بین آن کی ممبری کونسال کی نسب کھتے ہیں

کہ "جب سرجان مشکم کو پہرڈ آو دف ڈائر کٹر نسف عبدہ گورنری پر مقرر کیا تو

اس تقریب ہیں گرسٹ ڈلوک اون ونگٹن نے سرجان مشکم کو ایک ڈنر

دبا تفااس سرتع پر تو تقریم ڈلوک نے کہ تھی ،اگر اس تقریر میں بہائے انگر نز کے مسلمان کا لفظ بنا دبا جائے تو وہ

نگل تان کے ہندوستان اور بیمائے انگر نز کے مسلمان کا لفظ بنا دبا جائے تو وہ

تقریر سیداحمد فال کے ممبر کونسل بو نے پر خوب جب پال بہوتی ہے اور وہ

فقرہ یہ ہے " لیک ایسا تقریب کا میرا کو جان انگر نز اس میں ایک مثال

میرتام عرض وطول پر اور کم سے کم عرکا نوج ان انگر نز اس میں ایک مثال

با تا ہے جب کی وہ تفلید مورے ،اور ایک کامیابی پا تا ہے جب کو وہ حاصل کی ہے

اورا لیسے فیلنگر سے جو صولائی کاک کر حاصل ہوتی ہے ،اس کی ہے

انتہا نہ ہیں یہ

انتہا نہ ہیں یہ

اليح كميش مين شهرا دست

سالان میں حب کر سرسیدلیسبایٹو کونسل بم میر تصال کی تنها وت بھی ایکی تنها وت بھی ایک کمنٹن میں گئی تنها وت بھی ایک کمنٹن میں لیگئی تنمی ، ان کا طولانی اظہار ملیگرا ھرکز مصر سے منتعدور چوں میں چھپا ہوا مرجود سے میں سے ان کا ایک بٹراسنجر بر کا رائے کمنٹن نسٹ ہونا منا بہت ہوتا ہے۔

مرستیداول کمیشن مرکورسے مبرمقرر مو<u>سے تھے</u> جمرحوطرنقیہ کمیشن کی کارروائی کا نضا وہ اُن کی لاسٹے سے محلاونے تھا، اول نوممبروں کرسسی کا رر دائی کی اطلاح میدے سے نہیں دیےانی تھی تام رزوبیوش دفعة پیش کیے جانے تھے اور میران کوان پرکانی غوراور بجث کرنے کامرفع نہ ملنا تھا، دوسرے جو ساحث سرایک رزولبوش پر ہوتا تھا وہ قلمند نہیں کیاجانا تھا اس بیے انھوں نے ایک ادھ اجلاس کے بعد برید پیٹرنٹ سے کہا کہ میرے نزویک مہروں کو میں سے اطلاع ہونی چاہیے کہ کونسی تاریخ کیا کاردوائی ہوگی اگران کو غور کرنے کاموقع ملے دوسرے جرمباحثہ کمیشن میں ہوؤہ ماسکن قلمبند مونا چلہے مگر برید بیڈرنٹ نے ان دونوں باتوں کو منطور نہیں کیا اور کھا کہ موجودہ حالت

ولے حاشیہ بعینن کے) در سیدمجود نے اپنی ممیری سے زمانہ ہیں۔ ۱۸ رزولوش كمثين مي البيدياس كدا شي تصيح فالص مسافانوں كى سرقی تعلیم اور بهبودی سعے علاقہ ر کھتے تھے مگرگورنشھ سے ان کی نسبت يدعكم بواكدأن سعاجرا بإعدم اجراما اختبارلوكل كورنمنفول كرسونا بياسي جب سنجو بزركووه اليفي صوبيب مناسب سمجيب حاري مرس ادر حسب کو مناسب نه محبی جاری نذرس وه رزوله برش بیاب. ۱- مسلمانون کی تعلیم کی خاص تفوسیت دو شرنی کا بار لوکل میونسیل دور بر دونشنل فندوں برجائز سمھا جا ہے۔ ۲- حودلیبی مدسسے سلانوں سے ہیں آن کو ترخیب دسیجائے کہ اپنے ک كى خواندگى بىر خاس دنىيى كىلىمى داخاندكرى . ۳۰ مسلمانوں سے برائمری اسکودل کے واسطے خاص شینڈرمنفرر کیے جائیں۔ ٧- يرائمرى اور بدل اسكوان بي سوائد ائن منفايات كيه مال اسلامى مجاعتبر کسی اور زبان کی خوامیش کریب اصل زبان سسلمانون کی تعسیم

میں بھی کام کی کثرت بہن ہے۔ اگرابیا کیا جائے گا آوکام بہت بٹر بھرجائے۔
می بھی کام کی کثرت بہن ہے۔ اگرابیا کیا جائے گا آوکام بہت بٹر بھرجائے۔
ماک سرستید نے کیا کہ اس صور نند ہیں کمیٹن کی ٹسر کت سے مجھکو معا من رکھا
جائے ، جب کار میں بن کواس کی اطلاع ہم ٹی توانفوں نے سرت یہ سے کہا کہ گر

- جہاں دفاتر کی زبان اردونہ بب ہے وہاں بطور افتیاری مصنون کے پراثمری اور مثل اسکولوں میں جوسلانوں کے پراثمری اور مثل اسکولوں میں جوسلانوں کے لیے پہاب فنڈ سے قائم بب دفائری زبان خواندگی میں بٹرهائی جائے اور نیر حساب اور سیاق اسی زبان میں سکھایا جائے .
- ۲- جن مقالت میں مسلمانوں کی تعداد بلجا ظر آبادی کے معتدب ہے وال برائری اور مدل اسکونوں میں جوکہ پہاک فائد سے قائم ہیں ایسا انتظام کیا جلئے کہ ایدو اور فارسی زبان کی تعلیم دیجائے۔
- مسلمانوں ک اعلی تعلیم کی ترقی سے بیے خوب اچھی طرح ترغیب عل بیں لائی جائے ہے۔ بین کا میں اس جاعت کو خاص بیں لائی جائے ہے۔ کو خاص مدو کی ضروست ہے۔
- ۸- جہاں جہاں ضرورت بہ کہا ہے۔ درجہ وارطر لقبہ خاص اسکا لرشیوں کم مسلمانوں کے واسطے جاری کیا جائے حوانعام میں ویدے جائیں ہعن دوار حوریائری اسکولوں کی کامیابی ہے۔ مثل اسکولوں میں ویدے جائیں ، ب جو گھر کا اسکولوں میں ویدے جائیں ، ب جو مثر ل اسکولوں میں ویدے جائیں ، ب جو مثر ل اسکولوں میں ویدے جائیں ، ج ، ججہ مثر ل اسکولوں میں ویدے جائیں ، ج ، ججہ انظر نبیس اور ابیان اسے انظر نبیس اور ابیان اسے انظر نا شربیس اور ابیان اسے انظر نا شربی ہے۔
 - 9- سرتسم سے اسکولوں بی جو پہلیا نظر سے فائم بیں ایک خاص نسبتی

ساپ مسری سے علیحدہ جوتے ہیں توسید محمود کوابنی حکد مسری قبول کرنے بر راصی کردسیجی اور آب خود کمبٹن میں شہادت دیجیے جنائجہ سبدمحمود اُن ک عگد مقرد کے گئے اور سرت پر نے شہادت دی۔

منعدام وظیفوں کی انتخصیص سیمان طابہ سے بیے رکھی جائے۔

۱۰ جن متفا مانت بین تعلیمی اقا فائے سے فائر سے فائر سے واسطے

بیں اور گورڈمنٹ سے زیرانتظام ہیں وہاں اقفافٹ کی آمدنی صرف

مسلانوں کی ترق تعلیم میں صرف بیونی چاہیے۔

۱۱ - جہاں مسلمانوں سے اوقافٹ برائیوسٹ ٹوگوں یا جاءے ت سے زیر انتظام ہیں وہاں فیافی سے اوتافٹ برائیوسٹ ٹوگوں کا جاءے ت سے زیر

انتظام ہیں وہاں فیاصی سے گرانٹ ان بیدی جائیں اوس اس ایٹویٹ لوگوں کو انرغبیب دسیجائے کہ گرانٹ ان ایڈ سے قاعدے سے موافق انگریزی تعلیم سے لیے اسکول اور کالج قائر کریں

۱۳ - جن مسلمانی مدرسول میں دحراد قامت سے قائم ہیں) اگرود میں دیرس مونا مہو و بال کوسٹسٹس کیجا کے دستی الامکان سے مان سعام تعلیم دیں ۔ ۱۲ - افسران معامنے حومسلما ن مبول وہ ان میرانمری اسکولوں کا سعائنہ ہج

مسلمانوں سے لیے ہمیں موجودہ وسنور سے زیادہ کیا کریں -۱۵ - تنرتی تعسیم مسلما نان سمے واسطے جوا ہیوشیشن ہیں اُن کونسسیم کیا۔

جلت اوران كى مهت برهائى جائے-

۱۶- پیلک انست کرش کی سالان ربور ٹول بی ایب خاص إب مسلماتوں

كالعليم بريم اكريسه

Academy of the Punish in North America: http://www.appaorg.com

مرستبد کے اظہارات میں سے چند ولجب سے جواب جوانھوں نے بعض عام سوالات یا جرح کے سوالات برکمشن ہیں وسیعاس منام پر بطور خلاصہ کے تفاق میں اللہ میں الل

انفون نے اس سوال سے متعت کہ آبا مغربی علیم کی تعلیم دلیں زبانوں بیب
بہ نسبت انگورنری زبان کے زبادہ صفید بوگ اس طرح جواب دیا کہ ان کو دسکارو انگریزی نیزائمری اور ٹال اسکولوں میں جن کا مقصد طالب علمیوں
کواعل درجے کی تعسیم کے واسطے تیار کرنے کا نہیں ہے۔ مغربی علمی کہ کہ کہ وہ آن ہیں بیٹر مواکا ، گراگریزی ابت انی اسکولوں میں بیٹر صابا جاتا ہے شک کہ کہ کے تی میں متہر مواکا ، گراگریزی ابت انی اسکولوں میں جواس غرض سے
فائم کیے گئے ہیں کراعلی تعسیم کے واسطے بطور ایک نوبیا کہ کام دیں
ورش کل زبان کے درجیہ سے بوریون علوم کو بیٹر صابات کی کوبر باد کرنا ہیں ہوں جو سے نوبی سے میداس بات کو افراد کرتا جول کر ہیں وہی شخص ہوں جس نے سب سے میداس بات کو افراد کرتا جول کریں وہی شخص ہوں جس سے میداس بات کو المان کیا تھا کہ لورو ڈین علوم کا ویٹ گیا ذبان کے ذریعیہ سے تعصیل کرنا کا کے حق میں زیاوہ سود مست مول جس نے دریعیہ سے تعصیل کرنا کا کے حق میں زیاوہ سود مست میں گرائی ہیں وہی شخص ہوں جس سے درو کو مرکا لے

۱۷- لوکل گورنمنٹول کی توجیداس نسبت کی طرف مائی کرائی جائے جو تعدیم یافت مسلمانول اور و بگرافوام کے لوگوں بیب نوکر ایس تعنیم کرنے بیب ملحوظ رکھی جاتی ہے۔

۱۸- اصول مذکورهٔ بالاجوسفارش میں باین کیے گئے ہیں وہ و گرافزام ہر مجمی جو مالات مذکورہ میں مسلمانوں کے براہر ہوں، عائد ہوں ۱۲-"

كرمنظ هلا المديم كندجيني تتني كداعفول فيصمشرني تعليم سينقص كوظاهر كبا اومغرب علوم ك تعليم سرزوجه ولائى واوساس بانت كي خيال كريف سع تاصرر باتهاكه دلبسى زبانون ك دساطت سے بورونین علوم كى اشاعت الى سند کوکوئی فائدہ بینیاسسستی ہے یا نہیں ایس نے اپنی را مے کو صرمت بسیان ہی پیرمحدود نہیں کیا بکہ اِس کوعل ہیں لاسندی کوشش کی مہنت سے سیا عظے مهنت حصلسول بس سمير اس معنون يرمنعدو رسلسان اورمضايين ككھ لوكل ا ومسيريم گورنمنش كوعرضندا تي جيجبي اوساسي غرض سيدايب ميرا ثمثي موسوم ب سانده تا سیساشی عابگرده قائم ک گئی جس نے مئی علمی اور تاریخی کت اول ر انگریزی سے درنبیلرز این میں نرحبہ کیا . نگرامنام کارس این راسے کی علقی كاعترات مست بازندره سكامجه كوايك مشهور برل تشمين كي قول كوتسليم كزا براجس نے کہا تھا کہ جو کھیر ہارے زانہ کے مندوستا بنوں کو در کار ہے بنواہ وه مبندو مول يا مسلان وه يه سبي كروه أس علم و مكمنت ير نظرواليس حوالت سيرزمانه كى اورأس توى قوم كى حان بدے اور حوائس سے مزد كيا۔ تمام علوم اور مام طاقت كامخنون سب يابس لار وليم بناك كى اس بالسي كى صحت السياقي كوتهدكياكة بمندستان كي نومون من بوسي كيام ومكمت كونز في وينا كوزنت كالمقصار على بهزاجا جيهة دوخيال كباجاً تابيك كديس كاست كسي علم من ترقى نهيب كى تا دفتيكه وه علم خود اس مک می زان میں نہ آگیا ہو الگراس دلیل میں ایک بیرے جزو کو بیسے اس کی جان کہنا چاہسے چیوٹ دیا گیا ہے ، ورحفیقٹ نہابیٹ موروینیت کے ساتھ یوں کہاجا سکتا ہے کہ ک کے سے کسی علم میں ترقی منہیں کی تا وقت کیہ وہ علم اس زمان میں نہ آگیا مرحیدائس ملک برحکمران ہے، جدوستان بہجراب مکراں ہے دہ ونسکلر نبيس بتطبك انكرنزى أبان بينه انبيلياس لكناييس ورشيكل سنسي فدنعير سيكسن علم كونزنى تنهسيل

موسکتی تاریخ میرکوفی نظیراس بان کی نهبب یان جانی کهس ایسبی زبان کی وساطت مصحر حکمران قوم کی زبان شرم کسی قرم میکسی علم نے ترتی یائ سبری بعراس سوال بركه كونسس ندسبر سع لغلبم ك ازادى ادراس كا اختلامت توى مفظ مرکھاجا مکناہے واس طرح جواب ریاکہ معتملیم کی آثروی اصائب کے اختلامت نوعی کا محفظ كهنااس طرلقبه بيرمنحصرست جوكسس مكسكى يينهوسطى كينے مخلفت على بب المركم ال عطا كرف كے بلے قرار دیا برس م كود كيف باب كراس ملك کی بونبور شبول نے اس اِب میں کیا گیا ہے۔ ہیں مہاں صرمت کلکتہ مونبورسٹی ك نسبت جواس عك كى سب سن شيرى يونبور شى بي كفنكر كرول كار بر يونبور شا المجينرنك مبيدتين اوسارش بيب وكربان عطاكرتي بيدا ويستخص كواس بان كي بالکل آزادی سیسے کہ اگن میں سے حبر سعنمون کو جا سے اختیار کر سے ۔ وہ بلاٹ ہ تعلیم کی آزادی اورانسلامنٹ نوعی کو لوگوں کے حن بین جہا*ت کے کہ اس کوعلم* کی ان چار مختلف شاخوں سے نعلق ہے محفوظ رکھتی ہے کیکن ارش کا کیجکٹ کیا۔ وسيع سبجكيث سيصاص أمادى واختلامت نوعي كوجواب يركساس بب محفوط نهبي رکھاگیا ایا نہابین محدود مرد باگیا ہے اُس کامحفوظ رکھنا نہابیت ضروری ہے جو کورس آرٹس سے امنحان سے واسطے مہاری میزیورسٹی نے افتیار کیا ہے وہ دندن کی بینیوسٹی کی ایک نامکمل تقلید بر قرار دیا گیا ہے ، جب کا نیتجہ بیر ہے کہ اُسس سے گرمیجو بیف کس سبجکٹ ہیں ایک کا ال علم حاصل نہیں کرنے ہیں ایس میں طریقیہ مروحبه سمے برخلان بروں ، گرحیز مکر بربہت کمیٹن سمے احاطۂ نحقیفان سے خارج ہے اس بیمیں خیال کونا ہوں کہ مجد کواس کی نسبت مجمعہ زیادہ بیان کرنا ساسپ نهبي سبص مي صرف براكسيلنسي والسرائ كالسبع بي سع حوككن بوينوست کے بھیلے سالانہ مبلسہ میں معنور ممعروح نے ارشاد فرمائی تنہی انتماب مندرجیہ فبل كميتين كى اطلاع مسمة واسطه نيش كرتابون "حبى ابث كى سب سه اول

تعلیم بی صروری سے وہ علم کی کمبل ہے : فواسے عقلبہ کو پینروں سے کامل طور برسی میں میں میں میں اس سے کہ بہت ہی باتب بالافی طور سریہ کبھی جائیں زبارہ ترجی وہ طور برز تربیب بونی ہیں ۔ " اس سے بعد فرابا کر ادر کیا سعنہ ون کوکا مل طور برز تربیب بونی ہیں ۔ " اس سے بعد فرابا کر ادر کیا سعنہ ون کوکا مل طور برسی کے مسوعلم اکامل طور برسی کے جائیں زبارہ تراصلی عقلی تربیب ساصل موتی ہے۔ "

مجيراس سوال بيركه كورنسن كوكس كس فلرك مبرقتهم مبن تعليم كالهارويني سناب سبے ؛ اس طرح جواب ویاکہ " اس اسرکی تسبیت جومبیری خاص لائے ہے وہ پیواب فیلنگ کے مخلاف ہے بیں نے اس معاملہ سے قام میبلووں میرغور کا لی کرنے سے بعد اپنی رائے فائم کی ہے کرجب کے خود لوگ اپنی تعلیم کا تمام اہمام لینے بإنفريب بدلبي سيرائس وأفت يك سناسب طرميران كتعليم المور أ فمكن تهبب ہے بیں ماک سے بیے بیاز باوہ ترمفید بوگا کر گورنٹ تعلیم کا تنام انتمام لوگوں پر چیور دے او بخود اس بب دست اندازی سے بالکل ملبجدہ سرمانے مگر سیا کی رائے۔ اس رائے کی موتبر نہیں ہے۔ ان کی دلیل ہیہ ہے کہ ایجی وہ وفنت نہیں س باکسگر یفیذه سی کا اس نعلیم سے علبی و میزا واحب سو ایک نهابت لائی ہندوانی في الماين ول سے اوب كرتا بول مجھ سے كہاكد" يد فيال كريم كواسي ابنی تعلیم البدولیت كراجا سيد با تكل ايك غلط خيال ميد ، اوسانفط « اين سے یہ سماکسی قومی معنوں بیں ہندوستنان سے باشندول کی نسبت استعمال کرتا بیجاہے برق قوم شراکام نہیں کرسکنی حس میں اعلیٰ اور ا دنی نمام فرزوں سے لوگ شركب مهرون. مندوستان بب اعلى درجه كالوليجك اصانتطامي أتدار كررنمنت ا درائس کے پور د مین عہدہ وارول کو حاصل بے اور حرشخص سندوستان میں تمار <u>سے سب سے زیارہ فائدہ اٹھا تے ہیں وہ تھی لورو میں ہیں اوراس وجہہ</u>

فی الحقیقت بهندوستان کی آبادی بی سب سے زیادہ وفقت رکھتے ہیں ۔ مگر سبب کی المحقیقت بہندوستا نبول سبب کہ کہ الن عہدہ وار ول سنے کسی کالج یا اسکول کیلے جواس مکسی بندوستا نبول کے فائدہ کے واسطے فائم کیا جائے ذر برنقدی امداد کی درخواست کی گئی ہے تو وہ علی العوم اس سے اس طرح برعلی کہ سبب بہرکہ گویا ان کو اس سے مطابق برکھ سبب بہرکہ گویا ان کو اس سے مطابق برکھ سروکا رنہیں تھا ۔ ا

اس کے بعد سرتید نے کہاکہ اس منام برمیں ایک واقعہ کا ذکر کرنا جاتیا موں جوخود میر سے سانتھ گذرا ہے بعنی جس زمانہ میں کہ محدان ایٹیکاو اور ٹیسل کالج على كمع ها قائم موانوس في الك نهايت معزز لوروسي افسر سواس ك امداد کی منتھاسنت کی اس نے جواب ویا کہ" ہم برائس کی امداؤ کرنا کچھ فرص نہیں ہے۔ دة تمباط بجيه جه مهبياس كو دهكا وبدينا ما جيه. أكر مباط بجيد برتا نوسم العبر أس كو. والديني شفه ت سيرسا تفرحها تي سي ركاليق البي بيكب أبينين سي لحاظيم يب اقرار كرنابول كريم إرسه واسطه اس بات كاكونا كوم سان تنبي بي كركون مكوا بنى تعليم كاخري اينية ب برواشت كرنا جا بيد أكريم مندوستان كى مالت ہوجودہ پر ذرا خور کریں تواس بات کے کہنے پرمجبور مبوں تھے کہ اگر ہوگ ہسس تعم کا کوئی اداوہ کریں سکتے تو اُس ہیں البین ہے انتہا مشکلات ہم جن سے سدب سے اِس میں سراسر ناکامی سے میر نے کا زریت ہے۔" اس کے بعداسی سوال سے متعلق ایھوں نے کہاکہ اکٹر لوگوں میں بیرخیال

اس کے بعداسی سوال کے متعلق ایھوں نے کہاکہ اکثر توتوں میں بہ خیال پھیل گیا ہے کہ گورند نے اس مک ہے۔ ۔۔۔۔۔ بھیل گیا ہے کہ گورند نے اس مک بی بائی ایجو کیٹن موقون کرنا جا ہی ہے۔ کہ کو برخاست کر سے گی توگو وہ پیس اگر گورند نے موجودہ کا بجول میں سے کسی کا لیچ کو برخاست کر سے گی توگو وہ کمیسی ہی واجبی اور متعقول دہل میرکروں نہ مو، کوگوں کو مہی خیال موگاکہ اس سے گورند نے کا مقدر بائی الیجو کیٹن سے موقومت کر سند کا ہے ۔۔

مجے کہا کہ ہ گومبر سے نزد کیے مشنری اسکولوں اور کا بجوں میں یا ٹیبل پڑھنا کسی طرح پر مذہب اسلام کے برخلاف نہیں ہے ، گرمسلانوں کی عام نبینگ یا این علی مبری اس ملے کے مطلاف ہے اور اگر کسی شنری اسکول کی موج و گا کے سب کوئی گورندنے اسکول نوٹر دیا جائے گا تو غالباً اس کی وجہ سے لوگوں میں نارافنی بہدیا مہرک و بیس گورندنے کواس یا ہے ہیں کسی کا رروانی کے کرنے سے پہلے پہلے بہلک کی اصلی مالت وریا فت کرنامنا سے ہے ۔"

بھرکہاکہ میں جہاں سننری کا کھا وراسکول ہیں آگر و ہاں رعایا کاکوئی فرقد ال
میں اپنی اولا و کوسلیم دلوانا ب ندش کرنا برزو لوگوں کولازم ہے کہ آ ب ایت

ہیے علیمہ واسکول یا کالی فائم کریں اور گورنمنٹ بھی اُس کو بغیر لحاظ اس باشدے
کہ وہاں سننری اسکول یا کالی ہیا ہے سے قائم ہیں اور اس صوریت میں اور مدرسوں
کی حروریت نہیں ،کسی قدر مدو عطافرہا ئے ، ہس کے علاوہ گورنمنٹ اس بات
کی حری خیر گھری کر کے دی قام ضلع اس قدم کی لوکل کوشششوں ہیں خالم انداز شہوں
اور اپنی حکومت اور رعی وای کوائن کے برخلات علی ہیں خواہی وی بیاکہ
بعض ضلع ہیں بنروا ہے ۔

پھراس سوال برگرانے اِن ابدکا قاعدہ حجر بالفعل مردج ہے وہ کائی ہے

یا نہیں ؟ اِس طرح جواب و یاکہ " ایک وائی اسکول کا اسٹان جب کہ

اس بیں ایک بور مُہی سیڈ اسٹر اور اُس کے انتحت ماسٹر یونیوسٹی کے گرمجیٹ
اور سکنٹر لینگرج بعن عربی، فارس اور سنسکر ننسکت بن انتی ٹیچر نہ مہر ل کائی خیال

مہیں کیا جاسمتی اور ایسا اسکول بغیر نو سور وہیں مامرا رخرج کے قائم نہیں

مرسک ای ہے ہم و کیفے ہیں کر قواعد مروج ہے موافق اِس قدم کے مدسول میں

مرسک ای بیم و کیفے ہیں کر قواعد مروج ہے موافق اِس قدم کے مدسول میں

مرسک ای بیم و کیفے ہیں کر قواعد مروج ہے موافق اِس قدم کے مدسول میں

مرسک ای بیم و کیف ہیں کہ قواعد مروج ہے اُن فواعد میں بیسٹر دیا ہے کہ لڑکول کی

بھرسوال متعلقہ اسکالرشب بہاس طرح جواب ویاکہ میں اسکالرشپوں کے فاعدہ کاطر فعار میں اور اس طرشہ کو ہرگزت کیم نہیں کرنا کہ اسکالرشپ دے کر بٹر معانا گویا تعلیم کینے پڑت دینا ہے ۔ بالتحقیق ہندوستان ہیں اور اراوہ ترم مانوں کے واسطے اسکالرشپوں کی نہایت صروب ہے ۔ اسکالرشپوں سے ان غریب طلبہ کو جوابنی مالت کی وجہ سے ابنی تعلیم کسی خاص جاعت سے سے ان غریب طلبہ کو جوابنی مالت کی وجہ سے ابنی تعلیم کسی خاص جاعت سے سے ماری نہیں کے سکتے نہا ہت مدد ہے تھی ہے۔ اسکا زائے کے مشہور و معرف شخصوں میں جفوں نے سافمس کو بٹری نرق دی ہے۔ ایا بنی عمدہ تعلیما سے سے سطر کے جاری نہیں کو بڑی نرق دی ہے۔ سافوں اور نیز اور فوسوں میں اکثر دو لوگ تھے جو غریب اور نہا بہت مفلس شخصوں کی اولا و میں سے تعدا ہے تھی اس قدم کے حو غریب اور نہا بہت مفلس شخصوں کی اولا و میں سے تعدا ہے تھی اس قدم کے لوگوں سے بٹری بڑی این کا میں ان عرب ان عرب معلوات ہیں غلطی نہ مو لوگوں سے بٹری بڑی ایوں کہ اب بھی انگلت تان میں ائن عرب تا در میوں کے لیے جو لؤری کے ایکا کرتا ہوں کہ اب بھی انگلت تان میں ائن عرب تا در میوں کے لیے جو

مسیرد "کہلاتے بب کوئی طریقہ جاری ہے۔ گرائن سے زیدہ خوش حال اسکول فیلوائن کوسی قدر حقیہ مجتے ہیں محدن کالج علیگر الحد میں ہمی منیجائے۔ کمیٹی نے اس فنسم کے سنبرر طالب علمول کی امداد کا ایس طریقہ حاری کیا ہے۔ بکین وہ اس کو ایسے مخفی طور برا مداد کرتی ہے کہ اوسطالب علمول کواس فنم سبزر سے مرحمد میرسید میرسی میرسی میرسی میرسی میرسی میرسی میرسی میرسی المول کی اطلاع نہیں ہوتی اور وہ اس حقارت سے بہتے جائے ہیں جو اور طسرت میرکیجاتی ہے ۔

کھراس سوال برکہ گرمذی مسلمان لڑکہوں کی تعلیم بیں کہاں کے کشش کرسکتی ہے اور اس کی کامیابی کہاتہ تع ہے ؛ مفصل جواب و نے سے بعد کہاکہ "گورنسٹ علا کوئی تدبیراب ی اختیا رنہیں کرسکتی جس سے انتران خاندائوں سے سلمان اپنی ہیٹیوں کو تعلیم سے واسطے گورنسٹ اسٹوکوں میں بھیجنے ہے ان ق بہوں اور نہ کوئی ایسا اسکول فائم کرسکتی جے جوکدان واکیوں سے مربوں کی طما بنیت سے لائق مربویں کی طما بنیت سے لائق مربی بیسلمانوں ہے ہے افرام نہیں نگاسکتا کہ وہ اپنی الکیا

م كوان اسكوروں بي نهيب سيختے اور نيفياً كوئى اشران بورونمين كھى مجمودہ كميسا بنگليم بسوال كاشوفين مومس كانون براب اذام نهب لكاستنا بشرطيكه وه اس كمك سے مدرسول کی مالت سے وافقت در ... جس حینتیت اور و فغت سے مارسس نسوان مندوستنان بس براگر لیسے درسے انگلتنان میں فرض کیے جا ہیں توکیب اشرامن خاندانوں سے انگرمزاین لاکیوں کوائن مدرسوں میں تعلیم سے یہ ہمینالیند مریں سے ؛ برگزنہیں .. بعور تول کی نعلیم کامعاملدائس فلاسفرسے سوال اِ سے نہابت مشابہ ہے جس نے بہ جہاتھا کہ میلے سرغی پیب البوثی با انڈا اجنی صوں كى بديد سئ بيكدمردول كاتعليم مسيط عورتون كاتعليم مون جا بيد و وغلطى یر بی بعقیقت به به کمسلان عور تون کی بیری تعلیم اُس و تنت کس نه موگ حيب يك كداس نوم ك اكترسر و بور سے تعليم يا نيتر ند موجا بي سكے . اگر مندوستان مسيم الون كى سوشل حالت يرغوركما جاست اس وات كر حوحالت مسامان عوزنوں کی ہے وہ میری ائے بی عاملی خوشی کے واسطے کا نی ہے جو کھے بالفعل گورندند کو کرنا ہے وہ یہ ہے کہ سامان دوکوں کی تعلیم ونربیت سے بندولبت سيرجانب كافى توحيه كرس حب كرس المازل كى موجوده نسل سنجوبي تغليم وتريب یا فت مربا نے کی تومسالان عور زن کی تعلیم سرائس کا صنرور ایس رسروست گوخفيداشر مينهي كانعليم يانينه إب يا مجاني ياشوسر بالطبع ايني يشت مندعور أون كي تعليم مسية خوا مشمند مولي الكركور فرنسط مسئان شريب خاندان میں تعلیم نسواں سے جا ری کرنے کی کوشش کرے گی توحالت موجودہ بیم حض اکامی ماصل موگ اورمیری لائے ناقص میں اس سے مفریتیج سے ابوں سے ا درده بیب اوم مخنست منافع جلست گیست

مستعریبرسن نے سوال کی کہ اسا با مبندوستنان کے مزددری بیٹیہ لوگ ایسس

اس کافیصلہ کرسکتے ہیں کہ ج تعلیم سرکاری مدیسوں ہیں دسیجانی ہے وہ اُن سے ہیں کا مرکاری مدیسوں ہیں دسیجوں کے بید سناسب ہد با اُن کو اس قدم سے سوال ہرغور کرسنے کی فرصنت نہیں ۔ اس قتم سے سوال ہرغور کرسنے کی فرصنت نہیں ۔ اس تیم سے سوال ہرغور کرسنے کی فرصنت نہیں ۔ اس میم کو ترغیب سے بیا کہ میں ہوالی کیا کہ " تعلیم کی ترغیب سے بیا ہے کہ کہ بیٹ نسل ورباروں کی نسبت ہے ہے کہ کہ باکہ " بیہ دربارہ ہجز نمائش سے اور کی نہیں ۔ اور کی نہیں کی نہیں ۔ اور کی نہیں اور کی نہیں ۔ اور کی نہیں اور کی نہیں کی کی نہیں کی نہیں کی نہیں کی نہیں کی نہیں کی نہیں کی نہیں

مستروار وشنيسوال كباكره كهاآب كوثى ايسا يورونين سيثن سندوستنان ميں بتاسكتے ہيں بہاں الل يورسي كسئ شن اسكول با اور ميائيو بيث اسكول كيم معدارت سكه واسطه مومندوستناميول كريه يه سردكنتري بهيتن بين چنده ندويت بهول إستريد نے اس کا پیرجواب ویاکدار بیر سوال بجید میں اس سے متمناً بیسلیم کردین كالتاب كرمندوستان كرمراك بوروين المبتن مي المرسز مندوستان كي 'نعلیم <u>سمہ ل</u>یے کنٹری بیژن ویتے ہیں ، بی اس خمنی تسسلیم کو حوسوال سے کلتی ہے تسليم نهبر كرتا . باق سوال ووحب الكاندامورست متعلق سيد اول متنسرى اسكود س سسے بسوائس کی نسبست مبرابرمواب ہے کہ بمبکس ا بیسے نوبروشن سے وا نفت نہبر بہوں جہاں کونی مشنعری اسکول کنٹری برپشن سکے ذریعہ سے مفترہ ہوا ہیں۔ اور ا بگریزام کی مدونه کرتے ہوں . دوسرے ہی سوال برا پڑیے۔ اسکوبوں سیمتعلق ہے۔ ام حصر سوال کی نسبین میرا ہے جواسیہ ہے کہ میں کسی ایسے ہسٹینش سے واقف نهب مبون ببال كوئى مندوستان اسكول تائم موامو اوساسكى الدالكريز بذربعیه کنٹری بیوشن سے کرنے ہوں ، سواسے محدّن کا لیج علیگڑھ سے حبس بی فی الحال صرف ایک کنٹری بوشن یوروپین کی طریستے مقریب " ہے سيعه بعد لارق نارته ميردك، لارة لتن اور ويجيبل القدر حكام ا وراد كالتلطنة

سے عطیات کی شکر گذاری سے بعد کہا کہ " گراسٹیشن سے بوروٹین عہدہ وارول بیں سے سے بمارے کا بی کوکوئی ماہواری پاسالاندکنٹری بوشن اورسوا مے اک سرکسی نے اس کو مکیشت سین و کا یہ

مسترواسة في في الواقع المحدث كالج مسعديدوسكيش بي كمياني الواقع ال بات برزور دیا گیا تنحاکه صرف مسلمانون میجین ده کامحدود رکفنامناسب بهیده اس کا جوای سرسبد نے اس طرح برد باکہ و کمیٹی نے تبویز کی تفی کہ انگریزی قوم سے جو ہمارے ماکم ہیں اس کام ہیں تشریب ہونے کی دخواست کی عبلہے کہونکہ سمیٹی سے متردیک ایسے کالیج کو فائم کرنا حوا ٹنگر ہزوں ک مہدردی سے حدا مولوٹسکل معاریت سے برخلاف نھا ہیں اگر ستے یہ بچونز کی نعی کرسسان ا بھے بزوں سيعظي الماوى ورخواست كرب ي

عيرمب شروار ڈے برجھا کہ الم ان اوا فع ساندھک سوب اُٹی عليكر ھے : قائم کرنے میں انگریزوں نے روسینے اور ہمدد دی سے محاظ سے آہے کی طرمی مدد کی تھی! اس کا حیاب سرت بدنے ہید دیاکہ او سواے سٹر ساملی کے جنموں نے مجھ کوایک سزار رویہ ہے دیسے تھے اوکسی سے مجھے کچھ مدونہیں ملی مگرانھوں نے بریمی کہاتھا کہ بی نے اس سے پہلے تعلیم کی میانب نوحیہ نہیں کی تھی۔"

محدن سول سروس فندابيوسي البيتسن

سامها به می سرت بدید. محدن سول سروس فندانسینیشن " قائم ک اول اُن مروشه الأيب حبب كدسانته فك سوسائني كوفائم موسته جندسال گذر سستنصب خبال برا تعاكه عام بندوسته بنول كخواه بندوبوں اور خواه مسلان ، تعليم ك

غض سے بیروپ کے سفر رہے آبادہ کرنے سے بیے ایک البیونیشن فائم کی حائے اورائس کے مبر، ووروپید ماہوار حیث و باکریں جو بطور ایک فنڈ ك يورب ك سفرك يدمع مؤلا سبد . لكراس ندبيرس كيوكاميان نہیں ہوئی کینکہ مہندواس وفنت ہیر ہے سے سفرکوندہیں اور فات سے فواعد كم برخلانت بلننت نقصا وسسامان بمی اس قسم كم توبهان ركت تحصاس سيم سوايد بيد كاسفراش زاندي شكل مبئ معادم برّنانفا وكرسون والدي یں بور ب کی آمدورفت کا سلسرجاری بوگیا تھا اور سندوستا بنوں کے وہے تعلیم سکے لیے واہبنت جائے نگے تھے۔ لیکن خاص کرسسان اس سکے بلے مالنے وجودہ بيں سول سيحسس كا منعان ولابت جاكرياس كرناجيدا كرمرسيد فيعليكوه كزي مویخت اا۔ اگست ستاھے میں مفصل بیان کہلسہے ناکھن معلوم برتائقا ، انھوں نے خیال کیاکدکسی نوم کا جب کی که وه گررننده بس کچه حصد ند دکھتی میز، عزت نہیں بوكتنى وولتمند مسلانون ويه حال بيد كدائ كوابني اولاد كى تعليم اسطائ خيال نهيب اس وتسنت سول سروسس کے قاعدہ سے سوافق ۱۹ پرس ک عربیٰ ولابینن حاکمہ موال سروس كاامتحان ياس كرنا يثر تا تنها حالا كمدامل مي روي وا برس ك عمر ك بي محمي الترتي المحاور مع والترين بهان كال كالمارتيدك ام وفنت کس تعویذوں کی بہکل ہی اگن سیمسی کھے سے نہیں آ ترتی ہاں متوسط درحبه کے لوگوں کو بلا شک۔ اولا و کی تعلیم کا خبال تھا اورخیال ہے گرولا بہت كم مقركا يواخ چ وه بردانشندنهي كرسكند. بسسى بيدس تبدسنه البيري الیشن خاص مسامانوں سے بیے اس غرض سے قائم کی کداگر کم سے کم یا نسوشٹ مسلان ميردد ووروبيرابهاردسيف واسهبيدا مروائب تواس سعد مزارروبيد سسالانہ کی آمدنی موما ہے گی حو بطور ونٹ فرسے جمعے موتی رہے گی آکہ جن

مسامانوں کے روسے ولابن کا نام خرج اپنے پاس سے اوا نہیں کرسکتے اُن قال میں ان مسلمانوں کے روسے اور بین کا نام خرج اپنے باس سے اوا نہیں کرسکتے اُن قالم کا منظیم کا منظیم سے املا میں ایک منظیم کا معربی ایک منظیم کا معربی ایک منظیم کا معربی کا منظم کی ایک منظم کے ماہم کا منظم کے ماہم کا میں مدو کھے۔

مرسول سروس کے امتحان میں مدو کھے۔

اگرید اس کاس سول سروس کاس که اگروره قابنا گروره قابن اس کسک اس کسک طالب علمول کوس کاس کا اس کا اس کا اس کا اس ک طالب علمول کو اس مفتصد سے بلے دیا پر کیا جا تا تھا کہ دوا جملت ان بینج کرمندر جب ذیل کورسوں میں سے کوئی کورس اختیار کر ایس ا

ا- سول سروس كا استفائيه -

۲- کسی مضمون میں ولایت کی کسی بہنریش کی ڈوگری حاصل کرنی -مد- کسی میشند میں شس جبرسٹری مواکٹری یا ہنج بنبری سے ڈیلومہ حاصل کرنا -

میراس الیوسی الین کے کام کزیادہ وسعت وینے کے لیے انفول نے شمال ہندوستان کے ہرائے۔ ضعلے یں سب کمیٹیاں قائم کرنے کا الادہ کیا ساکہ ممبروں کی تعداد زیادہ ہوا ہوسب کمیٹیوں کے لیے قواعد مقرر کرے شافع کے گراس تمام کوشش کا تیجہ اس سے زیادہ کچھ نہیں مگوا کہ الیونیش میں ۲۹۹ ممبر شال ہوئے ہو کچھ عوصہ کے دورویہ ماہوار دیتے رہے اور کچھ لوگوں نے لیکور ورویہ ماہوار دیتے رہے اور کچھ لوگوں نے لیکور ورویہ ماہوار دیتے رہے اور کچھ لوگوں نے لیکور ورویہ ماہوار دیتے رہے اور کچھ لوگوں نے لیکور ورویہ کا مراسب سے اطاد ہے سب سرگئے اور سیا اور میں الماد ہو تھا بند ہوگئے اور سیا الماد ہو تیا بند ہوگیا۔ اور میں ماہواری یا سالانہ جندوں کا بھیٹے انجام موتا ہے، رنتہ زفتہ چندہ دینا بند ہوگیا۔ ایرونی نیس مذکور کی آمد تی سے میار ہزار ایک روسیہ جمع ہوا تھا جس کو میراں کو میں کی منظوری سے سرت یہ نے الا آبار بینک میں جمع کرا و باتھا ہو کی کا ماہوا ہو ہے۔ اس کا موقع کے اور اس وقت کے ورائی تھا جب اس کا موقع کے اور اس وقت کے ایک میں موقوں کا لیے علیکھ ھو کے طلبہ کو امعاد وی موالے نے ۔

محمدن السوى البن على كره

اسی معظمت میں مرسبد نے بہترکت رئیبان ضلع علیم و محدن البوسی البین قائم کی جس سے مقاصد نہایت جمدہ تھے اور اس کا جلنا بھی ایسا و شوار من نقط اجبیا کہ سول سروس فنڈ البوسی البین کا جلنا اور قائم رہا و شوار تھا کہ ذکہ اس کے مقاصد رؤسائے ضلع سے مذاق سے موافق نتھے ، گرجو بحہ سرسید مدرسہ سے سکے مقاصد رؤسائے ضلع سے مذاق سے موافق نتھے ، گرجو بحہ سرسید مدرسہ سے سکاس کی مرجب سے اس سکے ہیر وکار نسر تھے ابس بلیے وہ جیٹ روسائے کی وجہ سے اس سکے ہیر وکار نسر تھے ابس بلیے وہ جیٹ روسائے کی مرحب بھے اس کے ہیر وکار نسر تھے ابس بلیے وہ جیٹ دروسے بعد ایک کا ام بی نام باقی روگیا ہے۔

مطرن المجوكتشل كانفرنس فائم كرنا

ملايه مي سرستيد في محدن اليجيشنل كانفرنس قائم ي معدن كالحكي حالت حب کسی ندراطبنان سے قابل موگئ توسرستید کوبرشیال بواکد اگر بالفرض یه کالج سرطرح مکمل برگیا توجی اس سے قومی تعلیم کامٹ محمل نہیں موسکت ا دسا کیا ہے چھ کر وٹرمسلانوں کی تعلیم کی کفاست نہیں کرسکتا ، اس سے موا مسلمانوں کی قوم جو بہندوستان سے دور دراز حصوں ہیں بھیلی ہوئی ہیے دہ سب ایک، وسرے ی مالت معص معض معض دربی اورکوئی فریعد ایا نہیں مختلف صولوں اور مختلف اصلاع سے وگ کسی موقع سے اپس بیں ایک حکم جمع میوں الينصاسيف خيالات قومى نعليم ورقومى ترقى كى نسبت ايك دوسرے بيد كا ہر مري برحصه مك سيم مسلان كاترتى إتنزل كاحال تمام قوم كومعلوم بو اومسلان جربادجود اكب توم برن ك كبنزله مخلف قومول كريس بیں اکن بیں قومی بگا نگت اور بمیدردی بیب داہر-اسی بنابر جیا کہ سرستبد

نے بیلے اطلاس میں بیان کیا تھا بیر کا نفرنس قائم کی گئی اور اس کا پہلا طبسہ ۱۷ وسمیر الشکاٹ کو مقام علیکر معرفرن انڈیکو اور ٹٹیل کا لیمیں منعقد نبوا۔
اس کا نفرنس کے منعاصد اولاً حسب ذیل فراسر و بیٹے گئے تھے ،
ا- مسلمانوں میں معزی نعلیم کو اعلیٰ دیعہ کے بہتیا نے میں کوشش کرنا۔
۲- مسلمانوں کی تعلیم کے بیے جواگر میزی مدرسے مسلمانوں کی طرف سے جاری مہول ائن میں مذہبی تعلیم کے حالات دریا وسٹ کرنا اور تا مبقد ورعمد گی حساس تعلیم کے حالات دریا وسٹ کرنا اور تا مبقد ورعمد گی سے حال تنامی میں مذہبی کوشش کرنا اور تا مبقد ورعمد گی سے میں نعلیم کے حالات دریا وسٹ کرنا اور تا مبقد ورعمد گی کے منامی کی دوست شرکرنا ۔

۳۰ علوم مشرقی اور دینیات کی نعلیم جوها شهر اسلام جا بجا بطور خود دینے ہیں۔ اس کو تعذیب دینا اور اس کو برمنتور فائم اور جاری رکھنے کی مناسب نتربری، علل ہیں لاتا -

۲۰ موتعلیم قدیم طرر پرولی مکتبول می جاری ہے اس کے حالات کی تفتیش کرنا اور ان میں جو منظر کر ہوگیا ہے اس کی ترقی اور توسیعے کی تدبیری اختیار کرنا ، قرآن خوانی اور خوانی اور خوانی کی تدبیری اختیار کرنا ، قرآن خوانی اور خوانی اور خوانی کے بیسیج مکتب جاری ہیں اور جن کوروز میروز تیزل میزنا جانا ہے اُن کے حالات کی تفییش کرنا اور اُن کے فائم کے اور استحام ویے جانا ہے اُن کے حالات کی تعییری لانا ۔

 فصبی کانفرنس سے مفاصد سے لیے کمیٹیاں فائم کیجائیں اورجہاں جہاں اسلامی اختیان قائم ہیں کانفرنس سے مفاصد کی کہائیں اورجہاں جہاں اسلامی کا کہ یہ کا کہ یہ کمیٹیاں تصور کیا جائے تاکہ یہ کمیٹیاں اپنے اپنے نواح اضلع یا شہر یا تصبہ کی نسبت وقتاً فرقتاً ہرقیم سے مداس اور مرکات وضعت وخیرہ کی ترتی وتنترل سے حالات جومسلانوں سے علافہ سے مطافہ سے میں نخر کر کہ کے کا نفرنس سے جسوں ہیں جیجتے رہی اور جومسلانوں سے علافہ سے میالانہ میں منظور ہوں اکن ہیں سے جریخ ویز اگ سے علافہ میں نابل اجراد ہمائس سے جاری کرنے میں کوششش کریں ۔

سن سن سن سن سن سن سن سن سالانه جلت برابر من سن بر سن المسال لاث ته بن مجر توسل سن سن المال لاث ته بن مجر توسل من المال لاث ته بن مجر توسل من المال لاث توسل من المال لاث توسل من المال لاث توسل من المال لاث المال المال لائل المال المال

برسال اجلاس کی نام کارروائی ایک ناب کی صوریت بی چھپکر ممبرول کوفتیم مونی رہی جس میں کینی نام کا نفرس فہرست مبران دونشران، تعلاوز رہی ہو میں میں کینی نام کا نفرس فہرست مبران دونشران، تعلاوز رہی رہی سے سرٹری تفعمن حساب جمع وخرج زرجیت و کیفیت نعیل وعدم تعبیل مربور سے اور اُن تجویز بنت سال گذشتہ، رز ولیوٹن جوا حلاس میں بیٹی مہوکریاس ہو ہے اور اُن کے متعلق ممبروں کی البیجیسی اور مباشے، ربویٹر میں جرفمی عند موصول

، کمیکن سوااس سے کے *مرب پدینے ج*ابت داستے اخیر دم یہے۔ سیکڑڑی رہے اپنے فراتصن كإيورا ليواحق اوا كبيا والمعيب كى نزجدا وكوسشش يعير كانفرس كي اجلاس *برابرگیارہ برس کیسے تر*نی روزا نغروں سے ساتھ م_{وس}نے رہے ،اس کی ننجو بزوں پر مببت بى كم عمل ورآ مدسوا بسرست برسال جهال كانفنس مونى نفى وإلى اجلاسس ك " ارسنچوں سے کئی کئی ون پہنے خود پہنچے تھے، وہاں کی لوکل کمیٹی کو ہرقہم سے انتظام بیں مدو دسینے تھے ، انھیں کی صلاح اور شور سے سے اجلاس کے سیاے اکثر مال کی تنیاری اورمهبرون کی اسانش کا بندومبسنت موالتها . دوخود کانفرنس کی کارر دانی ك تواعدا وسيرد كرام تبلق نعه كمث جيد انته. رزوبيش انتاب مرتے تھے،سال گذشتہ کا صاب اور تعیبلانندی دیوسٹ کا نفرنس میں بسینس مر ن سے بیار کرنے تھے کا نفرس سے اجلاس کے بعد تمام کار سوائی کو ابک تناب کی صوریت میں سرتنب کرتے تھے اس کوچیواکر نمام ممبروں کے پاس بھنے تھے منیجنا کے میٹی جوہرسال کا نفرنس کا مقام ہنجو بزبر نے سے بید

مفرر سونی تھی ،اس سے خطور کابت کرتے تھے،سال معیری کا نفرنس سے متعلق وقاً فرقة خاريب أيمل جِهاسيق تصنفه اريوب كانفرنس كالعبلاس عليكره هرب مؤنا ، اورزیاده ترعلیگرهی بی سبرتا تھا، تولوکل کمیٹی سیمینمام فرائیض خودانجیام د نے تھے۔ انھوں نے صرف اس غرض سے کہ ہرای صلع کی راپور ہے با قا عده مرنب موكرة بإكريد، دوسرك سال كاجلاس مين نسلع عليكرد هم كي مفصل ربيه ش بطور نمونه کے مکھنو ہم خود لکھ کر بیٹی کی تھی جن رزر ولبوشٹنوں كتعيل بعيثيت مسيكر شرى برف سحداك كافات سينعلق بونى رسي الخول سنے برابراس کی نعبل کی بمجرکسی لوکل گورنمنسٹ سے پیمیمی سردسٹ نڈ تعلیم سے اور ممعى ينيوسش سے دسٹرارسے أن كفط دكتا بت كرنى برتى تعى اور تمام خطوكا بت كاخلاصداد اسمانيجه كافرنس مع دوسر اجلاس مين بيش كرنابواتها اوجود ان تمام بانوں کے وہ نود میں اور میرول کی طرح اکثر رندو میشن بیش سرنے اور ان برلمبي لمبي البيسي وسينت تفعه اس سيرسوا اوريمي ببيت سيركام كانفرنس سيمنعت النكائبام ويغرير في تصحبيا ككانفرس كي كذب نه جلسول كي رابير توں سے ظاہر موتا ہے۔ البتہ جہاں جہاں کا تقرنس کے اعلاس عوے وبا*ں کی لوکل کمیٹیوں نے بھی جیٹ ہو کی فراسمی اوسے مبروں کی ملاا*نت اوراُن كي مسانش وخورد نوش موانتظام نهابت فيامني وركوشش و جانفشان سے كيا كرجبال كانفرنس ماحبسفتم موالهرسال عجز ككسك كواس كاخيال يك تهيي ستأتما عا

کمانفرنس میں مبین سے رزولیٹن ایسے یاس بھیئے ہیں کہ اگران سے موافى عمل درآمد ميراتوتوم كوببت فائره بينينكى اسيرتنى، شلاً فرآن مجبب كانعليم كونرتى ونينا بسسلانوں كے افرفات كى طرنے كورنمنے كوتوجيد ولايا تمام شہروں

اونفیوں میں متفاصد کا نفرنس کی تا شید سے بہے کمیٹیاں قائم کرنا اولاسیومی الجحظ سے اسس ک تاشید کی خوامش کرنا · مشب اسسادی الجمنول كااس إسب بيركوشنش كرناكه مسلان طلبهى فطيفوب سيع امدادي جاست سرکاری مدیسوں بیرمسلمانوں کو خدبی تعلیم کا سوقع دسینے کی گورنیندھ سے ویٹیوائٹ كرنا بتعليم نسوال محصيل مديب اسلام اصطريقية مشرفات المراسلام سيد موافق مدرسے جاری کرنے ، بور ہے سے ہوتھوں نے حجر غلوا لزام سے مانوں پرنگائے مبرائ کی نلطیاں وورکہنے <u>سے لیے</u> رسائ*ک مکھے جانے*۔سسلمان یا وشا ہوں سے ننبم فالمين مجع كرك أن كومحفظ مكف كعيله عيدا ناصاب اوسيليس اردوس خلاقی رساسه اورتهایب مکمناح در مکورس کی تعلیم میں کام آسکیب سسامانوں کی قدیم ورستندكتا بون كاجوكراب تا درالوجودين، تيالكانا ورتا بقدوران كوبهمينيانا س باست کی سخفیقا سے کرنا کہ حوعلوم مسلمانوں نے بیزنان وغیرہ ملکوں سے اصل سكيد تصدان يركس فدراضافه أنفول نفيخود كيا بعد وغيره وغيره مرافس بع كداك يسي سي مى تورير بالداشاء الله كوئى معتدم أوحية فوم يا قوى المجمنون كى المون يديم نبس الرق با ابنهمه كانفرس يصعونها بح بالدات يا بالغرض بيدا موت ويهمي أمب ا ورتوقع سے زیادہ تھے ، سب سے طرا فائدہ جواس مجلس سے انعفاد سے مواوہ يه تفاكه سرسال سلانون كى إكيب جماعت كثيرجس كى تعداد معض اميلا سول بي برارسے منجاوز ہوگئ، نکسسی سبراد رنماشے کی غرض سے بنکسی حاکم کے مكم سے اور فركسى فالى منفعت كے بيد بكر محض اس خيال سے كر جو مجمع فوم كى تجلانی سے ارادہ سے بولہے اس شرکیب بول، دورول نسفری تکلیف اور سمدورون كاخرج برماشت كركك كانفرس سيعبسون بي شركيب موسين تھے، ایک دوسرے معسمات تھے ،ایک جگرکھانا کھانے تھے ،ایک مہسگر

ربت نفد قومی معاملات برگفتگو کرنے تھے۔ بینستر تھے، بولنے تھے انجانوں مين ندارون بيديا سؤنا تفا، ويستون مي خلوص شرها تها، اوساس طرح ايك مرده ا وربراِکنندہ فوم سے اجزابی رونہ برندائتبام بیب ایم تا جا تا تھا اس کے سواجب مص كانفرنس قائم مون مسلمانون مي على العموم تعليم كانجيال ندباوه موگها خصدصاً عب شهر*ی کا تفرنس کا اجلاس مو* نا نصاولوں سکے باشندوں بر الخص اش کااور مین زبایده اشریش تا نفیا اس سی علاده صرمت کا نفرنس کی بدولست گذشته ىرسون بىر غرىب مسلمان طلىه كى املاد مېينت زباد دە مېرنى رىپى كېشى سال كەپخود کانفرنس سرحیت ده بیب سے بعد سنهائی اخراجات سے بس قدر روسیہ بیما وہ وظائف بي صرف منزار البنري إب ك اكثرا سلام المجمنوب فع كانفرنس كالملح سيد بهت سے فانس علول كى اعلاكى كانفرنس بى كى نخركيك يا آنتا سيع بهنت سنعوره اورنها ببنت عمده رساسك، مضابين اور تكجيرا بي تبيار سوسكة جن من من اردو مروی میری اید معقول اصافه سراسی جیبی سال اول کی گذشت تعلیم الجزبه معنمون كتب خانه اسكنديه بحفوق الذميين مسامانول كأنرقي وتئنزل سے اسباب الوریجیان بیرونی کی لائف برتما سب کلیا دمنہ سے تاریخی حالات أشاعبن اسام بلاستعانت سام اشمس العلما سولان ندبيا حداور أواب محسن الماكب اوسة نميل سيدمحود سيرتكجيرا وراسيجيب وغيره وغبره اكيب المضمنى فائدہ کا نفرنس سے بہ سواکہ بلکے سیریکٹک کی بیانت بب کانفرنس سے باقتوں سے مہست نرقی موکئی جن لوگوں کی طبیعیت ہیں اس کی ضلا واو قابلیت موجود تنی ، گراش سے ظاہر سم نے کا کوئی سوقع نہ تھا ان کو کا نفرنس میں گفتگو کرنے كاموقع ملتا نصاء وانكا كاكبيب مخفى عبره زلام بهوتا تقاء وحيي يحدمبرون كأنمام البيهين كانفرنس كى رونداويب سرسال جيئي تقييل اس سے اردو لشريجيريب

اكيب مفيدا وريجات بدامنا فدموتا جاناتها است كالفرنس كالمحركيب بيدا لام إد یونورشی نے دکاکس مسٹری کوش سے مسالان کی نوبین کے مضامین مندسج تھے، إنى اسكولوں سے كورس سے فارج كيا اصحب كدلونيوسشى ميں نہا بت ن ور مثنورسے اس بانٹ کی تحرکہیں۔ مہوئی کہ فارسی زبان یونبورسٹی کی تعلی_{م سے}خارج کیمائے نوائسس کا نفرنس سے زریعیہ سے پزیوسٹی کومساما نوں کی ایک یا وفعدن مجلعت كيخبالات سيمطلع بوسف كاموقع بلاا وماش كومعلوم بوكيكر فارسی زبان ونیوسیسی سے کورس سے خامیے کی جائے گی تواس سے سے لمانوں کی ول تشکی بی نه موکی بلکه مندوستان کی تنبذیب واش سیعلم مجلس اورائس کی کلی زبان بعن الدوكوسخنت صدمه بينج كانبركانغرنس برك ستجويز سعه موافق نواب وفاراللك كوكورنمشط بيراس إست كتحركيب كريني حرأت بوي كدم كارى ملاس میں مسلمانوں کی ندیمی تعلیم کی اجازیث وی جاسے۔ چیا بخیہ گورنسٹ اضلاح يتلك مغرب في بعض شرائط برأسكي ا جازت ديري عب كاسكوب كباره مرب اجلاس بي ا داكياكيا -سب سے عدہ اور نتیج شیر تیجو نز حرکانقرنس کے اجلاس وا نع سال الد بب بمقام ولمي مستمر تصيرة وربب برنسيل عليكراه محدث كالبح ينيش كأنفئ وة تعلين مردم نثماری کی متجوبزتھی ہینی ہیر کہ مندوستان میں حومسلمان اپنی اولاد کوانگرمزی تعنكيم نهبب ولواسن ان كالغازه كباجاميركه ووكسى قدربي ؛ ادركيوں وه اپنى اولا د كونسبى حبين و تواست الما ينمي خيالات، سد، ياس وجد سے كتعب بم سے اخراجات کامنقددسنهب رکھنے، یاصص اپنی سید بروائی ا درسیں انگاری کے سبیب ؛ اور جن کی نسبت نمبیری وجبه معلوم مو ان کواولاد کی تعسلیم پرمنوحیه کیا جائے، ان سے اس عرض کے بلیے خطافکا بہت کی جائے اوران کے سمجھانے کے بلیے لائت ومى معيم بائر جائن المناخيراس التحويريس مستركك تومير سع مبيت

کامبانی موئی ہے اور اگراس طرح کوششش مرامرحاری رہے تو اس سے عمدہ تنصی پیدا مونے کی اگرید ہے۔

اسی طرح سے اور بھی بہن سے فائڈ میں حبر کا نفرس سے تا کھے میں تکا يؤكنه بب مگرا بسيم عمول كيسفيدياغيرمفيد مونيكا اندازه إن يأنول سے نہیں ہوتا بکد صرف اس است سے سرتا ہے کہ قوم اُس کو سار برتری رونا فنروں كے ساتھ فائم كركھ سكتى سے يانہيں! اگر قوم بيں اُس كے تھا سنے اور ترق مينے كاحوصله إياماً ما بسير تواش كى نسين نهابت وتوق سيمسا تقديشين كوئى كى جاسكتى بى كدوەسىلمانداكى قومىي جان قالىنە دالى درائن كو قوسىن كى دیصیہ بکے بینچانے والی موگی بہن اگراس کامدارسی خاصشخص کی واست میر مو تواس کا عدم اور وجود برامر ہے۔ کمیزکد اس تسم کے سالانہ عبسول کے نتائج اُن ملکوں میں بھی حوصدلوں سے اُن کے عاوی چلے آئے ہیں اور اُن سے بے تشمار فائدے اٹھا کے ہیں ، مدن وراز کے بعد ظہور میں آتے ہیں لیس بندوستان ھسے مک میں جہاں معض ہوروپ کی تقلیب سے البی محیسیں انعقاد کانی ہیں جهاں مذفومی بندش سیے مذعملی طافئت اور حبیان فومی مجلسیں پریکک سرکسی مشتم کا رعب و داب بنیس رکھتیں ہے امید رکھنی نصول مے کہ کوئی کا نفرنس یا کا نگرس قوم کو حبیت سال میں کوئی معتدبہ فائدہ پہنچا کے عرادگ کا نفرنس بربہ اعترامن سرکتے ہیں کہ اُس بنے ہے تک کوئی کارنمایاں نہیں کیا وہ گویاس کو کمہار کا اواسیھتے ہیں جس میں بزن مہن طلد یک کر تبار سوما ہے ہیں بیکن ورت وہ کمہار کا آوانہیں بکرچینی کا خمیر ہے جس سے تیار سرنے کا سالیا نے واز کے انتظار كونا جا بيب.

المرحب سال گذشته میں جوسرسیدی افسر دہ دلی کے سبب کا نغرنسس

کااجھی معنقد دم بسکا اس مے مبت بڑی الدی مرکن تھی اور گوک کونتین برگانتا کور سے بدلانفرس کا فائم دہنا شکل ہے کیکن سرب نیدی و فات سے بورج غیر معولی جیش سسکانوں ہیں انتھا ہے اس سے کا نفرس ہیں بھر جان بڑتی نظر آتی ہے ۔ نوایٹ محسن الملک نے مسرب بدی زندگی ہی ہیں کئی سال سے کا نفرس کی ترق پر کوششش کرنی شروع کر وی نفری خصوصاً سلام کا جو کوششش اورجا نفش کی انتھوں نے کا نفرس کی احماع و اور ترقی ہیں کی وہ گذشتہ وی سال ہیں کھی کسی سے بن نہیں آئی تھی اوراب بھی جس سرگری سے سانتھ کے وہ محمدن کا بی کر ترق پر موتوجہ بو نے جانفرس کی اوراب بھی جس سرگری سے سانتھ کے وہ محمدن کا بی کر ترق پر موتوجہ بو نے جی اسسی طرح اُنھوں نے کا نفرس کی طرف توجہ کی سرچیا نبید اس سال زندہ و لاب پہنیا ہے ہیں اسسی طرح اُنھوں کو لا ہو ہیں مولوکیا ہے جو سر سے اس بات کی امید بندھی تھی کے میشر بڑوار دکھنا جا ہتے ہیں۔

ببیک سروس کمیشن کی ممبری

بحث نصينهايت قالميت سيساته سيث كي

افنوس سے کہ کمبین ندکور کی رہے ہیں جمبروں کے مبلطے اور ان انہیں ہیں کہ بین کی رہے ہیں جن سے مبرا کی ہے ہیں کہ ایسا مہر کی درج نہیں کہ گئیں اور اس لیے ہمارے ہیں کوئی ذریعہ معلومات کا ایسا مہر کی سے مرسید کی اور ان کی دایوں کا جو کمبین میں انھوں نے کا ایسا مہر کمیں مسراع گا سے کم کا کارگذاری اور ان کی دا یول کا جو رافع کے خطے سے جواب میں انھوں نے اس اس اس میں امر سے مناسب منعلق کھا تھا موجود ہے۔ ایس میں سے جہت دسماری جواس سقام سے مناسب منعلق کی جاتی ہیں ، وہ کھتے ہیں :

ودسول سروس كمشين كاحال وريا ننت كرسن كسي كي اليحراب ريوس طلب كرند بي أس سية بي كركي فائده فد بوكا وأس بي بجزوس سے کشرند اے فلال اسری طرف ہوٹی اور کھیے منہیں ہے۔ ربال كهد كراك ممبرول كاحن كى طيسته مخالعت إموافق تضى ، نام سى قامىر نهير كما أيا أكراب كوميرى نسبت كجيد لكهنا ب تواس ما خلاصہ بر سے کہ بیا ہے مروس کمیٹن میں میں اس است رساعی تھا کرسٹیٹیوٹری سول سروس جرماری سے اوریس سے بند دشا بنول کا أنخاب لوروئين مصعمدول بهديةاب ومنسوخ عموا وساحر قوا عداش کی نسبت گورنسنٹ سے ماری موسٹے ہیں اگرصزوریت ہوتو ان بر مجیمه اصلاح کی جائے بکٹرنٹ مائے اس مسے برخلامنہ تعی ادروہ چا ہتے تھےکہ قانون مذکورمنسونے ہو اوراس کی جگہ دیرا قانون بارتبین سے جاری ہوا ورائس میں مدید فراعد سزنب کیے جا ہسسی کٹریت راسے بھروہ میں سیاں سے دیوسے گئی۔ گرولایت

میں بیہ شنجویز موں کے سٹیبٹیوٹری سول سروس سے قانون کو منسوخ محرنا منروكه نهبب اورجب بيتفانون سيرتعبي جاري كرنيكي حاجت تہبب مگرولاب سے اسی توزیہ کے مطابق جوکہ کٹرن لائے سے سرب دید فانون بنانے سے بیے تعمی گئی تھی مجھے قواعد بن کرا ہے جن کے بموسب اب عمل درآ مدید اور چن کومیں ایسند مہیں کزنا۔ نرا وه تفصيل اس كى بغيرات كى ملاقات سيربان منهب بوسكتى -" سرستید کابد خط ۲۲ ، تومبر ها که کا لکھا ہوا ہے . اگرچہ اس خط سے آ كعبكى دفعه أن سعطف كاآنغاق موا مگراس خيال سع كدحب كميش مذكوري مبرى كاحال ككين كاوتت اشكاكا اس وذت اس كم مفصل كيفيت دريا نت كرل ما ئے گی، ان سے زیادہ تفصیل تنہیں بوجیں گئی. كیا خبرتفی كد جب بوجھنے کلوقنت موگا نواس وقنت وه دنیا میں نهرل سنگے الاجاراسسی مختصر سبان میر اكتفاكياكيا.

اندين نشنل كانكرس كى مخالفت

سرستید کی لائعن بر کانگرس کی مخالفت کرنا ایک ایبا واقعہ ہے جس کا انر بہند وسنان سے سے کر انگلتان تک ایک نہایت تعب انگیز صوریت میں اور مختلف قوموں پر مختلف طور سے طاہر ہوا ہے۔ اس لیے ہم اس واقعہ کوکسی فدرتفصیل سے ساتھ بہان کریں گئے۔

مئی سیمی با بوسر ندرونا تھ بہنیر حی سنے بندوستان سے اکٹر عدل میں اس غرص سے دورہ کیا تھا کہ بندوستان کی تعلیم یافت جاعتوں کو اسس بات کی طرف متوم ہرکیا جائے کہ سول سروس سے امسید واروں کی عمر حجہ ۲۱ برس سے گھٹا کر ۱۹ برس کی قرار دی گئی ہے اُس کی گوینسٹ سے در نواست
کربیں کہ ۱۱ کی عمر کا قاعدہ جوامتحان ندکور سے پہلے مقرقعا وہی اب بھرطابی
کیاجائے اور نمام ہندوستانی مل کرایا ۔ فنٹ بنام نیشنل فنڈ جع کریں
حب کھبی اُن کو گور نمنٹ ہندیا گور فرنسٹ یا سکابت
بیش کرنے کی خروست ہو اُس فنٹ کی کا مدنی میں سے خریج کیا کریں۔
بیش کرنے کی خروست ہو اُس فنٹ کی کا مدنی میں سے خریج کیا کریں۔
اس دورہ میں انھوں نے ایک منام علی گڑھ میں بھی کیا تھا اور حرج ملسداس مقصد کے لیے علی گڑھ میں ہوا تھا اُس میں سرتید میں کیا تھا اور حرج موست سول سروس کی عمر فرصا نے کے بلیے والایت بھی گئی تھی اُس کے بھینے میں سول سروس کی عمر فرصا نے کے بلیے والایت بھی گئی تھی اُس سے بھینے میں سول سروس کی عمر فرصا نے کے بلیے والایت بھی گئی تھی اُس سے بھینے میں سول سروس کی عمر فرصا نے کے بلیے والایت بھی گئی تھی اُس سے بھینے میں سول سروس کی عمر فرصا نے کے بلیے والایت بھی گئی تھی اُس سے بھینے میں سول سروس کی عمر فرصا نے کے بلیے والایت بھی گئی تھی اُس سے بھینے میں سے بھی ہوں۔

غالباً اسسی سنہ بی بنگالبوں نے کلکتہ میں ایس انجن فائم کی حب کا نام ا دل بنگال نمشینل بیگ رکها گیا نها اوریس کا مقصد مختصر لفظوں میں ہیر تھاکہ گورنمند ہے سنے جن حقوق سے دینے کا ہندوستانیوں سے وعدہ کیا ہے اگن کا معالبه کیا جائے شفائلہ سے تشروع بین شینل کیگ کی طریب سے انگریزی میں اكر كنام بمغلب شائع نواجب كانام ودى مشاران دى ابيت " يعى شارة شرتی نعا اس بیفدی سے شروع بی جرحیت مانگرنری اشحار تھے ان کابینمون تما و اسے اسمان بی امبداور انصاف سرسکت بریکوئی نیا دن مین تمومار ن سور اس اس بیجونمهاری ما ن است وستان) بهدشد اسی طرح عبد منسون برمنتیں کے جائے گی ؛ ایک سندرہ دنیشنل لیگ اسٹرق سے شفان افی پر جیک را ہے اور (اے ہندوسنتان) تیرے بیجے جا دو سے زور سے ایک مدیت سے سوتے ٹرے خواب دیجدرہے تھے نیری میگانے کی آوانہ ان سمے کان کے بینے گئی ہے ۔"

تجفرانفس دنون بيرايب رساله بطورسوال محواب سيء ورايك اوربرسال حبسهي مولوی نربدالدين اورلم نبش دو فرخت تنحفول كامركا بمدجه يا تنعاشا ثع سوست. ان نتبزل رسانوں کی بیجاس نزار حابیب مند دستنان کی بارہ زبانوں ہیں نرحب برخمر مندوستنان كيفنام اطراف وجوانب بيرمشتنه كركتن ازال حملدائس كااك زجمه أردوس بهى شانع بوانفاجس بب كورمنث كى بدانعانى اور موجوده طريفية اننطام كى بيرائى ابيسے طور بير بلا مركى كئى نفى عبر سيدخام س كرجابل اور نا عامتيت انديش لوگوں <u>سے</u> د*ل بربئرا اثر بہتا تھاا ورگو رنمنے کی طرم*ف سے *علط خیا*لات سے بعدا مونے کا اندلیشہ تھا۔ اعلیں رسالاں کی نسبت لارڈ ڈ قرن سنے ایک ایسے ہیں کہا نفاكه بكانكرس كرمبرلاكمون نا وانفف اورندودا عتقاد شخفول كم ورسا بن ائن رسالول سےنفن بے کر<u>نے کے حوا</u>یدہ موسفے جونہاریٹ مشتبہ بنبت سے ساتعر کھے گئے نہے اورین کامنے مربیح سرکاری افسسروں سے برخلامنہ لوگوں كى عداوست كا برائكينة كرنا نفها "كسىطرح أمغوب نب ولاسبت ملسنه سي بیلے اہل کلکتر سے الوداعی ایڈرسیس سے مجاب بیں بٹگا لی اخیار نولیول کی سبت کہا نفاکہ "گورننٹ سے برخلان رمایا سے معبر کا نے سے بیے کوسٹس من کر وجسا کرتیں *بین کا عصد ب*ُواکسی ہم کی غلط ہیا نیاں زبردسنٹ باعن*شا*س بانت سما سو شی که اس مک بیب خون کی ندیال میند گلیس م منشن كند سي شروع من حب كدسرت بدسول سرك سي كنين كير اندادي محت تصائن اشعار مصمنون برجوستارة سرق سي مشروع بي معيد تحديب سيمسلانوں كي مجت بيں نود دانم كے سلسنے نہايت امنوس كرنے تھے اور بشكاليول سے ساتھ شركيب سونے كوسسلانوں كيے تن ميں معنر تياتے تھے۔ مجيرجب سولوى فريدالدين اوسدام نجش كاسكالمدمث تبرسوا اوراعفول سندكمها

کدائس ہیں ایک فرحنی نام مسلمان مولوی کا ہدائن کرزیادہ خومت ہواکہ مبا واسلمان عجر میلے ہی سعے برنام میں اس مجمع ہیں شرکے مورجائیں ،

سرستبدیمیں برس سے مبیا کہ ان کا اندن علی الاعلان شہادیت ویتی ہے۔
برام کوشش کررہ ہے تھے کہ انگریزوں اور سلانوں میں موانست اور دوستی
ببدا مجداورد و نوں فومول کو ایک دوسرے برزیادہ مجروسا اور زیادہ اعتماد
مود اس بلے اس سے زیادہ کی کواس بات کا تعیال نہیں موسکا خفاکد سلان
کمیں جیرانگریزوں کی برگمانی کا نشانہ عرب مائیں ، وہ غدریں برتماش اپنی آئے
سے دیکھ جیکے تھے کہ کارتوس کی مفالفت حجو بنیادت کی غیبادتھی ہندووں سے
شروع مبوئی اور سلانوں برحقہ کی واس بان کوا ب معمی میں خدون خارج بہر
شروع مبوئی اور سلانوں برحقہ کہ کارتوس کی مفالد عرب جنبر
میروس کی بیرقی اور سلانوں برحقہ کے دوس بانوں بیرائی کواب میری خدون خارجہ جنبر
محمود میں موان کی برق مجمی جاتی ہے ، ووس بانوں بیرائی کرمیوشی ندین جائے ۔ جنائجہ

گورنر مداس نے صاحب ایک سیجے میں کہانتاکہ عقاب چڑاوں کی جائیں چائیں کا محصر وانہیں کڑا بکین بازیا تجرہ اُس کے سے حوں میں کرتا ہے نوفور اُسس ک الردن تور والناب يه وه خرب مان تعديد كمسلان اوربندوستان كاكثر قويب عمدماً تعليم مسع محاظ مع نهابت سيت حاست بي اور الأوى مسع مفهوم ا در مرتش مکوست سے امول سے معن بدخبر اثن می خالب حصد آن توگوں کا يعيض سيغترد كيب نمام عكب كامتعن مبركر كورنمن مص سيمانتهام بيز كمنه جيني سمرنا اورائیمیشین میرملانا بعنبه ابیاب جیسے سلطنت سے بناوت انمنیا ر مرنا بیں اُن کی اصفام کرمسلانوں کی خیراسی بیں ہے کہ وہ تعلیم یافتہ لوگوں سے اسیمیشن سے بالک علیمدہ رہیں اورائیسی بدائنوں سے حبہ نا واقعول کی گمراہ کرتے والى بول البينے كان سب كرليس ان كويتين تفاكد عصد كى بناون سن سندور شابزل کے النبار کومبورس سیمیے شا ویا ہد، وہ کہتے تھے کہ" اگربیہ وافعه ظهورمي شرآ با تواج بمارسي سيكرول جوان والنبيش موست. ايكيث استحد مجعی وجود میں نہ آیا اور میم میں مہت ہے لوگ فرج سے کہنان اور کرنیل وجرنیل تغرآت نديس اس ابت ماخوت كرنا كيرسجان تفاكرمه واحوصفائي اوراعتهار سندوستانوں نے تیں سرس میں زسر زماصل کیا ہے یکرتے جاتے ہی وہ مھراکسی ہے اعتباری سے ساتھ بدل مائے جرتبب برس میلے گورنمنے کو اک کی طروسہ سے موکش تھی۔

با وجود ان تمام بانوں سے سرسید نے علی الاعلان کا گرس کی منالفت ظاہر کرنے میں جلدی نہیں کی ، وہ است داسے ہندوسسا لازں میں قومی اتحاد اور سوشل بھا کم کت بہر بدا کر نے سکے خواہم شمند نصے ، احضول نے ملکی معاملاً میں ہندو وں سے میں منابر ت کا خیال نہیں کیا ، ماہ زست سے زیانے میں اُل کا

برتاؤ سندوم المان سے ساتھ مہیتہ کیساں سابا ، اہم غدر میں سجنور کے ہند و رنكيبول نيغود ورنبواست كرميضلع كاوننظام انتسم سيروكرايا سأنتفك سوسائٹی <u>سمہ</u> فائم مر<u>نے سے</u> اکن کا اصل مغفہ دبہ نھاکہ سنیہ ومسسلمانوں اور انگرسزدن میں می*ل حول اور استحاد کوز* یاوہ نرقی میو. ا*گرجی*۔ مختلا شرب حب کرشمال مغربي اصلاع كاكثر سيندوسها في اوراينجنول نيدارُو وْربان اصرفارسي حرفول سمے برنداون نہاست سخت کوششش کانمی، مسرسیدکی طبیعیت پہندووں کے خوب سے کھٹک گئنٹی، اورائن کویہ امید ندر پختی کہ مبندومسلان مثل ایس فوم سے ىل مېكىر كوئى كام كرىپ سىگەراس سے سوابىگالى اخباروں كى نكنىچىنىيال اولىغتىلامنىڭ جوکہ وہ مہیشے گورنزس<u>ٹ</u> کی اُن جزوی رہا بیوں پر کرسنے رہنے ہیں جو کہمی کمبی م ازں مے سانھ اُن کی حالت سے بماظ سے کی جاتی ہیں اوراُن کی وہ مخالفانہ اور وست كن تحرس عرم المانون مع برخلات أن بي مبينه حيتي ري بي اورهي ما پیس کرنے والی نغیس مگر سعیر میں جہاں یہ۔ مکن تھاوہ دونوں قرموں ہیں استاه قائم ر کھنے کا جمیشہ خیال ر کھنے تھے۔ اصوں نے بار اوا بنی ساک ایسیوں بب ما بركيا يه كريدوسلان ك بعلاق اسى بي يدكدوه سب دين تنب ایک قدم مجسی در کونی کام و بیبالد کرین حب سے منعابیرے یا ٹی جانے میانتا۔ مر کا شے کی قربانی کی نسبت جیسیا کدا محفول نے ایک آڑھل میں علیمریا تھا سمیشدائ کی بیر را مے رسی ہے کہ اگر سم میں اور سندووں میں دوستی قائم سے توب دوستى بمارسسبيه گاست كا فران سيرسبت زياده بهترسيده وسلانون کا اس براصرارکرنامحص جہالت کی باست سبے محدّن کالیے علیکر حریب انھوں نے كوئى قاعده البيامبيس كعاج سيمسامانون طالب علمول كي بندوول ميزجي الذم استحضانيداب بمستقريباً ووسوبندو كالبعلم اسكالي سع مختلف

امتحانون مي كامياب مويكي بي .

يس اگرجيد وه كانگرس سے طراق على كوناميد ندكرست تھے مگراس خيال سے کہ وولوں قوموں میں زیاوہ انحقلاف شہیدا سرمائے، وورس کے انهوں نے کا گرس سے برخلافت کوئی کارروائی نہیں کی بکرنرابیت صبرخارشی كيساته اس ابت محمن فلرب كرا محرس يركب شجوين بيش بوتي مي . ا میم مستم کیفنوق وه گودنده سد طلب کر نے بیں و بہال کرکا گیس کی ربورٹی شائع بوئی ادرائس سے مقاصد ان کوسعلوم برے نوان کو نجست یقین برگیا که اگر با نفرض کامحی*س کی کا ر*روا بُیون برگورنسند کر کچیر اعترامش شهو ا ورائش كيمير مطلب يعبى سراسرادب اورنهذب مسير انفر مبول زهيم مسلان كما اورائن تمام فومول كاج تعليم مسيد لحاظ مد نهابت بيست مالت ميس بير. سما بگرسیس میں شرکیب مبونا اوراس کی تانب کرناکس ارح مناسب نہریں. انغول نے خیال کیاکہ کانگرس سیماصلی اورمقدم منعاصدابیسے ہیں کہ اگروہ کیسے سوجائي تومسلانون كى يونشكل مالت كوشنت صديد مينجة كانديب سيد مشلا مقابركا امتحان حوشعهد عبدول سيريلي ولامين بي موتاسيم إسس بندوسننان مب سونا بإنمام منتعبد معهدول كانتعابه سيدامنتمان سيرسانة مستعروط سروا ، پالیجس لیٹو کونسل میں رعابا کی طرمن سے اور رعابا سے انتخاب سے ممبروں كامتقرر مونا وغيره وغيره. مهراسي كيرساتدان كومعلام مواكه مداس بي جوعنفربيب كالمكرس كااجلاس مدف والاسبداس ببعن تعليم يافئة نوجان مسلمان بھی شرکیب بردسنے کا الادہ رکھتے ہیں ،اس لیے اُن کوصنر ور ہی معلوم بواکدسسلانول کوان تنایج سے آگاہ کردیں جوان سے نزد کے کا نگریس کی مرکت سے سلاوں کے حق میں بیدا موسف واسلے تھے۔ مسرکت سے سلاوں کے حق میں بیدا موسف واسلے تھے۔

٧٨. وسميرك ركوبب كمحمدن اليجيشن كالغنس كا ومسراا جلاس فكعنوب اور کا گرس کا تبیر اجلاس مداس میں سور با تعا اسسلانوں سے عام مبسیب سرب نے اندین شن کا نگرس سے خلاف ریس نہایت معفل اوسبرزو دسکیجر ویاجواک می سبیر سے مجموعہ میں جیسے گیا ہے اوراس بیے اس کے اعادہ کی میپ ا منردرت نہیں ہے۔ گروہے کے اس میں کوئیل سے الکٹن اورامنحان مقامیہ میرکی مگئے ہے اس کا کتب لیاب ہم اس مقام پر کھنے ہیں بھونس سے الکشن سے متعلق مرس این کی تفترسری کا مصل بیریک ی اگر کونسل سیم میرانتخاب سیم تفریه بون نو اسى درج مسلما قوں كى تعدا ويندووں كے برابرنہيں بوكنى كيوكى سندووں ك تعداد مبندوستان مبريقا بمهامانون سير يمن سيريس حوط لفيه انتخاب كا قواردياما شد گاس سے اگراكيب مسلمان ممبر منوگا توجار بندو بول سكے اور اگریفهمن ممال کوئی ایسیا تماعده رکعامباست سیس کی روست مبندم اصیسسلمان دونول قوموں کے مبربرام رہی تو موجودہ حالت بیں ایک سسامان عبی ایسا عربی کے سکا جد والسُسرائ كى كونسلى بنها بدسندون سيكام كرنے سے قابل مو " اسس موقع برا بفوں نے مان بر بان کی کئیں نے کوئل ہیں جاربرس کام کیا ہے۔ مكر بمتشدية مجعا ب كرمجه ساويل اور الان او مجهد عد باتر كون مبر منه بر مرسكا اس سے بدیج نفر مرا نھول سنے کی سیداس کا خلاصہ ہی ہے کہ " اگر بالفرض کوئی الیا مسلمان كل صي آسنے تومبرگزيد اميد شبب كه ده استے كاروبار چيو الركم وسفرق كليت ا الرائر کے تام اخراجات جوایک میرکونسل کے بیے زیبا میں ایسے یاسے یرواشت کرے یا قرم سے بیٹ و کرے کلکنہ او شعد میں حاضر ہے گا ، مقاجہ کے امتحان کی نسبت ان کی تمام تفترسی کا خلاصدید ہے کہ "اس امتحان سے لیے بمارا مکت تبارنہیں ہے انگلتان میں مقابلہ کا اسحان برشخص ڈکوک سے سے کے کر

۔ ایک اورنے درزی سے بٹے کک دے سکتا ہے ۔ جینا مجیر ہوگ ولا بہت سے معالميك استمان دي كرميال آيني بي اكن براعلى سعاعلى اورادني سعادني خاندان کے لوگ میرنے ہیں مگر بہ وگ میرا نگلٹنان سے حاکم مفہر موکر ہے تے بب وه مهاری نظر سے اننی دوسیب کریم نہیں یا نے کہ وہ کسی لارڈ کے بطے ہیں۔ یا درزی سے اس بیے بیامرک ہم پرایک اوسٹے مکوسٹ کررہا ہے بہاری آکھے سے تھیں رنباسیے. گرمندوستان کا حال امن کے برخلامنب ہے، ہندوسندان کی شریعیت فزمیں اسفے مک سے ایک او نے درحبر سے شعص کوجس کی جرانبیا و سے وہ وانفت ہیں کھی اپنی جان اور ال پر حاکم موزا بسند شریب گی اس کے سوا مقا بر کا استخان اس مک میں برسکتا ہے جہاں اعلی سے بے سراونی کے سب ايب نوم سرك دمى بول يا مختلف قومي لبيب تعليم وتريب سرواعل مراكيب بركى برل مرسندوستنان مي جبال مختلف تومية ادبي اصاكيب قوم موسری فزم سے المل اگے سیکسی طرح مقابل کا استحان فرن سعدست نہیں پیر تعلیم وتربیت کے لاط سے مندوستا بنوں کی ماست اس قدر مختلف اور شفاف سيحكربهبت سسى نومي يعيي مسلمان ، راجيوت ، سكودادرما شروغيره مرجوده حالت سي كميمى مفاليم سے استمان سے مائد و منہ ب التھا سے مندوستان ك کوئی توم بشگابیوں کا مفائد منہیں کوسسکتی۔ لیس اگر سندوستنان میں نمام منعہد اور غیبر منتهد عبدوں سے بلے متعا لمدی امتمان مغررکیا جائے تواس کا نیجہ ہے سپرگاکہ کوئی منحرا كمكس ابب مرسط كاكرسوائ بشكابول كم يكسى فدنعليم إفت مندوكول سے اورکسی کی صوریت مکوست یا عدالت کی کرسی پر و کھائی دے : سرستبدكاب لكجراردوا ورانكريزى مين بنديعيدا خبارانث سيرمبهت مجلد سندوستان میں شائع مرگیا ، اور بنرانگلتان سے اکثر فاموراخیار وں نے اس

سے نوٹس سیاامداس پرعمدہ رمیارکس کیے۔

اس کے بعد 111 مارچ سف ۔ کو بمفاح میر محد اضعول نے ووسرا لکچراسی فند طعراني مبسباكه لكمنوس وياتها مسانون سيمام مبسه وياداس لكجري عجزا متفصد اس لین کا باست کرنا نعاک کا تکرس والول نے داخیاراسند اوررسالول سے فدابع سے پیمشبور کیا ہے کہ ساما ن عمواً کا نگرس ہیں شریب ہیں ہے بانکل غلط ہے ہور معدود معدد درسان مسلمان حوائس مب شركب مبوث مير اعفون في علمي سب ا ورأن كے شرك مهد تعديد لازم نهيم الكيسه مان من حيث الغزم كا مكرس بب شركهه بن ربه بكيرم بنهاسيند بير زورا ورموشر متها ان وولول تكجرول بي شري باست بینفی که ئیرلسند خیبالاست سیوسسلمان عبر ببیشید سرسبیدی مبرایب ماسشه اوربراكي سنحوينيك مخالفت بإاس سع لفرت كالبركر ت تمص المفول في بالاتفاق ان كى السيئر كوت كيم كريا، وحريا ستنتاك معدود ميسوند تمام تعليم عافت مسلانون في معراص بربوا بداعل كي بنرترا سفظيالات سعاكثر مندوول في اورتقربياكل تعلقة وارول ، حاكيردارول اوردشيول سن علم اس سے کہ سندو ہوں بامسیان اُٹ کی را شے سے انفاق طاہر کیا ۔

يىئىريا كىسداليونىش

اس کے بعد اگست سے میں سرسید نے بنام علیگردی ، پیٹیرہا گلب المسین سے ان کم کی کرجو تو میں اور جو رشیں المست بعلی وار میں جائے ہوں ۔ کائم کی کرجو تو میں اور جو رشیں المستعلقہ وار میں جائے ہوں کہ کا گئرس میں شرکی نہیں ہیں اُن کی نائیں احد خیالات اور خطاکا بہت بطوم خیالات کے وقت و تما اُن کا نیک جی بوا کرائی انگلب تان اور ممیلان پارلین ہے کا طلاع سے وقت و تما و تا ہے داؤیت کو معی جائے اور نیٹر اخیا داست کے دائید سے مبند وست ان

اورا گلت ان برس عام طور برشائع کیجائے۔
اس البیوسئیٹن کے قائم کرنے کا بہ تینجہ بہوا کہ نبگال، مہار، مداس، بمبئی،
ممالک متنوسط اضلاع شمال مغرب، اودھ اور پنجاب کی ہے شمار اسلام
انجہ ذل بیں کا مگرس کے برخلاف میں علیہ کیے گئے۔ تمام نعلقہ واران اودھ بہاڑیہ
بٹاریس، ریا سن جب برس باو اور و گیر ریاستوں کی طرف سے البیوسی البین
سے ساتھ آنفاق کیا گیا اور وی کیر ریاستوں کی طرف سے البیوسی البین

ولاست کورواند بمرتی رہب اور یا رہمینے کواس است کا بقین ولا یا گیا کہ کا گرس میں ہندوستان کی بہت سی قومیں اور فاصکر سلمان بھر کیے۔ نہیں ہیں۔ بنگالی اضاروں میں سرسبید کی اس کا روائی سے بخت المامن ظاہر کی گئی اور ان سے برخلاون بڑے میٹرے کئے ہوسی کی کھے گئے۔ سب سے بڑا اعتراض ان کی برید کیا گیا کہ وہ امین سامت ریز زمٹیٹوا صول سے بہت فرفدار رہے ہیں اور ان کی تام انکی تھروں اور ایسیوں سے یا یا جا تا ہے کہ وہ رعا یا کی آلادی سے بہت کہ وہ انڈین شبنل کا گرس پرجینہ وہ انڈین شبنل کا گرس پرجینہ وہ انہین شبنل کا گرس پرجینہ وہ انڈین شبند سربیات سربیت سے بی اور بیا ہوں کے بیا ہوں کی بیا ہوں کیا گربین شبال کا گرس کی بیا ہوں کی بیا

میں موئمی الن کی رؤ ملادی البیونیش سے ذریعیہ سے د قیا بعدوقت جھیے کر

اس بب بن ان کا اب میں وہی رائے تھے اور اس باب بی ان کا اب میں وہی رائے تھے اور اس باب بی ان کا اب میں وہی رائے تھی جو ہدیٹے ابنی سخر بروں میں ظاہر کرنے تھے۔ احفول نے خود لکھنٹو کے رہی افرار کیا تھا کہ اس وائے منہیں ہوں بکنسسر وائے منہیں ہوں بلکہ مبہت بڑا لبرل ہوں " اُنھول نے کونسل بی جب کہ لارڈین کے سامنے سلف سلف کورنمنٹ کوائون بیٹی تھا۔ اپنی اس بیچ میں صامن کہا تھا کہ "میں اس بات کے دیم اس کورنمنٹ کورنمنٹ کورنمنٹ کورنمنٹ کورنمنٹ کورنمنٹ کی انہی اس بی اس فدرع صدی کہا تھا کہ "میں اس بات کے جیال کر سف سے خوش ہول کہ بی اِس فدرع صدی کے انہی اس فدرع صدی ک

مي ربيزمنيشو صول محموانق عل وآمدها متى بعيم معترمن بب -

زنده د باکر بر بنداش دن کا آغاز و بچه بیا جب که مهندوستان اسینی حاکموں کے ابتد سے سبھنے کو سے جنوں ابتد سے سبھنے کو سے جنوں ابتد سے سبھنے کو سے جنوں سیاست بیاب اور سبھنے کو رخت بیاب ور اسول سیکھنے کو سے جنوں سے انداز میں در بیار نواز میں اور اس کو دنیا کی قوموں ہیں سے انگلت ان بیں در بیار نواز میں اور اس کو دنیا کی قوموں ہیں میڑا جنادیا ہے ہے۔

ببكن است البيج بي الخدل نه يريمي كها تفاكة المكلسّان سے دميرزنيٽنظو السنى لم يوشنون كا اصول مستنعار لينيه بي ان سيشل دو اليسكل معاملات كا بإو ر کھنا صروری ہے جن سے لما ظیسے مہندوستمان اورا ٹنگستان کے درمیان انبیانہ يا با جأنًا سبع. مندوب ان في نفسه كيب براعظم سبعه اوركس مب مخلفت انوام اور مخیکفٹ مذاہب سے آدمی کٹرنٹ سے رہنتے ہیں ۔ مذہبی وسنوائٹ کن تی بنے اب كهد بمسايون كوجى ايك دوسرسه سي عبدار كماسيد. ذات كا قاعده مہبت مندوں دیکے ساتھ ماری سیے۔ مکن سبے کہ ایک ہی صلع میں مختف مزاہب اور مختلف فرمول سے باستند سے میوں اور ایک گروہ دولتمند اور تنجارت بیشید بروتو دوسراگروه ذی علم اور ذی رعب مرد ا وست یعم مکن سیسے کہ کیس گروہ لمجاظ تعداد کے دوسرے گروہ سے ٹیرا موا ورروشن صنمیری سمے حبس ربیبه کک وه گروه پینج گیا مهو وه وجیه باتی با سشنددن سے دسیب سے بت اعلى مواكيب قوم اس باست سينجوبي واقفت موكد لوكل لور وول اصطلع ك م نساوں بیں ان کی طرف سے مبروں کا شرکیب مونا نہاہت صروری ہے۔ اوسه وسرى فوم كواس قسم سيهعا الماست كى معلق بيروا ننه مو بسيسس إن صوَّ فول مي اس بات سے ايحار اشابه بي مكن بوكه سندوستان مي بريرزنطينو انستببليوشنوں سے حاری کرنے سے جری شکلیں اور سختیل اور لوہ کا کا خطرات بيدا برن سك. ديسے مكسي مبياكه المكلسنان سعد بياں قومى المثياز

اب باقی منہیں ریا اور مہاں مذہبی معاملات میں تفرفدا وراختلافات متحل کی ترنی كيسبيكم مو كيفي ، وإل ايسي معامله بن اس فنم كي شي السيني منهب آئیں قوم اور مذہب سے متحد سم سے مام انگریز ایک قوم سر گئے ہیں اور تعليمى ترنى مسيخبنف انسلافات جوبشيتر كك كى مبهودى مصنعان بب إلكل ٹاچیز بھ گئے ہیں ، عیسائیوں کو پارلیزے میں اسٹے مطالب کی حابیث کرنے كرواسط ميبوديون كانسبت ودلم دينيين كه غدينهي سونا اور درحقيقت سوشل اورلون كبكل منفا صدسي واسط بيركها جاسكا بيدكه المحلت ان كاكل آبادي ا کِسب بی فوم سبنے۔ تعکین ایک ا بیسے مکسد میں جدبیا کہ ہنددستان سبے۔ جہاں مخاست كسيرا عنفلافاست اب كهب موجودين رحبال مختلف فويس عليط طيط منبيي سبوئی ہیں ،حہال مذہبی اختلافات، اب یہ سے نروسیٹنور سریبی اور حبال تعسیم فندا بن جدبهمى كے مماظ سے ياتندوں كے تام فرقوں بب كيب مساوى مناسبت سے ساتھ ترقی نہیں کی مجھ کریقین کا مل ہے کہ نوکل بورڈوں اوسہ صنلع کی کرنسساوں میں میز تعنب معا دیسے می حمایت کی عرض ہیںے انکشن سمیے خالعس اوسيها ده اصول كمير جارئ كرين يست به نسبت معن تمدني بعيا لات كميزباده خراباب بببدا موں گی جب کے نوم اور منسب سے اختلافات اور ذات كااننياز سنِد وسننان كي سونك اور يويينكل حادث ببر ايب حز واعظم سبي كا دراك معالات بب حواكب سماننظام دديبيودي سع بشيرمتعل بیں اس کے استندوں بیراشر ڈائے گا اس وہ سے کہ اکثن کا خانص فاعدہ طانیت سےساتھ جاری نہیں ہوسکتا . طری قدم حیوٹی قدم سے سفادے ہر با تکل غالب او دیگی اور جاب اومی گور نمنده کواش تشم کی تدابیر سیمجاری کرنے كاجوابده تمجعيس كيمتن سي بعث سنةوم الدمذبب كماختلافات ب

نسببت سابق سے در میں سخت موجا میں سکتے یہ بہ ایسے سرت بدنے ۱۷ جنوری ست^{ین ای}کو بینی اس کیچر<u>سے ج</u>و کا گرس کے خطلات لكيمنوس وباباني برس بهط لار ورين كيسامن كاتفى اس مصاف بإياجا اسب كه ووجس طرح مهيشه ديرزنن يلو كردنن كوييند كرين في أس طرح وه مندوستان كوموجوده حالن مي اس قابل نهيب سمي تنهي كراش مي بريرزن فيشيوا صول كيموانق عل درا مدكيا جاست التكاستان بي بوم رول بل. برجوسب مصر المنظر من مخالف بارثی کا تھا اور سے آخار کی کو باس نہ مونے دیا وہ بھی شھاکہ اس ریٹ میں رومن کتیمولکس کی تعب داو بھا بلہ بروٹسٹنٹ فرقه کے مہنت زیادہ ہے ہیں اگر ہربل اس مومائے گاتو ہروٹ شنٹوں کم سخنت نفضان مینجے گا ،جب آثر بسٹ جیسے مکسیم جیاں قومی اور مذہبی انتقافا یقیناً سندوستنان سے بہت کم ہیں ایک فرقد کی مجارٹی دوسرے فرقد کے حق سب اس قدرمضرخبال كيمانى مي توسندوستان مي حباب برخلاف تمام دنباسم مندسي اور تومى تعصبات نرتى تعليم سكه ساتھ روزىروزىڭ ھنے ماسند بب ريزينتيٹو امول سے کا محلائی کی امید پیرسکتی ہے ؟

سرت پر بر بھی اخراض کیا جا آہے کہ کا گرس کے فائم بونے سے بہلے حب کہ بابہ سرندرونا تھ بہنے کا علیگڑھ میں آئے تھے اورائفول نے شینال فنڈ مجمعے کرنے کئے کئے کا تھے کہ بابہ سرندرونا تھ بہنے گائیں وفت سرت بدھے کیوں اگن کے ساتھ انغان مائے کیا تھا! اور کیوں اُس جلسہ بیں صدرانجی بنے تھے جونش فی فنٹے جمع کرنے کے ان انتخاب کہ کرنے کے لیے منعقد موافقا ؛ اور جب کہ وہ نظر اسسی بھرجے کہا جا تا تھا کہ نام بندوسندان کی طریف سے یا رہ پہنے ہے ور خواست بیں بھرجی جا ئیں با جو است بی بھرجی جا ئیں با جو است بی بھرجی جا ئیں اُن سے احراجات ہیں صریف کیا جا ہے تو بھرش بل

كالكرس سے جب سے بیے وہ من شرجع كيا جا ناتھا بكس بيے مخالفت كگئ ؟ اس كاجواب تبهت مان ہے جس طبسه كا ذكر كياجا تا ہے أس ميا عرف كرك مفصدكي تعزيج كالثي نعي بعبى بركه ككساع صنداشت ولايبت بب اسس عزص سے جی جائے کہ سول سروس سے انتفان کی عمر بھائے 19 برس کے 11 برس کی قرار و ریجائے اس سے سواج بال کے کہم کومعلوم ہے اوکسسی خاص مقصدی نصریح نہیں گائی جنانچہ اس مقصد کے سنعتی جس سے بلے وہ عبسهمنعقد تموا تغا سرسببرى لاشفير كبمن فرق نهب آ! سول سردس كمبش بب انفول ندراراس کی تا سُب کی اوروه مغددات عاصل میسی سوگیاجس طرح كه مهندوست ابيول كي خواش مقى الداكروه تتجويزي حجرة خركوكا تكرس بي بيش سوش امرحن سيس المارك كوتقصان سنجي كانفين بباجأ أبسي أكرائس علب كموه والمصيسه ميران كى تصربى كى ماتى توبر كرز قياس مي شبي آنا كه سرسيد اك متحویزوں سے انفاق کرنے کی کم مرابیع انعوں نے بانے برس بیلے مت المان سيعت حررتن يركونس ل كتفى أص كاسا النجوشاس ابت برسيم مركه مبنروستنا بنول كوالبيع حفوق وسيندجن سيعهندوستنان كم تمام سعزن قويس مإمر مستغیده مو*سکین کسی طرح مناسب نه*یب.

۲۲۲ با نی کل حبدب بارلیمذہ میں بہجدی وہ اس قسم سے ایجینیٹن کو جبیباک کا گرس نے مند بسنان میں مشرف کی انعانمام مک سے حق میں سعوماً اوم ساانوں سے حق میں خصوصاً تنہابت مضر سمجھتے تھے ، دہ ایک عظمی میں حوربدرالدین طبب جی سرے نام انفون نے محمی تفی ایک موقع پر مکھتے بیا کہ "اسریجابی، ول اسی قتم م أيجينيشن شروع مواتها ادرة خركوميال كس نوست مبني كسة خرى لفظ جدان كريمند يد نكلاوه به نهاكه و نوتيكسين ودا وه وه ربرينيين " بس جن لوكول س اس نفظ کے کہنے کی طاقنت میودہ اس کا نگرس سے ایمیٹیشن میں مشر کیب میوں ورینہ بيجرون كى طرح أبيان سبانى مِي " بير تسكيم مِن كراسسى شيى مِن ككفته بيرك الأعدر كيا بُوا- إسندووك في متروع كي مسلان ول يطف تصد. وه يهي بركود شيسد. مندوز گذا نها كرجيے تھے ديہے مى موگئة تكيس اوں سے تمام خاندان تباہ وبرباد مو گئتے "

ا گریمید کرانگرس سے عیبیدہ رہنے میں مسلمانوں نے عموماً سرستید سے كيفيرعل كبادر حين مستنفظ أشخاص محصواكون مسلان كانكرس بب شركيب منبس موالبكن ميهن مصنعليم يافت مسلمان مرتبري اس ياسسي كوترت يك مهابت نعوب سے و تمضے رہے جانجیہ ایک نهابیت لائن نعلیم یافتہ مسلمان سنے ہمسے کہا کہ احب گورنمنٹ نے اول ہی اول مبندوستان میں انگرنزی تعلی جاری کرنی جابی تفی اش وننت بندووں منداش کونوشسی منے قبول کراما تھا مگرمسلمانوں نے نہا ہے سختی سے ساتھ اس سے ایکار کیا تھا کیکن آخہ رکار مسلمان اسنے انکارسے بہشیان ہوئے اورمبور مرکران کوا ٹگریزی تعلیم اختیبا ر كرنى بيرى اسى طرح اندليش، جدكه مسالانون كوكه ب أسيشن كالكرس ي عيدگ سعیمی آخرکو پیلے کی طرح پشمیان ہونانہ پڑے۔ " گرسال گذشتہ میں جمہ

افسوت کاک واقعات ہونامیں گذرہ ورجوعبرت انگینر نینجے اکن برمتر تب مہوئے اکن کو و کی کر خالباً سب کی انگینر نینجے اکن برمتر تب مہرک اور معلوم ہوگیا ہوگا کہ سرب بدک واک کو در میں اور کا کہ اور معلوم ہوگیا ہوگا کہ سرب بدک رائے اس باب میں فرر میں شہر میں اور کا نگرس سے علی کہ و رہنا ایس ایس کی ورمنروری تعما و میں کے درمنروری تعما و

اگرید بنگایوں کی طرف سے مرب بر بر با انتہا ہے وے برقی، ان کو

خرشا مدی، زمانہ ساز جمائم سرور اور کہا کہا گیا ، ان کی بھی مخربرول کو صال

کی نوبروں سے متعالمہ کر کے وکھا باگیا کہ وہ ایک ووسرے سے کس مت در

مختلف بیں گر مرب برنے جب بات کو اپنے نزویک قوم کے تن بیں بہنہ سمجھ

لیا تھا اخیر دم کے اس پرقائم رہے اور کسسی کے کہنے بننے پرمطلق النفات

نہیں کیا جیاں کے کہ کہ چندیوں کے ترکش فالی ہو گئے اور سب کی زبانیں بند

مگرسٹیں ، سے

کیا پوچنے ہوکیونکرسب کمندمیں مورے جیب سب مجھ کہا انھوں نے برمم نے وم ند مارا

کے سی الیں ائی کاتمغے مانا

د اول ،

اکستخط) کوگؤریام آئی کوگؤر با مذالله شخده گریٹ برٹین وآ کرلینید- ملکہ حامی دبن قبصر پند فراں روائے طبغہ اعلاستے سنتارہ بہند

بنام نامی مردی سیداحمد فال بها مد نترکی طبقهٔ اعلات موصوت ممبر کونسل نواب لفظینت گوز مبادر مالک مغربی وشمالی به سیلامتی و سیارک یا که بحک پوزکد به مذنظر مبؤاک آپ کوایک ابیا نشان شسروان عطاکیا جائے میں سے وہ قدر منزلت آپ کی نمایاں موجواس سلطنت اور آپ کی وات اور آت نور آت موان نور است منزلت آپ کی نمایاں موجو آب سلطنت کے لیے ظاہر موئیں، لہذا به مناسب اور شیابل موجو آب کو اعزاز " ناش کی انگر طبقهٔ اعلائے ستارهٔ مند " سے متناز وسر بلب کر آپ کو اعزاز " ناش کی انگر طبقهٔ اعلائے ستارهٔ مند " سے متناز وسر بلب ندکیا جائے واس بیلے نبر بید اس تحریرے آپ کو اعزاز " ناش کی انگر وسر بلب ندکیا جائے واس بیلے نبر بید اس تحریرے آپ کو اعزاز " ناش کی انگر واقع از سے سرفراز و مفتی می کو اعزاز سے سرفراز و مفتی مرکز مؤکر حقوق حزوکل متعلقہ طبقهٔ اعلائے موصوف بول و

عدائت مالبید منام آسبوران نبدینهٔ مهر کمیتهٔ موصوب سه یکم جنوری مششکانه (درسلف، حبوسی کرمیاری نبوا (بستنجط) کراس و دوسیسب

د و**وم**م ،

(وستخط) كوكوريا آرائى -

وكثوريا مذهله منحده گريب برش آشرابنيد. مكه حامي دين . قبيصر بندف راس روائ م طبقه اعلاشه سنارهٔ مبن

بنام نامی مولوی سیدا حمیفال به درشرکیب طبقهٔ اعلایت موصومت مهرکونس ناتونی نواب نفتیدنت گورنرمها درمها ک مغربی دشمالی سبسلامتی دمهارکها در میکا

س پ کوا عزاز طبغهٔ اعلائے تارہ بند سے متناز والسور کیا گیا ہے از انجاکہ ہم کوسب اختيارات فانبن طنقة اعلائ موصوت انتنبار ماصل بيكة بكرك ما صندى ولابهن كي بغرض استيفارهٔ اعزاز طبقه اعلى سيد سعات كريب لهذا حسب المتيالا محسروانه طبقه موصوب مم آب كوليرسه اختيالات مبنن واستعال كرف ستارهٔ مصومت كى بجانب چپ يالاس يوشاك ببرون عطا كرت بې امد ميزنشان خاص وبندش شعلفذ تاشف كماندرسوصوف مبيني اوساسنعال كرييي اور حسب محوای اختیارات مدر آب کوانتیار دیا جانا ہے کہ تمامی حقوق جزو كل منعلقه طبغه ناسك كمانة مرصوت مع استعال أيب نشان خاص ناسُف بجلير سلطنت موصوت سيمستفيد وبهره ياب بهول اوربه اكسمى طرلقبه اوسطاسم سے منصور ہے جبیا کہ آپ اس ناشف ہڑسے ہم سے یا سجائے ہمارے نائب سلطنت اوركور نروبزل مندسع حجركر سنيط اسفرطنف موصوت

بیں اعزاز معاصل کرتے۔

عدالت عالبه متعام آسبوسان بزریدهٔ مهرطنفهٔ موصومت آج ۱۱ فروری ششصرعیبوی اورای حبوبی کوجاری موا د وسنخط، کرس (وزبرسیت،)

اس کے بعد صاحب کلکٹر مسٹر کویڈی اپنی کرسسی پر سے آھے۔سب لوگ ان كمانخوكم سيد بركة اوسع بم كارة في تعير سيامي اواكي صاحب ممدح نے معنور ملک معنملہ کوئی وکٹور ہاک طرمت سے شارہ ہند سرسٹید سے سیتہ ہے لسگا ریا الد نتیدس بنج کے جواس سے ماند نفا ان کے سکامیں ڈالدیا سب لوگ مجرابن ابن جگه بطیع مستند الدصاحب كلكرسف اردونس ایك لمبی تفریر کی جس میں سرستید کی بہت تعربیت کی تھی اور جس سے حیند فقرے م بیال تقل کرنے بيب أخول في كاكه الل فريك اورابل مندف سيدم احب ك وسيع عقل اورروشن حب الوطنى سيدمين كيرسيكها هد. الن بس لوحوانى تعوصف برابر یا نے گئے ہیں ایک علم کی محبت دوسرے وطن کی محبت کہ يە دونوں ايك جگه مېت كم يا أن جانى بى " سرل فدان كوننسرولوخيال كا کیوں کہ انھول نے رسو است مغربی کی ایک نقل نہیں کی اورکیسے والو کی سمجہ بیب نهبي آباك دوكس طرح البينه ككسسه إبركوني عمده جينبر إسكيس تطيرا عنون سنعابل فرنگ اصلاب سند سکے درمیان معفول واقفیست بیدا کرنے لیے وہ مدد دی جرمبہت کم لوگوں نے دی سعے " " سپیصاحب، وسیع ہمدروی وانشمندانه صلاح ، تتجربه کاری سرگمی، منتعدی مستقل مزاجی اوییب الطنی كى مثال بېر اوسننروه تتعف بېرجىنول نى سىلى سىلىدى دا سىلىكى تى كى مثال بېرا دەسنىروه تى كى ما بكم سبرمينيرا سيف مك سك واسلے جاہى اوراس سيلے ان سبے مكت كوگ اور

کادمعظمدان کاعزت کرتی بیب اور بم گوگ محینت اور تعظیم کی نگاه سے دیجھے ہیں "
اس سے بعد سرب بد نے اس معنون سے معمولی اقرار نامد پر کہ وہ طبقہ ندکور
سے قرانین کی اطاعت کریں سے دستنا کیے اور طب برخاست مرکیا اور سنر
سے قرانین کی اطاعت کریں ہے دستنا کریزوں اور سیسلانوں کی اسٹ یا ساخری
سی دعویت کی ۔
سی دعویت کی ۔

اس واقعہ سے متعلق سیسسے زیادہ و لیسپ این پیسے کہ دوساتے صلع علبگڑھ کوجیہ بر است معلوم مونی کہ سرسبدکو منع مذکور طفے والا سیے توانعوں سنے سرسیدکو ادر نیرونین افسسرول کواسی نوشی بیب ایست مبت طرافونروسا جا ہا اور کیر ورک رئیروں کی طرف سے مع ایب خطسے سرب برسے ہاس سسك كراب اس وزري الما منظور كرب سرسيد ف اس كصعواب بي بعدست كربه روسائے منلع سے به محد جيجاكه وجود كارت كالت انبر ہے ا ورأس كومهم رساتى تعليم كى مبرت حاحيث عهداس بيرمي البير ففنول فراجا كاسخنت مخالف بول أبس اس فزر اوسلب سيساب مجعے معامت ركميں اوراخبار مب اكب آريكل كهاجس كالاحصل بيتعاكد وكسي خوسسى يانفريب ىبى ئونىرد سىنى محض فىغىول بېرى . سىپ سىيەپرى صرورىنىداس دەنت سىلمانوں کی نعسلیم میں خرچ کرنے کی ہے۔ ہمارے بلے حوافر ستجویز ببواتھا اسکے سليع باره سوروبيب كشخبيندموانعا أكروه روبيب تعليممس كمانان سيراخهات بس صرمت سرتا توكس فدرمضيد مغرنات

سرسب کے واسطے اس اعزاز سے ملنے کی مبت دن سے شجو نزیمورسی نفی مگر جو بحکہ اس تمغے سے یا نے والول کی تعلاوم حدود موتی ہے ہینی کہمی باے سے زیادہ نہیں موسنے یا تن اس لیے وب کے ناشط کا نڈر کا عہدہ

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

خالی نہیں موتا ووسر سے خص کو تمنہ منہیں اسکتا بھاسنچہ کار والمن نے وسلیہ تحالی المین ہے وسلیہ تعدی کے دسلیر تعدی کے دسلیر تعدی کے دسلیر کیا تھا کہ بہیب خالی نہ میر نے کسی الث کما نڈر سے عہدہ سے اس وقت سر سبید کو بیر استزاز نہ مل سکا۔

مواکشراً وف لازی وگری

مهدانه بن مرسبد کوا د نبرالونی سطی سے بیت ایک اعلی مصنف اور سامی علوم مہ<u>ے سے ایک طراعلی اخباز</u> دیگیا ، انگلستان میں دستور سنے کہ حولوگ علمی جیشیت سے مک میں انبانا حاصل کرنے میں باعلم کی روشنی تصلافي مي كوستش كرند بران كوابل علم سيدعام مجع بركس لونوستى کی طرون سے ایک خاص اعزاز دیا جا تا ہے جس کو " وگری او دیٹ واکٹ ر اومن لاز " كيتي برسب بري تنبرت بنطبات احديدا ورونكي تصنيفات و تحریرات سے سیب سے ابھلتان میں ہجینہ سے ایک اعلی دھے سے صف سے مبند وستنان سے کچھ کم نہ تھئ اس سے سوا مدرسدالعب لوم سے قائم کرنے اور منه وستان مسيب مالون مي تعليم سے رواج دينيے سے وہ علوم مب رہو ہے مہنت بڑے جامی ممصے جائے نتھے اس کے بغیر اس کے کرسر بدکوا طلاع سپوسات شهب او بسرای مشهور ایز پوسشی سندان کو ایل ایل وی کی وگری ملنی تتوبزېونی.

۱۸ اپرلی کواکی شہرا ڈرنبرا کے سب سے بیٹے الی ہم جوساً بٹر الی سے اللہ سے اللہ سے اللہ اللہ کا کہ اللہ کا اللہ سے اللہ کا کہ کا اللہ کا کہ کا اللہ کا کہ کہ کا کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کہ کا کہ کہ کہ کا کہ کا

عام توگوں سے جر معو <u>کیے گئے نہے</u> تھے ایموا تھا اور دوسراحصہ بینویسٹی سے محكر يجونتس سعامزين نفعا اس حلبسير دونتهائي بسيشر إل نغير جن مي بسيطري ميورصات بجفول في مدينة العلوم عليكوم كي ميوريادك ، بي سي ميلا بودا ابنے إتھ سے لكاياتها، موجودتھيں وسائن سے معزز شوسروليم بو بهي جن كومندوستنان سير لوك عمواً جاستقيب بحيثبين برنسيل بينوستى لادول بعانسل*ر کے ہما*ہ ہوجیسہ *سے بریب یڈنٹ تھے انشریف لیسٹے نصاحی* ہی و ڈٹ لارد حلنسار كرساست سرسيدكا وكركيا كيا اورماصرن نيواس سيتحسين وافرين كا نعره سيسندكيانوسروليم سيساور سيدي ببورصاحية وشىسيداغ باغ برگئیں اس موقع سربارہ آوسیوں کوجن میں سے چھے سا صنراور چید غیبرہا صر تھے يەڭۇڭرى لىنى تنجوىز بىوئى تھى بېرونسركرك. بىتىرك سنەسرسىبكولاردىنچانسلىس انظرو واليس كرت وقت كهاكدا مين سب سع ميلي الهاست بدا مارت بابنا مول كه سرب بدا حدخال بها در يسي سي اليرب أني كوان كي غيرما منري مي ا مرک او من از کرا تربیری او گری معلی کی جلید " اس سے بعد سرسیدی تا ریخ ولادت ، خاندان سلطنت مغلبه كا قديم توسل سركاري ملازسن ، ايم غرر كى خدمات السنس الگريزون كى جان بچاسفى بى منهاينت شريفايته جيرو بغرم · لما مرکرنا، يونشيكل نيشن اورخطا باشت كالمنا، والسيريجل كونسسال كى مهرى ، ملكى "ورفومى عدمات أكرالصنادبد اورو بكرتصنيقات خصوصا تخطبات احمديب سی کھنا سیکیگ کی اعلیٰ بیانت، رانل ایشبیا کھے سوسائٹی کا نسیاومقرر مونا محدن كالج قائم كرنا ا ورمز مصر المران سلطن ببند كاش بي مدو وسین ایدسب إتمی سیان کس اور کهاکه دسرسیدسب سےزاد والمو سامان ببجكث حضور كمكة مفطرة بعير تهدسكه بب اولاس ببص فعدوصيت

کے ساتھ پہنویسٹی سے اس اعزا ڈسٹے تئی ہیں" اس سے بعدتمام حاضر بی بسر سے بعدتمام حاضر بی بسر سے بدکوا بی اوی گاؤگری سے تحتیب و آ فرن کے نعرب بلیدند سکے اور سرب بدکوا بی ایل وی کا ڈگری معلی گئی۔ افسوس ہے کہ جوسندا ڈنبرا کی ہوئی سٹی نے سرب بدکو چھپی تھی وہ اس کا کہ سے کہ جوسندا ڈنبرا کی ہوئی ہے ہوئی اس ہے ہم مہاں اس کے نغل کرنے سعیع میں ہوئی ۔اس ہے ہم مہاں اس

اگرمیدمسربدا دنبرالونویسشی اس فدرشناسی کے نہابیت سکرگذار تھے ا ور عبوا عزاز کدائس نے اک کو دبا تھا اس پر فخر کرستے تھے کیکن اعفول سنے السيسي ازري وگردول کوگری يا سف والول کي است لما انت کا معيار کمين بي سجها بکه ده یزبوسش ک سرایک وگری کواس قوم کے حق میں جس کے اِتھ میں اُس یو نور سے کی اُگ شامواک میک سے مکرے سے زیادہ نہاں ملنظ نف بياعيه الفول في ايك ايدلي كي معدد اب بب موال بنجاب ن سكار براك كويقام مالندهرديا ، صاب كهاتها كدد يونيوس شيول مثال اور سمارے کا لیے سے نوکوں کی شال آقا اور خلام جیسی ہے۔ سم بینویسٹیوں سے تا بع ہیں،اس کے اِتھ کیے موسے ہیں سومکڑا مٹراعلم کا وہ دنتی ہے اسسی کو کھا کریے جے میے لیتے ہی اواکسی پر تناعت کرتے ہیں ، اے ووسنو بمارى بورى بورى تعليم أس وقت موكى جب كرسمارى تعليم سمارست إتعيب ہوگ ، بونبور مجبول کی خلامی سے سم کو آلادی مرمکی سم آپ اپنی تعلیم کے الك بول سي المدين رويس شيول كى غلامى سي مراب ابنى قوم برا علوم بهبلانس سطح فاسفه سمارس إتهاب موكا اوتيحرل سأمنس إثب وتحديب اور كلمه كالالمالكا مله كان سريد بينورسش كالعسليم بم كرصرمت خيراناتي ہے۔ اے دوستوں میں نووہمی انھیں میں موں کمیونکم محصر کوسیمی

نے الی الی طوی کی وگری وی سے رہم اومی جبی بسنی سے جب سماری نعلیم سمار سے اِنھومیں سوگی ا

مرستي بل بيرانحة لامن

کالج کا انتظام ابندا میں صرف ایک کمیٹی سے جرکا کیے فسٹ ڈکھیٹی کہلاتی تنقی متعلق تغا بکین جرب کالج نرقی کرتا گیا نئی نئی صنرورتیں بیٹی آئی گئیں چٹانخپ سیسٹ کنڈ میں بیلے تواعد کی نرمیم موکر نفے بائی لاز بنا مے سکتے اور کالجے فسٹ ڈ کمیٹی سے اسخت جار اور کریڈیاں مفرر موئیں ہ

- ١- كميش والركرران تعسيم السند مختلف وعلوم ونهويب
- ۲ کینی مدبران تعسلیم ندسب ابل سندن و جهاسست ـ
 - ١٠ كبيشي مديران تعسليم ندسب انتا عست ربيه
- م منجنگ کمیشی عبر کاکام برر دیگ فوس کا انتظام اصربردون کی سرط رحی ک منگرانی تھا!

اس کے بعدجب کالج کی حالت احداش کا جائیاد بہت ترقی گری اور
اس برلوگوں کا اعتماد زیادہ ہوگیا بہائی جس کہ لوگ بنرار ہو روپ انسے بچوں ک
تعلیم کے بیے بیٹی طور مریکسی سی امانت رکھوا نے گئے تو سرسید کریز خیال
مواکر اب کالج کا ایک معمولی کیٹی کے میرور بنا مناسب نہیں اس خیال کو
پرید امرو نے تعدد اس عوصہ گذرا تھا کہ انفاق سے سرسبیسی سے برا ہوگئے ب
صحت یا بی موئی توانفوں نے اس باست کو میب ضروی سمیماکدائن کی دندگی میں مولی ی
قانون مروح بہ و فنت کے موافق کالج اور اس کی جا نداد سے بیار سوئی المیں مقرر مہمائی اور ایسے قوا عداد ر کہ کے بیشن بنا نے جاشی جزنام مزوری جرنیان

کا بی پرماوی موں اور جہاں کہ مکن مواب انتظام کیا مبائے کہ جن اصول ہر کا بی بیاد رکھی کئی ہے انھیں اصول پر وہ مہیشہ قائم رہے سرسبہ کے معزز یورو بین ووسنوں نے میں دوراندیشیں کی ماہ سے مہی صلاح دی اورگورفنٹ کی طرف سے میں صلاح دی اورگورفنٹ کی طرف سے میں مید ایما یا گیا کہ جب کہ اطبیان کے قابل ہیں دو انتظام نہ مرکما کی دفیز ہے اور کی دماد جاری معلاج ایما کی دوراندیشیں روسکتی ۔

بس سرسبدن فهدانه مي حب حابط فرسيون ك نفردا ور ديجر انتظامات كريدي اكيب كوالم بنايا اورلى مورست مي جيوا كراش كايبال تمام ممبروں کے پاس مائے سے بیے جیمیں موادی سمیح اللہ فال مہادری ابم می سنداش کی بعض دفعات سے اختلات کیاجن ہیں سے ایک وہ دفعتفی حبس کی دو سے انہیں سیدممود کو جائنٹ سیکٹری مغرر کیا گیا تھا ۱۰ وراک سے سانفداک سے کٹر دوست مہی حن میں زادہ ترمندے علیکڑھ اور لمیندشہر سے رئسیں تھے اس انعلان ہیں شرکیب مورکنے ، اگریہ انعلان اختلاف را سے ممى حسد سيستنا ونه نهزنا دو شرستى بس سيمياس موجاني بالكل فع مو ما ما نویم اس کونوندای رحمن سمجتے. نگرافسوس میے کہ وہ آخر کارمخالفنت کی صورین میں بل گیا ، با وجود یکرمسودہ مسبران کمیٹی سے مجرے علیہ میں مجارتی كى روسىياس برگرا گران كى مخالفىت رقع ئەسون جنانخىيەمولوى سمىع اللّە خان اصرتعتريباً ان كى نمام بارتى كالج سيد بينعنق سيوكى-اگرفرمن كراباما مفر كوسرسبدكى لاشته اس إب ميں خطار يمنى تومىمى حبسب ك شرستى بن فلنده سے موافق باس سوجيكاتها تمام كالج سے سوانوا موں كو أسعه سريدر كمنا چلسيد تعاربين ومستحكم نياد بيع سرينام مشابسته كمكول ببر تومی مجاحتیں اور تومی انسٹی تمیشن قائم ہیں اور وزسرونہ نزق کرنے جانے

بیں بوب بہ کوئی مجوم کٹرن الستے سے پاس نہیں ہوتی اس سے نہاہیت رور شور کے ساتھ اختلات کیا جاتا ہے اور ایب بارٹی دوسری بارٹی پرغالب ت نے کے بیائی مام وسائل جوائس کی فذست ہیں سرنے ہیں کام میں لاتی سینے محرجهان ايب پارتي كنرت رائے سے غالب آئي فرا ً دوسري يارتي سنے متعیار موال مريضا وراختلاف الفاق مرسا تقديدل كيا. جناميد التصاريبيك مولوي مشناق حسبین نے کدوہ میں اس اختلات بیں شرکی نصریل اس مہرما نے سك بعداس كوبسسروتيم قبول اوسنظوركرلبا اوركالج سم ميلے سے زياده مامي ومدو المارس سكنے مگراورصاحبول سنے قانون ٹرسٹیاں كومبر گزنسسليم دہبر كيا اوركا بالح سعة إسكل تعلى تعلن كربياء

اگرحید سرسبدجالیس برس برابرطرح طرح کی مخالفتیں جھیلتے رہیے مگر مری مخالصنت ان کوالسیسی شاق مهی گذری جبیری کدمونوی سمیع التُعیفال ا وراک کی پارٹی کی مغالفت خیں سے تی الواقع ان کا حوصلة شنگی کرنے لگائفا اور صبر وتحل کا دامن ان کے اتھ سے چیوٹ گیا ، اول تومولوی سبع اللہ خال کو ووایتا فوت إنوسجي عصرين مع كالح اورلورد كالسك انتظام اور كرانى برباك سے سبدانها تعوبيت مبني نفى اورا بيت عزيز دوست ادر مددم كارسے اسى سخت مخالفنت كاظهور مب تاني الواقع ناقابل سرداشت شف. دوسر ساك كي الواقع ناقابل سرداشت انعبب کی ذانت کے معدود ندختی بکہ کالج سے مبین سے معاون اس ساتھ مو گئے تھے اوراس بیے سرسبدکو ادریت سوگیا تھا کہ کہب کا لیجی جاتی گاڑی میں روٹرا نہ انکمپ جائے جنانچیہ انھیں دنوں میں جو اُسھوں <u>نے</u> اكب منهايت مرحوش أمكل عليكر وكرنت بي شانع كيا تها اورب بب ذانس جِل كر دُوكل ارمشنه كاجبانج ديا كياتها اس سعداندازه موسستناسي كدسرسيد

کے دل کی ائس وفنت کیا حالت تعی - اس میں شک تہیں کے سیداحمدخاں باشکل اكب وسيائك طبعيت ادى تصداس خصان كوچاموان كيمام بريس برسي كامون في بنياد مجهوا وسيام وأن محداخلاني عبوب مي شمار كروتهم حال به خصارت النابي صرورتمن اكو ده مبزدى اصفروعي بالول مي اختلات المشي مجھی ننگدل نہ ہو<u>نے تنہے</u> گھرجن اصول پرافصوں نے کا لیے کی بنیاد رکھی اُگن سے دہ مرگز دست بردار مونانہیں چاہتے تھے اورسس انسکوان میں منل سمھتے تعداش كرحيال ككران كرامكان مي تعاصل من ويترتعد ان كامقعد محمران کا بچ قائم کر<u>نے سے</u>صرف میں نه تفاکه سلمانوں کی اولاداس میں تعسلیم يائ بكيرسب سي مرااورمنفدم مفعد عوى مسيد بيراخبروم أن كريث فطر ر لا بيه تنهاكيس امانون اورانگريزون بيب كيسجېتى ميل جول او اشعاد كوتر في مو است بيدا خول يرفين الله ف كرمها لج كالحزو غير منفك فرار وبانها اوما مكلنان سے عیدہ حیب دہ آدمی بلواکر کا لیج بس جمع کیے نفے گر بنتمنی سے الیے مساب جمع مو گئے تھے کہ بورٹین اسٹان موبوی صاحب ممدوح کی طرف سے کھاکے می تھا اوران کونفین موگیا تھا کہ اگرموتید نے اپنی زندگی میں آیپ دو سے بے سکرٹری شب کاکوئی انتظام ندکیا توان سے بعد منردری مولوی سمیع الله خال سکرمیری ہوں سکے۔انھوں سفے اصرنبر تعجن اور لیےروپیک افسیروں نے مرستيد كوصلاح دى كرسبيه محود كوجا شنيف سسكرش كانفرر كرديب تاكربوروثين اسمان کاجس کومعا بدہ کرکے انگلتان سے بلدباگیا ہے ہمرستید کے ر بینده جانشین مون سے ایرا اورا اطبیان مردا شے اگر میدسرتبد م ویقین خفاکہ سبید محمود کو جائے ہے۔ کری مفرد کرنے سے توگوں کے ول مب طرح طرح کی بدگمانیاں میب امول گی اورائین بدگمانیوں سے میسا کہ

اس کتاب سے صنعات بیں جا بھا مذکور ہے۔ وہ سوسرکوس جا گئے تھے ابسس کے سواسید محمود کی نسبت معتبر فراجیل سے سنابا گیا ہے کہ وہ جا نسف سے سواسید محمود کی نسبت معتبر فراجیل سے سنابا گیا ہے کہ اور دیمین اسٹیات مسکوٹری باسٹین ارشان کو کا بج کی آبید ندہ حالت کی نسبت معلمین کرنا صرور تفا اور اُن کو کا بج کی آبید ندہ حاص و ندہ سبیمود معلمین کرنا صرور نفا اس ہے سرسید کوٹرسٹی بلیس ایک قاص و ندہ سبیمود کو بیجبراس کے جا کہ فیصر کری منظر کر منظر کر سے کے جا کہ فیصر کری ایشان کرنا میں ا

حراوك كالج محضية خواه نصال كافرض تفاكداول نواس تتومز سي اختلاب بى فركرسنے كيونكه وه سرايك اليسى مصلحت برميني تقي جب كومرسيد نے مہیشہ نظام کما ہے میں سب سے زیادہ متعدم سمھا ہے، بیاں یہ کے اگر بالفرمن كثرث رائد سرسبدك طرنب مد سوحاني نوسرب بد فطعه كالجي كوجوز بمين اسلورويين استنات لقاناكالج كوخير بادكه كرميلامانا اورمعيسدكوني ليسكين جنسكمبن بهاك آسندك إمى نه معترنا اوسان يكلوا ثدّبن افسرول اورحا كمول كرحو بمدرى كه ب كالي كے ساتھ ہے وہ سركز باقی نه رمتی اور اگرا مغرل نے اختلامن سی کہا تھا تو ہی ہیں موجلنے سے بعید لازم تھا کہ اسٹس کو خوشى مصيمننطور كربيته ادسمجو للنيكر أكراس تتجريز سيحه فبالجيح فأط خواه نه بجلج توبروقن اس نجوبز كا تدارك اصدد فعه مذكور كى نرميم بهي كتى بعديكن اكر اس مخا بعنت پر اِ دِجرد یاس موجائے بل کے برابراصرار کرنے رہے تو كالج كوسخنت صدمه ميني كا ورسلانون كاليوث اور ناانعاني برسالازلمنه منے گا ۔ یہ کہنا کرم حق بیر تھے ا مداس لیے ہم کو غلط مجارتی کا اسب عاکرنا منرورنہ نھا ، اِکل ایسی بات ہے جیسے دوفراتی فرعہ اندازی پر فیعبلد سما

انحصاركوس دورجيب فرمكس فرنت سميه خاطرخواه فدنسكك توبيرغاركر سيعكلس مي مبري حق تعني موتى عيداس ليدي اس فعيد كوتس ليم نهيس كمرتا الغرض بل پاس مرمانے کے بعد اگر جید مراوی صاحب اور اُن کی پار فی کی بچے سے باکس بے نعلن میرکشی تغمی مگردشت یہ۔ اکن سیے نام شرسٹسوں ممی جا عن میں پیستورقائم رکھے گئے اومثل تمام فرسٹیوں سے سرسیداک سے تعبى كالج سمير مللانت يمي بإبر مشوره الدياسي طلب كرست رسي تبكن جي بحدوه نمام كارروانى كوجوجب ديد قواعد كميوسب كى مياتى نفى وغلط سمحقة تفصاس ليدا تغول تركبي كيدهواب نهبي ديا است خراك عرصه بعدميرو مركزان كانام طرستيول كى جاعت سے خارج كرديا كيا-بيركيه دنون بدنواب سروفارالامرامها وسادا لمهام رباست حبيرال نے حب کہ وم کا بج سے ملا خطہ سے لیے علیگر احدین تشعریونی ان شے سم شے تنصر بنبطر سرسیستنی کا بچ وخیبر خوابی الی اسسالی سرسبید اور دوی صاحب مم^{وح} سے درمیان صفائی کرادی تھی جیا تھے سرسید نے سالانہ احلاس ٹرسٹیاں میں مراوی میا حب اور اُن کی إرثی مسعدام مجمر فرستیوں میں واخل عوسف کی تنو كيب كي اورتمام حامد من حليب فيهين خوشي سندائس كومنظوركيا . مُرتعجن مغفول وجرإت برحبن كي تفصيل طولاني بيد انغمول من عرستى ببنامننطورنهي کبااور معوصفائی که منبراکسلینسی نے کرا ٹی تھی سرسبد کی زندگی میں اُس میکوئی عمد متنجه مترنت ندمها بمكن خداكا شكره كد گذش ننه حولاتی بس نواب بفتين الم حرد مراضاع شمال خرب نے مسلمانوں کو برنجنی بریم فراکر انریب ل سيدمحودا وسولوى يميع التدخان سسى ام جى كى إسم ميرصناني كرا وى سے امد خسيداك واستسبست اسيد بيعكه اس صفائى محا النجام مبتربيرها اوستمام

لائق اور ذی رعب مسلمان منفق مرکراس ومی انسٹیٹیوش سے اسکام د دوام اور ترقی میں دل وجان سے کوششش محرس سے۔

اگری قوم کے اُن دومعزز میروں میں صفانی مہرجانے کے بعد مہارامرگز جی نہ چا بہتا نخفاکہ قرسٹی بل کے ناگوار واقعہ کا وکرکر کے اظرین کووہ نا سبارک زمانہ باد ولائب حرقومی کا مجاور نومی فعسبم کے تن ہیں ریسے خت صعیب ت کا ذا نہ نخا مگر حریف کہ سرسید کی بائر گرانی بس اُن نمام وافعات کا جن سے اُن کے اخدا ق برکونی دوشنی پڑتی ہو استفار کرنامنروں سے اس میارے جو کچھاس معاملہ کے متعن میم کو معلوم تھا با ہماری مجھ میں آیا ہے کم وکا ست بیان کردیا گیا۔

كألج سيرسيبين بونا

عربي مين بيشل مشهور بيدا الفكم بقال المعكم العين جس فدريمتي عسابي ہوتی میں اسسی فدر رہنے وغم زادہ مونے ہیں سرتبدنے کا بچے معشق میں اننے کام اسپنے سرد دھربیلے تھے کہ ایک آدمی کا اُن سے عہدہ میں ، ہونا سخنت وشوار نفاس خرهه والشه میں ان کوکا ہے کی بدولسنت بہت ابسادھ پیکادگا ہیں کا صدمہ اخيردم بهد فراموش نهيب الما المنجله المكاران دفترس كرشرى سے ايك تتخص تنام مهارئ لال جون سيدن سيدن كارك سي عهده بر امورتها موعب كرده سي ايب متباز كالبنتط خانذان كأآ دمن تعا اس كالبب بنجاب مب تخصيدارا وراكسشرا بسستنف كمشترره ليكاتها وساب نبين بأنا تصاسكا والفتنشي سخاب مب ميمنشى تغاسرستبد سنداس كواكب انترائ فاندان كاآ دمى تمجدكرا بني الكرنزي دفتریں سبیر کارک مغرر کرایا تھا ، اگر جب سرستبد کوائس کی تقرری سے برس ترشيط مرس بعد خبا بأكباكه به بخاب مبرسم كارى ملازم تصا اوروماب سركارى

روپ غین کرنے کی قلنٹ ہی سزا ہے نبید یا بیکا ہے گرس بدنے اس عیال يسي كداول نومهان ائس كم شخول مي كهير روميب ينهب ميناهب مي عنبن كا احتمال مودوسرے استرات اومی ایک و فعہ رک اٹھا کر بھیروسیسی بی خطامنہی کرا ام كويد نوراس سے عهدہ برسجال ركھا سرستيدس كيا خاص خصاب تعنى بس كواكريب سياني موس أنتى من اكيب نهاميت شريفيا ندخصست خيال كيا بإنا تفا كماس زانه بس وه خنت اعتراص سية فابل مجن جأنى بيدخا صكرائسس صورت میں جبکہ اس کا اشر ذاتی معاملات سے گذر کر قومی سعاملات کے بینے مائے ،ان میں ایک خاص خلم کی مرونت بدرجد غاببت تھی وہ کسی کو ملازم كه كريم مام اس يندك ان كا داتى ملازم مويانه مو. با وحود متنوانته شكانتول كي علیحدہ کرنا نہیں عابقے تھے مکدائس کے باب بریکسی تنم کی شکابیت کو مجیح منهب سمحق تنصير كسين الله كومطلق بدهماني ندموني تصف وه المين ماشختول بر بورا اعتماد كر لين تفدا ورجوكام أن كوسيرد كرديت تعدائس كى طرف سے بالكامطين موجات تعد اكرميد بغيرا عنسار كمد دنيا كاكونى كام مبس ميل سكّ ببكن ام مشهور قول سير موافن كه الحين م معمد الفقت " صرور سيت كرميم كممى المنعاناً البيت بمنتول مركام كوجائي لياجات اكراك سيد ول بي ولي میداده و براکید بات کا اسفے تنگی جایدہ سمجھے رہیں ، گرموسیدسے دل میر تعبی اس قسم سے امنحان کا خیال اس تا تھا شام مہاری لال بون سنگ شد سے جواد فی مصنه کیک ان کے دفتریں را اس عرصه بریمبی اس نے بیانہ ب جا آ كم محجد سنے كوئى بازيرس كرنے مال سبے يانہيں .

می ایج کامبہت ساروسید ہیں۔ بنگال میں مصیغہ الانت جمع رنہا تھا جو وقتاً وْقالْبِهِ بِ صرورت چیکی سے زریعہ سے وصول کیا جا ماتھا اور کچیرلیمبر

نوٹ البیت کا بچ بطورکیٹیل منٹ کے بنک کی سپر دگی میں تھے جن کامٹ فع تقريباً دو *نزار سالانه بنيك سع برسال وصول مزنا تعابيك كي سرت*بك پیاس ایک کبس میں بندرمتی نفی اورائس کی بنجی تعبی انصیب سے یاس رننبی نفی مسگر حبب بیک عاری کرنے ک معزورست ہوتی تفی توشام مباری لال سرستید سے کبخی ہے کرچیک بھال بنیا تھا اور اس کی خانہ ٹیری کر سے سرت بدسے وسنتخط سرالنیا تنا ادمیک ماری کردنیا تفاسرسبیت کد انگریزی نہیں جلسنتے ہے اور ككرك براعتمادر كمنته تفسيعة مامل بيك برونتخط كروين نفط كن سال كب توده سٹیک *بھیک کام کرتار الگرجیب اُس نے دیمھاکسسکٹری کواس پر بیدا اعتما*د موگرا ہے اس نے مانفہ مافک کا لیے مشروع کے حب ما بنا سکرٹری سے بنی ہے كريكيب بكال ليها اوري قدردوسيدها بها اثراب درج كريك معى خودسكريرى سے استخط کوالتیا اور کھی ایب ای کے علی و نخط بنا کرچک جاری کرونیا . بہ اس بك كرجب زراانت جوجنك مي جمع رننا تفاختر موكما نواس في اك نہا بین دبیری کاکام کیا ہی بزارے پیامسیری نوٹے جوبطوسٹیل فنٹ سے بمنك كى سيردگى ميں تھے اورکسسى كوائن كے منافعے سے سوااصل فرند میں تھوٹ كر في اختيارة نهاأن يرانه ارفي اربي الده كالده كيا الس في طرستيون كالرب سے ریے جعلی مغار المد بنایاحس میں منیک کو اختیار ویا *گیا تھا کہ* وقیاً فو تنگ حب قدر وبیسیدکی کا لیج کوصرورنت مهربرامبسری نوٹول کی کفالسنت بیر سووی روسید قرص دیتارہے امدیسان طرشتبوں سے مبلی دستخط کہ سے اس بنیک بی میعجد با کھی کم مون شرار روسیب تو وه زرا ما نت می سے عبن کر مچیا تنها ب نوار کی کفالت پرسودی فرض بنیک سے مصول کرنا شروع کیا -بيبال يهك كمه علاوه زر الانت كي بيالبس منزار بالسوسترروبيب اوربنك

سے وصول کرکے خوروٹرو کوگیا ۔

سے یہ ہےکہ یاہ جولائی شاہ انرکا کی کیے تن میں سرسید سے تن میں ا مد خودائش اخسدا ترس سمیے تی برجس نے مسلماندں کا کوٹری دکان سانگا ہوا ا كيب لا كه يا نيجنزار چارسونوروسيد شراب خوارى او يميكشى بي مبرد با وكر د با. سخت مبخوس اور ناسبارک مهدنه نصاحب کی بعد کما بچ کی تعمیر با سکل بهند ا در آیے کو میب نده کی ماه مسدود موگئی سرت پر کاس بنج میں گویا کام ہی تمام بركي وورشام مهاري لال قاليج ميب متنيلا شوا بهسسى حالست ميب كيرا كبيا. ووره سيرو موا اور نہا بین نظمی اور رسوال کے ساتھ حوالات ہی میں کچھ کھا کرمرگیا۔ المحريبه اش صدمه كااندازه كرنا نهاببت شكل بسير بواس عنبن فاحش سع سرستبدسے دل برگذرا موگا مفول نے مقیترں میدیوں تالاب محبراتھا اور قطره قطره ادس جمع كرسے قوم كى بياس بجيانے كاسانان مہياكيا تھا مگر إ دحود اس سخت مسدمہ بھے وہ مہارے غنیمت سمھنے تھے کہ اُن کی زندگی میں ہیر راندکمل گیا نف اورشام مباری لال ک بداعمالی سب میری بردگری اگروه وفعته سخت بمبارید موجا ما توخی طرح اینے به مادہ فاسد اندرس اندرکس حدیم مینیج جآبادواس سے خرکور متھے سے اسرے سرت بیسنے اینیں و نوں بیں حبیے که شام مہاری لال بیرکا لیج کی الم صنعت فوجداری بیں منفد ماننہ وائر موسب تنصافم كواكب عطاكها نف أس ميس كيضيب كمرد الرحب ان ولول میں مبری طبیعیت مہابیت برانشان سے اور عدالت میں حاصر سو فے اور مقدات مب علفی اطهار وسینے کی بھلبیت شہاسیت شخت معلوم موتی سیسے كر حوامد تقديري بن الكسيم والده نبين بعض لوكون كاخيال سيك رشام بهارى لال في معرف كيا وه اس نعيال سيرتفاك يركدمبرى عمر زباده مو

گئی ہے ادر موت کے دن فریب تے جائے ہیں، ایک دن ہیں مرجاؤں گا
اور جو کھراس نے حبارازی کی ہے دہ سب تلیہ میں جائے گا گرخدا کا شکر
ہے کہ میری زندگی ہی ہیں اس کی حبارازی اور فریب کھٹل گیا، ورقہ میرے بعد
طبری شکل بیٹر آ اور اوگ سمجھتے کہ میں نے ہی روپ میں تصرف کیا ہے۔
بیس خدا کی مہر پان مختی کہ ریہ ہے سامنے ہی ہے دا دکھٹل گیا، بعن لوگ اپنی حاقت
سے سمجھنے ہیں کہ دو ہیں ہیری شحوالی ہی اور سیرے قبضہ ہی نفا، حالانکہ ہے اسر
بانکل غلط ہے۔ نالون شرسٹیان میں مکم ہے کہ روپ ہیکے ہیں جمع کیا جائے
چانچہ کل روپ ہی ہیں جمع تھا اور بنی سے کہ روپ ہیک کو اُن کا حال ندکھلے کسی
چیکوں کے نفر ن مہوا اور حبلی چیکوں کو روکن حب کے خزا نے سے نبدلجی جسک
بیری مال گھل گیا گو کہ مجھے کو کہیا ہی دبنج اور صدر مدید ہو۔
ہیں ہے مال گھل گیا گو کہ مجھے کو کہیا ہی دبنج اور صدر مدید ہو۔

کی افالی ع گور ندند میں بھیج بری اور دس مقد مے مشام مہاری لال بر فوحب داری
بیں واٹر کیے گئے بہاں کہ کہ صاحب محبر شریب نے اس کوسیر دشن کردیا
لیکن امہی علالت سنٹن ہیں رو بکاری کی نوبین نے مہی کہ وہ حوالات ہی
بیں غالباً کھے کھا کرونعتہ مرگب

سرستيد شيع ديوري سسالان اجلاس ثرستيال منعقدة كيم حنوري ملكتر میں بیشیں کی تھی اس سے ظاہر ہے کہ انھوں نے ایک اسے سواان تمام فرائض محداداكرسة مي حوبجيتيت سكورى موسف كدائن كى ذات سع علاند ر کھتے تھے کول دفیقہ فروگذاشند مہیں کیا ۔ بیٹشک اک سے بہ بہت بھری فروگذاشت ہونی کہ ایک مدیت وراز یہے ہے معالم ی پورٹ کے بہے ہیں سے بھال بھال کرجعلی حیک، جاری کر تار ہا در اُن کے منتے کورے بغیر تکھے ہیک م باسب بی سنگےرہے اور کھیلی کئی نے جائے کے کے کھول کے قد و بکھا کوائس میں وان ا ك كاحسُن ظن نهاحب كي ومبدسيغبيث نفس كي طروب تعبي ان كا و من أسفأل مرتا تضا مبياك كماك يسه و وق الكُرْمُ إذا خادَ فقه الفَرْعَ المعنى كرم النفس ومي كوجب وهوكا ووسطيوه وحوكاكها جاست محا.اس ا كبسالام كيسواكس فمك الرفت سرب بدیر تنبیب کی مباسکتی ان کا کارک کی انگرنیری تشخر سروان سریاتا آل وستخط كرد بناكوئي قابل اعتزاص إست نبيب بيد تمام د فانرسركاري وغيرسركاري مبراسي طرح النحتول سراعتما وكباجا ناسي كيونكه أكرأن سرابيها اعتماد مذكب حاست ورخواس سخواس الترسيم كام كومت نتبرسجها جائت نوبرهمام نهبس ميل سكة اس سے سواكلرك مركور نے نمام معلى يكوں ا مرحبى موكائوں يرمرسيد مص وستخط منهب كرا ئے بكدريا وه تراسف إ تحديد على وستخط بناكرتيك مارى

کیے جوروب نوٹوں کی کفا ست بر بطور سودی قرض سے بنیک سے وصول کیا گیا اس كالزام بهي عائد تهيب بتزيا بميونكمه أن كومرطرح سے اطبيان نها اور اطبيان عونا جابیے تماکر کیٹل فٹ ڈی کفالٹ پر بنک کسٹ کواکی حتبہ فرض نہیں دے سکتا ، اوسیعلی مختار اسکارک نے منک می بھیج کراس کو دھوکا دیااش کاکسی کوسان گان بھی و نھا · منراش پرسرسبدے اصلی دستخط تھے اور نہکسی سستی كن كاسب كرستخط كارك ني اليف القديد بنائ تصاور متمار الممه بالا بن بالا تنب ركر كے بنك كوچاتاكر ديا تھا .سرزا عابدعلى بنگ صاحب ٹرسٹى كالح ادرسبد ولاين حسين صلحب في است كنظر اسطراسكول وسارتمنده مع حزنین میسنے کی لگا آر کوشش اور محنت سے کالج کے حساب کی ابتدا سے اغيريه والنح ثيرتال كادراس كامتعابيه بنكب كيصابان سيح كياس مبیاک مرستیدی رورہ میں ورج ہے ممان یا باجا آ ہے کہ میکسی سینے سے میں میں مرح کا تغلب و فتر سے مرحی بیں نہیں بہوا، بکر بنکس بی مینجتے سے بعد عبلی جکوں سے زبعیرے روسید تکارلیاکیا . جنانحیر سرسید کی راد سط ندكورة بالاشسنكرتنام شرشيون في عرجيسمين ماصر تنصاس باست كوت بيم كا تفاكه مرتبدت عيوامتياط كممكن تنسئ اس ميكس طرح ك فروگذاشت نبيل کی اور حب طریقید سے کوغین وقوع میں آیا اش کا اختمال سبنت کم ہوتا ہے۔ اور شام مبارئ لال مع بانفس كسى رقم وصولى كاندر بنا اورتمام رفوم مندرج روز نامحير كاليقين بكيب من جمع مومانا اس است كي بيكاني تلفا كرمرسيد مر کارک کی نسب کسی طرح کی ہے احمدیانی مذہبو اسی بنا برحبہ ماعنرین میں <u>نے</u> بالاتفاق يب ووث أوون ملكا تفبير عبس المستمون كاياس كياكرسرس نے حسایات کالج میں کوئی دنیقہ احتیاط کا فرو گذاشت منہیں کیا اور شرکاکی

براس سے زادہ مع دسانہیں کیا عبیا کا انگرزی وفتوں ہیں عمراً الیسے عہدہ داروں برکیا جا آ ہے۔ اکیس صاحب نیاس ووٹ کے پاس نوٹے کا مال شنکرکہا کہ : طریشی اگرائیسا فعرف باس منکرنے تواور کیا کرتے: وہ خود اس ازام بر حب سے المفون سنے سکڑنری کو بری کرناچا واسے ہسکرٹری سے مٹرکیب غانب تھے ۔حق يد بيك درستيول كي إس اس اعذامن كاكونى معقول جراب نهيس ب اورياك نزد كب مودى سميع النه خال في است است خطام وسومة سكريري مورخد ٢٥ يجنوري المائد بیس بالکل میج تکھا تھاکہ اگریرسٹی نگرانی کرستے اورسال میں دو سال میں تعریبی استضغمن سے یواکرنے کے خیال سے صابات کو کا ہے کے جانتھتے توبہ لا کھے موتیب سنزاده کے تغلب کی مصیب سن جس میں مسامانوں کا روپ بر باد حرباب كالجح بيركيون نازل مبونى " سيخى باست بيه بيد كد محومسه لمان قومى تعليم بسرويب خرج كرنا مسيكه كفيهي ممرديب ويفس بعديداس ك خبرلين بالكلنبي جانف او الرستيول براليد لوك شاذونا ورئ كلس محرح وابنة أب كالج بركسي عامله كاذمه والمحية مرب بب جب كمسلانون مي دير خيال بيدا ند مركاكم جو روسيديم ني قوم كي تعليم كيليك والرب و ٥ كيوكرخي بهما ب المراسك محفوظ ريهن كاكب انتظام كباكياب، المتصب كم تمام طرستى البين أبكالج مي معاملات كاجوابده مرسمجين كراوراسيف فالنص كومو قانون طرسيان میں سبیان موئے ہیں بھیشہ نصب العین نہ رکھیں سے اس وقت کا محالیج کا سراب بهستند خطرے میں رہے گا ایسے سکرٹری کس چیز کی خبر سكه كا امركهال كهال اينا فهن وورائه كلحا امداكيد تعط زده فومس السا ما مع حیثیات سکرٹری کہاں سے اسٹے گاجو فکرمعاش سے فارغ امبال اور خافگ کچھٹروں سے باکمل آزاد مبور است دن کا مجے انتقام میں مصرون سے ا ورحب روبیب کی منرورنت موتورور در در بھیا۔ مانگمامیرے محرزنت اور

نوم دونون كامعتمد علبه من سببكه من د لأشرب ، هراني سواصه ا وحودان نمام باتون كدايك نهابت كارد موزه كارك بمي مرحوككرون كل چالاكبون سي يخدي آگاه اور غبر وار مو.

سرستيدكي وفاست

اگرجید فنین سے واقعہ لےسرسبدک خوش دان کومیت کھومکدر کرویا تھا مگر اس صدر مسسه ان کی طبعیت البسی مغلوب منهی برتی تعی کدان کی تمهت المسكوسشش مب فتور آجائے وہ تمام قومی خداست این قدیم عادیت سے موافق برابر النجام دبيته تحصاور غين كسرسب سيع ونقصان كالج كوبيني ننها اس كمه ندارك كى فكرست هيى غافل نه نغص كيكن الحدوس بدكراس خلش سعدا كين سنخاست نه مولى تفی کدان کواکیا البیسی لاعلاج مصیبیت پیش آئی جس کا اعادہ کرتا اس سے زياده سخنت مصيبيت بعد مختصرية بهدك وعفاله محد تضعف اخبرس اس بيشية كى علالىن اورسودمزاج نيس برز صرب ياب كو بكة تمام نوم كونخ نفا رسبد ر کواوے کی طرح بھا دیا گو ہے ناہروہ اس مصیبت کو اخبروم کے منہابیت مبرا مظامیشسی میصما تھ اور البے تحل سے ساتھ حب کی نظیم کنی شکل ہے۔ برابر جبيبة ربيع كمربيرصد مداندري اندكام تمام كرنا جاتا نضار حويلخ اور تأكوار طالن اس زما نے میں اُن پر گزری اس کاکسی قدراندازہ اس اے سے موس تا ہے کہ مرض الموست بي ايك بيسه واكثر في الأسعد الماست الماسك الماسك الموست الكون سن كها كم الربيصدمه أن كوندميني تواك مي تويى اليساعده تقط كديب روبس برسس يك اورزنده ره سكنے نهے. إدحوواليسى تلخ حالسن كيكھيئ سنے اس كووه وقارشخض کی زیان سے کوئی ٹسکابہت یا اضویس کا کلمۂ ندشہنا ہوگا ، سرنے سے وو دُيرُهُ مِينِ بِيلِ اللهُ كُوجُيبِ للس كُن تفي لبسلة ببيت كم تقداور إل

اد منہیں سے سوایات کا مہبت کم حواب دینے تھے ۔ اُن سے ارغامحس المکاب امد بدزین ادارین خال گفتول ان سے پاس خاموش منتھے رہنے تھے معبت كالطف يالك جأنار إنتها الك ون مسيدرين العابدين عال في يوجهاك آب سر رفنت خامیش کبون سینتے ہیں اسر سیبے کہا «اب وہ دفت قریب مے کہ سمیت ویب رہنا موگا - اس لیے خاموش رہنے کی عاون والنا ہوں " بابي سمة ومى خدمات كى دُمن اورخاصكر كالج كى سبورى كاعبال كجي أن کے دل سے فراموش نہ سنز انھا ، امسی حالت میں اضوب نے متعدد آرکی تعلیم ہے مكهد انصب دنوں میں ارد وزبان اور فارسی خط سے خلات جب نبیری بار تحبكر انصانوانهوں نے اس سعاملہ كى نسبت بيراينى قديم رائے مرنے سے آتھ ون مید ظاہری اور گورننسط کو اس کی طرمت نوحبہ ولائی اصحوبمیثی السآباد می اردم زبان اورفارسی خطی حابیت کے بلنے فائم کی گئی تھی اس سے خطاف بن کی اور با دجرد سرطرح کی معدوری سے ابغدور اس کی تاشید کرنے کا وعدہ کی انحبي وتوس مي ايس عيسائي تعرساله اقهات المونين اسسام كريغلات شائع کرانها حس میں انحضرت ملعم کی ازواج ادرآب سے اخلاق پر شاہب دیمہ وسنى سد اعتراص كھے تھے بسرت بدنے اول بطور تمبید سے ایک اصول "نفتيدروا إسنندسياسى رساله كوديجه كراكها اس سي بعداش كاجواب كمضاشوع كيا بيرجواف الجبى ختم د موسف يا يا خفاكه م الريح سدف كواختاب بول كا عارضه بوا . صاحب مول مرحن على كره هرى توجه سے علاج كرسنے ملكے اورم يحمد كي تشهور سي ترييل السيرواكشر موريا في كويجي مشوره سي بلي بلايا كما محرودكم

ے بہ جمایت میں تعدیما گیا تھا ، کا بھ میگزین میں جیسی گیا ہے۔ ١٢ -

وفنت موعود البينيانغاكوئي بمرسر كارگرند مبوتي ٢٧٠ كي ست م كوعلامات روتير · طاہر موسنے لگیں . ۲۷ ماریح کی صبح سعے نہا سین سخسند وردسر لاحق مواجواس بات كى علامت تفى كەيورك اىسەند دوران خون بىب شامل سوكر جلىد حبىلد ولاغ برابینا اشرکرر لی بعد بسسی ون شام کرشدید ارزه سی ساخف سب چىمى درتىمۇرىسى دىرىپ مزان كى صورىن سىيدا بېرگى . ان كى عادىن تعی کرمیشد بیاری کی شرسند میں دو کننگ لله وینم الیکنل م بر بر بر شیدها کرنے تعے اس دفعہ بھی بنریان کی حالست طاری سرے نے سے پیلے فرآن کی ب وو ستنب ساران ي زبان سرحاري ربب تحصنالله ويغنوالوكييل وغما المؤلى والم التَّصِيْوُ ٢١) إِنَّ اللهُ وَمَكَلَ بِكُنَة كُيْصَةً فَيَلَ السِّيِّ عِلَا يَكُمَّ اللَّذِينَ اصَنَعُ اصَلَوْعَكَيْهِ كَمِيْلُوْالْسُنْلِيكَا" كُمُرتب كى شدىن اور بذان كى حالت بي كوئى بات جوسمجھ میں اے اُن کی ریان سے نہیں محلی جو یاکہ تب سے چھے ہی تھوڑی ویر بعداحتفارشروع موكما نها نين كفيت سخت كرب اصبيع يتي رسي اوران سے وس بیجے حاجی اسمعیل خال کی کوشھی میں جہال مرنے سے وس بارہ روز میلے حالت معت میں وہ سبدممودی کوشمی سے انٹھ گئے تنہے، وفات یا کی ووسر ون ساميه عديا تي بسج ون كرجنازه المهاباكيا. مديمنة العسلوم كاكل اسشاف اورتمام طالب علم استبين سيربوروس اورسندوستاني اسسراورا لم كارعليكره سكه دئيس اور سبر درصب كيمسيلمان مبندوا ورعبيها أي اس كنرست سيع سيسازه كرسا تغد تنصے كه غالباً عليكراه برس اس لوعبين كان دوحام كسى ندن وكيوا مير الم جواج مزدور شرحی اورسنگاش ۲۰۱۵. برس سے کالج میں کام کرتے نعے دہ اور اُن کی عورتیں اور نیکے حو دیہا نندسے بین مبرش کرا نے تھے جنازہ کی گذرگاہ سے ایس جا دیس کھٹرے موشے نہابین حسرت محری نگاہ سے

اسینے مربی سے جنازہ کو کا سب نے اوراکٹر طالب علم الدو قطار روتے میاتے تھے۔ الغرض بہ سیجے سے بعد کرکٹ فیبلٹر میں حبنازہ کی مناز مہدئی ، منساز سے بعد جب جنازہ فی سیائٹ سے بورڈ گا۔ ہا وُس سے احاطہ میں واخل ہمرا تو گارڈ آف سے بعد جب جنازہ فی سے بحر کورشنٹ کی طریت سے امور مہدا تھا ، پریویش او ب آس می سیامی آری اور فیبل سغرب مسید مدرست العسلوم سے شمالی بہد پر چرخصر ہی سیامی آری اور فیبل سغرب مسید مدرست العسلوم سے شمالی بہد پر چرخصر ہی سیامی گار ہی کارٹر پی بیر چرخصر ہی کارٹر ہی کارٹر پی بیر چرخصر ہی کارٹر ہی کی اکر بیر بیاں ایس فوم کی اکر بیر کی اکر وفت کیا گیا۔

تھی، وال اس فوم کی اکر بیر علا اند وست رفت میں اسرائی مجدد علا اند وست رفت میں اندان کا بی گئی را ور فی کھاں اندا فیت نہا ہی کارٹر کیا گیا۔

تا قيامت گونی از تارُج ما فارغ شدند

كابب مصيبت مرسر إسلاميال انداختن

المرحب مرتب و فات كى بيشار الرجب كه مى كى بياب ووعرب المرسب كه مى كى بي كبين دوعرب المرسب وغير كل من المرسب كله المرب وغير كل المرب وغير كل المرب وغير كل المرب وغير كل المرب و المرب

اس شخص سے مرنے برس غیر سمولی طربیجے سے نہ صرف مسلمانوں کم کھکھ غیر فوموں نے اور نہ صرف بہندوستان میں بکہ غیر کھوں ہیں جبی رہنے وافنوس محااظہ ارکبا گیا ہے، اُس کی شال ملٹی وشوار ہے۔ تعزیب سے مجھے کم دوسوتا رجن میں سے کسی فلد نہر لعبہ کمالی کی مسکرین سے شائع کیے گئے۔ تھے ،ا طراف ہندوشان

سه اس آبست بی عبینی کی طریت خطاب سیسترسیدی خداتفاست فراناسیسی که است میرن میں تنجیر کومونت دسیقے والابموں ادرایتی حریث انتشا سیلنے والابموں اور تنجیکر کا فروں سیسے انجام سیسے پاک کرسنے والابموں ی

سے اُن سے بیٹے کے نام مینے اور نمام مندوستان میں شابدہی کوٹ اسسلامی آغمن بإسوسائشی اسیست ره گئی برگی حس میں سرست پرک و فاست سر ماننی مبسه روس بنتے م ىلى كا اظهار نه كياكيا مبور حصنوروا تسرائے اور نواب بعثن مے گورنسر كے علاوہ اکٹرلویرین افسیروں ورعاکموں نے بدلعینہ ناریا بخربریا تقرمیسے اس بزرگ کی مونت برربنے ظاہر کیا ۔ تواہد لفٹنٹ محوز رنے صاحب کھٹٹر علیکوسے کو بندیجیر تار کے طلاع دی کہ مبرا منری طرمن سے جنا نه می مشابعیت اور وفن برت رہے۔ ىبول ككسيدي كوتى المكيزي ياويسين اخبار البيان موهكا عبس باراراس عالكبرا وثته رس المسل یا توطف ند کھھ محتے میوں اور بہت سے اخباروں نے تواج کے اسالینے کا لم اس مفنون کے بیلے وقعت کرر تھے ہیں ، نسندن کے بڑسے بڑسے نامور اخب ارول مي الجيد المنزاوت لت إن إل مال كرف. الونسك سينترود، اليكو، پييل . طبي ميل، لاملينه واليوننگ بنونيه وغييره وغيرو) اس وافعه كوينبونسا كمصل لماذن كالجب نهابين اعلى درسي كي يواليكل طافنت كرزوال سي تعبيركياكيا اورا ببلكوا ثدين اورسامانون دونون كيلياي ايب عام مصيب بيان *کيا گي* -

انگلتنان بیں جرایے الوں کا موسائی موسوم ہے ووسسے میٹیرایک گیائے "ہے "سے اس بی بیر ایک سرسید کی وفات بر ایک اتنی جلسکیا گیاجی میں مودی رقیع الدین احد سنے ایک مرسند کی وفات بر ایک ماتنی جا ایک باتنا کہ سرسید کی وفات بر رہنے واضوس اورائن کے وارٹول کی مدان کا مشرک ہے اورائن کے وارٹول کے ساتھ محدددی کا اظہار کیا جائے ۔ مائٹر آوون است دن نے میں اس جلسے کا ذکر کیا تھا اور سرت یدک وفات سی ایک اس کی مائٹر کی کھا تھا کی مرست یدک وفات سی ایک میا آرمیل جھا یا تھا جس بیں کھا نفا کم تو ایش مرست بدی وفات سی ایک میا تا میک کھا یت ہیں ائن کوسائنس کے نفا کم تو وہ دیعن مرست بدی واست میم مذہبول کی جا یت ہیں ائن کوسائنس کے نفا کم تو وہ دیعن مرست بدی ایے جم مذہبول کی جا یت ہیں ائن کوسائنس کے نفا کم تو وہ دیعن مرست بدی ا

حملول سسے بیجائے کے لیے مہیشہ ننبار رسیے ہیں اورخود سمارے کا لمول سفے ا وربعض برسي برسي ميكز نيول سندان ك اس على او منطق بيافنت كي مهاد وی سے جوانھوں نے اپنی فوم کی حابیت میں ظاہری " اس سے بعد اس میں میں کھھا نتھا کہ برکسی شخص نے بندوستنان کے سیامانوں کو ببیار کرنے اوران کو لینے تنغزل اوسفامس كنعليم سميصتروري معليط كاخيال وللإسفير اكن سيركام كا دسوال مصديحي نهبي كميا. في التفيقة حبب اس معليطية بي أن كي عمر بيم كالألار محوست ستوں اور نعجب انگیز کامیابوں کو و کمعاماً باسے نوسناسب معلوم برزاسے کر ان کو مبندوستیان <u>سیم</u>سسامانزں میں تعلیمر کا مبغیسر کیا جائے۔ عالیگڑھ کی سوسائٹی اس كامطيع . إس كاخيار او محدن كالي حيركيبرج اور اكسفور وسي كالحال سي نمونے بچسسلانوں کی تشریعیت قیموں سے بیے بنا باگیاسہے ، برسب اہم ک سمت عقل اور فاخ حوصه لی کشانلار یاد گاری میں یہ

پال ال گوٹ مورخہ ۲۹ مارچ میں مرسید کی نسبت کھا تھا کہ اسکار التی اللہ الیا تبہیں ہے الیا تبہیں ہے الکھزی دور باشندگان ہند کے نعلقان کی کہائی میں کوئی باب ابیا تبہیں ہے جس پرہم دل سے اپنے تنئیں اس قدر مسارک بادو سے سکیں جس فذر سرشیا جوفا کی زندگی ہر وہ است دائے عمر سے آخر دم کے اگر بزی داج کا برگا دوست دالج اور جرخد تیں اکس نے کیں ان کی فدرو تیمیت کا اغلازہ کر ناشکل موگا ۔ اور جرخد تیں اکس نے کیں ان کی فدرو تیمیت کا اغلازہ کر ناشکل موگا ۔ انگلت مان سے اخباروں سے حوالہ سے لیرو ہر سے اکٹر اخباروں میں اور نیز ممالک اسلامیہ سے بعض عربی اخباروں میں اور نیز ممالک اسلامیہ سے بعض عربی اخباروں میں میں مواقعہ سے الموری میں میں مواقعہ سے الموری میں میں میں میں میں میں میں ایک بڑے زبرو سن پر لیمیش تھے اس بے مرحدم کی وفات اسلامی و نبا

مسلمانوں کواک کانعم البدل عنا بنے کرے۔

پابدنیر مورخه ۱۹ کمری مشکندی اس وافعه کی خبر پینیجتے ہی ہے کھا گیا تھاکہ اس میں میں بیا کھا گیا تھاکہ اس میں می میں میں میں اس وافعہ کی خبر پینیجتے ہی ہے کہ کا منہا بہت مسرگرم مامی تھا اُس کے انتقال کے سافھ اُس نہا بہت مفید ہا کہ آورا ور نہا بہت نرمر وست بوشکل طافت کو خاند ہوگیا ہے جس سند موجودہ صدی کے اخیر مرد وست بوشکل طافت کو خاند ہوگیا ہے جس سند موجودہ صدی کے اخیر مرد یع بی بندوست بان کی اس ایمی دنیا کو متح کے کر دیا نقات

طائمزادون، نثریا موزده ۱۹ مرج سف نیس جوایک آدهاکس ایشکلو
آثدین کا کهها موااس واقعه کے متعلق چیا تھا اس میں سرت یدکن نسبت که انتفا
که دو اس کا یہ خیال نظاکر اسلام کو دوبارہ اس درجہ بریہ نجا ویا جائے جو بارھوس
صدی عیسوی ہیں علم و حکمت کامری مونے کی جیشیت سے اس کو حاصل کا
جوالی پیمیں انگریزوں اور ہندو نشا بنوں نے اطرون ہندوت تان کے اتنی
مبسول میں سرت بدک و فات برک میں ووگئتی اور شمار سے فارج بیں بہال
مبسول میں سرت بدک و فات برک میں ووگئتی اور شمار سے فارج بیں بہال
مراز کے علیکر و هو بی رہنے اور سرت بیات منے مجلنے اور ان کے حالات بر
خور کر سنے کا الفان رہا

مسطر بیر شرکنگ فرمجسٹر بیف بیر شد نے جر تقر بریمبر محد کے انہی حابسہ واقع ماہ ابریال مشہد نا نمیں کی اُس بی ایھوں نے کہا ورس جے اس جب بیم برا کی اس بی ایھوں نے کہا ورس جے اس جب بیم برا کی غربی گھٹا چھائی برقی ہے بسر سبدا حمد کے انتقال سے نہ صرف مک نے ایک بڑا میں انداز توم کا بٹرا خیراند کی مودیا ہے کی ماصرین جاسہ بی بڑا رکن سلطندند اور قوم کا بٹرا خیراند کی مودیا ہے کی ماصرین جاسہ بی سے اکثر کا ایک فراق ووست ہے تھے سے مالگر کا ایک فراق ووست ہے تھے سے مالگر کا ایک فراق اور بین کہ بسکن ہوں) کہ جباں ائس بیں اور کے مطالعہ بین کی تو و بین کہ بسکن ہوں) کہ جباں ائس بیں اور

برسے بڑے اومان موجود تھے اتن ہی دوہبت ہی اعلی ورحبر کے تھے، ا ول ائس کی اعلیٰ درجب کی حسب الوطنی ادر دوسری اعلیٰ درجب کی دلبیری آس نے ممويا است واست عمر بي معلوم كرليا تفاكه بند دست ان سي مسلمان البرسان جبالسنف بيس وقستنه جاسته بي اوراك كوروشن صمير بناسنه كى سخست صروين سبعہ بمری شری نومی صرورتیں رفع کرسنے سکے لیے ہمیشہ بوسے آ دمی درکار ہوتے بیں امدید سبندوسننان کے مسامانوں کی خوشس فٹمتی نفی کہ ایسا بڑا شخص اُن کی عنرمدست رنع کرنے کواٹھا ہسرسبداحدسنے مجبوری کے ساتھ ایسے منئي تقدير كرحواله نهيس كيا دورنه اس في محر زندف سے مدد جا بى كبوك وه جاننا تفاكه عبركام اس كوهييس ب اگراش كولواكرناب توقوم بى اس كو پورا کرسے گی اوراس لیے اس نے زندگی سے دیک ایسے زمانے بی جب كرسهم بب سعد اكتر إنه الأس بلاسف سع مي جرات بب اور إنى عمر كوائي ذاتى تساسانیشون اور ذاتی افتزائبتول سے بیے مخصوص کر دیتے ہیں ، اینا وفت، اپنی طافتن ، ایناردمید ، اورسیع نوحیونو ایناسب کچه سم جنسوں کی تعبلائی کے بلے ونغث كرويا بهمهب سيع حرميان موجود بب كرثى ننخص ان مسكلات بماجن مسا اش كوستا به كرنا بيرا احداس عزم حزم كاجوان شكلات سي خلوب كرف كميلي مطارب تنعا . نصور اور اندازه لهبي كرسكته بكن يا وجود تمام شكلات اورتمام ناامبدابال سمے وہ اسیفے منصوبہ برکال وتوق رکھا تھا اوراش کو اپنی موسط مشول كاتمره مل كي يه

اس سے بعدمسٹر ہے کا بچی است دا درائس کی ترقبانت کا ذکر مرنے سے بعد کہا کہ « نسندن سے سینے پال کیتھدرل ہیں سرکرسٹوفرران

له بدندن بن ایک مبابت شازار ادیشهد محرما جدم عارفت ادرنقشر می مزب الس جدم

کی لاش مدفون ہے اور ایمس کی فہر سریانٹین بس بیمشہور کتبہ کسٹ رہ کیا ہوا ہیں ک اگرتم مسکی یادگار ثلاش کرنی چاہتے موتو اسے جاروں طرمن و کمبیر جن توکول نه به كتبه و إن كسن د كرا يا نقا انفول نه خيال با اوسيمع خيال كيا كهاسس بڑے نقاش کی سب سے عمدہ یا داکار میں نامی گر جاسے حواس کے مجوزہ نقشہ ہر بنایا گیاہے۔ اسی طرح حب تم سے توک سرسیدی یادگار اوچھیں توتم بھی اس عالبشان كالح كوتبا كي مجرس كى بنبا وأس في والكب اومكم سكف موك ليف چارون طرف دیجهد . نیکن اگرتم اورتمهاری آسین دونسلیس اسیف سرسے سید کی زندگی سے میں بغول کوخویب زمن نشین کرئیں گی نوائس سے بھی زادہ عابشان ا و گاراس سے لیے قائم کری گی :نم نه صرف بے جان پنجفزارین احد کو بکہ ایک بڑے قومی کالج کی زندہ اور زندگی نمبشس طانسنت کوا مدانس سے تعلیم یا نند گروه کی بیستم نرسین ،حب الوطن ،خودا فتباری درسب سے شیجعد كران كاعلى ديجيكى اخلاقى طاقنت كوييشيس كرسكو كيك." وم صاحبو! ایب ایسے وفن میں مبیاکہ ہر وقت ہے ہیں جوا کا منتقت ست كونسل كامبرا در مختلف ندسب بيرنيين ركف والامول آب سيه أب وخطا کرسکتا ہواں اوروہ بر سیسے کہنم نمام اختلافامنٹ اور صیدا وسعداورسٹ کوحیس نیسے تمهي منفرق كردكها بداسيف مرحوم لسيد شك فبري دفن كرسف برراصى بوطاؤ خعیف خینف بانوں یا مذہبی خبالات مبن نم سرسبد کے ساتھ یا باہمد کر کسیا بی اخداً دند رکھومگرنم سب کوائر عالیشان جا نقشانی کی حیاس سنداسادم کی م ابیت بب طاہر کی اوران اعلے نیا بھے می حواس مانفشان ک وعبہ سے اس نے ماصل کے: فندکرنی چاہیے ۔ اگرتم صرمت اس سے کام بی کو جاری رکھو سے ونيقيباً تم كوساميان ماصل سول كروكم مين تم كوياد ولذا برن كرونيا مين اتفاق

اورصروت أنفاق بى كا نام طاقت ب

مسئر الدند فراس المرائد المرا

مجد كودس برس كهاس عجيب وغربيب اوسالاترين تحف سے نقرب ا دیہ دوستی کی عزین حاصل رہی ہے . منہیں منہیں بکد فرزند کے شفقت تھے لفظ سے انھوں نے مجھ کو مناطب کیا ہے۔ اس دس سیس میں سوائے ثرائ تعطیل سے مجھ کوسرسیدے معذابنہ ملنے ملنے کا انتاق لی ان کا مکان میرے گھرسے حیت دقدم کے فاصلے پر نفاجس کا در داندہ ہروقت مبرے لیے کھلارہ تا تھا حبس قدر سرستید سے کوئی شخص زادہ وافقت مزتا نتھا اسٹسی قدر اُک کی بزرگ اوسہ غطم*ت کا زیادہ معتر*ے موّا تھا *کیو کم حقیقی غطب کا اگر کو آیانسان سنتی ہو* سسکتاہے تریقیناً سبیدا حمد خاں اس سے ستی تھے۔ تاریخے سے معسلوم سرگاکه دیا بی برے اومی اکٹر حمزرے بین ایکن ان میں مہبت کم ایسے کی مسيح من ميابه حيرين الكيزاد صاوف اوسياتنني مجتمع عبول وه اكيب مي ونت میں ا سے اس کامحقق علم کا حامی ، فوم کاسیشل رنا رمز کولیٹیشن .مصنعث اوس مضمون نگارنها، اس کا در اس سوین واسیدمال کاساند تصاحر گزشت ننبائی میں مجیا اپنی ستحرمروں سے توگوں کے دل اکسائے بلکہ علانبیرونیا کےسلسنے لوگوں میں توگوں کا رہیرین کراس لیے آیا کہ حیں! نے کوسیسے اوسیجے سمجھے۔

الگراس كى دنيامخان براتوسارى دنياس اراي ايراد اورآاده رسید. ښدوسنان بيرېم کوايسے شخص کې مثال جبيبا که وه نځا کېال لرسکنی بيد کہ بندماہ ومنزب نصابورینہ وولسنت نصی باوحود اس کے ہندوستان میں سلمالال ی قوم کاسردارین کرظا برمبوا. به وه نزید جعی جواس سے پہلے کمن خص کوبغیر . الموار کے زور کے طاصل نہیں موارسرت ید نے اپنی قوم کے وگوں سے کماکہ کاری ، غغلست بهادت اورولت سيحبن مي وه متبلا تقعه أبيضتني بحاليل ا ووجميو اس کی بیکارسیر ایک نشی سنسسل ایشد کھڑی ہوئی توگوں نے مرسب پر کوچھوٹا سمجھا ، انن کی بازن کو بزمتی پیرمحول کیا اور میرول طرون سے ان پیرطعن وشت نیع کی بوجھار جوثی گران*س نیے تمام مخالفتول کوسا <u>سند سدیش</u>ا با اوسر <u>سننے کی تمام خسس وخانشاک</u>* کوصا من کرتا مولاس منتر*ل کی طرف سبیدها مولیاش سپرمپنچ*یا مقصود تھا۔ جو منصوسید وه بانده تنا نضا ان کی طرمند سے اول گودنمنے کوا طبینان ولانا سوّنا تھا جوابت المیں اس اندلیٹ سے کروہ کہیں سلطنت کے اسکام اور اک كيرامن مبن خلل المارند مبول بسطمكن نه نفى اوسيميراسين بم مدمبول سمير تعصبات اوراولى مدمفالد كرنا فيرتا تضاج سرت بدساس بيد بدكمان معے کدائں نے مذہبی مسائل میں ایک نیا اسکول قائم کیا نفاحب کی محبہ سے وہ اس کو ملمد اور سیدوین کے نام سے پکار نے تھے ، بیر کیب البسی بات ہے سيس بم نهاين مضيوط شهادت مسبب كم لمبيون كي اس متفنا لهبس قزت بریائے ہے۔ بی جس سے وہ کوگوں کے ولول کوٹسسخیر کرتی تھی ۔ وہ ایک البی قوم میں حس کی قومیبن کی نبیاد صرب مذہب بیت قائم سراو الب ی مالت مین کروه نیچری اورکافرجمحها مبامًا برداینی قوم کوستم سرط رانگرا: بارینیج اسسادم بس مبہت سی مشالیں الیں سمح مکوں کی یا تی جاتی ہیں جن کو مذہبی پہشوا قی سنے

شروع کر کے کمبیل کا سینجایا اور بزاروں بیوراک توگوں بی سے جرندی خیالات
میں اشتراک رکھتے تھے بید اکر بیے بیکن کوئی شخریب ا جبیاکہ میں بھین کوئا اسلام کی ارتی میں الیسے ملان اسلام کی ارتی میں الیسے واست سربالی لینٹ کا اون بند وسندان سے جانے کی نوعلی الیسے میں کے نفظ اورا ہے ووست سربالی مین الیسے کا کوگری ہے نفظ سے یاد کیا تھا خدر کے اس بولن کی زمانے کا دکر کیا جب کوگری کے دل الیسی میں میں میں اور کیا تھا خدر کیا جب اورائی اسلام کی خوالات ولوں میں موج نون تھے اورائی کا بید اس وقت کیا جند وست کی اس طرح ہست ہیں جدیا ہیں "

ود سرسید نے فدر کے سے بعد سب سے بید انگریز ول اور سند وسنا نیو یمی دوسنی پریا کرنے کی کوشش کی اورائی و شت سے مرنے وم کہ وہ اسسی اِست میں کوششش کرتے رہے کہ فلم سے ازبان سے اور تصبحت و تنبیہ سے ماکم اور محکوم سے زخوں پر مرسم لگائی اورائ بیں ایک مطبوط انف ان میب ماکریں ۔"

ر با دہ مشریعین د ندم کا نی بسسری موجوجاہ طلبی میں اگن سے زیادہ بینے فرض سواور حو الن سے زیادہ سے کا حامی اور ورسروں کی خدمسنٹ برا چنے میں و تعث کردیئے والاسم. بهی وحیہ ہے کہ بہال آج مبراسکی سوٹ میرمفنے ہیں اب اس جیبیا کوئی کہاں ملے گاہ وه ایک اور باست ره گنی سیمیس کومی اس و تشت کهنا چانها بول اوروه یہ ہے کہ اگرا ہے کے یہ اسو جبو کے نہیں ہیں اوسا ہے جوسر بدی ہم تدبی اور شناخوال بب الركراب كا بدغم والم سيا ب تركيا اب كررو ن سے سے علارہ الوقى اوسكام إنى نهبيب بيع بمجمع تيجيك كريتنخص حب كواب روريد بيباس قدمنفلس تنماکرنہ امس سے اِس رہنے کوگھرنھا نہ مرنے کو بیکن میچھی اس سنے ایک ووالت ایب سے لیے چھوٹری سیدوہ آی می کینے بر کا مجھوٹر گیاہے کہ تعصب ادجالت محتفابدس تتربفاع دوائى جارى ركھ دادرا ہے ہى سے مبيرو برسمام كر گباسه کداین افتاده قدم کواشما و اوسوجوده فانطن زندگی حوکی بی ای سیایی توم کی معالحن*ے کراڈ اس تخص نے سیسے لیے ا*کیب ابسی مثال چھوٹری ہے کہ اگرا ہے۔ نے اس کی بیمردی کی تووہ آ سیسکے اور آ ہے کی اولا و سکے تسبطيه مي سب سي يرى دولسن بوكى أ

سی فدرمر بینداردو فارسی اصدا نگریزی بی اس مادند بر کھے گئے بی ظاہرا وافعہ کر بلا کے بیت بی کہ محصر کے بیت بی کے جفر بن کھے گئے میل سے کہتے ہی کے جفر بن کی اور معن بین فائد وسٹ بیانی کے مرف بر بھی شغرا کے عرب نے بن کی اور معن بین فائد وسٹ بیانی کے مرف بر بھی شغرا کے عرب نے بیت مار مربیتے کھے تھے ۔ اگر فرص کر لیا جائے کہ وہ تعدا و میں سر بیار کر وہ بیار بی کھے آئی ان مرشوں سے کچھ مناسبت مہیں رکھتے ۔ ان سے کچھ کم مہنے والی فائدول اور شخصی منفعتوں کو روست نے نصیح مرائ کی ذات کو جھ میں سخترا بیتے والی فائدول اور شخصی منفعتوں کو روست نے نصیح مرائ کی ذات کو جھ اور معن کے بذل وعطا ہے مہیئے بہنچنی تھیں اور این بی اُس نفضان عظیم پر

افنوس كباكيا ہے ج فوم سے نمام افراد كواكيات تعفى سے سرتے سے پنجا ہے - وہ ائن شخصوں می شان میں کھے گئے تھے جولوگوں کی جیبی درسم و دینا سے مجرتے تھے اور بیبائن شخص کے بی<u>ے مکھے گئے ہیں جو لوگوں کی جدیب</u> خالی کرنا تھا۔ اگ م کاموصنوع ایے خاندان یا ایک نیبید کی نتب ابئ میرا فسو*ت کرنا تھا اوسان کو موہوع* تمام قوم کی معیبہت بیرر نیج واضوس کرتا ہے بوب سے ایب شاعرا تنجع بن عرسنكى نه حواشعارا ہتے إب سے مرشب ميرا بطور سبا بغد سے كھے تھے ہيے يه بي كيربندست بنتران ميمضمون كأكوني مصداف منهي موسكة -

العَصَى إِنْ سَعِيدٍ حِبِنَ لَمُ يَبِئَ مَشْرِينً ﴿ وَكُلَّ مَعْمَ اللَّهِ لَنْهِ فِيهِ مَنْ وَحُ

وَمَا كُنْ عُدُ رِي مَا فَوَا حِبْلُ كُفَّه عَلَى النَّاسِ حَالَى عَيْكِنُهُ الْعَبَعَنَا لَحُ كَانْ لَهُ يَكُنْ حَتَّ سَوَاهُ وَلَهُ لِتَعْتُمُ عَصِينُ أَحَدٍ إِنَّا عَلَمَتِ وَالنَّعَ النَّحَ النَّح

مرتبه: ابن سعيد مخرر كمياجب كدشتهن اوسغرب مير كوئي مگرانسي ندري حيال اش كاكونى مذكوئى ملاح مدموجب كيك كدوه تبري دفن مذكيا كيا بهي منهي جانت تنها كه توكون بياش كيفنداحسانات بير بحو إاس كيمسوا وتباند كونى أرنده

سے دمی سرلسنے اور ندکسی بیر نوجے کیا گیا ہے .)

منعدان بينتمارمرشوب اورنوحول كيحواس حادثة عظيم بركهي كنفيب حیت داشعار ایک بورو بین فاصل سیندی کے جبی انگریزی فرمان میں نرتیب دینے ہی جو بحد نشری ونیاس شاید سی میں مثال ہے کہ بند وستان سے ا کیسے سان کی موست میرا بھکشان کی ایسے تسریوب لٹیری ایک نظم بطور پڑھیہ سيعابين زان بير تكھ اس ليے ہم اس تعبیث سونے د مشیبہ) کا ترخيد است متعام بر تکھتے ہیں ہ

مد رئیس تنا در درخت حیاں کھڑوتھا وہی گرمٹیا. اس کی سابہ طاشافنیر

جوچاروں طرف دور کہ سے جومتی نصبی صحنے بیٹی تھی اور کہ سے جومتی نصبی صحنے بیٹی تھی اور کھور سے نہتے ، ان سے سے ایر تھی اور انصول سے نہتے کہ جر سے نہتے ، ان سے سے ایر بین بہر زبین اصلاح یا گئی یہ

مین بھوسف نکھ بھی وشا داب بھول کھلنے گئے اونیوب صورت نومنہ الول نے جوطانت اور من سے آلاب نہ متھے اس دران رگستان کوگلزار بنادیا ، روو ا اب شاید درجان سے بھی کہ اجل نے اُس کوگلزار بنادیا ،

عُم کرو کرامید کے ساتھ کیونکراس کی ببری بھری کھیتیاں جوائس کی سالباسال کی محنت کا ٹرو ہیں اس کی تبریکے گرد لہدبار سی ہیں جن نونہالوں کو اُس کے اُس کی تبریکے گرد لہدبار سی ہیں جن نونہالوں کو اُس نے اپنی چھاکو میں پروش کیا تھا وہ بھول رہیں اور بھی است کی مانٹ دزندہ رہیں اور بھی است کی مانٹ دزندہ رہیں سے ناکہ کسی وہیانہ کو گازار بنا مانیں یا

مرسیدی دفان پروگوں نے سرمند زبانی مدے و شنا ور مرشیہ خوانی و
نوصنوانی ہی برسس نہیں کی عکم علی طور براس بات کاکافی بڑوت ویا ہے کہ
بیشنع می اپنی مارست بازی اور ظوم سے ایک عالم سے دل بی اپنی عظمت کو
نقش بیٹھا گیا ہے اور اپنی محبت کا بچے کوگیا ہے اصر قومی ہمدر دی کی بیٹی ہے ایک
اکیسی مُردہ دل قوم کو لگا گیا ہے جو سروم ہری میں صرب المثمل اور نا اتفاقی بی
شہرہ آ نافی ضی مسرسید کے مرت ہی کچھ کوگ اُن کی ایک عظیم اسٹ اور اُن کی ایک عظیم اسٹ اور اُن کی محرب کے مرب کے کھوٹ میں کو گئی مسلانوں نے
اور خاص کر پہنجا ہے سے زندہ دل مسلانوں نے طبی توجہ اور نہا ہین ہو ایک
شوق سے شنا اور اس کی آ ائید بیر فرا کر ب نہ مو گئے۔ اہی تجا ہے نے

سحنت تقامنوں سے اُن کولاہور میں بلایا اور آنا نے ماہ میں اسم محموموشسی سے انھ سببین که مرسید سیداست قبال می نظام رکی مباتی تقی دان کی آؤ کیگند اور مدارات محكيمنى . نير كير عند المعربي البير كوثله اور لاموريس طري استك اور ميا فرسيد لوكون منے حیست دہ وبا اور مرسف صوبہ تیجاب سے دو لاکھ رومیب مجمع کرنے کاوعدہ کمباگیا- لامور<u>سے طب</u>یوں میں *مر*ہیدی نفور*ری حین کی آنہ دو آسنے سے ز*ا وہ نیمنت شرتفی اینے اپنے روسیب کو توگوں نے خریدب تعین حوال مرد تا جروں نے اپنے منافع کا ایب معندب حصنه مرسبیکی یاد کار سے بیے مفسوص کردیا اکثر مفوری تعطری تخواہ سے ملازموں نے اپنی ایک ایک ایک بوری تنخواہ میٹ سے میں دیدی۔ كالجول اوراسكولول كے طلبہ نے برے شوق سے حریث وجیع كيا، طالب علمول كى ديرسبهما عسندنے قام اسس كام كيديد دوكان لگائى اكد حوكيد اسست نمائڈہ برواس نٹ ٹری*ں جمع کیا ملہنے پنجا ہے۔ سے سوا اورا طرا*ف ہیں ہم ایسس می شخر کیپ شروع برگئی ہے برا*ت ایک انگلت*نان میں جومسیان طلبہ کی ا كيب مختصر جاء سنة في المجن اسسامية فالم كردكس بيعاس بريجي كرميسسس سے حین دہ کی تنحرکی۔ ہوتی اور میلے ہی جلنے میں ماحزین نے میں ہونڈ دیئے كاوعده كيا اورآبين ره حيب ره سيه سياي كوشش كريست كا اراده فا هركها اعتلاع سیمال ومعزب کے بعض مقابات ہیں ہی معقو*ل حیب دو کیاگیا۔ بعد* اور دکن می تھی اس کے لیے تحرکیب مورسی ہے جیسندہ کی تعلاد عرصت تین میسنے میں ہی بهيجاس ښاره كه بينځ گئى بېيىغىس كى سرگز تونع نىڭھى نواپ محسن اللات جنھول نے درختفت سرستبد کاجوالے کندھے بیر رکھا ہے اُن کومسالان اسسی نگاه سے ویجھتے ہیں جس نگاہ سے کہ سرستید کود مجھنے تھے اور سرشخص کی نظر مي ان كى و نعت وليسى من بيع بين ان كيدائس ميسدين روى تفي .

یہ تمام علامتیں اس اِسٹ کی ہیں کہسسان فومی عند اسٹ کی قدر کرنے گھے میں اور نومی بمدروی کی آگے جوسرب برے سینے بیٹ تنعل تفی اس کووہ استے ساتھ فیرنب نہیں ہے گئے بکرائس کی آیج ودر دور پنج گئی ہے اورائس ایک حراع ہے بہت سے جراغ رکھنٹن ہو گئے ہیں۔ اکٹر لوگ ان انگر ہزول کی مجددی پرتعجب کرتے ہیں جوسرب بوکی یاد گار سے دنیدہ میں میبن خوشی سے شرکیب ہوئے ہیں خصوصاً لاروسینالی کا انگلستان سے دوسولون شرمیمینا ورسیٹر سر نلٹری توری سے لاہورس اسسی مفصد کے بید ایک بوروین مبین کم فالمهونا سينت بريد استرول كاس بب شركب مونا اومعقول رقمس حيث و میں دینا برط می منعیاب کی دگاہ سے و کیما گیا ہے گریم کواس سے کھے تعجب نهبىي برا ،ان لوگوں كاصنميراس سرزمين كى خاك<u>ە سەسە</u>جبال بنى نوع كى بىجەسىلائى کے کاموں میں لوگ اٹ کر مشرکیب مون نے بیں ، اسٹ افی مرددی اُن کی تھی میں فری سرونی ہے ، وہ اینے قومی ریفارمروں کی کوشش سے اعلی مدارج ترقی برمینیے ہیں اصلاس بیے ہرفوم سکے رفارمر اور ہر ماکسٹ کے ہیروکی ول سے عزت کرتے جب اورائس کی بادگارفانم مریف کومنی د فرائص النسانی سے سمجھے ہب دہر ان لوگوں محامهاری مطلائی مسے کاموں میں مشرکیب میرنا کھے تعب کی بات نہیں ہے۔ وال اگر تعجب ہے تو ہم کوا بنی مردہ دل قوم کی مالت برہے جواب سے تیس مرس سید مهددی ، توسیت اوردیفارمیشن کے منہوم کے سے وافقت نرتھے ۔ بحضول نے سعف کے اوھوں۔ کاموں کو نوبا کرنے کامجی سبت نہیں بڑھا نخصا جواینی ذاتی اغراض کے سواکسی رفاہ عام سے کام میں رومیب هرچے کرنا مطلق نه جائتے تھے اور بغیر حکام سے رہوب ودا ب سے ایب ہیا ہاتھ سے نہ چیوش<u>ت نصے الب</u>سی تو بیں اہنے ہیروی بادھارقائم کرنے کا جوش ، یا اگر

کے منصوب ہے ہوسے کرنے کاخبال ،یا ایک قمی ورسگاہ کو بونیوسٹی بنا نے کا الاده كهال مصديب البركيا إبنتك بيزيج سرسبدك إسركت وتقدكا ويابوا معصر كوأن كى مساعى جميله كاسب سداعلى اورافضل بنيج سميها باسب، کیونکه اگران کی کوششیس انصب کی داشت سیختم مهرجانئی اور قوم می به ولوله بيد طائد موتا توان كي تمام عمر كي جا نفشاني اوسمعنن حويا بالهل رائبگال حب تي ا ورأس گفتگیر پر گھٹای طرح حجر ایک اتا بل زراعت ایمین میں خویب زور تشویہ معدرين كركفل جاشته ورحقنفت سرستيدك كون بإنبار اصندره نشاني ونيايي باتی ندرمتی مگرخدا کاست کرے کرائس نے قوم بب اپنی زندہ باد کار چیوری سے اور ' فوم کے مست سے افراد میں وہ اپنا در دمرمن متعدی کی طرح بھیلاگیا ہے۔ فَتَخْتُكُنِينُ فِي مَعْرُوفِهِ بَعُلَ مَنْ شِهِ ﴿ كُمَا كَانَ بَعُدَ السَّهِ لِلْهِ عَجُرَا لَا حَرُ ربینی وه ایک موان سرد نمهاجز و دمرگیایش کا فیعن زنده سبے جیسے روکی گذرگاه حیرے رہانی محل جا آ ہے تو موسیقس سے بیس*ے ایک سرسٹر حرا*گا و بن جانی ہے ، مصر كركيب نعليم! فن مسلمان نه وينصفر نويرب كا مال عربي راين مي کھھا ہے۔ وہ ابل ہید سیکی ملکی اورنومی مبدری کاؤکرکر نے موسئے مکھا ہے۔ س که « اسسی خصلت نے ان فوموں کو تمام د بناکی فرموں ہے الا ترادر بزرگ · نرکرویا ہے ، بدلوگ وطن اور قوم کی ندیسٹ کرنے والوں کی صرمت اُن فلا کو کیفنے ہی جوائھول سنے عام معبلائی سے لیے کی بیداورائ سے عیدول بیرطلن نظرنہیں کرنے : اس کے بعداش نے اٹلی فرانس اٹھلبنڈ اور روس سے جسٹ وطن درسٹوں کے نام سیلے ہیں اوراکن سمے بھے۔ میسے اغلاقی عموب جو ارتع بیں مذکور میں بیان کے بیب اس سے بعدوہ کھتا ہے کہ "اُن کے بموان ۔ اک عیبوں میر! تکل نظر نہیں کرنے کمکراک سے احسانات کوحو انھوں ہے

قوم پر کیے ہیں یاد کر سے اُن سے نام پرسر جھائے ہیں، اُن سے سٹیجو حو مک ہیں قائم سیے گئے ہیں اُن کی زبارت سکے لیے اطراف وجوانب سے آتے ہیں اور اُن کی تعظیم سے لیے سروں سے ٹر پیاں اور تاج آلر بیتے ہیں اوران پیر فخر سرتے ہیں ی

مذکورہ بالا تخریب بعد معلوم ہواکہ ۲۲ جولائی شک کے نواب نفشنگورے بہادساف لاع شال مغرب بعض سرب برسیوریل فٹ کھیٹی کی تا سُب ہے ہے علیہ شھر ہوں میں تشریف لائے اور آب عام جلسہ برجس بی علیکھ اوراس کے علیم شھر کے دورا کی سے میں میں علیکھ اوراس کے مورونوں کے دونوں کے رئیس میں مثر کیا ہے اور آب کے مقدر اور ڈیا میں مثر کیا ہے کہ بھی کے ایڈرلیس کا عجاب دیتے وقت معنور لارڈ الملیکن وائس سرائے کشور مہندکی جھی جواس موقع پر اکن کے نام موصول مہر کی تھی، ما صغرین کو بڑھ کرسنائی بی میں موسی میں کو بڑھ کرسنائی بی میں موسی کے ایک کرست شوں برجودہ کا لیجی کر تی میں کر رہی منہ بیت مُربیان توجہ اور کمیٹی کی اکن کوست شوں برجودہ کا لیجی کرت تی میں کر رہی

جه کال نموست نودی طاهر فرمانی نفش ا ومسلمانو*ن کوه در نینرغیبر قومول کوجونغس*کیم سے دلحیسیسی رکھتے ہیں اس تخریک کی اعامنت سے نوجیہ ولائی تھی اور لکھا تھ كراه بين سميشه الميضننس اس وحب سے خوش نصيب سمجيوں گاكه سال گزشته مي مجد كوعليكن ورجائي كاموقع مل كبا اورسرب ويست ملافاست كرسف اورأس والعلوم كود كيف كاجوسرسيد كونهاريت عزيزنها البيسى مالت بيركدان كى ذاست كا حرص المنجش سابيه أس برجيها يا بهواتها ، الميازه صل بنوا . اس محد بعد لكها نهاكة اس ون کی باد کارمبری اس خواسش کوقری که تی سے کہ سے کہ اینے تنتیب اس کالج سے دوستوں کے زُمرہ میں شائل کردں اوراس بیے میں جا ہتا ہوں کہ حوفسٹے اس جمع مور باسبندائس بس ددسترار کاچنده شامل کرسے اپنی میددی کاعملی اطهار کروں امید ہے کہ ہے اندا ومہر بانی میری اس خواش سے کمٹی کوسطائے کروں سھے ۔ ا اس سے بعد مبرازی مرحردگی میں حاضری سے سامنے حیث دہ کی نہرست بیش مری گئی اورائشسی <u>جلسے ب</u> تفریباً بچیس **نبار** *کا جی***ٹ وجن ب**ی حضور واکسرا نے اور تواب افتند ب کرزر کا حیث روسی شای سے ، تکھاگا -مسى بزرگ كا قول سين كردد اليهد دوست كى مثال البسى سے جيسے داك کخیان میوه وار درخن که جیب کهب مسرسترست انس سے ماہیمیں راحت ملتی ہے ا دراس کے بھیل سے لنن ماصل مونی ہے اورجب خشاب بوگیا توا ینی کلری سے طرح طرح سے فانڈے پینچا تاہے "میبی مثنال مہارے مبیروسرسببہ کی نفی ده هجی مسلانون کا بیا بی دوست نفی دحب کسنزنده و اینے اتھ بإون ابن قسام جان ادر السعائ كى مددكر الرا در دسيب سركبا تواپني محبت ا وراستے کام کی عظمت کا تعش لوگوں سے دلوں میں یاو گار جھوٹ گیا اکہ اکن

رسّبه کی لاتف ُ انگی صنبه هات اور اُ بیکے کامول سرتی فی

سرسید کی ترقی سے اسیاب

بهاريد مك بين نرقى كالفظ زياده ترعهده إمنصب كي ترفي سراطلاق كيا مانا ہے۔ گراس موقع بریدالبین ترق سے عاری غرص منعلق سے اور فریمارے نزدیک سرب بدین عبده استصب سے لما ظاسے ترقی کا کوئی ابسا درجہ حاصل كي بي جيد وأن كى اعلى ليا قترل محدمقا مبري كيد وزن كرفقا مورمبرك اكب دوست سے ایک لائق انگلشمین نے سرسید کا ذکر کرنے وقت کہا کہ اگر ببتخص بورب میں بدار تا توکسی بڑی ایمیائرمی دربراعظم سے درجہ کے سینی كريل كرميم في سرسيدك لانعف بين ان كوبا عتبار ويشكل بيانن كي مدسالة جنگ اول سے دوسرے دجہ بررکھاہے ، گراخاسرا ڈابرومطبوعہ ۱۲ فروری ومدور من اس بريد ريادك كيا كيا تفاكه و سيدا حدخان كوسر الارجناك سے دوسرے درجہ پر رکھنے ہیں ایک متاز سندوستانی منتلمین کی قدر و فالبین کا غلط اندازه کیا گیا ہے حسب می تمام نه ندگی منتمالی بندوستان سے <u>واسطه برک</u>ت اور رحمت رسی سیسه ^{به}

مبرمال بیبال سرسبدگی سے ازق سے اسب ببان کر نے مقصود میں وہ عبدہ اصف سے کانرتی منہ بن بکد وہ ترقی ہے حوامی افغات کسی خص کو نہ اورمنصب کے ترقی منہ بن بکد وہ ترقی ہے حوامی و مکومت کے اعتبارے اورمنصب کے بحاظ سے اور نہ ال ودولت وجاہ و مکومت کے اعتبارے بکد اعلی اور اسٹرے خصائی انسانی سے بحاظ سے نہ صرف اپنے خاندلان میں بکد تمام فوم اور مک بیں متاز کرونتی ہے۔

منرت بدی زندگی سے واقعات ہو میں صحصہ بب ببان مو حکے ہیں اگر ائ كومحض سرسرى طورير دكيها باست توجهى ان سے اس قدر صرور است سوكا م کہ ایک بنے المان جوقومی تنزل سے زمانہ میں بیپ را ہوا جس نے ایک سروہ دار الخلافة كى يترمروه سوساً عى مب بوش سنبهالا اوسه ندوستان كى كمرور آب و عبرا بب نشوه نما بائي اس نے اپني عمر كا مبت برا مصینها بيت جانكا و محنت ول شوى المرب نظيرات تقال مرمانه گورنده كان خيرانديشي الك كاخير خوابئ فوم کی مذرت اور ندسب کی حابت میں سب کروی لیس اس تقام پروزور برسوال سیام بزاسے کد کسی چنے سے عبر معول شخر کیا اس کے دل یں بهيداك إ اوركمو بمروه اس قدر طول طويل زمانه بك اليسے استقلال سے ساتھ النيد ارا دون سير قائم راع إلك حيداس سوال كريم إب مي صرف بوكلام معجز نفام بيش ارنا كانى بياكم و وكل مكية و لما خليق فكذ " ربعى سرشف كواس كام برجب سے بیے وہ سپ اکبا گیا ہے اسانی دی گئی ہے ، بیکن چی تک مرسبدکی اِنْہُوگرافی كوسم أينده نسور سريد ايد اكب شال قابل تقبيد سمحفة بب امن بله أكن كنترق مراسباب كتفتيش كرناغالبا فانده سيعفال بنه مرككا

سرسدیدی لانفش بر مبیا کوائن سمے استدائ مالات برنظ کرنے سے ظاہر سونا ہے برہن سے الیی خصوصتیس پائی ماتی ہیں جن بر اُن کی ترقیا ہے

کی بنیاد قائم کیجاسکتی ہے قطع نظرائن جسمانی اوراخلانی قابلیتول سے من سے سيحشفهم فندبت فيريدن طرى فياضى كمتمن اورجن سيربغيركرتى تتحض مثرا ت دمی نبیب سوسکتا . اتفاقات و سند سندهی ان سیساته کیچه کم مساعدت نهي كى . وه أيب ايسے فاندان بربيدا بديے جس بر فديم عاملان كى تكياں اور انتے فاندان کی اولوالعزمی اور سمیت مجتمع تقی اُن کی ودھال ملطنت سمے ایس قدیم متوسل گھا نے کو او محارتھی اوران کی ننھیاں ایس ایسے خاندان سے علاقه ركفتى يتمى جس في ابنى دانى بيا فتنتحش تدبيرا ورعلم وففسل سدا فين اقران واشال بب انتياز ماصل كباتفاد دراسينة نني زمانه سيمسا ينح مي وهالاتها وه خوسش فنهتى مصيحيين ميس زياده نراين ننصبال بن ميس رسب اوسروبب تعليم ترسب یان انصول سف است ا ناکا عبداین آنکھ سے دیمیما اورا ہے لائن ما موڈل كى صحبت برنى ان كى مال اېب ئىيك نىهاد سنجيده اصددانىتىندىي يې تقىب حبن كى تعلىم وماويب مرتبد جيبيح برسر فال كيسبيل كسير كاحكم كفتى نفي انهول سنيحسين آنفاق سے ابسی ما سنت میں نشوہ نما پائی كدندان كى مدسے زيادہ روك "لوك ميوني اوسينرا ن كويالكل مطلق العنان بجهوراً ليا ، وه ير عن كلف مجه تها تعداد برنسم كالمبار مي كلين تعد مراسي رينفنة دارول سيرسواغبرطبس سيم الأكول سيمين ندسطن بإستر تنه. نه ان يرتعليم كا السالوجه طولاكيا تفاكر قولست سمان متعلى بوجائب اورندان كى ودرابس ودرابس والمحسيل بيورى كئ تفي كدجره مندا المفركيا بيل المحليد ان کے دالد ایک سانا و منش اور نعاقات و منوی سے الگ نھاک سے سے واعة دمى تنج تحرك انتظام اورا ولادك بدوش ارتزمبت كامامسنا دوترمك

بالكل سرسيدى والده پر نها جر با وجود طنطند اور رعب واب كے نها بيت متحل و سرو بارتفسي مرا او لادك تفسيم ونرسب كے رسانه من اكثر والدين سے طهور ميں آئى جداور سب ر منت دفت دفت اولاد كے دل مي خود اپنى حقادیت اور ولت باجر جاتی ہے مرسيد بركوبى منه بب گذرى -

اب حس عبكه كه واغ ب يال اسك وروتها"

حب من من کام کریم ما کانگیم موئی اس کو کلی ان کی نرتی کام کو بر مجاجا سکتا ہے۔ افھوں نے جبیا کہ میسے حصہ میں بیان مرج کا ہے قدیم یا جد برکسی طریقتر میں لوری کو ہیں یا گی، اگروہ پراُنے طریقیہ کی تعلیم بوری کریائتے اور علوم قدیم یہ کا از اگسان مرج کے دور علوم قدیم یہ کا از اگسان میں جو جاتے اور کی کی تا بسیت ان میں باقی رہتی ۔ وہ تعالی کرمی دوسر رہ کرائے سے فنبول کرنے کی تا بسیت ان میں باقی رہتی ۔ وہ تعالی کے بندشوں میں جگو سبت دی جاتے اور تعصب کے میں باقی رہتی ۔ وہ تعالی کی بندشوں میں جگو سبت دی جاتے اور تعصب کے

برد ان کی انکور برطر مانے ۔ نے طریقہ کی تعسلیم بھی اُن نائے کک ان نائے کک ان نائے کک ان نائے کک سولیز بیشن اور میر برب ہے۔ یورپ کی اعلی در سب کی اسلام کے ول برتین اور میر برب ہے انکیز نر منیات جر ایک ہندوستانی طالب علم کے ول برتعلیم کے ما تقریباتھ نقش ہوتی جائی ہیں وہ اخر کا دائی کو اپنے مک کی ترتی سے الیس کر دبنی برب مبال آک کہ وہ ان کو ششوں کو جربند و سنا بنول کی ترقی اور اصلاح کے لیے کی بی بی محق بے سووا ور او حاصل جانے گاتا ہے لیس کو بار ان تقافا مات میں میں او حو طرد منیا اور فی تعلیم سے آشنان میں بار فی تعلیم میں او حو طرد منیا اور فی تعلیم سے آشنان مورا ان انفاقا مات میں نے میں میں وجو طرد منیا اور فی تعلیم سے آشنان میں بار فی تعلیم سے آشنان کو تھی تھی ہیں دیا۔

ا گر حیدید نمام مانتی حوا وریرسیان کی تنب بلات رائین بیرجن کوسرت بد کنترتی میں مہین کچھ دخل معلوم ہوتا ہے محران میں سے ایک بات معجالیبی نہیں جب کو اُن کی ترقی سے اسساب میں مٹھار کیا مائے کمیز کمرہی یانتی اکٹر ا وَفَاتَ ترقی کی سنرماه و سکیمی گئی میں اس سے سوا ایک الیسے کا بیں جسیا محر ہندوست ان سبے اورخاصکر سماری مردہ فوم میں حبن فسم سے حبرسنٹ انگمیزا*ور* عظیم است ن کام سرب بہسے طہ در میں کے ہیں اور جب جلیل القدر خدمتوں ہیں ا مفول فے اپنی زندگی کا ایک معندر پر حصہ نہا ہے۔ استعلال کے ساتھ ابسر كيابيدان كومحض اثغا قب اسورى طرحت منسوب بہيں كياجا سكا -بعض اوّتات خیال می با ناسیم کرسرسبد کا دینی بی بی سے استفال سے بعد ووسری شاوی شرا اور جایس برس مجردادر بدنعلقی کی مادن می رمنها مبی اُن کے تمام برائے بڑے کا سول کی نبیاد بھی اگر وہ دوسرا سکاح کرلیتے توسرگندان کوان کاموں سے سرانجام کرنے کاموقع ندماتا . گراس نفت در

پربیموال باتی رہتلہ کے وہ کیا چیز تھی جس نے ایک جائیں بیالیں برس کے آمانا مندرست وی استخطاعت اور سب سے شرور کریہ کرمسامان شخص کر کا فی سے بازر کھا اور سخرد کی اگوار اور کلح زندگی بیز فانع کر دیا ہ

الهبته ايك الصباست لما ظ كے قابل سع وسرسبدى لانفت برغور كرستنے وفغنت لوگول کے زمین بیس صرور نتیا و رمونی سوگی بعنی بیر کیجیب سے انگرمزی نعلیم سندوستنان میں مجیلی ہے اور اور ہے اس کے ان اسور اوگوں کے حالات سے جمفول نے مک اور فوم براین مانین فران کی بب مدوستنان سے لوگ وانف مهدشت بب اس وفنت سنے سندوستان میں معی کم دبیش فوسبت اور تومی یمادوی كاهيال توگوں سے دلوں ميں سيدا سرنا عانا ہے ۔ سي بد إسن إيكل قرب فياس بد كرسرستيد في مجر اكب باتوم يامديب كي خدست بب كيا وه أميس اویہ ہے کے ربیفا رمروں تور وطن ووستندل سے حالات میں کران کی رئیس سیسے کیا ہو۔ لیکن اول توجس وقت سرسید کو عک اور قدم کی خدمسن یا زرسی کی مما ببن كاخيال يبدا سواكس ونسنت كها الكرزي تعليم منددستنان بس نهابيت محدود تعنی اومسلانول بب بالکل منفی ورسرسه اگر إنفرض به باست این مجی لی جائے نوصرت اسسی قدر مانی جاسسکتی ہے کہ یوریک تاریخ سے اُن کے ول بر تھی حب وطن اور ترمیب کاخیال اسیا ہی سے او موگیا سرصیاکہ مندوستانی تعسلیم یافت نوجوانول سے ول میں ایب ومدهر کاسا ایال سیا سرمانا بعد مراس سعب لازم نهيس أناك وه خيال الساكي جائي اكد اك بندوسنتان كاسسلان توم كى وصن بس البيت شيب فناكرد سيعب طرح مالنت موجوده میں بیر ممکن منبیں کہ لیر ہے۔ کے موجدول اور مخترعوں کے حالاہت سُن کُس کر شدوستنان میں میں و لیسے ہی موجدا ور بخترع پیدا ہے ہیں .

اسی طرح بیری امکان سے فاری سے کہ لوب سے ربغا رسروں اور وطن ور سے کہ لوب سے ربغا رسروں اور وطن ورسنوں کے دوستوں کے مالات کا بول میں بیروں کہ یاڑا تی سن نکر سندوستان بربی جمی و بیے میں مکار ورقوم سے معلی بیدا ہو جائیں ۔

اصل بهر به شکه ایت ای طرز حکومت جوایس طانت کوا عندال سه زیاده برُھا نے والی اورائس مسمے سوانمام طاننوں کو فٹ کرسنے وال ہے اور عوبندوستان میں بھی نام ابٹ یائی ملکوں کی طرح ابندائے آ فرنیش سے ایب عنوان پرطی آنی تمی ام في البشياك كسى فوم بكر المكرس فلننفس بب قرمبيت ك ردح بافي منهب جیوری ایس برسے مکیم اول سے کتافی مکوسٹ میں صرف ایک انعنی باوشاه ، مك كاخيرخواه موسئ سن اوريس مان سنوارث بل مكفنه مي ك " اگر رعبیت کو ابیابنا دوکه وه مک سے بنے کھینہ کرسکے تواس کو مک ک برواندر بندگ " اگرچیه مندوستان میں سوم بس سعطرز مکومسنت برل گئی ہے۔ سبس ما منفنضا بدسونا جا بيدك لوگوں ميں مك اور قوم كى مجلا فى كاخبال اور وش یریدا مبر گرجی کون ادراسنجاد مبند وسندان کی فوموں بنب صد بالیثنت سے متنواریث چلا آنا ہے اور جواک سے آب وگل بی خمبر موگیا سے اس کورٹیش طرز مكومت جبيركه وه مبندوت ان برب اليك مدى بين المن نهس كرسكتى بيى وجه بدے کہ اور بیب کی نظیری مین من کرجراکٹر سندوستا بنوں سے دل میں بعض، ا وَاف كل السروم كالمعلال كاجرش ونعته المسلك كيد زاوه ون نهبي كذر ف كروه أوسكى طرح بشير جآماسيد

البتہ ذرہب کیب ایسی چیزہے جہر کاک ہیں اور خاصکوا بیٹیائی عکوں ہیں ندہی آ دسیوں کو نہا میت است قلال سے سانھ تمام عمرا بنے ادا عوں بیر شا سست قدم رکھ سکتا ہے۔ یہ خدہب ہی ہیں عاشت ہے کہ انسان نہا بہت سحنت

ربا منتول بب اینی زندگی بسه کردنیا بسد تنام لذان کو اسیفه اور چرام کردبیت مع يها كرين نتيا جع برت ي كفاج كرارالا و تباسيد وربرزا قابل مرون "تكليب المما أسيد ، مرميب معى كبيا بن سيا درخاكا بعيا بها سرط أكامييا بها سرط زعكوت كما ابع مزما بيد أس بب حبنى بانب طرز حكومت سمة مفتضا سمة موافق سون بب وه رواج باني بن اوسه باني منصد نافا بن عمل سمجه كر حيم طرويا عالم يد بشلاً خود مخت ر المدنت جربب كونى إت تعضب سع خالى نبي مرفى اس بب مرسب تعبى والى انتيفى عبلائيول كيم سوا المركيون بي كما أ، وه صرف البي منيكا و سسکھا آ ہے جن کا نفع اِ توسب کی کرنے واسے کی وات بیختم سم جا اسب اور يا صرىب خاص خاص شخصول كومهني اسبعه. دو كبعى البيسى نبكيول كي نرغيب ينبي دیتا مین سے بلد واسطه نمام کاب یا تمام بنی *فرع کوفانده پہنچے.* مذہب کی یہ ما البسى بإنبيار المستنكم ودماتي سينك خودمتمارس لملنسن كا دوره ختم موجات سے بعد معبی صداول کا اس وہ اسسی مالت پر قائم رہتا ہے سے الے عب شاہراہ يرا ككول كومينيا و كمينة بن سريه بمي بحين بنك برك السياسي شامراه برشيني میں ، وانیں انیں آنکھاٹھ کرنہیں و کھفتے مگر بعض او قائنے زمانہ ی صنروریمی خود مذہبی فرفندمیں کوئی ایساشخص مید اکردیتی بیں جب کومذسب کی حیان بین كرنى يرتى سيداوسندسب كاده منزوك حمد جرموجوده زاية سيرموانق سزا سبع اس میرعل کرنا اصاف کورواج دینا بطرا اسبد زمانه کی صرور نیس اس کی س منهب محولتی میں اور إلی مذہب کی محبت اور عقیدت اس کومذہب کی حقبغنت كمسلف برمجبوركرتى سبعه اورخو ومذسب ائس مب استقلال سب إكرتا سبنے جس کی بدولسنٹ وہ فوم کی شاہراہ سے خلاست اپنی کھی منزل سطے کر اسے مبس سے اس چیز کا ساغ چلتک ہے جس نے سرب ید سے قام مکی اور قوی فرنس

سرابهام کوائی بین عهارت نزد کیب بیهان که کدائن کی لا ثفت نتها دیت دیزی بے اور جس فندر کدائن کی مام نزت بیات کا مرتب این کی مام نزت بیات کا بنده اور آوال سے کا برمنزل کا دمید مالب کما محرک اور این کی برمنزل کا دمید مالب کما محرک اور این کی برمنزل کا دمید مزدمیت سید سواا دس کوئی چیز قرار منہیں یاسکتی -

اسلام كاحتبغنت كالقبن اور إنى اسلام كامحبت اورعفنيدست كرياسرتبيد مري همي مير سيري نفى والإلحلافية محااخير ومرتصا ويسلما نوب كواحريث كي اميدون كم سواجن كا اسسام وعده كريا تفاكوئي المبيدد شامب إقى ندرس تفي إس بله وه نذبب كوزاد ومعنبولا كرشته جائة تحمه بنصوصة شريعيت اوريمتان خانالون بیر مذہبی فرائعن کی یا سبٹ می دور مذہبی بالول کا چرمیا مہبنت زیادہ تھا۔ شاہ غلام على صاحب كي فا نقاه جو أمن زاندس وسيت الدمس الازل كا مليا إلا والى تهي اس كيسائه سرسيد كواكيب خاص تعلق مقا ان كے والدين خانف اه معمث نتح سے كمال عفي زين وارادين ركھتے نعے اوراس ليے سرسيدي بي بي سے اسنے والد کے ساتھ خانعاہ میں جا نے گئے تھے اور ایک مدن وازیک انفول نے وال کا رنگ موت اپنی انجھے سے دیکھا نھا۔ اُٹ کی والدہ سے سواات مستغيال واستحبال أنفول سنينشودنما بإفى سث وعبدالعزيز صاحب كنعاندان كم متنقد نف بيس سرب بدائية الكه كمول كراسيني سارے گھر میں مذہب ہی کا دورہ دورہ دیکھانھا ،گویا مذہب ہی کی آغوش میں ایغوں کے يروسش إلى تنص اوسدنسب بى گودى موش سنبعالا تفاعله محديده سبس عمریب مذہب سیدول املے م*ٹے کرسکتے ہیں اس عمریب سرب پر*ائی کی پر جھائیں کہ نہیں ٹیری تھی بکہ زبادہ تراکن کی ہے اس و تشنب کھلئی شروع مول حب ندسب كى جريال كهديهن كي تنى اصعب كه سأنس كو

بجلف اس محکد خبیب مے ساتھ جنگ کرے اس سے صلح کرنی صرورتھی۔ سي ويحد سرسيدكاتا فالمان دو البيعة خانلالول سنط عقيد سن ركمت تفساجو خصرم دلى بكه نمام بندوستنان كيمسلانون من مامع مشريعت وطريفت سمحهما بنے تھے اس بلے اُن کا گھربہنت سی البسسی جابا نہ رہمول ا وسیہودہ ا د إم اور بغو عنفا ببرست إك نفاجن مي اكثر جا بل سلانون كدخاندان گرفه أر مولن بن جناني سرب کنتے تھے کہ ساس زان بس مبی جب کہ میرسے ناہی خيالات مخفقانه اصول بريني بي اين والده كي عفايد من ايك ا وهدايت كے سواكوئى عقيدہ اليف اصول كے خلاف تنہيں إلى " يسى عقامد است السے سرسید کے دل میں اوا میں اوا میں تھے اصدا سسام کا میں صورین انھول نے لى كى كى كى كى يى كى يا بوش سنى اكت بى ايخول نداينا قدم تحقيق كى يسلى سبيمهم يرياياتها ميرمولالا المعبل شهبة كى تصنيفات في الأكسي خيالات کی دورزا ده اصلاح کی اوراُن کوکسی قدر تفلید کی بندشوں سیسے آنا دکیا مگر جب کے فدیم سورائی کمارگے۔ اُن برخالی رہا ندہ بی خیالات میں کوئی طِلانفلاب دافع نهيه بوا، وه الضب سنت ديدعن وتقليد وعدم تغلب سے محبکروں میں انچھے رہے اوار سالام سے اشرین واعلی منفلص کورون أخصب تتفى كامون بير منحصر بإن ربيع بنكا نفع إنوخود كام كرنے واسك کی واست کواور یا خاص خاص خاص شخصول کومینتیا ہے۔ گرا خرم ارزانہ کی ضرونول نے اُن کی آ کھیں کھولیں اورخوداس لقین نے جواس لام کی مقبقن کی نسبت ان كى كھٹى ميں بيرا تھا.ان كواسلام كى حقبقت ادرائس كياملى مقاصد ك سپینی و با . حید باتیں دبن حنی کی کئیرگی او زنقدس سے خلا من معلوم موثب اُن کو جيوشا اور جواش مسير مطابق ماني ان موكم اا وسازيد وعمري مفالفت محا

خومت کیسے قلم دل سے اٹھا دیا ہر ایک معاملہ میں خرد مذہب کوینہ کہ زید وعمر کو اینا رسیربنا با معرسوال بیش آبائس کوبلا واسطه مذہب سی سے پیچیا ور حرکیوان سے جواب ملااس کوسر میرر کھا۔ لوگ انگریزی نوکری میراعتراض کرنے تھے۔ مگر نسبب ندامازند ویاس مید انگرنری نوکری سے ال افتیارکرل. نسب بىسىسە بەسوال كباكەغىبرتوم اورغىبرىدىسېد گورنىنىشەكى نوكرىمىمىن دفىج الوتىن ولیام گذاری سے طور میر کرنی جا ہیںے؛ یا تہ ول سعے انس سے فزائض اوا کرنے يا بين . ندسب ني جواب د باكه لوكرى كالدامها ومندلينا اورائس ك فرائص نه ول سعدادا ندكرنا خدا اور رسول كى مرحنى كم خلامن بيد وإس بيد أوكرى کے فرانصن نہابیت ایما نداری اوسیمائی کے ماتھ سرائمام کے۔ ندہی ہی مسيديوجها كدغيرتوم كامكومت بب رعيبت كواس كاخير خواه اوروفا دارعا بإ بن كريبنا صرور سے إنهي ، مديب نے جواب داكد كوئى كناه اس سے مجھ کرنبیب کی میں گورنمنے کے سایۂ حمایت میں رعبیت کو میزطرے کا ایس والادی ماصل سواش كى رعببت ايني كورمنت كى دفا واراور يجيير خراه سريم، لبذا إبنى تمام زندگی گورنمنٹ کی وفا داری اورخیبرخوای بیں صرفت کردی مذہب ہی سے بیادیجیا کہ غیرمذہب توہوں کے ساتھ صدق دل سے درستی میں جہل اور کھانا پینا وین عن کی یا کیٹر کی اور تعدس سے سوافق سے یانہیں۔ مذہبے حواب دیا که موانق بی نهیر بکرنها بیت صروی سے بمیونکه اسدم نفاق سے بزر ا در ر دمل نرخصات کوئنبی نباتا اس بهر سمیت انگریزول اور تمام غیرترب توبول كيح سانفه أسنى صدانت اويفاوس كسمائف سيل جال ركها معييها كىسىلانولىكىساغفرىكا بالسيد

واقعة شفيلة سفيب بندوسنان كيمسا ذر كونها بين سخت

صدمه مینجایا ا دران سیمے سینے کی بالکل امبیدندرسی اس سے سرت برسے دل میر البيسى افسردگی اور مايوسسی پيمائی که اُن کااراده مندوستان سے تعلقات نطع کرسے کسی دوسرسے مکس میں ماکر رسنے کا برگیا ،ایمی ونشنہ بھی انفول سنے مذہب ہی سے بیسوال کیا کہ فوم کی آگ ہیں کوہ البنتر ہے یا اپنی عیان بچا کر ا درکسی گوٹ میں بیٹھ کر خدا کی باد کرنی بہترہے ؟ مذہب نے جواب د یاکداسال کا اصل اصول بلکه خود اسلام محض فوم کی خیبرخواسی اصر مبددی سے ا دريس . مذهب في منته الني كونته الي كه إنى اسسلام حبس كل اطلعت اور انتباع نمام امت بروض بيدا دييب كي نسبت قرآن ناطق بير كم تعَدُّ كان تكذ فحثُ كَشُولِ اللَّهِ الشُّوةُ وَحَدُنَنَهُ " اس ف ونيا بن آكر كيابا إنني تمام عمر مك اورفوم کی خیرخوابی بیں بسیسرگی وہ گمراہ تھے اُٹ کو پیالینٹ کی ، وہ چسٹسی تھے اُٹ کو ا نسان بنایا، وه ایسب دوسرسیسی دشمن تنجیاک میں اخرین اور دوسنی می نبیاده دالی وه ایس ک خاند جنگیوں میں کینسے سور شد تخصے ات میں مکے گیری اور كشوركشان كا ما ده بيب الكيا النكما وين اور دنيا وونول مدست كيد ان كي غير خواسى اصاصلاح بين سخت شدائدا وسكيفين اليع نفس برسرواشت كبب . كليسكى محيست كوجز دائيان قرار ويا اوركها كه هُديثُ الْوَطَمِن مِينَ الْهُ بْبِهَايِن " وّم كى محسبت بيرتمام اسسنت كومجبوركيا اورفرايا كم ١٠ حُبّ الْعَرَبِ ٥ ين الْانْجَالِن " قوم كى سردارى كونوم ك مدست مب منحصر تعيير بإ اوركهاكم دد مَسَيّد الْفَدْم خَادِهُ كَاهُ " اغيرهم كيك أست بعنى قوم بى كاخبال ركماا ورأمتني المتبتى كهنا رنب سي

سرستید نے مذہب کی ہے مہاسیت سن کرنمام الادسے نسنے کیے احداسس امول کومضبوط بکرٹر دیا انھوں سنے وقیوی نعلقا شنے کوجن کے بغیر توم کی خیرخواہی

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

ا ورقوم كونفع بهنیا ناغیبرمكن تفاقطع تعلق سے مبزار درجه مبترسمجها اور اپنی تمام نرندگی اور طافست اور استطاعست اصاحیف نمام فوئی کونفس والهیس کسب نومی خدستند اور قومی خبر خوابی سے بیلے وقفنے کر دیا · انھوں سنے مذسہ سى سے بد برحماك نوم كى اصلى اور حقبقى خيرخواسىكسس چيزىرى سے إ مذسب سنه حراب د با کومسسلمانوں کے اعتار سے اسسلام کومعزز کرنا اور دسیب کے ذربعبه سعد دبن كو تفزيب وبني مذسب سي في الأكريسان وبنوی عرّست میں صدیعے زیادہ گرسے مہرنے ہیں او محرستے جلے جائے ہیںاؤ مسلانوں کی واست بعیبرا سیام کی واست سے واگرجیت روزان کامیبی حال ربا توسندوستنان بب ان كاعدم اوروجود برابر سوجا منظما اواسدام اس مك سن رخصت مرجائے کا اس لیے تعرب موال نے وم کواول دنیا ہی کی طرفت متوحبركبا احدحوذ ربعے ات كى دنيوى ترقيات كے تمھے ات سمے بليے مہيا كہے مب سے زیدہ ان کی ترتی کا ملارا نگرنزی تعسلبم سے مجھا۔ اس لیے گواکب زماسنے نے دیگڑنری تغسبلیم کی مخالعنت اصراح شند کی۔ نگرایفوں سنے اُس کو قوم میں جاری کرسے چیوٹرا. مذہبی وہام اور غلط خیالاست جو دمہوی ترقی سے مانع تبھے اپنی میرز وستحرسروں سے ان کی خلعلی تا سبت کمی • سوشل اور اِحلاقی خراسبان موقوم مي شائع تندي عن برغير نومي سنتي تحب ادرودنبوي عزت اورو قارى منافى تضير اكن كى اصلاح مير جبان كيد مكن تفاكوستسش كى فغم كى طرمن سے جوگورنمنٹ كوليشكل بدهمانسياں تغيب ان كورفع كيا جمد نمان كاطرمف سے جرقوم كے ول بي مفارت يا د بستند باجھيك تفى اس كودوله کیا۔ انگریز حراس لام کو ایک نمهاسیت میریب اصغونهاک ندسی خیال کرنے شقے اور اس بیے سسسلمانوں کی طرحت سے مطرش ندینے وال کواسسام کی اصلی

صوبهت دکھانی اور است کیا اگر دنیا میں کوئی ندیب عبیها ئیول کا دوست عبیا اُن مذہبیب کاحامی، بابئیل کی نفدیق کرنے والا ادساس سے اصول سے مل بقت مركفته والاسبعة توده صربست اسسلام سبعه ادليس بهندومس كانون مين جهاب كمسكرهمكن تفا التحاد وأنفاتن ببب الريفين كوشش كي كبونكمه دونون قومون کی عزشت اسسی باشت پیرمونومندیتھی ا ورپوفزمند سیسے ۔ کہ آپیں ہیں مل کھل کھ رہی جننے مدسے اورانسٹیٹیوئٹن قائم کیے الی میں دونوں فوموں کو سٹرکہیا امد اك من دونول ك فوائد طوط ركه عبشيه ابني بيك السبيجيل بب دونول فومول ر کواک اِست کی نصیحت کی کہ ہندوستان کی عزشت آنغاق میں ہے۔ مسیانوں سے مختلفت فرنع بب ناسي نزاع اور جنگو ون نے مجیرے وال رکھی ہے اور اس بلجه وم روز مروز منعبعن اور حفير بوست جلسته بي بهال كاس مكن تعا الهن میں انفاق و انتیام کی نبیاد والی مدرست العلم سی سرسلان فرقه کی تعلیم وترسیب كانتظام كبا وبدسر فرقد كي و سعلول كواكس سجد مي ممازي مصفى يوابت کی البینے سنے ووستوں کوشیوں سکے خلامن کنیب مکھنے سے رد کا اور نوو جوابندا فيصرب اس قنم ك جيمير حواظ كانفى اس مسعمين كيب اجتناب كيا الوجود كم أن كواينا مفصد لوراكرف في معلى مندب كيم على صدا إين حميمور سے مثلاث لكھنى بيرس الكر بغيرسخت صرورت سے كہم كوئى نى إسب ندان سيه نهب كال بمين عمبوال اسلام سيمقاب كوئى جدبدفرته كطرا كرنا اور ت باس كاسرگروه نبا منبی جالی كمیمی منافین كرا منزاصات كا بواب بیث كرنهب وبالبير سب كيداس بلي كباك قوم ب اخلان ادرزاع برسط زيائ ا درمیں کا بیں نہ بن جلنے۔

سبس و قشت مسرسبد سنے مسامانول میں انگریزی تعلیم جاری کرنے کا ایا و و کیا

اس دفست ندسب ہی سندائ کواس بقین سرِ فائم رکھا جوصدمہ لوپروہے ہیں مسیاتی مُرب كونعليم سے مبني ہے وہ اسام كوبركز نہيں بہنچ سكنا ، اورجب كم انگرنزی تعلیم ا^{کن ب}یب جاری سوگئی اوراُس کوروز سرونرزتی میرسنے لنگی اِسس وفنت بھی مذہب ہی نے اُن کو بیسمجھا اِکہ جب سکس سائنس اور امول اسلام مبره تعبیق وی جاشے نب ان کورے اورساوہ کوٹے کما نب علموں کی و سے اطبیان نہیں موسکتا جوندسی تعلیم سے بے مہرہ ہوتے ہی اورام لے ائن سمیے دل بیں خرسب کی طرمنہ سے سودنلن بہیدے اسمِ جا کا باٹھل تومین تعیامسس ہے۔ ندہب نے اُن کوڈرا باکد اگر تعلیم ہے اسسلام کو کھیصدمہ مہنیا تواہسس کا منظلہ فاص کوئٹ شخص برسوگاجس نے فرم بر تعلیم جاری کی جنانجیدا س تعلیم اشان كاكريمي اختول اين ومركبا اوسائي مجداه طم ومقل مصوائي قران بيدي تفسير كمن شركى بہاں کہ ہم نے و کو لکھا یمن بے سرو یا تیا سان نہیں ہی بلک خود سرت بدید این مخربرول بی جا مبیا اس معنون ک طرمند دشاره کیا سید خصوصاً ر الماريكل جرتبذ سبب الاخلان مورخه كم ربيع الاول شن الميب ما اكيب نا وان وه آريكل جرتبذ سبب الاخلان مورخه كم ربيع الاول شن الميب ما اكيب نا وان عدا پیرسنند، دردانا دنیا دار " سیمعنوان سیع کمساسیعه اس سے بھارسے مذکورہ میانا ننے کی نجوبی تا شب موتی ہے اس سے علاوہ ہم بھیشہ اپنی آنے ہے۔ مہانا منٹ کی نجوبی تا شب موتی ہے اس سے علاوہ ہم بھیشہ اپنی آنے ہے۔ تھے کہ سرّتید قومی نعد است اسسی سرگرمی احد ذوق وشمق سیے ساتھ انجام فیقے خصيه ايب مرتامن اورنفس كش زابرها وت اللي بعالة لكه و عربيا لا لكه و عربيا مرى ا وسے صنعیفی امن سے ذوق وشوق کوئم کرتی تھی اور ما گھرمی یا سے دی کا شدت یا در کس مرج سرج سے اُن کی سمت قاصر سوتی تقى ، چالبى ىرس بإبرامغوں نے مخالفتى جبيليں ، اُن كے كفر كے بيے بشيار فتے۔ کھھے گئے، انکو دہری، الحدیما فرا دسے وقبال سیسے کھید کہا گھیا، ان کو لِراج

تنتل کی دهمکیاں دی گئیں ، صدر ہا گانام خطول میں متعلظ کالب ں کھے کرجیجی محتبس انعیارول اور رسالون مین حمال کسب موسکا ان کی نومن کی تی مگروه اینی وصن بیں اسسی طرح سنگے رہے اورا بناکام اسٹسی فوق وشوق سیے سے نے کیے مستنظ بكيسب فدر منالفسن برحني كئي المسي متساك كالميشس او يبركرمي رياده مہرتی گئی . توگ ان کوٹرا کہ کراور گا بیاں دے کراس فدرخوش نہ ہرنے ہوں سکے حب تدرکه وه مراسب کراوسطالیان کها کرخوسش سوستے رسیے ، ان کی مین سرانی قال کی خبران کواش وزت مبنی جب که وه فرمی کا نفرنسس کی کارا دی بی معروت تھے بجب کہ جلسہ اسیفے معولی ونشنت پر رہماسنت مرموا وہ بہن کی بچر نے بكعبنى ستركب عموسك جوان بيث كامون سيدان كوسخت مدمه بينيا يستده بس روندكك فلب كى حركت نها بت سست رسى الدرير صديد اخر کے سے فراسوش عربوا، یا اینہمہ دہ اپنی قومی خداسند ہیں برابرمصروب سبے ادسہ ایک است امرایک دن سے زیادہ جوکہ دتی کی آمدورنت میں صرف ہوا انھوں سنے باوج داسیسے سخت مسدمہ کے کوئی قرمی کام متوی نہیں کیا اور اسیسے ممانع کونا بنفدورکھی ماس منہیں اسنے دیاجن سے بیٹے کا داغ تازہ ہو اور نومى خداست بب جرح واتمع مود ولى بي النعيب عيالات سعد وه جنازه كيساته سنگئے اور دفن کرسنے میں منزکیا نہیں موے وگوں کوسخت تعجب مُوااور تعبنوں نے شہرے شہرے اعترامن کیے اوری پرسے کہ اگ کے اعتراض الکل بجاتے کو کر د صن جعل مثنیاً اعدا کا " الغرمن برسیب إنب شها وست دبتی ہیں کدائن سے تمام کا موں کی محرک کوئی البیسی مدمانی اُسٹک تنفی جس پر دنيا كمعمولى خلوان غالب نهبرا سيكته نغط دوييس قدير عبماني المعكب كم مبرنی مانی تصب وه اسک برهنی مانی تعی

اس منفام پر ببر إست معمی لحاظ سے قاب ہے کہ سرسببرک فطرشت میں جيباكه ان كيمالان اوراك كيكامون سيعلوم مزال يدرغايين ورجب کی فراخ حوصلگی اورکشاده دلی تعن بیبار بهک کیعبن استین استیاص علطی سند ان کو سعب سنے زباوہ مسرون اصفول خرج خبال کرنے تھے جو لوگ ان سے حالا سے واقف ہیں ان کوسعلوم بے کر حبب بمسمسلمانوں میں تعلیم سے بالے سے خیال اکن کے ول میں میب دا مہیں ہوا تھا وہ مہیشہ اپنی بساط سے بہت مراہ کرغ پیول اومسکینوں سے سانھ سکوک کرنے تنصے اور کیبی ان کی آمدنی میں سے كيسة عبد نسيس انداز مر موتا مفالبكن هم و كيفت بي كرجب سے اُن كونعسليم الى اسلام كا خيال موا انھوں نے اس قسم سے خص سدوك اوراحسان إكل سند كرديث. جو كھيران كے صروري اخراجات سے مبياده اعفول نے مديسہ كے سوا اصرکہیں صرف مہیں کیا سائل اُن کے دروازہ سے مہیشہ ناکام بجر تے تخصه تعلیم سے سواکسی اور رفاہ عام سے چیندہ میں میں وہ شرکیب نہیں ہوتے تخصے سجلان اس کے مدرسد کی امراد میں وہ اپنی طافت اوراستطاعت سے بہرا ظره كرخرچ كرنى رينف فى. غدرے بيلے ب كدوه بخبور مي صدامين تھے

انھوں نے کئی سسجدوں کی تعمیراہ میرسنٹ کرائی، اسپنسپاس سیمیمی روپہ ہمرت كيا اورايني دوستول اصعر بزول سعيمي كي كردگايا . گرغدرك بعيد جب سمارنیوری جامع مسجد کے لیے ائن سے حیث و طلب کیا گیا توا عوں نے چنده دسین سے صاحب الحارب اور مکھ بھیاکہ میں خداسے زندہ گھروں کی تعیری فکرمی موں اور ہے وگوں کو اینے میں کے گھری تعیر کا خیال ہے = ان باتوں سے صاحت یا باجا کا سب کہ سرسبد کی کل مذمب سمے اپنے میں تھی۔ ندسب حبال عابها تعاان مصخرج كراكا نضارو حبال عابهاتها ان كالإنخد روك وتیانفاکیونکرمذسب سے سوا کوئی ابیا زمر وسنٹ ماکم نہیں ہے جوان ان کی طبعبت كانتفاير فالب اجلت اصابك بي تخف كويميني كي اكب عجكه غايبت ويصبه كانباص ادره دسرى مجكر حسد سعه زاده ممسكب اوزننگدل بنادے ۔ مبیا کرمبن معابہ کامال تھاکہ کہیں اُن کی داد و دہش کے سے <u>سے</u> مانم کی فیاحتی بیچ سعادم موتی نعمی ا مدکهیں ان کم مفا بیننب شعاری اصرح برسسی بر صريص زياده تعبب سرناخها .

اگرجیداسی تک نبی کرمربد نے جننے شرے دیے کام کیے وہ عفل مسلیم اور دائے صائب کی جابیت مسے کیے اور اس کیے کہا جاسک ہے کہ ان کے کار با نے مایاں کی کا دائش ندی اور دائے صائب کے کار با نے مایاں کی کا دائش ندی اور دائے صائب کے بیکن اول تو دو شخص مذہب اور عقل کو لازم وطروم جان مبرائس کے کیس کام کی نسب ہو ہم جات مور نے میں کام کی نسب ہو ہم جات کہ وہ عقل کا نیخہ تفانہ مذہب کا، دوسر عقل کا می نسب ہو ہم جات اور میں با ور میں با ور میں با ور میں با دوسر میں کا میں مندلیں ہے کہ وہ کو داست تناوی ہے گراس داہ بر میلیا اور میں با بات فدم رہنا اور زمایت است قدم رہنا اور زمایا ان میر غیر مکن ہے۔

اس سجت كوجوسم في اس قدر طول ويا بداس سعشا بد لوگول كوبيخيال بوكريم سرستبيد كومخالفول كوائن كمصسلمان بإبا بنديذسب بوين كابقين ولانا چاہتے ہیں مگرفی الواقع سم را بیر مفصد نہیں سے کیو کھیں مذہب کر سرت بد ندهب سمجين تف اويي اسدام كووه اسدام جانت تفيمنا لفول كے نزد ك نه وه منسب منسب تضا اورزوه اسسام اسلام بكه مالا مقصداس طولاني بحث سے صرف اس بات کا ظاہر کر نلہے کہ ایشیائی ممالک ہیں جہساں وطبنبت اورفيديت كاخيال إلكل نبب بيع جبشفس متسبب كابابندن سبر وہ ہرگز مکے یا نوم کی تعلاقی کاکوئی ٹیرا کام نہیں کرسکتا ۔ لیں ہماری توم سے تعلیم یا منت نوجوانول کوجرتومی مبدروی کا دم مجرتے بیب، یادر کمناجا بہے کیدب يك وه اسلام برثابت تدم ندبول مسيمكن نبيب ك قدم كى عبلائى كاكوئى شرا كام كركبي ليداب اوراسر كإبب اب كهجب فند تركنان وراصلامات علىدى أن بي ان سے بان سان تقريباً تمام دسى لوگ كلي سے حرمندسے سخت پاسب سنفے، نوتھر سالون بہرن ملٹن نسوش کولمبس، بنجن ، فرشکلبن، مارچ سنبغن، واستشكن، بمبيّدن مسيّني وغيره وغيره سب نربب سي نهاي . *یامیسنند نضی*ر

سرسيد كى ملى خدمات اوران كي تانج

اس عنوان کے مقت ہیں ہم سرب کی سرکاری کھی اور تومی ، تیزی فلم کی طرات کا کوکر کری سے گرمیٹیانی ہر ہم سف ان نمام خدا سند کو ملکی خدا سند کی لفظ سے تعبیر کیا ہے ، کیوبی سرب کو گور ٹرنٹ کی خیر خوا ہی اور مین فدمنن کی بدولنٹ مک ساور فوم کی مجلائی کرنے ہیں ہے انتہا مدد پہنی ہے انساس کی بدولنٹ مک ساور فوم کی مجلائی کرنے ہیں ہے انتہا مدد پہنی ہے انساس سرکاری فد مان کوجی مکی خد مان ہیں شمار کرنے ہیں ، رسی طرح میں ہے ہم الیسس سرکاری فد مان کوجی مکی خد مان ہیں شمار کرنے ہیں ، رسی طرح میں سے کہ سے کے کیسسی فرقد کوجز زانہ کے انقادیات سے بہت ہم گیا ہم واقعی ان اور اس کے ہم وطنوں ہیں اس کا عزانہ اور سرفہ قائم کرنے ہیں کوشش کرنا ہوئی ہیں اس کے ہم وطنوں ہیں اس کا عفو ماؤون کی اصلاح کر نام ہوجی میں سیس سے سے اس کے ایک اسپر عضو ماؤون کی اصلاح کر نام ہوجی اعتمام عرض خطر ہیں ہوں ۔

سركاري خدما ب

سب سسیط میم سرب کی مرکاری خدان برجوان کی نام نزنیان کی مین سین سین مین اوران کے نمام کا دنا موں کا ایک در دست الدرس بی ، بر انظر خدالت بی ، اورائ کے نمام کا دنا موں کا ایک در دست الدرس بی ، افسالی خوم کے نعلیم یا فت نوجوانوں کوجو گور زمنٹ سروس کے نواجہ سے عزاز ماصل کرنا جا بتے ہیں ، نصبحت کرتے ہیں کہ اُن کو مرسد کی داست بی دان کو مرسد کی داست ، دنا واری اور سیٹر بنیانی ، نافعان ، دیا دست سے

TAY

حب بیرده ملازست کے زمانہ بی اورائی سے بعد بہتیہ کا رمبت در ہے، سیت لبنا چاہیے بہوکہ مسسن معدمت کی کوئی مثال اور کوئی نمونہ اُن کواس سے مبتر دستنیا ہے نہیں موسکتا۔

سركارى ملازمن كى است

حیں زانہ میں سرسید نے انگریزی توکری اختیاری اس وقت سلا لول

کو انگریزوں سے اخلاق، عادات، طرزمعا سرت اصائکلش کو نفس کی طرزم

عکوست سے مہت ہی کم واقعنیت بھی اور دلی اورائس سے نواح سے سلان ہوگا

انگریزی نوکری اور انگریزی تعلیم سے منتفر تھے ۔ حضوصاً جوفاندان فلقہ دلی سے

کچے تعلق رکھتے تھے ان کو انگریزی ٹوکری کاجی خواب بھی نظر نہ آ ناموگا جنائے پہ

مرسید نے جب سرکاری ملازمت کی خوابش کا میرک توان سے تام عزیز اورشت

واراس ارادہ سے بانع ہے کے گر جو بیکوائ کے تانا و بیرالدولہ نے بیعن سرکاری

فراس ارادہ سے بانع ہے کہ گر جو بیکوائ کے تانا و بیرالدولہ نے بیعن سرکاری

فراس ارادہ سے بانع ہے کہ گر جو بیکوائ کے تانا و بیرالدولہ نے بیعن سرکاری

فراس ارادہ سے بانع ہے کے گر جو بیکوائ کے تانا و بیرالدولہ نے بیعن سرکاری

فراس ارادہ سے بانع ہے کہ گر جو بیکوائی کے تانا و بیرالدولہ نے بیعن سرکاری والنہ خواب انسیال اس وقت ایک میت از

كام سيكضنه كانثوق

نبول کرسنے سے ابحاد کیا اورصاف کہہ دباکھ برس کام کی ہیں اپنے ہیں ہیا انت نہیں با انت نہیں اپا اس کو کیوں کہ نبول اور اس سے فرائعن اوا کرسکتا ہوں ؟ جیب وہ آگر ہ کی کمٹ نبری ہیں ، اسب ہنشی سے عہدہ میر مقرر ہوئے تواضوں نے مہن علیہ توانعی اس سے وانفین ماص ل کرلی اور نر تبن دفتر کا ایک وستولی میں بنایا جیس سے معانی تمام دفتر کمٹ نبری آگرہ کا مرتب کیا گیا ، بھر عدا وہنے فلی بنایا جیس سے معانی تمام دفتر کمٹ نبری آگرہ کا مرتب کیا گیا ، بھر عدا وہنے فلی سنایا جیس کے متعلق قوانین کا ایک فلصد نب اربیا جیس کو صاحب کمٹ نبرا گرہ سے میں ہیں ہیں کرکے ائن سے بے عہدہ اس منعی کی سنایستیں کی ۔

حرش في خدم نت

العبر کو کرم در شده وا دی عوادی شش کفیل کرنے مرب نے اس خف سے کا کارکیا تھا کہ بدائش کے ذائع کا کان اسا وا مسلم کے کہ کار مرب کا کہ کار مرب کو کار کار کا کہ کا کہ کار کا کہ کا کا کا کہ کا

نہیں کی نھی ،ان سے پیلے ملا ہرائمی مثبوم پرنے کوئی مسورہ کانون سیٹیس نہیں ك نف المفول في مفيد فالون بنافي من مير من مومد وويث بن سوم ا ور وونوں ہیں مو کئے کونسس کے اکثر مباحثہ ہیں، باوجوہ انگریزی نہ جانف کے منهاست سنجيده ادريكل بيمين كيريا ويعض ابني اعلى ميافت كيسبب دو واكسراؤن كے عهدين دو المفتحني بور الى أن كا اكب أسيع كى نسبت جيسا كه ميلے معدي بريان موجيكاد بے خوولار والان نے اپنى زبان سے كها كه ميں نے الیسی فابلاند الہیم کیمی دہرسن راس طرح الیجیبشنل کمیشن میں جسی معبوط ا ومنفصل شہادن انفوں سنے دی اور ورکشینی تعلیمی معاملات براک کی شها دست نے دالی اس سے زیادہ کسی متہاوت میں نہیں سنی کئی عرض کا تھوں نے سرکاری کام کو کبھی برگارلیاں کی فرح نہیں کیا جکے برایب فدست سے فرائص نهابیت تندسی ورجانفشان سے واکیے اسسی سبب سے اک کے ا نے رہیبیٹہ ان سے مداح اورٹ کر گذار رہے -

ببيغضى

جہاں آب ہم کوسلوم ہے نھول نے کہیں اپنی ترتی اِکسی فدست کے صلی صلی صلی صاحة اِلی کیا بیڈ اپنے انسے انسی درخواست نہیں کی بکہ بمبیٹہ اپنی کار گذاری اورخسین فدمنت سے اُن کے دلیں جگری اورخود اپنے کا موں کو اپنیا سفارشسی بنایا ۔ مشک یہ بہی جب کوسر ببیہ کو بتھام علیگڑھ کے ہیں ۔ اس سفارشسی بنایا ۔ مشک یہ بہی حب کوسر ببیہ کو بتھام علیگڑھ کے سر بیر کو فالے کی تعریب کو مسر بیر کی تعریب کی تعریب کی تعریب کو مسلومی کی تعریب کے ماسطے کی تعریب کے واسطے کھی کھر نہیں جا با بکہ ہر جینر اِ بینے کا سے واسطے کے واسطے کے ماسطے حس نے دا سطے کے واسطے کو منہیں جا با بکہ ہر جینر اِ بینے کا سے کے واسطے کے واسطے کے واسطے کے واسطے کے واسطے کی کا سلومین اِلی کی سر جینر اِلی بینے کا سے کے واسطے کا دوران کی کی کا دوران کی کا دورا

کہی کھرنہبر جا الم ہر حیز اپنے ملک کے واسطے جاہی " پر وفسر ہر ناڈائے اے
جو دس برس علیگوھ کالی میں سرب یہ کے پاس سب انفول نے لامور کے
مانتی جب ہیں جو سرب کی ذفات بیا جیج می تفی اس بی بیدی کہا تھا کہ گؤنٹ
کی طرف سے جراعزاز باخطاب اُن کو ملادہ مبعیثہ ہے طاب ملااوریں آئ
مکے کسی ا بیستی فس سے نہیں ملاجران سے زیادہ سٹر مفان زندگی لب مرکر نے
والا اور اُن سے زیادہ سے نہیں ملاجران سے زیادہ سٹر مفان ذندگی لب مرکر نے

دیا نت واری کی صفت اُن کی نمام پیکا سروس میں البسی نمایاں مبی سے جیسے آفاب بر روشن مہربیب رومی کی نسبت آنخفرن سنے فرایاسے کہ " بِغُولِغُبِلُ صُهَايْبِ لِوَكِنْ يَحُنُبِ اللَّهُ لَذُ يَعِيْمِهِ " ربيني صبيتِ اسا فيك سده ي كراكر وه خداسے نہ ڈرتا تو بھی اس ك افرانى نه كرتا ، ببى مال سرسببسك تدين كاتھا وہ ندکس ماکم کے خود سے اور شرعی ا مناع کی وحب سے بکرمض اپن البیت كرافتضا سكون كام وباشت دارى كرهلات نهير كرسكظ تصر اغدرست ميد الله كالرين مبت فرزن ك صوريت بن ظاهر بهزنا تحا اب مقدم كو به جرات توند مول مفى كدان مرسل في نقل بيش كري ، إلى البياب في المتياب المتيه مجھی کبھی نا وانفند لوگ دوران مقدر ہب اک سے مکان پر صوب عنے سے مهاف یاکوئی سرعات نے کر چلے ہاتے تھے۔ سوغات کا تبول کرنا تورکنار ہم سنے منابسے کروہ مونانٹ لانے واسلے سے اس فنریدگان موج اسنے تخصے محه أس كما الرمقدم كم منصلة كمب مهنيما تقال هوابل مقدم في الثنائ تعقيقاً میں ان سے مناجیور ویا تھا جھوٹے مفدمے بنانے والے اصر چھوٹی گا سیاں دینے والے ان کے ام سے کا بنتے تھے تہ ان سے اسپول کور عاست کی توقع تفی اورنه غیرول کوصاحب جج بنارس نے سالانه دلیوسٹ بیب ان کی نسبت

کھاتھاکہ «شہراورنسلع بنارس کوسببدا حد خا*ل ایجسب* ابباتنخص ملاہیے ہیں ہیر وه منهامیت اعتمادر کھتے ہیں اور صب کو فریب یا دھوکا منہیں دیسے سکتے۔ غدرسے بیلے مواکٹر دیریئین افسسروں نے سرسیدی نسبند اپنی میسات میں رائے ملاہرک ہے اس میں زیادہ تراک کے علو خاندان میاننت اور دیا شند دارى كاذكركيا بي كيونكم اس سعنه بايره ومبندوستا بنول كي كيركش ساس ونت تمري وانقت مرسكة بيرحب كوئى امنى في موفع بيش است ميان بم عرف عهامس مشكات مهاصب دزينة نبطب وكمشش وكمب كاصطفى موشفهم وجولاكي تلفشك کاتر مجبرتقل کر<u>ے نے</u> ہیں ۔ وہ <u>سکھتے ہیں کہ '' سید احمد عان معنرز خاندان کے ممبر ہیں</u> اورنواب دبیرالدد له خواسیه فربیفان سردم محدجوشا منبشاه اکبرشاه سرحوم مرسر وزيراعظم تخصه، نواسي بب ، اوربب اسبيت واتن تتجربيست اس باست كي شهادت دیتا مہوں کہ ایما نداری اور لیا ننت ہیں مہت اعلی دیجہ کا کیر کمٹر سکھتے ہیں۔ « اس باب بب سرب بدی اختربا طاکایه حال تفاکه ات کی سرس ختم سرب زیر اوجونکی مر منسط برست خوشسی سے اُن کو کام کرنے کی مہدست وینی چا بتی تھی۔ گرانموں نے راوہ مبدست اپنی مناسب شمجی کمیزیمہ مدرسہ العلوم نسائم سرجيكا تفاحس كعيد حيد وجع كسنه كازبس صروست تضى اوروه عام طور بریمیننده وصول کرنا ملارمسنندگی حالسندیمی خلاصید دختیا ط سمجنت تحصے! جیناسخید حب کے انفوں نے نیشن نہیں لیت رس میں اسنے دوستوں سے سوا كسي تسييح بيث مره طلب نبهاس كبا.

آزادي

اگریب سرسبد نے اُس دربار سے ساب میں میروسش یا فی نفی حوا کہ قدیم ڈسیا کھے گورنسنے کی یادگار تھا،جہاں س زادی سے برحیتے تنصے او

خوشادس اذاركرم تعا دبيراس وذنت شمالى مهندوستنان ببرا فكربيى علوارى محا است الى زانه تھا اوراس ليے مرتش كورنىنى ميں ميں اس وفت بر الشيباني طرز مكومت كي تمام فا صينيس موحود تنعيب الب كارخوت مدكو الم كاري كا زير يمخ في اواس وجه سے بورين وكام اصافسرم بكورتان يرا كرفوشا مد رسيند بن جا<u>ئے تھے</u>. یا دحود اس مے سرسبد کا بڑا واسٹے افسہ دوں سے ساتھ ابتدا سے اخیر کے۔ نہاہنے اُر وائد رہے ، وہ اسٹے انسسروں کا اوس، اور آنغطیم اور سركاريس اكن كما طاعست عبسى كه جلسيد سميتيه كرسن نجعه مكران كلسيد جا وباوً كىجى ئىبى أنا دوسيدموت كمجى اكى كالبي إلى تبي لانى. غدسه ببت يهلوب كدوتي بربان ياش كبنس سنن جج اور سرسيدم منف تحييمت ولمی کے دو ماکیر دارمیا شول برسن میں سے ایک مسرسید کا گہرا دوست تھا جاگیری است سخنت نزاع نصا اوران کا حبارا گرنمند بین بیش نما. دوسرے بھائی نے صاحب جے سے شکابیت کی کرسیرے بیان کوسبداحدخاں بریکا یا اور سرقسم کی مدو دنیا ہے۔ اس کوا ہے۔ سمجھادی کر جب کے سمال مجگڑا عدالت سے ملے نہ میرمائے ، وہ میرست بھائی سے ملنا چھوٹ وے جان یاٹن گنبس سے طنطن دوردعب و واب كي نمام فترنب مي وحاك في احداث سيمي استحت كي يەمجال نەخىمىكە ائ كاكمت نەمائى - اىفول نەركىك روزىسىسىدكوللىكىسى ياك سبب کے بہزا ع رفع مد میزنم اپنے دوست سے ملنا مچوڑ دو۔ مسرت بر سنے صافت كهه دياكدي مشيك آب كالخنت مراك سركاري معاملات بب حو كجهر س بابت رس سے اس کی بسے وقیم تعمیل کروں می مگرمیرے واتی تعلقات میں ہے ہے کو وفعل دنیا نہیں جا ہیے ، اگر آپ مہیں کہ نم حیث درونہ کو اپنی آمساں یابہن سے مناچھوٹ دوتر بر کیونمرا ہے۔ سے حکم کی تعبیل کرسکتا ہوں۔ اگرحیہ

انگر مبزول میں مبندوستنان کی آب و موانحکم او خوشا مدیب ندی ببدا کر دنبی ہے۔ گرید نکر آزادی ان کی تھی بیب بڑی ہم ئی مونی سبے وہ لیسے از دیتے صول کی آخر كار قىدر كرسف كلته بب اور برخلاف عام اشخام كراك كيسانه خام طور کا برتا و برت بیب حب حاحب ججے نے بیسعفول عدرسنا بھر کہمی ن بيرالبياسيه جاوباز منهب فذالا-

سنهدائه سيجب كدوه ميلي بارستركرك كالكه صدابين مفرر يوكرونك من بیاس وقت رسک برعب کھل لی بڑی ہوئی تھی مسٹر گڑی قائم مقام تج شریف نے جسٹیار مقدیے براعالی اور ریتوسندستانی کیسٹرکرک بردائرکاسکھ تھے مخبری کا بالارگرم نشا جولوگ گنزی صاحب سکے إل كرك سے برخلاف مخبری کے تحصائ سے سب ہوگ د بنے نقے خان مہادرغلام نبی خان مرحوم عجماش ومنت و بال تاشب سردستند وارکاکٹری نصے اُن کا بسیب ان سیسے کہ ' سبیہ صاحب نے وال جاکرکٹی کام صاحب مجسٹریٹ کی مرحنی کے باسکل برخلات كه اوكيمي النكاوباو منبي الأركيتيف بايرخال امي تصير رتبك سما نمبروار حس کواقع معی جانئے ہے گری صاحب کا طِرامنفری نماجس نے کرک سے میرخلاصت ابی کومہیت مددوی خمی، اش سفے کسی وبوانی سے خف^{سے} ب*یں سبیصاحب سے اجلاس بی تصوفی گلابی دی . اعضوں سے فوراً امر) داخود* كيا برحيت وكترى صاحب في أكرى رائى كريد يدم منارش كى گرستيد صلحب نے سفارش نہیں لمن اور اس کو ودرہ سیرو کر دیا جہاں سے اُس سرزنمن برس کی تسب کی حکم منوات

تعیم میون بل کمیٹی سے ایک مقدمہ میں گٹری صاحب ایک تھیکہ مارکی جائبيداد ليعلنت مطالبة كمبثى سنبياه مكرنى جاستية تنصه اورتمام مميران كيشي

سوائے بیدصاحب سے ان سے متفق الرائے نقے بمرسید سنے اس وقت کے بائلاز سے مطابق بیرائے دی کہ کمیٹی بدون حاصل کرنے وگری ولوائی کے اس نے ان بیار سے مصیکہ وار کی جائیا و نسید امنی کرنے کی مجاز نہیں ہے جب سب افغان میں دائے ہوں کیا تواقعوں نے اپنی دائے مدلل مخریر سب سنے امنی وقت کیا تواقعوں نے اپنی دائے مدلل مخریر کررے کم بھی ہی ہے جب کررے کم بھی ہی ہے جب کررے کم بھی ہی ہے جب کر مجار کرا و انھیں کی دائے سے موافق عمل کرنا ایٹرا یہ موافق عمل کرنا ایٹرا ہے کہ موافق کرنا ہے کہ موافق کمی کرنا میٹرا ہے کرنے کرنا ہے کہ کرنا ہے کہ موافق کرنا ہے کہ کرنا ہے کرنا ہے کرنا ہے کرنا ہے کہ کرنا ہے کرن

منتنی صاحب ہی کا یہ بہیان ہے کہ معیب سے گنری صاحب نے مسطر كرك كوزك دى تقى صدرا ماينى كى كالمار وتعت بوگوں كى نظر مين بسي سي تفى خعرصاً ملازان کیبری ضلع اس کولاشندمی مستحضے کھے تھے۔ اتفاق بیکہ ایک تتخف س کایپ میاحب مناح سے محکمہ یں سردشنہ وارتھا،صب سامبی ہیں بزمرهٔ محرلان نوکرتها اوراس گمنیژیر مبرا ایپ صاحب میشریش کاک محابال ببے اپناکام نہایت بے بروائی سے کڑا تھ بسرت پذیے اس کو بعلت عفدت و بدروانی سے مطل کر دیا برحیت دفتین والی نے سفارش کے بي مبيت كيد إنف إول المراع مرا تقول في كيد و تنفات ندكيا ، ميال ك كه وه دبواني كي تعطيل مي رني جلے كئے . كم تعطيل سے والب س أكركس سے كہنے سے نہیں بکہ اس سے اب سے بڑھا۔یے کاخیال کرسے اس کو بھے سجال کریا: یه واقعان اس نه اس نه استر بین جب میسرسید ایر وسی محکام می نظر میں ایک مندوستان عبد بیارسے زیادہ حیثبیت نہیں رکھتے تھے اور حو وتعت ادراغنباران كوالم عدري مدات مسعد بعدالكاش مكلم اور خود انگاش گورندندهای ماصل مبوایش کا عشد بخشبیریمی اش و تنت حاصل ندتها الكراش سالت بريمب الفول فيايئ آن كوكبعي فيتعرب تهدير

با نے دیا اور اپنے فرائع منعبی مہایت آزادی اور دلیری سے اوا کرتے رہے۔ بنشی غلام نبی فال مروم کہتے تھے کہ دومنی ما حب بیر شرکرک کے منعد مند مات کی شخصات کے تھے۔ مند مات کی سخصات کے تھے۔ حب سرسیدان سے کمنے فروہ اُن کی ملافات سے نبایت خوش ہوت اور اُن کی ملافات سے اس کو کور سے کہا کہ ہم نے مند وسید سے سرسید کا منی صاحب اور اُن کا انگری ترج جوسے دائی و عدد افعول جند سے سرسید کیا جاتا ہم کے وال کر آئے اور اُن کا وعد وافعول سے نبای جنا نبیہ جب ماحب موصوف مراوز بادیں جج موکر گئے سے نبیہ سے کہا جنا نبیہ جب ماحب موصوف مراوز بادیں جج موکر گئے ۔ نویست سائر جدانفوں نے کرا ہا ۔ اُن

بيعضبي اورانصاف

اس كيدسواسرب بدسنه ابني نمام ملازست كازمانة حسب نغصبي ا مركشاده ولي سيرسركما وه في الحقيقت بماريه عكيس اكسابسي شال مع خوا إ نهبي نوكمياب صردرسي انفول نهعدالنت كاكرسى يربيني كرسرقهم الدمرندس سے دومی کو بہتنیہ ایک بھاہ ہے وکیعا اور پس ایک جے مہدنے کی جنہ بنت سے اپنی توم اصابینے ندہب کے اومی کودوسری قوم اورودسرے ندسب کے آومی يرتسرجي نهير وي. يكم البيسي نرجع دين كوكيك نهابت كميني نصلت اوزنگ انسانسیت تصور کیا اُن کی ہے تعصبی کا بڑا شوت یہ سعے کرغد سکے موقع برجہیا كه ميعي صديب مفصل بيان موكياس، إوجود كوهنك بجنور كي ببدوس الال بي كمال عداوت تضى، و إلى سيدتمام سندونعلقند دارول في خود سركار سيس کمالخوشی اور آرزو کے ساتھ بہ درخواست کی کیجیب بھی طلع بب اسن نہ برسبيدا حدفال اور دبي رحسن خال كافتلى سبيرد كياجاث اورا بخب كونك کاحلکم بسنسایا جلستے: اربنے مرشدی میزری شرسید نے بیال ہندہ جود حرادی کا مال کھا۔ ہے اُس سے اُن کی مایت وجبری بے تعصبی طاہر ہوتی ہے۔ . باوج دبجبه مندوج ودهربول اوراكن كصساخفيول كالمرسب يتصمس كمانول تيختت اظلم امرزيا وتنبيال موئى تفيس اس بريجي حواكدوه في الواقع يغاوت كالزام سے پاک تصاس بیان کواٹ المام سے باتک بری کیا ہے ،امدوا تعاست مسير بسيان كرندس زهبى وأنومى تعصبات كوحواس وفنت تمام كاس مي ويكى طرح بيليد موشق مطلق كام نبي وزايا . جب سرب بد ملازمن ستے کنار مکش ہوکر بنارس سے روانہ ہو نے کو

شخصے تو و بال کے سندو اورسسالان رؤسا نے نبٹمول یوروپن حکام سے اُن کواکیے حکام سے اُن کو دیس و واعی ایڈرلسیس ویا تھا جس بی اُن کی سرکاری کلی اور . نومی صدامت سےعلاوہ خاص کراک سے لیک انصاب، وربے تعصب اند فيصلون كى نهابيت تعربيت تقى سرسيبسف اش كيد دار بيركها كه الكمه ييس شيسة فانون كي تعبيل انصاحت سيرسانقد لإلحاظ كمسيس سيرتعب اور قوم اوس ر گا۔ یا مذہب سے کی نواس سے محاظ سے میں مسی شکر بیر کاستی نہیں ہوں مجموتمام عراس بنن كي فكررب بدكر حريرا فرض مجكو تقويض بواسيداس کوابیانداری سے سانفدائنجام دول. سی اسٹے فرانس اور دسہ واربول کومہیتہ خوسي سمجفتا راببول المدونياكي دواست اصعرنت اركسيح إسن كوا ورخداتعالى کی خوش نودی کو انسان کی قدر وائی اور تعربیت سر سمبیت ترجیح و تیار با بروں -میں نے ہیشا ہے تنگیب خدا نعالی کا جواب و وسمجھاہے، ندکہ انسان کما گومیں فداین است بر معلی کی مود گریمبیتر استے ایمان کی بولیت برعل کیاسیم یا وجود اس کے محصکو اس بات سے در مجینے سے کھیے کم خوشسی ماصل نہیں ہونی کرجوکوششیں بیں نے سب توگوں سے میں انصا منے کرنے بی کی تھیں ان کی فدرشناسی مبرسے سموطنوں نے ک سبے "

انفیں ونوں میں جب کے سرسید بنارس سے مذھ من سہدنے والے نے شرکے بند واحد سان شرفا سنے اُن کی باد محار تائم کرنے کے بیادر ایک منبی منعفد کی تفی جس سے بہدید اس کا دیا تھے جہادر ایک منعفد کی تفی جس سے بہدید نامن سنگھ بہادر نفی داس کی بی اوجہ صاحب موصوف نے سرسید کی باد گار سے طور ر پر بنا رس کا بی میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کی تفیل کے بیاد کی میکا ارشب ہمیشہ سے واسطے پر بنا رس کا بی میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کی تفیل کے بیاد کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشب ہمیشہ سے واسطے میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میکا لوشپ میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میں کر انسان میں طبیعات کی تفیل کے بیاد کر انسان میں کر انسان میں کا کہ کر انسان میں کو بیاد کر انسان میں کر انسان میں

انتظام فیط شلع مراد آباد کامفصل حال مجمید مید مکھیے جب اسسی کے خوب ان کیا کے خوب ان کیا کے خوب ان کیا مقدا ورس میں دو وافعہ جو اوب جبین واس صاحب نے مجھ سے خود بسیان کیا تقا ورس سے ان کو سرب یہ کی نے تعصبی کا یقین موا تھا طاحظہ کے قالی ہے کہ رسالہ او لائل محد نزاون انڈیا "کو دیجھ کر انھول نے سرسید کو ایک سخت منت منت منت منت منت منت میں مردب مردب منت منت منت منت منت میں مردب مردب ان کو دلیانہ وارس کرم اور کے کہ کروہ حبران اور ان کی بینت میں منت منت کا داری میں ان کو دلیانہ وارس کرم دیکھ کروہ حبران اور ان کی بینت میں میں کے ول سے قائل مو گئے۔

وفا داري

غدر کے زانہ بی حبس خلوص اور سیجانی سے ساتھ گورنمنہ طب کی وفا داری نعير خواس اور لوروس مروول عور تول او بعجول كي حال كي حفاظمت ال سعين ر. الم في الش كويم مفعدل ميعي عصد مي كله يجك جيب ميبان صرحت سرحان استطريجي سر الفاظ نقل کیے ماتے ہیں جواعفوں نے شک دیں ہندوستان سے رخصت موت و نت محدن کالج کیٹی کے ایڈرسیں سے واب یں سرتبدی خدمات کا فکرکرتے میر شرکیے نفے انمھول نے کہاکہ اوکسس تشخص فيديش سيدر باده ستربغاية طور بيروليبري اوروفا طري كانثوت بركش محورنسنط سيصانخهن وياجبياك يمث يب اعفول في ربين سبراح يظال نے ، ویا ، بی کوئی تفظ بھی البیا استنعال نہیں کرستناجس سے ان کا مبال نشری کا کانی طور پرافلہار سوسکے " اسسی اسیج یں ایفوں سفے بیریمی کہا کے وشمال معزبی اضلاع میں ان سے زیادہ کوئی روشن صمبیزی نہیں ہوا۔ المرسط شكسبير في ابني رايدر طبي اقرار كيانها كدم الكرصدر ايبن ديبني

سیاه خوان ایجیمیں واسطه نه موتا تو هماری جانبی نواب محدود خال کی نشکار سروبانی . اسسی ربور شدی انھوں نے سرسبدکی وانسٹ مندی سیشل ابیا نداری اور سرگرمی میر تنها دند دی تھی .

بنارس كاسول جسش المينسطرين ربيسط علاله بي صاحب بج بنارس في الرس في المين كوسيدا حيف المين كوسيدا حيف المين كوسيدا حيف المين المين كوسيدا حيف المين كوسيدا حيف المين كوسيدا حيف المين المين كولي المين المين كولي المين المين المين المالك كالمون المين المين المين المين كولي المين المين المين المين المين المين المين كولي المين كولي المين المين المولي كولي المين المولي المولي المولي المولي المولي المولي المين المين المين المين المين المولي المولي المين المولي المول

بان کوری کے جوب نے سرب کی وخواست نیش گوزندہ میں بھتیے۔
وقت صب ویل راہدہ کی تفی " سبدا حدفال کے اوصات اور قالمبت
سجیشت ایک پیلک سرونٹ کے بخر آنر برخوبی روشن ہیں گری عدالت
لرجہ بالا وسن حدالت ہو نے کے بخر آنر برخوبی کے سیدا حدفال اسخن رہے
بی ،اُن کی فیانت، محنت، تما بمبت اور سبرش باری کی بمن داور بواغ بات مراسی شخرت کو جوانھوں نے اپنے ملول ملویل نرائد ملازمت بین نام جاعتوں
سے ورسیان ماصل کی ہے بطور شہا ون مدے ورج کر وینا جا بتی ہے اور نبر اس نفقان میرانسوس کی جوانھوں نے استعاری سے جو بیاب سروس کی جوانھوں نے استعاری میں ہے۔ اور نبر کرنا چا بتی ہے۔ وربی کی دینا جا میں کے در انھوں نے استعاری میں کے در انھوں نے استعاری کی بیاب سروس کی جوانھوں نے استعاری میں کے در انھوں نے استعاری میں کرنا ہوائی کی کا رہ کی کے در انھوں نے استعاری میں کرنا ہوائی کی کا رہ کو کو سے در انھوں کے در انھوں نے در انھوں کے در انھوں کے در انھوں کی در انھوں کے در انھوں کے در انھوں کے در انھوں کی کو در انھوں کے در انھوں کی در انھوں کے در انھوں کی کا در انھوں کے در انھوں کے در انھوں کی در انھوں کی کو در انھوں کے در انھوں کے در انھوں کی در انھوں کی کو در انھوں کے در انھوں کے در انھوں کی کو در انھوں کے در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کے در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کو در کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در انھوں کو در انھوں کو در کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در کو در انھوں کی کو در انھوں کی کو در کو در کو در کو در کو در کور کو در کو

بهنچے گھا"۔

نواب نفتنت گورنری طرمت سے جواس رہے کا جواب موصول ہوا وہ ہے اس ہوا کا استعفا منطور کرسنے ہیں سرآ نرلفٹند کے گورز نے محمکو ہوا ہت کی ہے کہ ان کی جانب سے ہیں اُن کی اِئی اپنین سیدا حیفال محمکو ہوا ہت کی ہے کہ ان کی جانب سے ہیں اُن کی اِئی اپنین سیدا حیفال کی اس فالمین اور سوشیاری کی نسبت ظاہر کر وال جو پیکس سروس ہیں اُن کی اس فائن کی ایس روشن ، مہذب اور سینے خونانہ محنت کی نسبت موجی جوانھوں سنے اور نیز اُن کی اُس روشن ، مہذب اور سینے خونانہ محنت کی نسبت میں جوانھوں سنے اپنی پوائموسی کی اُست میں اینے ہموانوں سنے اپنی پوائموسی کی اُسے میں اینے ہموانوں سے فار کی کی سے کے واسطے کی ہے ۔

أستحقاق

اس موقع پر إنی کورے نے جا ہا تھا کہ سرستبدکی تعدان کی نسبت ایک نسبت کی بہت بھر کرا یا جائے گرجی بحد ہیں کے بیا ایس خاص سٹ کر ہے گورنسٹ گزشے بی بہت تنہر کرا یا جائے گرجی بحد ہیں کے خبیر معمول طرنقیہ تھا اس بینے علی بہت نہیں آئے یا یا کیکن یا بونیر سنے خالباً ترسیشرار ہائی کورھ سے اسٹارہ سے اس شکر ہر سے الفا طرحیا ہے کہشت نہر کرد سے تھے ۔

کتاب « پرزادت دی اندین اسپائر « سب بر سرب کوارکان سلطنت سنده ستان بی سرب کوارکان سلطنت سنده ستان بی سے ایک رکن شمار کیا گیا ہے۔ ان کی مسری کونسسل کے زماند کی طرف انشارہ کر سے یہ کھھا ہے کہ « ان طرفقیوں میں سے جر لارڈ لٹن نے ہندوستان کو موزنت اور ذمہ واری سے سناصب برتر تی و بینے کے بیاد انتہار کیے تھے کو فرنستہ اور در سے استحقاق کے اس فلام برول موریز منہیں ہوا مبیا کہ

يونشكل خدمات

مسطایی جی کین مهریا رامین نے اخیان ہوم دولی " بر مرسریالیت اپنی بیرائ فاہری تھی کہ سبباحتان بس سے بب تے شک بب جب کہ وہ لیمیں ببڑی کونسل کا مہر نما، وا تغیب حاصل کی تعی، حثیات اس قسم کا شخص سے جبر کو ہندوستان کا انگلش ختام اپنے ساتھ ررکھنے کی خاصکر شکل اوخطرہ کے ذفت میں خواہش کر ہے گا، وہ ایک خاندانی تعسلیم یافت ، اول ، دفا وارا ور لیری اُرین اور تقل طبیعت کا آدمی ہے ، وہ اے برطانی کا کیے خیر خواہ اور وست سیجک ہے ہے ، گر یا اینہم وہ انگر نری گر زمند ہی سے نفطول سے انجوبی وانف ہے ۔

مسطرتمیوهٔ ورب نیجه، مدید شاکه کومرسیدی وفات برایی وی تعیاب بیرا انتهای وی تعیاب بیرا انتهای برای بیرا کاندگالون نی جب که ده بیرا نفولد نیزیمی کهانتهاک وی برس کا عوصه برا کهندگالون نی جب که ده نفشند کورنر تصحیح بری کهانتهاک بیمی زندهٔ خص نیمام اس سے که وه انگریز بریا بیشند شده نشان میرش کورند شد که انتهام سعطنت بنده شنان سکه بره بریاس قدر موسنست بنده شنان سکه بره بریاس قدر کوسنسش نهیس ک بیروبریاس قدر کوسنسش نهیس ک بیروبریاس تدر کرسرستبد نی ک بیروبریاس از کارستیس نیماس سید بره بریاس از کرستیس نیماس بیروبریاس بیروبری بی

سسالتاسباب بغاوت الراس بررگونکی راتیس رسالهٔ اسبب بغادت جرب کاکمنا ایس چیتین سے کاس در قرم ک بے نظر خدمت اور دوسری بر بتر سے باج بھانب کی تقیقی خیر خواسی کاکام م ایس بر سید کی ان جلی القدر خدات میں سے بے جن سے وہ ارکان سلطنت میں بیت بے بین میں ایس جو مدالبت سے میں بیتمار کیے جانے کے سیسے تن مورے ہیں، وہ اپنے ایک خطب جو مدالبت سے موری سید دہدی علی الکو ہمیا ہے کہتے ہیں کہ 'ویس انڈیا اونس ہی صاحب سکرٹری وزیر بند کے باس گیا تھا ، افغول نے مجملک کونسل کے کا تعدان بیس میری کتا ہے۔ اس با بغاوت " مع تمال و کمال انگریزی ترجم سے دکھلائی اسے و کھلائی اسے و کھر کرمیوا میت ول خوش موا ، جرکھے وائمی اس کی بدولت قرار پائمین ان کا بیان میں برونست قرار پائمین ان کا بیان میں خوش ہوں کہ میران میں میران کو میران میں میران کو میران کو میران کو میران کو میران کی جو لوئی کی جو لوئی کی میران کو میران کو میران کو میران کو میران کو میران کو میران کی میران کی میران کو میران کو

اسی حال کو انفول نے در اِنی مجھ سے اس طرح بان کیاکہ والبت میں سرمان کے فال ن کو کری در بربند سے برانیویٹ ملافات بولی قوائن کی سیر بر ایک و در کرا فالات کا موجود تھا ، انھول نے بنس کرکہا کہ تم جائے ہو یہ کیا جیز ہے ؛ بہ تمبالا رسالہ اسیاب بٹا و ت اصل احداس کا افکر بری ترجہ ہے اور اُس کے ساتھ وہ تمام میا حثاث بریجوائی پر پارلینٹ میں موٹ کرونو کم وہ تمام میا حثاث بریجوائی پر پارلینٹ میں موٹ کرونو کم وہ تمام میا تھے اس بانے وہ تہ جھیے اور شاک کا ولایت کے دہ تا میں خواری تذکرہ موا۔

سرکلٹ کالون کی رائے

اسی کن بی نسبت شده بی سرا کانڈ کالون نفشنط گورنرنے مرسٹیان محدن کا بی ایٹریس سے جواب ہی بید الفاظ کے تھے کہ جوواقعات سب سے مبلے مجھکو اس وقت بیش کا شےجب کہ بی اول سرتب سندوستان میں آیا تھا منجلدان سے ایک یہ بات تفی کہرے دوست سرب بدا حدفاں سنے ایک ابیے سعالہ میں مجد سے اعامنت کی خوا بیش کی جوائس وفت انھوں نے شروع کی نتهاده دست کی طرمیت ات کی دلی نزیب مالک تغی را تفول نے مجھے ہے ہیہ فرالسشس کی تھی کہ میں اُک کو سندوستانی زبان سیسے اٹھریزی نہاں ہیں اس رسالہ کا ترجمه کرنے بی مدد دول حمایفوں سنے ائن ا فیوسٹاک واقعانت سے اساب کی نسیت تخریر کیا تھا جو مصدین طہوریں آئے ہیں کہدسکتا ہوں کہ ہے ہیں معاكثرصاحبول فياس رساله كود كيما سركا انعول في معصب اس املاد كي ورخواست كركم محجد سراكيب البيا احسان كياسندون ان ميرسدوويطاز ك خاتمه بك قائم رسيكا كبو كما تقول في اس رساليس خاصكر بعض اليسيفيان برزور دیا تعاجن کی ہوری قوت کومی اس سے بعدا ہے تجربہ کی روسے بنوب سمجه سكا بول. سرسبه احديد اس مي اشاره كيا تحاكر وباسند انگريزول اوس سندوستانیول دونول کے لیعنروری سعے وہ بیر سعے کہ ایسے وہ سے سمے خبالات اورحالات كوسنجوني مجيب المغول نياس بان يراصرا كيانها كراده ترائن دانعات کی بنیا دحن سروه سحث کررسید تنصه، سیلئه الاصی سے غلط قىمى ئىفى بىپ اگرالگرمىز دوسەنىدوت انى ايك دوسر<u>، سىم</u>ىخىيالان <u>كىسىمىنى</u> میں ٹابست قدمی سے ساتھ کوشش کریں گے زوان سے اہمی نعلقات بہن زياده سرلوط مستعمم موطائي سك " اس كربعدا تفول في كماكم " انصيل خبالا سيع بمارست بند وسنتان كرانتها مى مسائل على مول سكر اولا تغييب خيالات کی دوسری صور نت علیگر مرکا کی بید ."

مسطرمارلین کی راستے

مسترتحيود ورارس ندح سرسيدك وفاست كيعبدان كحدايظكل مرکس برایک ایمکل مکھا تھا اس میں وہ اسسی رسالہ اسباب بنیاو ست کی نسبت كهفنهم كه المحريزول مي بهن سيداس بانت سيمرش خواش مست بیمے کرنتے سے بعد دمینہ دستانبوں ۔ سے ، دل کھول کرانقام ہیں اور ان سے غصری آگے سسالان سے برخلا مند خاصکر بھٹری عوثی تفتی حین کی سبت بهت سے لوگوں کا بینیال تھاکہ وہ غدر سے محک موسٹے بیں اس وعشیا ہے مالت بب جبكه شديد ترخيالات مستصلية كالخمال تها ايسابسي حق إت محاجرعام بسیدندندخی .مند سعیمکانیا کوفی آسان باشت ندخی ... شعب ^بیب ب وليبري سميالفا لا نقيع. إ حيوداس سيمسرسبيدسيم ولائل كعام سننت ك سیانی اسی وزت سے ایس ایم کرلی گئ ہے اور جو لوگ سرب بدر سے اس باؤ برہجواش فے نشینل کا بگریں سے ساتھ کیا ،الزام نگانے بب اُن سے لیے اس ایت پرخورا مفید بوگاک اس ندائن مرست میلی متنی کدش مسے اب كس كذرى ب كوزمنت برزور والانصاكييس لبير كونس كسيون سمے داخل کرنے کی نہابیت صرور شف ہے۔

، میوم نیور کی *است*ے

انگلتنان کے مشہوراخیار اوس نبونہ نے اس کٹاب کی نسبت کھا تھاکہ اسبدا حدیثاں نے حونمد کے اسباب نخربر کیے تھے اُن بیسے بعلی نہابیت تمبئی اصعلی مدسے قابل حجوم پر سینیں ک نفیس حوسکام بعین نہابیت تمبئی اصعلی مدسے قابل حجوم پر سینیں ک نفیس حوسکام مندوستان نے کہت اور دربیسے عاصل نہیں کیں اس نے نہا بن ، وبیری کے سانھ اپنی رائے اس مقمون برظامیر کی بید بان مختاج بیان نہیں ہے کہ کہ ران گروویں اس کی رائے نے نہا بن اثریب راکیا، وہ ال اسباب کے بیان کرنے سے فائف نہیں مبواجن کی طوف غدر کو نبخوبی نسوب کیا جاسکتا ہے اور جن کی صحت ننجر برسے پورے طور برجا ابن موسی کی ہے یہ

منگھم طبلی گزیے کی راستے برگھم وہلی گزیف کی راستے

دو برنگیم میلی گرف نے سرستیدی اسی کنا ب کاکسی قدر خلاصه کلیم میلی گرف فیار خلاصه کلیم میلی گریا تھا کہ ان شکا تیزل کواس طرح رفع کیا گیا ہے کہ میدوستان کی مکر بین تھے ہوئے ہوئے کیا گیا ہے کہ میدوستان کی گئی اوس میر میں انڈیا کمپنی سعے سے کرتا ہے میر فانسیہ سے متعلق کی گئی اوس میزد دستانی اصلی بریو بیان میر میرکا رفتہ تھے وہ واکسرائے اوسرپر فیر بینسیوں میرکا رفتہ تھے وہ واکسرائے اوسرپر فیر بینسیوں میرکا بین میٹر کیا ہے گئے ۔ ا

سینٹ میں بجٹ کی استے

اخیار " سبنت عمیر بید " نواسی تاب مردیمارک بها تفاکه سبد احمفال کی تشمکم وفاواری جواس تقین پرمنی بھے کہ انگرزی مکومت اس کے

ملک کے داسطے سرامسرمغیبہ ہے، وہ اس کے اُن خیالات اور را اوں کوئیا۔ سنگبن كردىني سب حواش نے سرمسے جوش اور فصاحبت كے سائھ ك ب «واسباب بغاوت» میں باین کیے ہیں. بید کتاب انگر مزول کے واسطے اب یک نهایت دلجیب اور فائده من سه بخود سرستید احدیثال دو دفعه وانسراسندك كونسل بب لارد نشن اورلار ورين مسيعه يم مهرر ليسيعه ا ور اس کی وہ خواہش جومبند وسنٹا بنوں سے کونسس جی مشر کہیں۔ ہوسنے کی تھی ہوری موتی سے بیکن ابھی اس کی اس شکابیت بی زور سے کے حاکم اور محکوم ود نوں طرف داری اور علط فہی سرے سے سبب بنوند ایب و دسرے سے مبدا بب اورب اکشرصورنول می عدم ممدردی با بالاترقوم کی طرصت سے عمدہ اخلاق مطاہر نہ ہو نے کے سیب سے بوتا ہے۔ بیر کہاجا سکنا ہے کہ براکی۔ خبالی ٹکابیت ہے بیکن اگریم برتعیال کری کر مملی لوگ بیب اس لیے ہم مرخیان شکایتوں برزوید نه کرنی چاہیے تو بیشک سم اس علعی میں گھرمائب کے عب کی سبیدا حدخال شرکابیت کر تاہیے ، بمارسے نزو کیسے ستیدا حدخال كى شكايتول كالتريب بلداوربب وسدن كيسا تقصيل سدبسب ان شکانیوں کے بولال موزن گھوس اورائس سے اسکول سے نوجوان آ دی تہا۔ نعا*حت کے ساتھ کرنے ہیں* ے

کرنل گریبم کی راستے

کرنل گرمیم جمعوں نے سرب برکی لانف کعی ہے۔ وہ اس کا ب کی اسب نے میں کا ب کی اسب نے میں کا ب کی اسب نے میں کہ اسب کی اسب نے میں کہ اسب کی اسب نے میں کہ اسب کی اسب نے اور وفا وار وفا وار وفا وار وفا وار

مسلان شرفایب سب سے لائق تریب شخص نے کھا ہے ، فی نفسہ پدیوہ۔ غابت مفید ہیے ، کہ اس سے مبدوستانی طرز خیالانٹ کے اندازہ کرنے کا موقع متا ہے۔

رسالهٔ سیاب بناوت کی عض نمایج

الرحب كزلل موصورف سمه باين كيمواني مكن بين كركيرا بجير عور حواس رساله معصمضامین بالکل نسسلیم کرنے موں یااس سے بعض مضامین سے اخلاف رکھتے موں بکین اس میں شک۔ منبس کہ گورنمنظ نے مبیا کہ نذكورة بالدان كرنزى اخبارول بيب ننصربيح كي كمئ سبعے بسرستيدكى برسندسسى شنجومزوں کے موافق علی درآ مدا *وراکٹر شکابتوں کا ندارک کی*ا بشلا سب سے مرى چنروس كوسرب بدائ تاب ندكورم بناوست كاصل سبب قرار ديا تفا وه سندوستا نیون کا فانونی کونسس میں مشرکیب مند سونا متعاص سے سبب سے گورنمندہ کے خیبالانت رمایا بہاوررمایا کے خیالاسنٹ گورنمنٹ پرنظاہر ندموسف باست تف ، گورنمن شد فرراس شکاببن کم تدارک کی ایسنی، ننا کاند بر به رساله گورنمنط می میشین میوا وسان کاند می میندوسنانی تُرس ليجس ليظو كونسال كى ممبرى برامزو كي يجيانية جنورى ماييل كالحساس كونسل بهم بيلى بى بارمها وحب نرنديس گھەرئىس بھالدداحب دبي نران سنگھ رئیں بنایس اصراحیہ ڈکر اوُ ولوان ریاست گواہارکو شرکیب یانے ہی اگرے۔ اُس وزنن مبندوستا نبول کاکونسسل میں نشر کیے۔ مونامحض *مرا*شے نام نفا . گمرسرسبد نے در حقیفنت بہ بیج بوبا تھا اس بودے کا حواہے کس فدرار ومعوسف تكاسيع اصان كاب احدان كام احدان كام كاربر مبتب رسكا با

بوشکل خدمات پر بال مال گزیش کی راستے

سندن سے ناموا نمیار پال ال گزشیں مرسب کی وفات بران کی پیشکل فدات کی نسبت بیر ریمارک کیا نفاکہ «سرکارا گریزی احد باشندگان مبند کے تعلقات کی کہانی بین کوئی باب ایسا نہیں سیوجی بریم ول سے اپنے تنگیں اس فدر میارکیا و در سیسکین جس قدر کہ سرسید احد فال کی لاگف بروہ ابتدا سے ہے دم بہت سرکار انگریزی کے راج کا پچا دوست ریاا ورج فدشنی اس سنے کیں ان کی فدرونی ن کا زنانہ کرنا شکل موگان

یبال کمس بم نے سرب یکی سرکاری فعدات، اور جو وقعن اوراغنبار انفول سنے اُن فعد مانت کی بدولت ایس ایسی قوم کی حکومت بن حاصل کیا حس کی نظرین سندوستا نبول کا جینا شاید معال سے کچھ بی کم مبوگا ،اس کوبلور مشت نونداز خروارے بیان کر دیا ہے ، ہے ہم اُن کی مکی اور قومی فعدا پر نظر دلا ہے جہ اُن کی مکی اور قومی فعدا پر نظر دلا ہے ہیں بین کی مبندوستان کی تاریخ بی شکل سے وست یا ہے ہوگا ،

المرجة ميلا مصدي سرسيد كسيرتسم ك وانعانت زندلك كيفن بي

ائن كى مكى وتومى خدات كا وكرايني اين حب تفصيل سينساغة مويكاسيد . مكريم محومناسب معلوم ببرتا ہے کہ اس موقع پرانُ کو ایک سلسلہ میں منابت لختفار مسيسا تفانتنظم كرسيه ناظرن كوخاص طورسيان كالروف متوحبر كاجاست اوراك كم نتعلق جوامور ملك معدي بان مهي موسك داجوننا بنع الك خدات بير مترتب مبرنے ائن کومیں اس سار میں مثامل کرویا جائے۔ مگراد رکھنا جاہیے کہ سم ایس کنا ب میں ایس ایسے خض کی خدان کا ذکر كررسية برينبس كيراختيارس ابني طامنت سيمعافق كوشنش وتدبير كرسف كے سواكي مرتبقا . نندان كے إنھ ميں سلطنت اور حكومت كى الكُور متى كدانے کاس اور قوم سکے واسطے حویا ہے۔ سوکر گزرے اور نہ کاس اور قوم سکے ول اس كم قبضة بن تقے كيرونيك صلاح ان كو تبليشائ سے سى كواختلات يا انكار نه مو بس مم کوسرب یدک لا نفف میں بے نسوشت اس کے کہ اس کی کوشف مثول سے مک اور قوم کو کیا کہا فائڈے سینے اتر مادہ تسریبہ د کمینا جا ہیے کہ اُس سے ال کے فائسے ملسطے کیا کیا کوشنی کیں۔ اسی بھے ہم نے سرسید کی کا مبایب اور الآور کرشششول سیم ساتھد اگن کا موں کا معبی و کرکیا ہے جن سے کوئی معتدبینیجیسیب دانهی سرا · یا *حواسیب نامسا عدیت و نشت سیما دهور* رِه كُنْد : كَالْدُولُول كواجِين طرح معلوم مېرجائے كداس شخص كى سارى عمر كر دهن اورکس او حیثرین بس گذری سیسے ۔

ملكي وقومي خدمات

بتمسدردي

خاندان کی محبّ

محبت کی بہلی سیطرحی خاندان کی محبت ہے، سواس کی شہادی ہو اس کی آب بیں جاہجا دیں گی خاندان سے بعد دوطن کی محبت ہے سو وقی سے ساتھ حو وسستگی ا اق کوتھی اور جبہ آخر کو حسریت سے ساتھ بدل گئی تھی۔ اس کا ثبویت بھی اس کتا ب می متعدد متعلات ب<u>ر ملے گا</u>-

وطن کی مجسّ ت

اس وطن کی محبسن کا تشغیا بخداجس نے الی کوائس اُحرطیہ و لم رسے میرائے کھنٹر موں اوسے فدیم او گاروں کی تنتی اسے انسی بھانتی استقالے بر مجبور کیا اوسا بُن اکبری کھیمے میں جس سے دتی سے انفل نرین یا دشاہ کی ایب وكه ندلى تصويركم اجالنا مفعود نهاءات حيصة فمرق العا ويبنت محزشت كرانى بكين يرسب كام البي تفي كواكر سرب يدكى كرشش انعين كامول بيختم موجاتين . نوشاید آن کولک محب دطن ک هد مان کا درجه نه دیا جآیا . محرحب اک کی آینده لمس حدان برجن کاسسلدائن سے اخبروم بھے مرامہ جاری رلی نعیر کیجاتی ہے نولامحالہ اقر*ار کرنا میز نا ہے کہ ان کے بی*ر معم*ل کام اُسی طلان رنج*بر کی است انی کرمیاں تغیب حونها ش^{رمت} تقبل میں *ان کا مکی اوستومی خد*اسنہ سے مرسنيب يا في والتمل

عملي فوت

ببط معد براج سرسيد كد مرقه سكام تاريخ واربيان كيد بجد براك برغور كرسنة سيعضان معلى مرتاب يمكه استحض براجس ورعيه كاعلى قرنت بسلاك كمُنْ تعى وه ان كامون يرتس كرنيوالى نه نعى حجه وه است المشيره مال مي وتساً نوقناً سراسنام كرية رب. إوجرو كمير عدالت كاكام حيان كرسيرو تفااورس سمو*وہ کمال تحت دہی اور نہایت غور وفکر سے انتیام کرتے* دی<u>تے نھے</u>. فی فنہ

ایک نظرکا دینے والا کام تھا یا اینجہ وہ بعینہ ایک مستنقی کی طرح جس کی ہیاس مجنور دوسی ایسی سے مہیں ہوئے ورد وہ کنوں یا ورکی طرف دوسی اسے مہینیہ کسی بڑھ ہے کہ ای سے مہینیہ کسی بڑھ کسی بڑھ کے اندر سے پہلے جبیبا کہ پیلے صد میں سیبان بوجیکا ہے۔ انھوں نے منقف نام سے بہت کام سرانجام کیے گرائن کی بیاس کسی طرح ند بھی ۔ انھوں نے منتقف نام سے بہت سے کام سرانجام کیے گرائن کی بیاس کسی طرح ند بھی ۔ ۔

خارجی اسباب سیمتنا نرمبونا

س خروه وزنت مبنیاحیب کدائن کی طبیعیت <u>کرا</u>صلی جومبرظام رسویت واستقے بھ سے بڑگامہ نے جیسا کہ سربید سکمی دوست بما قول ہے ال كرده كام كيا جراوته رك يرجيلي كركر في نفي تفاجيس طرح نورج کی گرمی سے اِنی کا ایک خاص حصد استے خیز طبعی سے لمند مرجاً ا سند است المرح فدري آنيج نه سربيدكوا بينه طنبه ك مح سد بالاز كرديا، وأنى، مرادآ یاد اوسیجنوسی مسلمان خانا نون کی نت می اصبه بادی دیجو کرحس جرش کے ساتھ ہمدردی کی ہراک سے ول میں انتھی وہ فی الوا تع حیہ بیت انگیبرھی اس وفن ان كامال بعينه استخص كاسانتها جس محد تحريب السي كلم اكر كلم كالك حصرمل كباموا وسافى معول محميات كمصيات والانه دارا وهرادهم إنه بإنومازا بعيرتا موا بخول في فيال ياكة ومسلان غدرى دوندن برا يكاوس جه خاندان گرو مکیدان کو مدومینیانی نواید امکان مستعاری جد گرجر ان می ا وسعوسندوسننان کی آبا دی کا ایس جرمتمانی حصد بی ان کوکس طرح غدر کے س پینده نونناک تنجوں ہے بیجا! جائے با گورنمنے تمام ہنددستان سے مسلانوں سے پرکمان موگئی ہے جمسامان گردنسف سیمٹٹاپدانسقام اور

سيحنث سنراول سيروغدرك بعنظهوري أبيراس كامهرباني السشفقت بالك اليس موسكة بب بين علط تهيبوب كم مندوستاني شكار موسف بب ان می سونیں برسنور ماری برب بحب مبالت اور تعصیب نے بہاں کاس نوبت مهنياتي وواسس طرح سندوستنا بنون السفا مكرسسامانون كيرسريرسوار بيع كمان توم سلانوں کی ترمنی کی نگاہ ہے و کھنی ہے ، انگریزی اخباروں میں برامیسلمانوں كر برخلاوس وليكل كعيرها في بي جن معدا بمريزون كاول روز بروز مسالون سيداده ميشا ما اسد كيراب اصوفترس ارس سيفال موندات بیں فوج میں اُن کی بھرتی موزوس موگئی ہے۔ وہ در بلرول بیں کم بلائے جاتے میں غرص کرنمام آگر اس ابت بیرگواسی وستنے ہیں کداب سسلانوں سما مندوستنان می عرست اوراعتبار سمے ساتھ ریستا غیرمکن سیے۔ ان تمام باتروس نظر كركه اول اول توسر ببد كاحي جيمه ط كميا نها ببال کے کہ انھوں نے ہندورِ نان سے کسی درسرے اسسادمی کاس ہیں جا محر بود وباش كرن كاسنينه الاده كربيا تقا الكرمة خركاران كوده الأوه فخ كرزا اوس وم کی آگ میں کو دنا بیڑا ۔ اس وہ ت حبر کمیفینٹ ان سے ول سیہ طاری تھی اُس كاكسى قدر اغلزه أس المروومناحات سمير ورد الفاظسيع موسكناسيع حجواكمكم معنظمه كالششهارمعاني شايع بوسنه سمه وتشنث انحفول سنه بعدا واسته دوكانه سشكراللي كيرين ره ښارمسالان سيم مجيع بي بنقام سراد آباد پيرهي تعي، اورسب كريم ميد عصدمي سجنسه نقل كريك بي-

الغرض اس مہم کے سرکرنے کے بیتے جب کہمی حج تد ببرات سمے خیال میں گذری اس کوا تفول نے کیے کی بغیر منہیں چھوٹر اسطوم موتا ہے کہ اسسی شانہ میں اُن کو بین خیال میں بام وگیا تھا کہ حب یک مندوست ان میں مغربی طرنقیز تغسلیم عام نه موگانس و قنت کیک رعایا اور گورنمنده مین حرمنافرند سمی می آتی سیده ده رفع نه موگ

مدرسبة مسداد آياد

بینانچه مرادآ بادین آئے ہی اعلوں نے اول ایک اسکول حسب کو نعلیم سے مبدان بی اُن کا بہلا فدم تمجھناچا ہیے ، قائم کیا بھیرانھیں ولوں بیں جیں کہ میلے حصہ میں بیان موجیکا ہے ۔

سركارى طرلفية تعتسليم بيراعتراض

ابب را مرحم بن و منگرا سکولول پرسخت اعتراض کے تھے اور کورنمنٹ کو نہا بیت تان کے تھے اور کورنمنٹ کو نہا بیت تشدو مد سے سائے ستورہ و با نفاکد اگر وہ مبندوستان سے سانفرنی الواقع بیلائی کرنی جا مبنی ہے توان کوا نگر نربی زبان بی بعت ایم و سے ، اگر دو اور اگر نربی دونوں زبانوں بی جھا ہے کرشایع کی اگر دونوں زبانوں بی جھا ہے کرشایع کی ۔

بغاوت كاسب كورمنظ كومطلع كرنا

مجھر رسالہ اسباب بغادست کے ذریعہ سے گورنمنٹ بندا مد پارلیمبنظ کی رسالہ اسباب بغادست کے دریعہ سے گورنمنٹ کی طریب سے کوائن تمام شکائیوں سے جواز راہ غلط فہمی یا واجبی طور میر گورنمنٹ کی طریب سے بند دستنا نیوں کے دلوں میں شکس تقیب اور اکن سکے دلوں میں شکس بیل بند دستنا نیوں کے دلوں میں شکس تقیب اور اکن سکے دلوں میں منا بینت دلیری اور صفائی سے ساتھ دی گئی گئی ہے۔

الا الى دسال براب النفول في بنده متناينول ميك كنسل بيدا شركب د ميد في كالمكانستك سع و إلى المعالم درا المعالم المعالم

انتظام قحط اوريتنمول كي حفاظت

اشی بهددی کے چش میں جواس وزن ان کے دل ہیں سرج زن تف، ان مے دل ہیں سرج زن تف، ان مے دل ہیں سرج زن تف ام اپنے انفول سنے حام انتفام اپنے ذمہ لیا اورج بال کہ ان کی دسترس تھی ہندوم سے انوں کے بیٹیم ہجوں کوشنر لیا دمہ لیا اورج بال کہ ان کی دسترس تھی ہندوم سے انوں کے بیٹیم ہجوں کوشنر لیا ہے ہے کہ سے بچا نے میں کوشنش کی بچے کشسی زانہ ہیں جب کہ سے ماؤں کے برخوالات انگریزی اخباروں ہیں زیادہ کو جھا ہو سور نے گئی تو ایخول نے ایک سے ماہی رسالہ موسوم بہ "

رسائل لأئل محدنز افنسانثريل

الائل محدثرا من انتراً اردو و اصرا گرنزی بر جبیاک میلے مصدی بیان

امِتَدِ مائيد) اس ا مَرَامَ کا جواب که مهدوستان جد مایال اور به ترتیت نے کونسل برہ کمہ شرکیب کہا جا سے نظری اس مواج و یا جنگونسل دیں و عابا کے شرکیب کرنے کا طریقہ ہمے نظری بران کیا ہے اس کو منطق کو مطاب بھی ہوج و نظ کو سرسید نے والایت سے سید مہدی علیمال کو کھو ہیں اُن سے بھی معلی مواج نظری سے معلی معلی مواج نظری سے مواج نظری سے مواج کا ایک میں مواج نے تھے اس کے محتی اس کا میں مواج کے میں مواج کے میں مواج کے اس کے محتی مواج کے میں موا

ع_{وج}یکسیدے :کان شروع کہا ہسسی زمانہ بین اعفو*ں سنے شنا کہ ایکسیس*سلمان کو

تنشرح لفظ نصباري

اس جرم میں کوائل نے انگر نروں کو منظ نصار نے سے تعبیر کیا تھا سخت سے انگر نروں کو منظ نصار نے سے تعبیر کیا تھا سنزادی گئی ہے۔ بہ سننے ہی انھوں نے ایک رسالیاس افظ کی تحقیق ہی تکھکر اردو اور افگر بڑی میں شایعے کیا جس میں نہا بہت نوبی سے بہڑا بہت کیا گیا ہمت کہ سسان انگر مزوں کو از راوسخ قیر کے نصارا نے ہیں کہتے بکہ قرآن کی روسے ان کے سے ان کوئی مقب انگر زوں کے بہے اس سے زیادہ معزز نہیں ہیں ۔

تفسسير بإنتيل

مراوح باوسى مي سرسيدكو برخيال براكة جرغلط تبهيان عبيبائ عكون مب اسسام ا در إنى اسلام كى نسبت است است است است است الم سے اج كے الى آتى ہيں -ا ورج نتیرہ سوبرت کہ۔ کینے کیتے تام دنیا سے معبیانیوں کی طرح انگریزوں سے نزدكيب معى شل علوم متعارفه كيم سلم الثبون عقبير كمي بب حبب كه وه رفع نه مول کی داور اکن کا رفع مواسنسی کھیل نہیں ہے) اس و فنت کے۔ مسلمان تمبيثه المحرون كانظرم كطكة دبس سنكه اصحرتدبيرس مانون كلصف في سے بیے کیمائے گی وہ اس وواکی طرح حج بغیرازالٹ سیسے سے کسسس سرحس میں علاج میں استعمال کیجائے بے سود ٹابت ہوگ اگر میں بہت بہاکام تصاحبس كالإجرسبيدا حمدخال عببى حيثيث بسمية دمى سعدا تمعنا نامكن معلوم نزا نغانکین ده وشهرسی که سمست کامامی ضلایو تا سی جوں بی سرسبی کویتجالی پیدا برامعاً سر کارست ای مازن کی چراصی مر نی تنخاه جر غدسک زانه ب

سندری تعی اور کے سرد اس کامل دوندائی کول گیا انفول نے فوآ میں اور کے سرد اس عظیم استان کام کی بنیاد ماد آباد ہی ہیں مطالدی اور با نیسل کی نفس بر کھن اور ساتھ کے ساتھ جھیوانی سروع کر دی جس خوالدی اور با نیسل کن نفس بر کھن اور ساتھ کے ساتھ جھیوانی سروع کر دی جس بنیاد براو شہ غوض سے سرب بد نے اس کتاب کے کعفے کا امادہ کیا تھا اور جر اثر اس کے شایع ہو نے سے عیسا نیول کے دل پر ہوا اس کا ذکر مجلا ہم سیلے مقد میں کرچے ہیں اس سے بخولی انعازہ ہوسکت ہے کہ بیرکام خاصکر بندو ستان کے مسلالوں میں کرچے ہیں اس کے خولی انعازہ ہوسکت ہے کہ بیرکام خاصکر بندو ستان کے مسلالوں میں اس کی کھی قواس لیے کوسلالوں میں اس کی کھی قواس کے در اس میں میں اس کی کھی قواس کی طرف دو میں میں اس کی کھی تر اور اعلیٰ ترکاموں کی طرف مند میر گئی اس تعف برکی صرف دو میلیں جے ہے کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں تعف برکی صرف دو میلیں جے ہے کہ کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں جے ہے کہ کرد گئی ہیں تعف برکی صرف دو میلیں جے ہے کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں تعف برکی صرف دو میلیں جے ہے کہ کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں کہ کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں تعف برکی صرف دو میلیں جے ہے۔ کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں۔ کرد گئی ہیں کرد گئی ہیں۔

سأنشفك سوساتنى

غاز بپور پنج کرایفوں نے دوسری طرح ہے ہدوستا نیوں اوراگریزو میں سل جول بڑھا نے اور اُس سنا فرت کے دور کرنے کی جریکھہ کی بعاوت نے ماکم ومحکوم بب بب بدا کر دی تھی، نبیار ڈالی اس سے بماری مادسا بٹھک موسائٹی کا قائم کرنا ہے جواس خوش سے قائم کی گئی تھی کہ دخری اور علمی گئی ہی انگریزی سے اردوی ترجیکراکر مغربی نئر پچرادر مغربی علوم کا ظاف اہل وطن پ بسیدا کیا بائے علمی صفایین برسوسائٹی میں مکچر دینے جائیں ، رعایا کے خیالات گردنمنٹ پراور گورند سے کے اصول حکم انی رعایا پر اکیا ا بسے اخواس کے فردیمہ سے ملا مرسکے جانبی حوار دوانگریزی دونوں زبا نوں میں شائع ہوا کرے مبندو، مسامان اور انگریزیتنیوں توہوں کے مبرائی میں شامل کیے حبائیں اوراس طرح تومی مفایرسند اور ذہبی تعقب سند ورج بھیک بہندوست انبول کے دوں میں انگریزوں کا طرف سے ہے۔ اس کو اسپندہ مہند کم کیاجائے۔
سے دوں میں انگریزوں کی طرف سے ہے۔ اس کو اسپندہ مہند کم کیاجائے۔
معمومی انسی سے کے شنسان کے معمومی انسی سے کے شنسان کے اسپومی انسی سے کے شنسان کے انسان کی سے کے شنسان کے انسان کی سے کے شنسان کے انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی مسل کی سے کے شنسان کی انسان کی کانسان کی انسان کی کارٹر کی

نطع نظران ایم مفاصد کے جن سے بیہ بیرسٹ میٹی قائم ہوئی تفی اس سے در مہبن سے مئی فائد سے شصر میٹ شمالی مبند دستان ککہ کک سے کے اکثر حصوں کو بہنچے ہیں شمالی مبند دستان ہیں جہاں ہے۔ ہم کو معلوم ہے۔ کرنی انسٹی ٹیزشن یا تومی ممبس جو وکر سے تا ہی بھواس سوسائٹی سے بہنے فائم نہیں میرنی تھی۔

الخمنول كافت تم بونا

کیے بری سے بوصدیں جن فدرسوسائیاں کیجنیں اورسیمائی تسام کی بری سے فائم ہونی اور کی مریس سے فائم ہونی اور کی مریس سے فائم ہونی اور اسسی سے مریس کے بعدا دراسسی کی مریس سے فائم ہونی اور اسسی سویائی سے انسان میں ہوا ہوائی بدل دیا۔ ان مریس کے کہر ہوئی اور اکٹر بے سرویا بعیداز تیاس خبری درج مری خبروں کے ساتھ چھنے مریس کی مری خبروں کے ساتھ چھنے مریس کی کورس کی کورس

اخسبارول كي صسادح

کگے اور بجائے اس مے کہ وہ معن دسیدی سے ول بہلانے کے اور بجائے اس مے کہ وہ معن دسیدی سے ول بہلانے کے اور نظر م اوزار شعے ، ان کوسیہ دان نصبیب ہجا کہ گورنمنسٹ ان کی آواند ہرکان نگا اگر

اردو لنريجر كى نرقى

مچھ استی سوستائٹی کی درخواسنت برج کرائس سے انٹرلیس مورخدہ مئی شک ہ سی تجفورسردلیم میورافشندف گورنریمقام ملیکردریشی کانعی سنر آنر سنے وعدہ كباكر وكتاب وبسي زيان من تصنيف و البيف والرحبه كيما بُرگى اك مي گورنث صرورا مداور سے کی جنامجہ ۲۹ گست مطالعہ کو بعنی ایڈریس کے بہتیں مونے سے ساط مصر تین میننے بعد گورٹمذھ شمال مغرب نے وہ انعامی است تہار جاری کیا حب*ن کا مبندوستنان بریمهیشه احسان ریسطگا و حس نے نیس بری سے عرصه بی*ں كاك كواس سرے سنداس سرے كاك دسيسى زبانوں كى تصنيفات سے الا مال کردیا ، اگرچیدانعام سے کھے زیادہ اومی سنتفید نہیں سرے اوائٹ تهاری مبعاد حبیت رسال بعد گذرگئی نبکن اس استنهار کااتراش تمام گروه بیب حبو دسیسی زانون ببننصنبت وتالبعنك كالم ومش ليانت ركمانها مكريس لياذن كو محام میں لا یا تنہیں جانتا تھا. سرقی فرنت کی طرح دوٹر گیا ، ایضوں <u>زا</u>ینی نصنیفا سعے کہ۔ کومیمی فائدہ مبنیجا یا ادر خرومی مِن نصنیف ۔ سے فائدہ اٹھا نا سسکھ گئے تفصوصاً ارد و نشر سیچر صرمن اسی نظر کیب کی بد واست جوکه است نبار مذکور سنے ماک مِن عموماً بيب اكردى تعنى تصوير من الموقع مع مبرت زاده ترقى كركيا . است ایڈرنس بی جوکہ سردلیم میور کی حصنور پر سیشیں کیا گیا تھا ہے ہی اس كياك بخماكم منجلهان كتابول سيعيوارُ دوزبان بس سيسسائي نبايد كررس سيدر وو کنابی سیدا حمقال لانعند نربری سی کرثری تبار که رسیدی، دیک اُر و م تعريبي كاريخ يا قهرست جب بنام كنابن كاجرابت المساج يك حجيي بي بهم ايم كيم مستف كاحال. تعنيف كازانه اطرزيبيان اورمختلف

مفاات سے اس کی سیارے سمے بند نمر نے اور بعض مصابین محافظ وصد سور کا۔ دوسری اُردو ڈکشندی گرسلوم مونا ہے کہ بینی تناہ کی شروع کرنے کی نوبیت نهبیر مبنی کمکین اردو دکشت ندی جرسرت بدنے مکعنی شروع کی تضی اُس سما ننونه سوستش كسدان باسب بيبا بوادواس بربعن بورثب فاضاد سيعسده ریماکس موجود بیں ۱۰ گرحیہ سرت بد ہفہ ان دونوں کاموں بیاستے کوئی کام بوانہیں مربانكن اس سے اننى إن عنرورسعادم عرفى بعد كد مك اور قوم كى تمام مقت م صرورتیں جن میں ہے بعضی انبک تھی لوگوں کومحسوس تنہیں سوئی اس تنخص نے اب سے نسب بکر جالیں برس بیلے نجولی محسوس کر فی تعین سیاں کے کے حسیب کوئی اُن صرور نول کا بیرا کرنے والانظرند آ انھا تھیا دحود کیے۔سرومزارمودا سے کے خودس اس کام کے سراہنمام کرنے کو کھڑا مبریا انفا ۔ كمردية فيقت بيرسب سوس أملى كيضمني نتائع تفحه اوحب راس سنعصد سمے بیے وہ فائم کی گئی تھی اس کا گھرانھی مبہت دورتھا اور محض سوس نسی اشسس دروكي دوانهي ترسكي تقى

سوسانٹی کی ترقی بیں کوشش

سے جیوٹی بڑی علمی اور اسنی کتابی انگریزی اردومیں نرجمہ کرائیں، غاز رویہ علیکر وزارس جہال کہیں رہے سوس اُٹی کے اخیار کو اپنے عمدہ مضامین سے برابر مدوبہنیا نے رہے بہا نتک کہ سندوستان چیوٹیسنے کے بعدیمی سومائٹی کی وصن ماربرگی رسی بنه انجیه ولایین جانت موست موخط که انصول سنه مولوی مهدي علیخاں کو عدن ہے جیجا تھا اُس بیں کھنے ہیں کہ مجھ کوعلاوہ مفارفت احباب مريد ربنح الإسبع كم ميرس يحص لوك عفل سم وتثن سأنشفك سوس أنثى کی ٹبری مخالفنت کرب سکے اور کوئی دیجہ سعی وکوششش کا واسلے شکست کر دینے سے اِتی شرکھیں سے ہیں میں جانا میں کہ آب سوس أسی کی طرف زادہ منوحهمول اورأس محصنبعلسلنداور مبروال محدثرها سندب زاده كوشش فراش موسائش فائم کرنے سے بعدجب کمس کرسرسیدا بٹی منزل مفصود کیک نهبي منتيج جوكام مكسداور فوم كى معبلائى كاان كوسطوم سُوااسسى دونى وَشُون اوسد مركري كيد انفر حمدان كي جبلت بي داخل نفعا اس كوسرانجام ديا .

غازىيور كامدرس

سن است است استوں نے فازیر دیم محف قومی حیث و سے شری و صوم و حام کے میں استوں کے است کا میں است کا است کے کھر میں استوں کی است کا است کی است کا است کا است کی است کا است کی است کا است ک

برنش الدين البيوستينن

عبر سلات ندی ایخوں نے علیکڑھ کے اس مرا برمش افدین البیو شبیش است

نے اب بنب کا کا گرس کی صورت ہیں جنم بیا بیت قائم کی جن کا مفقد یہ بندوستانی ا بینے حقق کی خواہش اورا بینے درد ول ا ولم بن ہی شکا یہ مبندوستانی ا بینے حقق کی خواہش اور ایرین اور کور خرف ہن میں شکا یہ بول سے اظہار کے بلیے براہ داست بار اسمین اور کر رفاف ہونی سے نعلی برب داکریں اگر جی جس مقصد کے لیے برا الیوسٹینٹن قائم مونی اور تھی وہ اس سب سے کہ ماکسیں اس کے جلانے کی قابمیت بنتھی اور سرت برجواس کے انی سانی تھے وہ کی انار دھ بر بربار کے مصر دات میں اس کے عصول بن کو گئی اورائ بی سے اکثر مفید تھرکی کی گئی اورائ بی سے اکثر مفید تھرکی کی گئی اورائ بی سے اکثر میں برائی جی میں اورائ میں کے فرواست ، ورزی کا کیا ہے تا کہ کا کم کے کے مصول بیں شخصیف کی درخواست ، ورزی کی کو نیورسٹی قائم کرنے کی کے مصول بیں شخصیف کی درخواست ، ورزی کی کو نیورسٹی قائم کرنے کی سالمہ جانی و غیرہ و

مېوميومتيڪي تاتب د

کچرسٹ ہیں بنتام بنارس اُن کو یہ خیال ہما کہ مرمبوبہ تھیا۔ سے زیادہ کوئی طریقہ علاج کا مک سے بلے مفید شہیں ہے۔ چنا کچہ الحقول نے جہاں کہ کا مک سے بلے مفید شہیں ہے۔ چنا کچہ الحقول نے جہاں کہ کہ اُن کی قدر نے بیں تھا، اُس کی حمایت اور ترویج واشاء نے بی گؤشش کی اُس کی قدرت بی گؤشش کی اُس کے وہ خود سکرٹری نے کے ایک میٹر و تیجہ کاری کا مرب میں اور اُس سے ایک مولا اس طریقہ علاج کی بہ فری اور اُس سے اصول پر مکچر د بیدے اور ایک رسالہ کھر کرشا ہے گیا۔

تعلیمی کمیٹیسیال

تهيم مثلث يب مرسيد بن ك سسسد جنباني سيد تمام اضلاع شال مغرب

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

بر تعلیمی کمیٹیاں مفرر کی کئی جن میں ہونے سے ندیبداروں کوتعلیم سے انتظام مگرانی اور اخراجات بریجیت، اور گفتگو کرنے کا اختیار دیا گیا۔

ارُدوزبان کی حماییت

بچر بنارس سی بس انھوں سنے اردوزیان اور فاکسسی خط کی حما بینت ہیں حونبطا سرخاص مسسلانون كاطرفياري كالمكر ورحقيقنت غام شمالى بندوسنتان كي مجلائی کاکام تھا۔ بہ انتہا کوششش کی بھیں کا نیتجہ بہ ہواکہ شمالی مبند ہوستان سے د فانزسر کاری بمی اردوزبان اوسافارسسی خط پرستندسبحال و میرفزار رکھاگیا ا ور بنزار ا مهند ومسلمان جو نبدلعیتر اندو تتخرمیه اورفارسسی منط سیکے سرکاری توکری کر سنے تص بانوكرى كيمامسيد واستعصا وحين كوبتسع طو على عرح اسب بعاشا نهان ادمه ناگری حرفول کا سبکیعتا اور ایس بی امنخان دینیا ایسا سی شکل تھا جیسا نیچر کا بدلست اس ناگهانی طوفان سے رسیلے سے بیج سکتے اور اردوز اب حب نے کئی صدیوں کی ترتی سے بعد ایک مستقل زبان کا دیوب حاصل کی تھا اور حوسندوستان كيرسور اورسر كمشدين برابريل استحي جاتى منني واس صب مستع جو كوره كى ز إن اور خط كه بركنے سے اسس كو ميني والا تفاء محفوظ رسي -

مسلمانون او انگرزون مین میل جول بیدا کرنا

اس کے سوابنارس ہی بیں انھوں نے وککا) طعام الم کا بر ایا۔ رسالداس عرض سے کھاکھ سلمان جن کا مذمری انگرینزوں کے سانھ کھا نا کھانے سے انع نہیں ہے ، بکہ محض رسم ورواج کی تنب مدے ابن کو آج

Academy of the Punish in North America: http://www.appaorg.com

کس انگربزوں سے دور دور رکھا ہے اُن کی بہجمجک اور رکا وط جاتی رہے اُن کو حکمران قوم کے ساتھ زبادہ میل جول کا موقع سفے ہر اُب توم دوسعدی اُن کو حکمران قوم کے ساتھ زبادہ میل جول کا موقع سفے ہر اُب توم دوسعدی خورت میں مسالہ ہوئی اور خوت میں دستانی اورخوت صفائی اورخوت اس دسالہ ہر بہت صفائی اوراح بینان سے ساتھ بدل جلنے۔ اگر جہاس وقت اس دسالہ ہر بہت سے دسے موثی اور سرسید کواس کے کھنے برجہ بی کہ اسپ دھی سب کچہ کہا گیا گر سے کارائس کا بیتے ہم ہواکہ مسالہ اور ایک کے کہا گیا گر سے کارائس کا بیتے ہم ہواکہ مسائھ ر لیا صنعا نہاں ن باکھل توٹر والی ۔

مستربان فسكى دعوت ميسانيج

اس موقع برسم سرسبدی ایب منتصر سبیع حوامخوں سنے علیکر مدیں ایب

ورمس لمانوں کی پیٹو اسٹی کرمس لمانوں میں اور ایکٹش نیٹن میں نیعی فائم ہو، کوئی عجب بات نہیں ہے جمعی کوئی البیا زبانہ نہیں گذراکہ ہم مسلمانوں میں اورا گلش نیٹن میں کوئی معرکہ ایسا گذرا مہوکہ ہم میں اور اُن میں کوئی بنانے مخاصم شن فائم موئی مو اُن کو ہم سے بدلا لیسے کی رغیب مواور ہم کوائن کے عود چے اقبال سے رشاسہ وحمد موکروسیٹہ کے زبانہ بس جو ایک زمانہ ہر قسم کی علاوتوں کے برا مگیمتہ ہوئے کا تھا ، انگلش نیٹن کو مبہت ہی کم اُن معرکوں سے تعدن نتھا یہ

اگرنیری کومت متدوستان بین قائم مجری البیاراند نماکه بجیاری اند با بروه مرح کی تفی اس کو بیب شوم کی صنورت تفی اس نے خود انگلش نبشن کوا بناشو سربنا تا ہے ندی تھا آگر گاسپل سے عہدنامہ سے معابن وہ دونوں مل کوا بناشو سربنا تا ہے ندی تھا آگر گاسپل سے عہدنامہ سے معابن وہ دونوں مل کرا گاسپل میں مجھ کہتا منزور نہیں ہے کہ انگلش نیشن کرا گاس و منت اس بیر کچھ کہتا منزور نہیں ہے کہ انگلش نیشن سے اس بیر کچھ کہتا منزور نہیں ہے کہ انگلش نیشن سے اس بیر کھی کہتا منزور نہیں ہے کہ انگلش نیشن سے اس بیا کہتا ہے اس بیر کھی کہتا منزور نہیں ہے کہ انگلی ان کہت کے لیکن ان بیا ہے ہو کہ ان کہت کے لیکن ان کا کہت کے لیکن ان کا کہتا ہے گار کیا گا

"مبندوسنان ہیں ہم نے اپنے کاسکی تعلائی کے واسطے انگلش مکومت
"فائم کی. مبندوستان ہیں ہم نے اپنے کائم مہدنے ہیں ہم اوروہ شل مینی سے
دو پرشد سے سے نئر کیے نھے ،کوئی نہیں کہسکتا کہ اُلی ووٹوں ہیں سے نیز اور ہے
کام کی بسی ہم سلانوں کی تسدیت ایسا فیال کرنا کہ ہم انگلش حکومت کو ایس
ناگواری سے و پیجھتے ہیں محض ایک غلط خیال موگا ۔"

کی نظرسے گذری اورامگ سے بعد ہیں اُن سیسے ملانوا مغوں سنے فرمایا کہ نم نے بيعب طرح كالمبيع ويخفى ببب نه كها تشايد عجب سر مم غلط مهبب تقى: غالباً شرائر کوا ہیج منکور سے اس نقارہ پر تعجب موا موگا کہ انگلش حکومت سے ۔ فائم موسنے میں ہم اور ووشل قلینی سے دو پارموں کے سٹر کیا۔ تھے " شاید عام لوگ سرب بد کی اس نلم سے انساہ نم اول اس بیان کا جوملاب ہم سمجھے بين اس كومختصر طور سريسيان كريت من غالباً سرسبد في اس فضره مي مندو کے اُن تا رہنی واقعامننے کی طرون اشارہ کیا سیے عمن سے ہی ابت ہزناہے کہ مالک بندوستنان کی انبرائی انگرنری فتوماست اورسر کلری کمپنی کے رعب و داسب اور اس کی اِلسی کومسلمان امبردل اور حکمرا نوں کی ا شب داور استستی سے مہبت مدوملی ہے، جیسے بائسسی کی ٹرائی میں میر حجمفر کا بقا لبرسراج الدولد کے لارد كلونبوكما سانقد دبنا شاہ عالم كامر مبول كينظيل وقت اسنے نئيں لارڈ كيك كى حفاظ تنهمي سيروكرونيا اورنظام حب دس يادكالار فرولزل كي صلاح لمهن السرنمام فرانسيسيول ك قوج كوابني فلمروسي كيب فلم موقومت كزا وغيره وغيره .

نمائش اگرہ کے دربارس پورٹین افسروں جھکڑا

ابک اور موقع براسی سودا کے جوش ہیں کہ بندوت انیوں سے ساتھ انگر بزول کا برنا و اجھا تہیں ہے سرسید ابک ایسی جرائن کر بیٹے حب کی بدولت اخرکارائن کو گورفمنٹ سے سے سال بالگنی بڑی ، فروری سک دیں جب کر ہے کہ ورئی سک دیں جب کر و ورئی سک میں کا مشرب میں افعال مغرب میں افعال میں اور معرب بہ بھی منتظم کمیٹی کے ایک مریم میں اور معرب بہ بھی منتظم کمیٹی کے ایک مریم میں اور معرب بہ بھی منتظم کمیٹی کے ایک مریم میں اور معرب بہ بھی منتظم کمیٹی کے ایک مریم میں اور معرب بہ بھی منتز بندوستنانی انگر بیز و ب

ے ساتھ نٹامل نہے اور نمام مہرول کو کیبال اختیار مید کئے نتھے و کسی طرح كاتفاون الكريزون اوسة بدوستانى مبرون بب نه نقعا ، نمائست كى احبرتا سريخ دسار سے لیے مقررتھی اور دریار کا انتظام مسٹریالک مکٹرضلیے آگرہ سے سیرد تھا.صاحب سرصوب نے نمائشس گاہ کے فربیب ایک میدان ہیں درباربوں کے بلے کرسیاں اس طرح بھیوائب کرے منفام کسی فندر بلند تھا کرسیوں کی ایک لئن تو اش متفام برنگائی اوراس برایک شامیانه سجی جب سے دمین کی روک میو کھیجا ویا اور دوسری لائن اکسی کے منوازی گراس سے ندا نیجی مبلکہ ير مگوانى حبس بريشاميان وغيره كيدنه تفيا بسرسبد سنداكنر سندوستناني ورارليول محواس باشت محانفین دلایا تشاکداس موقع بیرگورنمنیش کریدمنظور سیسے کونگریرو ا در سند دستناینون مین محیر متنیزیه رکھی جائے اور سب سے ساخد کیسال ترافر كياجائ . دراديون مي سے ايك معترز بندوستانی شابد دريارسے ايك دن بی<u>ں میں میں جے رہارے می</u>دان کی اربائے اوراتفاق سے اوبر کی لائن بین ایک کری بریشهد کئے . ایک بالوسے اکران کو وال سے اٹھا دیا اور کماکر ہے کے واسطے نیچے کی لائن لگائی گئی سید. وہ وال سے سیدھے مرسيد كم الله المرمال بيان كيا ادريه كماك أب كاخال المحريرون اور مندوستابنون كيمساوات سع إب بب صبح ه تفاسرسيد كونها سيت تعب اوراس سے ساتھ سخت تلامت موثی کہ حمر کھر توگوں کو بیتین ولایا گیا تھا · وه غلط موگیا . بیه کشمی وفنت دربار سیدمپدان می پینیج اور قصداً اوبرکالاک یں ایک کرسسی پرماہتے۔ ابر نے اکران کرمیں لوگا ہے و بال سے اٹھ کھڑے موے اور معرجیں مست سکرٹری گورنمنٹ سے دوہی دربار کے همڪ إضف رسعے تنے، ساراحال بيان کيا داکھول نے بھي اس اسر کو

نالیب ندکیا اور سرسبد سے کہاکہ آب اس کا ذکر سٹریالک سے کریں استفیری مي مسشر خدان بل صدر اور واسي حاكم اعلى ويب حليه آئ رجب اك كوب قصه معدم موانو وه مسرسبدمیرنها ببن افروخت میرئے اورکہاکٹنم لوگوں نے عدیب م کوسسی برائ تنبی جو ہمارے سانفہ نہیں کی ایب تم ہر چا ہننے بہوکہ مہارے ا ورهماری عورنوں سے سانے میلوب ہیلو در ایربی بیٹیو ؛ سرسبدنے کہا ہسس سبب سے توہیرساری ہرا بایں بہیدا موئی کہ آپ ٹوگ مبندوستا نیول کو ذلیل سمجھے رہے . اگران کواس طرح ذلیل نہ سمجھا جانا نوکیوں بیال کے کویت بہنی تھارن بل صاحب اصرز اِدہ برہم ہوئے اخرس معجمیں میں نے سرسبد کوسمجها یاکهاس گفتگوسے کھے فائدہ نہیں سرسبد وہاں سے اپنے دہرے میں مطاب ہے اور دربارمی شرک بنہیں موے ربکن بین عبر نواب اغشنٹ محورزم كومپنجي نواخصول نے بھي دربار كى تربتيب اصرانتظام كونالىپ ندكر العرب صکم د باکداس ونست زیادہ ستب دلی تو تہیں سوسکتی تیکن بھڑلع اصدفہ سن سے سنكام كوجلهيك ابني ابني تلع اصرتمنت كميندوسناني رشيون اوروسرون سے ساتھ تیکے کی لائمین میں بیٹیس ، دربار سے بعد جولوروپین افسرسرسبب مل الناس والعد كور حياتها ورجب دوبان كرف تمد نوم بالما الاحام انصوب نے و پار زیادہ تطبیرنا مناسب شهمجھاده رامنے کو د ہاں سے سوار میوکر علی و ملے آئے مرحب روز بعد لو کل گرمتن سے کوشری کی عثمی مسب سي نام بيني حبر ميرون سيداس بان كاجراب طلب كيا كما مقاكد نم درايد مركبول نهيس تشركب موشف إ اصر الا احازست كس بلي عليكره عسط كشه سرسبب في الروس بلامازت على افعارس كومبيا اور در ابرس شر کیے مدمو نے کی معانی جا ہی اس سے بعد پھیرو بال سے مجھ از برس منہ ہم

مہوئی ، مگراس نمائش سے پہلے جولارڈ لانیس مردوم وائس۔ اے وگورنر جنرل نے مه گره بی دربار کیا تفاو بال سرسبید کوایک طلائی تنغه و بین مبلن کا مکم و با تھا اوروہ نمغہ اب ننابہ سُمَا نغا ۔ جو بکہ سرب بیتمانش سے دربار میں شریک نہیں مبر<u>ے تنمے</u>اس بیلے نوایب نعشنہ کرزرینے و منغ صاحب کمشنہ فسمت مبشره كودبديا ماكه ومبيرته حاست يرمع عليكو هيب سرسبد كوليني بإنهست بينات عائم، ماحب كمشنه جب عليك هرسے رايس استين يرميني توسرسيبصب الحكم وبإن موجود ننص ان كواكيب طرمند ليجا كهببب اش رخیسش کے حقصاران بل صاحب سیسے دمغماں نے سخست گفتگی کی نئی بہ کہا کہ اگرجیہ ہیں اپنے ہاتھ سے تم کو تمغہ بنصابا ہے۔ نہیں کرتا کین گوزنرے کے علم مے مبیر ہوں سے کہ کوسرسبد کونم فہ بنھانا جا ہا سب نے بدکہ کرکہ میں تھی الكورنمذ ف كے حكم سے مجدر مول اُن مسر اللے مسر حفيكا ديا اور فند بيبن كر جاتے ت است بہے سف معتبر ذریعہ سے سنا ہے کرانصب و اول میں گور نمنے کا ارادہ سب بجرك كي تخواه ميرمعفول امنا فهر نه كانها گميسرسيدي اس كاربيدا تي 🛥 وه اضافه مدن يكب كلبور مين نهيب إود مسرسبد سمة سانته المدنوك بهي حجر الی کے بم عہدہ تنے، اُس سے محروم رہے . نواب محن الک کابیان ہے کداس واقعہ سے بہت دن بعدسٹر پاکس سے جب کہ ووکمٹ نر تھے أيب دن سرم بدكا ذكرة إ الخول في شهايت يسب بيس موكر كماك ده طرا مفسدادر اغی ہے اور اگرم کی نمانش کاہ کا وہ تمام فصہ بب ان کیا ہیں نے ب حال سبدصاحب كونكما بمي الخول خدستر إكك كواكيب مفصل هي لکھ کرہمین میں اصل نمٹ اپنی اس جسارے کا بیان کیا تھا اس بھی سے ایک بعد پیرمسٹر یا کا ال کی طرمت سے یا سی میں سیر گئے تھے .

الغرض سرستبدی به بینبه به کوشش رسی سید که بندوستان کے ساتھ کوئی برتا و انگریزوں کی طرف سے ایس مر برجوب دوستا بنوں کی ولت کا باعث بو مرحوب برتا و انگریزوں کی طرف سے نظر بروں کی بدگانی رفع کرنے بی افضوں نے خصوص مسلانوں کی جانب سے انگر بروں کی بدگانی رفع کرنے بی افضوں نے کوئی دفیقہ کوشش و ندسبر کا فردگذاشت نہیں کہا انسٹی میوش گرف کی مسلام بی کوئی دفیقہ کوشش و ندسبر کا فردگذاشت نہیں کہا ایس میں اُن کے شعد کے انگر کال سے معمود نہ مول مصمون بر کھے بھر شے موجود نہ مول مصمون بر کھے بھر شے موجود نہ مول ۔

واكترمبنترك كتأب برربولو

خصوص واكثرمنيرى تب كاريوبوجوانمون فيسلفني بنامس كهانفااوييس كامفصل وكرسيل عمتهم سوحيكا بدير بمسرب بدك أن مبلي القدر خدمان ہیں سے بیتے س کے شکر سے ہندوستان سے تمام مسلمان عموماً اور و إلى سسلان خصرصاً كمجمى عبده برا نهب موسكة حذكداس ربولوم اسرب نے اسینے والی سوے کا افرار کیا تھ اس سیان انگریزوں کی بدگانی و إسور کی بانکل جانی رہی تنفی بنشی غلام ہی خال *سرحدم کینے تھے کہ و غالباً سلکن*ے ہیں حب مستر كريفن ويتي كمشت له مورسية نتى قاد كتيش خال تحصبيلدارجونيال مح وستركث سير بمندنث بويس كى راد ف بربحرم ولابت زيرمواخذه کرمے صاحب **تنانش**ل کمشنر سے باس بھیجا اور کرل ڈائیں کو جواس و تنت کمت نر تنفے یہ معلوم ہراکہ فا دسخش فال کا وسی ندسیب ہے جرسبیدا حمد خال کا بيد توانعول في فنانشل مشنه بيد سفارش كريسيد ان ك تبديلي تصوري كروا دی اس سے بعد جب ان کی تنب عی تعدد سے مرسف تو مشرارائن اسسنٹ كت نرنعور ف وان كوجرسر من كيب بغرض صفال سهد يا تفااس مب شرا

بتوت اُن ک صفائ کاب کھاتھا کہ بیشخص وہی ندسپ رکھنا ہے۔ جرسبدا حدما صدرالصدورا متلاع شمال مغرب کا ندسپ سے اوراس بلے اُس کی نسبت بدخواہی سرکار کا اشتبا ہ محض بغوسیے ہ

ولابت مسلمانون كي خيرخواس كيخيالات

ولایت کاسفر جو سربید نے متافلہ میں کیا گرت بریظ اہر اس طون سے سعام ہونا سے کہ بیٹے کو تعلیم کے بیادا مگات نان بریا کر اس سے آمام و آسائٹس ونظیم و نربیت کو انتظام اپنی آنکھوں کے سلمنے کریں اور اُس کی طرف سے سرطرح کا اطبینان حاصل کر کے وامیں چلے آئیں گرجن مشخوں اوس جن منصوروں میں انھول نے سترہ میسنے است دن ہیں اسبر کے اُن سے صاف یا یا جانا ہے کہ بیٹے کی تعلیم کا صرف ایک بہانہ نفا ور نہ اصل نشا اسس سفر دہ ردماز کا نوم کی خیر خوابی اور اس ام کی حمایت کے جون کے سوا کچھ نہ نضا ، امن دفات اس اور اسلام اور سے سائوں کی گئن ہیں سرس بد کا حال بعینہ اس شعر کا مصداق تھا۔

مه شاعوا بنے محبوب کی طرف عطاب کر سے کہتا ہے جس کا احصل یہ سبعکد لوگوں کو اُن کی دنیا اوراُن کادین مبارک ہر ہمیرا تو دین جبی تو ہی ہے امد دنیا معین تو ہی ۱۲ -

دلسوري سيمية أرسحل

ان کے سفر نامہ سے جس کا نونہ بہلے صدیمی وکھا یا جا جگا ہے اور اُن کے سفر نامہ سے جو ذقرقاً فوقعاً وہ سوسائٹی سے اخبار میں بھینے سے بے دلا بہت سے ہند درستان بس مھیتے رہنے بہرخض آبسانی سمجھ سکتا ہے کہ مبندہ سنان سے مبند درستان بس مھیتے رہنے بہرخض آبسانی سمجھ سکتا ہے کہ مبندہ سنان سے جا سے و ذنت جو حالت کہ وہ سا اُن کی وبجھ سکتے تھے اُس سے اُن سے ول برعب ہے والت کہ وہ سا اُن کی وبجھ سکتے تھے اُس کے ول برعب ہے وہ اور تُلا بلی۔

دلسوزى كريابتوسيث خطوط

ان مراسُوسی معطوں سے و کھنے سے باسک انکھوں سے سامنے آ جاتی ہے سجا نفول شفه سنت بمدر داور ولی دوست سبیمهری علیخال کو و لا بست سع مصحے بیں اور حواس کتا۔ سمہ مکھتے وقت مخدومی موبوی سیپذین العابری ال نے دافع کوعنا بیٹ کیے ہیں۔ صاحب پایا جا آ اسے کہ ایک شخص قوم سمے سوز بب انگاروں پر درسی رہے کہ بی اورب کی ترتی سے مفالہ میں مسامانوں کمسیستی دمنزل کا انلازه کرسے نہاریندا ہیں سے الغاظ کمتنا سے کمیمی مسسی انگریزی اخیار ہیں کوئی مصنون مسلمانوں کے برخلامنٹ ویجد کرہرہے و۔ ماب كما لميه كبي برصلاح وتابيدك مندوت ان يكونى النجن مسلمانون کی طرزمعائٹرنٹ کی اصلاح سے لیے حلد قائم کرنی جا ہیںے کہیں کسسی غرض سے کونی نومی اخبار یا میگزین مبندوستان می عاری کرسند کا اراده ظاهر کرتا ہے مجعی انگریزی می البسی تابی مکھوائے میر کمر إند صناب حن بی بورب سے مونیوں سے اُن بیجا اعترا ضائے کا جواب دیا جائے حوامفوں نے

ا كيب خط مير اس عربي مدرسه كا حو دني بين ننشي اموجان مرحوم مسيد كان میں قائم کیاگیا نھا ، وکر کرنے سے بعد مکھنے ہیں "میان من وجنا ہمن! رہے ا بیے مدسوں سے کھے فائدہ نہیں ہے ، افنوس بے کمسلان ہندوستان سے موسی مائے ہیں اور کوئی اکن کانکا نے والانہیں بانے افنوس امرت تخفو کنتے ہیں اورز ہر بھلتے میں ۔ اِے انسوس اِنے کرمے وا سے کا اِنھ حبنك ويتي بي اور كرم مندس باته ديتين اسعان مبدي م کھھ فکر کروا ور تقیین حان کولہ مسلمانول سے ہونٹوں یہ یانی آگیا ہے۔ اب وو سنے میں مہند ہی کم فاصلہ باتی ہے ۔ اگرتم میباں سے نو د کھنے کہ تربیت مسطرح مبونی ہے! اوسعلیم اولاد کا کباتا عدہ ہے ؛ اور علم سے اللہے السے ؛ اوسہ کس طرح بر کونی قوم عزت طاصل کرتی ہے انشا اللّٰہ تعاسط میں میباں سے والیں آ کرسب کچھ کہوں گا اورکرول گا گرمجد کا فراسردود اگرون سروری م و فی مرغی کھانے ما ہے کفری کتابیں بچاہینے واسے ک کون سنے گا۔"

ایک اورخطی اس طرح کھتے ہیں ہم کا بی سے جھابے ہوئے کا انہار میں سے ہم کا انہ سے جھابے ہوئے کا انہار میں سے ہم کا میں کا میں میں میں میں انھا وہ تمام ہوگئ مغنہ یا دو مغنہ سے بعد اس سے نواس سے وکھیں انھا دن اور کہیا انھا دن اور کہیا سیسے باس ہے کہ مصنف نے کہ انھا دن اور کہیا سیسے انعمال کے معابق نہ ہوں انعمال کیا ہے م کو بعد ان میں کے معابق نہ ہوں وہ مسلمان نہیں ہے انگریز ہے ہو ہے ہو ہے ان کی کا ب و کھیں کے توان کے کہ وہ انگریز ہزاروں سے انوں سے مہتر ہے ۔

اب ایک ادر بات صروری ہے جو کھتا ہوں انگریزوں نے مسلان با دشاہوں اور انعصب سے با دشاہوں اور سامان کومتوں کی اُری بن نہایت نا انصانی اور تعصب سے تکھی بہن اور کوئی کرائی نہیں۔ جومسلالوں کی طرف بنسوب نہیں ہو، بہاری قوم سے جوان بوسے انگریزی بی اضیب تاریخیں کوبلے صفتے اور دیکھتے ہیں جس سے بڑا نعص بہیدا ہو تا ہے اور جو بات کہ اندراہ نا انصانی اور تعصب کے مسلانوں کی نسبت کھی گئی ہے اُس کو وہ ہے اور وا نسی سمجھتے ہیں واس بیلے کے مسلانوں کی نسبت کھی گئی ہے اُس کو وہ ہے اور وا نسی سمجھتے ہیں واس بیلے ایسی تشم کی انگریزی کی بول کا بہت مفید بلکہ نہا بیت صفروری ہے یہ سیائی اور انصاف سے کھی گئی ہو نہا ہیت مفید بلکہ نہا بیت صفروری ہے یہ سیائی اور انصاف کے دنیا میں سم سیانوں کر نہا بیت مفید بلکہ نہا بیت صفروری ہے یہ اس ور دور بڑے ور دور بڑے ور بڑا میں سم سے بی جوں سے مسلانوں کر نہا بیت

براتعلق ہے ایک واقع فتح اندنس کا ہے جب بب سانٹ سوبریس کے کسلمانوں کی عببا بھوں پر حکومت، رہی اور حوانصاف اور تعلیم ونربیب مسلمانوں نے اس نوم کی منهاسبت سی عجبیب اور قابل نخرسید. ووسرا وافعه کر وستسبیّه محا ہے تینی آ محد نواشیاں موسسانوں اور عبیسائی توموں سے بیت المغرس مريموش، بب نعے ان عالم صاحب العنی حان مولون لورہ) سے کہالبےکدان دونوں وافعوں کی دومعنضر ناریجیس مولکھیں وسائٹ کی رائے میں جر بیج اور انصاب مواور میں کا قصور ان کی منصفانہ را شے بین مو سب تكعبى اصري كمدوه نهايت منصعف اصرببن مثاعاكم بعدا وسيهن لبیش فرنج برکت زان ماننا ہے اور سب مصنفوں می تما بب بیر حرکم رائے فائم کرتا ہے ،صروف المحریزی کتا ہوں میراش کو بھروسانہ ہی سہے۔ اس بلے امید ہے کے بین بلاتعصب اس سنے بیکن سے دیا ایا اوجی) تکعی ہدے ولیسس ہی وہ میں کھے گا- ان دونوں کتابوں سے بچینے اورتیار به نے بن آ مل سوروس تخدنا صرف بوگا، فی کناب جارسوروس برگاری میں جا نہا ہول کہ آپ ویاں سے احیا ہے۔ سے اسے محمد سوروبیہ حمین مع کر كميري إس معيدب جنده كرين شرت نهي بابيد صرت احباميكعى سس چنده مورمشلاً ای بر برطه وسین درمین العالدین مرزا رحسند الله اورا حباب سے بلافات كري ا مدرياني ات چيت كري الميوميري وفي مواسي في كرجيع كري -" مولدی سبیمہدی علیخال کے بیے ہندوستنان یں صاحب کمشینر تے خلعت سے بلے گورنمشی میں داور ہے کہ ہے اس کی مبارکیا د سے بعید سرسبدان كوكت بن « سباقى مهدى إنم يا يونشراشار أله باد سے آملی ترجيد نوه كفليع كربهج كل مبندوستان مي فاندان مس

مولوی اط دانعلی جرسرب بے سے مخالف تھے ان کو ہدو سنان ہیں سالی ن افریا کا خطاب لمنا بخور برہ اسے رہ خبر مکر مسرب بیمولوی مبدی علیجاں کو کھتے ہیں ، بلا تصنع میں آپ سے عرض کر تاہوں کہ مولوی اط دانعلی ما سب کی نسبت مناراوون انڈیا سبحوید مو نے سعہ با انتہا بوشنی مبرئی میں آرد مسلمانوں کی ترقی اور عزی کی سب حیث ما وقتن و ول با شاد : ان کا یہ فرانا کہ سبداح دنے انگرزوں کا جو شاکھ کر ساد او دن انڈیا لیا اور انتھوں نے موجود سبداح دنے انگرزوں کا جو شاکہ کر ساد او دن انڈیا لیا اور انتھوں نے موجود کر رمنہ بر نہیں ہیں جو لی گیا اُن کے موجود کی میرے سراور آگھوں بر خط کر سے ایک اُن کو اور سزارا ویسلمانوں کی میرے سراور آگھوں بر خط کر سے ایک اُن کو اور سزارا ویسلمانوں کو یو دن نصیب سبو ۔

رد کے بیاب بیر مولوی مہدی علیجاں کواس باسٹ کی تاکسید کھیں ہے کہ اور کے معلی ماکسید کھیں ہے کہ میرے کہ میرے کہ میرے والیں آئے ہے ہے ایرے الیوٹ بیٹن مسلمانوں کی طرز معاشرت

له مودی امادانعی اتباع سنت درخیل سد مرجیس حبی رکھے تھے ہے اس کی فرمند اشارہ بعدا -

ک اصلات کے بیے قائم کرو اور ایک اخبار اسی تقصد کے بیے البوسین کی طون سے البی البیا اور البیا بھا تھا کہ کا میابی ہوتی نہیں و کمیعی تو می انعت کروی بعدم الذیت کے ایک خط میں کھنے ہیں کہ "اگر التحضیص سلمانوں کی تربیت کے بیے جدا گانہ مدے مفرد سرویا سے تو ایک رحمت ہمارے یہ ہوئی رائ رائ جہیں حب تی کہ ایسے مدر سرویا تھا ہے تو ایک رحمت ہمارے یہ ہوئیں ، گر بغیر وس لا کھردی ہے کہ ایسے مدر سرویا تھا ہے "اسی طرح سرب بنے کتام خطوں میں جو و لا بین سے اسلام اور سامانوں کا و کھرار و نے سامنوں نظر نہیں ہی جا اسلام اور سامانوں کا و کھرار و نے سامنوں نظر نہیں ہی اسلام اور سامانوں کا و کھرار و نے سامنوں نظر نہیں ہی آل

مسلمانول میں الکرزی تعلیم بھیلائے کی تدبیری

انعصوں منعمند ارادہ کرسب اپنی تنسب ازیگی اس کا کرر

و تفت کرد بھے جہائم اس مفصد کے تعلق قام است الی مارج جرولابت

ہیں سطے موئے مکن تھے ، ایھوں نے وہی طی کر سیاری ، ایک بچھلاہ جب

ہیں ہندوستان سے مرجودہ نظام تعلیم براعظ من اور سجائے اس کے موطرانیہ

تعلیم ان کے نزد کی بندوستان کی حالت سے مناسب نظام کو مایا

کیا نھا، لندن میں شالع کیا کہ جن کی رائے اس کے خلاف میمودہ انہا موال

كيمبرج يونيورش كودنكيضا

مبز کیمیرج نونبورسٹی کوخود جاکر نمبابیت نوحبہ سے و کبھا اورائس سے نام جزئی وکلی طالا سند پرخورکی

أمشتهار جاري كرنا

کیمسلانوں اور نیزگر زندے کی اطلاع سے بیے اردواوسا بھونیری بیں اشتہار چھپوا کر سببہ مہدی علیخال سے پاس اشاعدن کی مؤمن سنے میں اشاعدن کی مؤمن سنے میں اشاعدن کی مؤمن سنے میں دوستان میں مجھیے اور مہندوستان میں اگر نہایت با قاعدہ اور وانش ندان میں اگر نہایت با قاعدہ اور وانش ندان میں منعوب سے بہار کرنے ہے کمر باندی جراک کی سالباسال کی عمد رفک کا آخری میں ہے نما ا

الخبن خواست كارتر في تعليم سلالان

 مائل كرفي كمي بيرية تهذيب اله خلاق بمكالا

منهزسب الاخلاق نكالت

مرسیدسے ان دونوں کاموں کامفصل حال ہم میلے معد بیں لکھ کھکے ہیں بہاں سم کو صروت یہ وکھانا ہے کہ تہذیب الاخلاق نے مسلمانوں برکیا اشرکیا انساد سنت العلوم سے اُن کوا ہے کہ کیا فارُہ میں تیا اور آبیندہ کن فلڈوں سے بینینے کی نوقع ہے

تهذيب الاخلاق كيستاسج

مہندوستان میں دلیسی اخباروں اور میگذیرں کی مالت کی تواس وجہ سے کو اتن میں کوئی ایسا کر شمہ نہیں ہوتا ہو پاکسی کی خوجبش ہیں داکرے اور زیادہ تر میندوستا نیوں کی مردہ دلی کے مبسب جبین کداہی ہے سہ سہب و اور میگذیوں قوموں کے دلوں وہ مسب ہر ظاہر ہے۔ یوری میں بی اخباد اور میگذیوں قوموں کے دلوں کے مالک بی اورائن کے جنریا ہند اور خیالات پر مکومت کرتے ہیں، گر بجا کہ ملک میں سوا اس کے کہ لوگ آن کو ایک دل کا مبلا وا جائے ہیں وہ کسی مرض کی دوا نہیں سجو مائے۔ ایسی مالت ہیں طاہر ہے کہ تبذیب الاف مائی کی دوا نہیں سجو ایک سب سے زیادہ است دہ اور دل مردہ قوم کے مبدار کرنے کے سے جو ایک سب سے زیادہ است دہ اور دل مردہ قوم کے مبدار کرنے کے سے میں مالوگ تھے اس کے حزیقیے اسس کے حزیقیے اسس سے سے بیال کیا تھا، کیا امید موسی تی تھی ؛ باوجود اس کے حزیقیے اسس سے سے بیال کیا تھا، کیا امید موسی تھی ؛ باوجود اس کے حزیقیے اسس سے سیسیدا ہوئے وہ نہایت نوب انگیز ہیں۔

بات بر ہے کریس وفنت بہ برجہ ماری ہوا اس وفنت سساما نوں پر ببدہ اس انقلاب سے جس نے غدر سکے مبدائن کی مالسنت وگرگوں کر دی تعمی ، دومن تعنب حالتیں طاری تضیر کا کہس طرمند ندمہی نفصیات او

بندہبی چوشس وخروش ،حوا دیار ا رشننزل کے زمانہ سے متنصار ہیں ،منہا ہین زورون برتص اور تهزيب الاخلاف كاجزو أعظم ومضابب تصحب كومذببي تعصیات کے ساتھ وہی نسبن عقی حجراک کو بارود کے ساتھ ہونی ہے۔ كبيس مبيئ كرامب وتفى تهذيب الاخلاق سنه منغصب مولولول سي كروه بیں تلاحم بیب دا کرو! اور مذہبی مناظرہ سے شخصابر حج تدمنت درازسسے کام ين نه اسف كرسيب زنگ خورده بيست تصداف كوكام ب لا في كاسوقع الا-دوسرى طردن مسلانون كالبك مبدن واكروه ابسامي تفاجن كافتره ا وسطاليس طبيقيس اليف روزا فنرول سي تنزل سيسب دويتي بوتي اوى طرح کوئی ابیامہالا خصور شریسی تغیر حسب سے اک کی خصارس بندھے لیکن کوئی امید کی صوریت نظر نہ آئی · تہذیب الاخلاق نے اس گردہ کے ول پر فی الوافع وه کام کیام مرسم رخم ب_ید یا مصنط بانی پیا<u>ست برکز ناسید اس</u>س لمحروه سنع جبكه وه الميفينك المينراوراكك نهايت كسبرس حالت مي سمجھ ر انتھا اور ونبوی تر نبان کے در مانے اینے چاروں طرف مسدود یا نا تھا. دیمیاکہ دیک ناصح شفیق کمال درسوری سے اُن کو نمبند سے جگا کا سے، ائن كى غفلىت بىرىلامىت كرتابىيدائن كەسلات سے كارنامے شناكر ائ کوغیرت دلانا ہے اوران کو نرقی کرنے کا گڑیتا تا ہے ہیے گروہ اسس کی آواز میراس طرح دوارا جیسے کسی سے سری فرج کا کوئی سردھ و میسیدا ہو مائے اوردہ اس کے اشارہ برادیمرا دھرسے سمسکراس کے گردیمع موج سغرص كهموانق اورمخالعت دونول خربن سمه نن أس كي طرمت ستوحبه مهوسكنه دوسرا اس بیے کداس کی آواز مورست سے سنیں اور میلا اِس بیار کہ اس کی آ واز کیری كوسنف منردي . نعجب بير سبے كرحيں قدرائس كى موانعتن سنے قوم كو فائدہ

بهنیاای کے قربیب قربیب اس کی مخالفت فے درگوں کو قائدہ مہینجایا۔

مدارس اسلامب كأفاتم مبونا

جوں حوں تبذیب الاخلاق « مدرسننه العلوم " کی طریب اوگوں کو بلا ما تفاا وسيب قند الكريزي نغسلبم كى صرورتب اك كيورين النشين كزايتها امسى فند ملاس اسسلاسية فالمركز في كاجيش مسلانون بب شريضا جا آنا تقسا بینا بخیداس کی تحرکیسسے بعضمار اسان مدسے مندوستان میں قائم مو کھٹے اوريل برسوست جاست بب الندس الاحلاق كومارى سوست شايرتمن برس گذرے تنھے کہ مولوی سخا وسٹ علی صاحب نے انبہ شر میں ایک اسلامی مدرسة فائم كبا . مدرسة فائم كرسن كے بعدانصوب سنے عبیبا كه متبذیب الاخلا^ق نمبرا حلده میں منتقل ہے ایک موقع بیرکها کہ "اگرجہ میلے بھی ہم کواپنی فوم کی بھلائی کی فکرتھی مگر کوئی نفی ضا کہنے والا اور بار جگانے والانہ نف۔ ا اب مہندیب الاخلاق نے میراں کی۔ جبر کنا اوس کاہ کیاجس سے سبب اس فصبه ببر تمين ايك مدرسة تأثم توكميا ، خلااس پرجيسه ننهذسب الاخلاق كويمايس بلے بمیث سیارک سکھے او اضول نے بیریمی کہاکہ دو بھار مصدرسدانبرشراو صلع سے کل مدارس داوست اسہارٹرورا در منگوب کوٹری تسلی ہے کہ بیسب مدسے اس مدست العسلیم مسلمان سے جس سے قائم کرنے کی کوشش مورس ہے مستفیض موں سکے اگویا علیکڑھ سمارے مدیسوں سے طلبہ کا فصر امید ہے . اگر در حفیفت ہم اپنی نرقی کریں سکے تووہ قصر سمارے ہی لیے۔ ہے سی کس قدر ہم کو اس سے بابیوں کا مشکر گزار ہم زاجا ہیں ؟ اس قول سے نقل مرنے سے بعد سرسید تہذیب الاخلاق میں مکھتے ہے

که دسب سے اخیر مدرسہ جو بھاری مخریروں کے اشرسے قائم موا وہ مدرسہ
ا بیانی کھنڈو ہے جس بیں ایشول دیج علم سعینہ کے مذہب سے جہ اشنا
معشریہ کھین تعلیم ہوتی ہے اور اس سے خیال ہوتا ہے کہ ہماری کوششول
نے شعید اور سنے دو نوں کے دل کو بھا دیا ہے بسرسید نے جس صفون میں یہ مال
کھھا ہے وہ مختلفہ کا کھا ہوا ہے جس کوا ہے جیسی مرس کا عرصہ گذر دیکا ہے۔
اس موصہ میں اور ہے شار معارس اسلامیہ زیادہ تراسسی خیال سے قائم ہوئے
ہیں کو انگریزی تعسیم جس کی نبیاد مسلمانوں میں تبذیب الا فلات نے والی ہ
اس میں کہ انگریزی تعسیم جس کی نبیاد مسلمانوں میں تبذیب الا فلات نے والی ب
اس میں کہ انگریزی تعسیم جس کی نبیاد مسلمانوں میں تبذیب الا فلات میں بید جوش بیدا
اس میں شک نبیس کہ تبذیب الا فلاق می نے مخالفوں میں ہوجوش بیدا
کیا ہے اور اس طرح سرب یہ کی چنے دیکا رہے ا ہے مخالفوں میں ہوجوش بیدا
ہیں میکر دی ہے جس میر تومی ترتی کی وار د معار ہے۔

الن بي البحرية تمام مدارس السيج بهدوسنان بي ابنك قائم بهدي الناس المجرية تمام مدارس السيج بهدوسنان بي المقال طهود بي شبي الما الدوه قديم وكرا بك بنبي جورى تش عبراس زانه سعيم الراساب بنبي جورى تش عبر الما المرحة المعلى جيد بنار بنادم بنائل جيد بنائل الما المعلى المناهم المناهم

تہنیب الاخلاق کے برخلات نورالانوار نورالا فاق اور املاد الآفاق الدیمیا اور کیا اور کیا مدت درازی سے علم کی بیجاعت اس کیا مدت درازی سے شابع موستے رہے ، دیب سے علم کی بیجاعت اس غرض سے اٹھی ہے کہ مسلانوں کی قدیم طرز تعسلیم زرانۂ حال کی طرز نعسلیم کے مراہیجے میں وصا بیجائے اور اسسی ہے اکثر علما ماس سے برگمان مور کئے بیں اور سمجھتے ہیں کہ برمجس سیدا حدخال کے اشارہ سے قائم ہوئی ہے بیم ایس اور نہیں سمجھتے لیکن آئا صنور کہتے ہیں کہ ، ھذا ایننا صن برکمات الہوامکة ، ایس اور نہیں سمجھتے لیکن آئا صنور کے بیا کہ اس دل ہی سیدی چنج پھار نے بدیماکیا

مخالف مولوبوس كى رايون ميرانقلاب

اوراگروه اینے الاوول بیر است قدم رہے اوسلومت لائم سے خوت زوہ شہر ئے تو دفیز دفتہ صروروہ اینے ہوجودہ خبالات سے آسھے پڑھیں سکے او عمن بانوں کی درجنبفانت قوم کومنردرنٹ ہے۔اک کی طریف متوجب بہوں سکھے۔ نواب محسن الملك في اليجوكيث ل كانفرس سي ابك اجلاس مي كفتكم ا مرتب وفنت ندوة العلماكي روئداو بب سيراش مير ببعث مبرون كي تفرير مسما خلاصه نقل كيانها حرته نسبب الاخلاص حب دبدكي مبلي جلد مي مهيب كيابياب ك وتجف سے سنجوبی انداندہ میرستا ہے كر حوکھیرسرت بدنے تهذیب الحافلات کی اسبنندا فی جلدوں بیب علوم جدیدہ کی مصرورسنٹ کے متعلق مکھا تھا، یا ضران كى بعض آئيركى نفسسبرعلوم مبديد وسير مطابق كى تنى اور عب سران كى تمغير کیجانی تھی ہمارےعلائ را ایل براس نے کس قندا ٹرکیا ہے امدان کے محیالات کوکہاں سے کہا *ریکہ بینچا دیا ہیے۔ اب و اسسلیم کرتے ہیں* کہ ملاقديم علم كلام جواس زاند سے فلاسفہ سے سنفا بدسے بیار کُڈون سموا نفااس

زمانه میں اس کا مدارس اسلامسی بیس بیرها نا سے فائدہ ہے ،ای فلاسفہ زمان حال مے منفالہ کی صرور سنٹ ہے اور اس بلے انگریزی زابن کا سیکھنا اور علوم حب ربده وسع واقف مونا صرور ب. سيد عوسم رساعلاً علوم مديده كري سف سداس بليد منع كرن تف تفد كدائي سد اصول اسسام برشبهات بیدا مول سے اصالحاد اور دہرہت مجیلے گی ، اب برخلات اس سے وہ مجی دہی <u>کنے نگے ہ</u>ں توہیں ہرمرست باہرمبرسبد ک<u>نٹ چا</u>ے آ<u>نے تھے</u> جنانجیر ایک عالم نے ندوۃ العلمامیں ہر کہا کہ منہ ہے۔ اسسلام البیاسینے گھر کا تہتیب حب برسنت فلسفه كاربلا كجداثر كرسه ادرنه بمحليلي صدار مب كجداشر كاسب فلسفه بدليّا را ب اوربزلت ارب ملى ميرسان غرب يمين برسه مما-اسسادم کاکوئی دنیا وی فلسفه نهیں نہ کوئی سمبیت ورباحتی سیصوہ توصرون کیشسان كى اضلاقى ورومانى تعليم كرنے والا بعد . بيركه كدارسام في اديخ كانعى بطرنه ويناند ومهنبس لياسيه بكدانيس وافعات كالحركما سيعوانسان كم کے عبرت دحیرت سپیاکردیں اگرابطیموس کی مینت البت موجلے أوكي المصنيبا عنويس كى قائم سوماك توكيا جزولا ينجزى اعل سوا توكيا اورالب مواتر کیا ،خلاکا کیلان موانو کیا اوراثبات مواتر کیا، مارے مزر گول فے یونانی نلسغہ سرحلے رو کنے سمے بیرے ایسے ایسے سسائی علم کلام میں داخل کے تعصیمن کو آج کل محف حودت طبع سے کیے ہم لوگ فیر صفی بن ت وه سمال مُدسب تنعا شركما ب وسنست اورست كزه شريت كا فرموده ننما رسب . کھ بگرط جائے توم ارمی بلاست ۔ "

اگر تہذیب الاخلاق لوگوں کی مخا منت سے خون سے کی کا طریقہ اختیار کرتا اور بیور کا و میں مسلما نوں کی ترقی کی سندراہ تعییں اُن کے دور

کرینے برعلی الاعلان کرنہ باند ہنا اور طاہر سبے کہ اس کی منالفت باکل نہ ہوتی اور اس بیے جرعمدہ بینچے اس کی مخالفت سے بہدا ہوئے وہ ظہر میں نہ سے بہزیوں ندراس کے مدد گاروں کی سے بہزیوں فدراس کے مدد گاروں کی جوش کم ہوتی اسی فدراس کے مدد گاروں کی جوش کم ہوتی اور موافق دونوں سے جن بمب کوئی معتد بہوش کم ہوتی مونوں سے جن بمب کوئی معتد بینے میں بہرن گئی نینچہ بہدید اندکوسک ایسی سبب تھا کہ جوہ جوہ اس کی مخالفت زیادہ ہوتی کی مستنز ایسی فلالوگ اس کی طرف زیادہ متوجہ موسفے گئے اور اسسی فدراس کا مستنز رہا دہ کارگر منج اگر اور کارگر منج اگرا۔

مسلانول كالسلاف كانرقيات كمشكر متنبه بوزا

اُس نے دب کمسسان استے اسلان کے حال سے سیاخبر تھے نها ببن مُوتْر طريفول كيمه ساته وانْ كوان كيربزر گون كاملي اوسيقلي فتومات سے آگاہ کیا باکدات میں وہ حمیت سیدا بمرحوا ولاد سے دل میں اسیف آباہ احب اوک لرائی شننے سے بپیاہونی چاہیے اوروہ اپنے موحود تنزل کا مقالبہ زمانهٔ سلعت کی ترقیات سے مانتد کر سے خود ترقی کی طرمن ماک ہول امرجہ تهندسیب الاتعلان کواس مفصدی بوری کامبابی موئی کداس نے مسلما نوب میں نمخرومبالاسن کا جوئش نوقع سے زیارہ بیب اکردیا نیکن ان نیجرل موانع کے سبب حیرگری ہوئی فوموں کی مرست کے اسکنے نہیں وینے ،ایمی کا ائن پس وه خوکت میسیدا نہیں موفی جرسلعن سے کا رنا مصن نکر ایسے نیوا نوم بی خود منجود سید اسوجانی بے اوران کوسیستی وننزل سے نگ وعار سے سے سے اوہ کردیتی ہے اہم جس قدربیس بائیس سے عرصہ سے کم ویش نرق كاخيال سندوستنان كيميلانوس بيدا بواجع أس كواس تهذيب

النظان کانتیجه مجھنا جائے، ور بند مسلانوں نے زمانہ کی مخالفت پڑجہ شدومہ میں انتہ کر بازھی تغی وہ اس وفت کے کہ شاخہ اُن کو بیس یہ ڈولے ، ہر گر کھلئے والی نہمی ، تہذیب النطاق جس کو شھے پر چیا ہے کہ شاخہ اُن کو بیس یہ ڈولے ، ہر گر کھلئے والی نہمی ، تہذیب النطاق جس کو شھے پر چیا ہے کہ اس کے بتا نے ہی پر اکٹھا تہا ہیں کو تا نظا بیکہ اس کا نہیت ہیں اپنے ساتھ رکھیا تھا ، وہ ریک باتھ سے لوگوں کو ترفی کی طرف بلا ما تھا اور ووسر با نظا ہو ہا کہ اس کے تا ہے اُس کے سلسنے بیش کرتا نظا اس بلے اُس کے کہ کوششیں باکل اکار ن نہیں گربی ہیں۔

مسلماتوں میں عبیباتی موزوں کے الزامات رقع کرنے کاخیال بیب ابیونا

عن مصم خود وا تغث بي ياجن كاحال معتبر ذرائعول مصمعلوم عواسيد. أن اعتراصنون كود كجد كرحوا بحربزى كما بول بب اسسام اوسسسانون بروار ديجي كيمة میں اسلام سے برگشتہ سر حلے نصے کوئی عبیاتی سونے کا ارادہ رکمتا تھا اور کوئی سرے سے فرسب ہی کو بغو سیھنے لگا نتھا ، گر تہند بیب الاخسلاق سير مضابين وتجيد كرح يشبهانت اسلام كى طرمت سيداك كسيد ويمن بس خطور سرت تھے وہ کیا فلم لائل مرکے اوران کے دل کا دعفہ الکل عب آرا اب ده اسلام برسنجندلفنین رکھتے ہیں اوراسینے اکن براگٹ دہ خیالا سے نادم ہیں

تعصب تقلب ألوكل فاعت اور تقدير کی مزاحمتوں کا کم ہونا

تہنیب الاخلاق نے تعصبات کومین کم کردیا، تفلید کی بندشیں طرح بلی کردیں ، توکل ، تناعیت اور تقدیر کے حیر غلط معنی کوک سمجھ موشے تحصه ادر شب معلطی سفدان کونکما اصر کابل اور جما واست کی طرح سباح ب و حرکت كرد بإنشائس سيداك كومطلع كبااور صرمت مطلع بي منهب كيا عكدلا كهول سي نيالات بدل وبيدوندندسيروكوت شرك طرمت الأكارخ بيميرويا. سيلف مبليك كاخيال سيرامونا

ای برج نے نکوا ہے وست و بازور معموسا کرااور گورنمنے کا مہارا جھوٹ نا سکھایا اور بین مبلب کا اصول جس کے بعبر کوئی قوم نزنی منہیں کرسکتی اُن سے زہن نشین کیا جس کا نتیجہ برہوا کہ حراوک قومی کاموں ہیں ایس بیسیہ

صرت مرزانهب جانتے تھے وہ سیاڑوں مد سزاروں صرمت کر سنے گھے کوئی تتخص انكارنهب كرسكناكه فوم كامون بمب حبيث ده دينا كم سند كم بندوسشان كيسلانون كوسرف متندس الاخلاف في با دوسرك نفطون بيستبد احدغال كى سخرىرول اورا بريمول نەسىكىمابلىپ دوراس لېن كائمبى انكار نهبن ہوسکتا کیرسلمان حوروسیة مدوسیة میبنے سے زیادہ اولاد کی تعسلیم برر خرج كرنا نهبب جانت تقے وواسئ تفض كا ميني بيكارسے اب سپاس سياس ساطه ساطه روسية مهندي ديغ اليف بين كانعليم بي خرج كرف بي اور ولاست كى تعليم كى يلي ايد ايد لاكسى بربس بيس تيس نيس براحرت كرد بنتيهي بمرب بدكي مخالف جريميت بمستشخ بيتون كواعتراص كاذريعيه سحروا خنتے ہیں ہیں منفام برمنرومسسلمان *دوگوں کی وہ مشاہیں پیشے کویں گئے* جن کو ولایت جا نے سے لبجائے فائدہ سے نقصان مینجا سے گمرا بیسے تثنینات _سے تو خدا کے کام معبی خالی نہیں باستے جاتے۔

باران که در دها فت طبعش خلاف نمیست درباغ لاله روبد و ورشوره لوم خسسس

سم کواس باب بین ان شافد نا در شنالوں بر نظر کرنی منہیں چا ہیں کیہ یہ در کھینا چا ہیں کہ مرسید نے مسلانوں کے خیالات میں کس فدر سرسید بی پیدا کردی ہے کہ جردی ہے کہ جردی ہیں اور الادی بیب اہ شادلوں کی بہیوہ رسموں میں خرج کرنے کے عادی تھے یاجس روب سے مطابی اور الائق اولاد کے لیے حب بیر این کی عباشی اور برحانی یا کابی اور سستی کا سامان مہیا کرجائے میں حب بیر اور میں کا سامان مہیا کرجائے میں اور روب برائن کی بیافت اور اصلی عزن اور اسلی عزن اور اسلی عرف کرنا میکھ گئے ہیں۔

تنہذیب الاخلاق می نے اگر ذرا غورسے رکبھا جائے تومسلانوں کر مدت وراز سے بعد تومیت کے عن یاد ولائے ہیں

قوميت كاخبال ببيابونا

فرمیت جودر تقیقت ایک نفظ اسلامی اخوت کامترادف ہے اس کے فہم سے مبندوستان کے مسلانوں كو إلى زمول مركبانها أن مبر تصيمتن بندووں كي والوں كا تفرات بسيدا بركنی تخسی اور ایك وان كو دوسری دان سيدسانته قومی حيشيت مد كيد نعلى دسمجها جا اتها. بيهانول كوبيرانتهاق مد تهاكدوه منعلول كى فنوعات بیر فخر کرسکیں اور ساوات اس ابت کاختی نہیں رکھتے تھے کہ بنی امید یا بنی عباس سے کارناموں ہے اُزان میوں اس سے مذہبی فرقوں سے سواا ختلامن في النام المياكي ودسرى طرح كالفرفد وال وباتهاجس كيسب سعوه والطه حفام الم فبله سي بسب التعاداس الدى كم ينفخ موزاجا بسيد إقى ندر الم تصا تہنے بیب الاخلاق نے ان مونوں تفر*قوں سے مورکرنے کی* بنیاد والی اور مندوستان کے لاکھوں مسلانوں میں کم سے کم بیر خیال منروسیدیا کر و یا کہ داتوں سية نفرقه إ مدبهي حركفيون سيدائحلات مستفومي استحاديس كيد فرق منهب أ اوسة مارسك مزد بكب به كبنا نجه غلط نهب ب كتوم و فومبت و قومي مرد دى ا ور قومی عزی سے الفاظ حبی وسیع معنوں میں کدائب سندوستان میں عام طور مربه بوسلے جاستے ہیں یہ در حقیقت سرب بدیمی می سیخر مروں سنے حواول سوسے نٹی اخباری اور اس کے بعد تہذیب الاخلاق میں شایع موثم کوگوں كو إلنے سكھائے ہيں۔

أردولط بحيرس انقلاب بيبدامونا

اردولٹر بھیراری اس پر ب سے کھے کم فائدہ نہیں بہنیا بہ پرتیہ جیبا کہ بہتے تصدیبی بہنیا بہ پرتیہ جیبا کہ بہتے تصدیبی بہب ہوئی ہے جیبیں برس سے عوصہ بہت بن دفعہ مختفف وفترں میں جاری ہوا مگرسب نے زیادہ عرصہ کا طریق مون بہت وفتری کے دفا واسے جس فدیمہ وفت میں مقابین ان سانت برس برابر کائی رہا ہے برحوں میں شابع موسے میم و لیے نہیں ہوئے مفابین ان سانت برس سے برحوں میں شابع موسے میم و لیے نہیں ہوئے اور جو نتائے کہ سم نے ادبیسیان کے بہ وہ زیادہ تراخی سانت برس کے برحوں ہیں وہ زیادہ تراخی سانت برس کے برحوں ہیں وہ زیادہ تراخی سانت برس کے برحوں ہیں وہ زیادہ تراخی سانت برس کے برحوں سے علاقہ رکھنے ہیں ،

اس برجیدکو جاری چرف صرف نین برس کاعرصه گذرانتها که برب که انجس که انجس انگر دوست نے جبیا کہ جلد کا نمبرا بیں مذکور ہے ان کو کھا تھے۔ کہ امرتبذیب الافلاق نے بیٹے ابست کردیا کہ اردوزیان بیں جبی برفتم سے منامین اور خوالا سنت عمدگی اور سادگی سے ادا موسکتے بیب اور میجھی ٹابن کم کی کرزیب اسلام البنا نگ و تاریک رسند منہیں بہے جب کا کہ انہے۔ ا

مدمبى للربيجير مبس الرادي كابيب اسونا

برکبنا کچدمبالغه بن داخل منبیب بے درموشل اخلاقی دور ندہبی مقامین حب سادگی دور ندہبی مقامین حب سادگی دور ندائی مسلم سادگی دور شالیت نگی سے سائھ اس پرجیدیں کھیے گئے۔ در میں میں میں کھیے گئے۔ در میں میں کھیے گئے۔ در میں کھیے گئے۔

اسی پر میسند سلانوں سے ندہی تعربی جرصداوں سے بند بانی کی طرح سیس و حرکست جلائے انتہا و نعتہ نموج پرید کر کرہ یا۔ نہذیب الاخلاق سے پہلے مبندوستان بی جو کچھ مذہب کے تعلق کھا گیا تھا اس میں سرستید
کے سوا بہت ہے کم لوگوں کی تخریب وں بین آزادی کا عنصر پایا جا تا نفائنصب
اور تقلبید نے اُرجنبیٹی کی سؤنی اِلکل بن کردی تھیں علمائے سعف کے قوال
اور تقلبید نے اُرجنبیٹی کی سؤنی اِلکل بن کردی تھیں علمائے سعف کے قوال
اور اُن کی رابوں کرنقل کردینا ہی تصنبی نا دیا تھیں قالیجنگی معراج تھی

مذببى مناظره سيطرهيه كاصلاح

غيره لدج بهبت آلادي ادم بعبر تعضي النك حجو لاذكاه مبى صرمت بيندمسائل فعهيم تتعلق ب عبا دانت تنصے اورس، با در بول سے مقابلے میں اسلام کی حمابیت کرنے کا طابق اس كيسواا وركيه خه نفاكه حوا غياضات وه مذهب اسلام سير قملان اورودي سمير حوالوں سے كرتے تھے اكسى قسم كے اغتراصات عببائى مذرب برتورسب والنجيل كمعوالون بسيركي ماستف تطع الوشين سولميغيريشن ورابوروين سائنس كي ملي حواسلام بيرموري من تحصاول ثوان سيرسامان عالم محض بي خبرته ا وراگران كوخبر بهمی موتی تو تعالب كى مدوست ان میں بید فا بلین باق منه رسی تقی که ان سنتے حلوں کو د نع کرنے کے بیے شغیر بنتی ارابیجا دکریں مناظرہ کا طریغباس فدر نامهنرید، درخراب مرگیا بنها که کنا بون کے اس منظر جوست ر. ارده ، دره ، قبناب اورکنٹاپ ریکھ مباستے تھے ، نہذیب الخطاق نے جهانكك كرأس يدموسكانعصب ك جركافي، تعليدي بندشين توري، نم بی مخرسیون بین آناوی کی روح میونکی . ندمی حمایت کا فرسوده طراقید جواس زمانے بیں مجھ کیار آمدن نھا اس کی جگہ دوسراطر نفیر حوز مانے سمے مناسب مال نتما جاری کها،مناظره سیمه نا نیسندیده طریقیری اصلاح ک ا در ا بنے طررب ان سے اس طریقیہ می ایک شال قائم کی جس کی قرآن سے -

مراسبت كى تقى كدا كريجا دِلهُ هُد بالنِّي هي احسن ال

اردوشاعرى بب انقلاب

ارددشاعری تبریب دومورس سے ایک بی تنم کے قبالات برابر درسرامے میارسے نفیالات برابر درسرامے میارسے نفیالات برابر درسرامے میارسے نفیالات برابر درسرامے میارسے نفیالات برابر درسرامی برجید کی تنحر کیارسے میں نفیات میں میدانوں میں شعرا فدم رکھنے سکے ، مبالغہ اور چیوٹ کی میگر خفاق وطافعات سے فعالے کے کھینچے کے اور شماعری سجائے اس کے لامق ایک درس میں بیارس کے لامق ایک کے بینے میں جاتے اس کے لامق ایک کا جینے میں جاتے اس کے لامق ایک کا جینے میں جاتے ہے۔ اس کے لامق ایک کا چینے بینے میں جاتے ہیں کا کھی کی چینے بینے میں جاتے ہیں گئی کی چینے بینے میں جاتے ہیں گئی کی چینے بینے میں جاتے ہیں کا کھی کے بینے بینے میں جاتے ہیں کا کھی کے بینے بینے میں جاتے ہیں کا کھی کے بینے بینے میں کا کھی کے بینے بینے کا کھی کے بینے بینے کی کھی کے بینے بینے کھی کے بینے کی کھی کے بینے بینے کی کھی کے بینے بینے کی کھی کے بینے کی کھی کے بینے بینے کی کھی کے بینے کی کھی کے بینے کی کھی کے بینے کے بینے کی کھی کے بینے کی کھی کے بینے کھی کے بینے کہ کھی کے بینے کی کھی کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کی کھی کے بینے کی کھی کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کی کھی کے بینے کی کھی کے بینے کے بینے کی بینے کی بینے کی کھی کے بینے کے بینے کے بینے کی کھی کے بینے کی بینے کے بینے کی بینے کی بینے کے بینے کی کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کی کے بینے کی کے بینے کے بینے کے بینے کے بینے کی کے بینے کی کے بینے کے بینے کی کے بینے کے بینے کے بینے کے بیارہ کے بینے کی کے بینے کی کے

مخذن كالج كامبونا

سب سے عدہ نینجہ جواس پرتیہ کے اجرا سے مترتب ہوا اور جس کے لیے درحق نینجہ جواس پرتیہ کے اجرا سے مترتب ہوا اور جس کے لیے درحق نینجہ جاری کیا گیا تھا وہ یہ تھا کہ مسلمان جو فدیم سے انگریزی تعلیم کی سخت مفالفٹ کرتے ہوئے آئے آئے آئے آئے آئے آئے آئے ایکی شرع کی میرون کی جو انگریزی میونی میانک کہ لاکھوں مسلمان ہندوستان ہیں اب ایسے موجود ہیں جوانگریزی تعلیم کو اپنی اولاد کے تی بی نہا بہت صروری جائے تیں اور سمجھتے ہیں کہ تغییر اس کے فاک ہیں عزیت سے رہنا نامکن ہے۔

مخدن کالج کے نتاجے

قریب جید کروٹر سے بیے نعلیم سے محرم رہنا نمام مک سے بلے عبیا کہ ہم ادمیہ کاس نے بیں ابیا ہی مضرضا جبیا کہ ایک محضور شب کا ماؤنٹ ہونا

مهندوون مين تحريك كابب امونا

انسان تيماً اعضاً رئيب كيلية خطراك موناسيساس كيسواحرت مدرسندالعلوم کی رئیں سے شمالی ہندوستان سے مبندووں ہیں قومی تعلیم کا جوش مدسسے ربادہ سیب امریکی اورانھوں میرتومی حیث و سے منعدد کالیے کھول ہے ۔ تھیر تنوو مدست العلوم بي كوئى قلعده اليانبي ركما كياجس كى روسے ده مسلانوں سيد يد مخضوص مجما مات اس بها بت است است است المعان عيسانيه برگالی ایسی سب فرموں سے فالب علم برابر شریطے رہے ہیں جنالنحیب عدد شهاب كسيم قدر بندوطالب علم محدن كالي اوراس كالكاسس سے مختلف امتحانوں میں کامباب میرشے ان کی تعدادیہ سے گربیجوسٹ ۲۲ء زندر گرمیچومیف ۱۹۷ انشرنیس ۱۷۷ الای بی ۸ وکالن یا فی کورٹ ۲ وکالن^س صلع ۵ میزان ۹۲) اوستنعدو سند و گرسیوسی اسسی کالج سے بیرسٹری یا میدلین یں ولایت مارکامیاب موسکے بب بیں یہ کہنا کھے بناوے بب واخل نہیب ہے كم محمدن كالج ندصر من مسلان كالميتمام بندوستان كالعبلائي كيديا فانم *کیا گیا ہے اورائس سے غیبر فیمول کو بھی ہوار فا ثدہ سینچیا ریا ہے بیکن ایسس* سی شک نہیں کہ سرب بدکا ٹرا مغضداس کا لجے سے قائم کرنے سے میں نھا

مسلمانون كى ترقى عشكيم مرمواتع

كركس طرح مسسلانول كى حالىت ورسست مواوروه التكريزي تعليم ك طرمت متوجب

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

موں گرید کونی آسان کام ندنشا . قطع نظر اُن سخت من تفتوں کے جو مدرست العلوم فالم كرستيه وفنت بيش آيب اورجي كالعالم المراسيت وعنوان بب لكعيب سر النان ميلي مي الكرزي تعليم المنظر يحد النبل السادو اومسلمانون كيخيالات بمبح تفاوت الممزيئ تعسليم سيمنعلن تغا اسكا انمازه أسس وانعسسے پوسکتا ہے کہ بولادانہ میں جبکہ گورنمنٹ نے کلکنڈ میں مبندؤ و ں مسيلي ايك سنسكرت كالج قائم كيا تومبندود ل في يك عرصداشت اس مصمون کی گذرانی کہ ہم کو اس بان کی منرورین منبیب سیدے کہ گور منت ہمارے سيستنكرت كالعليم كالشان مهياكر سد بكداس كوجا جيسے كرجياں كسيمكن ہوانگرنری معتسلیم کی اشاعن میں کوٹشش کرے . برخلان اس کے اللہ مب حبب كدوافعه مذكوره برهميالياره برس كذريك بخصه اصرب بدؤول كانتون ودبالا مبوكيا نعا ككت سيدسلانون سندجس ونشتث ببرسناك كورنمنيث نمام بندوننان میں المحریزی تعلیم بھیلانا جاستی ہے تواضوں نے ایک موضی تیار کی جس بر ک تھے نزارمسلان ریشوں اور عالموں کے وشخط نصے اور جس کا احصل یہ تھا كركور خنط كالمكرين تعليم براس فلس توجيه كزنا صاحب ولالست كرتاب كم اس کاارادہ ہندوستانیوں کو ملسیائی بنائے کا بیے۔

فعلی نظر مذہبی خبالات کے مسلمان دیاوہ ترامی وجہ سے میں اگریزی انفلیم کے مخالف نے کے کہ است است وہ جس ملک العنت اسلام سے وہ جس ملک است وہ جس کی است اسلام سے وہ جس کی است اسلام سے وہ جس کی اسب کے اور جبال جاکر رہے مست کے صور توں کے سوا کہمی ان کو عنبر کی اور خبال جائے تھے اس اور غبر قوم کی زبان سیکھنے کی طرف توجید نہیں ہوئی وہ جبال جائے تھے اپنی زبان اور اپناعلم اوب اپنے ساتھ لیجائے تھے جس طرح اسپین ہی طرح اسپین میں مراف کے ایس کی است کی طرح اسپین میں مراف کا کہ ایک ایک ایک ایک ایک کا کہ ایک ایک کا کہ ایک کی است کی طرح اسپین میں مراف کی میں مراف کی میں مراف کا کہ ایک کا کہ ایک کا کہ ایک کا کہ کر ایک کی کے کہ کا کہ کو کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کی کہ کا کہ کا

مندوسنان می آگر اس مک کن بانوں سے سیکھنے کی طرف توجہ نہیں کی اوراس کے خیر زبانوں سے سیھنے کی فران اقع الن میں فالمبین ندر ہی تفی ، برخلاف اس کے مبدو وں نے مسلانوں کے عہد میں غیر زبان سیکھنے کا اکمہ ا بنے میں بخوب پر بہت مقدیں وہ اپنی اولا و کو کم سے کم فارسسی نہیں تھیں اوراکٹر شونتین لوگ فارسسی کی کمبیل میان سیکھنے تھے ۔

میر بیار کو کا انتہا ہے منروری جانتی تھیں اوراکٹر شونتین لوگ فارسسی کی کمبیل سیکھنے تھے ۔

بس مسلانوں کونس فارکہ ندمبی خیالات انگرنری تعلیم سے مانع نصاس سے زیادہ اُن کی طبیعی ناسناسیہ سے تنبرہ سوریں سے اُن میں متوار شیلی ر آتی تقی ایک امنی زبان سیم سیمنے کی ات کواحازت ندد تی تھی ملیس انگرزی میں الكرترى زان سيصوا ومهمى لعص سجكيف ايسير تحصيب سيعهندوسننان کے سالان کو کھے من سبت شریعی حغرافیجی بن ال کے اسلان سے الكية زمانه مب ب انتمانر في كي نعى اب ده أم كومض لغوجان سكي تقي تاریخ کا حال بھی اسسی سے قریب فریب نتھا ، ریاحتی سے نی الوافع مسلانو^ں كوكه كاؤباني ندر إنها مسلانول سيعة ذمن مين عمو مأبر إت تدنش بن بنسى اوسانبكب سيصه كرانكميزي زبان مي منطق اور مكمت وفلسفه إكل نهيب سبع اورونیایی عربی سی سواکوفی علمی زیان نہیں سبع -اس کے سوا اورمبہت سے مواقع تھے جن کی نفصیل کی بہاں گنجائش نہیں ۔اس سے بچوبی ائلانہ میرسک سیے کہ عیں وقت سرسبدنے محمدن سحالج فائم كرنے كا اراده كيا اس وفنت مسلمانوں ہيں انگريزي تعليم كي كيا معادت موكى إخيانيه ميم وكين مين كرمه فلا العبى اس وقت سي حبك للكة ملاس اوشنبی بونبوسطتبان فائم موہب ،

عدائد كمسلمانول كى تعليم كى كياحالت متى،

علیگڑھ کالج نے 19 سال میں کتنے مسلمانوں کواعلی تعلیم دی

ان تمام إنوں پر نظر کرنے کے بعد جونا بٹی نہابت قلبل عوصہ میں ا علیم دھ معمون کا بچے سے ظہور میں آئے انکونہا بیت عنبہ سے بھا چاہیے علیم دھ معمون کا بچے سے ظہور میں اور محمدان کا بچ شعال بیس کھولاگیا تھا اوس علیم دھ محمدان اسکول ھیں اور محمدان کا بچ شعال بیس کھولاگیا تھا اوس کا بچ سے تن بٹج منصار سے بچلنے شروع مورث اس وقت سے دھ وہ ا کیکی جب کو ۱۹ برسسے زیادہ مدند نہیں گذری اس نے مرمند اپنے سلمان طلب ہیں سے ۱۲۱ گریج بیا ہے ہیں۔ طلب ہیں سے ۱۲۱ گریج بیٹ اور ۲۵) انڈر گریج بیٹ بیدا کیے ہیں.

میر طالب علم کرمح ڈن کا لی کا کا اس بی پھرسنتے ہیں وہ سنا کہ گئے ہیں۔ قانونی اسنی نوں میں شرکیب ہونے گئے ہیں اس وفنت سے اب بھر من مرمن مسلمانوں ہیں شرکیب ہونے الی ال بی سے امنی ان میں دور ۵ کرما ہند کے استمان ہیں۔ مسلمانوں ہیں ہوئے ہیں۔

امداگراس سخنت گبری بر حرب کا سانت برس سے قانونی امتحانوں میں مونے میں موسے گئری جو اکا کھ سانت برس سے قانونی امتحانوں میں مونے میں موسے میں موسے کی مسلمانوں کے خیسے میں مسلمانوں کے خیس برب بیت خینے میں ۔

محدن کا لیے کا اثر ماک کے دیکر حصوں بر

گرم محمدان کالی کے فوائد کو صرف اُن تنا بھے ہی میں مخصر نسمجمنا چاہتے مواصر اُس کے طالب علمول نے بینیوسٹی کے ندکورہ اِلاامتخانوں ہیں ماصل کے ہیں مکمراُس کا اثر سندوستان کے قام حصول اور تمام صولوں کا سی تعدا نظام حصول اور تمام صولوں کی سی بینچا ہے اوراس کا کسسی قدر اندازہ اِس اِنت سے مجسس کا نال کو تعجوا کو نفشن کے ورز بھال نے ملاک کے آغاز ہیں ایک موقع پر سسانان بھرگالہ کی تعلیم کے منعلق بیکہا تھا کہ '' ملک کے آغاز ہیں ایک موقع پر سسانان میں اُس کی تعلیم کے منعلق بیکہا تھا کہ '' ملک کے اور کا کو جوال موراس اور کا کوں ہیں ایک اور کے بھرالہ میں بارک کو جوال موراس اور کا کوں ہیں ایک اور کے کو اس میں بارک کے اس موراس اور کا کوں ہیں ایک کا کو جوالہ میں اور کا کور ساور مواسی خواس موراس کا کور سیان کا ایک کا جربے اور کی توسید بیا ہوا ہے کہ اس کا کا کی کا جربے سندور سیان میں مورا ہے اور صوریہ بنگال

میں ظاہراکوئی زبر دست تخرب ساانوں کی تعلیم کیلئے تہیں ہوئی اسلیٹے سواسس کرمہذریب الاخلاق کی اشاعت اوسرمحدّن کا لیج کی شہرت سے بیڈنیجہ بیدا ہواہے اورکوئی ابت خیال ہیں تنہیں ہیں .

ببزاسی کالج کی رئیں اوراسسی سے اِنی کی جینے کیار سیستنعدد کالجے اور سیے شمار اسکول خاص مسلانوں نے اگریزی تعلیم سے بیے سندوستان میں کھول بلے جس کا اکب صریح نتیجہ یہ ہے کہ شفٹ کرسے لیکہاں ونٹن کے ک کے معمرے کا لیج سے طالب علم لونیورشٹی سے اعلیٰ امنی نزں میں تشریب س<u>ر نے مک</u>ے اصائم كى تشبرت سية نمام مندوسنان كيسك كانون مب انگريزى تعليم كا ويوله برب البوا بعنى مشك لشريك جوكة ويبب برس كازانه م والسين الم مند ونسان یں مسلمان گرمیجویش کی نعب داد حرف ۲۲ کیے سینے تھی مگرسٹ کے سیسے ہیں ۔ بكس بعبى حرمن باره سال مي تمام مبندوت ان سيمسيان كربيج بيش كي تعداد سن سے شرحرکر ۲۳۹ کے سینے حمقی اور میم کھیلائے سے ملاک نٹریک این نیزی سال یں صرف اله آبا ولونیویسٹی اوسنی سے اونبورسٹی سے ۱۸۵ سے اوس ائم اے کے امنحالوں میں کا میا ہے ہوئے دراگر بیشمتی سے وہ مشکلانے عرکڈ شنہ وس برس سے طالب علموں کویٹے ارسی میں اور مینوں نے خاص کرمساما نوب كحطبنى ككامرى ميس روشرا المركا وبإسب يبشب سأتيس تواور محيز بإده عده اورمنه زنني بطهر برات

تعليم كى است داتى مسكلات

اس كے سوا جبباكدا ويراشاره كيا گيا ہے بيہ إست بھى لماظ كے قابل ہے

که تومی تعلیم کی جال است ایس منهاست سسست اوردهیمی بیونی ہے کم عمر لر کھیے جن سے فومی تعلیم کی نہیا د فائم سرنی ہے ، با وجود کیران کوسید سے زیادہ منرغسیب اوراستنالک کی صروریت بنوتی سے وہ اسینے وانب بائی کو ئی سامان اببانهی و کھتے جس سے اُن کونعلیم میں مجھ مدد مل سکے، یا اس کی طرف كانى توجه سبرنة نه تو قومى سوسائش بب ان بالون كا چرجا برزنا بسيدن سي تعليم کاشرق اورائش کے ساتھ رگاؤ ہیب اس_و اور نہ خانان کے جی_دیٹے بڑوں میں کوئی ایبانظر آنا ہے جب سے مدسد کی طرحاتی میں کسسی تنم کی اعانت کی و نوفع مرد برطلامت اس سے حب نوم من تعلیم ی نبیاد میرماتی سے نوان کو گئی کوجیہ اور گھرسے درو دلیاسسے میں اوازیں سنائی دننی ہیں۔ اس سیامیہ بعيركم الكمسسلانون بي تعليم كاشوق اس نسبت سية مبينده يمي برختار إ جبیا که گذشت ۲۳ برس می میرهتا را بیعه توان کی تر آن کی رننار روز مروز تیز موتی جائے گی۔

ولايت كى تعليم كاخيال شمالى مېندوستان ميں پرسيدا ہونا

ولابیت کی تعلیم کا خبال ننالی مندوستان کے مبدومسلالی میں ورحقیقت اس وفنت سے بید ام اور ایسے جبکہ مرسیدا ہے میں اور انگلستان کے بین اس وفنت سے بید مبدوستان سے کوئی مسلان اور شمالی ہند ہے کوئی مبدولی میں اس مند بید مبندوستان سے کوئی مسلان اور شمالی ہند ہے کوئی مبدولی استان ولامیت میں تعلیم کے بید مہیں گیا فغا ، اگر تو پر مرسید کواس سفر کی جوزت زیادہ نزاس اسکالرشپ کے سہارے سے مرقی تفی جوس برمی ودکی

'نعلیم سے بے گردنسٹ نے عن بہت کہا تھا کیکن چوںکہ وہ ٹودہی مع اسینے ہ^{ھے۔} بيت سيد، مين ولايت بن تفير السين بي المراد الم أكب خدست كارباب ياشي برس ال كي ساته ربانها اور بعض البياخ الم مبى حبوا ورون كواتها في نبي يره في نفي سرسيد كوسرها شت كرسن يراس تقے ، اس میلے علاوہ دس مزار روسیب کے جرگورنمنٹ نے عطاکیا تھا بجاس برار روسی ان کواین جایدًا و اور کنابی بیج کراور خصت سے زامنے کی تنخاه ممواكر كويابين إس سے خرچ كه نا پرا اگرجيدسرسديكواس سے ميت برى نریہ اِری موق گرہندوستان کے لیے آببندہ ولابیت جلنے کی راہ کھسل المكئى. سرسبد نے اس براكتفانهين كياكه بيٹے كود لامين مي نعليم ولاكر كمك کے لیے ایک مثال قائم کر دی بلہ جیسا سے مصدیں تک در ہو بھا ہے انفوں نے متعدد ندبرس سندوستانوں سے دور فاصکرمسانوں سے ولابیت بھیجنے سے یے کیں جن کانیتجہ مرتخص اپنی آنکھ سے دیکھیا ہے بکلکہ مبنی اور مدراسس معلاده شمالی مندوستان میں کوئی سال ابیا شہیں جا احس میں کھے مہت دویا مسلان طالب علم تعليم سمے ليے والابت نه جا نے سول ايك معتديہ تعداد ولابین سے تعلیم یا فت بیرسشروں اور سول مرونشس وغیرہ کی جن سما میلاہ برگابوں اور پایسیوں کے سواکس قرم میں وحدہ نے تھا ، اکٹر قرموں میں بیا موکئی سیعبور مند سردنہ طرحتی ہاتی ہے اور جسیاکہ نوا معن المکاس نے البيغه لا عبور مسمه تکچر میں سیان کہا ہے۔ اس وقت صرمت محلمان کا لجے سے ا طالب علم بيرسطراسيط لابي اور به ولاسيف مي واكثرى تعليم إر معين. اس حالت كامقا لبرحب شمال مندوستان كى اس حالت سے كما حب أ سيع ببكرمس تبديد فيهيى بى برولايت جلت كالأده كيا تصاد وحب كم

مہارے ملک کے ہندواورسلمان دونوں مذہبی نعیبالاسے سب ارب جا کی عدمانی موجانے سے کم نہیں سمجھتے نصے اورغیر ملکوں سمے مفرسے باسکل عاوی نہتھے تو دونون حالنون بب زبین و آسان کا نرق سعلوم سبر نا بهے. اور ایس بین شک تمر<u>ے</u> کی ظاہراکوئی وحیہ نہیں سعلوم سوتی کہ حبب طرح مسلمانوں ہب والی^ن كي تعسليم كانبيال صريب سرَستبدى منحركيب سيسبيدا ببرا ہے اسسى طرح منمالی مندوسنان کے مندووں میں میزھیال اسٹ شخص کی مدولت ہے۔ با وجود كيه مندوسكانه سے الكرېزى تغليم ب مصرف تھے مگروہ ابيسے چیب چاہیں بہرسننہ طے کررہے تھے جینے نناخور آ ومی ایک کو نے میں بمقد كراينا يسيف بجرلتياب اوسطيروسبول كوعبر منهي مون ونيار بهال ك كربياس برس گذر كئة او مسالانون بريكس تسم كي بنبش بيبيانهي موئی نگرسرسیدی چیخ پیکار صرمت مسلمانوں ہی کو بیگا نے والی شخص بیک اس سنے شمالی مبند دستنان سے دونوں صوبوں میں اس مرسے سنے اس سرس بهس تعلیم می غل دال و یا اگرچید سندوستان کی تعلیم بر سندو سید بی سی متوجہ تھے اومیرسبدی تخریب نے سوااس سے کہ اُن کی ترتی کی رفتار کسب قىد تىز كردى كوئى بىرانمايان ا تراش بېرنېېپىكى بېين دىس مى ئىكسەنېس كە ولا بہت کی تعلیم کا خیال اگن ہی صوب مسلمانوں کی راہی اور سرب بدے سُلور وغل سے بیب امرا منتبی رسماوٹس ہمارے مکسے سندووں بیب اوس مندوُوں سے مہبنت زبا دہ نہنیں ، جیائنچہ تعمل شریعیت ہندواس جرم ہیں كر انفول في ولايت بي حاكرتعليم يائي ، براوري سے فارج كر وسيد كئے ليكن م وبكر تعليم في الكروكي الحن كرويا نفا اورنهانه ما ساته نه وسيف سي مضر ننا رتح سے وہ حوب وا نفٹ نھے، اس کھا مفوں نے وہ نمام متبدی حجہ

سرق سے مانع شہر نوٹر والیں اور سلالوں کو ولامیٹ کی تعلیم برس بھی استے سے سر کے نہیں ٹرھنے ویا۔

سركاري ملازمت بيرمسلمانول كى تعداد كايرها

مرکاری با غیر سرکاری طائمت می جی قدار تی مسانوں نے محدن کا کی تغلیم کے ذریعہ سے بواسطہ یا بلاواسطہ کی سے اس کا اندازہ اس طرح برکرا میں معلوم ہوتا کہ اس کا کی تغلیم سے نہیں معلوم ہوتا کہ اس کا نائم مونے سے بہد مسلمان ملا زموں کی نعداد کیا نفی اوراس کے قائم مونے کے بعد کہاں کہ مہنچ گئ ؟ یا یہ کرنہ توان کی دیگر قوموں سے سانحہ صبیعہ کما ندست میں ان کو بہلے کی لنب نقی اوارب کی دیگر قوموں سے سانحہ صبیعہ کما ندائدہ اس طرح مونا چا ہیے کہ اگر محدن کی دیگر قوموں سے سانحہ واس کا اندائدہ اس طرح مونا چا ہیے کہ اگر محدن کی اورس سے سانہ نوں کا ندائدہ اس طرح مونا چا ہیے کہ اگر محدن کے اندائدہ اس طرح مونا چا ہیے کہ اگر محدن کی تخریب سے تمام ہندوستان سے سانوں کو تعلیم ساختال ہیں جانہ موجا تا تو آج کے مسلمان سرکاری محکموں یا ہندوستان کر باسندں میں ملازم پا سئے جانے ؟

سرکاری ملازمت کی جوشرطین گذشتند بین سال می دفیاً فرقاً فرار باتی مرکاری ملازمت کی جوشرطین گذشتند بین سال می دفیاً فرقاً فرار باتی مین بورستان ریاسنول بین سی تبدین گئی جاتی مین اور استان بر الحاظ کرنے سے اس اب میں کچھسٹ به باتی نہیں رہاکہ اگر اب کمس ملان اسی خواب منعلات میں سہنے اور انگریزی تعلیم سے حی فدر محمد کدا فعوں نے اس عرصہ بی بیا ہے وہ حصتہ نہ لینے تواج سرکاری فتر اور میکے اُن سے گویا باکل ظالی پائے اور سندوستان سیاستوں میں جی وہ مند شان میاستوں میں جی شادر شار خال می نظرات ہے۔

قرمه داری سے عبد مرح میلے سندوستانیوں موادفی رسحه کانلیم یاسعی

سفارش وغیرہ کے ذریعہ سے مجائے تھے اب سوااس کے کہ گورنے اپنے خاص اختبارات سے سے سواسی مشیقے آوی کو دیدے ، گریجویٹیں کے سواسی کو تہیں کو سالم سے سوابر درجہ کے آدمیوں کی سکتے کو میڈیٹر کلاس کے سوابر درجہ کے آدمیوں کو عدہ خدمات سے گریا یا لکل محردم کر دیا ہے ادرجی فدر ملازمت کے امرید واروں کی نعواد بڑھتی جاتی ہے ائسی فلہ ملازمت کی شرطیں روز کے امید واروں کی نعواد بڑھتی جاتی ہیں۔ سیکٹروں ٹال یاس اور انٹر نیس یاس آ کھ آ کھ دس میں روٹی یا تا ہوار کی تو کھورے نے ہیں اور شعنی سے نیمیدی دس دس در بریہ ما موار کی تو کو کھونے نے جھرتے ہیں اور شعنی سے نیمیدی وس کا میاب مور نے ہیں۔

مشك شه براجيك محدن كالج ى عمر ووتدن مرس سے زيادہ كى ندتھى مسرت بدنے یومنعدد مسفه مین بنجاب بینویسٹی امسٹسرتی تعلیم سے خلاصت مکھے تھے اک س ا یک میگه نکھتے ہیں وجب صدر عدالت ولوانی یا سکوسٹ نہیں سوئی نتمی مشرقی علوم اورسنشرنی زبان سمے نہاست دی علم ولائق شخص وکادت کرنے تھے اورلیسے كامياب <u>تص</u>كه زمانه ان بررشك كرناخفا دنعنة ملاك نه مب صدر عدالت لواني ا فن كوريث مركنى الدر لورنين ندان في اينالاج كيا. وديارة وروينت عسلوم منشرقی اومیشرنی زیان سیعن کی میننک آسان کی بسینی نئمی اس طرح کملاکر زمن پر گریشے جید کوئی نیا نادک بودا یا سے محصر مصطلی جائے اب بانبكورت من ماكر علما مصعلوم مشرق كاحال وتمجير كداك يرمكميان تحييكني بس. نه وه اینی فات کا کچه قانده کرسکت بب، نه مک کانه قوم کا تمام عبدول بس میر مص سیم شدر تی علوم دمشرتی زاب خارج مبرگنی بهد. دلیدای عهدول بیب جن کی نبیاد وکادن کے امنحان برِ قائم موتی ہے مستسرق علوم دمشرقی زبان ک قدر وسیستش خبیب رہی ہے . ہم نے سنا ہے کہ اِن کردیف کی وکا است سمے

امید وارون کی نهرست میں ایک میں مسلمان نہیں رید میں سنا ہے کہ ایک لائق سخصبلدار عالم علوم مشرق کو اسب مواران ویٹی کلکٹری کی فہرست میں اِس ید مگر نہیں مل سکی کہ وہ انگریزی نہیں جانیا تھا ۔"

سرت بدکا بیم ضمون سنت بیم مکی مکی ایوا ہے جب کوسترہ برس کا زمانہ گذر جیا ہے۔ ا دجیں سے بعد *سرکاری عبدول کی شرطیب ہے کیا۔ برابرسخن* موتی جلی آئی ہی اس سے میادنے الا ہر ہے کہ اس عرصہ ہیں جوتھوڑی بہننے ترقی مسلمانوں نے الكرنزى تعليم بب كى بيا كراس كا اب كيب كييرظهور بنه مو تا نو سركارى معنزز عب دول برشاذ و نادرسی کسی مسلان کی صور سند نظر آتی اصدیا بعیزیر نے جو منعصلهٔ میں صوبہ برگال بی تسبیت ککھاتھا کہ دیمام بنگالہ میں حیست مسلمان عہدہ واربس حر ملدنیش این سید اوران کی میگرنقینی کوئی سی امان نہیں سونے کا ا در آئیٹ برہ بیجر چبراس احد دنیتری سمے کوئی مسامان معزنه عهدہ برنہیں دکھا وسيككانة يعبينه وسي عال صوئه بنجاب اورا صلاع شمال مغرب واوده كاسبو جآنا كهسركارى عهدون ميمسى مسلمان كيشكل دكھائى نە دىنيىس بوسمىرلىنا چاہيە محدكم معيم شمالى سندوسنان مي حب فتد تعليم يا فتد نو حوال مسامان سموارى عهدوا، برنظرة تنيب عام اس سے وه محدث كالح كنف ليم يا نت مہوں پاکسسی اورکا کچ سے بیسب اس شور وغل کا نیتجہ سے جدیر سرک دنے ملاببت سيم كر محدن كالح قائم كرفيه اورمسالون كواش كاطرت متعصب سرنے کی عزص سے تمام ملاب میں موال ویا۔

ملادمت مبرم عن مرابع كي طالب علموال كي تعداد

اگرجبهاس صامف اورصریمی نتیجه میرهال کرنے کے بعداس باست کی

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

صرور ن یا تی نہیں رمینی کہ خاصکر محرد ن کا بھے کے جن مسلان طالب علموں نے کورنسٹ سروس یا مندوستان ریاستوں کی ملازست ہیں اتبیانہ عاصل کیا ہے اُس کی گئی تبال جائے تاہم اُن کوگوں کو اطلاع سے بھے جوا بھی بڑی تعلیم یا محدن کا کھی علمت عائی ملازمت کے سوا اور سی چیز کو نہیں سمجھتے محمدن کا بچ کے اُن طالب علموں کی فہرسان کے جو بالفعل سرکاری یا فیبر سرکاری عہدوں ہی مندوشان اُن طالب علموں کی فہرسان ما مور ہیں یا عنقریب اسور ہی اعتقریب اسور ہی اعتقاری کا محمد کا کا کھی کے کہا گاگا۔

اُن طالب علموں کی فہرسان منام برنقل کو شنے ہیں :

	···	
سشنف بيزمندن محكفك		
والسينيش المشروغيره ا	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	سول سروس
للازمان سررشته لعليم الا	۶. کی	برسٹراسٹ لا الا
الملازمان ریاستربائے	منضف ۲	سول سرجن ا
سندوستنانی ۲۹	انسكيروسيانسيشر لويس ٢٩	جو ڈاکٹری کیلیے ولایت میں
و کلا ۱۲۷	نائ <i>ب سخصبلدان</i> ۱۷	تعلیم پار ہے ہیں ہ
تخصيلدار ٢٠	مستشف سب وبینی	حودالري كيلي لامورندليم
ملازان فرج 🕒	امريم اليحبنط ٢	يارسے بي
منبران ۳۲۲	سرشت داروسبی هم ۱۲ کارگ وغیر <u>ه</u>	المبيني ممكثر <i>وا كسنرا</i> ال
	محرم وغبره	سنشنث تمضيز

مطرن كالج كي خصوصيا

عليكم ومحدن كالج محديثا بتح اوربهان كيدكة الرسيدان كوسلانون کی اس بیسنت مالدن سر کے لحاظ سے جربس بابیس برس میلاخی اور جو مادر بوز نماده لیت بم نی جاتی تھی مہت غنیمت سمین جا ہیں کئین ان نتا بٹے سے محمد کا بج کم کوئی البی خصوصیت طاہر نہیں ہوتی کہ جس کی روسے اس کوسندوستنان کے اور کالجوں سے نرجیجے دسیجا سکے ایس کوسسالانوں کیے جن میں زیادہ مفید سمجعاجائے۔ سولاس سے کہ اس کا لیے میں مندوستنان سے اور کالحول کی سبت مسلمان طلبه ي تعدادكس قدر زياده يائ مانى بدكونى تفارت بعليم اوريا بي تغلیم کے لحاظ سے محدوم نہیں ہوتانہ بہاں کے طالب علموں نے کہے ۔ فضلیت اوعلمی بیانت میں اور الجل کے طلبہ بیرکوئی صربح فونیت کھاتی ہے اور ندیہ تاب کیا ہے کہ بیزیوسٹی سے نتائج امنخان براس کا بی سے تعلیم یافت برنسبت رنگر کالجوں سے زیادہ کامباب سوتے ہیں لیٹ نا وقتیک کوئی وجبرانتيارى ندبتان واست بينهي كهاجا كاكم مبندوسنان ييمسلانون کے بیے اس سے بہنراہ اس سے منبدتر کوئی الشبیعیوشن نہیں ہے۔ ات بر ہے کہ نفس تعلیم سے لحاظ سے سمارے مکسے کا لوں کوب مک کدان کی باگ مبندوستان کی موجوده ایو نورستیموں سے ماتھ میں ہے ایک دوسرب يرترجيح دبني نامكن بيراكب النجست اكيب بي سے برزسے ومصل كريطته بب اصرب تمركا بيح برياجا باسب ويسن بي بن بيدا موتى سبع وتسرب أنمنه طوطى صفتم واستشنته اند اسخيه استبادازل گعنت بهال مبگويم

بار باخود مدریان سلطننت شده اسیجنشنل دربارول می که است که سرکاری محالج ادر ييبورس متيان كالمنعليم وبيفسي فاصرب بير حوتعليم كااصلى مقعد مونا جا بيدأس كوسردست مندوستان ككسن كالح س وتحويدهالاهال ہے إل ا كرمندوستا بنول مي انتى من اوراس كے ساتھ فند سے بھى موك وه بمی لیدید سے کالجوں اور لیزنورسٹیوں کی طرح استے براٹیوسٹ کالجول ہی فيبوسستم جارى كرب ياابني يونبوستى الك قائم كرب تومكن بدكراسس ککے بہر بھی ولیے ہی مخفق اور موجب دو مخترع بیٹ الہ ہونے لگیں ، جسے الگلسننان فرانس اور حرمن بس سب ابوت برس گریدسب ناشدنی یا تب مير حن كو سندوستنان كي آب و مواساس أني معلوم سنهب موتي-ليكن الرتعليمي ننائيج سيقطع نظر كرسي وكيما جلن تومحمدن كالع بريفردس اليسن خصوصنيس موجودي جن سے لحاظ سے اس كوسندوستان سے وكركالجوں کی تسبیت زباده مفید کها جاستنا سید از انجله ایک نهابیت صامت و میربیج ستضوصبیت کالج مذکوری برسید که اس بین ہرمال جب قدر روسیایسکالرشیوں مِى خرچ كيا جاً اسبى ظامرا مندورتنان كركس گورننى كالج يا برايموميث محالج میں صرف نہیں کیا ماآ المروكم مسلانوں كى مالى حالت كے تحاظ يسم میاں سے مگرسے زادہ رس اِن بی کوشش کی جاتی ہے کہ جہاں بھے۔ ممكن موغربب طالب علمول كوعوشوفنين اوروزنهار المدم سرين بها اسكالمثيول مے ندیعبہ سے تعلیم میں مدد دسیما ئے اور المفدور غربب اوساسودہ حال طلبہ ' تفریباً کیساں حالت میں طالب علمی کا زانہ بسر کریں میں بنی طالک مسید لیکر ملافظار کہا بین مجدسال میں کچیم ننائیں مبارروسییہ اس کا بج سے طلبه كواسكالرست يون اور وظيفون من ويا گياسيد. اگروي منفدو مسسلانون

کومنتظان کا لیجی نسبت ایک سوال حصد می قوم مین تعلیم بیبیلا نے کا خیال موتوندکور و بالار خم سے دس حصد زبادہ روسیب اس مدیس صرفت سرسکتا ہے۔

سامان تنرسبيت

لیکن ٹری خصوصیت اس کا لیے کی ساان نربیت ہے جس کو اِنی کا لیے نے سمیش^دنغت بیم سے زیادہ اہم اور صروری سمجھا ہے اور شب کے بغیرنی ایوا فع تعبيم كاعدم السوحود برابرسيمه بهي وهجيتر سيع جس كالماري مساكامول بي مجھی خیال نہیں کیا گیا اواسی لیے ہم لوگ تربیت سے فہوم سے ببی کم چلہیں وامفیت نہیں رکھتے اگریہ کالج سے اینوں نے تربہت کے متعلق مبت مجد متحریرون البینفرمیون میں بیان کیا ہے باوجوداس کے اکثر لوگ تربببن مصفهوم مصاب كس ناوا نفف بها ورايسي واسط محرون كالج کے کھیبوں بر اور طالب علمول سے بہاس وغیرہ بر اعترامن کرنے ہیں اسی خيال سيم چلت بين كه اس مطلب كو زياده و صناحت ميسيان كرين . محمیونکر سرسیدی لائفٹ میں اس سے زیادہ کوئی مہتم یا مشان واقعہ نہیں ہے کم انفوں سنے مسلانوں کی درسگاہ بی تربیت کی بنیاد ڈالی سیے۔ بمارس بال ترسين اولاد كأله تراده ترتعليم وملفين نصيحت وسيند رجروتونغ إزدوكوب كوسجهاجاتا ب. مگريتام وسانل جب ككرارتك اكيك معتدب زمانه يك عمده سوس أهي بب نه ربي اكثر صور زون بي محض ففنول اوربيكار است سوئ يريد ندكورة بالاوسائل سعدادل واكترصولو سي معنرنا بتح سيدا ميسته بب اوراكر كوئى عده الثرد لول يوسو تاسي بي تودہ سرآ ب کی طرح جلدرائی موجا نا ہے۔ تبکن سرسائٹی سے اثر سے عمدہ

اخلاق رفد رفد فلبویت ناقی بن جائے ہیں ہسسی سوسائٹی کے اثر سے الم اللہ لیدیپ کے افرات بالی لیدیپ کے افرات اصولاً ایک سلنچے میں وصلے مہر کے معلوم ہوتے ہیں او کہ کہ سسی سرسائٹی کے میسیرہ میست میم لوگوں کے اخلاق وعاد است ہیں باہم زمین واسان کا فرق سعلوم سرتا ہے۔

مارے لروکے جب کسی ورسگاہ بیں آئے بیں توبھا سے اس کے کم اکن كوكهر كعلاا ورادكرا بامائ زباده تراس بعد ك صرورت موق سب كريج كمير وه اجيف كم ول سعد سيكوكرا سفي اُس كو إلكل ال سعد د لول سع سع معبلا ديا عائے تعطع نظران عام خرابوں سرح ببندوستنابوں سے اخلاق ا ورمعا سرت میں عمواً بائی جاتی ہیں، ہم ما مکران حیث بیصانوں کا وکر کرنے میں جو الخصوص سلانوں کے ساتھ منسوی کی عاتی ہیں ، جیسے مذہبی تھیا تھے بالمي سراع ، رشك وحد غيرت بيركمان بها بلي تن آساني تضبع اوخات ا دائے فرانص میں سستی کرنا بعصہ . بے اعتدالی ، نا فرمانی د غیرہ وغیرہ اور کھیے شکے۔ منہیں کہ ان بب سے اکترخصات یں سلالوں میں بہ نسیت ویجرا فرام سے راده دنگین جان میں میں انب جب جیر مٹے شرد*ں میں ویکھنے میں توان ک*ی طبيعينون مي ومهنند امهتد ساريت كرتي جاتي مي اصر هركار ان كالعبعة عماني بن حاتي بي -

ا تفیں خرابوں کے تدارک کے بیام مردن کالج بی بردو گا۔ سلم قاتم کیاگیا ہے۔ گربید اس سے کہ ہم اس سٹم کے نواند اور برکائس کو طلب کی تربیت میں کی وفالہ اور برکائس کو طلب کی تربیت میں کی وفل ہے۔ بران کریں یہ ہم این ایا ہیے کہ جس طرح تعلیم کے نیتے اعلاد کے ذریعیہ سے وکھائے ما سکتے ہیں اس طرح تربیت کے فتائج منہیں دکھائے۔ نیز تعلیم سے کا اثر دفعة اور تمایاں مؤلے اور تربیت

کارش المعلی اصنبدری بونا ہے۔ جس طرح دھوپ اور بوااور بالی تاثیر
سے دوسے جی سبتہ میند نشود فا بائے ہیں اُن کو نموکر نا الی کے سوا برخص
کو نورا محسوس نہیں بونا اسی طرح ترسب کے نتائج بدیسی طور پر ابک
مدت کے بعد ظاہر بوئے ہیں، چر کھ کالج اور بورڈ نگ اُدس کوت اُم مقصود
بوث کو مہت عرصہ نہیں گذرا اس لیے بیاں ہم کو زیادہ نرسے دکھا نامقصود
ہوئے کو مہت عرصہ نہیں گذرا اس لیے بیاں ہم کو زیادہ نرسے دکھا نامقصود
ہوئے کو میں سے الن کی حالت سے مناسب ہے ؛ اوراس سے آبیت و کون اُن کی حالت سے مناسب ہے ؛ اوراس سے آبیت و کون اُن کی حالت سے مناسب ہے ؛ اوراس سے آبیت و کون تائیج

قوميت كاخسال

سب سے زیادہ صرورت سے سلانوں کی موجوہ اصلیم بندہ نسول میں انفاق و کیے۔ جہتی وقومی ہم ہددی بدیا کرنے کی بعظیم سے موسولے سے تمام قوم روز پروزمصنع کی اور نباہ و ہر یا د ہو ق جاتی ہے۔ یہ اسبیدر کھتی کہ وظل نصیح من سے با اخبار ول اور رسالوں میں انفاق سے فرا کہ پر بڑے بیسے مسلانوں میں انفاق سے فرا کہ پر بڑے ہے۔ اس مسلانوں میں اتفاق سے فرا کہ پر بڑے ہے مسلانوں میں اتفاق بدیا ہونے کے مسلانوں میں اتفاق بدیا ہونے کے موسید کے کا ک کی سے دیتمنوں میں ورستی پدیا کر تی ، ان میں انفاق بدیا ہونے کی مرحث میں رائے۔ سے جسے کہ کاک کی سندیں انفاق بدیا ہونے کی مرحث میں رائے۔ سے دیتمنوں میں ورستی پدیا کر تی ، ان میں انفاق بدیا ہونے کی مرحث میں رائے۔ سے کہ کاک کی سندیں انفاق بدیا ہونے کی مرحث میں رائے۔ صورت ہے کہ ان کی سندیں انفاق سے سایہ میں انٹو و نما یا نمی انفاق سے سایہ میں انٹو و نما یا نمی انسانوں مورن اور مفلف نہ بہوں سے درائے کی سرکریں جہاں مفتد فائدائوں میں دوروں اور مفلف نہ بہوں سے درائے کی سرکریں جہاں مفتد فائدائوں میں موروں اور مفلف نہ نہوں سے درائے کی سرکریں جہاں مفتد فائدائوں میں خواد کی موروں اور مفلف نہ نہوں سے درائے کی سرکریں جہاں مفتد فائدائوں میں دوروں اور مفلف نہ نہوں سے درائے کی موروں اور مفلف نہ نہوں سے درائے کی سرکریں جہاں مفتد فائدائوں میں دوروں اور مفلف نہ نہوں سے درائے کی موروں سے درائے کی موروں ہوں کی موروں اور مفلف نہ نہ کی موروں ہوں کی م

ایک مسجد میں نماز بیرصیں ، ایک فیدہ میں مردانہ کھیں کھیلیں ، ایک میدان میں گھوٹی کے بیار بیرسی ایک میدان میں گھوٹی کریں ، ایک کالیے میں بیرسی و بسیف کریں ، ایک کالیے میں بیرسی و بسیف کریں ، ایک کالیے میں بیرسی اور اور ایک احامہ میں ون ماشت مسکے بھیا بیوں کی طرح مشویر وسکو کر رہیں ، اور اس طرح اتفاق کی حلاورت مال کے دودو کی طرح اتف کی رک و بیدمیں مرہ ہے کہ روا ہے ۔

رياصنت حبساني

ر با صنت حبسماني حبر كاسامان ميدن كاليج مير، سندوستنان كسير تمام كالجول سعة زياده مهياكياكيا بسراوح ببريال ك طالب علمول في عام مكافيي جری شہرت ماصل کی سے اکٹرلوگ اغلامن کرسنے بیں کوس سے فی اعلی ك طبعيت تعليم سيداً على مرمات مرمات سبد الدكالي بي رسيف مد حواصل مقصود ب وه حاصل منبي سوتا ، گرجس قوم كى تعليد سے سم اپنى اولا دكوا مگريزى تعليم ولوات تيبي اكن كسح لإل رياضت يعبماني نغلبم كاحبزوغيه متفك سمجهي طآتي سبعه بیکن صرصت اک کی تقلید ہی سے ریا حدث سیمانی کومحدن کا بچ میں صروری نہیں تقیراً یا کیا بلکاس بیدائن کا زبادہ انتمام کیاگیا ہے کہ حوظانب علم میاں سے کلیں وہ قوم میں مستعدی اور جفاکشی کی مثال ہوں اور سنی اور کا بلی جرمسالمانی کی ایک قومی خصندت مجھی مانے تھی ہیں ہیائے اس سے و وان میں عیستی و حالای ی بنیاد موالیس ، وه برخلان ان نمام تاب سی بیرول سے مرابین نمام قوائے دماغی کیا ہے کی ندر کرد بیتے ہیں اور زندہ دلی وسکفتگی اور تمام امنگیں اور چاؤ بكرىعبىن صورتون مب ابنى زندگى كها تعليم برقرابان كرد بيته بير، حب كالج كو حبيط بن نو كلف بيد عن كي سواوه ونباك نمام كامون كي لائن مابن مون

وہ مندوستہان کی مام حالنت سے برخلامنے جہال دیستخص کا سیاہی اور عالم مونا گوبا اجتماع صندين سمها جاما ب تعليم بافينه سمي بون اوسب اسي سمي وه أن فرسوده والقول كي طرح جن مي كشريب مطالعد يستخل الدرر واشت كي طافت مبسي ريش جرويسد الك مزاج اور بدواع نه بنجاش اگران كو بويدُن افعال كى ما شختى مب رسينه كالفاق بولومحنت اورجفاكشى كيموقعول سر ات كاساته وبنے سے عاجز اور ائن کی نظری ولی تربوں وہ مکی اور نوجی دونوں فسم کی خدات کے لیے اتفار سو کیں اگرائ کونوکری مبسریہ آئے نوائے وت وبانزوس يحبروس كرسك بركام برانخ والن كاحرأت كرسكس النامي البي تنعدى یسیدا سرمان کریرکاری اوسامام طلبی حرمسلان کی قرمی خصانت بن گئی سیے اورجس سے سب سے وب میں " سندی تبال ایس مثال برگئی سے ان کو والمعلم مون في محك وه غير مكون محصف منه بيكياني ، وه خينول مرحصف کے عادی مرجائیں اغوی اغرائل سے بلے محدّن کالج میں ریاصنت حب لمانی م زياده زورديا كياسه ، اورحق يه به كمعن تعليم عد كونى فوم ترقى نبدي كرسسكتى حبب كمه كمائم مي وليرى اورمستندى كاعنصر بيدانه سو . لارود فران البيشة عهد مكورست مين حبب مملان كالج سك الماحظه كواست اورا بيراس مي كركمت وغيره کما وکرشنا توام کاجواب و بیتے وفیت انفول شے طابب علمول سے مناطب بوکرکها نفاکه به بماری قوم نے مہلی نیچ کرکھے سے میدان میں حاصل کی تھی ایک مليم كا قول بعدكه « قومي قات صحب برشخصر بعه » اور ي نكرصحت بغيرويا حبسلل سيرفائم نهببره سكتى اس يله بركهنا جاسيه كه نومي قرست رياصنست جبم*انی برمنعصر*ہے

نصوصاً میں قوم کو خدانے ہم پر حکمان کیا ہے اور جن کی لیدندا مدانتا ہے۔ کے مراہب بعال بھے زمد برکارا دی کو مجھ ہیں ۱۲

کے ساتھ مباری تمام امیدی والبسنہ ہیں ان سے مبار کرئی قوم رونے زمین ہے ریا صنت حب مانی می فریفیته منہیں ۱۰ ن کوسشیر نوارگی سے زبانہ سے ریا صنب سے تخالب بناباجا كابعه اورجيب كهدمرض الموسن مي متيلائبين موسنة كمين وأيست ترک نہیں کرتے ، علا وہ معولی کھیلوں اور ریاضتوں کے سیکٹروں بھہ سزاروں كوس كفوشه الأبيكل بيرا بياده بالمغركرت ببركشتيان كهينة ببربهما ثاي ا نکتے ہیں برون پر دوار نے ہیں ، سیاروں سرچر ہے ہیں ، کا نوں میں اگر تے میں ، لکڑیاں میر تے ہیں در سی سب سے کہ مصر کا ایک لائق مسامان اپنے سفرنامہ پرے میں مکھتا ہے کہ معاطر ومہامک میں ممش جآنا. انجبروم کے لینے الاده برئابت قدم ربنا اوسب قدرزياده مشكلات بيني ابني اسس قدرزاده عبات اورات مل سيان المعالم ما منابكر نادنياى كسى قوم مي البيا نبس إياجاً جیدا انگریزون کی فوم میں یا یا جا آ ہے "اسیسی قرم کی نظری کیا مبارے نووان حیب یک که انعیس کی براسر بکنه اکن سے زیاوہ جفاکش محنتی ، دبیراو میستند نه مول محض كن ب كالميرانيف ي كيد اخدا با وتعت عامل كريكة بي إ

حوروک گورنند سے بہا ہتے ہیں کہ ہم کو والدیٹر بنایا جائے اور ہم کوؤن میں معنز زعبد سے ویئے جائیں ،حب یک کہ وہ میں مثل المگریزوں کے اسے البیت شہر باہم کرنے کا استحاق نہیں البیت شکر باہم کرنے کا استحاق نہیں البیت شکر باہم کرنے کا استحاق نہیں مرکز ایس خوام شس کرنے کا استحاق نہیں مرکعتے اوراسسی کے محدان کا لیج کے بانیوں نے ریاصت جمائی کونت ایم کا جزد خبر منفا نے نوار ویا ہے۔

بہ خیال مجی میسمے نہیں ہے کہ کر کھے فسط بال اور حبنا سٹک وغیرو کے شوفنین تعلیم میں کوششش نہیں کر تنے یا تکھنے بڑھنے سے ان کا دل اجامے مو ما الله بر کیونکہ ہم نے سنا ہے کوس کالی میم نے کھیلے ونوں ہیں بھٹی اور کہتری میں اور کہتری کئی گر کھو بیٹ تھے۔ اور باتی جائے کا لیے کلاسوں میں ہو منے تھے وہ سب تعلیم سے کاظ سے بھی اپنی حباعتوں میں اپھے سمجھے مائے تھے۔ اپنی حباعتوں میں اپھے سمجھے مائے تھے۔

وقت كاخسيال

ایک اور فائدہ بر دوگ سٹم سے طالب علموں کے لیے بہ مجماگیا ہے۔

کہ بروی کے باری میں رہنے سے اُن کو صبط او قات کی عادت بڑی ہے۔

مند دستان میں سب سے زیادہ مسلمانوں کی اولاد تعین افغان کرنے والی مشہور ہے ، حالا بحر بی گور ننٹ سے مجار سے نوجوان نوکر لوں کے خوات مکاری ایک ایک ایک واپنی دولت بھر اپنا وین واکبان مولت بھر اپنا وین واکبان مولت بھر اپنا وین واکبان میں میں اسمحتا ہے اور فی الحقیقة جو لوگ و تن کی کھر قدر شہر کرتے نہ وہ وین کے فرائعن اواکر سکتے میں نہ ونیا کے۔

ورائعن اواکر سکتے میں نہ ونیا کے۔

وفنت کی بابندی بھی وعظ ونصبت ہے یا گابول میں اسکی ویاں بڑھنے

سے یاکسی نفع کی امیدیا نقصان کے خوف سے نہیں ہوتی ، بلکہ ایک مدت کے

اس کی مشن کر نے سے ہوتی ہے جون کا لیج کے برونگ یا وی بیں جومنیمن

رشکے ایک اللّک وارفسیں رسیتے ہیں اُن کی ابن البی ڈالی ہے جس سے

امید ہوتی ہے کہ وہ کا لیج سے کل کر بہشہ او قات کے یا بندر میں گے۔

امید ہوتی ہے کہ وہ کا لیج سے کا کر بہشہ او قات کے یا بندر میں گے۔

جسے کے یا ہے بیجے سے وات کے نو بسے کک وہ مقالف فرانفس میں

عکرف رہتے ہیں تماز ہوھا، قرآن ہوتھا ، ہوانوں کی کرنا ، یا گیند بلا کھیانا ، ارتا اسکول میں بٹرومنا ، کھانا کھانا ، ارتا کے

اسکول ، ناشے اسکول اور سوٹے اسکول میں بٹرومنا ، کھانا کھانا ، سطالعہ و کممنا

اورسونا یا سوکراشینا. غرض ہرایک کام کے بیے فاص اوقات مقررین جن
میں بہاری کے سواکبی فرق نہیں اسنے پاٹا ، ظاہر سے کہ آٹھ وی برس تک
حب ان کی زندگی اس پابت ہی او فات کے ساتھ گذرے گی تو امید نہیں کہ
وہ عمر عبراس عادت کو چیوٹر سکیں ، اگرچہ فبری عمر کے نوکوں کے بیے عیمی الحق اور اور اقات مقررین گرچر عادت نجیس میں ڈائی ہے ۔ وہ طبعیت ٹائی میر جاتی ہے ۔ وہ طبعیت ٹائی میر جاتی ہے ۔ بخلات بٹری عمر کے نوکوں سے کہاول توائی کو بیول برابر کالج میں برجاتی ہیں برخا، دوسر سے جرعادیں وہ باہر سے سیکھ کرتا تے ہیں ان کا مائی ہوتا شکل میر تا ہے ۔ اسی لیے محمد ن کالج میں بہین سے رہنا پنست برگری ہے کہا دوسر سے جرعادیں کالج میں بہین سے رہنا پنست بری کے دوکوں سے کہا کہ میں بہین سے رہنا پنست بری کے دوکوں کے دوکوں کالے میں بہین سے رہنا پنست بری کے دوکوں کے دوک

اطاعت كيمشق

شرنفاید اور باقاعدہ اطاعت و فرانبرواری جرببرق کا اور فاصکر محکوم قوم
کا زلور ہے اس کا عادت و الوانے اور شتی کرا نے کے جو ذریعے اسس
نور و گئے۔ ہوس ہیں موجود ہیں ظاہرا بندوستان کے کی انسٹیٹ ہوش ہیں موجود میں موجود ہیں خاہرا بندوستان کے کی انسٹیٹ ہیں موجود میں موجود میں موجود ہیں۔ علاوہ کا لجے اور بائی اس کول اور ارنگ اسکول اور نائٹ اسکول
کے حبال طالب علمول کو بیا بر یو فیسرول اور اسٹرول کی آرڈر بی رہنا مغرور سب سب وہ ہروقت اپنے نیک می بربٹر یا انسرے زیر محکم باتے ہیں جب کے دو ہروقت اپنے نیک میں بربٹر یا انسرے حکوم ہیں جب کے دانیگ بال ہیں مربتے ہیں ایک بور میک پر وفیسران کا گرال رہتا ہے۔ اس طرح فسید ہیں بررہ خیاب پر دوروسٹ یا کیمیٹن ، او نین کھی جب بی بربر پر یہ بیٹر نے اس کا فائم مقام ، جنگ اور فوا عدے و نان و ایر گئے۔

ما مسطر بهماری کی حانست میں واکھر اور سب پر بی ایک دبیت ایسالم اگن کی روک مرکز سمے کیے سفترمہ جیب جن کا حکم ماننا اثن کو صرومہ سبعے۔ مرکز کسمے کیے سفترمہ جیب جن کا حکم ماننا اثن کو صرومہ سبعے۔

كابرين كرحبب برايرة فخرساسنديرس طاسب علمول كى زندگى ان صوابط سعه ماته بسسر موگ نوکس قدر با قاعدگی اصراطاعت ای کی طبیعیت بس بیدا بوجلت كى إ اوكس قدره ونياس سرحكر سرول عزيير بوكردين اسكه جاش سكه إ السسى اطاعست حوقوا عدماصول برمبني بوأس كى عاوست اولاد كوانيدا عمري ولواني البيسي مي صروري مب عيب البل بجير المحريث كوسدها كراوسا كون مير صا من كر كے سوارى كے قابل بنانا حي طرح او كھے اور سكت كھوندسے كاكونى خربدار نهب مروتا است طرح نا مزمان ومی کهبی عزیز نهب سجها جانا ، اکترا مگریز ا فسسروں سنے لوگوں سنے بہ ٹرکا بینندکی سیسے کہ مسسالمان اسلیے فراں بردار نہیں سرنے جیسے مبندو اور اسی بلے اور ٹین افسران کی نسبت ہندؤوں کو زیاده لیسند کرستهی اگرفی الواقع به شکاییت صبح سید نومسیلان کی اولا^د ین کا مدارساش اید کے صرف نوکری برد است اف کوسی سے زیادہ ا طاعست اوسفرانبرداری سسکهاسندی صرورست بیم. بیسمجه اکه زادی اوراطاعت من منافلت بعضيح نبس بعد الكريزون كافوم ونب مي سب مصرز بإده أزاد خيال اور آزاد طبع عجمي جاتي سه والانكر ان سيد ميره محركونُ اسينة امنسركا حكم ماسنة والااور فالون مير جلنه والااوسة واعدكى بإبندى مرنے والانہیں ہوتا بہس مطان کالج کے ورونگے۔ ہوں میں رہنے سے مسلانوں کی اولاد اکیسدالیں خصابت کیمتی سیدجس پران کی تمام ایندہ كاميابي سنحصربي.

قومي ليكسس كاخسيال

اس كے سوامسلائوں ميں توسيت كاخيال چيدا كر نے كے ليے ايك اور چنے کی صرورت ہے جس کو آج کہ بندوستنان کے عام مسلانوں نے قابل النفائ تنهي محما حالاكدوه اكب نهايت فبنم إن ن منعر ب رباس حب کی نسین بم رسے مزرگوں کا بیر قرل تھاکہ مواقنا مٹ یا للبامب '' اور جس سے اکے۔ قدم کی درسری قوم سے تمبیر کیماتی ہے۔ مبندوستان سے سانوں نے اس مي كوني اختياز إفي مبلي ركها . الكركها رياجاسه . ثربي عمامه . ميكوي إجزيه غرض كركرئ چيزمسلانوں كسي لباس ميں اليسى مبي ہے جس يرتومي خصوصيت كم اطلاق موسی بندومسالان میں پیلے صروب اکسے کودیسیدسے پروہ کی تميز تنمى گريدب سے امكين كارواج مراسيے بينميز سب إنى نہيں رسى - تنطيع تنظرا در ملکوں سے جہاں ہرتوم ایک خاص بیاس رکھتی ہے خود مبند وسنگان میں اکٹر معزز توس بیں حوصر ف اسفے قومی مباس سے پہیان جانی ہیں ، جیسے پرسی سرسیتی بنگال داجیوت و نیبرو . گرمسی الی کسی لهاس می کون قومی خصرصیت نہیں بائی جاتی، بہس کامند سرناقومی بیکانگست سے بڑھانے اور مغایرت کے دورکرنے میں ولیابی دخل رکھا ہے مبیا زبان بنسل اور فیمب مهمتخد موناراس كيمواجس قوم كي باس مي كوئى قوم خصوصيت منهي موتى مرس میلسب، ان کے میلے اصرائ کی حباعتیں دوسری قوسوں کی نظریم ایس الكوارسة زاده وتعت نبس ركفتني -

اس مىبىسى سىرىبېدكوىمېىتىدىد خيال راسىيە كەمبىدوسىنان سىمىسلان مبى المد تومول كى طرح المصفيات من كونى خصوصيت اور أب الانتيازيد

محرس واور بيوبكم بغول اكن كسيسةج بندوستهان مبرب كوتي منسلان انتهازتي البيسي موحود مبیں ہے جو ایک سنشنل لباس اختراع مرے دراس سے رواج دینے مرندور وے اس لیے انفول نے مسلانوں کی اکس معزز ترین قوم یعن ترکوں کا لباس اول خود اختیار کر سے قوم میں ایب مثال فائم کی در مضرم مران کا بج سے لور ورول مے لیے اس قاعدہ سے موانی جس فسطنطینہ کی درسکاہوں میں عمار آمد سب برنی فارم کا قاعده جاری کرنے کا اراده کیا . گربیعن سوانع سے سبب وه تاعدہ جاری نہیں سرسکا۔ نیکن محدن کا بی کے طالب علم حر درو گا۔ ا بسس میں آگر رہنے ہیں بغیر کسی جبر سے اسے بچھموں کو دبکھ کر خود تخود طرکش لیاس اغبيار كرسين بب جوعلاوه خوش قطع اوخوست المرسن كالمرسي مرموسم اوربرطان كيمانسب اور تواعد مفظ صحت كيميم موانق في ا ورجيب وه كاللي چیو کروسی باس اینے وطن میں ماکر پینے ہیں تو اکٹر قوم کے نوجوان ان کی وكمحا وتمجى وسى لباس اختيار كرسيتين اوراس طرح محدن كالج بندوسنان مسلمانوں برب انبسننہ اس نئر ایک ومی لیاس کورواج و سے مالے ۔ اكرحبية تعبض ننكدل الكمربز حومند دستا بنول كوهم بشه ليسن اور ذسبل حالست بیں دکیھنا ہیسند کرتے ہیں وہ اس لیاس سے نارامن میرنے ہیں لیکن بیونک گورمشنش منے سم کوسرقسم کا لباس میننے کی آمادی دی ہے ادرانگرسنے وال میں تعبى زباوه تروس فياحش اور زاد طبع لوكب بس جن كخذ ليسيد متعصبان خيالات مبیب بس اس میلے محدن کا لیج سے فاسب علم تہایت آزادی سے مرکش باس ينت بي اوكسى كى بيا انوشى يا ناكوارئ كاخال مس كرية

کا ہے کی سوسانڈیاں

نیز لوردروں نے کہا ہے کے احاطہ بی متعدد سوسائیاں قائم کر کھی ہیں اذا مجعلہ ایک کا لیے لونین کلب اور دوسری اسکول ایزین کلب ہے۔ کا لیے اور دوسری اسکول اینین کلب ہے۔ کا لیے اور دوسری اسکول سے طلبہ مغینہ ہیں ایک روز نماقت مصابین پرا ہے اہنے صدرانجن کے دوبر وانگر بزی یا ار دو میں معارضا خریش کرنے ہیں گرکوئی باش اوا ب ناظرہ اصد تہذیب کے طلاحت زبان برتہیں لاسکتے جولڑک و بیط یا اسپیکنگ میں عمدہ لیا تنت کا ہر کرنے ہیں امن کو افعام دسیے جانے ہیں اس سے علاوہ اسپیکنگ اوراستدلال کا مکر ہیں امن کو افعام دسیے جائے ہیں اس سے علاوہ اسپیکنگ اوراستدلال کا مکر ہیں یا مبر نے کا بڑا فائدہ ہے کہ بند دستان کے مسلمانوں میں جو مہادلہ کا تاہیت دیرہ طریقہ عمواً حائمی ہے اس کی اصداح کی ائن ہیں بنیاد بڑتی ہے دور طالب علوں کو مختلف سرالات پر ہج ش کرنے کی ائن ہیں بنیاد بڑتی ہیں دیجھے اور طالب علوں کو مختلف سرالات پر ہج ش کرنے مدیرایک سوال ہیر دائے قائم کرنے کا موقع ملک ہے۔

طالب علمول ہی ہے جو خماف ڈرکان ڈرفی ٹناپ کے ام ہے بورڈاک و اور سے روب ہے جو کرے کالج اور طلب کی مردکرتی ہے اس سے ان کے دل بین کالج کے سانفر سمدری اورائس کی امداد کے سیائن سمدری اورائس کی امداد کے سیائن سمدری اورائس کی امداد کے سیائن سمائن سراو ٹرٹے و شرخیب بوتی ہے ۔ امداد سرسائن سراو ٹرٹے کے ایم سے قائم کی گئی ہے جب میں ان تمام طالب علموں نے جو تعلیم شمر نے کے بعد کہ بین نوکر ہو گئے ہیں ایزی آمدنی میں سے فیصدی ایک روب ہا ہموار حب سروب معن کالج کی امداد کے بیا میں سے فیصدی ایک روب ہا ہموار حب سے انہوار حب سے دو کھن کالج کی امداد کے بیا دیدہ کیا دیدہ کیا ہے۔

اس کے سوا وداور سوسا کھیل ہیں آب ایخین اخوان الصفاحی ہیں اس کے مرازدادی کے سوا وداور سوسا کھیل ہیں آب ایک انتخاص میں ہوری کے مرازدادی مرازدا

ایس اورسوسائٹی مال بی میں سائنس پر مجرد بنے اصاس کے تجرب وکھا نے کے بیاد مال سے میں سائنس پر مجرد بنے اصاس کے تجرب کا منفصد مبندوستا نبول میں ملمی ندان ہیں داکرنا ہے۔ بیرسوسائٹی گوا میں ابتدائی مالت ہیں ہے گر بیوکر دہ زان نہ کے مفتضا سے سوائن ہے اس بے اس سے اس کے ترقی کرنے کی ب

ان سب سرسائی تیموں سے علاوہ ربا صنت جمانی سے لیے کر کھے اور فضف الله وسم بنا سک کلی اور کھر دیے کی مواری کیئے رایدنگ اسکول ہے اگر ہے اور گھر دیے کی مواری کیئے رایدنگ اسکول ہے اگر ہے اربارہ اسکول نے مسلمانوں کی کم مبتی یا سیام مفدوری کے سبب ابھی کہ کچے ذیادہ ترق تنہیں کی گر جر کلب ریاضت جمالی سے لیے قائم ہیں اگن میں توقع سے مہت ریادہ ترفی مبت ریادہ ترفی وجہ سے کا لیے شیم نے نمام سندوت ان کی اربی و بیاک کا لیے کی سالانہ ربار تواں سے طاہر ہے۔ اربی وقع سے بہت زیادہ تنہر سے ماصل کی ہے۔

منربني منعسبليم

شبیں ہوتا اول تو وہ نہ ہی کیٹیاں جو شبیداویٹی دونوں کا شہی تعلیم کا گلانی الا انتظام کے بیاے جواجد اسفر میں اور جن سے سرت بد نے لوگوں کا بدگانی کے خیال سے خود علی کھا تا تعمل انفول نے کہ بی اس طریت توجہ نہیں کی دوسرے دنوی تعسیم کے کورس جولو نیوسٹی وقتا فوقاً مقرد کرتی ہے۔ وو اس قدشکل اور طوبل الذبل ہونے ہیں کرائی کے پیا کرنے میں طلب کو دوسری طریف شوعہ ہونے کا بہت ہی کم موقع خالے ہے ، بیانک کم اگرائی دوسری طریف شوعہ ہونے کا بہت ہی کم موقع خالے ہے ، بیانک کم اگرائی وہ بی بینہ بی کم موقع خال شہیں ، یا تودہ کالی چیرٹر دبی کے یا تورہ کالی چیرٹر دبی کے یا تورہ کالی چیرٹر دبی کے یا تورہ کالی جیرٹر دبی کا مہا ہے در میں کا مہا ہے در میں کیا جا اینہ جی فرزس کا ذرائی میں کا مہا ہے در میں کا مہا ہے اور شری کا میا ہے در شری کا میا ہے در شری کا میا ہے در شری کی مالانا کی میں ان کے میں کا کا کی تفصیل اس کی سالانہ رابور ٹوں میں میں میں میں میں میں میں میں کا دعود نہیں ہے۔

پرنظرکرنی نہیں جاسیے لکہ ہر ویمینا چاہیے کہ بن اصول بروہ قائم کیا گیا ہے۔ اگرانصبی اصول کے سوانق وہ ترتی کرتا چلا گیا تو پیچاس ساتھ ہی برس وہ کس درجیر بیر چینے جائے گا۔

بیبک کا بی سے اندرونی انتظامات میں مہبت سی باتیں قالی اعتمامی موجودہ میں جن کوسر سبد کی خود رائی اور وندا ور سبف کا پیجہ کہاجا گاتھا اور کچھ سٹ بہ نہیں کہ لوگوں کا بی کمہنا باکل غلط نہ تھالیکن اسسی کے ساتھ بہ بھی حفرور سے کہ صداوی کے کام مبینوں اور دولوں میں پورسے نہیں ہوسکتے اور ایک شخص کی طاقت سے باہر ہے کہ وہ اپنی زندگ میں ابہ قومی انسٹی ٹیوٹین کوائس صدی کے طاقت سے باہر ہے کہ وہ اپنی زندگ میں ابہ قومی انسٹی ٹیوٹین کوائس صدی کہ سے نیاجا سے جب کہ وہ ساتھ کے ساتھ اور مجہنت ہی رابوں کی اصلاح کی موائس کا بہ کام نہ بیں سے کہ وہ ساتھ کے ساتھ ا پینے خیالات اور اپنی رابوں کی بھی اصلاح کرتا ہا سے کہ وہ ساتھ سے ساتھ ا پینے خیالات اور اپنی رابوں کی بھی اصلاح کرتا ہا سے کہ وہ ساتھ سے ساتھ ا پہنے خیالات

بوروتين استثاف

ایس اورخصوصیت اس کانی کی بید نمین اسمنان سے بی کو بانی کالی نے متعدد وجوہ سے نبایت اسم اور صنوری سمعا ہے۔ اُن کی طرف تھی کہ اول آل مہندوستانی تعلیم بافتہ علی بیا قت اور طرف تعسیم کے کا طرب ہے کی اور سے بی کرونی پرونی پرونی پرونی پرونی کرسکتے اور اگر بالفرض الب کائی ہدوستانی پروفسیر میں ہوائی کا اصلی پروفسیر میں ہوائی کا اصلی مقصود ہے واب ایر کا ایر طلبہ کی تربیت پرحواس کالی کا اصلی مقصود ہے واب ایر کر نبیں پڑسکتا میں انگریز پروفسیر کا ایٹر سا ہے۔ واب ایر کی قدر والی عرصفط صحدت کی باب دی سیعن بیا والی میں میں میں میں ہوئی کا دور کی میں میں میں میں میں میں میں کا میں کی باب دی سیعن بیا

مستغدی اور ریاصت جهانی کی ماریت . بیزنمام خصیتین نویه ب مین بھی انگلشس قوم كى خصوصبات بس شمار موتى بب خصوصاً التكلسننان كى مشهور يونبورسشيون كے گریجو پیٹے مشرنفایندا خلاق سے ^{دی}ا ظریعے اس تھے ہے۔ اس سے سواكالج كانظم ونسن اورانسراندرعب وداب مبياكداك الكرمز معلم كالج با اسكول من فائم ركد سكتا ہے مندوستان معلموں سے اس كى سركز توقع منب ب كيجا سكتى اسنى بيلے كا بج كے قوا مدي به اصول تزار ديا كيا سبے كه كم سے كم ا كيب برنبل اوردويروفيسركالجي براوراكيك ميتماسطراسكول بي بميث بورومين موناجا بسيدا وسطانك كالج كالمرني بم كنمانش مراس تعدار بير ا دراص فد کریا جائے اور جب کسی لوروٹی سروفسیسری ضرمست سولوا مگانیان سى كى كىرى مىننىدر لونىرىسى كى كاكرىيجى سېيىت جىرى كى على درداخلاقى قفنبات بېرائس كيدائت مادول في شهادت دى مواكب مبراررة ببرسفرج وسيمر للايا جائے جیاسنیہ اے کے جارجاریا تلے یا نیج بوروثمین استر کا بھے او اسکول بر سام مفرر رہے ہے اور اگر کا لج ننٹ میں گجانش ہوتو مکن سے کہ عند الضرورة ان كى تعسدادات سيرباده مرحماسك -

اگرصید بنا مرح بین فرار نخوا بی اورد بین عبده دارد اس کودسیات بی ده که ای کی ای جنیف سے میست و باده معلوم برقی بی ایکن می بیرے که بود دیئی اسٹان سے میست و باده معلوم برقی بی ایکن می بیرے که بود دیئی اسٹان سے عام طور براس صرورت کی بخوب ای بسنت کر دیا ہے میس کی بنا برسر سبد ندائ کا مج کا جزواعظم فرار دیا ہے . ده یا دجود قرمی فری بنا برسر سبد ندائ کا مج کا جزواعظم فرار دیا ہے . ده یا دجود قرمی فریس دور مکی مغابرات سے محمد ان کا محکور کا اپنا فردی اسٹیٹیرشن سمجھتے بیس فریس دور مکی مغابرات سے محمد ان کا ور موتوں وہ اسٹیٹ ملید سے سانچہ مشفقان اور برادست برا دُر کھتے ہیں ، ان کی دعوتوں اور بارش میاشوں میں خود معی تشریب اور بارش میاشوں میں خود معی تشریب اور بارش میاشوں میں خود معی تشریب

مرتے ہیں ۔ ادراس میش سے بوروین است دوں اورائن کی بیٹریوں کوشر کیا كريتين اوراك كاحوصله شرصانني رواس بله كركونمنظ اوسانكر مزول ك نظر میں اُن کا اغتبار زبارہ سر ، اُن کو کورندنے کا اوب اور ابھے منزوں کی محب مسلحاتے ہیں۔ خوران کا برنا وُحویہ نیدوستانی طالب علموں سے ساتھ ہے احکاش نیشن کی محبسنن اورونعدن اُن کے ولی*ں پرسیدا کر ناس*ے ۔ وہ طرح طرح سے اُن کوغیرت ولاتے ہیں اور ائن کی غفلت سے نتما بٹے سے ائن کوخبروار کرتے بین · وه اینی عمده خصلتول، ششانسند عادنو*ل، فرانص کی یا سیندی ،*صفائی صبطادة فات اورد كيرخوبول سے طالب علمول مستے كيركٹر سرنها بہت فوي ا دریانگیرا را شریب ما کرد ہے ہیں جوکسی اور طریقہ سے میپ رانہیں ہوسکتا تھا وه غربه یب طالب علمول ی طرح طرح سے امداد ا در نفوست مرنے میں ہمار^{وں} کے خبر لینے بیں بھالیج سے حیت وں میں نٹر کیے۔ سر<u>ت بی</u>ں ،اس کی ترقی کی تدسرس سرجیے ہیں، اس کی محبنت طالب ملموں سے ول میں بیدا کرتے ہیں اور اس میں وہ تمام انتظامات اورنرب سيطريق حوالمكتنان سيصالحون مين حارى بين م مستند اسبند ماری کرنے ماستے ہیں وہ با وجود نمین اختا ہے سے سے المان دوكون كى ندم بى نعلىم ونرسب كانبال خودسسلانو*ل سے زیادہ رسکتے ہیں مسج*د كى غېرطاخنرى بېدائن كوسنىرئىپ د يېتىدېپ، مذىبى نعلىم اوردندان خوانى كەاك ع کے بیر کرنے ہیں. سولود کی مجلسول اوسائن سے دیگر ذہبی کیتماعوں میں شرکیا۔ ہو ہی ا يك بيرا مرمبي شوين اس باين كاكه ده محدن كالح ميركس ونعين اور محينت كئ تكادست ويجهرها تنه بير بيريك مسطم رنكش پردفبهرا ن الماسفى جوا لی بنتس مصریاں کا تعلق نزک کرسے لا موسمالے بیں جلے گئے ہیں ان کی روانگی سے زانہ میں ہرشخفس کو حوکا لجے سے تعلق رکھیا تھا اس قدرا نسوم مبواتھا كرببان نہيں مو*ڪ تا بتصوصاً كالج كلاسوں سے طالب علم حوال كالكيم*

سنتے تھے اُن کوسٹر آزادگی اور سٹر آزادگا کوان کی جدائی کاجی قدر آنے اور
الله موا تھا اس کی شال منی شکل ہے۔ ان سے بیلے جب سے والس برہ فیبسر
اور سٹر ہور سٹ بٹر اسٹرنے کالجے سے تعلی نعلی کیا تھا اس وقت بھی تمام
کالئی کواکسی سے قربیب قربیب رہنے ہوا تھا جیب کاس سال سٹر آزادگی کے
جلنے سے ہوا اور اسی طرح سسٹرڈ نٹن مرحوم ہیڈ اسٹر کے قبل از وقت مرفیا
پر کالئی کے عام سنعقین نے شل اچنے عزیزوں کے ربنے و ماتم کیا ہے۔ اگر جب
پر کوفیسر طنے رہی گر جمیت اسے بی ولسونہ اور سلانوں سے بمدرو
پر روفیسر طنے رہی سے جن کا ذکر او پر ہوا یا جیبے کہ اب کالی میں موجودی ب
کیمن سپر جال ہور بین اسٹراف کا اس کالی میں مونا خاصکر سلانوں کی حالات
کیکن سپر جال ہور بین اسٹراف کا اس کالی میں مونا خاصکر سلانوں کی حالات

کہ آس بیب متنعدو بوروشن ا فسرائن سے گران *ادرائن سے خیالاس*ے کی بصلاح کرنے داسے موجود نہ ہو*ل حکمرا*ن قوم کے اطبیان سے لائی نہیں موسکیا. انصب خيالان سيرسبد ف كمن كم الميار بوروين ان رول كامبيت کما کی اوارسکول میرسنا کا لیج سے قوا عدمی واخل کر دیا ہے اوراس تدہیرے كمولج كوببت فانده بينياب ادراس سعيب زباده فاندس ينتيكي آيند تو تن ہے . زادہ تراسی خصرصبت ک وج سے گرزنے بہت رہ بزار جھ سوردسیب سالان کی امداد اس کا لیج بیب دنتی ہے اور اسی سبب سے تمسام ایشگلو اندین افسرادر یکام عمد ما گاس کا بج کی نسبنت عمده خیال ر تحقیقی، دور ووسيس تا إلى سردار زادول اور رئيس رادول كونعليم سي لي مبال بصيفين سبرصوبيين مزبال سيحطالب علمول كوخوش سيدنوكريان ديسيس تعبن اذفا پرنسیل سےخود درخواسنٹ کرسے مہیاں سے طلبہ کوٹوکری سے بے یہ لانے میں، یڑے بڑے ملی انغدراگر تفریخ کا کے کہ کر و کھتے ہیں ، حیار وائسے اے اور جید سات نفشنٹ گورنراب كس سيال آ بيكے بيں إدراد ناتھ بروك نے وس بزارد بہید اسکا رشیوں سے لیے اس کالج کوعنا بہت کیا ہے اور اُن سمے سواکش والبسراڈں اورنغشنسٹ گوزبردں نے اس میں حیرندہ ی<u>ا تھنے</u> وينضي خصوص سرسيدى وفاست سيربوغام توجيرا وسربيانه سربيتي حصور الرو اللکن اور آنریب مسترا اوش اورخاصکر سرانشونی مکونل سیار کالج کی نسست ظاہر فرائی ہے اس کی شکر گذاری سے ہندوستان سے تمام مسلمان عمو أا ورمنتظمان كالج خصوصاً كسي طرح سبكدوش نبيب مرسكة اور كحير نسك مبير كرية تمام المبازان زياده تربورو ثمين استامت ادرخاصكر مستر تغيبود وركب برنب كالج كابراست اس انستبيتية ش كوحاصس

بوسنے ہیں انعیں وجر ابت سے سرسبد کالے کی اِگ کسی ایستی کے انھ میں اور ابت سے سرسبد کالے کی اِگ کسی ایستی کے ساتھ والیا ہی مرزا وُ میں جانی نہیں چا ہتے تھے جب سے اور دِین اسٹان کے ساتھ والیا ہی مرزا وُ رکھنے کی جبیا کروہ خود اُن کے ساتھ رکھنے تھے توقع نہ ہم ۔

کالیج کی نسیت مدرران سلطنت کی راتنیں

جورائی اورخیالات محدُن کالی باس کے طلبہ اوراس کے بانی کی نسبت مرمران سلطنت نے دقیا تو بھا اپنی شخر مرول یا تقریروں میں عاہر کے ہیں ان برسے کیے کچے لعشرے انتخاب کر سے ہم اس مقام پرنقل کرنے ہیں۔

مسرحان المسترتيجي

نششائه بی سرجان اسطریجی سفه اس ایگردیس سفیجا بی جربندوستان سفی از دفت این کوکه نیج بین دیا گیا تھا کہا کہ اسب سفی اورافیر کام جی میں اخوا سف اسفی این اندگی اورا بین تمام دسائل کوحرف کیا سے بین ایف بیموطنول کی تعلیم اولان کی حالت کوئرتی دبیف اور سافان اور گریزول سے بین ایف بیموطنول کی تعلیم اولان کی حالت کوئرتی دبیف اور سافان اور گریزول کے درمبان زیادہ ترانتحادا و رسمه روی بیدا کرنے کا و کام سبع جی کے بعض نیجول کو بیم مشایرہ کررہے ہیں مجھ کو کچھ شعب منہیں کہ یہ نتیجے آبیت و نرانتہ میں اور میمی نریادہ عیوں سے میل سے میک اس کالی کی ترق کی مشالی ہندوستان کی کچھی تواریخ کے نبایت عظیم اور دلیے و افغات بی کوشمالی ہندوستان کی کچھی تواریخ کے نبایت عظیم اور دلیے و افغات بی

بیرصاحب ممدوح ند این کناب " المیا " بی اول ایجوکشن کمیشن کا بیر صاحب ممدوح کے این کناب " المیا " بیر صاحب کدار البعن کا بی سے منعلق سے نقل کیا ہے کہ البعض

امآبات سے برکالج بندو سنان میں سب انسٹیٹیوشنوں سے اعلیٰ درجہ
کا انسٹیٹیوشن ہے جونعلیں اور کئی دونوں جیٹیوں سے مری عظمت اور قعت
کا وعدہ کرتا ہے ۔ اگریزی حکومت کے غازسے لے کرا بجک مسلانوں
کی ذاق کوشش کا بہ پہلا اظہار ہے ۔ علیکڑھ کی جاعت نے رایب شال پیدا
کی ہے جب کی گراچی طرح سے پیروی کی جائے کروی تعلیم کا مسئلہ حل کروہ
گی ۔ اُن توگوں کی جنھوں نے ایس ہی دسوری سے معنت کی بعد اور اُس بدق ہے کی جوسر کا کوئی ہے جبا تک قدرو منزلت کیجائے کی جوسر کا کوئی ہے اس کے بعد وہ اپنی کنا ہے ، انسیا ، میں اہل اٹھکستان سے محمون کیا کی منارش کرنے ہیں اور کھتے ہیں کرد انھیں ربینی اہل اٹھکستان سے محمون کوئی سے منارش کرنے ہیں اور کھتے ہیں کرد انھیں ربینی اہل اٹھکستان سے محمون کوئی کی اپنی مدد سبد احد خال کے کے واسلے بھی جا ہیے ۔ اُن کواس سے زیادہ طی نہیں موقع نیک کرنے کا نہیں جا ہیے ۔ اُن کواس سے زیادہ طی نہیں موقع نیک کرنے کا نہیں جا ہیے ۔ اُن کواس سے زیادہ طی نہیں موقع نیک کرنے کا نہیں ملے گا ہے۔

عواكت سرمتنه طر

مؤالا تہر نے سامان میں جبکہ وہ اسجوکس کی بیٹن کے برائے یہ نے تھے اصلاح شمال مغرب کے دورہ کے وقت صرف محدن کا لیجی عظمت فی شان کے تعالی مغرب کا بیج جو الیجو کیشن کا میدا اجلاس علیگرہ میں کیا اور ابنی اخیر الم بیج جو الیجو کیشن کے باب میں تھی وہ کالج کے بڑے ال میں آکری اور کالج کی نسبت کما تھا جو یہ کہا گھا جو یہ کہا ہے جب میں ہم جع مور نے ہیں جو کہ یہ دیک مناب مناب کا تمیج ہے جو مندوستان میں سسالاں سے بیائی گئی ہے اس کمیش کا پہلا اجلاس جو اصلاع شمال معزب میں ہونا جا ہیے تھا علیگرہ میں شخونر مواسے ہم امری موردگ اور اس متام برسم نائی سیعت مید بیاب میں امریک میل موردگ اور اس متام برسم نائی سیعت مید بیاب

كى غلىم انشان مثال ك خوبي كا كيسب شوست خيال كياجائے گا۔ محرابسسى سى جيت ر متالیں سیعف مبیب کی اور سبول توسندوستان میں اسیحوکتیں کمیٹن ک صروریت ن رسیدهی " کیمرکهاک سیرایک فیم ایک فها بیت شریعیت کام سید میکسی فانی اسان کے انفوں سے دنیا کے بردہ پر ہوا مواور بیمبرسے اس مودوم سے وہ بہادر ا وسفیامن دل شخص جب نے بیس میں کی میصبرادر مرزاستعلال کوش سول سے اس كام كوانجام رباسيد " كيركهاكر " ميله وس برسول مي ميرك ووست سبيدكواكثر مالوسول كامنه دكيمنا براا ورائس كاعتبار كيد بوئ كام برات محم ترقی عوثی اس كراسيند بعض عيالات جيور كرنتي سجويزس اختيار كرني ا ور ارگول کی مخالفت اور نا راصی اوراسیت برای دوسنول کی سرد مهری اورالی و خمنوں کی بیرصرر شورش نہاہیت تھل سے برداشت کرنی ٹیری گراس نے ا کے سے کھر کے واسلے ہمنت نہ ہاری ۔ رفت رفت گمرمضبطی سیے اس سمع تقعد ئے ترنی یائی . توگوں نے اس میراعتماد کیا کیو کمہ وہ اینے کام براعتما ورکھا تھا ۔

سرابيفردلاس.

سرا بیفرو آن نے اس کا بی کی نسبت کہاکہ اور اس نظیر کے قائم کرنے سے کا بچ کے بائیوں سنے گورنمنٹ اور دعایا اور علی العوم مہندو ستان کی تعلیم کے حتی میں رکے ہیں ہوں مندو مدمت کی ہے ۔ کہ بیکہ وہ میم کو ایک ایسے مسئلہ کے حسل کرنے میں مدد وسے رہے میں جوا ہے گئے۔ شاید ہی دنیا کے ماحصہ میں خاطر خواہ طور بیر مل نہوا ہو ۔ ا

سرا كلست شركالون

مراکات کالون نے کون کا کی کے طالب علموں کا نیب کہا گئے ہے اس علموں کا نیب کہا گئے ہو شخص ان نوجوان آدمیوں سے دانف ہے جواس کا لیج سے پاس ہو کر بھے ہیں وہ خالیا اس اسری مجرسے انفاق کریں گئے کہ دہ اپنی تعلیم و تربیت کی علامتیں اسیح اسی بی صاحت ماات خا ہر کرنے ہیں کہ انگلت تان ہیں ہی ہیں۔ بابا اسکوادں اور ہماری بوزور سٹی کے گرسے ویٹ خا ہر کرنے ہیں علیکڑھ کا لیے کا طالب علم نیا منا نہ خیالات اور ترق یافت تعلیم و تربیت اور آزادہ خصلت مرکب علی اسی خواہش کی بنوی داو دینے کے اس فرند کا ایک منوند مرکب ہے جو انگریزوں کی خواہش کی بنوی داو دینے کے داسطے کوشش کرتا ہے اور آس سے ساتھ یہ جبی جا ان کی خواہش کی بنوی داو دینے کے داسطے کوشش کرتا ہے اور آس سے ساتھ یہ جبی جا ہا تھے کہ ہم جبی ان کی خواہش کی اسی طرح داد دیں ۔ *

مستركبين ممبر بادليميزي

بھیلانے والاسے اسی نیائے۔ کابین اس بات کا کہ نومی میں دی اسی امول پر منحصر ہے جس کا وہ یا بہت رہے ، بہتیجہ ہے کداس کی بڑی امدادی گئی ہے۔ ىەمرىپ مسلمانرن كاترنى يافتە كردە بكە كەرىنىپ، تگرىزى يىمى نهابىت نوج اورشوت ہے اُس کی مبانب تظرر کھتی ہے " دوسری عگدوہ کھنے ہیں کہ "گوزمنٹ کا بجول سے بیر کا بچ دو خاص با توں میں مختلف سے اول تراس میں مسلمان طالب علمول کی مرسی نعلیم کابندونسست کیاگیاہے . دن بی پانچے مرتب اوان کی سر وارمن كرهادب علم اسسى وسبع احاطم كى تمام اطران سيد اسينية باواحبرا د مرعفيده سيمان مبادت كرنه كيلي سجدس خبع مرجلت بمازي علاده فران او دينبات اوراحسلال كي تنابول كالمحصنا كالج مسيسلسلة خواندك كالإسحة ہے .اس سےاسید کیجانی بے کہ عور طالب علم اس کا بی سے کمیں سھے وہ ندیم خیالات پرسنے علوم کا بیوندرگادی سنگ ادماش سے دریعیہ سے م پرانے خیالاسنت کے لڑوں کوامس یاسن پراہم مادہ کریں سکے کروہ زمانہ سے ساتھ ساغفر جلیس اور جوطر لفیہ قوم کو اس کی زلیل حالت سے بنجانت ویسے کا موجود ہے اس راعتبار کرید . دوسرا اصول عب میں بید کالجے سرکاری مارس سے متاز ہے یہ ہے کہ اس میں سنجاد سے سرکاری مدارس سے صرف عقلی تعلیم ہی سیہ توجہ نہیں کیجاتی ، بکروه المکان ان کی ایز نورسینیوں کے نمونہ بیرائم کالکیا ہے۔ سب طالعظیم اكيب إعاطام بسرين بيب اكيب ملك كما أكلات بي أوراكيب صحت بين كالح لائعن سيخط المتات يب كسي كاسه بي اكب البيعة السفيلية شن كايا بإجا أتسكل مع حواس كا يح كى يه نسبت زاده نرزبردسن جوش ايمي استاد كا بيدا سررا موز قوم کی امدیری اس انست شیشیوش ک کامیابی سے ساتھ واب ندہی اور ہے ایر مری کوشش ہے جرترتی اصاصلاے سے اِب میں الیسی قوم نے کہ ہے میں میں تعذیر سے مجمع میں اورارا دے سے مقید صفے تمام عملیں اورارا دے سے

كردية بن " بيركرك كلب كمنعت كحقه بن كرده المالج كي ايك شيم تمام اير انڈ اس سندوستنانی پھوں سے کو نے بیفت بیجاتی ہے اور سیبیشن کی نبایت عمدہ ابہونوں کامقابلہ کرتی ہے " بھر لومن کاب وغیرہ کی نسبت مکھتے ہیں . محر" وسينيك سوسائمي جركيميرج ليزنبن كاب كينوند بيز فائم كي كني بدور كون کومبسته عام بس گفتگوکرسند اصرا گریزی طریقیه بیرکاردباید این دسین کسیتی دیش سے کا لیج کی دعونوں اور اور اور اور ارتب نہواروں . سٹاع انہ صعبنوں ، کرکے۔ فنط بال در حب مانی وسند شوں سے باعث نوجوان سسامانوں کوا بنی زندگی کے مختف طریقیر، بر ول مبلانے سے پیے مدملنی سے اور اُآن کی مختلف لبأئنين ظاهر بهوتی بین سعلمون ا وسطالب علمون میکسی نسم اتغیرف حو فومی اخلان سے سے بیا مرتا ہے مطلق نہیں ہے۔ علیموٹھ میں انگریزوں اور سندوست ابنوں سے درمیان جرمعانی منب اصدولی سبل جرل دیموا ما آ سبے . ولیا شاذہ نادرسی سنددستان یم کہیں اور دیمیا مآیا ہے ۔ اسٹیشن سے انگرنیہ جنتكمين اورلست الرال كالج سيرطالب علمول كى بنح بردعوسن كرين برس اور کالے کے بال یہ ان سے ساتھ وعو ترب میں شرکیب سوتے ہیں ،اس طرح پرمعیت کی نیلنگ کی دیب اسیسی بنیاد فائم کی گئی ہے کہ اگراس کو ترتی ہو جائے تووہ سندوستنان سے باٹ بدوں اور انگریزی حکومسنت دونوں سے عتی ہیں بیشمار فائڈوں کا باعدی ہوگی ایسے سوفعوں پرمعزز بزرگ سرید نے اکثر اوفات تیرجوش سرگری سے ساتھ اپنی به ول آرزوظا ہری عہد کہ الگریز ا ورمسلمان سیے دوست میزبائیں اور اکے دوسرے سے آفاق سے کام تمیاکری ارسامفیں سونعوں برام نے کا بج سے اس نشان کی طزن اشارہ رہا ہے جس میں بلال سراک صلیب لگی مری سے یہ

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

سرنييوفي مكثرانل

سراینونی کمران نے مرطاف ترب شرست ان ایج کی ایڈریس کا جواب دیا تھاائی ہیں انھوں نے کالج کا ذکر کرتے وقت فرایا " ایک بڑے مشاعر م فل ہے کہ ملح کی نتومان شرائ کی فتومات کی نسبت کھیے کم نہیں ہیں۔ چاسنچه سندوستان برسمارے عدد ك مصالحت امير فتوحات بي اس كالج کافائم من بفیناً دیک نتی بسیس سے سب سے دلول کوٹوشی حاصل موتی ہے اور سی سے دل کو تحلیف یارینخ نہیں اپنچیا مید رکیا۔ ایسی نتے ہے حبى رونى رورزانه ك دحيه سے كم نهيں موسكتى " مير مزا إكد دير اس النسمة يوش كونهابت عزت كيدلائى مجت مول جب طرح بركهم كسس تص موریب ندکرتا جوال است مطرح بر بی انسسس ... النستيليوش كويب دكرا برار مرآب است ادبر بجروسا ركضا سوا ورفخ ببطوس برازا وسرا دساسسی کے ساتھ گرزندھ کی قیا ضانہ مہر ان کی داجہی طور پرسہ تدر كمرتا بو" ببرانبيج سے فائد برب الغاظ كيے اس إن كالبركا كيميا لغب نبي كديركا لج ترنى إكرابنده سلمالون ك طرى ويسكاه موجا سكا دوريه منع كمشرق كا فرطبه موم أميكا. لار ڈوا کلگن نے نومبر سحا 14 میں جب سرحد سپر سم کاری نوج آنسر پر بول ے دھرسی تھی اصبندوب ان کے سیانوں ک نسبن انٹیکوانڈین اخبالان مسكموال كروه بيب بد كمان بيدلاريت نفع محدث كالح بيرا ان كى خود خواسس ظاہری اور حوابشراب شریب شان کالیے کا طرمت سے ان کی خدست میں بیش کی گئی امش سے حواب میں انھول نے امس وفنت بیبکہ کالج سے تما^م طالب علم أبجيسا منص احر تمع ببغره بإرصا حركوفى وفنت ابسانبيب بعبب اس نسم كالمجمع ميري لمبدين كواس ندر فوش معلوم موسك مبسياك سرمعلوم موزا مب تجيلي حيث

مبينون بي اوراس ومنت گورنمنه است بانكل اين خواش سے برخلان ائن قدموں کے ساتھ جو تھا رے ہم مذہب ہیں، علانب لڑنے پر مجبور بوتی ہے اصالیے شخصوں کی کچھ کمی نہیں ہے جھوں نے بہبیان کیا ہے کہ مبندوستان میں انگونزی حکوسند اوسائس کی سلمان رعابا کے درسے ا مخالفسنت رەندىم وندروب ترقى سىھے . صاحبوان قابل ا منوس بنگا موں بىر بىم بنه بيراس است كود كيماست كريم الخراف فان سابق بى و يجه عكي بي . بعنى حضوساكم معظمه كى تسين مسلان رعا بإى غيرخواسى اوسري إدسرى كواويس اس جگہ سر ایک زیادہ نربرامن سرنع براس بات کرت ہم نے اور سعادم مبو نے سے خوش ہول کراس کا لجے سے اندر برامن صور توں میں خبرخواسی اور د فاہ ری کا وہی جوش نرنی پر ہے مبیا کہ میں دان جناب ہی عامر کیا گیا ہے۔ برادراسى تنم مے اورمبیت مصحمدہ خیالات مرمران سلطنت انتكليسداس كالج كى سوجده مالت ديم كروتناً فرقناً ظ مركرت رين بب ا وسمحيوت به نهي كداكي تعليم السنطيبية بين كا عدكى بران لوكول كي برادت سے بہترکسی کی شہادے نہیں مرسکتی م

ورب المان منظور المان الرويع بما سفير بنان منظور المان الرويع بما في بربنان منظور المان الرويع الله كالمهيل مندين بروى مكرتوم كالعوري من تعصب سے بورى يوسكتى ہے لورتى اوريه واسطات توقع سد زياده عمده الدقابل اطبينان بهم مينيع كياسه-بونوسيعى كيون نبيح امتمان كالج اوراسكول كى وقعت اوراغنياس لوكول كى نظریب روز بروز زیادہ کرتے مانے ہیں بورڈ اکے اوس رک سے نظیر نمونه برجيبا كهجى مندوستان يرانبس وكمجاكياتها طلبركي نرسبت سمعيك فائم سوكيا ہے مدى تعليم وترسبت كاسان عبى دبال كالمح كى تدرن بن تفامها كياكيا بد الدسب سے شرحد كريد كور فن ف فائس كى طروف خاص نوجه مبذول فرمائي سبعه مگر در حقیقانت اس کا نضامتا اس کی صلاح سمن الدراس كوترنى ديناقدم كالدمصرت توم بن كاكام ب الرجيد سرستيد كى رندگ میں تونوگ نوم کی طرف سے اسکل ایوس تھے دور سیھنے تھے کہ ایجی آنگھیں سبند سہنے بی کا بی کی طالت وارگوں سرجائے گی مگرخدا کا تکر ہے کے سرستید كي بدم المانون في بالكل فلامت ترتيع المدخلات المبدكا لج كالمرف توحيد ولل سركى بدك بقول اكس فريت سي اكرسرببدكوي فيرسون كدميرس بعد لوك اليي مركومي فا بركري كي تووه بن آئي موت مرط في -

مزقی تعتب ایم می دیگر تدبیرین

سرت نے ترتی نعلیم کی فرض سے صرب محدن کالج قائم کرنے اور اس بی نعلیم در تربیت کا سامان کو جہا کر نے ہی بیز فنا عمنت نہیں کی بلکہ نونیورسشی کے طریقیہ تعلیم کی اصلاح اور بائی اسیجو کشین کی صنوصہ سے بیروہ اخیر دم کا ۔ اپنی شخر میروں اور اس بیموں بیں برام زومہ ویتے رہے ہندوستان کی لونورسٹیوں کے نظام تعلیم کوہ جہیئے ہند ور تنان سے حق میں غیر مذید فیال کرتے تھے اور حب سے مکس میں بیوفیال کرتے تھے اور حب سے مکس میں بیوفیال مجیل گیا تھا کہ کر افسان کے کہ ان کو سخت اندلیشہ مورگیا تھا کہ سلانوں سے یہ جہ مرم کر تعلیم سے وسائل مہیا ہے گئے ہیں بہیں بیرتام کو سفیر مربائی اور سوٹھا نے ہی اور سے فیروں کے نظام میں بکھ جہیں کہ میں اور سینے تھے اور جب بی اور سینے تھے اور جب مجمعی اُن کو گرد نسف سے تبور اِنی ایکوکیٹن کے برخلات معلوم موسف انتھوں نے نظام میں مکھول نے فرا اُس کی حمایت برنام المحیایا اور نہایت واپری معلوم موسف انتھوں نے ایکوکیٹن کے برخلات اور سے باکی سے اس یالسی کی تغلیط کی مشت کے قواعد میر واٹھوں نے ایکوکیٹن کور مقرامان کے مقرب وال کھول کرا عقرامان کیے اس کے موا میں میں شہاوت و نے واقعہ میں اور تھر میں میں میں اور تھر میں اور تھر

والمحالج كمثن كاحما ببت

ان کیجوکشن کے متعلق اکفوں نے کیشن کوآگاہ کیاکہ لوگوں میں عمو ما پیٹیال میں بیال کیا ہے کہ گورنمنٹ افی ایجوکیشن سبت کرنا چا ہتی ہے پس اگر گورنمنٹ کو ان کے کوٹ کالج توڑے کی نواہ اس سے نوش نے کی کیسی میں معقول وجو بات ہوں لوگ میں مجمعیں سے کہ سرکاریم کواعلی ورجہ کی تعلیم سے محروم رکھنا چا ہتی ہے۔

میری مجمعیں سے کہ سرکاریم کواعلی ورجہ کی تعلیم سے محروم رکھنا چا ہتی ہے۔

میری مجمعیں سے کہ سرکاریم کواعلی ورجہ کی تعلیم سے محروم رکھنا چا ہتی ہے۔

میری مجمعیں سے کہ سرکاریم کواعلی ورجہ کی مخالف ش

اس سے میں سائٹ ہمیں شدو مدکے ساتھ انفوں نے ای بنا پر پنجاب لیمپرسٹی کی مخالعنت کی تعمی وہ اکٹر لوگوں کو یاج مہدگی ۔ اس منا بعنت کی بنیداد

يتنى كداول لارولتن نيباب معص مفالت مي جواسبييس كيران مص شرقی علوم کی نرغبیب و متحرات کی گوا تی تھی وس سے بعد عوایڈریس ابل بنیاب سنے لارڈرین کی مصور میں گذار نے اور بو جواب مصنور ممدوح نے ان پردید ان سے یہ احتمال نری موگیا کداگر سخاب یونیوسٹی کالجے کویڈیوی كے اختيالت ال كئے نوپنجاب ميں إن اليجوكتين كانام ونشان إتى سرسب الكار جنائية منراكسلنس كع جواب بي بدالفاظ مرجود تفييكه الترق وإشاعت ر إنهاشت مشرقی دعوم سنرتی نهایت بی کاراحن ہے۔ اصحاب سیری محدود واتعنيت معاملات مندوستان مير بعد بيراك خيالات مسانفاق رکھتا ہوں جرمیرسے نزدیے۔ آب لوگ رکھتے میں کہ اس لکسیس مرہ را نہائے دبیس کے توسل سے علوم وفنون کی ترقی واشاعت مبتری مہوسیہ سے میک تن جعے ۔ اورش اٹیراس سے جواب میں خراکسلنس فے بیدارسٹ او فرلما تتعا اس مي معانت مكعا تغاكر مرسام سعة بين لا كمر روميد ويسران لونور شي م ہے وابیان سیاستہا ودیگر مقدمائے پنجاب نے وامس زیانہائے ولیسی ری کن کمیل سے تعلیم کورواج وینے کی غرض سے عطاکیا نغیا، سینبطے کوامس ابرہ بس کے میں شکے بہار کے علم کوز انہائے دیسی کے نوسل سے ترقی دینا نغسیلم میں میں شکے بہار کی معلم کوز انہائے دیسی کے نوسل سے ترقی دینا نغسیلم کی صنور این کو مک سے سب حال بنانے کا بہترین طریقیہ ہے اوسینے ط الدكورنمندف بندكا كبي يسي مقصد بع."

حب به الدرس اصل كاحواب شايع سوا اورسرب بدك نظرت كذرا توان كالمحول مي اندهيراً كيا ورهبيا كدان كى طرز تخريب مديا ما أبيم عنان مبراک کے انھے سے جاتی رہی انھوں نے سے زیادہ جوسٹ وخردش سے ساتھ ہے در ہے تین اڑھی بنجاب مینے رسٹی کے خلاف

لكه كرشائع كيرين كاتام بناب بن عُل يُركي بعلم إنست مروه سندين مي زاده تربندو ايج كمشير شال تع ننيون أمكل كواكب عكرجمع كرك جيوا ديا اور تمام پنجاب میں ان کوعام طور مرشایع کرویاجس سے بنجاب یونیوسٹی سے اکتر مامیوں کا ائیں بل گئیں اور واکٹر لائٹ حومت رق علی اور وسی زبان سے نهابیت سرگرم مامی تنصه در پنجاب این درستی کو گویا در شکاریا دوشل اینورستی بنانا جاست تنص اضول سنة سرسبيد كم المحلول كا انگريزي اور الدود دو لول سي ر الول المرس حواب مكفه كوشتركيا مكر اس عربي مثل ميم موانق « قَلْهُ سَبِقَ السَّيْفِ ألعُذُل " مرمبيدى تخريري أيناكام كريكى تقين اوراس كيداب أن كاجواب لكمنا اوران كى نزو بدجياينى سنه سودتهي، اگرچيه يه تينول آركىل مبت ملهمين ا در بیال ائن کے نقل کرنے کی گنمائش نہیں سے نیکن جو کھر پیھی سرسیدی عکی خدمات بررسرای فدست بداراس کی و تعدی باندانده بغیراس کے تبهیں موسکنا کدان سخرمروں میں سے مجھ نقرسد بطور نمونہ سے نا طرمن کرو کھا سيائين اس بيے بنم غيزل الميحلوں بي سعد بعض بعض متفالمنت اسس موتع برنغل مرسنيس.

بید آرممل کرجس کا عنوان دمشترتی علوم دفنون "سید دوه اس طرح سشروع کرست برب می کونمبابت مرش باری سد د کیمنا چا بین کرجرکی کربا جا آ بیدا در کبا می کرنمبابت مرش باری سد د کیمنا چا بین کرجرکی کربا جا آ بیدا نه مرح جا آب ان مرح می کبیرودی اور ترق کر بیلد بد ایسان مرح کرم کردس وحوکا مرد بم کردس و فذک می بینودی از ترق کرد یا دولا تا اور کبنا کدایش می بیری ای می ایس بیان سلطنت سی زان می علوم و دنون کیا شیرا در این ایستا می ایست بیان سلطنت سی زان می علوم و دنون کیا شیرا در این ا

له مین تماسیلمی اب عامت ب نامه ب

کے وقت بیں اُن کوکیسی نزنی اورکسی سرسنری تھی محف سیا فائدہ سہے۔ ہم کو اینے زبانہ سکے حالات ہر عوگورندنی انگلیشری حکوست کا زبانہ سہے، عنور کرنا اورائس کو ہندوسنتان ہی کی مدود میں محدود رکھنا ہمائے سے زبادہ صفید اور نیاوہ نر سکار آ مد سعے ۔"

اس کے بعد انھوں نے وہ مختلف طریق سرا ایسٹ انڈیاکمینی ہندہ سالی كى تعلىم كم منعلق ابتدائ علدارى كالمناء مرتى رسى دىبنى اول بندو كان کی تعلیم سے فرض سے غافل رہا ، میرائن میں علوم مستسرتی سے رواج دینے ہیں ، كوشش كرنا درآ خركار لاروسكان كاصرار مع المست الى بندكر ليد ب علم و مکمت کی تعلیم دین) بان کے بین مجد اُفعوں نے دینیات کرستنے کرنے ك بودسشىرى علوم اورسنسرنى لطريجيرك عبس كوپنجاب يونويسسى ازسرنو زنده كزا جاہتی تھی، خوب فلنی کھول ہے۔ اس کے بعدوہ مکتے بہر کدار ہم صالب صالب کنا جا ہتے ہیں کہ م کومشیر فی علوم کی ترتی سے بھیندے ہیں معینسا ا ہندوشا ہیوں سے ساتھ نیکی کرنا نہاب ہے بکہ وھوسے میں دالنا ہے ہم لاروم کا اے کو وعب دینے بی کرخداس کو بہشت نصیب کرسے کہ اس نے اس دھو کے کی طبی كر اتها ريا تها ،كيا وه ثم عارى أجمعون كي سامن عيرتكان ما تاب ! ايبرلين سے ساتھ دجو لار قرین کور یا گیا نفا، بڑے بڑے ہندوستان سردارول کا ہونا اورمبسنت بڑی نیامن سے بڑے بہے جیٹ دوں کا دید بنامشک اسکسی فیامنی کے سبع جومہینیہ وہ اصلی مقصد سے نا دانقٹ رہ کر دیگراسہای سے کہا کر ستے بي. ان ك مثان وشوكت اليصاسري حرفي الحقيقه كحيد ونعت نبي ركتها، نوت نہیں تربعاسکتی جندتا عا متبہ نہ اندلش ہندوستان شایدان بانوں سے خوشس سیرتے ہوں سکے اور کورفنٹ کا احسان استے ہوں سکے . مگر معداندلی آدی

ان نهام بانوں سے نهائیت ریخیدہ سم نے میں اور نہا بیت، نسوس وا برسسی مع كور فرنا في كادر اك يورويكن اعلى دريد كار كاليوانى كوجواس ين تركي بي كفتري ہم نهاست سیمائی سے اور گورنسن میں دلی خیرخواس سے بنانا جا ہتے ہیں کریمچهاردور دواندسش مندوستنانی ان نمام کارروابگول سے گورنمنسٹ ک^{نربن} كماخيال سكفنه بي إنهابت بدخيال ائن كے دل بيب ابوناسيد . جين دسال الگذرسے (بعنی یونبورسٹریاں فائم سم نے سسے پہلے جبکیمٹ مرقی علوم کی تعلیم پر ندوسہ دباجانا نغا ، كدان كوبقين كالل تفاكر كورا نظ كود متفنية ت يم كو وافعي تغليم دینا منظور مبیب ہے اور وہ ہم کواسی قدر تعلیم دینا جابتی ہے جب فدرکداس کو حرورین ہے . ووہم کواریامرکب بنانا جا بتی ہے کہ اسباب لاوکر ایک حگهسے دوسری مجگه مینجا دسے اس کواننظام مکس اور انتظام وفسر سے لیسے نید ابسيسي نيلهاب وركاربير حوانگرنري ككيسكني مبول مرسحيرنه سسكني مول جيسے كه مانحبیر میں سونے کا ننے کے لیے تبلیوں کی صرورت ہے۔ حبر کھی کہ وہ دیعیٰ محورندنسی ، سندوستان مینعلیم کی نسبت کرنی تفی کوئی اس کاست کرگذارند تها اس بيدكدائس كونود غرصى برمحدل كباعاً انتمان رعايا بروسى بير" مر کچه مهست عرصه نهیل گذرا دبعنی حب که مبندوت بان میس کلکته بمبئی اور مدارس بینبررسشبان فائم سرگنین) که سند دستنا بنون می سے برخیال و در سُوا تھا اور سندوت بانی بر بفین کرتے تھے کہ گرفنٹ نے اپنی پالسی بدل دی ے اور درحفیقات اسکواعلی درجہ کی تعلیم دینا اور نبریشنا بنو*ل کو نصب کے فائدہ کیلیے علیم د*ینا مفضو ہے . گر بندوستانی نوب سمجتے بس که تعویہ د لوں سے بعض مدمران سلطنن كى بالسى بهربدل بع الدسندوستانيول كراب اعلى ليحبرك متبقى نعلىم، نياوه مناسب نهبي سمجقى ان كو العنى مندوستنا بنو**ل** كو) اتبك يفنن

نہیں ہے کہ یہ پانسی در تنبظ سے شکم مرکنی ہے دوراس برعل کرنا فی الواقع عالی لارڈ لٹن کے وقت میں املین سول شروس کے فواعد فرار یا نے اور جیسے كر جناسب ممدوح سف تعبن كسيبيون مي علوم مسترق كي نزق كي ترغيب دی ، یا جیسے کہ بر مال میں وافعہ پنجا سب یونورسٹی کا بے کو کا ف یونورسٹی بنانے كى ورخواسىن كى وفنت بىش كى ، دىداندىيى مىنددستا يول كونهايت ترمدم والناسي اوروه خوب زده مركز خيال كرست برك كرشاروه بالسبي مستنحكم مودئ سيصاوروسي وحوسك كي شي بير بماري آ نتحول سكدسا منے كافرى كيجانى سيحس كوبمارس محن لارؤ مكاسله خدابنى نهايبنت سيئ تتحريبول الدريردسن إنعول سعاعما النابم شفكول مبس لأق بندوسنايزل کی ایسسی نہیں یا نی عبس بر ان خیالاست کی رونسپرونرتی ندم برتی مہر. مها را دلىمقىدسە كى كىم اصلى حال ائ مىندوسىتنانيول كى فىيانگىد كاجن كى نىيلنگ ورحفيقنت قدرويخوسسك لاثن سيع كويمنسط سيع مخفى ندركهس اصاب میں کوشش کریں کے گورنمنش الیں مجاعت کی اِ آوں ہے ین سمے ظاہری بدن زمده جوابهرس جگما ته بی اوجن سے تمام کام درحقیقت و بنگر اسباب برمنی بین مرواتعی وا تعاند بر و صور کرین نه وسد یه معسر _ يهميل مي جس كاعوان " وينكير تعيي ممارى زبان " به اعفول سنداول الناشكلاسندكوبيان كياسب جومغري علوم كروليسى زباؤب میں ترمه کرکے شایع کرنے ہی بیش ہی رہی اور الیٹ افرا کمینی

Academy of the Punish in North America: http://www.appaorg.com

سله چانکه اندین مول مهرس کے قاعد میں اصبیعامیوں کے لیے کسی پزیریشی کی ڈکری کی شہوا نہیں تھی اسیاے یہ نسیعی پیوسرد المرحم دنششہ پانی ایجونیشی کو موقعیت کرنا چاہتی ۱۲

كاككت من أيس سرسائل كتابول كانترمه كرن كيدي فائم كرنا بجير دلم كالجيب مبدت سی کما اول کا انگرزی سے ار دومی نرحه بہنا اور میراکسی منف دے لیے سا مُعْظَد سوسائنی علیگره م فائم مبونا اورنینبوں مبکہ اکامی کے تواکرتی منجہاصل فرمونا منهابیت عمدگی سے فامبر کمیاہے۔ اس سے بعدوہ مکھتے ہیں کہ «حب غیرقوم یعی مسامانوں نے سندوستان کوفتے کیا توسیاں سے یا مشندوں بیسے مہی وك برسرمومه اور حكومت بس شركب سوئے عضول في ال كے علوم الن كى زيان ، وأن مر سين الاست، الن كاساندن ، ان كاسالب ولمجداوران كى سسى روش اخذيارى - بندوستان ميراس خيال كابيب داكز إكديم سشرتى علوم ، وليسئ زبان اور دلسيسى علوم كوترقى وسد كرعزنن وو دلست وحشمنت ومكوست مام *ل کریں سے* بعینہ *ایسا ہی ہے جیسے کوئی اسریکا سے اصل* اِسٹندوں کوخیال د لاوے کہ تم اپنی دلیسن رابن اور دلیسی علوم بیں ترقی کرے اپنی حکمران قوم مي عزن ودولت وحشن وحكومن ماصل كروك ي و زمی ترتی اور مکورند دونوں مال مبائی بہنیں ہیں دیسے کس قوم ہی حكومت يزرسه توائس كاترتى صريف اس باست برسخصر بيك وواين نتخ مند قوم سے علوم وزان ماصل کرنے سے اینے نتحندوں سے سانھ کھی مکو^ت میں حصہ لیے علوم کی ان شاخوں میں اعلی درجیہ کی لیانت ماصل کرے جن میں ان فتیندوں نے کا میہ نے ماصل کی سے سوشل عاداست، اور علی وعملی ومكى خيالات اس تىم كىرىپ أكرى ومنتوح بىركس درخ كى مناسبت ببدا كرين رجب في فالتح ومفتوح مين اس تسمى مناسبت بيدا ندمواس دفت کے۔ اہمی دوسنی کا بڑاؤممالات سے ہے اسی منابت سمے نہ ہونے ہے ج بہ ہندوستان ہیں فاتع و مفترح سمے اہم دوستان

یزناؤنہیں ہے خوشا مرک بائیں جرکونی جاہے سوکر سے دور بوٹ کل طریقہ میں حوكيه بسيان كزا موكيا جائے كريندوسنا بنول كا حال ين فتحند قوم سي ساخف غلامی کی مالت سے کھیرز بادہ نہیں ہے بہم اس کا الزام اپنی فتحند قوم کے ذمه مهب وصرف بكرخود ابنى قوم مے دمہ والنے بب كدأس في خود اينے تنبراس لانق نهب بنایا که مماری تعمیت رقوم مم سے ودستنا نہ برنا و کرسکے بھرعلوم مشر تی کی نرتی اور چھوٹی ہوتی نرمبر کی ہوئی *کتا ہیں ہم کو کیا نینجہ* دیں كى! اورىم كوكونسى عزنت ووولن وحتمن وحكومت تختلي كى إلينويرشي كمالج لامور في البك مم كوكس منيه يربهنيايا سبي حراسينده بوري يونويسشي مبرکر_ا درمروه علوم منشرق کوزنده کرسے اور سماری مُیرا فی شناکشی کو بھیسسر ببدا کرے مم کربینیا نصبے گا کھے شبہ نہیں کہ یونوسٹی کا بع اے میں مہاری ترقبول كاسدراه رياسيه الدحب وه بونبوستى موعائ كا ومصرور موجا ا کا نو کمک کے بیلے ، نوم کے لیے ، مکی اور نومی نری کے بیلے آنت عظیم موگا سم براحسان رکھ کرسم کو دھو کے میں ڈالاجا یا سیے کہم نمی رسے مشرفی علوم وتنعارى مشرقى زبان كونرنى وبنته بب ، گمرىم بوچھنى بب كەكبول اوسكى كىلىپ سے واس ما جواب کسی بیرابیس اور کیسے سی منتے تفطول میں ویا جائے۔ اس کانتھہ بہی سے کہ غلامی کی حالہ تنہ میں رکھنے کے لیے یہ والكورنمنسط سنه بهارسه بليرسول سروس بي واخل موسف كا دسنند گواس سی کہیں ہی مسکلان پڑگئی ہول انھی کاس کھکا رکھا ہے بہرشری کی سسند '' واکٹری کا اُو بیومہ اوراہنجینری کا سرٹنگا پی<u>ٹ</u>ے طاصل کرنے سیے بیدے کوئی امریم کومنراحم نہیں ہے۔ سندوستان میں اٹھین سول سروس سے عبدسے كوس ميں سمارى برنجنى سے انھى كرسے چيندال قابليت كى ضرورين

مہیں مجھی گئی ہے . جانے دو گر بانی کورٹ کی مجی حاصل کرنے سے سماری امیدی ایجی منقطع نهب بهدئی بس مستدوست انبول کوکسل قانونی بهر واعل بونا انعبی کے بندنہیں مواسعے سم کوسمحنا جاہیے کدان مفوق کے واجبی طورسے حاصل کر<u>نے سمہ لیے</u> ہم کوکیا کرنا ہے ؛ کیا مشعر فی مردہ علوم کوزندہ کرنے والی یونبورسٹ اکبا ہماری برانی شانسنگل کو مھرسمارسے یہ بہاکرنے والی تنجويز ؟ معمدلي عبدس يجى، عبيب وكالت ومنعى وسب جي سيع إ بغير انگریزی زبان کی اف بیانت سے ہم کیبسرنہیں آسکتے ، پھرکیا مردہ مسلوم مشرتی کے زندہ مرسف اور ہماری مشرتی زبانوں کوترتی سے ہم کو کھیے بنیجہ مل سكناسعه إينوستى كالج لامور حرلورى لبنجيسشى مرخه والاست سمجز اس سے کہم کوسبیھی ما ہ <u>سلینہ سے</u> روسکے، ہم کو بمارے مقوق سے محردم ر کھے اور ہم کو اس لائی نہ موسف وسد کرہم اسٹے حتوق کا دعوی کرسکیں . میار حن میں اور کیا کرسکتا ہے و

کے زیرہ کرنے اور مشرقی زبانوں کے نرقی دینے سے جال ہی ہمینہا ناصا منہ البسی تدبیری کرنا ہے کہ جہال ہیں۔ موسکے ہم کو بماری نر نیاست ماصل کرنے سے ردکا جائے جولوگ دورا ندلیں ہیں و مجعی البی بالسی کو ہد در کریں گئے اور اشرین ہمین کے اور اشرین ہمین کے اور اشرین ہمین ہمیں ہندوستان کی فلاح نر نعور کریں سکتے۔ بکدا ہنے حق میں ہندوستان کی فلاح نر نعور کریں سکتے۔ بکدا ہنے حق میں ہندوستان کی فلاح نر نعور کریں سکتے۔ بکدا ہنے حق میں ہندوستان کی فلاح نر نعور کریں سکتے۔ بکدا ہنے حق میں ہندوستان کی فلاح نر نعور کریں سکتے۔ بکدا ہے وہ

اس کے بعدائن اسباب کی طرف جن سے بینمیال پیدا ہوا ہے کہ گورند فے

اللہ کے کوئین موقوت کرنا چا ہتی ہے۔ اشارہ کرستے ہیں اور کھنے ہیں کہ " بہت ہے

کر سند ہیں کہ او نیورٹ کی تعلم نے بعین تغلیم یافت اوگوں کو زیاوہ دلیر کرویا

ہے اور انفول سنے نہا ہت سخت اور بعین ادقات نبایت بیما اور نا والیہ

اور ناسنصفا ف کنت چینی گورند ہے۔ پر کی ہے۔ گریم دل سے بیتین رکھتے ہیں اور

گورند ہے کو بیتین دادنا چا ہتے ہیں کہ وہی تعلیم یافت کہ تبییج ہی فقد گورند ہے۔

انگریزی کے قلد دان ہیں شاہد کوئی ووسل نہ ہوگا ہیں کہ چیدی کے اندیشہ انگریزی کے قلد دان ہیں شاہد کوئی ووسل نہ ہوگا ہیں کہ چیدی کے اندیشہ سے مہرک نا مہا ہے۔ نی ہیں کچھرانصات نہیں ہے۔ ہم کو یا نی العلوم اور مالک العلوم کے خطاب و بینا اور بھی نا اور بھی نا اور بھی نا اور کا این کے دسے بررکھنا ہم کھی لیسند نہیں کہ مسب ہے بررکھنا ہم کھی لیسند نہیں کہ مسب ہے بررکھنا ہم کھی

اور جنیعن تعلیم وترسیت و ننهندسی م فی این مهنب مکون می ماصل کیا مبواس كوابني مجوطتول اورم قومول مي بيصلادي سيدشك مم كوايساكرف میں بہت مشکوت ہیں، ادھر بیم کواپنی قرم کا جہالت و تعصب سے مقالمہ كرنا بده اوراً دهراين فتحند قوم كدان تنكدل لوكون ك مزاحمت كايوات مرنا بد حرماری موشل احداد میکل مارند کی نرتی امنی طبیعی شکدلی سے مزملات سمن بهرى الكش لانعن المكاش مدن مناسب والمكاش تعدن مناسب المكاش مبال يك کر بہارے تغیراباس سے میں وہ ایسے ناماض موست بیب اور بیم اور ہے ہم کو دیکھتے ہیں جیسے کونی منہا ہت نبک ول بڑے مجرم کو دیکھتا ہو . مگرہم كوابنى دوابني نوم ك معلائى برنظر دكمت ما بيدا ورح كالبيث دوشكلات سم كويش مي مبايت عمل وسنجة مناح سعد مرواشت كرنى عاسير الكريم اس بهت کوهنن رکمنامنهی جا شنے که گرمیش رینا دمر دنین زماند) ان بانوں کو صرور سرے دیگا اور کوئی مزاحمت اور کوئی ناخوشی وظفی اس کوروک نیس سنگے گی لیکن سے شک بیت نگدل سے عیالات نارامنی کو ترقی دینے وا سے اور فاتع ومفتوح میں مدردی ومحسنت کو توٹسے واسے ہیں ۔

یہ دوار کا جن سے مغہوم ہوتا تھا کہ سرسبو نے فاصکی تباب ابزورشی ہر ماہیل کوشات گذرے اور اکن کے برخلان ہے برخلان کے برخلات پہنیا ہے بینی سفا این شائع موسے توسر سبید نے ایک تنسیرا آر کئل جس کا مغالان او بھری نبان احد بماری اعلی ورجہ کی تعلیم مسخل اور کھاجس سے مرت برجیانا مقصود تھا کہ ورجی تھا ہوں میں اور کھاجس سے خوت تھا کہ رفت رفت تھا ہم بندورت ان کی بالیسی کی طرف تھا جس سے خوت تھا کہ رفت رفت تھا ہم بندورت ان کی بونیورسٹ میال بہی اصول نے اختیار کولیس، اس ارت کی کوافھول کو انتھول

نے اس طرح منٹروع کیا ہے «ہمارے ووار کھوں نے ہمارے پنجا ہے سے دومنغوں کو گھراوبا ہے بلکسی فدر رخب د کردیا ہے۔ وہ سمجھتے میں کہ اس سيملي سعيم كوالتضيص ونويسمى برحمله كرنامقصود بعاويلينيس ظن سے اس کی بیاد حسد میر قائم کی ہے۔ ہم کوانسوس ہے اگر بر کمینہ خصلست م میں ہے۔ بنجاب بوٹروسٹی کا بی جس سے اصول سے بلاسٹ ہم مختف الإسمے میں اگروہ یونیویسٹی سرما ہے تو مکے کوا لیسے اور وسیع ککے کوئیس میں تبن اور بونبو سنتیاں موجود مہول کوئی معتبر سر نعضان نہیں بہنچا سکنی ۔ اگروہ صیحے اصول بیزفائم مونی سے اورائی سے مکے کو بغلامد مباری اے کے فائدہ مینیے والاب توحیق ماروش بهاری مین خوش ب که مک که فائدہ مہنے اور سماری رائے علط است مہر اور اگروہ فی الحقیفة كاك كو فائدہ مینیا نے والی نہیں ہے آئاس کوسرے دو اس سے مقامنت کرتے کی کھر ضرورت تہیں ہے . خودائس بیں اکامی کا بیج سیصر اور وہ آسیب ہی ناکام موجا سے گی۔

العجمة أمكل سرسيدك فلات لاسررت مكل تف الناب كلما فاكر بناب لونيد في كالح

مِن بلخ ويرخت ال س<u>رها لب</u>علم تعليم يات مي -

ہو، مم کواس کا حال معلم نہیں گراہے ،کے ایک دسندوستان میں) اس سنے ایک کو بھی عول یا فارسسی میں اُن کو گوں سے سار شہیں بنا باجھوں نے مسجد کے حیوز د^ل اورخانغا وسئة نگ و ارك جرون بن بتي كراور درود فانخه كى رد تى سير گذران کر کرعر بی و فارسسی کوشخصیل کیا اوراعلیٰ ورجه کا نتجران میں پیدا کیا . نگراس ک نیجہ بہجزاس کے کہ سرووں کی روشیبال کھلنے واسلے ادرزبایرہ مہوسکے كك كركها فالده مينيا ؛ أكرينجاب بونويسش قائم موجات اوريم كوعلوم منشرتي میں وسی سی تعلیم وے اگر ولی تعلیم میں مکن نہیں) نوسجواس سے کہ حست م تعکاری اور حیند فانخد کی رونی کھائے وائے کا سیس اورزارہ سوریائی اور کہا نینجہ حاصل موسکتا ہے ؛ سم کوصاصف صاحف بتاؤکہ لامور بونبورسٹی کا بجے نے مِن لوگوں کو... برِ وفیشنبی اور بائی برِ ونشنیسی کے خطاب سرحمن فرائے بب ده کس مرض کی دوابی اوران سے کاس کو فوم کو، اس کی دولنے کو، اس کی حکوست کو، اس کی متبحاریت کو اُس کے اخلاف کو اُسکی روتشن صمیری کواوسہ ام ك وسعت ويالات كوكيا فائده مبنيا يا آسينده بني سكتاسيد؛ بإل أكريه كها جائے کواس نعلیم سے صدیری کم الیسے عمر سقے پائی توسی کچھ سندیم جامكتاب يه

اس سے بدسرسید نے اس اعتراض کا راند کا سوسا کئی حرافھول نے علیکڑھ ہمیں فائم کی تھی وہ تھی کو اسسی اصول ہر مبنی تھی کہ مغربی علوم نرجموں کے در بعیہ سے مک بہن شایع کیے جائمیں جواب دبا ہے ۔ اور حجرا سمان وزین کا فرق سوسا بھی سے ذبام کے وقت ہمیں اور سوجو وہ و المانہ میں موگیا تھا اُس کو دکھا با ہے اور مکھا ہے کہ واس زاند کے سناسی حال بلاشہہ ایکٹے میں کو جو سیمے واسے اپنی قوم اور وکا کے نزق کا عوالی سود اس خوالی کا بدیا

ہونا کہ ہم وسی اربان سے ذریعہ سے اپنے مکسد وظوم کو ترقی دی نہاہت هما اور واحب خيال ميرسكانتا . مگردنندند تمام حياب رفع سوسند كے اور غود زا سف نے بنادیا كه كدهر جائے سرا در تشك رسته كدهر بد بيمرأ للكل كواس طرح ختم كيا بسيكة البم كهر يحطيب كديناب يؤيرسنى كى اصول برقائم سروبيع برياغلط بر، يم كوكيد زيده تقصان سبب مينجاسكني ادراس بله بم صردد سن نهب سمحق كديناب ويروسش بركون حدكري. بال. بلاشسيه بم كواس ومنت خومت بديا بهزنا سيصحبك مها بيد موكوں كومن كيماتھ ببن خدا نے ہارسے کاسے کی مجلائی کیائی تقع نفعان سپرد کیا ہے۔ مُرده مشرقی علوم ومستشرق زاوس سے زیدہ کرسنے برانی پاستے ہیں توصرہ سمجھتے ہیں بكرب لحاظ سب ومي اينا فرض ماست بي كداس امركوبسيان كري كدمرده علوم مشترق اورسشرق زبانوں سے زندہ کرسندی مکریں پڑتا ہارسے ہے، كليب سكے ليے ، بكد گورنشد كى ليے كيد مبلائى فيس سبع اپنى قوم كر تجالتے مِن كراني كما مقصد مغربي علوم ومغربي زبان كوا على درجه يكسد حاصل كرنا مزاييا ييج الدكورنمنث سے التجا كرنے ہيں كہ مندوستنان ميں بورہ سے علوم الديوب كى مكمت كوترتى دينا اس كاستعد بهرد

اله آباد تونيورستى كى مخالعنت

مجر مسلم المراب المراب

مسشرتی زانوں کوترتی وسے تواخعوں نے الدا بام بونویسٹنی کی بھی کشک شدو ہ سے ساتھ مخالفت کی جیسے کہ پنجاب لینیوسٹی کی مخالفت کی تھی۔ چاسخیدائن ے اس میں سے بند حلے تطور پنونہ سے میاں کمعے جاتے ہیں ۱۰ نھوں سے ایک امکل سے بند حلے تطور پنونہ سے میاں کمعے جاتے ہیں ۱۰ نھوں نے کہا ، افسوس ہے کہ توگوں میں یہ خیال عجنتہ سمتر ا مبایا ہے اور دان بر دان اش كودسعت سونى مانى سبے كه الدا باد يونيوسطى ايس نفل پنجاب يونيوسسى كى بوگى. تنابياس كى صورست يى كى تبدىلى سوگراس كى يانسى دىبى بوگ جرنجاب ا در استری کاننی دیس علوم مشدقی کی ترتی کا د صوکا د سے کرانگیش بائی ایجانشین مریکی میانا اصریب طرح ایک شیلی اسف کو صوسے بیل کی انگھیں بند کرکے دن لات ايك بي سركل ب كولموس كرويجرات بأأسب اسى طرح بندوستاني رعایا کی آ بھیں بند کر سے دن است ایس ہی جگری ڈا سے رکھنا ہے تیک ا كر من سب كورند مع كاكام مه سم منها تقيين ظام كرت بيك الآا ويونون على بنياب ونيوسني كالمين نبيب سيسندكى ومأتكاش إئى اليجوكشين سيحسب بيع بنزله وأس ما در مهر إن كرسك الكين اكر فرمن كريا جائد كه بيريما اخيال علط بيت توب سوال بیش ت بے کہ مم کریار ناما ہے ؛ ہاری مائے بی اس کاجواب صاحب بعد استقلال استقلال استقلال بمبت بمبت بمبت المشش مرشش برسش بهم کوکور دنده کی بانس کی کچه پروانه برکرنی چا بیداورخود اسینے انگلش ال ایج کیش سے ما مس کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور الربيم مين سعيف رسيكت كالحجد اشر إلى بعة تو گورنمنت كو دكها ويناجاب ي کے بدت بڑر نف کو گوگوں کی جانوں سیاختیار ہے گھروگوں کی انہیں سے جبرا الرجيد إليفين بدنبي كها عاسك كسرسبدك تخررون كاكياد شرسواال س افع الأقع بعماب لونبويستى المدالة الدينيسين كالتفصيست تى مسلوم

کی آرسی انگلش با آر ایجوکتین کو گشان تھا یا نہیں گراس ہیں شک نہیں کر یعبہ خیالات وونوں یونیوسٹیوں کی نسبت شمال ہندوستان کے تعلیم یا نسب مردہ میں بھیل گئے تھے اور جوبال بھی کم معلوم ہوا ہے وہ خیالات محص بینباید مستھے ، انبک علانبہ طور پراُن کا کچھ ظہر شہیں ہوا ، بنظا ہر وونوں یونبرٹیوں میں کوئ ایسا فاعدہ نہیں یا یا جا آج با ئی ایجو کمین کا سدرا ہ ہو ۔ بناہ ہی کوئ ایسا فاعدہ نہیں یا یا جا آج با ئی ایجو کمین کا سدرا ہو ہو ہے اور ایم اسے اور ایم اسے کی وگر ایل ونتی ہے اسی طرح اور ایم اسے اور ایم اسے کی وگر ایل ونتی ہے اسی طرح اور ایم اسی کا بی انسان اور ایم ایم اور ایم ایم اور ایم ایم اور ایم ایم اور ا

 کمبنوں میں محدوو رسنی چاہیے " اس کے سوا انھوں سے ایجوکیٹنل کا نفرنس کے دوسرے اجلاس میں خود اس معنون کارز ولہوٹن بیٹر کیا تھاکہ " علوم عربی جو مہاری تومانی تربیب کافد لعب بیں مہاری قومی نش نی بیں اور علوم مذہبی جو ہماری روحانی تربیب کافد لعب بیں بدستور قائم میں اور سلانوں کے اوقان کا روبیب اُن کی ترویج اور ترتی میں صرف کیا جل ایس انھوں سنے جوعلی العوم مشرقی علوم ادر سیشرتی الو کے اور دربیب زبانوں کے ترجیوں کی مخالفت کی ہے اس سے اُن کا صرف بیا اور دربیب زبانوں کے ترجیوں کی مخالفت کی ہے اس سے اُن کا صرف بیہ مطلب ہے کہ بندوستان کے کالجول میں اعلیٰ درجہ کی تعنیم مضل انگلی المسلم مطلب ہے کہ بندوستان کے کالجول میں اعلیٰ درجہ کی تعنیم مضل انگلی سلم سیکنڈ لینگوج کے دیا ہے تا ہم والے اور اصل مفصور دسشرتی علوم اور سیکنڈ لینگوج کے دیا قارم یا خالم میں اور اور اصل مفصور دسشرتی علوم اور مشدرتی تا م رہ جائے اور اصل مفصور دسشرتی علوم اور مشدرتی زبانوں کے نام رہ جائے در ایوبر ایوبر نیا قارم یا جائے۔

مبينيك الجوكش كم مخالفت

ندکورهٔ الا بریمل کے سوائن کی بیٹجار سخر بریں اس سوعوع برعلی گرفرہ انسٹی بھر فیر اسٹی بھر فیر کرنے کی جلدوں بی نبوجود بیرجن بین نبا بدسب سے اخیر وہ آرکیل ہے جو علیگردھ گزے موزخہ 18 فروری شکل نیں ائن کے سر نے سے سوا مینے بہلے شانع ہوا فعا اور عب کا منقصد سے نفا کہ سندوستنان کی دجودہ حالت کے دین ال صفورت نہیں مالت کے لی ظریرے کیا ظریرے کو رست شکیلنکی ایجے کیشن کی جہد بال صفورت نہیں ہے بکد سب سے منغدم اعلی درجہ کی واغی نظیم کی صرورت ہے جو بانک الم کی کھری نہیں ہوئی جیندال صفورت نہیں ہر بریری نہیں جو فی جزائٹراعلی حکام ابنی آبیجی پی بیٹ کی گیریشن کی فرویک پر بریری نبوری جند رسول سے جو اکٹراعلی حکام ابنی آبیجی پی بیٹ کی گیریشن کی فرویک کر نے نہیں اندیشہ مرکز باتھا کہ گرد نہیں کا فیشا افرائی ایکو کیشن یا لفریری نعلیم سے مرفو دے کر ایسے اور اس سے جب برفلافت کچھ کو قراد اس سے جو ان کی نظر سے گذرتی تھی وہ ہرور اس سے مرفعات کے حب مرفعات کی مدور اس سے مرفعات کے مدور اس سے مرفعات کے مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مرفعات کو مدور اس سے مرفعات کو مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مرفعات کو مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مدور اس سے مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مدور اس سے مدور اس سے مدور اس سے مرفعات کی مدور اس سے مدور اس سے

فیکھ کھنے تھے اوراسی بنابیدانھوں نے کانفرنس سے پانچیس اجلاس بس رکیب رزو ببوش مسكنك اليحكتين سيء خلاصت بيش كيانها دوررز ولبوش كي نامث وهر البرسلول طونل البيني كى تغمى وركانفنس كى رو مُاوس مندج بسدادة با در الماحصل بير خفا کہ اگرٹیکنیل نغس ہم کا ہوں اور اسکونوں ہیں محعن اوسٹینل طور میرماری کی جائے ا ورمهاری اعلیٰ درحیه کی لشرسری نعلیم کوائس سے کچھ صدمدن سنیے توسم کواس بین بكر عدرنهب موسكنا ليكن اگرسوجوده طريقية تعليم ميركوني السيسى نتبد لمي كيهائي الت جو سمارى اعلى ورحبركى لشرسرى تعليم بي مخل موزويهم كرعلا شبه بد بات ظاهر كرديني بیا ہیے کہ ہم الین نبدیلی سے سخن ناراض ہیں. سرسببد کوبیز خیال اس سب سے سیسیدا مرانها که الدارا او این پرسٹی میں بغرض ترنی شکالیکل ایج کنٹن باید عیال "کمیل ننجا وزگورنمنٹ متعدیع وفعہ ایسےاموریٹیں م<u>ہے تحص</u>یح *مسرس*تیہ سے مزدكيب علانبير للربرى تعليم كوروكن واستف اصاغصي ونول بر كرنيت شمال معزب نه ابب رز و لیوشن بغرض تر نی تیکیبکل ایجو کمین شنه رکیا خفا ا ورایس کمیٹی اس بانند کے دریافنٹ کرنے کومنعفلری نعی کٹیکٹیکل تعلیم کوکن طرنفیوں سے مک سے حق میں مفید بنا باجائے سرسبیے نے اس خوف سے . کر کہیں برسب نمہبدیں باقی الیجوکتین سے موقوت کرنے کی نہ سول ہر رزرو ليوشن كالفرنس كي حليد عام بي جس مب كيب سبرار لائن مندوستاني موجود تنصي اس غرض من بیش کیا نها کداس اسب میں مندوسننا بیوں کی عام لائے سعدادی سوسنه کے بعد یونورسٹی کواس سے اگاہ کیا جاشے چنا بنجہ ہر رزولیوئن جیس کی انب دمولوی صفت الغرائم اے اورسٹر تفیود ورک نے بڑے زوا سے سا تھ کی نعی تمام مجیع سے اتفاق سے پاس ہوا اور الدہ باو بوتورشی اور گرزنت شمال معزب كواس تمام كاروائي كى اطلاع دى ككى .

Academy of the Punish in North America: http://www.annaorg.com

مرستیدنے ساؤں کا ترائی تعلیم سے بلے اضین تربیروں ادر کوششوں پر
بر نہیں کی جوال کی زندگی سے ساتھ ختم ہونے والی تصیب بلکدوہ توم کی تعلیمی شکلات
کی صل کر نے والی ایک دلیں انجین جیوٹر سکتے ہیں کر اگر مسلانوں نے اس کو
قائم رکھا تو دہ تمام معاملات ہیں جو تو می تعلیم سے علاقہ رکھتے ہیں مرتبدی تعلیم لبدل
معمدان انجو کی نسبل کا تقریمی میں کا فائم کر نیا

انصول سند سنندن استر مراحة بن أيجهس المكانفرس قائم كي حب كاذكر ميلي حصد من تفصيل سي ساته مويجا سيد . المفول سنداس قوى أنجن کواپنی زندگی بب برامرگیاره برس یک جاری رکعا ا دراس عرصه بب مه تمسام مرحلے حوامت وازا لیسے کا مول میں بیش کا تنہیں نہایت خوبی سے ساتھ کھے محروبيے , ورآ بیندہ نسلوں سے بیے رسننہ باتھی صاحب کر دیا کرکس طرح اس کوبیلائی اصرکی کراش سے فائدہ اٹھائیں جوکام توم سے کرسنے کے تھے كبس جم غفيبرسي صلاح ومشورس سي فوم كذأن كي كرنے كي صلاح دي اور جو بانب گورنسن*ے ہرطا ہرکہ نے کی تقیب اُن کولیٹور ایسے جاعب کی ایک* سے با وتعت موست میں گورفنط سے کا ن میں ڈالا اصابتی ہے نظیر يا فنت المصن ننسبرس أبب إلى معبس كوحب بن تعليم ونعلم كوروكمي يكيكي بانوں سے مواکھے منتھا، چندسال سے عرصیری ابیا دلھیں۔ بناد لی کہ این یانسو اورسرار سراركوس مص مندوستنان كرسدان حراليي صينتول مدير كوسوق وور بھا گئے تھ خرچ کٹیر سرواشت کر سے ایسے جا ڈ اورامنگ سے ساتھ جیسے کہ لوکے پیول والوں کی مبیر اِشال مارس<u>ے سے بیلے</u> میں دور دورسے اُسے ہیں اس علی مجعے میں آآ کوشر کیے سوسنے سکھے۔

سول سروس فت اور روال سروس كلاس

ا كيب اور ندسرينرنى تعليم كاجرقوم كى معولى بيد دائى سيد براو ماست بوری شهر سی سول سروس کلاس اور سول مسروس فندا این سی این کا فائم کرنا تفاجن كوسرك بدسنهاس غرض ست فائم كبا تصاكه حرمس لمان ابني اولاد كوولات کی تعلیم کے لیے تبار کرناچاہیں اُن کو محد ان کا بی بیں ایسے خاص طریفیہ براست لی ا کعلیم *مسیجائے اور بیدامنمان کے جوارہ کے دلابیت ہیں جانے س*یے قاب*ی سمجھے* جائیں اُن کر حیت مرہ سے ذریعیہ سے مدد درجائے۔ بیر تنجو سزیھی اگر میل حاتی تو مسلانول كاترتى تعليم كيحت نبايين مفيدهي مياتك كه اليجوكية كاس سکے مندو تھی اس السیوسٹیٹن بیں مقرکیب عوسنے کی دل سے آرز و کرنے نھے چانجيه سنششائه بب جبكه سرسبد نے بنجاب كا دوسرا سفركيا تولام ورسي سقام میں برہم ساج اور آرب سماج سے نقرب ایجاس معزز میرور) نے اور نظافہ ین البيوسيشن لامورسة مرسيدس بيانمنا ظاهر كي تغيى كه ١٠ اس البيوسيش بي اگر ممکن مو تو مبندو ول کومبی شایل کیاجائے و دربیت پیچشسی سیے اس برجیند ہ و بینے کو تبار بیں " اگرچہ اورطر لقوں سے سندوم سانوں کے بیے ولا بہت كى تعليم كى راه كھل گئى مگراس ندسبريس كيد كاميابى نهيب موئى اور و خركارده كلاس اوله وه البيوسستيين دونول توم ويخميس-

ر کوشسس کی ممیری

کونس کا مہری سے زائد میں جو کاس کی خدست سرسیدنے کی اُس کو شعرمت مسلمانوں نے بمکرتمام نعیم یا فتہ مہند نُوں نے برابرت لیم کیا ہے

مينا مخير وبالبراس الثرن البولية أليو ميثن الامور في مثلاث من الأكود يا تفاأس صاف که مانتها که ۱۰ سبندوستنان کی قانونی کونسل میر جواب نے مہاسیت منفعت تخش کارروانی کی اُس کی نسبت سیان ربعنی ایڈرنس میں) صرف سرسری طور رید ذکر کیا جاسکتا ہے اورا یہ جواس نرانہ بر جبکر آپ مجلس ندکور ا بین کونسل) برب کام کرستے تھے۔ سبنے فدارانہ طور سیرتمام فرقول کی بہود^ی نی رکھتے نے اور قومی نبیالانٹ کو دبیری اور داستبازی کے ساتھ قام کرتے شفے اور پٹری سرگرمی سے ساتھ قومی مطالب کا خیال رکھتے تھے اس کے کیا ظ سے ہے ہماری طرف سے اور ہمارے ہم وطینوں کی طرمیت سے ولی احسانمندی سيمستى بي " اس طرح بريم سماج اوساريه سماج سے اكب معزز ولونمشن نے صیا کسفرنامۂ پنجاب میں مذکورے سیوسیدکی میرو کونس کی نسبت سیہ ولفاظ كب تغيركم مسم مبران أرباسماج اوريم سماج اليبور تمام مبندوون كالرن سے ساہیے کی اُن کوششر اس کا سف کریہ او اکر نے ہیں حراب نے قانولی کوسل میں اور نیز مختلف اذ فاسند میں سندوستنان سے لیے کی ہیں ، منبدو ماحبہ مہا ماحبہ ، غالباً بداشاره راحدشيوبرشادى طرمن بعيه اجن سيرمبس كيماميدكياني تقى ك كي فيرخواه ند البن مرف لين آب في العلى كر إنه س نه دیا اور البرطنی بل اور و نگر مغید کاس بتجویزول کی کونس بست قلال سے سانف*ه مایت* کی تا

رحالیم بیدنعیل) مله البرط بل سے مراد وہ مشہورسود فی فانون ہے جدلار ڈرین کے عہدی وائسرا گیل کونسل کے دیگل مبرسشرالبرط نے سامال میں بد اجلاس کونسس بیش کیا تھا اوراسس کے بیمسودہ البرط بل کے ایم سے مشهور موكيا نتصا السمسوده كالصل مفصد ببرتها كدمنيدوستاني محبشر شيول كو بعى تشل يورنكن محبطر فيون كالمرويكن اوريويت ين بالشندكان مند کے فرحداری منفدہات سے فبصل کرنے کا اختیار وہامیائے ۔ جیزکہ اس مسوده کولوروبین اورلوکیشین باشندوں سے حفوق سے نعلق تھا ام میلے میں نذر کو کیس لیٹو کونسل بس اوساخیاروں بیب اس مسود و سید بحش اوركن حبيى اورممالعنت بوئى تقى ولبي شايرسي مندورستان كسىمسودة قانون بيهرني مهر منعستاني ممبرون برست مرسب بسنهاوس ر از بیل کرسٹوداس بال <u>نے اس مسودہ کی شیست زور سسے</u> تا نبید کی تھی كمراحب يشيوير ثادشل اكثر بورينن مميرول كميراش كيم مخالعب تغص حبس كى وجه مصر بشكاني اخبار ول بي ان برسخسند. تناطب بأي تفي حرابيج سرسبيسنداس مسوده كئ تانيدكي تعي اس كوكسي قدر اختف ارسكه سابنف بم اسموقع يرنقل كرنيي.

للموطنون مريرخلات بنبابت بخت اوكسي فدري احتياطي كيمانظ کلمانت استعمال کیے ہیں۔ مائی لارڈ اس متعام بریس اپنی دلی امبیدی ہر محرابول كرسندوستان كي كم عديس ميرسد سموطن الت تخصول كي پیروی ند کری سی سی حوب نتیال کرنے ہیں کہ واصنعان فالون کی غور سے واسطے وائں اور دعونوں سے بیش کرسنے کا سب سے عمدہ طریقیہ علم طوربر مجمع کر کے بخت گفتگر کرناہے میرے نزد کیے ہے جمعالفت اس مسودہ فانون کی نسبہ کی گئ ہے وہ زیارہ تراس سبب سے سے کے لوگوں کو اس قنم سے معاملات میں ہندوستان سے قوانین کی اینچ سيعه واتفنيت نهبي سبعها وسيختفيف تهديلي فالون سروجهي اس بل کی روسے کوئی بخوبز کی گئی بیدائس سے سمجھے بی انھوں نے علطى كى مص بس كالسنيشيشل لا محمسائل سدوانف برنه كا دحوی نہیں کر الیکن اس مسودہ فانون کے سرخلاف جوبہ جے نت ایش كى كئى بىيە كەسندوسى نان مىل مىندىنىيىسىدىكى بوردىئىن دورلورشىن رعايا السيطوق ركمني بيعين كيوسب سے وہ مندوستان كى پيجسليم كونسل سيے اختيار سے ابر بيے اس كى فانونى صحنت كى نسبت ميں يد " آئی شبه کرمک بول بیب سندوستان کی لیمسلیٹوکونسل مواکیس ناچینر مبر ہونے کی چیٹینٹ سے اس تنمی یا بندی کوٹائپ ندکرتا ہوں۔ ہم سندا بہنے اضیالات انگلشان کی ٹری پارلینیٹ سے ماصل کیے بهب اور حبیب بهر به ان اختبالاست کی صرسے تنجا وزنہ کریں اس وفنت كس ميرس مز دكيب ان غام معاملات بي جومبندوستنان

ا ج*است* ہے }

سیستعن بیب اس کونسل کی فانونی حکومت کی نسیت شه سرنا بیب معلوم موتا ہے جو سخر كيب بالقعل اس مسوده كي م خلامت كي محق ب اش میں ہم انفیب دلیلوں اور رالول کی کمرار یا نے سے دایسے۔ يهي خطره سيدا كرنے والول نے اس و ذنن پیش كي خير حيك ابیٹ انڈ ماکمینی کی علائتوں سے پندوٹ انی جوں کوصیغیر دلوانی کی انُ نالسّات كى تتجويز كا اختيار ديا كيا تصاحن مي لويرثين اورارشين فرنت مقدمه سوس بیں بغیرا تدلیث نرد بیسے بہ بان کہ سکتا ہوں کر حن منفدان بنیب بورد تین ستر کیب سوی نے ہیں اُن میں سندوستانی ججول سيراختها راست واوانى سيعل بب لاسترسي تومى اخلات کی تمیرکوئی تاانصانی بلکہ شکابت عبی نہیں بیدا ہوئی ہے بشک۔ اش زانہ سے خطرے پیدا کرنے والوں سے اند لیشے ہے اصل خصے اوران کی بیشین کوئی علط است بوسنے والی تھی اس و قنت تمام سرتش المتابب سندوستان بيج الم لور ب بيداختياران دلوانی ای*ب ایسطریقیه می استعال کرنے ہیں حود سخنیقے ن*ے اس النلام سے لائق نہیں ہے کہ تومی المتمار کا اس بیں انٹریا یا با آسے ۔ لبكن بعض او فاست بيه وليل بيش كيحاتي بيد كمه ولواني كالنمتيب إ فوصراری کے اختیار سے مختفف سید. ولوانی کا اختیار صرف جایداد پرموشرس ناسیعه اور قوجلاری کا اختبار داتی خصابنیه اوسازادی بیرا لیس سندوستانی حجول سے وہوانی سے اضار کی اطاعت سے بہ لازم نہیں آنا کہ فو*حداری سکے*معاملان میں بھی اُن سکے اختیار یردمنامندی ظاہرکیجاستے ۔"

« انی لارڈ ! میں اس وجہ کونہیں ہے سکتاجی سرید، انتہانہ مبنی ہے۔ عدالت إسد ولوانى كي وكرايت اكس يخض كوه ولتمنديه کرسکتی ہیں. دلوانی سمے بعض صنعے صرفت ذاتی تعلقانت ہی سے متعلق *نہیں سو<u>یت نے</u> نگران میں ذانی گرفتاری کیے* اختیارات مجھی شال مبستة بب اورانفائ كى غرض سے اک پر اس مست کی کا رروائی کی اجازینب دی گئی <u>سے حوفہ حار</u>ی کی عدالتوں <u>سے ماسط</u>ے قرار دی گئی ، د لوانی <u>سے مقدات بی</u>ں دافعانے کی نسبت بیتجول کے فرار دینے کا قاعدہ زیادہ تردسی ہے جبیبا فوحی*اری کے مغد*ما میں ہوتا ہے ہندوستان میں دلوانی اور فوجداری کی عدالتول ہیں امرخی کی تحقیقات رکیب می قانون شها دسند سے مرجب کیجاتی سید. عدالتهائے واوانی کی متجویزوں سے فرنفین کی شکینامی سرتفریباً اسسی طرح دھیا لگ۔ سکتا ہے اوران کی عزمنٹ برا دسپسکتی ہے جیسی فوجداری مدالتول سے احکام سے بیس میرسدنز دیکے فولول عدالةون مسمة وطريشنل اختبالانت بمي انتياز قرار وبين سمه بي كوفى معفول بنياد موحود نهيب <u>سبع</u>. أكرياست بازي الضامت اوس تومى ينعصبى داوانى كرمعا ملاسن بي سندوستنانى عجوب بي بان حاتى بيع تواس إست كالمجعن تشكل بيعيكد اكن مي وسخ صلتبس فوحداری کے اُن مغد است ہیں نہ یا ئی جائیں جن ہیں بوروٹین اور لے *ریشین شرکیب مہوں : تمام مبندوستانی مخبطرسیب اب بھی ان* مغذاست. وحدارى مرجن براني لورد ب نالشى بول اورلطور فرلق منرر رسبده محد مطالتول مصيطاره حرفى كريب، اختيارات

عملیں لانے بب میں سنے انزکے بھی پر نہیں سناکہ بور ویئن انكريزى رعايا _ في سدوت ان محسر شول سسے داد خوابى كرسنے ب كوفى عندكيا بوديس جب كديه صورسن سيع تراس باسندكى كوئى وحبه نهبي معلوم بوتي كه مبندوستاني محبير شيون سربان مفديات بب سجن بیں بوروہ بن انگرنیری رعایا کی نسی<u>ہ ن</u>ے ناسٹس پیش کی ماش اس تسم كا اعتبار نه كبا علم عبر جم عبر سب كو دادرس كرمي زير. منرورسینے کہ وہ سنزا دسینے سے ہمی می زیوں ادررما یا کے کیسی فرفدكابدكهنا ناواحيب اوربيجامعلوم برناسيع كدسم بندوستاني محسبر طوں سے دورو مارہ جوئی سے واسطے نومائس سے دیکواس باست كوگوال ندكرب سكے كه جو ناسش سم بر كيمائے اس برب وہ ماري تسبب متجوز كرب بيب بينين كرتا بول كمحبكوب فبجيح اطلاع دي كئى سى كەحزىرة لىكايى جداس مك كيفتقىل واقع سے اور حوربرطانب کی وسیع سلطنت کا اکے جزو ہے بہندوسنانی مجسترببش انستج يونبن انكرنزى دعايا بيرفوجدارى كااختيارعل بي لا نے بی اور و ہاں اس جو دیشل نا قابیت کو جرفومی نظرفہ سریمنی مر کوئی جاننامجی منبیب حالا کم انگریزی سراب اور انگریزوا کی منجارتی ا ولوالعزمی کو بجائے اس کے کہ دہ اس جزیرہ سے مات رہی مر نهابت ترفی بوئی ہے میرے نزدکے دیکا میں فہرہ کے کاشترکاری کے مطالب بٹگالہ کے نل کے کاشٹرکا دول کے مطالب سے کسی حالسنت بيس كمترنهبي بب اورائكا كے باشندے مندوستان كے إثناؤل كى نسبت كسى طرح بركيد كم اليشياني تنهي بي اورية لذكامي الك كا کوئی منہا بیت مضبوط محب فوم بھی میزان شائسنگگی ہیں اس سے زبادہ ' نراعلیٰ رنتب کا دعولیٰ کرے گاحووہ سندوست مان سے ہاشندوں کی نسبت فرار دے گا نگر اوحوداس کے بوروین انگرنری رعایا برفوج طاری سیمداختیارسی ما دیس بیش دندیا کا فانون دیکا سید فا تون سن يتهج يع ايس ائى لاراد امير انزد كاب يركه اواجب اس نہیں سیے کہ بندوستان کے باشندے بینیال کری کہ اب وه زبانیه گیا ہے کہ قانون میں اصلاح کرسنے کی نشدید ضرور پننسٹ بروکئی سبعد ، مانی لارول بیدا کریس سنداس مسوده کوسمها سیداش بر بد بخویز نہیں کی گئی ہے کہ ہرایہ ہندوستانی مجشر ہیں کو انگریزی لوروثین رعایاکی نسینت تتحریز کرسنے کا اختیار دیا جائے تکہ حرف اُنحبیب مندوستاینوں سے معاملہ میں مخصول نے اپنی مسلم اُراست بازی او لیافت کی مدولت جود ایش ل سروس بی ایسے عبد سے عاصل کیے جایش جوزنسیدی اعلی ورجه کے انگرنزی عبد بدارول کے ساوی ہیں اس سود ویب ان حود ایشل نا فابلیتوں کے دور کرسنے ی ستجویز می گئی سيع وفومى انتياز برمبى بب اس قىم كے سندوستانى عبد بداروں کی نفداونہا بین میدو ہے اورائسی وجہسے اس مسورہ کی نسن یہ خیال نہیں موسک کہ وہ بغسر کافی عورو تامل کے بیش کیا گیاسیے یا اس کے سبسیسے وادرسسی سکے موجودہ ذریعوں میں کسی فری عسلی تنبرلي كامرامنفورسي يه

دیس دلیل میرفومی امتیاناست کانهایب اماظ کیا گیاست میرک نزد کیب اس میں طری علطی سیسے جس چینرکی لوگ اُک ملکول میں جن

*رحامنتی*ں

کوشائستنگرنمنٹ کی برکت حاصل ہے اطاعت کرتے ہیں۔ وہ کھے خاص شخصوں کی حکومت نہیں ہے ملکہ وہ فالزن سے احکام میں حيب كمك فانون سنصنفانه بعطرفداراور بارحم عوركا اورجب ك اس فانون كاعل در المديظيك مشكك طور سركها ما سكے كا اس وفت کیمے ا*ن شخصوں کی فومیت جو فالون کی نعبل میں ، بار یک* خبیال والوں سے نزد کے بھی حینداں محاظ سے قابل نہیں موقی جا ہیں -حب چینیر کی تعظیم اوراد ب اوراطاعت در کار سیمے وہ قانون کی ڪومن ہے ندکہ خاص خاص خصوب کی بیں حو لوگ ہندوستانیوں كوابنى بإبرى كالمنخق نهبب سمجيته وه أكر ننور كرسيك توسعلوم سومك لسکا کہ مبندوست ناتی مجینے سطے گورتہ نصے <u>سمے توکہ ہ</u>ے جن سمے متنعلتی گورنمنٹ سے احکام کی تعبیل کرنا ہے۔ فانون سے منا سب عمل ر المرسك واسط انتظام كرنا كور منتظ كا فسيض بعد اوراس جوبهم بينج سكين نتخب كرنے يوسنين اور بيدايك ليرج اور غبرواجبى تنحونبرسعلوم عونى سيكك كورنسنط ككولى رعاياس ابت بياصراركرك كرعهد مرأرول كاانتخاب كسى خاص فوم يا فرقد ميرحصر رکھاجائے بمیرے نزد کے بیا ایسامعالمہ سے عیں کے اصول کی نیسید کسی مدیر فیصله کی حاجت منہیں ہے ،اس سوال کی نسبیت اس و قنت بجٹ کی گئی تھی اصلاس کا فیصل عمدہ طور پرسوگ نفاج کمانگاستان نے اپنی عالی دوسکس اور انصاب سے مندوستان کے اشندول کوبیرطوق عطا کے تھے کہ سلطنت کی بلازمسنت بیں سندوشا بنول کی اسی حیثہ بند ہو لوکری وسیجاستے

جبین که غاص انگرمزول کو. اس نبعله کا بچیلے برسول بین علی طور بیر نفاذكيا كباب ورانتظامى مصلحت أس خضبف تنبدلي كم عتضى مونی مد جراس بل میں بنو مرکی کئی ہے۔ مونیکن مائی لارڈ اِ اس مسودہ کی تاشب میں انتظامی مصلحت کی ب نسبت زیاده اعلی درجبری وجوات موجود بس بعنی بس الادی النصائب ادرانساندین کے اثن عمد ہ اصولوں کا ذکر کرتا ہوں حن کی عاشے فرارکہیں اس قدر نہیں جبسی کدائس فوم کی طبیعین میں ہے عب<u> سنے سب سے میلے</u> غلاموں کو آزاد کہا اورسب سے مہلے مندوستا ببول كواس امر مصمطلع كياكه كالسطيقيوش ل حقوق سے معاملین قوم ومزرب کے املیلان کی فانون کی نگاہ میں کھے و نعت تنهبي ونى جابيد ناربخ بيسبق ديتى بي كيمي مكك فلاح وبهبودى کی براد برسنے والی اس سے زیادہ کوئی بانت نہیں ہیے کہ حسا کم اور محکوم سے درسیان قومی نفرفہ قائم رکھا جاسٹے کونی شخص مجھ سے زباده اس باست کا خوا إل نهبر، سوسلمت که انگرنیزی قوم ا درسند وشان کے بات ندوں سکے درمیان دوستار خیالات کوس نسب<u>ت اس کے</u> جیسی کراتیک سوئی مدے اور زیادہ نرقی سوفدسند نے دونوں قومو^ں کوایک بونشکل داوس که سکتا مون که ایک سوسل) رست نه میں ملایا سبية مسركوحون حول شانه گذرتاجاد سير كا اسسى فدرزبايره استحكام سرتاما و بیگا . محکرتفین وانق بید که جنتک فرمی امتیازان کو مک <u>سمے عام خانون میں دخل سرگا ایس و زنت کی</u> و دنوں فوسوں کے ورمیان اصلی دوست انفرخیالات کی نرتی سے بہب ہیں منراحتیں فائم

ربى گى . زندگى كى سۈسل خوستى اور موافقىن بور كىكل مىسىرى سىسە او ایے۔ ہی فانون کے *زیرحکم رہنے سے پیپیا ہو*تی ہے۔ مبندہ سننان میں وات کا سلاشایہ اس قدر عرصہ کے سرگز قائم نہ رہا اگرزمانہ فیم کے مقنن برہن کے واسلے ایک فانون اور شدسے واسطے دوسرا فانون نه بنات نے خیبرز انہ سابن کی ضروبیس کھر ہی کہوں نہ ہول کیکن الی لارڈ! میں امید کر ناہوں کہ انگرنزی حکومت سے ڈیٹر حصہ سوریں گذرہانے سے ہمٹ تستنگی کے اس درجہ کہے بینے گئے میں کہ قومی انتیاز کومبر کیفٹ مک سے عام فانون میں کم کرنامراک وجد سے مناسب ہے بسرے نز دیک بینینا اب وہ زمانہ آگیاہے ج كم مندوس ان سمة عام باشند عنواه دو مندومول ياسلان الوروئين مون بالرسيسين اس بان كوسمحفظين كه وه مهسر عليا بي ا دران کے بیال کی مقوق یا کا نسب ٹیٹیٹشنل رتیبیس قانون کی لگا ہیں كونى اختلامن تهبس مبونا جاسيع اصيبنده سنتان بيب الكريزى حكوست مے انتخت جو حفاظ مند کا استحقاق ائن کو ماصل ہے وہ کھیے قوم یا ندمهب کی وجه سے تہیں ہے بکہ اس بڑے تن سے سب بيين مب سب شرك مي يعني اس جليل الفدرشا بنشاه كي وفا دار رعابا مرنے سے من سے سب جس کے عہد دولت مہد۔نے مندوستنان کو امن و آسانش بخبشسی سید اوساس کوستارتی اولو العزمی اور زانه شانستگی کے سنبرا ورقبنون کے اکتساب سے ط سطے رہے سناسب متعام بناویا ہے۔" ر. ما في لاروم إحي*ز كريد موفع غالباً اعيرمو قع سيد حوقا نوني كون*ل

نسیشنل کانگرس کی مخالفت اور پیریا کا ایسوسنیشن میت آنم کرنا

نینل کانگرس بی شرکیب موسنے سے جرشت ایس سرب برسنے سانوں کو بانسرکھاا گرچیہ افسوس اور نہابہت افسوس سے کہ ان کی اس کارروائی سے تعلیم

و بإننهٔ مهندودن مين عمواً ابك تسمى المفتكي ساون ميسيدا مبوكني مكر در حقيقت مرسبب نے مسامانوں برببین شرااحسان کیا کہ دیک خامہ وار حجامی میں جوٹ مد ا ورول سكے بیلے درخت بار دار مورائن كا دامن الجھنے نہيں دبا بسرسيدكى أس کارردائی کواول اول تعلیم یا ننته لوگ نهایت تعجب سے دیجیتے تھے گر پھیلے دنوں میں بیرنا سے اضو*ستاک وانف*اشت شے اسیسے کراٹن کا تعرب رفع کردیا بوگ. مسلان مزنعلیم بر نسبتهٔ مریشون سے کچه مناسبنند شهب رکھنے اگر کاگریں والوں سے خبالات عام طور برائن بی بھلی جائے تو کھی سک مبین کروہ این جهادت ادر ناعاً نسبنت المرينس سعية نسبن بونا كريمنون كرمين زياده اینے تنیں گورنمنٹ کی برجمانی کو نشانہ بنائینے اور حب اتن بر کوئی ابیا ممرا وة ف الرفية العبيه المحطير ونون من بين المسر مبنون بريزا توحومبد وي الم بيزا سے ساتھ کا۔ نے ظامری اور ب قدمان کاطرف سے وینیس میں بسروی کی گئی اس کا سوال حصر سبی مدنصر ب مسلمانوں سے سانھ، ندمسانانول کی طرف ست اور نه غیر فوسول کی طرف سے عمود سے اسے کی امبیتھی ۔ اگراس میں کسسی کوشک ہونو وہ مولوی پالیت رسول کی شال پر غور کر سے موکا گرس سے تعبض حبسوں میں تشرکے میرکر برگا ہوں سے ظادی کاسبنی بیرھ کر آ مے تھے ائر مام مسلانوں میں جو تعلیم سے عوماً بے مہرہ میں اور حن بیٹ کمل سے بيجاس مزارمي أكب تعليم بإخت بجلے كا بما كمريشين گرده سيح خيالات يهيل مانے توان سے اکترالیں ای بخیف اور نالائن حرکتیں سرزد مزیم میں برابت رُسِول سے بکھٹو سے ایک علی مجمع میں سرزو ہوئی اور جب وہ عدالت میں ماخوذ سوئے آوا ہے · سمئیں وبیبا ہی ہے بارہ مدد گار باتے مبیام دوی بایت رسول کا حال مُواکد اسکومما ثت کے بیسرندانی اورجوسزا عدات وسخت نے اس سے بیتجوین کی اس کوبے جون دح اقت مبرم کی طرح

مُعكَّتنا بيرًا -

لیس اگر دیس الان کی علید گی سے سندووں ہیں الاضی بھی جانے کا مہابت انسوس ہے لیکن کانگرس کی شرکت یں جوسفرننائی مسلمازں سے حق میں بیدا موسنے واسٹے تھے وہ اُن مسمے کیے اس سے بہت زیادہ انس الك موسف اس بيدم المانون كوسر سيدكا ول ي كذار مراج الياست كد استخف ک چنے کیار سے وہ ایک البیرائی شین یں عود اوالوں سے لیے مبری س وازا ور مبثیاروں سے لیے فال باول کی گرج متھی ، متٹر کیب موسنے سے باز رہے اصل باست برسے کہ جب ہم کا مگرس کے باندارا دوں پر نظر کر سنے بب اصعیرا بنے گریان بر منہ ڈال کرد کھفے ہیں توہم کو لامحالہ ہے کہن بڑتا سبے کہ طوانورون راروسٹے إیر سماری قوم میں عموماً مجھوسٹ طیری ہوئی بعد مزبی تعصبات اوه اکاله کی طرح فوم کوفنا کر بعیب برفرست روسرے فرقنہ کی جان کا مال کا عزیت وا بروکا نواب ہے، بولیس سمارے مذببى حبكرون كي تحقيقات كرت كرية اورهاكم سنرامي وينه ويت نهك کے گرہم رشنے جگرشنے سے بیے اس طرح تازہ دم بیں ، تمام فرم بہراروں بهروه رسمول کی یاست دی میں گرفنار سبے ۱۰ سرامت اورنصول خرجی بماری تومی خصدست بن گئی ہے ،صدرانا نالان اپنی فضولیوں سے سبب بگرا سکتے اور بگرفت نے بطے جاتے ہیں کور ہار دیبید کی مبلداد فرمند کی در کراوں اور عدالت کے حکمہ وں میں غیر فوسوں سے ہاس منتقل ہوتی جانی ہے ہتے ہے محاظ سے آگرب نظر انصاف و کمجا ع شے تواہمی ہم نے العنب سے سے سروع کی ہے۔ عور تول کی تعلیم حزفومی نرقی کی حبہ ہے ،اس سے لحاظ ہے ہم اب بیب بائکل مضر ہیں شجارت میں گویا ہما ما تجھے حصد ہی نہیں ول^ن

كوسمار مسائند وهنسب بعيد إنى كوهيلني سيسانو به الكهون مسلكان شہرشہر اور گاؤں کا ول مبیب مالکنے بھرتے ہیں مگرہم اس کا کچھ ندارک نہیں کر نے بنبراروں انٹونٹ خاندانوں سے لاواریث اوسفیس بھے اوارہ اوس مطلن العنان بيمرن بير بمرتم سعدات كى بيروش اوتعسلبم كالمحيدا نتظام نهب موسكتا المارى عالسند برقى الواقع بيشل صادف آنى بيدكه وزيث نست اونث الزرى كونس كل سيعى بالحب كريماري فوم كابر مال سيد تو كس براني برسم منب ل كالمرس بي مشركيد موسكة بي او كبائن الدي بم الورنمنط مصائن حفوق كالمعالب كركن ببرين سيمتى مهبي بوك بم كوييكياس كركونن ي كي الكير، الكيكاس تعاق يناكرنا وليب ا درمیلے اس سے کہ گورنمنٹ سے اُک اصلاحوں سے خوانندگار ہول ہواُس سیسے اختیار می به سم کوده اصلاحی کرنی جامیس حرخود شمار مداختیار می بین مم کو ا بنی مواسترست ، غرمبب ۱ اخلاق اونعلیم ونزمبین سیمنعلق مزارول کام کرت به*ن جن کے بغیر سماری ونیا* اور دین دونوں خزاب ہ*یں بھیر ہم سلطن<mark>ت سیکی</mark>* بانت كى توقع ركت ببب ربم كوا يف مبي كابيدايشاد إور كمنا جا بين كانتانكم منا مكا مُكَّادًا العیی جیسی تمصاری حالبیت محرکی وسی ہی تم برحکومیت بھیا ہے گی ۱۱س ہے سرست ب نے اپنی مکھنو والی اسمیع کے آخرمیں سسلانوں کی یہ نصیحت کی تھی کہ اگرزنگ سے حقوق طلب کرنے کامین ایس طریقیہ ہے کہ اپنے تئیں اُن حقوق مخلخت بناؤ ، اور کہانفاک د حجیزیم کواملی دیجہ پرمپنیاسنے وال سہے وہ صرصت إِنَّى اليجوكييِّن سبع حبب بهاري قوم بي البيد لوَّك بيدان مول سكر بم ولیل رہب سکے، اوروں سے لیت رہب سکے ادرائس عزت کونٹر مینیں سکے جس برر مینینے کو سمارا دل جا ہتا ہے ۔ یہ دلسو*زی کی چند نفسینتیں ہیں جرمی* سنے

نم کوئی بین مجھے اس کی کچھے بیروا تہیں ہے کہ کوئی مجھے دلواند کہے یا اور کچھ میرا فرض تھاکہ میرے نزد کیسے جویا نیں توم کی تھبلائی کی بیب وہ اُٹ سے کہدوں اور اینافرض اوا کرول اور خسد اسے سامنے جرقا در مطاق اور رہیم اور گنا ہوں کا بخشنے والا ہے۔ اسینے بانخوں کو دھودول۔

يه بيدسه سرب كى مركارى، اكمى اور قومى خدان كاجن يه ابعث البسى مليل الفدري كرس قوم بير ايس شال بيمى البسى خديات كى يائى جلت وه قوم كم سه كم د بي كى نظر عير حقير نهي بهم على جانى، جيب كه كم الب بيد هم و بي كى نظر عير حقير نهي بهم على جانى، جيب كه كرا يا بيد هوئى حكير يوري المحيد و وهم المحلك المن عكم بي وه في الحير بير مروا يعنى مبرا ممدوح) بنى تميم بي سه به توبيم يو كمر كم الما جاسكنا بي كم مبرا تمروا يعنى مبرا ممدوح) بنى تميم بي سه به توبيم يو كمر كم الما جاسكنا بي كرا بي المروا و العنى مبرا ممدوح) بنى تميم بي سه به توبيم يو كمر المروا و سه خال بير)